



# НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ АРАБСКОГО ЯЗЫКА



# Московский государственный институт международных отнощений (Университет) МИД РФ

#### Э.В.ЯКОВЕНКО



# НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ АРАБСКОГО ЯЗЫКА

Грамматический справочник

Tyulemissov Madi

مهدى ابواصل

tmadi1@gmail.com



Москва
Издательская фирма
«Восточная литература» РАН
2000

УДК 811.411 ББК 81.2Араб-2 я47

Под общей редакцией профессора В.И.Соловьева

#### Яковенко Э.В.

Я47 Неправильные глаголы арабского языка: Грамматический справочник. —
 М.: Издательская фирма «Восточная литература» РАН, 2000. — 727 с.
 ISBN 5-02-018192-7

Неправильные глаголы — один из сложнейших разделов грамматики арабского языка. Усвоение темы в необходимом объеме невозможно без специального, полного учебного пособия, каковым и является публикуемый справочник, подготовленный доцентом кафедры языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО (Университет) МИД РФ кандидатом филологических наук Э.В.Яковенко. Он содержит подробный анализ фонетических и графических преобразований, происходящих в каждой породе каждого вида неправильных глаголов при спряжении, образовании залогов, наклонений и именных форм. Объяснение всех явлений, связанных с неправильными глаголами, дается на основе моделей правильных глаголов; в Приложении к справочнику приводятся таблицы спряжения правильных глаголов, а также таблицы их причастий и масдаров.

ББК 81.2Араб-2

#### **OT ABTOPA**

Неправильные глаголы составляют один из сложнейших разделов грамматики арабского языка и вызывают определенные трудности при усвоении. Предлагаемый вниманию изучающих арабский язык справочник по неправильным глаголам арабского языка призван не только служить справочным пособием, но и облегчить понимание этой темы. В справочнике содержится подробный анализ фонетических и графических преобразований, происходящих в каждой породе каждого вида неправильных глаголов при спряжении в перфекте и имперфекте в действительном и страдательном залогах, при образовании наклонений и именных форм (причастий и масдаров).

Основным принципом, которым руководствовался автор при составлении справочника, было объяснение всех явлений, связанных с неправильными глаголами арабского языка, на основе моделей правильных глаголов. Поэтому справочник снабжен Приложением, в котором содержатся подробные таблицы спряжения правильных глаголов десяти глагольных пород (с I по X) в перфекте и имперфекте в действительном и страдательном залогах, а также приводятся универсальные правила образования этих залогов и различных наклонений и таблицы моделей именных форм. На эти правила и таблицы дается сноска в каждом конкретном случае.

Для большей наглядности в справочнике приводятся наиболее употребительные неправильные глаголы соответствующих видов и, в некоторых случаях, их масдары. Следует, однако, иметь в виду, что в данной работе не ставятся какиелибо задачи лексического плана, поэтому перевод глаголов, который дается в чисто ознакомительных целях, содержит, как правило, одно-два значения при множестве других.

Анализ неправильных глаголов начинается с глаголов подобных правильным (Раздел I), как глаголов, в которых происходит наименьшее количество фонетических изменений. Далее (Раздел II) рассматриваются хамзованные глаголы, в которых также не происходит сложных фонетических преобразований, но определенные трудности вызывает правописание хамзы. Затем, по степени возрастания сложности, следуют удвоенные (Раздел III), пустые (Раздел IV), недостаточные (Раздел V), вдвойне неправильные (Раздел VI) и втройне неправильные (Раздел VII) глаголы. В двух последних разделах содержатся в основном таблицы спряжения глаголов этих двух видов, их причастий и масдаров со ссылкой на соответствующие разделы справочника, в которых рассматриваются аналогичные фонетические явления.

Представленная работа может быть полезна в качестве учебного пособия студентов, изучающих арабский язык, и для всех арабистов, интересующихся вопросами грамматики арабского языка. При необходимости найти нужную

справку следует прибегнуть к Содержанию в конце книги, в котором подробно перечисляются параграфы изложенного материала по порядку его расположения.

При составлении справочника были использованы труды отечественных исследователей в области грамматики арабского языка Н.А.Медникова, Н.В.Юшманова, Б.М.Гранде, А.С.Лекиашвили, Х.К.Баранова, Г.Ш.Шарбатова, А.А.Ковалева, работы зарубежных ученых-арабистов Брокельмана, Каспари, Райта, а также такие фундаментальные арабские источники, как النحد في اللغة и والأعلام

Автор выражает искреннюю признательность профессору В.И.Соловьеву,

который согласился на редакцию сего скромного труда.

Автор благодарит всех членов кафедры языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО (Университет) МИД РФ, принявших участие в обсуждении данной работы и высказавших свои замечания, и выражает особую благодарность Наталье Евгеньевне Кузьминой за первоначальную идею и помощь в работе над книгой.

Автор будет благодарен всем, кто не сочтет за труд высказать свои замечания и указать на недостатки, которые могут быть выявлены в процессе практического применения данной работы.

#### **ВВЕДЕНИЕ**

#### Неправильные глаголы

# فِعْلُّ غَيْرُ سَالِمٍ

#### Общая характеристика

Неправильные глаголы арабского языка подразделяются на 5 видов:

- 1. Удвоенные ( فَالَ مُعَاعَفُ ) трехсогласные глаголы, имеющие одинаковые второй и третий корневые согласные, которые в некоторых формах, в том числе в форме перфекта 3-го л. ед. ч. муж. р. (далее "словарная форма"), в силу определенных фонетических закономерностей сливаются, образуя удвоенный согласный: مُر 'проходить' (корень مُر ).
- 2. Хамзованные (فَعْلٌ مَهُوزٌ) трехсогласные глаголы, один из корневых согласных которых представлен хамзой. В зависимости от положения хамзы в корне различают:
- хамзованные глаголы начальной хамзы (وَعَلَّ فَاوُهُ مَهُمُوزَةً 'брать' (корень خَذَ );
- хамзованные глаголы срединной хамзы (مَّ عَيْنُــهُ مَــهُمُوزَةً спрашивать' (корень رَافِعُــلٌ عَيْنُــهُ مَــهُمُوزَةً);
  - хамзованные глаголы конечной хамзы (وَفَلَ لَا مُهُ مَهُمُوزَةً 'начинать' (корень الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه عنه ع

Удвоенные и хамзованные глаголы арабские грамматисты объединяют в одну группу глаголов, которые по-арабски называются ففل منجيخ

- 3. Слабые (فَالْ مُعْدَّلُونُ) трехсогласные глаголы, один из корневых согласных которых представлен слабыми согласными или с. В зависимости от положения слабого согласного в корне различают следующие типы слабых глаголов:
- подобные правильным (فِعْسَلٌ مِغْسَلٌ) (слабый первый корневой согласный): وَصَلَ 'прибывать' (корень يُسِرَ 'быть удобным' (корень يُسِرَ 'быть удобным');

- пустые (فَعْـلٌ أَجْـوَكُ) (слабый второй корневой согласный): قَالَ 'сказать' (корень سَــارُ ; ق ول 'двигаться' (корень سَــارُ ) (о фонетических преобразованиях в корнях пустых глаголов см. в разделе IV);
- недостаточные (فَعُلْ نَافِصٌ) (слабый третий корневой согласный): بَقِي 'оставаться' (корень بن ي В словарной форме модели فَعَلُ в результате фонетических преобразований слабый согласный трансформируется в или نص ي 'звать' (корень فَضَى , (دع و звать' (корень كُفَ 'судить' (корень كُفَ ) (о фонетических преобразованиях в корнях недостаточных глаголов см. в разделе V).
- 4. Вдвойне неправильные глаголы, трехсогласный корень которых одновременно обладает двумя признаками неправильных глаголов (наличие одинаковых второго и третьего согласных, наличие хамзы, наличие слабых согласных). В зависимости от сочетания этих признаков вдвойне неправильные глаголы можно подтипов:
- а) слабые удвоенные трехсогласные глаголы, первый корневой согласный которых представлен слабыми و или و , а второй и третий корневые согласные одинаковые: وَ نُو رُهُ لَا رُهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ
- б) хамзованные удвоенные удвоенные глаголы с начальной хамзой: أُبُ 'тосковать' (корень ع ب د);
- в) **хамзованные слабые** глаголы, в состав трехсогласного корня которых входит хамза и слабый согласный. В зависимости от положения хамзы и слабых согласных в корне хамзованные слабые глаголы подразделяются на несколько подтипов:
  - глаголы подобные правильным срединной хамзы: وَأَرَ 'пугать' (корень وَأَر ع ر
- глаголы подобные правильным конечной хамзы: وَجَا 'ударять' (корень
  - пустые начальной хамзы: آنُ 'наступать (о времени)' (корень و د و ن
- пустые конечной хамзы: سَاءُ огорчать' (корень جَاءُ (س و ء приходить' (корень جَاءُ (رس و ء );
- недостаточные начальной хамзы: أُسِي 'горевать' (корень أُلاً ,( ء س ي ), أُلاً (делать небрежно' (корень ألاً );
  - недостаточные срединной хамзы: رأى 'видеть' (корень (دعي);
- т) вдвойне слабые глаголы, в состав трехсогласного корня которых входят два слабых согласных. В таких глаголах слабыми согласными могут быть одно-

временно представлены либо первый и третий корневые согласные: وَقَــى 'защищать' (корень وَ قَ ي), либо второй и третий: هُوَى 'дуть (о ветре)' (корень هُوَى).

5. Втройне неправильные – глаголы, имеющие в составе корня хамзу и два слабых согласных: أُوَى 'искать убежища' (корень وَأَى , (او و ي 'обещать; угрожать' (корень و الله ي ), или три слабых согласных: يُيّ 'писать букву ي 'корень (корень ي ي ي ي ).

Спряжение неправильных глаголов в действительном и страдательном залогах в различных наклонениях и образование от них именных форм провесходят (за редким исключением) по моделям правильных глаголов. При этом в результате определенных закономерностей имеют место фонетические изменения, которые соответствующим образом отражаются на письме. В этом и состоит специфика неправильных глаголов.

#### Раздел I

## ГЛАГОЛЫ ПОДОБНЫЕ ПРАВИЛЬНЫМ

# الفِعْلُ المِثَالُ

Глаголы подобные правильным — глаголы, первый корневой согласный которых представлен слабыми *у* или *у* .

	Модель فَعُلُ (н)					
Масдар	Перевод	Глагол				
وُجُوبٌ , وَجَبُ	следовать, надлежать	وُجَبَ				
وُجُودٌ , وَجْدٌ , وَجْدَانٌ	находить					
مَوْجِدَةً	сердиться	وجَدَ				
وَحْدَةٌ , وَحْدٌ , حِدَةٌ	быть единым	وَحَدَ				
ۇرۇ <b>د</b>	прибывать; иметься, заключаться (в тексте)	وَرَدَ				
وَزْنٌ , زِئةٌ	взвешнвать	وُزَنَ				
وَمَنْتُ , مِبِفَةً	характеризовать	وَصَكَ				
<b>ۇمئول</b>	прибывать; достигать					
وَمثلٌ , صِلَةٌ	соединять; награждать	وُصَلُ				
وُصُوحٌ	быть ясным, явным	وَضَحَ وَطَدَ				
وَطْدٌ	укреплять	وَطَدَ				
وتُوكَ	стоять وُقُوكٌ					
وكمفت	останавливать; задерживать	وُقَفَ				
ولأفة	рождать	وَلَدَ				

Масдар	Перевод	Глагол
24,	воображать; иметь неправильное	وَهَمَ
<b>P-3</b>	представление	F-3
	(а) فَعَلَ Модель	
وَدْغ	ОСТЯВЛЯТЬ	وَدَعَ وَضَعَ
ودع وَصْنَعْ وُقُوعٌ وَقِيمَةٌ	класть; разрабатывать	وُطنَعَ
وُتُوعٌ	падать; находиться	وَلَعَ
وَقِيمَةً	злословить	رفع
	(а) فَعِلَ Модель	
وُسْعٌ , سَعَةً	вмещать; быть возможным	وَسِعَ
	(н) فَعِلَ Модель	
وُنُوقَ , ثِفَةً , مَوْثِقٌ وِرَافَةٌ وَنْقَ	верить, доверять	وَلِقَ وَرِثَ وَفِقَ
وِرَاقَةً	наследовать	وُرِثَ
وَ فَيْنَ	соответствовать	وَفِقَ
	(у) فَعُلَ Модель	
وَجَة	ударять по лицу	
وُجَاهَةً	быть знатным	وَجُهُ
وَحَادَةٌ	быть единым	وَحُدَ
وَ قَارَةً	быть мягким	وٽو
رَّئَالَةُ	быть крепким; быть уверенным	وَحُدَ وَثُورَ وَثُقَ
وَدَاعَةٌ	быть кротким; быть скромным	
وَزَائَةٌ وَسَاعَةٌ	быть уравновешенным	وَدُعَ وَزُن
وُسَاعَةً	быть просторным	وَشُغَ وَشُك
وَشك	быть быстрым, скорым	وَشُك

#### Некоторые глаголы подобные правильным с начальным 🤳

	(н) فَعَلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
يتم	быть сиротой; осиротеть	يَتَمَ
يَسْوُ	играть в азартные игры; обходить слева	يَسُرُ
	(а) فَعَلَ Модель	·
يُفْخْ يَفْغَ	ударять по темени	يَفَخَ
يَفْعٌ	достигать зрелости	يَفَخَ يَفَعَ
	Модель فَعِلَ (а)	
يَبْسُ , يُبِسُ	высыхать	يَبِسَ
يَبْسٌ , يُبسٌ يَقَظُّ	бодрствовать	يَقِظُ
يَقَنّ	быть достоверным	يَقِنَ
	(у) فَعُلَ Модель	
يسر	быть легким	يَسُرَ
يَقَاظُةٌ	бодрствовать	يَقُظَ
يەن	быть счастливым	يَمُنَ

§ 1. Глаголы подобные правильным I породы в перфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 1 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов وَشُك , وَثِق , وَصَل в перфекте

Множество	енное число	Двойствен	іное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ومملكا	وَصَلْنَا	_	-	وُصِلْتُ	وَصَلْتُ		
وُلِفْنَا	وكالمتا	-	_	وُثِقْتُ	وَثِقْتُ	Муж.	1
-	وَهُكُنَا	-	_	-	وَشَكْتُ	Жен.	

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множество
, Лице	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
		залог	залог	залог	залог	38ЛОГ	залог
		وَمَنْكُتَ	وُصِلْتَ			وَصَلْتُمْ	وُصِلْتُمْ
r.	Муж.	وَثِقْتَ	وُيْقْتَ			وَثِقْتُمْ	وُثِقْتُمْ
		وَشَكْتَ	-	وَصَلْتُمَا	وُصِلْتُمَا	وَيْقَتُمْ وَشَكْتُمْ	-
2		وَصَلْتِ	وُصِلْتِ	وَثِقْتُمَا	وُثِقْتُمَا	وَصَلْتُنْ	وُصِلْتُنَّ وُيْقَتُنَ
ı.	Жен.	وَثِقْتِ	وُيْقْتِ	وَشَكْتُمَا	-	وَيِقْتُنَ	وُ ثِقْتُنَ
		وَشَكْتِ وَصَلَ	-			وَصَلَتَنَّ وَصَلَتَنَّ وَصَلَتَنَّ وَصَلَتَنَّ وَصَلَتَنَّ وَصَلَوا وَصَلُوا وَصَلُوا وَشَكُوا وَصَلُنَ	-
		وَصَلَ	وُصِلَ	وَصَلاَ وَثِقَا	وُصِلاَ	وَصَلُوا	وُصِلُوا وُثِقُوا
£.	Myz.	وَثِقَ	وُثِقَ	وَثِقَا	وُثِقَا	وَيْقُوا	وُ يُقُوا
		وَشُكَ		وَشُكَا	-	وَشُكُوا	-
3		وَصَلَتْ	وُصِلَتْ	وَصَلَتَا	وُصِلَتَا	وَصَلْنَ	وُصِلْنَ
ı.	Жен.	وَ ثِقَتْ	وُيْقَتْ	وَ ثِقْتَا	وُرِثَقَتَا	وَ ثِقْنَ	وُ ثِقْنَ
		وَشُكَّتْ	-	وَشُكْتَا	_	وَشَكْنَ	

# Спряжение глаголов يَشُرَ , يَقِظَ , يَسُرُ в перфекте

Множеств	енное число	Двойствен	іное число	Единствени	10е число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	39ЛОГ	залог	залог		
يُسِرِكا	يَسَرُكَا	-	-	يُسِرْتُ	يَسَرُّتُ		
_	يَقِظْنَا	-	_	_	يَقِظْتُ يَسُرْتُ	Муж. Жен.	1
-	يَقِطْنَا يَسُرُكا	<u>-</u>	_	-	يَسُرْتُ		
يُسِرِثُمْ	يَسَرِثُمْ			يُسِرْتَ	يَسَرْتَ		
	يَقِطُتُمْ			_	يَقِظْتَ	Муж.	
_	يَسَوَحُمْ يَقِطْتُمْ يَسُوحُنْ يَسَوَحُنْ يَقِطْتُنَّ يَسُوعِنَ	يُسِرِثُمَا	يَسَرِحُمَا	_	يَسَرْتَ يَقِطْتَ يَسُرْتَ		
يُسِرِكُنَّ	يَسَرِكُنَّ	-	يَسَرِّكُمَا يَقِظُّتُمَا يَسُرِّكُمَا	يُسِرْتِ	يَسَرُّتِ		2
-	يَقِظُتُنَّ	-	يَسُرِثُهَا	_	يَسَرُّتِ يَقِظْتِ	Жен.	
_	يَسُرِثَنَ		<b>1</b>	-	يَسُرُتِ		

Множеств	енное число	Двойстве	ниое число	Единствен	пое число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُسِرُوا	يَسَرُوا	يُسِرَا	يَسَوَا	يُسِرَ	يَسْرُ		
-	يَقِظُوا	-	يَقِظَا	_	يَقِظَ	Муж.	
-	يَسُرُوا	-	يَسُوا	_	يَسُرَ		
يُسِرُّنَ	يَسُرُّنَ	يُسرِرَثَا	يَسَرَتَا	يُسِرَت	يَسَرَتُ		3
_	يَقِظُنَ	-	يَقِظَتَا	-	يَقِظَتْ	Жен.	
	يَسُرُّنَ	-	يَسُرَتَا	_	يَسُرَتُ		

§ 2. При спряжении глаголов подобных правильным І породы с начальным в имперфекте действительного залога (см. табл. 2 Приложения) этот слабый корневой согласный в большинстве случаев выпадает: يَوْمِلُ إِنْ مِيْلُ .

(а) وَضَعَ и) н وَصَلَ Спряжение глаголов (и) н وَصَلَ а в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئمِـلُ ئصَـَعُ	<u>-</u> -	أصِلُ أضَعُ	Муж. Жен.	1
تَصِلُونَ تَصَعُونَ	تَصِلاَنِ	تَصِلُ تَضَعُ	Муж.	
ئصِلْنَ ئطنَعْنَ	تَصِلانِ تَصْعَانِ	تَصِلِينَ تَصَعِينَ	Жен.	2
يَعبِلُونَ يَطَعُونَ	يَصِلاَنِ يَصْعَانِ	يَصِلُ يَضَعُ	Муж.	
يَصِلْنَ يَضَعُنَ	تَصِلاَنِ تَصْعَانِ	تَصِلُ تَصَعُ	Жен.	3

§ 3. Имеется большая группа глаголов подобных правильным І породы с начальным э, которые спрягаются в имперфекте действительного залога по типу спряжения правильных глаголов (см. табл.2 Приложения), т.е. с сохранением

начального وَخُهَ  $\rightarrow$  يَوْجُسَهُ . Подобным образом спрягаются, как правило, глаголы модели وَمِلَ  $\rightarrow$  يَوْمُلُ (у) (см. стр. 9), а также ряд глаголов модели . وَمِلَ  $\rightarrow$  يَوْمُلُ (а): وَمِلَ  $\rightarrow$  يَوْمُلُ .

#### Некоторые глаголы подобные правильным I породы, спрагающиеся в имперфекте действительного залога по типу правильных глаголов

(а) فَعِلَ Модель				
Масдар	Перевод	Глагол		
وَجْعَ	причинять боль			
رُجَعٌ	ощущать боль; страдать	وُجِعَ		
وَحَلُّ , مَوْحَلُ	попадать в грязь	وَحِلَ		
وُسَخ	быть грязным	وَسِخَ		
وَهَلٌ	бояться	وَهِلُ		
وَهَمٌ	ошибаться, заблуждаться	وَهِمَ		

Спряжение глаголов وَهِلَ (у) и وَهُكَ (а) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئۇشك ئۇھل <i>ُ</i>	<del>-</del>	أوْشك أوْهَلُ	Муж. Жен.	1
ئوشگون ئۇھلون	<b>تَوْشُكَ</b> انِ <b>تَوْهَلاَ</b> نِ	تَوْشُكُ تَوْهَلُ	Муж.	
ئۇشڭى ئوھلىن	<b>ئۇ</b> ھُلاَنِ	ئو <sup>م</sup> شكيين ئو <sup>م</sup> قليين	Жен.	2
يَوْشُكُونَ يَوْهَلُونَ	يَوْشُكَانِ يَوْهَلاَنِ	يَوْشُكُ يَوْهَلُ	Муж.	
يَوْشُكُنَ يَوْهَلْنَ	ئو <sup>ش</sup> گان ئو <sup>م</sup> لان	تَوْشُكُ تَوْهَلُ	Жев.	3

§ 4. Глаголы подобные правильным I породы с начальным  $\zeta$  в имперфекте действительного залога (см. табл. 2 Приложения) спрягаются по типу спряжения правильных глаголов этой породы, при этом фонетических изменений не происходит.

# Спряжение глаголов يَشْرَ (н) يَقِظ (а) и يَشْرَ (у) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كيْسرُ كَيْقَظُ كَيْسُرُ	- - -	أيْسرُ أيْقَظُ أيْسُرُ	Муж. Жен.	1
تَيْسرُونَ تَيْسُرُونَ تَيْسُرُونَ تَيْسُرُونَ تَيْسُرُونَ تَيْسُرُونَ يَيْسُرُونَ يَيْسُرُونَ يَيْسُرُونَ يَيْسُرُونَ يَيْسُرُونَ يَيْسُرُونَ يَيْسُرُونَ	تَيْسِرَانِ	ئيْسرُ تَيْقَظُ تَيْسُرُ	Муж.	
ئيْسوْنَ ئيْقَطَّنَ ئىْسُوْنَ	تَيْسِرَانِ 'تَيُّقَطَّانِ تَيْسُرَانِ	ئيْسُرُ ئَيْسرِينَ تَيْقَظِينَ ئَيْسُرِينَ ئَيْسُرِينَ	Жен.	2
يَيْسرُونَ يَيْقَظُونَ يَيْسُرُونَ	يَئْسرَانِ يَيْقَظَانِ يَئْسُرَانِ	ئىسر ئىقظ ئەسر	Муж.	
يَيْسُوْنَ يَيْقَظُّنَ يَيْسُوْنَ يَيْسُوْنَ	يَيْسِرَانِ يَيْقَظَانِ يَيْسُرَانِ تَيْسَرَانِ تَيْقَظَانِ تَيْسُرَانِ	ئيْسرُ ئَيْقَظُ ئَيْسُرُ	Жен.	3

§ 5. При спряжении глаголов подобных правильным І породы в имперфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 3 Приложения) гласный префикса — образует с начальным слабым корневым согласным неустойчивые звукосочетания و أيُوضَعُ — يُوضَعُ — يُوضَعُ — يُوضَعُ — يُوسَرُ ], которые превращаются в долгий و يُسْرُ ]

Спряжение глаголов وَصَلَ (и), وَصَلَ (а) и يَسْرَ (и) в имперфекте страдательного залога

Миомественное число	Двейственное число	Единственное число	Род	Лицо
تومتل	-	أوصتل		
لوضع	_	أوضك	Муж. Жен.	1
كوسترم	_	أوستر		

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُوصَلُونَ		تُوصَلُ		
توضئفون		توضع	Муж.	
تُوسَرُونَ	تُوصَلاَنِ تُوضَعَانِ	تُوسَوُ		
توصّلنَ	توضكعان	توصّلِينَ		2
توضعن	تحوسكران	توضعين	Жен.	
تُوسَرْنَ		تُوسَرِينَ		
يُوصَلُونَ	يُوصَلاَنِ	ئوسَرِينَ يُوصَلُ		
يُوضَعُونَ	يُوصَلاَن يُوضَعَانِ	يُوضَعُ	Муж.	
يُوسَرُونَ	يُوسَرَانِ	يُوسَوُ		
يُوصَلْنَ	توصّلاَنِ	<b>ئ</b> وصَالُ		3
يُوضَعْنَ	توضعان	أتوضع	Жен.	
يُوسَرُنَ	محوستوان	مُوسَوُ		

§ 6. Формы сослагательного наклонения глаголов подобных правильным І породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 2–5) по правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 2–3 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

# Спряжение глаголов وصنع (и) и وصن (а) в сослагательном наклонении

Множеств	оплир зония	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	32ЛОГ	38ЛОГ	38,710Г	залог	залог		
توصَلَ	نَصِلَ	-	_	أوصَلَ	أصِلَ	Муж.	
توضع	كضّعَ	-	_	أوضع	أضع	Жен.	1
توصكوا	تَصِلُوا		_	تُوصَلَ	تُصِلَ	Maria	
توضعوا	تَضَعُوا	تُوصَلاَ	تَصِلاَ	تُوضَعَ	تَضَعَ	Муж.	
تموصلن	تَصِلْنَ	تحوضكفا	تَضَعَا	تُوصَلِي	تَصِلِي	Жен.	2
توضعن	تَضَعْنَ			ئوصکلي ئوضکعي	تَضَعِي	Ach.	

Множество	окоир эонно	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُوصَلُوا	يَصِلُوا	يُوصَلاَ	يَصِلاَ	يُوصَلَ	يَصِلَ		
يُوضَعُوا	يَضَعُوا	يُوضَعَا	يَضَعَا	يُوضَعَ	يَضَعَ	Муж.	
يُوصَلُنَ	يَصِلْنَ	توصكا	تَصِلاَ	تُوصَلَ	تُصِلَ	Жен.	3
يُوضَعْنَ	يَضَعُنَ	تموضعا	تَضَعَا	تُوضَعَ	تَضَعَ	жен.	

Спряжение глаголов يُقِظُ (и) , يُقِظُ (у) в сослагательном наклонении

Миожество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
32ЛОГ	залог	залог	залог	залог	залог		
توسر	ئيْسرَ ئيْقَطَ	. –	-	أوسَرَ	أيْسرَ أَيْقَظَ		
_	نَيْقَظَ		-	_	أيْقَظَ	Муж. Жен.	1
-	نَيْسُو	_ ·	-	-	أيْسُرَ تَيْسِرَ تَيْقَظَ		
فوستروا	ئيشۇرَ ئىشرُوا ئىشرُوا ئىشرُوا ئىشۇن ئىشۇن			تُوسَرَ	تَيْسِرَ		
-	تَيْقَظُوا		:	-	تَيْقَظَ	Муж.	
_	تَيْسُرُوا	تحوسكرا	تَيْسِرَا		تَيْسُرَ		
تُوسَرْنَ	تَيْسِرُ'نَ	_	تَیْسرَا تَیْقُظُا تَیْسُرَا	تُوسَرِي	تَيْسِرِي	:	2
-	تَيْقَظْنَ	-	تَيْسُرَا	_	تَيْقَظِي	Жен.	
-	تَيْسُرْنَ			-	تَيْسُرِي تَيْسَرِي تَيْفَظِي تَيْسُرِي		
يُوسَرُوا	يَيْسِرُوا	يُوسَوا	يَيْسِرَا	يُوسَرَ	ئيسرَ ئِنْقُظُ ئِيسُرَ		
-	يَيْقَظُوا	-	يَيْقَظَا	_	يَيْقَظَ	Муж.	
	يَيْسُرُوا	-	يَيْسُرَا	_	يَيْسُرَ		
يُوسَرُ'نَ	ئيْسِرُوا ئيْقَطُوا ئيْسُرُوا ئيْسُرْنَ ئيْشَطْنَ	توسوًا	يَيْسَرَا يَيْشَرَا تَيْسَرَا تَيْشَرَا تَيْشَرَا تَيْشَرَا	تخوستر	تَيْسرَ تَيْقَظَ		3
-	يَيْقَظْنَ	-	تَيْقَظَا	_	تَيْقَظَ	Жен.	
_	يَيْسُرْنَ	_	تَيْسُرَا	_	تَيْسُرَ		

<sup>§ 7.</sup> Формы усиленного наклонения глаголов подобных правильным 1 породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения (см. табл. § 6) по общим правилам (см. § 4 и табл. 4 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

# Спряжение глаголов وَصَلَ (и) и يَسْرُ (и) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
II	I		II	I		
نَصِلَنْ نَيْسِرَنْ	نَصِلَنَّ نَيْسِرَنَّ	-	أَصِلَنْ أَيْسِرَنْ	أُصِلَنَّ أَيْسِرَنَّ	Муж. Жен.	1
تَصِلُنْ تَيْسِرُنْ	تَصِلُنَّ تَيْسِرُنَّ	تَصِلاَنّ	تَصِلَنْ تَيْسرِنْ	تَصِلَنَّ تَيْسرَنَّ	Муж.	
لْئان رگانً	تَصِ تَيْسِ	تَيْسِرَانٌ	تَصِلِنْ تَيْسِرِنْ	تَصِلِنَّ تَيْسِرِنَّ	Жен.	2
يَصِلُنْ يَيْسِرُنْ	يَصِلُنَّ يَيْسِرُنَّ	يَصِلاَنَّ يَيْسِرَانَّ	يَصِلَنْ يَيْسِرَنْ	يَصِلَنَّ يَيْسِرَنُ	Муж.	
້ບເມີ ບັນເງິ	يَمِ يَسْر	تَصِلاَنٌ تَيْسِرَانٌ	تَصِلَنْ تَيْسِرَنْ	تَصِلَنَّ تَيْسرَنَّ	Жен.	3

# Спряжение глаголов وَصَلَ (и) и يَسْرَ (и) в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род	Лицо
П	1		П	I		
ئوصكن	ئوصَلَنَّ	-	أوصَلَنْ	أوصكن	Муж.	
ئوسَرَنْ	ئوسَرَنَّ	_	أُوسَرَنْ	أوسَرَنّ	Жен.	1
تُوصَلُنْ	مۇوصىلىن		<u>ئو</u> صَلَنْ	تخوصَكَنَّ	Муж.	
توسرُن	<b>ئوس</b> َرُنَّ	تُوصَلاَنٌ	ئوسَرَنْ	توسَرَنَّ	NIYZ.	
نَّانٌ	تُوصَ	متوسرَانٌ	<b>ئو</b> صَلِنْ	<b>ئ</b> وصَلِنَّ	Жен.	2
يَّانَّ	الوسر	,	تُوسَرِنْ	توسَرِنَّ	Ath.	
يُوصَلُنْ	يُوصَلُنَّ	يُوصَلاَنٌ	يُوصَلَنْ	يُوصَلَنَّ	Муж.	
يُوسَرُنْ	يُوسَرُنَّ	يُوسَوَانَّ	يُوسَرَنْ	يُوسَرَنَّ	,	
	يُوصَا	توصَلاَن <u>ٌ</u>	تُوصَلَنْ	تموصكَلَنَّ	Жен.	3
ັນປັ	يُوسَرُ	تُوسَرَانٌ	ئوسَرَنْ	تُوسَرَنَّ	JACH.	

§ 8. Формы условного наклонения глаголов подобных правильным 1 породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 2–5, стр. 12) по правилам образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 2–3 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов وَصَلَ (и) и يَسُرُ и) в условном наклонении

		нное число	Единстве	нное число	Двойстве	ниое число	Множестве
од Ли	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
		залог	залог	залог	залог	залог	залог
ж.	Муж.	أصِلْ	أوصَلْ	_	-	نَصِلْ	ئوصَلْ
	Жен.	أيْسر	أوسَرْ	_	<del>-</del>	نَيْسِرْ	ئوسَرْ
	Marae	تَصِلْ	تُوصَلُ			تَصِلُوا	تُوصَلُوا
<u>~</u>	Муж.	تَيْسِرْ	ئوسىر°	تَصِلاَ	تموصكلاً	تَيْسِرُوا	توسروا
2	Жен.	تَصِلِي	تُوصَلِي	تَيْسِرَا	تخوسرا	تَصِلْنَ	تُوصَلْنَ
;m•	жен.	تَيْسرِي	تُوسَرِي			تَيْسرْنَ	تُوسَرُ'نَ
	Муж.	تَيْسرِي يَصِلْ	يُوصَلُ	يَصِلاَ	يُوصَلاَ	يَصِلُوا	يُوصَلُوا
<b>^</b> .	Wiya.	يَيْسِرْ	يُوسَرْ	يَيْسِرَا	يُوسَوَا	يَيْسِرُوا	يُوسَرُوا
3	Жен.	تَصِلْ	تُوصَلُ	تَصِلاَ	توصكلا	يَصِلْنَ	يُوصَلْنَ
,m.	жен.	تَيْسِر	تُوسَر *	تَيْسِرَا	تحوسكرا	يَيْسِرُنَ	يُوسَرْنَ

§ 9. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным 1 породы, теряющих в имперфекте корневой э, образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 8) по правилу образования повелительного наклонения (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса عصل ملك ملك ملك المستحدد المستح

#### (и) وصل повелительное наклонение глагола

Множественное число	Дройственное число	Единственное число	Род
ميلوا		صِلْ	Муж.
ميلن	مبلا	صِيلي	Жен.

#### (а) وُضُعَ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Двойственное число Единственное число	
ضَعُوا		ضَعْ	Муж.
ضَعْنَ	ضعا	ضَعِي	Жен.

§ 10. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным I породы с начальным \$\mathcal{C}\$, а также глаголов с начальным \$\mathcal{J}\$, спрягающихся в имперфекте по типу спряжения правильных глаголов, т.е.без усечения корневого \$\mathcal{J}\$ (см. \$\mathcal{S}\$ 3, стр. 12), образуются так же, как и формы повелительного наклонения правильных глаголов I породы (см. \$\mathcal{S}\$ 5 и табл. 5 Приложения). При этом протезы \$\mathcal{I}\$ и \$\mathcal{J}\$ образуют с начальными корневыми слабыми согласными неустойчивые звукосочетания \$\mathcal{J}\$— и \$\mathcal{L}\$= , переходящие в устойчивый долгий \$\mathcal{L}\$= ; и неустойчивые звукосочетания \$\mathcal{L}\$= и \$\mathcal{L}\$= , переходящие в устойчивый долгий \$\mathcal{L}\$= :

#### Повелительное наклонение глагола وُشُك (у)

Множественное число	Двойственное число Единственное чи		Род
أوشكُوا	٠. ١	أوشك	Муж.
أو <b>ش</b> كْنَ	اوشكا	<b>اُوشک</b> ي	Жен.

#### (у) يَمُن (у) بَمُن (у)

Множественное число	Двойственное число Единственное число		Род
أوتمثوا		أومُنْ	Муж.
أُومُنَّ [ أُومُنْنَ ]	اومتنا	أومُنِي	Жен.

#### Повелительное наклонение глагола (а)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إيهَمُوا		ايهم	Муж.
اِيهَمْنَ	إيهُمَا	ايهَمِي	Жен.

## (а) يَقِظُ Повелительное наклонение глагола

Миожественное число	Миожественное число Двойственное число		Род
إيقَظُوا		اِيفَظْ	Муж.
إيقَطْنَ	إيقظا	اِيقَظِي	Жен.

§ 11. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. §7, стр. 16) по правилам образования повелительного усиленного наклонения (см. § 5 и табл. 5 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

#### (и) وصل Вовелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		нное число Двойственное число		Единственное число		
Ш	I		II	I		
مبِلُنْ	صِلُنْ	**/	صِلَنْ	صِلَنَ	Муж.	
້ວນ	مبذ	مبلان	صِلِن	صِلِنَّ	Жен.	

#### (у) وَشُك (у)

Множественное число		Множественное число Двойственное число		Единственное число		
11	I		11	I		
ٱوشُكُن	ٱوشْكُنَّ	* *	ٱوشُكَنْ	اُوشکَنَّ	Муж.	
أوشكنان		أوشُكَانٌ	اُوشُكِنْ	أوشكِنَّ	Жен.	

#### Повелительное усиленное наклонение глагола يُمُن (у)

Миожественное число		Множественное число Двойственное число		Единственное число		
	I		II	I		
أومُئَنْ	أوممنن	اُو مُنَانٌ	أومُنَنْ	اُومُنَنَّ	Муж.	
نّ	ٱومُنَّانّ		اُومُنِنْ	أومُنِنَّ	Жен.	

#### Повелительное усиленное наклонение глагола رهم (а)

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
II	I		11	ı	
اِيهَمُنْ	اِيهَمُنَّ	إيهَمَانّ	اِيهَمَنْ	اِيهَمَنَّ	Муж.
نَانٌ	إيهم	1	اِيهَمِنْ	اِيهَمِنَّ	Жен.

# Повелительное усиленное наклонение глагола يَقِظَ (а)

Множественное число		ножественное число Двойственное число		Единственное число		
11	I		11	I		
اِيقَظُنْ	اِيقَظُنَّ	* :-	ٳۑڡؘٞڟؘڹ	اِيقَظَنَّ	Муж.	
نان	إيقَطُ	ايقظان	ٳۑڡؘٞڟؚڹ	اِيقَظِنَّ	Жен.	

- § 12. В формах, образованных по модели имени орудия مِفْعَالٌ , неустойчивые звукосочетания و превращаются в долгий و بيخَانً و إمِوْنَاقً  $\rightarrow$  مِيثَاقً ; [مِوْرَاتُ]  $\rightarrow$  مِيرَاتٌ .
- § 13. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным І породы образуются так же, как и действительные причастия правильных глаголов этой породы (см. § 6 и табл. 6 Приложения): يَقِظَ ﴿ يَافِظٌ ﴿ وَصَلَ ﴾ وَاصِلَ ﴿ وَاصِلَ ﴿ وَاصِلَ ﴾
- § 14. Формы причастия страдательного залога глаголов подобных правильным І породы образуются так же, как и страдательные причастия правильных глаголов этой породы (см. § 7 и табл. 6 Приложения): يَمُنُ  $\rightarrow$  مَيْمُونٌ ; وَصَلَ  $\rightarrow$  مَوْصُولٌ .

# أَعُّلُ Порода – модель فَعُلَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным II породы с начальным у

Перевод	Глагол
подстрекать	وَثَّبَ
укреплять	وَتْقَ

Перевод	Глагол
направлять	وَجُّهُ
объединять	وُحَّدَ
прощаться	وَدُعَ
завещать	<u>و</u> َرَٰثَ
поставлять (товар)	وَرُدُ
пачкать	وُسَّخ
распределять	وَزُعَ
расширять	وَسَّعَ
доставлять	وَصَّلُ
разъяснять; объяснять	وَضَّعَ
назначать на должность	وَصَّلَ وَضَّحَ وَظُف
сберегать	وَقْرَ
подписывать	وَقْعَ وَهُلُ
устрашать	وَهَلُ

#### Некоторые глаголы подобные правильным II породы с начальным 🗸

Перевод	Глагол
засушиватъ	يَّسُ
облегчать	يَسُرُ
будить	يَقْظ
идти направо	يَمْنَ

§ 15. Глаголы подобные правильным II породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 9 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

## в перфекте وصل в перфекте

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	ное число	Множестве
од Лв	P	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
уж. ен.		وَصَّلْتُ	وُصُلْتُ	-	_	وَصَّلْنَا	وُصِّلْنَا
yæ.	M	وَصُلْتَ	وُصُّلْتَ	· Ca ·	, g, g	وَصَّلْتُمْ	وصلتم
ен.	ж	وَصُلْتِ	وُصِّلْتِ	وَصَّلْتُمَا	وُصُّلُتُمَا	و َصَالْتُنَّ	وُصِّلْتُنَّ
уж.	M	وَصُّلَ	وُصِّلَ	وَصَّلاَ	وُصِّلاَ	وَصُلُوا	وُصَّلُوا
ен.	ж	وَصُّلَتْ	وُصِّلَتْ	وَصَّلَتَا	وُصِّلَتَا	وَصَّلْنَ	وُصِّلْنَ

## Спряжение глагола يُقْظُ в перфекте

Множестве	Множественное число		нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُقَطْنَا	يَقُطْنَا	_	-	يُقَظْتُ	يَقَّظْتُ	Муж. Жен.	1
يُقطَّتُمْ	يقظتم			يُقطَّت	يَقَظْتَ	Муж.	
يُقطَّتُنَّ	يَقْظُتُنَّ	يُقْظُتُمَا	يَقْظُتُمَا	يُقطنت	يَقُظْتِ	Жен.	2
يُقطُوا	يَقَّظُوا	يُقطَا	يَقْظَا	يُقّظ	يَقَّظَ	Муж.	
يُقَطْنَ	يَقُظْنَ	يُقْظَنَا	يَقْظَتَا	يُقْظَتُ	يَقُّظَتْ	Жен.	3

§ 16. Спряжение глаголов подобных правильным II породы с начальным у в имперфекте действительного и страдательного залогов происходит по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 10–11 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

# в имперфекте وصل в имперфекте

Множестве	пиое число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
<b>ئ</b> وَصَّلُ	نُوَصِّلُ	_		أُوَصَّلُ	أُوصَلُ	Муж. Жен.	1
مُوَصَّلُونَ	تُوَصِّلُونَ			تُوَصَّلُ	تُوَصِّلُ	Муж.	
<b>ئ</b> ُوَصَّلْنَ	<b>ئ</b> ُوَصِّلْنَ	<b>ئ</b> وَصَّلاَنِ	<b>ئوَصُّلا</b> نِ	تُوَصَّلِينَ	<u>تُوَ</u> صِّلِينَ	Жен.	2
يُوَصُّلُونَ	يُوَصُّلُونَ	يُوَصَّلاَنِ	يُوَصِّلاَنِ	يُوَصَّلُ	يُوَصِّلُ	Муж.	
يُوَصَّلنَ	يُوَصِّلْنَ	<b>ئ</b> وَصَّلاَنِ	<b>ئ</b> وَصِّلاَنِ	تُوَصَّلُ	قُوَصِّلُ	Жен.	] 3

§ 17. При спряжении глаголов подобных правильным ІІ породы с начальным є в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 10–11 Приложения) происходит фонетическое изменение: неустойчивое звукосочетание ﴿ \_ превращается в устойчивое ﴿ \_ : عُنَظُ الله عَنْظُ الله عَنْظُ

В имперфекте نُقْظ в имперфекте

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نِيَقْظُ	نِيَقّظُ	_	_	إِيَقَظُ	إِيَقَظُ	Муж. Жен.	1
تِيَقَّظُونَ	تِيَقَّظُونَ	, .	. *	تِيَقَّظُ	تِيَقّظُ	Муж.	
تِيَقُظْنَ	تِيَقَّظْنَ	ْتِيَقُّظَانِ	تِيَقَّظَانِ	تِيَقُظِينَ	تِيَقَّظِينَ	Жен.	2
يتقظون	بِيَقَّظُونَ	بِيَقُظَانِ	بِيَقٌظَانِ	بِيَقَّظُ	يِيَقٌظُ	Муж.	
بِيَقُظْنَ	بِيَقَظْنَ	تِيَقُظَانِ	تِيَقَّظَانِ	تِيَقَّظُ	تِيَقَّظُ	Жен.	3

§ 18. Формы сослагательного наклонения глаголов подобных правильным II породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 16–17) по правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 10–11Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

В сослагательном наклонении ومثل загола

Множество	Множественное число		ниое число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوَصَّل <u>َ</u>	نُوَصِّلُ	_	_	أُوَصَّلَ	أُوَصِّلَ	Муж. Жен.	1
تُوَصَّلُوا	تُوَصِّلُوا	1.61	1.9.19	تُوَصَّلَ	تُوَصِّلُ	Муж.	
تُوَصَّلْنَ	تُوَصَّلْنَ	تُوَصَّلاً	تُوَصَّلاَ	تُوَصَّلِي	تُوَصّلِي	Жен.	2
يُوَصَّلُوا	يُوَصِّلُوا	يُوَصُّلاَ	يُوَصِّلاَ	يُوَصَّلَ	يُوَصِّلَ	Муж.	
يُوَصُّلْنَ	يُوَصِّلْنَ	تُوَصُّلاَ	<u>ئو</u> َصِّلاَ	تُوَصَّلَ	تُوَصِّلَ	Жен.	3

# Спряжение глаголов ुँ । हेर्ने и हेर्ने в усиленном наклонении

	Лицо		•	1			7				m	
	Род		Myж.	Жен.		Myz.		Жен.		Муж.		жен.
	CTB.	I	أوعتكن	ٳێڡٚڟڹ	تُومَيْنَ	بَيْفَظَنُ	يُوميِّلِنَّ	<b>ڹؽ</b> ٚڟؚڹؙ	يُومَلَنُ	يَقَظَنُ	تُومَلُنُ	بَيْفِظِنْ
енное 10	Действ. залог	II	أومتلن	اِيقِظِنْ	ئۇمئان	يَقِظِن	ئۇمىلىن	بَيْفَظِنْ	يُومِئْنَ	يَقِظَنُ	قُوْمَتُلَ:	र्गेबंदे.
Единственное число	e 1	I	أومئلن	ٳؽڡٞڟڹ	ئۆمئان	<u>ڔ</u> ؿؙڡڟ۬ؽؙ	ئۇمىلىن	<u>ڗؽڡٞڟؚڹ</u> ٛ	يُومَئُنْ	يَقِظِنُ يَ	يُوصَلَنْ	بَيَّقظنُ
	Страд.	H	أومثلن	اِيقِظِن	يُوْمِئُلَنْ	يَقِظِّنَ	ئۇمئىن	تِيَّقِظِنْ	يُومَئن	يۇظى يار	ئۇمئۇن	بَيَّةِظَنْ
венное ло	Действ. залог		ł	I		تُرْمُلانَ	تيقظان		يُوصُلانَ	يَفَظَانَ	تُومُلانَ	بِيَقِظَانَ
Двойственное число	Страл.		ı	ı		ئۇمئلان	<u>ب</u> يَّقِظَان		يؤمثلان	يُقْظَانُ	تؤمئلان	بَيَقِظَانَ
	Действ. залог	_	ئۇمئان	نَفَظِنُ	ئۇمئان	يَقِظِيُ	ئۆمىڭان	بِيَقِظُنانَ	يومثلن	؞ ڹڟ ڹڟ	يؤمثنان	يِيَقَظُنانُ
кественное число	Лей	II	يُرْمَئْنَ	بَيْظِيْنِ	ئۇمئان	ئۆھن ئۆھن	ئن. پائن	, B.	يومتلن	بَقِعْ مِنْ	نان	ئان
Миожественное число	19.J.	_	ئۇمئان	ڹؿؘڟڹ	ئۆمئان	ئۇ <del>ق</del> ۇر	,30	تِيَقِظُنَانَ	<u>ئ</u> ۆمئىن	ئۇقۇن ئارىخ	يؤمثان	يُقَظُنانُ
	Страд.	=	ئۇمئان	نَيْظِيْ	ئۇمىلن	يَقِظُنُ	ئۇمئانان	, Bio.	يُومَّلُنْ	يَظِيُّ الْمُ	<u>بان</u>	,

#### Спряжение глагола ففظ в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ڹۣڡٞ۠ڟؘ	ڹۣڡٞۨڟؘ	-	_	إِيَقَّظَ	إِيَقْظَ	Муж. Жен.	1
تِيَقَّطُوا	تِيَقَّظُوا		< *.	تِيَقُظَ	تِيَقَّظَ	Муж.	
تِيَقُظْنَ	تِيَقَّظْنَ	تِيَقُظَا	تِيَقَّظَا	تِيَقُظِي	تِيَقَّظِي	Жен.	2
بِيَقَظُوا	يِيَقَّظُوا	بِيَقْظَا	بِيَقْظَا	يِيَقُظَ	يِيَقٌظَ	Муж.	
ييَقُظْنَ	ييَقَظْنَ	تِيَقُظَا	تِيَقَّظَا	تِيَقُّظَ	تِيَقِّظَ	Жен.	3

- § 19. Формы усиленного наклонения глаголов подобных правильным II породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения (см. табл. § 18) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 12 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит. (См. табл. на стр. 25).
- § 20. Формы условного наклонения глаголов подобных правильным II породы образуются от соответствующих форм имперфекта (см. табл. § 16–17, стр. 23) по правилу образования условного наклонения (см. §3 и табл. 10–11 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

# в условном наклонении وصل

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُوَصَّلُ	ئوَصِّلْ	_	_	أُوَصَّلُ	أوَصِّلْ	Муж. Жен.	1
تُوَصَّلُوا	تخوصلوا			ئوَصَّل	تُوَصِّلُ	Муж.	
تُوَصَّلْنَ	ئوَصُلْنَ	ثُوَصَّلاً	تُوَصِّلاً	الوَصَّلِي	تُوَصِّلِي	Жен.	2
يُوَصَّلُوا	يُوَصِّلُوا	يُوَصُّلاَ	يُوَصِّلاَ	يُوَصَّلُ	يُوَصِّلُ	Муж.	
يُوَصَّلْنَ	يُوَصِّلْنَ	<b>ئۇمئلا</b>	<u>ئو</u> َصِّلاَ	تُوَصَّلُ	ئوَ صلّ فَ	Жен.	3

## Спряжение глагола ففف в условном наклонении

Множеств	Множественное число		Двойственное число		іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نِيَقُظْ	نِيَقَظُ	-	-	إِيَقُظْ	ٳؚيَقّظ	Муж. Жен.	1

Множественное число		Двойственное число		Единственное число		<u>]</u>	
яд. юг	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تِيَة	تِيَقَّظُوا		. #	تِيَقُظ	تِيَقَّظُ	Муж.	
تِيَقُ	تِيَقّظْنَ	تِيَقُظُا	تِيَقَّظَا	تِيَقَّظِي	تِيَقَّظِي	Жен.	2
ييَقُ	ييَقَظُوا	يِيَقْظَا	يِيَقَظَا	ؠؚؽڡٞڟ	يِيَقَظ	Муж.	
ييقة	ييَقَّظْنَ	تِيَقُظَا	تِيَقَظَا	تِيَقَّظُ	تِيَقّظ	Жен.	3

§ 21. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным ІІ породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 20) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 13 Приложения), т.е. путем усечения префикса ت или تَنقُظُ بِ الْرَصِّلُ ; وَصُلُ تِ سَالًا لَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

#### ومثل Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
وَصُلُوا		وَصِّلْ	Myx.
وَصِّلْنَ	وصلا	وَصِّلِي	Жен.

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
يَقَطُوا	٠ ه	يَقّظْ	Муж.
يَقّطْنَ	يُقظا	يَقْظِي	Жен.

§ 22. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 19, стр. 26) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 13 Приложения), т.е. путем усечения префикса или или

#### وَمُثل Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	ниое число	Двойственное число	Единствен	Род	
II	l		H	1	
وَصِّلُنْ	وَصُلُنَّ	***	وَصُّلَنْ	وَصُّلُنَّ	Муж.
لْفَانَ	وُصُ	وصّلان	وَصُلِنْ	وَصَّلِنَّ	Жен.

## آفظ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
11	1		11	I	
يَقَظُنْ	يَقّظُنّ	W . W	يَقّطَنْ	يَقِّظَنَّ	Муж.
نَانٌ	يَقَطْ	يَقَظَانٌ	يَقَّظِنْ	يَقَّظِنَّ	Жен.

- § 23. Масдар (имя действия) глаголов подобных правильным ІІ породы, так же как и масдар правильных глаголов этой породы, образуется по модели تَفْعِيلٌ ، يَقَطَ بَ يَنْقِيظٌ ; وَصَّلَ بَ تَوْصِيلٌ : ( تَفَاعِيلُ и تُفْعِيلُتُ . ( كَا يَقْعِيلُ تُ تَعْمِيلُاتُ .
- § 24. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным ІІ породы с начальным у образуются так же, как и действительные причастия правильных глаголов этой породы (см. § 6 и табл. 14 Приложения): При образовании причастий действительного залога глаголов подобных правильным ІІ породы с начальным у неустойчивое звукосочетание превращается в устойчивое рефій превращается в устойчивое употребителен вариант с сохранением начального (приведен в квадратных скобках).
- 8 25. Формы причастия страдательного залога глаголов подобных правильным ІІ породы с начальным у образуются так же, как и страдательные причастия правильных глаголов этой породы (см. §7 и табл. 14 Приложения):

  При образовании причастий страдательного залога глаголов подобных правильным ІІ породы с начальным у неустойчивое звукосочетание 

  превращается в устойчивое 

  устойчивое 

  превращается в устойчивое 

  устойчи

أَنَاعَلَ порода – модель فَاعَلَ

# Некоторые глаголы подобные правильным III породы с начальным у

Масдар	Перевод	Глагол
وِثَاقٌ , مُوَاثَقَةٌ	. СВЯЗЫВАТЬ	وَاثَقَ
وِجَاهٌ , مُوَاجَهَةٌ	стоять лицом к лицу	وَاجَهَ
وِدَاعٌ , مُوَادَعَةٌ	мириться	وَادَعَ

Масдар	Перевод	Глагол
مُوَازَرَةٌ	помогать, содействовать	وَاذَرَ
وِزَانٌ , مُوَازَئَةٌ	сопоставлять	وَازَنَ
وِصَالٌ , مُوَاصَلَةٌ	продолжать; связывать	وأصل
وِضَاعٌ , مُوَاضَعَةً	заключать соглашение	واضع
مُوَاطَنَةٌ	быть соотечественником	وَ اطَنَ
مُوَاعَدَةً	обещать друг другу	وأعَدَ
وِفَاقٌ , مُوَافَقَةٌ	соглашаться	وَافَقَ
وَقَاعٌ , مُوَاقَعَةٌ	сражаться	وَاقَعَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным ІІІ породы с начальным $\varphi$

Масдар	Перевод	Глагол
مِيَاسَرَةٌ [مُيَاسَرَةٌ]	мягко обращаться	يَاسَوَ
مِيَامَنَةً [مُيَامَنَةً]	идти направо	يَامَنَ

§ 26. Глаголы подобные правильным III породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 20 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

# В перфекте واصل в перфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
وُوصِلْنَا	وَاصَلْنَا	-	_	وُوصِلْتُ	وَاصَلْتُ	Муж. Жен.	1
وُوصِلْتُمْ	وَاصَلْتُمْ	و وو	181	وُوصِلْتَ	واصَلْتَ	Муж.	
وُوصِلُتُنَّ	وَاصَلْتُنَّ	وُوصِلْتُمَا	وَاصَلْتُمَا	وُوصِلْتِ	وَاصَلْتِ	Жен.	2
وُوصِلُوا	وكاصككوا	وُوصِلاَ	وَاصَلاَ	وُوصِلَ	واصك	Муж.	
وُوصِلْنَ	وَاصَلْنَ	وُوصِلَتَا	وَاصَلَتَا	وُوصِلَتْ	وَاصَلَتْ	Жен.	3

#### В перфекте ياسر в перфекте

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُوسِرْنَا	يَاسَرْگا		_	يُوسِرْتُ	يَاسَرْتُ	Муж. Жен.	1
يُوسِرثُمْ	يَاسَوْتُمْ			يُوسِرْتَ	يَاسَوْتَ	Муж.	
يُوسِرثنَّ	يَاسَوْتُنَّ	يُوسِرِ ثُمَا	يَاسَرِ ثَهُمَا	يُوسِرْتِ	يَاسَوْتِ	Жен.	2
يُوسِرُوا	يَاسَرُوا	يُوسِرَا	يَاسَوَا	يُوسِرَ	يَاسَوَ	Муж.	
يُوسِرْنَ	يَاسَرْنَ	يُوسِرَتَا	يَاسَرَتَا	يُوسِرَتْ	يَاسَرَتْ	Жен.	3

§ 27. Глаголы подобные правильным III породы с начальным э спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 21–22 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола واصل в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُوَاصَلُ	نُوَاصِلُ			أواصك	أواصِلُ	Муж. Жен.	1
تُوَاصَلُونَ	تُوَاصِلُونَ	و در درگ	و در دک	تُواصَلُ	تُوَاصِلُ	Муж.	
تُواصَلْنَ	تُوَاصِلْنَ	تُواصَلاَنِ	تُواصِلاَنِ	تُوَاصَلِينَ	تُوَاصِلِينَ	Жен.	2
يُواصَلُونَ	يُوَاصِلُونَ	يُوَاصَلاَنِ	يُواصِلاَنِ	يُوَاصَلُ	يُوَاصِلُ	Муж.	
يُوَاصَلْنَ	يُوَاصِلْنَ	تُواصَلاَنِ	تُواصِلاَنِ	تُواصَلُ	تُوَاصِلُ	Жен.	3

§ 28. При спряжении глаголов подобных правильным III породы с начальным с в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 21–22 Приложения) гласный префикса — образует с начальным с неустойчивое звукосочетание و أيكاسر (приведен в квадратных скобках).

#### Спряжение глагола يَاسَرُ в имперфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نِيَاسَوُ	نِيَاسِرُ	_		إِيَاسَوُ	إِيَاسِرُ	Муж. Жен.	1
تِيَاسَرُونَ	تِيَاسِرُونَ			تِيَاسَوُ	تِيَاسِرُ	Муж.	
تِيَاسَرُ 'نَ	تِيَاسِرْنَ	تِيَاسَوَانِ	تِيَاسِرَانِ	تِيَاسَرِينَ	تِيَاسِرِينَ	Жен.	2
يِيَاسَرُونَ	يِيَاسِرُونَ	يِيَاسَوَانِ	يِيَاسِرَانِ	ييَاسَرُ	يِيَاسِرُ	Муж.	
بِيَاسَوْنَ	يِيَاسِوْنَ	تِيَاسَوَانِ	تِيَاسِرَانِ	تِيَاسَوُ	تِيَاسِرُ	Жен.	3

§ 29. Формы сослагательного наклонения глаголов подобных правильным III породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 27–28) по правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 21–22 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

## В сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُوَاصَلَ	نُوَاصِلَ	-		أواصل	أواصِلَ	Муж. Жен.	1
تخواصكوا	تخواصِلُوا			تُواصَلَ	تُواصِلَ	Муж.	
تُوَاصَلْنَ	تُوَاصِلْنَ	تُوَاصَلاً	تُوَاصِلاً	تُواصَلِي	تواصيلي	Жен.	2
يُوَاصَلُوا	يُوَاصِلُوا	يُواصَلا	يُوَاصِلاَ	يُواصَلَ	يُوَاصِلَ	Муж.	
يُوَاصَلْنَ	يُوَاحِيلُنَ	أتواصكا	تُوَاصِلاً	تُواصَلَ	تُوَاصِلَ	Жен.	3

#### Спряжение глагола ياسر в сослагательном наклонении

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نِيَاسَرَ	نِيَاسِرَ	_	_	إيَاسَرَ	إِيَاسِرَ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
- Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
بيَاسَرُوا	تِيَاسِرُوا			تِيَاسَوَ	تِيَاسِرَ	Муж.	
تِيَاسَوْنَ	تِيَاسِوْنَ	تِيَاسَوَا	تِيَاسِرَا	تِيَاسَرِي	تِيَاسِرِي	Жен.	2
يِيَاسَرُوا	يياسرُوا	ييَاسَوَا	ييَاسِرَا	يِيَاسَرَ	يِيَاسِرَ	Муж.	
بِيَاسَرْنَ	بِيَاسِرْنَ	تِيَاسَوَا	تِيَاسِرَا	تِيَاسَرَ	تِيَاسِرَ	Жен.	3

§ 30. Формы усиленного наклонения глаголов подобных правильным III породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения (см. табл. § 29) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 23 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола وُاصَل в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I	<u> </u>	
تُوَاصِلَنْ	تُوَاصِلَنَّ	_	أُوَاصِلَنْ	أواصِلَنَّ	Муж. Жен.	1
تُوَاصِلُنْ	تُواَصِلُنَّ	W	تُوَاصِلَنْ	تُواصِلَنَّ	Муж.	
سِلْنَانٌ	تُو اَه	تُواصِلاَنَّ	تُوَاصِلِنْ	تُواصِلِنَّ	Жен.	2
يُوَاصِلُنْ	يُوَاصِلُنَّ	يُواصِلاَنَّ	يُواصِلَنْ	يُواصِلَنَ	Муж.	
بِلْنَانً	يُواح	تُوَاصِلاَنٌ	تُوَاصِلَنْ	تُواصِلَنَّ	Жен.	3

# Спряжение глагола و اصل в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I		<u> </u>
تُوَاصَلَنْ	تُوَاصَلَنَّ	_	أُواصَلَنْ	أُواصَلَنَّ	Муж. Жен.	1
تُوَاصَلُنْ	تُواصَلُنَّ	Maria de	تُوَاصَلَنْ	تُواصَلَنَّ	Муж.	
لْنَانً	تُواصَ	تُوَاصَلاَنٌ	تُوَاصَلِنْ	تُواصَلِنَّ	Жен.	2
يُوَاصَلُنْ	يُوَاصَلُنَّ	يُواصَلاَنّ	يُوَاصَلَنْ	يُواصَلَنَّ	Муж.	
لْنَانً	يُواصَ	تُوَاصَلاَنَّ	تُوَاصَلَنْ	تُواصَلَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола يُاسَرُ в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	ло Единственное чис		Род	Лицо
П	I		II	1	<u> </u>	
نِيَاسِرَنْ	نِيَاسِرَنَّ	-	إِيَاسِرَنْ	إِيَاسِرَنَّ	Муж. Жен.	1
تِيَاسِرُنْ	تِيَاسِرُنَّ		تِيَاسِرَنْ	تِيَاسِرَنَّ	Муж.	
ِ ثَانً	تِيَاسِرُ	تِيَاسِرَانَ	تِيَاسِرِنْ	تِيَاسِرِنَّ	Жен.	2
بِيَاسِرُنْ	بِيَاسِرُنَّ	پِيَاسِوَانٌ	پِيَسِرَنْ	يِيَاسِرَنَّ	Муж.	
ِ ثَانً	يياسر	تِيَاسِوَانٌ	تِيَاسِرَنْ	تِيَاسِرَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола يَاسَرَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Единственное число		Лицо
п	I		П	I		<u> </u>
نِيَاسَرَنْ	نِيَاسَوَنَّ	_	إِيَاسَرَنْ	إِيَاسَرَنَّ	Муж. Жен.	1
تِيَاسَوُنْ	تِيَاسَرُنَّ		تِيَاسَرَنْ	تِيَاسَوَنَّ	Муж.	
رُكَانً	تِيَاسَو	تِيَاسَوَانَ	تِيَاسَرِنْ	تِيَاسَرِنَّ	Жен.	2
بِيَاسَرُنْ	بِيَاسَرُنَّ	بِيَاسَرَانٌ	يِيَاسَرَنْ	بِيَاسَرَنَّ	Муж.	
يِيَاسَوْكَانً		تِيَاسَوَانٌ	تِيَاسَرَنْ	تِيَاسَرَنَّ	Жен.	3

§ 31. Формы условного наклонения глаголов подобных правильным Ш породы образуются от соответствующих форм имперфекта (см. табл. § 27–28, стр. 30) по правилу образования условного наклонения (см. §3 и табл. 21–22 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

# Спряжение глагола واصل в условном наклонении

Множестве	ественное число Двойственное число Единственное число		нное число Единственное число		Двойственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо	
ئوَاصَلْ	ئو اصِلْ	_	_	أواصك	أواصِل	Муж. Жен.	1	

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُواصَلُوا	تواصِلُوا			تُواصَلُ	تُوَاصِلْ	Муж.	
تُوَاصَلْنَ	تُوَاصِلْنَ	تُوَاصَلاً	تُوَاصِلاً	تُواصَلِي	تُواصِلِي	Жен.	2
يُوَاصَلُوا	يُوَاصِلُوا	يُوَاصَلاَ	يُوَاصِلاَ	يُو َاصَلُ	يُوَاصِلُ	Муж.	
يُوَاصَلْنَ	يُوَاصِلْنَ	تُوَاصِلاً	تُواصِلاً	تُواصَلُ	تُواصِلْ	Жен.	3

#### Спряжение глагола ياسر в условном наклонении

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Едииствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نِيَاسَرْ	نِيَاسِرْ	-	_	إِيَاسَرْ	إِيَاسِرْ	Муж. Жен.	1
تِيَاسَرُوا	تِيَاسِرُوا			تِيَاسَرْ	تِيَاسِرْ	Муж.	
تِيَاسَرْنَ	تِيَاسِرْنَ	تِیَاسَوَا	تِيَاسِرَا	تِيَاسَرِي	تِيَاسِرِي	Жен.	2
يِيَاسَرُوا	ييَاسِرُوا	يِيَاسَوَا	يِيَاسِرَا	يِيَاسَرْ	يِيَاسِرْ	Муж.	
بِيَامَرُنَ	يِيَاسِرْنَ	تِيَاسَوَا	تِيَاسِرَا	تِيَاسَرْ	تِيَاسِو	Жен.	3

§ 32. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 31) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса  $\dot{\vec{v}}$  или  $\dot{\vec{v}}$  і المبرر  $\dot{\vec{v}}$   $\dot{\vec{v}}$ 

# Повелительное наклонение глагола واصل

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
واصِلُوا	4.	وَاصِلْ	Муж.
وَاصِلْنَ	واصِلا	واصِلِي	Жен.

#### آسر آ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	
يَاسِرُوا		يَاسِو	Муж.	
يَاسِرْنَ	يَامبِوا ·	يَاسِرِي	Жен.	

§ 33. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 30, стр. 32) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см.

§ 5 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса тили т.

# واصل Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	
II	I		П	I	Ì
وَاصِلُنْ	وَاصِلُنَّ	*4.	وَاصِلَنْ	وَاصِلَنَّ	Муж.
لْنَانٌ	واحيا	واحيلان	وَاصِلِنْ	وَاصِلِنَّ	Жен.

#### یاسر Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
П	I		П	I	
يَاسِرُنْ	يَاسِرُنَّ		يَاسِرَنْ	يَاسِرَنَّ	Муж.
ِّئَانً	يَاسِرُ	ياميران	يَاسِرِنْ	يَاسِرِنَّ	Жен.

§ 34. Масдар (имя действия) глаголов подобных правильным III породы с начальным э, так же как и масдар правильных глаголов этой породы, образуется по двум моделям: فَعَالَات (мн. وَعَالاً اللهُ ال

начального — (приведен в квадратных скобках).

835. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным ПП породы с начальным у образуются так же, как и действительные причастия правильных глаголов этой породы (см. § 6 и табл. 25 Приложения): При образовании причастий действительного залога глаголов подобных правильным ПП породы с начальным у неустойчивое звукосочетание و أميّاسِرُ — превращается в устойчивое يُواسِرٌ — ф أميّاسِرٌ — ф أميّاسِرٌ — ф أميّاسِرٌ — ф أميّاسِرٌ — ф (приведен в квадратных скобтребителен вариант с сохранением начального (приведен в квадратных скобках).

§ 36. Причастия страдательного залога глаголов подобных правильным ПП породы с начальным образуются так же, как и страдательные причастия правильных глаголов этой породы (см. § 7 и табл. 25 Приложения):

При образовании причастий страдательного залога глаголов подобных правильным ПП породы с начальным с неустойчивое звукосочетание — превращается в устойчивое — превращается в устойчивое — превращается в устойчивое — (приведен в квадратных скобках).

آفْعَلَ порода – модель آفْعَلَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным IV породы с начальным у

Масдар	Перевод	Глагол
إِيبَاقٌ	губить	أُوْبَقَ
إيباة	обращать внимание	أَوْبُهَ
إيتَارٌ	туго натягивать	أُوْتَرَ
إِيفَابٌ	подстрекать	أوْتُبَ
إِيفَاقَ	СВЯЗЫВАТЬ	أُوْثَقَ
إيحَاشَ	заставлять скучать	أُوْحَشَ
إيجَابٌ	вменять в обязанность	أُوْجَبَ

Масдар	Перевод	Глагол
ٳؚؽۼؘٳۮۜ	создавать; находить	أُوْجَدَ
إيجَازّ	говорить кратко	أَوْجَزَ
إِيجَاسٌ	испытывать страх	أُوْجَسَ
إيجاة	делать именитым	أَوْجَهُ
إِيدَاعٌ	депонировать	أُوْدَعَ
إيرَادُ	доставлять	أُوْرَدَ
إيراط	ввергать	أورك
إِيرَاقَ	покрываться листьями	أُوْرُقَ
إيساخ	пачкать	أوْسَخَ
إيسًاعٌ	расширять	أوْسَعَ
إيساق	нагружать	أوْسَقَ
إيصالٌ	доставлять	أوصل
إيضاعٌ	спешить	أوضع
إيعَادٌ	обещать	أوْعَدَ
إِيفَارٌ	увеличивать, умножать	أوْفَرَ
إِيقَادٌ	зажигать	أُوْقَدَ
إِيقَاعٌ	ронять; бросать	أوْقَعَ
إِيقَافٌ	поднимать; останавливать	أوْقَفَ
إيهَام	внушать иллюзию	أَوْهَمَ

## Некоторые глаголы подобные правильным IV породы с начальным 🗸

Масдар	Перевод	Глагол
إِيبَاسٌ	высушивать	أَيْسَ
إيتام	осиротить	أيتم
إيسار	обогащать; быть богатым	أيْسَرَ

Масдар	Перевод	Глагол
إِيفَاعٌ	достигать зрелости	أَيْفَعَ
إِيقَاظٌ	будить	أَيْقَظَ
إِيقَانٌ	убеждаться	أَيْقَنَ
اِيَانَّ	отправляться в Йемен	أَيْمَنَ

§ 37. Глаголы подобные правильным IV породы в перфекте действительного залога (см. табл. 31 Приложения) спрягаются по типу спряжения правильных глаголов этой породы, при этом фонетических изменений не происходит.

в перфекте действительного залога أَيْقَظَ и أَوْصَلَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أَوْصَلْنَا أَيْقَطْنَا	-	أوْصَلْتُ أيقَظْتُ	Муж. Жен.	1
أوْصَلْتُمْ أَيْفَظْتُمْ	أوْصَلْتُمَا أَيْقَظْتُمَا	أَوْصَلْتَ أَيْقَظْتَ	Муж.	
أَوْصَلْتُنَّ أَيْقَطْتُنَّ	أَيْفَظُتُمَا	أَوْصَلْتِ أَيْقَظْتِ	Жен.	2
أُوْصَلُوا أَيْقَظُوا	أوْصَلاَ أَيْقَظَا	أوْصَلَ أَيْقَظَ	Муж.	
أَوْصَلْنَ أَيْقَظْنَ	أوْصَلَت أوْصَلَتَا أَيْقَظَت أَيْقَظَتَا أَيْقَظَتْ أَيْقَظَتَا		Жен.	3

§ 38. При спряжении глаголов подобных правильным IV породы в перфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 31 Приложения) неустойчивые звукосочетания \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_ превращаются в долгий \_\_\_\_\_\_. Таким образом, глаголы с начальным ي и с начальным ي и с начальным ي имеют в перфекте страдательного залога однотипную форму: أَيْقِظُ ] \_\_\_\_\_ أوصِلَ ] .

## в перфекте страдательного залога أَيْقَظُ и أَوْصَلَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أوصِلْنَا أوقِطْنَا	-	أوصِلْتُ أوقِظْتُ	Муж. Жен.	1
أوصِلتُم أوقِطْتُمْ	أوصِلتُمَا أوقِظتُمَا	أوصِلْتَ أوقِظْتَ	Муж.	
أوصِلْتَنَّ أوقِطْتُنَّ	أوقِطْتُمَا	أوصِلْتِ أوقِظْتِ	Жен.	2
أوصِلُوا أوقِطُوا	أوصِلاً أوقِطَا	أوصِلَ أوقِظَ	Муж.	
أوصِلْنَ أوقِظْنَ	أوصِلَتَا أوقِظَتَا	أوصِلَت أوقِظَتْ	Жен.	3

\$39. При спряжении глаголов подобных правильным IV породы в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 32–33 Приложения) происходят фонетические изменения: неустойчивые звукосочетания أيُوسِلُ — превращаются в устойчивый долгий وأيوسِلُ — يُوسِلُ — يُوسِلُ ], Таким образом, независимо от первого слабого согласного (وريُ عالم عنه عنه ) эти глаголы имеют в имперфекте действительного и страдательного залогов однотипную форму.

Спряжение глаголов أَيْقَظُ и أُوْصَلُ в имперфекте

Множеств	енное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
توصك	نوصِلُ	_	_	أوصَلُ	أوصِلُ	Муж.	
ئوقَظُ	نُوقِظُ	-	_	أوقظُ	أوقِظُ	Жен.	1

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُوصَلُونَ	تُوصِلُونَ			تُوصَلُ	تُوصِلُ	Муж.	
تُوقَظُونَ	تُوقِظُونَ	تُوصَلاَنِ	تُوصِلاَنِ	تُوقَظُ	تُوقِظُ	Wiya.	
تُوصَلْنَ	تُوصِلْنَ	تُوقَظَانِ	تُوقِظَانِ	تُوصَلِينَ	تُوصِلِينَ	Жен.	2
تُو قَظْنَ	تُو قِظْنَ			تُو قَطِينَ	تُوقِظِينَ	ACII.	
يُوصَلُونَ	يُوصِلُونَ	يُوصَلاَنِ	يُوصِلاَنِ	يُوصَلُ	يُوصِلُ	Myae	
يُوقَظُونَ	يُوقِظُونَ	يُوقَظَانِ	يُوقِظَانِ	يُوقَظُ	يُوقِظُ	Муж.	
يُوصَلْنَ	يُوصِلْنَ	تُوصَلاَنِ	تُوصِلاَنِ	تُوصَلُ	تُوصِلُ	Жен.	3
يُوقَظْنَ	يُوقِظْنَ	تُوقَطَانِ	تُوقِطَانِ	تُوقَظُ	تُوقِظُ	Men.	

§ 40. Формы сослагательного наклонения глаголов подобных правильным IV породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 39) по правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 32–33 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

В сослагательном наклонении أَيْفَظُ и أُوْصَلَ

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوصَلَ	توصيل	_	_	أوصَلَ	أوصِلَ	Муж.	1
ئوقَظَ	نُوقِظَ	_	-	أوقظ	أوقِظَ	Жен.	-
تُوصَلُوا	توصِلُوا			تُوصَلَ	تُوصِلَ	Муж.	
تُوقَظُوا	تُوقِطُوا	تُوصَلاَ	تُوصِلاً	تُوقَظَ	تُوقِظَ	Mya.	
تُوصَلْنَ	تُوصِلْنَ	تُوقَظًا	تُوقِظًا	تُوصَلِي	تُوصِلِي	Жен.	2
تُوقَظْنَ	تُوقِظُنَ			تُوقَظِي	تُوقِظِي	ACH.	

Множестве	оконь эонн	Двойствен	іное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُوصَلُوا	يُوصِلُوا	يُوصَلاَ	يُوصِلاَ	يُوصَلَ	يُوصِلَ	Муж.	
يُوقَظُوا	يُوقِظُوا	يُوقَظَا	يُوقِظَا	يُوقَظَ	يُوقِظَ	,	
يُوصَلْنَ	يُوصِلْنَ	تُوصَلاَ	تُوصِلاَ	تُوصَلَ	تُوصِلَ	Жен.	3
يُوقَظْنَ	يُوقِظُنَ	تُوقَظَا	تُوقِطًا	تُوقَظَ	تُوقِظَ	Ach.	

§ 41. Формы усиленного наклонения глаголов подобных правильным IV породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 40) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 34 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов أَيْقَظَ и أَوْصَلَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	енное число	Двойственное число Единственное чи		ное число	Род	Лицо
п	I	·	Ш	I		
ئوصِلَن	ئوصِلَنَّ	-	أوصِلَنْ	اً أوصِلَنَّ ا	Муж.	1
نُوقِظَنْ	<i>ئو</i> قِظَنَّ	_	أوقِظَنْ	أوقِظَنَّ	Жен.	_
تُوصِلُنْ	تُوصِلُنَّ		تُوصِلَنْ	تُوصِلَنَّ	Муж.	
تُوقِظُنْ	تُوقِظُنَّ	تُوصِلاَنٌ	تُوقِظَنْ	تُوقِظَنَّ	1119	
لْنَانً		<i>تُو</i> قِظَانٌ	تُوصِلِنَّ تُوصِلِنْ		Жен.	2
ئان	تُوقِف		تُوقِظِنْ	تُوقِظِنَّ		
يُوصِلُنْ	يُوصِلُنَّ	يُوصِلاَنَّ	يُوصِلَنْ	يُوصِلَنَّ	Муж.	
يُوقِظُنْ	يُوقِظُنَّ	يُوقِطَانً	يُوقِظَنْ	يُوقِظَنَ	,	
لْنَانً	يُومِ	تُوصِلاَنَّ	تُوصِلَنْ	تُوصِلَنَّ	Жен.	3
نُّانً	يُوقِط	تُوقِظَانً	تُوقِظَنْ	تُوقِظَنَّ	22.011.	

# Спряжение глаголов أَيْقَظُ и أَرْصَلَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
П	I		II	I		
<b>ئ</b> وصَلَنْ	ئوصَلَنَّ	_	أوصَلَنْ	أوصَلَنَّ	Муж.	1
نُوقَظَنْ	ئوقَظَنَّ	-	أوقظن	أُوقَظَنَّ	Жен.	
تُوصَلُنْ	تُوصَلُنَّ		تُوصَلَنْ	. تُوصَلَنَّ	Муж.	
تُوقَظُنْ	تُو قَظُنَّ	تُوصَلاَنٌ	تُو قَظَنْ	تُوقَظَنَّ		
لْنَانً	تُوصَ	تُوقَظَانً	تُوصَلِنْ	تُوصَلِنَّ	Жен.	2
لْنَانً	تُوقَطُ		تُوقَظِنْ	تُوقَظِنَّ	7210111	
يُوصَلُنْ	يُوصَلُنَّ	يُوصَلاَنٌ	يُوصَلَنْ	يُوصَلَنَّ	Муж.	
يُو قَظُنْ	يُوقَظُنَّ	يُوقَظَانً	يُوقَظَنْ	يُوقَظَنَّ		
لْنَانً	يُوصَ	تُوصَلاَنَّ	تُوصَلَنْ	تُوصَلَنَّ	Жен.	3
نَّانً	يُوقَط	تُوقَظَانٌ	تُوقَظَنْ	تُوقَظَنَّ		

§ 42. Формы условного наклонения глаголов подобных правильным IV породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 39, стр. 39) по правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 32–33 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

## Спряжение глаголов أَيْقَظَ и أُوْصَلَ в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
ئوصَلْ	ئوصِل	-	_	أوصَل	أوصِلْ	Муж.	
ئوقَظ	ئوقِظ	_	_	أوقَظ	أوقِظ	Жен.	
تُوصَلُوا ِ	توصيكوا			تُوصَلُ	تُوصِلُ	Муж.	
تُوقَطُوا	تُوقِظُوا	تُوصَلاَ	تُوصِلاَ	تُوقَظْ	تُوقِظ	Mym.	
تُوصَلْنَ	تُوصِلْنَ	تُوقَظَا	تُوقِظًا	تُوصَلِي	. تُوصِلِي	Жен.	2
تُوقَظُنَ	تُوقِظُنَ			تُوقَظِي	تُوقِظِي	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Множество	ное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38/10	залог	залог	залог	тоќае	залог	<u> </u>	<u> </u>
يُوصَلُوا	يُوصِلُوا	يُوصَلاَ	يُوصِلاَ	يُوصَلُ	يُوصِلْ	Муж.	
يُوقَظُوا	يُوقِطُوا	يُوقَظَا	يُوقِظَا	يُوقَظُ	يُوقِظ	Wiyak.	
يُوصَلْنَ	يُوصِلْنَ	تُوصَلاَ	تُوصِلاً	تُوصَلُ	تُوصِلْ	Жен.	3
يُو قَظْنَ	يُوقِظْنَ	تُوقَظَا	تُوقِظَا	تُوقَظُ	تُوقِظْ	zacii.	

§ 43. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным IV породы образуются по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. §5 и табл. 35 Приложения), но от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога, образованных, в свою очередь, от форм имперфекта, не подвергшихся фонетическим изменениям, т.е. с сохранением начальных у и у (см. §39, стр. 39):

## أوْصَلَ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أوصلوا	*. • <b>\$</b>	أوصِل	Муж.
أوْصِلْنَ	اوصِلا	أوصيلي	Жен.

#### أَيْفُظُ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أيْقِطُوا		أيقظ	Муж.
ٱيْقِطْنَ	ٲؽ۟ڡؚٙڟٛ	أيْقِظِي	Жен.

§ 44. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным IV породы образуются по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), но от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога, образованных, в свою очередь, от форм имперфекта, не подвергшихся фонетическим изменениям, т.е. с сохранением начальных у и см.

## أوْصَلَ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		П	I	
أوصِلُن	أوْصِلُنَّ	# < 0 g	أوْصِلَنْ	أوْصِلَنَّ	Муж.
أوْصِلْنَانٌ		أوصِلاَنَ	أُوْصِلِنْ	أوْصِلِنَّ	Жен.

#### Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	
П	I	<u> </u>	Ы	I	<u> </u>
ٲؽڡؚٙڟؙڹ	أيْقِظُنَّ	. , fs of	أَيْقِظَنْ	أيْقِظَنَّ	Муж.
أَيْقِظْنَانٌ		أَيْقِظُانَ	ٲؽقؚڟؚڹ	أَيْقِظِنَّ	Жен.

§ 46. При образовании причастий действительного и страдательного залогов глаголов подобных правильным IV породы (см. § 6–7 и табл. 36 Приложения) происходят фонетические изменения: слабые звукосочетания وَ اللّٰهُ اللّٰه

# V порода — модель تَفَعَّلَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным V породы с начальным у

Перевод	Глагол
обостряться	تَوَتَّر
укрепляться	تَوَثْقَ
быть обязательным	تُوجَّب
испытывать боль	تُوَجَّعَ
отправляться	تُوَجَّهُ
объединяться	تُوَحَّدَ
покрываться грязью	تَوَحَّلُ
поставляться	تُوَرُّدُ
попадать в трудное положение	تُوَرَّطَ
становиться министром	تُوزُّر
распределяться	تَوَزَّعَ
пачкаться	تُوَسَّخَ
занимать середину	تَوَسَّطُ
расширяться	تَوَسَّعَ
предвкушать	تُوسَّمَ
добираться	تَوَصَّلَ
становиться очевидным	تُوَضَّحَ
складываться; быть положенным, помещенным	تَوَضَعَ
поселяться на новом месте	تَوَضَّحَ تَوَضَّعَ تَوَطُّنَ تَوَطُّنَ
угрожать	تَوَعَّدَ تَوَفَّرَ
быть в наличии	تُوَفِّرُ

Перевод	Глагол
иметь удачу	تَوَفَّقَ
загораться	تُوَقَّدَ
ожидать; предполагать	تُوَقِّعَ
останавливаться	تَوَقَّفَ
воображать	تَوَهَّمَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным V породы с начальным с

Перевод	Глагол
высыхать	تَيْبُسَ
осиротеть	تَيْتُم
процветать	تَيَسَّرَ
быть настороже	تَيُقُظُ
убеждаться ( в чем-л. ب)	تَيَقَّنَ
видеть доброе предзнаменование	تَيَمَّنَ

§ 47. Глаголы подобные правильным V породы спрягаются в перфекте и имперфекте действительного и страдательного (редко) залогов по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 42—44 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит. В страдательном залоге глаголы, управляющие дополнением с помощью предлогов, по правилам арабской грамматики, употребляются лишь в форме 3-го л. ед.ч. муж. р.

## Спряжение глаголов تَيَقَن и تَوَعَّد в перфекте

Множеств	енное число	Двойственное число		Единственное число		Двойственное число Единственное число			
Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо		
تُوعُدْنَا	تَوَعَّدْنَا	_	_	تُو ُعِّدْتُ	تَوَعَّدْتُ	Муж.	1		
-	تَيَفَّنَّا		-	_	تَيَقَّنْتُ	Жен.	•		

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Род	Лицо
تُوعُدْثُمْ	تَوَعَّدُّتُمْ			تُوعُدُّتَ	تَوَعَّدُتَ		
_	تَيَقَّنْتُمْ	تُوُعِّدُتُمَا	تَوَعَّدُتُمَا	-	تَيَقَّنْتَ	Муж.	
تُو ُعِّدْتُنَّ	تَوَعَدْثُنَّ	_	تَيَقَّنْتُمَا	تُوعُدْتِ	تَوَعَّدْتِ	ATC .	2
_	تَيَقَّنْتَنَّ			_	تَيَقَّنْتِ	Жен.	
تُوعَدُوا	تَوَعَّدُوا	تُوعِّدَا	تُوَعَّدَا	تُوعًدَ	تُوَعَّدَ		
_	تَيَقُّنُوا	-	تَيَقَّنَا	تُيُقِّنَ	تَيَقَّنَ	Муж.	
تُوعُدْنَ	تَوَعَّدْنَ	تُوعُدَثَا	تَوَعَّدَتَا	ثُو ُعِّٰدَت	تَو َعُدَتْ		3
_	تَيَقُنَّ	_	تَيَقَّنَتَا		تَيَقُّنَتْ	Жен.	

Спряжение глаголов تَيَقَّنَ и تَوَعَّدُ в имперфекте

Множествен	ное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. з <b>а</b> лог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لْتَوَعَّدُ -	ئتَوعَّدُ ئتَيَقَّنُ	-	-	أَتُوعَّدُ -	أَتُوعَّدُ أَتَيَقَّنُ	Муж. Жен.	1
تُتَوَعَّدُونَ	تَتَوَعَّدُونَ			تُتَوَعَّدُ	تَتَوَعَّدُ	Муж.	
-	تَتَيَقُّنُونَ	تُتَوَعَّدَانِ	تَتُوعُدَانِ	-	تَتَيَقَّنُ		2
ئتوَعَدْنَ -	تَتَوَعَّدُْنَ تَتَيَقَّنَّ	-	تُتَيَقَّنَانِ	تُتَوَعَّدِينَ -	تَتَوَعَّدِينَ تَتَيَقَّنِينَ	Жен.	2
يُتَوَعَّدُونَ	يَتُوَعَّدُونَ	يُتَوَعَّدَانِ	يَتُوعَدَانِ	يُتَوَعَّدُ	يَتُوعَّدُ		
_	يَتَيَقُّنُونَ	-	يَتَيَقَّنَانِ	يُتَيَقَّنُ	يَتَيَقَّنُ	Муж.	
يُتَوَعَّدُنَ	يَتُوعَدُّنَ	تُتَوَعَّدَانِ	تَتَوَعَّدَانِ	تُتَوَعَّدُ	تَتَوَعَّدُ	O.E.C.	3
<u> </u>	يَتَيَقَّنَّ	-	تَتَيَقَّنَانِ		تَتَيَقَّنُ	Жен.	

§ 48. Сослагательное наклонение глаголов подобных правильным V породы образуется от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 47) по правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 43—44 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

# в сослагательном наклонении تَوَعَّدُ Спряжение глаголов تَيَقَّنَ и تَوَعَّد

Множественное число		Двойстве	нное число	Единстве	нное число	]	
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
نُتَوَعَّدَ	ئَتُوعَّدَ	_	_	أتَوَعَّدَ	أَتُوعَدَ	Муж.	
_	ئتيَقَّنَ	-	_	_	أَتَيَقَّنَ	Жен.	
تُتَوَعَّدُوا	تَتَوَعَّدُوا	•		تُتَوَعَّدَ	تَتَوَعَّدَ		
_	تَتَيَقَّنُوا	تُتَوَعَّدَا	تَتَوَعَّدَا	-	تَتَيَقَّنَ	Муж.	
تُتَوَعَّدُنَ	تَتَوَعَّدُنَ	-	تَتَيَقَّنَا	تُتَوعَّدِي	تَتَوَعَّدِي		2
-	تَتَيَقِّنَّ			, <del>-</del>	تَتَيَقَّنِي	Жен.	
يُتَوَعَّدُوا	يَتَوَعَّدُوا	يُتَوَعَّدَا	يَتُوَعَّدَا	يُتَوَعَّدَ	يَتُوعَّدَ		
-	يَتَيَقَّنُ <b>و</b> ا	-	يَتَيَقَّنَا	يُتَيَقَّنَ	يَتَيَقَّنَ	Муж.	
يُتَوَعَّدُنَ	يَتُوعَدُّنَ	تُتَوَعَّدَا	تَتَوَعَّدَا	تُتَوَعَّدَ	تَتَوَعَّدَ		3
_	يَتَيَقَّنَّ	-	تَتَيَقَّنَا	-	تَتَيَقَّنَ	Жен.	_

§ 49. Формы усиленного наклонения глаголов подобных правильным V породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 48) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 45 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов تَيَقَّنَ и تَوَعَّدَ в усиленном наклонении действительного залога

Множественное число		Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		H	I		
ئَتُو َعَّدَنْ	ئتَو َعَّدَنَّ	_	أَتُوعَدَنْ	أَتُوعَدَنَّ	Муж.	
ئتَيَقِّنَنْ	ئَتَيَقَّنَنَّ	-	أَتَيَقَّنَنْ	أَتَيَقَّنَنَّ	Жен.	l
تَتَوَعَّدُنْ	تَتَوَعَّدُنَّ		تَتَوَعَّدَنْ	تَتَوَعَّدَنَّ		
تَتَيَقَّنُنْ	تُتَيَقَّنُنَّ	تَتُوَعَّدَانٌ	تَتَيَقَّنَنْ	تَتَيَقَّنَنَّ	Муж.	
تَتَوَعَّدُنَانً		تَثَيَقُّنَانٌ	تَتَوعَدِنْ	تَتَوَعَّدِنَّ	Жен.	2
تَتَيَفَّنَّانٌ			تَتَيَقَّنِنْ	تَتيَقَّنِنَّ	жен.	

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	Лицо	
II	I		Ш	I		İ
يَتُوعَدُنْ	يَتَوَعَّدُنَّ	يَتُوعَدَانَ	يَتُوعَّدُنْ	يَتُوعَدَنَّ		
يَتَيَقَّنُنْ	يَتَيَقُّنُنَّ	يَتَيَقَّنَانٌ	يَتَيَقَّنَنْ	يَتَيَقَّنَنَّ	Муж.	
لدگانً	يَتُوعً	تَتَوَعَّدَانٌ	تَتُوعَّدَنْ	تَتَوَعَّدَنَّ		3
يَتَيَقَّنَانٌ		تَتَيَقَّنَانٌ	تَتَيَقَّنَنْ	تَتَيَقَّنَنَّ	Жен.	

Спряжение глаголов تَيَقُّنَ и تَوَعَّد в усиленном наклонении страдательного залога

Множественное число		ное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
H		I		II	I		
رَ عُدُا	نُتُو	ئَتُوَ عُدَنَ	_	أَتُو عَدَنْ	أتَوَعَدَنَّ	Муж.	1
_		-	_	1	_	Жен.	r
نُو عَد	Ç,	تُتَوَعَّدُنَّ	-	تُتَوَعَّدَنْ	تُتَوَعَّدَنَّ		
-		_	تُتَوَعَّدَانَّ	_	_	Муж.	
تُتَوَعَدُنَانً		<b>ئ</b> تو	-	تُتَوَعَّدِنْ	الْتُتَوَعَّدِنَّ	Жен.	2
_		,		_	_	Men.	
نُوعًا	,C \	يُتَوَعَّدُنَّ	يُتَوَعَّدَانً	يُتَوَعَّدَنْ	يُتَوَعَّدَنُ		
_		_	_	يُتَيَقَّنَنْ	يُتَيَقَّنَنَّ	Муж.	3
يُتَوَعَّدُنَانً		يُتَو	تُتَوَعَّدَانٌ	تُتَوَعَّدَنْ	كُتُوعَدُنَّ	Nr.	
-			_	_	_	Жен.	

§ 50. Формы условного наклонения глаголов подобных правильным V породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. §47, стр. 46) по правилам образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 43–44 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

## В условном наклонении تَوَعَّدُ и تَوَعَّدُ

Множественное число		Двойст	венное число	Единстве	нное число			
Де		Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38		38ЛОГ	залог	залог	залог	залог		
ن		ئتَوَعَّدْ	-	_	أتوعًد	أتوعد	Муж.	4
٠		ئتَيَقَّنْ	-	_	-	أتيَقَّنْ	Жен.	1
وا		تَتَوَعَّدُوا			تُتَوَعَّدُ	تَتُوعَد		
		تَتَيَقُّنُوا	تُتَوَعَّدَا	تَتَوَعَّدَا	_	تَتَيَقَّنْ	Муж.	
ِّنَ		تَتَوَعَّدُنَ	] -	تَتَيَقَّنَا	تُتَوَعَّدِي	تَتَوَعَّدِي	Жен.	2
		تَتَيَقَّنَّ			-	تَتَيَقَّنِي	Ach.	
وا		يَتَوَعَّدُوا	يُتَوَعَّدَا	يَتَوَعَّدَا	يُتَوَعَّدُ	يَتُوعُدُ		
١		يَتَيَقَّنُوا	_	يَتَيَقَّنَا	يُتَيَقَّنْ	يَتَيَقَّنْ	Муж.	
نَ		يَتُوَعُّدُنَ	ئتوعًدا	تَتَوَعَّدَا	تُتَوَعَّدُ	تَتَوَعَّدُ	270	3
,		يَتَيَقَّنَّ	_	تَتَيَقَّنَا	_	تَتَيَقَّنْ	Жен.	

#### تُوعَد Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَوَعَّدُوا		تَوَعَّدٌ	Муж.
تَوَعَّدْنَ	توعدا	ٌ تَوَعَّدِي	Жен.

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَيَقَّنُوا	<b>9</b>	تَيَقَّنْ	Муж.
تَيَقَّنَّ	تَيَقْنَا	تَيَقَّنِي	Жен.

§ 52. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 49, стр. 48) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 46 Приложения), т.е. путем усечения префикса

повелительное усиленное наклонение глагола تُوَعَّدُ

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		II	1	
تَوَعَّدُنْ	تَوَعُدُنَ	*	تَوَعَّدَنْ	تَوَعَدَنَّ	Муж.
້ຳເນີ	تَوَعً	تَوَعَّدَانَ	تَوَعَّدِنْ	تَوَعَّدِنَّ	Жен.

#### تَيَقَّنُ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
п	1	]	Ц	I	
تَيَقَّنُنْ	تَيَقَّنُنَّ	u s	تَيَقَّنَنْ	تَيَقَّنَ	Муж.
نّ	تَيَقُّ	تَيَقَنَان	تَيَقَّنِنْ	تَيَقَّنِنَّ	Жен.

- § 54. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным V породы образуются так же, как и причастия действительного залога правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَعِّلٌ (см. §6 и табл. 47 Приложения): يَتَيَقَّنُ ﴿ مُتَيَقِّنٌ ; يَتَوَصَّلُ ﴿ مُتَوَصِّلٌ ﴿ مُتَوَصِّلٌ .
- § 55. Формы причастия страдательного залога глаголов подобных правильным V породы образуются так же, как и причастия страдательного залога правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَعُلُ (см. § 7 и табл. 47 Приложения): يَتَنِفُنُ  $\rightarrow$  مُتَنِفُنٌ  $\rightarrow$  مُتَوَصَّلٌ  $\rightarrow$  مُتَوَصَّلٌ .

# VI порода – модель تُفَاعَلَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным VI породы с начальным у

Перевод	Глагол
непрерывно приходить; повторяться	تَوَاتُرَ
наскакивать друг на друга	تَوَالَبَ
находиться	تَوَافَبَ تَوَاجَدَ
стоять друг против друга	تَوَاجَهَ
взаимно объединяться	تُوَاجَهَ تُوَاحَدَ
мириться друг с другом	تَوَادَعَ
наследовать друг у друга	تَوَارَثَ
распределять между собой	تَوَازَعَ
уравновешиваться	تَوَازَنَ
достигать середины	تَوَاسَطَ
характеризовать друг друга	تُواصَفَ
продолжаться	تُواصَلَ
быть скромным	تُواسَطَ تَواصَفَ تَواصَلَ تَواصَعَ تَواضَعَ تَواعَدَ
уславливаться	تَوَاعَدَ
изобиловать	تُوَافَرَ
совпадать	تَوَافَقَ
нападать друг на друга	
стоять друг против друга	تَوَاقَعَ تَواقَفَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным VI породы с начальным 🕹

Перевод	Глагол
играть вместе с другими в мейсир (азартная игра у древних арабов)	تَيَاسَو
идти направо	تَيَامَنَ

§ 56. Глаголы подобные правильным VI породы спрягаются в перфекте и имперфекте действительного и страдательного (редко) залогов по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 53–55 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

#### в перфекте действительного залога تَيَامَنَ и تَوَاضَعَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَوَاضَعْنَا تَيَامَنَّا	-	تَوَاضَعْتُ تَيَامَنْتُ	Муж. Жен.	1
تَوَاضَعْتُمْ تَيَامَنْتُمْ	تَوَاضَعْتُمَا تَيَامَثْتُمَا	تَوَاضَعْتَ تَيَامَنْتَ	Муж.	
تَوَاضَعْتُنَّ تَيَامَنْتُنَّ	تَيَامَنْتُمَا	تَوَاضَعْتِ تَيَامَنْتِ	Жен.	2
تَوَاضَعُوا تَيَامَنُوا	تَوَاضَعَا تَيَامَنَا	تُواضَعَ تَيَامَنَ	Муж.	
تَوَاضَعْنَ تَيَامَنَّ	تُوَاضَعَتَا تَيَامَنَتَا	تُوَاضَعَتْ تَيَامَنَتْ	Жен.	3

## В имперфекте действительного залога تَيَامَنَ и تَوَاضَعَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كتَوَاضَعُ	_	أتواضع	Муж.	
ئَتَيَامَنُ	-	أَتَيَامَنُ	Жен.	- 1
تَتُواصَعُونَ		تَتَوَاضَعُ	Муж.	
تَتُواصَعُونَ تَتَيَامَنُونَ	تُتَوَاضَعَانِ	تَتَوَاضَعُ تَتَيَامَنُ	Wiya.	
تَتُواضَعْنَ	تُتَيَامَنَانِ	تتواضعين	Жен.	2
تَتَوَاضَعْنَ تَتَيَامَنَّ		تَتَيَامَنِينَ	Mcn.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يَتُوَاضَعُونَ	يَتُوَاضَعَانِ	يَتُوَاضَعُ	Муж.	
يَتَيَامَنُونَ	يَتَيَامَنَانِ	يَتَيَاهَنُ	(11,770.	
يَتُواضَعُنَ	تَتَوَاضَعَانِ	تتواضع	Жен.	3
يَتَيَامَنَّ	تَتَيَامَنَانِ	تَتَيَامَنُ	Acn.	

§ 57. Формы сослагательного и условного наклонений действительного залога глаголов подобных правильным VI породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного залога (см. табл. §56) по правилам образования этих наклонений (см. § 2-3 и табл. 54-55 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов تَيَامَنَ и تُوَاضَعَ в сослагательном и условном наклонениях действительного залога

	енное число онение	Двойствен Накло		Единственное число Наклонение		Род	Лицо
Услови.	Сослаг.	Условн.	Сослаг.	Условн.	Сослаг.		
ئتوَاضَعْ ئتَيَامَنْ	ئتوَاضَعَ ئتَيَامَنَ	-	-	أَتَوَاضَعْ أَتَيَامَنْ	أَتُواضَعَ أَتَيَامَنَ	Муж. Жен.	1
تَتَوَاضَعُوا تَتَيَامَنُوا	تَتَوَاضَعُوا تَتَيَامَنُوا	تَتَوَاضَعَا	تَتُواضَعَا	تَتَوَاضَعْ تَتَيَامَنْ	تَتَوَاصَعَ تَتَيَامَنَ	Муж.	
تَتَوَاضَعْنَ تَتَيَامَنَّ	تَتَوَاضَعْنَ تَتَيَامَنَّ	تُتَيَامَنَا	تُعَيَامَنَا	تَتُوَاضَعِي تَتَيَامَنِي	تَتَوَاضَعِي تَتَيَامَنِي	Жен.	2
يَتَوَاضَعُوا يَتَيَامَنُوا	يَتَوَاضَعُوا يَتَيَامَنُوا	يَتُوَاضَعَا يَتَيَامَنَا	يَتُواضَعَا يَتَيَامَنَا	يَتَوَاضَعْ يَتَيَامَنْ	يَتُوَاضَعَ يَتَيَامَنَ	Муж.	
يَتُوَاضَعْنَ يَتَيَامَنَّ	يَتُوَاضَعْنَ يَتَيَامَنَّ	تَتَوَاضَعَا تَتَيَامَنَا	تَتُوَاضَعَا تَتَيَامَنَا	تَتَوَاضَعْ تَتَيَامَنْ	تَتَوَاضَعَ تَتَيَامَنَ	Жен.	3

§ 58. Формы усиленного наклонения действительного залога глаголов подобных правильным VI породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. §57) по правилу образования этого наклонения (см. § 4 и табл. 56 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

# Спряжение глаголов تَيَامَنَ и تَوَاضَعَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
Ш	I		П	I		
ئَتُو اضَعَنْ	نَتُوَ اضَعَنَّ	-	أَتُوَ اضَعَنْ	أَتُوَ اضَعَنَّ	Муж.	1
ئَتَيَامَنَنْ	ئتَيَامَنَنَّ	_	أُتَيَامَنَنْ	أَتَيَامَنَنَّ	Жен.	1
تَتُو َاضَعُنْ	تَتَوَاضَعُنَّ		تَتُو اضَعَنْ	تَتُواضَعَنَّ		
تَتَيَامَنُنْ	تَعَيّامَنُنَّ	تَتَوَاضَعَانٌ	تَتَيَامَنَنْ	تَتَيَامَنَنَّ	Муж.	
نَىعْنَانً	تَتَوَاضَعِنَّ تَتُواضَعِنْ تَتَيَامَنَانٌ تَتَوَاضَعِنُّ تَتُواط		Жен.	2		
ىَئَانً	تَتَيَاهُ		تَتَيَامَنِنْ	تَتَيَامَنِنَّ		
يَتُوَاضَعُنْ	يَتُوَاضَعُنَّ	يَتُواضَعَانً	يَتُو َاضَعَنْ	يَتُواضَعَنَّ		
يَتَيَامَنُنَّ	يَتَيَامَنُنَّ	يَتَيَامَنَانً	يَتَيَامَنَنْ	يَتَيَامَنَنَّ	Муж.	
مَعْنَانً	تَتُوَاضَعَانً يَتُواضَعُنَانً		تَتَوَاضَعَنْ	تَتُوَاضَعَنَّ	Жен.	3
نَنَّانٌ	يَتَيَاهُ	تَتَيَامَنَانً	تَتَيَامَنَنْ	تَتَيَامَنَنَّ		

§ 59. В страдательном залоге глаголы подобные правильным VI породы, управляющие дополнением с помощью предлога, по правилам арабской грамматики, могут употребляться лишь в форме 3-го л. ед.ч. муж. р. При спряжении в перфекте и имперфекте страдательного залога в изъявительном, сослагательном, условном и усиленном наклонениях, которые образуются по общим для всех пород правилам (см. §1-4 и табл. 54-56 Приложения), дополнительных фонетических изменений не происходит.

В перфекте страдательного залога

Единственное число	Род	Лицо
تُوُوفِقَ	Муж.	3

#### В имперфекте страдательного залога

	Единственное число Наклонение					
Усило	Усиленное Условное Сослаг. Изъявит.					
II	I					
يُتَوَ افَقَنْ	نُتُهُ الْفَقَدُ *	يُتَوَافَقُ	لُتُهُ الْحَةِ رَ	يُتُو الْحَقِ	Муж.	3
يتر حي	يورس	يرنى	يبراعي	يتراحى	l	

§ 60. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. действительного залога условного наклонения (см. табл. §57, стр. 54) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса تَنَيَامَنْ ﴿ تَتُواضَعْ ﴿ تَوَاضَعْ ﴿ تَوَاضَعْ ﴿ تَوَاضَعْ ﴿ تَوَاضَعْ عَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى 
تَيَامَنَ и تُواضَعَ Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تواضعُوا		تَوَاضَعْ	Муж.
تَيَامَنُوا	تواضعا	تَيَامَنْ	
تَوَاضَعْنَ	تَيَامَنَا	تواضعي	Жен.
تَيَامَنَّ		تَيَامَنِي	жен.

§ 61. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 58, стр. 54) по правилу образования этого наклонения от глаголов VI породы (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса

تَيَامَنَ и تُواضَع Повелительное усиленное наклонение глаголов

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		П	I	1
تُوَاضَعُنْ	تَوَاضَعُنَّ		تُوَاضَعَنْ	تَوَاضَعَنَّ	Муж.
تَيَامَنُنْ	تَيَامَنُنَّ	تَوَاضَعَانٌ	تَيَامَنَنْ	تَيَامَنَنَّ	Myz.
عَثَانً	تَوَاضَ	تَيَامَنَانٌ	تَوَاضَعِنْ	تَوَاضَعِنَّ	Жен.
ئَانً	تَيَامَ		تَيَامَنِنْ	تَيَامَنِنَّ	ACH.

- § 62. Масдар (имя действия) глаголов подобных правильным VI породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы केंबेचें (мн. تَفَاعُلُ ; تَوَاضَعَ  $\rightarrow$  تَوَاضَعٌ :(تَفَاعُلاَتٌ .
- § 63. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным VI породы образуются так же, как и причастия действительного залога правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَاعِلُ (см. § 6 и табл. 58–60 Приложения): يَتَنِامَنُ ﴿ مُتَيَامِنُ ﴿ يَتُواضَعُ ﴿ مُتَوَاضِعٌ .

8 64. Формы причастия страдательного залога глаголов подобных правильным VI породы образуются так же, как и причастия страдательного залога правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَاعَلُ (см. § 7 и табл. 58–60 Приложения): يَتُوافَقُ بَ مُتُوافَقُ Причастия страдательного залога, образованные от глаголов, управляющих дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики, употребляются лишь в форме 3-го л. ед.ч. муж. р.

# VII порода – модель اِنْفَعَلَ

#### Глаголы подобные правильным VII породы

Перевод	Глагол
быть в наличии	ٳڹ۠ۅؘڿؘۮؘ
быть нагруженным	إنْوَسَقَ
быть подаренным	اِنْوَهَبَ

§ 65. Глаголы подобные правильным VII породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. табл. 64 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

В перфекте действительного залога

Множественное число	ножественное число Двойственное число		Род	Лицо
اِلْوَجَدْثَا	<del>-</del>	ٳڹ۠ۅؘجؘۮ۠ۛۛۛۛۛۛ	Муж. Жен.	1
اِنْوَجَدْتُمْ		ٳڹ۠ۅؘجَدْت	Муж.	
ٳڵۅؘڿۮؿڹۘ	اِنْوَجَدْتِ اِنْوَجَدُتُمَا اِنْ		Жен.	2
ٳڵۅؘڿٙڎؙۅٳ	إلْوَجَدَا	اِنْوَجَدَ	Муж.	
ٳڵۅؘجَدْنَ	إنْوَجَدَتَا	ٳڹ۠ۅؘجؘۮؘؾ۠	Жен.	3

**§ 66.** Глаголы подобные правильным VII породы спрягаются в имперфекте действительного залога по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. табл. 65 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

в имперфекте действительного залога اِنْوَ جَدَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كٽوَجِدُ	-	ألوَجِدُ	Муж. Жен.	1
تَنْوَجِدُونَ		تُنْوَجِدُ	Муж.	
تَنْوَجِدْنَ	تَنْوَجِدَانِ	تَنْوَجِدِينَ	Жен.	2
يَنْوَجِدُونَ	يَنْوَجِدَانِ	يَنْوَجِدُ	Муж.	
يَتْوَجِدُنَ	تَنْوَجِدَانِ	تَنْوَجِدُ	Жен.	3

- § 67. Глаголы подобные правильным VII породы в страдательном залоге практически не употребляются.
- § 68. Формы сослагательного и условного наклонений действительного залога глаголов подобных правильным VII породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного залога (см. табл. § 66) по общим для всех пород правилам образования этих наклонений (см. § 2–3 и табл. 65 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола إِنْوَ جَدُ в сослагательном и условном наклонениях действительного залога

	ножественное число Наклонение		Двойственное число Наклонение		Единственное число Наклонение		Лицо
Услови.	Сослаг.	Условн.	онение Сослаг.	Услови.	Сослаг.	Род	ЛИЦО
ئٺوَجِد	ئنُوَجِدَ	_		أَنْوَجِدْ	أَنْوَجِدَ	Муж. Жен.	1
تنوجِدُوا	تَنْوَجِدُوا			تَنْوَجِدْ	تَنْوَجِدَ	Муж.	
تَنْوَجِدْنَ	تَنْوَجِدُنَ	تُنُوَجِدَا	تَنْوَجِدَا	تَنْوَجِدِي	تَنْوَجِدِي َ	Жен.	2
يَنْوَجِدُوا	يَنْوَجِدُوا	يَنْوَجِدَا	يَنْوَجِدَا	يَنْوَجِدْ	يَنْوَجِدَ	Муж.	
يَنْوَجِدْنَ	يَنْوَجِدْنَ	تَنْوَجِدَا	تَنْوَجِدَا	تَنْوَجِدْ	تَنْوَجِدَ	Жен.	3

§ 69. Формы усиленного наклонения действительного залога глаголов подобных правильным VII породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 68) по общему для всех пород правилу образования этого наклонения (см. § 4 и табл. 67 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

#### Спряжение глагола اِنْوَجَدَ в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
п	I		П	I		
ئنُوَجِدَنْ	ئنُوَجِدَنْ	-	أَنْوَجِدَنْ	أَنْوَجِدَنَّ	Муж. Жен.	1
تَنْوَجِدُنْ	تَنْوَجِدُنَّ		تَنْوَجِدَنْ	تَنْوَجِدَنَّ	Муж.	
້ຳເນີ	تنوَجِ	تَنْوَجِدَانَ	تَنْوَجِدِنْ	تَنْوَجِدِنً	Жен.	2
يَنُوَجِدُنْ	يَنْوَجِدُنَّ	يَنْوَجِدَانٌ	يَنْوَجِدَنْ	يَنْوَجِدَنَّ	Муж.	
<b>دُ</b> نَانً	يَنْوَجِ	تَنْوَجِدَانٌ	تَنْوَجِدَنْ	تَنْوَجِدَنَّ	Жен.	3

§ 70. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 68, стр. 58) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы : نَوْجِدْ بُ الْوَجِدْ اللهُ 
#### [نُو جَد Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِ <b>نْ</b> وَجِدُوا		اِنْوَجِدْ	Муж.
اِنْوَجِدْنَ	إنوجيدا	ٳڹ۠ۅؘڿؚڍؚۑ	Жен.

§ 71. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. §69, стр. 59) по правилу образования этого наклонения от глаголов VII породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы : أَنْوَجِدَنْ , أَنْوَجِدَنْ , وَالْوَجِدَنْ .

#### الو جَد Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	ое число Единственное число		Род
П	I		П	I	<u> </u>
ٳٮ۬ٚۅؘجؚۮؙڹ۠	اِنْوَجِدُنْ		ٳڹ۠ۅؘجؚۮڹ	ٳڵۅؘجؚۮؘڹۘ	Муж.
بِدُئَانً	<b>اِنْوَج</b> ِ	ٳڹٞۅؘڿؚۮٲڽ	ٳڹ۠ۅؘڿؚڍڹ۠	ٳڵۅؘڿؚڸڔڹؖ	Жен.

- § 72. Масдар (имя действия) глаголов подобных правильным VII породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы اِنْفِعَالُ (мн. اِنْفِعَالُ بَـ اِنْوِجَادٌ :(اِنْفِعَالاَتَ
- § 73. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным VII породы образуются так же, как и причастия действительного залога правильных глаголов этой породы (см. § 6 и табл. 69 Приложения):

  قَانُ حَدُ مُنْوَحِدُ عُنُوْجِدُ.

# VIII порода – модель اِفْتَعَلَ

В VIII породе глаголов подобных правильным с начальным (глаголов VIII породы с начальным с практически нет) первый корневой слабый согласный ассимилируется с инфиксом الْوُتُحَةُ اللهِ النَّحَةُ اللهِ النَّحَةُ اللهِ النَّحَةُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ 
#### Некоторые глаголы подобные правильным VIII породы с начальным

Масдар	Перевод	Глагол
إتِّجَاهُ	обращаться; направляться	إتَّجَهَ
إِتِّحَادٌ	объединяться	ٳؾٞۘڂڶ
اِتِّوَارٌ	совершать грех	اِتَّوْرَ
اِتِّزَانٌ	быть уравновешенным	ٳؾۧۜڒؘڽؘ
اِتِّسَاخٌ	пачкаться	ٳڐٞڛؘڂؘ
اِتِّسَاعٌ	расширяться	ٳڐٞڛؘۼ
اِتِّسَاق	быть гармоничным	ٳڐٞڛؘق
اِتِّسَامٌ	характеризоваться	اِتَّسَمَ
اِتِّصَافٌ	отличаться	ٳتَّڝؘڡ۬
اِتِّصَالٌ	соединяться	إتَّصَلَ
اِتِّضَاحٌ	выясняться	اِتَّضَحَ
اِتَّضَاعٌ	быть скромным	اِتَّضَعَ

Масдар	Перевод	Глагол
اِتِّعَادٌ	договариваться	ٳڴۜڡؘڶ
اِتِّفَاقٌ	согласоваться	ٳؾٞڣؘؾؘ
اِتِّقَادٌ	пылать	ٳڴٙڡؘۛۮ

§ 74. При спряжении глаголов подобых правильным VIII породы в перфекте и имперфекте действительного залога (см. табл. 75-76 Приложения) дополнительных фонетических изменений не происходит.

## в перфекте действительного залога اِتَّصَلَ в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
إتَّصَلْنَا	_	اِتَّصَلْتُ	Муж. Жен.	1
إتَّصَلتْمْ		إتَّصَلْتَ	Муж.	
ٳؾٞۜڝؘڵؙؾؙڹۜ	إنَّصَلُتُمَا	اِتَّصَنْتِ اِتَّصَنْتِ		2
إتَّصَلُوا	إتَّصَلاَ	إتَّصَلَ	Муж.	
اِتَّصَلْنَ	إتَّصَلَتَا	اِتَّصَلَتْ	Жен.	3

## В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتَّصِلُ	_	أتَّصِلُ	Муж. Жен.	1
تتَّصِلُونَ		تتَّصِلُ	Муж.	
تَتَّصِلْنَ	تَتَّصِلاًنِ	تَتَّصِلِينَ	Жен.	2
يَتَّصِلُونَ	يَتَّصِلاَنِ	يَتَّصِلُ	'Муж.	
يَتُّصِلْنَ	تتَّصِلاَنِ	تَتَّصِلُ	Жен.	3

§ 75. Формы сослагательного и условного наклонений действительного залога глаголов подобных правильным VIII породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного залога (см. табл. § 74) по общим для всех пород правилам образования этих наклонений (см. § 2–3 и табл. 76 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола اِتُّصَلَ в сослагательном и условном наклонениях действительного залога

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		
Накло	нение	Накло	нение	Накло	нение	Род	Лицо
Условное	Сослаг.	Условное	Сослаг.	Условное	Сослаг.		
نَتُصِلُ	نَتُّصِلَ	_	<del>-</del>	أتَّصِلْ	أتَّصِلَ	Муж. Жен.	1
تَتَّصِلُوا	تَتَّصِلُوا	·	· 44	تَتَّصِلْ	تَتَّصِلَ	Муж.	
تَتَّصِلْنَ	تَتَّصِلْنَ	تُتُّصِلاً	تتصيلاً	تَتَّصِلِي	تتَّصِلِي	Жен.	2
يَتُصِلُوا	يَتُصِلُوا	يَتَّصِلاَ	يَتَّصِلاَ	يَتَّصِلْ	يَتَّصِلَ .	Муж.	
يَتُّصِلْنَ	يَتُّصِلْنَ	تَتْصِلاَ	تَتْصِلاَ	تَتَّصِلْ	تَتَّصِلَ	Жен.	3

§ 76. Формы усиленного наклонения действительного залога глаголов подобных правильным VIII породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 75) по общему для всех пород правилу образования этого наклонения (см. § 4 и табл. 78 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола اِتَّصَلَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	твенное число Единственное число		Род	Лицо
II	I		II	I		
نتصِلَنْ	نَّتُصِلَنَّ		أتصِلَن	أتَّصِلَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَّصِلُنْ	تَتَّصِلُنَّ	# sv	تَتَّصِلَنْ	تَتَّصِلَنَّ	Муж.	
لْنَانً	تَتَّصِلِنَ تَتَّصِلِنْ تَتَّصِلانَ تَتَّصِلانَ تَتَّصِلانَ تَتَّصِلْنَانَ		تَتَّصِلِنَّ	Жен.	2	
يَتَّصِلُنْ	يَتَّصِلُنَّ	يَتْصِلاَنٌ	يَتَّصِلَنْ	يَتَّصِلَنَّ	Муж.	
لْئَانُ	يَّعْدِ	تَتَّصِلاَنٌ	تَتَّصِلَنْ	تَتَّصِلَنَّ	Жен.	3

§ 77. В страдательном залоге глаголы подобные правильным VIII породы, управляющие дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики, могут употребляться лишь в форме 3-го л. ед.ч. муж. р. При спряжении в перфекте и имперфекте страдательного залога в изъявительном, сослагательном, условном и усиленном наклонениях, которые образуются по общим для всех пород правилам (см. § 2-3 и табл. 77—78 Приложения), дополнительных фонетических изменений не происходит.

В перфекте страдательного залога

Единственное число	Род	Лицо
أقصيل	Муж.	3

В имперфекте страдательного залога

	Един	ственное числ	0		j	
	Наклонение					
Усиле	енное	Условное	Сослагат.	Род	Лицо	
П	I				1	
يُتُصَلَنْ	يُتَّصَلَنَّ	يُتَّصَلُ	يُتُّصَلُ	يُتَّصَلُ	Муж.	3

§ 78. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 75, стр. 62) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 79 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы التُصُلُ عن الله الله этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

اتمك Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إتَّصِلُوا		اِتَّصِلْ	Муж.
ٳؾٞڝؚڶ۠ڹؘ	إقصِلا	ٳتَّصِلِي	Жен.

§ 79. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 76, стр. 62) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 79 Приложения), т.е путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы ):

ا تُتَّصِلُنَّ , تَتَّصِلُنَّ , تَتَّصِلُنَّ , تَتَّصِلُنَّ , الله этом дополнительных фонетических изменений не происходит .

إتَّصَلَ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число Единственное число	Единственное число		Род
11	1		11	I	
ٳتَّصِلُنْ	ٳؾٞڝؚڶؙڹۜٞ	<b>*</b> :	ٳؾٞڝؚڶؘڹ	اِتَّصِلَنَّ	Муж.
لْنَانَّ	اِتَّصِ	اِتُّصِلان	ٳؾٞڝؚڸؚڹ	إتَّصِلِنَّ	Жен.

- § 80. Масдар (имя действия) глаголов подобных правильным VIII породы образуется от словарной формы глагола (т.е. при первом слабом корневом согласном, ассимилировавшемся с инфиксом ت) на основе модели النُّصَالُ (мн. تُصَالُ (اِقْبِعَالاَت ): (мн. (اِقْبِعَالاَت ): (мн. الْفِعَالاَت ): (мн. الْفِعَالاَت ): (мн. الْفِعَالاَت ): (мн. اللهُ - § 81. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным VIII породы образуются по правилу образования действительных причастий (см. § 6 и табл. 80–82 Приложения) : يَتَّصِلُ  $\rightarrow$  مُتَّصِلً .
- § 82. Формы причастия страдательного залога глаголов подобных правильным VIII породы образуются по правилу образования страдательных причастий (см. § 7 и табл. 80–82 Приложения): يُتُصَلُ مُتُّمَا اللهُ Причастия страдательного залога, образованные от глаголов, управляющих дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики, употребляются лишь в форме 3-го л. ед.ч. муж.р.

# Х порода – модель إِسْتَفْعَلَ

#### Некоторые глаголы подобные правильным Х породы с начальным у

Масдар	Перевод	Глагол
اِسْتِيثَاقٌ	удостоверяться	اِسْتَو°تُق
إسْتِيجَاب	заслуживать	اِسْتُوْجَبَ
ٳڛ۠ؾٟڿٵڒۜ	сокращать	ٳڛٛؾۘۅ۠ڿؘڒؘ
اِسْتِيحَالٌ	быть грязным	اِسْتُوْحَلَ
إسْتِيخَامٌ	находить нездоровым	اِسْتَوْخَمَ
ٳڛ۠ؾۣۼؘٵڹۜ	усваивать; поглощать	اِسْتَوْعَبَ
إسْتِيدَاعٌ	давать на сохранение	اِسْتُوْدُعَ
اِسْتِيرَادٌ	импортировать	اِسْتَوْرَدَ
اِسْتِيرَاطٌ	попадать в трудное положение	ٳڛٛؾۘۅ۠ۯؘڟؘ
إسْتِيزَارٌ	становиться министром; назначать министром	اِسْتَوْزَرَ
اِسْتِيسَاقٌ	поправляться, крепнуть	إستوسق
اِسْتِيسَاقٌ اِسْتِيصَافٌ اِسْتِيضَاحٌ	обращаться к врачу	اِسْتُوْصَفَ
إسْتِيضَاحٌ	выяснять	إسْتَوْضَحَ
اِسْتِيطَانٌ	поселяться	اِسْتَوْطَنَ
اِسْتِيفَارٌ	быть наготове	إسْتَوْفَرَ
اِسْتِيقَادٌ	разжигать	اِسْتَوْقَدَ
ٳڛ۠ؾۣڡؘٙٵۼۜ	ожидать	إسْتُوْقَعَ
إِسْتِيقَافٌ	останавливать	إستوقف

#### Глаголы подобные правильным Х породы с начальным 🗸

Масдар	Перевод	Глагол
ٳڛ۠ؾؚۑڛؘٵڔۜ	процветать; сдаваться в плен	إستيسر
ٳڛ۫ؾؚڡۘٙٵڟۜ	просыпаться; будить	إستيقظ
اِسْتِيقَانٌ	убеждаться	اِسْتَيْقَنَ

§ 83. Глаголы подобные правильным X породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. табл. 96 Приложения), при этом фонетических изменений не происходит.

в перфекте действительного залога اسْتَوْزُرَ в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِسْتَوْزُرْنا اِسْتَيْقَظْنَا	- -	اِسْتَوْزَرْتُ اِسْتَيْقَظْتُ		1
اِسْتَوْزَرَتُمْ اِسْتَيْقَظُتُمْ	اِسْتَوْذَرَكُمَا اِسْتَيْقَظْتُمَا اِسْتَيْقَظْتُمَا	اِسْتَوْذَرْتَ اِسْتَيْقَظْتَ	Муж.	
ٳڛٛؾۅ۠ۯؘڔٷڹ ٳڛؿؿڟؙڟؙؿڹٞ	اِسْتَيْقُظْتُمُا	اِسْتَوْزُرْتِ اِسْتَيْقَظْتِ	Жен.	2
اِسْتَوْزَرُوا اِسْتَيْقَطُوا	اِسْتَوْزَرَا اِسْتَيْقَظَا	اِسْتَوْزَرَ اِسْتَـٰهُظُ	Муж.	
اِسْتَوْزَرْنَ اِسْتَيْقَظُن	اِسْتَوْزَرَتَا اِسْتَوْزَرَ اِسْتَيْقَظَتَا اِسْتَيْقَظَ		Жен.	3

§ 84. При спряжении глаголов подобных правильным X породы в перфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 96 Приложения) неустойчивые звукосочетания — и — превращаются в долгий — :

## в перфекте страдательного залога اِسْتَيْقُظُ и اِسْتُوزُرَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستتوزِرْنا	-	اُسْتُوزِرْتُ –		
أستتوقيظنا	-	أستنو قِظْتُ	Жен.	<b>.</b>
أستوزركم		أستوزرت		
أستوقِظُتُمْ	أستتوزركما	أستوقظت	Муж.	
اُستتوزرگن	أستُوقِطُتُمَا	أستوزرت		2
ٱستوقِظْتُنَّ		أستتوقِّظْتِ	Жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستوزروا	أستثوزرا	أستوزر		
أستتوقيظُوا	أستتوقظا	أستوقظ	Муж.	_
أستوزرن	أستتوزرتا	اُسْتُوزِرَتْ	200	3
أستوقِظْنَ	ٱستُوقِظَتَا	ٱسْتُوقِظَتْ	Жен.	

§ 85. Глаголы подобные правильным X породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. табл. 97–98 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

в имперфекте اِسْتَيْقَظَ и اِسْتَوْزُرُ в имперфекте

Множествен	ное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نْسْتُوْزَرُ	ئسْتَوْزِرُ	_	_	أُسْتَوْزَرُ	أَسْتَوْزِرُ	Муж.	
نُسْتَيْقَظُ	نستيقظ	-	-	أُسْتَيْقَظُ	أُسْتَيْقِظُ	Жен.	1
تُسْتُو ْزَرُونَ	تَسْتُوْزِرُونَ			تُسْتَوْزَرُ	تَسْتَوْزِرُ		
تُسْتَيُّقَظُونَ	تَسْتَيْقِظُونَ	<b>تُسْتَوْ</b> زَرَانِ	تَسْتَوْزِرَانِ	تُسْتَيْقَظُ	تَسْتَيْقِظُ	Муж.	
تُسْتُوْزُرُنْ	تَسْتَوْزِرْنَ	تُسْتَيْقَظَانِ	تَسْتَيْقِظَانِ	تُسْتُوزَرِينَ	تَسْتُوزِرِينَ		2
تُسْتَيْقَظُنَ	تَسْتَيْقِظْنَ			تُسْتَيْقَظِينَ	تَسْتَيْقِظِينَ	Жен.	
يُستَوْزَرُونَ	يَسْتَوْزِرُونَ	يُسْتَوْزَرَانِ	يَسْتُوْزِرَانِ	يُسْتَوَزَرُ	يَسْتُوزِرُ		
يُسْتَيْقَظُونَ	يَسْتَيْقِظُونَ	يُسْتَيْقَظَانِ	يَسْتَيْقِظَانِ	يُسْتَيْقَظُ	يَسْتَيْقِظُ	Муж.	
يُسْتَوْزُرُنُ	يَسْتَوْزِرْنَ	تُسْتَوْزَرَانِ	تَسْتَوْزِرَانِ	تُسْتَوَزَرُ	تَسْتُوزِرُ		3
يُسْتَيْقَظُنَ	يَسْتَيْقِظْنَ	تُسْتَيْقَظَانِ	تستيقظان	تُسْتَيْقَظُ	تَسْتَيْقِظُ	Жен.	

§ 86. Формы сослагательного и условного наклонений глаголов подобных правильным X породы образуются от соответствующих форм имперфекта (см. табл. § 85) по общим для всех пород правилам образования этих наклонений (см. § 2–3 и табл. 97–98 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

# В сослагательном наклонении اِسْتَوْفَرُ в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Род	Лицо
ئستوْزَرَ معاند	نَسْتُوْزِرَ	_	-	أُسْتُوْزَرَ	أَسْتُوْزِرَ	Муж. Жен.	1
نستيقظ	نَسْتَيْقِظ	_	-	استيقظ	استيقِظ	22011	
أنستو زروا	تَسْتُوْزِرُوا	<b>تُسْتَو</b> ْزَرَا	تُستُهُ ذُرُا	تُسْتَوْزر	تَسْتَوْزِر	Maree	
تُسْتَيْقظوا	تَسْتَيْقِظُوا		ستورز ر	تُسْتَيْقَظ	تَسْتَيْقِظ	Муж.	
تُسْتُوْزُرُنُ	تَسْتُوْزِرْنَ	تُستَيْقَظًا	تَسْتَيْقِظًا	تُسْتَوْزَرِي	تستتوزري		2
تُسْتَيْقَظُنَ	تَسْتَيْقِظْنَ			تُسْتَيْقَظِي	تَسْتَيْقِظِي	Жен.	
يُسْتَوْزَرُوا	يَسْتَوْزِرُوا	يُسْتُوْزَرَا	يَسْتُوْزِرَا	يُسْتُوْزَرَ	يَسْتُوْزِرَ		
يُسْتَيْقَظُوا	يَسْتَيْقِظُوا	يُسْتَيْفَظَا	يَسْتَيْقِظَا	يُسْتَيْقَظَ	يَسْتَيْقِظَ	Муж.	
يُسْتَوْزَرْنَ	يَسْتَوْزِرْنَ	تُسْتُوزَرَا	تَسْتُوْزِرَا	تُسْتُوْزَرَ	تَسْتُوْزِرَ		3
يُسْتَيْقَظْنَ	يَسْتَيْقِظْنَ	تُستَيْقَظَا	تَسْتَيْقِظًا	تُسْتَيْقَظَ	تَسْتَيْقِظَ	Жен.	

# Спряжение глаголов اِسْتَوْفَظ н اِسْتُوْزَر в условном наклонении

Множествен	іное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог	-	
ئستَوْزَرْ	ئستوزر	_	_	أَسْتَوْزَرْ	أستتورز	Муж.	_
نُسْتَيْقَظْ	ئسْتَيْقِظْ	-	_	أُسْتَيْقَظْ	أَسْتَيْقِظْ	Жен.	1
ئَسْتُوْزَرُوا	تَسْتَوْزِرُوا			<i>ئ</i> سْتَوْزَرْ	تَسْتُوْزِرْ		
تُسْتَيْقَظُوا	تَسْتَيْقِظُوا	ئىستۇزرا	تَسْتُوْزِرَا	تُسْتَيْقَظْ	تَسْتَيْقِظْ	Муж.	
ئَسْتَوْزَرْنَ	تَسْتُوْزِرُنَ	تُسْتَيْقَظَا	تَسْتَيْقِظَا	تُسْتُوْزَرِي	تَسْتَوْزِرِي	Жен.	2
تُسْتَيْقَظُنَ	تَسْتَيْقِظْنَ			تُسْتَيْقَظِي	تَسْتَيْقِظِي		
يُسْتَوْزَرُوا	يَسْتُوْزِرُوا	يُستُوزَرَا	يَسْتُوْزِرَا	يُسْتَوْزَرْ	يَسْتَوْزِر		
يُسْتَيْقَظُوا	يَسْتَيْقِظُوا	يُستَيْقَظَا	يَسْتَيْقِظَا	يُسْتَيْقَظْ	يَسْتَيْقِظْ	Муж.	
يُسْتَوْزَرْنَ	يَسْتَوْزِرْنَ	<b>ئ</b> سْتُوزَرَا	تَسْتُوْزِرَا	ئُسْتُوْزَرْ	تَسْتُوْزِر	ATC .	3
يُسْتَيْقَظُنَ	يَسْتَيْقِظْنَ	تُسْتَيْقَظَا	تَسْتَيْقِظَا	تُسْتَيْقَظْ	تَسْتَيْقِظْ	Жен.	

§ 87. Формы усиленного наклонения глаголов подобных правильным X породы образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения (см. табл. § 86) по общему для всех пород правилу образования этого наклонения (см. § 4 и табл. 99 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов إِسْتَيْفَظُ и إِسْتُوزُرَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		II	I		
ئسْتَوْزِرَنْ	ئسْتَوْزِرَنَّ	_	أَسْتَوْزِرَنْ	ٲڛ۫ؾؘۅ۠ڒؚڔؘڽؘ	Муж.	1
ئسْتَيْقِظَنْ	ئسْتَيْقِظَنَّ	-	أَسْتَيْقِظَنْ	ٲڛٛؾؘؿڡؚٙڟؘڹۜ	Жен.	
تَسْتَوْزِرُنْ	تَسْتَوُّزِرُنَّ		تَسْتُوْزِرَنْ	تَسْتَوْزِرَنَّ		
تَسْتَيْقِظُنْ	تَسْتَيْقِظُنَّ	تَسْتَوْزِرَانً	تَسْتَيْقِظَنْ	تَسْتَيْقِظَنَّ	Муж.	
ؙڒؚڔۛٵڽؙ	تَسْتَوْ	تَسْتَيُقِظَانٌ	تَسْتَوْزِرِنْ	تَسْتَوْزِرِنَّ	Жен.	2
قِظْنَانً	تَسْتَيْا		تَسْتَيْقِظِنْ	تَسْتَيْقِظِنَّ	ZKtn.	
يَسْتُوْزِرُنْ	يَسْتَوْزِرُنَّ	يَسْتَوْزِرَانً	يَسْتَوْزِرَنْ	يَسْتَوْزِرَنَّ		
يَسْتَيْقِظُنْ	يَسْتَيْقِظُنَّ	يَسْتَيْقِظَانٌ	يَسْتَيْقِظَنْ	يَسْتَيْقِظَنَّ	Муж.	
زِرْئانٌ	يَسْتَو	تَسْتَوْزِرَانٌ	تَسْتَوْزِرَنْ	تَسْتَوْزِرَنَّ	Жен.	3
فِظْنَانً	يَستيا	تَسْتَيْقِظَانٌ	تَسْتَيْقِظَنْ	تَسْتَيْقِظَنَّ	ACR.	

Спряжение глаголов اِسْتَوْفَطُ и اِسْتُوْزَرَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	ное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	1		II	1		
ئسْتُوْزَرَنْ	<b>ئ</b> سْتَوْزَرَنَ	-	أُسْتَوْزَرَنْ	أُسْتَوْزَرَنَ	Муж.	
ئسْتَيْقَظَنْ	نُسْتَيْقَظَنَّ	_	أُسْتَيْقَظَنْ	أُسْتَيْقَظَنَّ	Жен.	1
تُسْتَوْزَرُنْ	تُسْتَوْزَرُنَ		ئُسْتَوْزَرَنْ	تُسْتَوْزَرَنَّ		
تُسْتَيْقَظُنْ	تُسْتَيْقَظُنَّ	تُسْتَوْزَرَانٌ	تُسْتَيْقَظَنْ	تُسْتَيْقَظَنَّ	Муж.	
ڒؘڔؙ۫ٮؙٵڹۜ	تُستُو	تُسْتَيْقَظَانٌ	ئَسْتَوْزَرِنْ	تُسْتَوْزُرِنَّ	Жен.	2
مَّظْنَانً	تُستَيْ		تُسْتَيْقَظِنْ	تُسْتَيْقَظِنَّ	ACH.	

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	1			ſ		
ؽؙڛ۠ؾؘۅٝڒؘڔؙڹ۫	يُسْتَوْزَرُنَ	يُسْتَوْزَرَانً	يُسْتَوْزَرَنْ	ؽؙڛ۠ؾؘۅ۫ڒؘڔؘڽؘ		
يُسْتَيْقَظُنْ	يُسْتَيْقَظُنَّ	يُسْتَيْقَظَانٌ	يُسْتَيْقَظَنْ	يُسْتَيْقَظَنَّ	Муж.	
ِ زَرْ <b>ئ</b> انً	يُستُو	تُسْتَوْزَرَانّ	تُسْتَوْزَرَنْ	تُسْتَوْ زَرَنَ	Жен.	3
مَظْنَانً	يُستيا	تُسْتَيْقَظَانً	تُسْتَيْقَظَنْ	تُسْتَيْقَظَنَّ	жен.	

§ 88. Формы повелительного наклонения глаголов подобных правильным X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 86) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы بَسْتُوْفِظُ ﴿ السَّعُوْفِطُ ﴿ السَّعُوْفِطُ ﴿ السَّعُوْفِرُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

إسْتَيْقَظُ и اِسْتُوْزُرُ Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِسْتَوْزرُوا		اِسْتَوْزر	
اِسْتَيْقِظُوا	اِسْتَوْزَرَا	ٳڛۛؾؽڣۣڟ۠	Муж.
اِسْتَوْزْرْنَ	ٳڛۛؾؿؖڣؚڟؘٳ	اِسْتَوْزري	Жен.
اِسْتَيْقِظْنَ		ٳڛٛؾؿڡٞڟؘؚۑ	

§ 89. Формы повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 87, стр. 69) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы 1:

تَسْتَيْقِظَنَّ , تَسْتَيْقِظَنْ 
$$\rightarrow$$
 اِسْتَيْقِظَنْ , اِسْتَيْقِظَنْ ; تَسْتَوْزِرَنْ , تَسْتَوْزِرَنْ  $\rightarrow$  اِسْتَوْزِرَنْ , اِسْتَوْزِرَنْ , تَسْتَيْقِظَنْ ; تَسْتَيْقِظَنْ , تَسْتَيْقِظَنْ , تَسْتَوْزِرَنْ , اِسْتَوْزِرَنْ , اِسْتَوْزِرَنْ , اِسْتَوْزِرَنْ , اِسْتُوْزِرَنْ ، اللهِ 
## اسْتَيْقُظ и اِسْتُوْزُر Повелительное усиленное наклонение глаголов

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		II	I	
اِسْتَوْزرُنْ	اِسْتَوْزرُنَّ		ٳڛ۠ؾؘۅ۫ڒڔؘڹ۠	اِسْتَوْزرَنَّ	
اِسْتَيْقِظُنْ	اِسْتَيْقِظُنَّ	ٳڛ۫ؾۘۅ۠ڎؚڔۘٵڹۜ	اِسْتَيْقِ <u>ظ</u> َنْ	اِسْتَيْقِظَنَّ	Муж.
زِرْئانَ	اِسْتَوْ	اِسْتَيْقِظَانٌ	ٳڛ۠ؾؘۅ۠ڒۣڔڹ۫	اِسْتَوْزِرِنَّ	Жен.
ٳڛٛؾؠ۠ڨؚڟ۠ڹٵڹۜ		اِسْتَيْقِظِنْ	ٳڛٛؾؽڣۣڟؚڹۘ		

- § 91. Формы причастия действительного залога глаголов подобных правильным X породы образуются так же, как и действительные причастия правильных глаголов этой породы, по модели مُسْتَفْعِلٌ (см. § 6 и табл. 101 Приложения): يُسْتَرْفِظُ ﴿ مُسْتَيْقِظٌ ; يُسْتَوْزَرُ ﴾ مُسْتَوْزَرُ ﴿ مُسْتَوْزَرُ وَ وَ وَ اللّهِ وَاللّهُ و
- § 92. Формы причастия страдательного залога глаголов подобных правильным X породы образуются так же, как и страдательные причастия правильных глаголов этой породы, по модели مُسْتَفْعُلٌ (см. § 7 и табл. 101 Приложения): يُسْتَيْفُطُ ﴿ مُسْتَوْزُرٌ ﴿ مُسْتُوزُرٌ وَ مُسْتُوزُرٌ ﴿ مُسْتُوزُرٌ وَ وَ وَ اللّهِ وَ اللّهُ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهُ وَ اللّهُ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهُ وَاللّهُ و

#### Раздел II

#### ХАМЗОВАННЫЕ ГЛАГОЛЫ

#### ِ ٱلْفِعْلُ الْمَهْمُوزُ

Жамзованные (хамзовые) глаголы — трехсогласные глаголы, один из корневых согласных которых представлен звуком, выражаемым хамзой. В зависимости от положения хамзы в слове различают хамзованные глаголы начальной хамзы (хамзованные глаголы 1): أُسَلَ 'надеяться' (корень أُسَلَ 'спрашивать' (корень عمل المعادية) и хамзованные глаголы конечной хамзы (хамзованные глаголы 3): أَنْ الله المعادية (корень المعادية ) и хамзованные глаголы конечной хамзы (хамзованные глаголы 3): أَدُا الله المعادية الم

#### Правописание хамзы

Правописание хамзы зависит от ее положения в слове.

- . (أَمْرَةٌ , أَمْرَةٌ , أَخِذَ , أَخ
- § 2. В середине слова хамза пишется над буквами с, у и или самостоятельно, на строке. Выбор буквы-подставки для хамзы зависит от того, какие два гласных ее окружают (один из двух гласных может отсутствовать), или, оперируя графическими понятиями, от двух огласовок: огласовки, предшествующей хамзе, и огласовки самой хамзы. Хамза пишется над буквой с (без точек), если в указанной позиции одна из огласовок (кясра):

В середине слова хамза пишется без буквы-подставки, на строке, в двух случаях:

- 1. Огласованной фатхой хамзе предшествует долгий -1:  $\hat{}$  :  $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$
- 2. После долгого سُوءِ لَ : و , однако такое написание вариативно; в этом случае хамза может находиться и над буквой-подставкой в соответствии с правилом написания хамзы в середине слова: سُوئِلَ .

В конце слова хамза пишется без буквы-подставки в двух случаях:

1. Хамзе предшествует \_\_ (сукун): بُدُهُ

играет.

Следует однако иметь в виду, что в ряде случаев написание хамзы может не подчиняться вышеприведенным правилам: مَسْوُولٌ ; (مَسْنَلَةٌ наряду с مَسْنُولٌ ; (مَسْنُولٌ ) ; بَدَوُوا ) بَدَوُوا ) ; بَدَوُوا ) (наряду с شَيْنًا , (بَدَأُوا ) ; بَدَوُوا )

# آ أَعُلَ , فَعِلَ , فَعَلَ порода – модели فَعُلَ , فَعِلَ ,

#### Некоторые хамзованные глаголы I породы начальной хамзы

(н) فَعَلَ Модель				
Масдар	Перевод	Глагол		
أَبْشّ	собирать	أَبَشَ		
أَبْقٌ , إِبَاقٌ	убегать	أَبَقَ		
أثول	укореняться	أَثَلَ		
أسر	брать в плен	أَسَوَ		

Масдар	Масдар Перевод	
أبر	ругать	أَبَوَ
أَثْرٌ , أَثَارَةٌ	цитировать	أثرَ
	(у) فَعَلَ Модель	
أَبْرَ	ругать	أَبَوَ أَقُو
أَثْرٌ , أَثَارَةٌ	цитировать	أفرَ
أُخْذُ	брать	أُخَذُ
أُجْرّ	вознаграждать	أَجَوَ
أكْلٌ	есть, кушать	أكلَ أَمَرَ
أَمْرٌ , إِمَارَةٌ , إِمْرَةٌ	приказывать	أَمَوَ
أَجْرٌ أَكُلٌ أَمْرٌ , إِمَارَةٌ , إِمْرَةٌ أَمَلٌ	надеяться	أَمَلَ
	(а) فَعَلَ Модель	
أبة	обращать внимание	أَبَهَ
	(а) فَعِلَ Модель	
إثم	грешить	أثِمَ
أَجَلّ	откладываться	أيمَ أجِلَ أجِنَ أرِبَ
أجُونٌ , أَجَنَّ	застаиваться	أجِنَ
إِنْمَ أَجَلَّ أَجُونٌ , أَجَنَّ أَرَبُّ أَرَبُّ	быть ловким	أرِب
031	слушать	1.5
ٳۮ۫ڹۛ	позволять	أَذِنَ
أريخ , أرَجٌ أرق	издавать аромат	أرِجَ
أَرَقَ	страдать бессонницей	أرِقَ
أزُونَ	приближаться (о времени)	ٲڔ۬ڡؘ
أسَف	сожалеть	أرِجَ أرِق أرِف أسِف أسِف ألِف
إِلْفَ	привыкать	ألِفَ

Масдар	Перевод	Глагол
أَلَمّ	чувствовать боль	ألِمَ
أَمْنَ	быть безопасным	أمِنَ
	(у) فَعُلَ Модель	
أَدَبٌ	быть воспитанным	أَدُبَ
أَصَالَةٌ	укореняться	أصُلَ
أئث , أَنُوثَة , أَنَافَة	быть мягким	ٱئث

### Некоторые хамзованные глаголы I породы срединной хамзы

	Модель فُعَلَ (а)			
Масдар	Перевод	Глагол		
ثأر	мстить	ثَأَرَ		
ذَام	упрекать	ذَامَ		
رِئَاسَةٌ , رِيَاسَةٌ	возглавлять	رأس رأف		
رَأْفَةً , رَآفَةً	жалеть			
سُؤَالَ	спрашивать	سَأَلُ		
مُأْمُ	навлекать несчастье	شأم		
لأم	починять	لأمَ		
	(а) فَعِلَ Модель			
بُؤْسٌ , بِئْسٌ	быть несчастным	بَئِسَ		
رَأْمٌ , رِئَامٌ	любить	رَئِمَ		
سَأرّ	оставаться	سَيْو		
سَاْمَةً	испытывать скуку	رَئِمَ سَئِمَ سَئِمَ کَئِبَ		
كَأَبَة	быть печальным	كَئِبَ		
	(у) فَعُلَ Модель			
رِئَاسَةٌ	быть главой	رَوُسَ		

Масдар	Перевод	Глагол
رَأْفَةٌ , رَآفَةٌ	жалеть	ر <b>َوُن</b> َ
ضُؤُولَةً , ضَآلَةً	быть слабым	ضَوُّلَ

### Некоторые хамзованные глаголы I породы конечной хамзы

	(а) فَعَلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
بَدْءً , بَدْأَةٌ	начинать	بَدَأ
بَذْء	оскорблять	بَذَأ
بَوْءَ	творить	بَرَأ
جَزْء	делить	جَزَأ خَبَأ
خَبْءَ	прятать	
ذَرْءً	создавать	ذَرَأ
رَبْءً	возвышаться	رَبَأ
رَدَءَ	помогать	رَدَأ
رَفْءً	подводить к берегу (корабль)	رَفَا
سَلْء	очищать	فكآس
فَجْأَةٌ	застигать врасплох	فَجَأ
ئشْءٌ , ئشُوء	расти	ئشأ
هَنْء	быть полезным	هَنَأ
	(а) فَعِلَ Модель	
بَذَاءٌ	быть непристойным	بَذِئَ
بُرْءٌ , بُرُوء	выздоравливать	بَذِئَ بَرِئَ خَذِئَ خطِئ خطِئ
خَذَأ	подчиняться	خَذِئ
خِطْءٌ , خَطْءٌ , خَطَأً	ошибаться	خَطِئ
دَفَاءَ ةٌ	становиться теплым	دَفِئَ

Масдар	Перевод	Глагол
صَدَأ	ржаветь	صَدِئَ
طُفُوءٌ	угасать	طَفِئ
هَنَاً , هَنَاءَةً	наслаждаться	هَنِئَ
	(у) فَعُلَ Модель	
بُطْءٌ	быть медленным	بَطُوۡ
جُوْأَةٌ , جَوَاءَ ةٌ	быть смелым	جَوُّ ؤَ
رَ دَاءَةٌ	быть плохим	رَ <b>دُو</b> َ
صَدَاءَةٌ	быть ржавым	صَدُوۡ

§ 4. Хамзованные глаголы начальной хамзы I породы в перфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу спряжения правильных глаголов этой породы (см. табл. 1 Приложения). При этом ни фонетических, ни графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов أَذُب ب أَخَذ в перфекте

Множество	енное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
أخِذْنَا	أخَذْنَا	-	_	أخِذْتُ	أَخَذْتُ		
-	ٲۮؚٸ	-	_	_	أَذِنْتُ أَدُبْتُ	Муж. Жен.	1
-	أُدُبْنَا	-	_	-	أَدُبْتُ		
أُخِذْتُمْ	أَخَذُكُمْ			أُخِذْتَ	أُخَذْتَ	·	
-	ٲۮؚڷؿؗؠ			-	أَذِنْتَ أَدُبْتَ	Муж.	
-	أَخَذْتُمْ أَذِنْتُمْ أَدُبْتُمْ	أخِذْتُمَا	أخَذْتُمَا	-	j	,	
أُخِذْتُنَّ	أَخَذُتُنَّ	-	أَخَذُتُمَا أَذِنْتُمَا أَدُبْتُمَا	أخِذْتِ	أخَذُت		2
-	أَخَذُنُنَّ أَذِلْثَنَّ	-	أدبتما	_	أَخَذْتِ أَذِنْتِ أَدُبْتِ	Жен.	
-	ٱۮؙؠؿڹ			_	أَدُبْتِ		

Множество	енное число	Двойствен	окони эон	Единствен	ное число		
Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أخِذُوا	أخذوا	أخِذَا	أخَذَا	أخِذَ	أخذ		
-	اً <b>ذِئو</b> ا	-	أذِئا	أذِنَ	أَذِنَ	Муж.	
-	أُدُبُوا	_	أُدُبَا	-	أَدُبَ		
أخِذْنَ	أخَذْنَ	أخِذَتَا	أخَذَتَا	أُخِذَتُ	أُخَذَت		3
_	أذِنً		أذِئتَا	-	أَذِئَتْ	Жен.	
-	أَدُبْنَ	-	أُدُبِتَا	-	أَذِئَتْ أَدُبَتْ		

§ 5. В перфекте действительного залога (см. табл. 1 Приложения) хамзованные глаголы срединной хамзы 1 породы спрягаются по типу спряжения правильных глаголов этой породы. При этом фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов آوُف ، رَئِم ، سَأَل в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
سأثنا	-	سَأَلْتُ		
رَئِمْنَا	-	رَئِمْتُ	Муж. Жен.	1
رَ <b>ئِئ</b> نا رَوُفُنا	-	رَئِمْتُ رَ <b>وُفْ</b> تُ		
سأأثثم		سَأَلْتَ		
رَئِمْتُمْ		رَئِمْتَ	Муж.	-
سَأَلْتُمْ رَئِمْتُمْ رَؤُفُتُمْ	سَأَلْتُمَا	رَئِمْتَ ر <b>َوُفْ</b> تَ		
سَأَلْتُنَّ	سَأَلُتُمَا رَئِمُتُمَا رَؤُفُتُمَا	سألت		2
رَئِمْتُنَّ	رَوُّ قُتُمَا	سَأَلْتِ رَئِمْتِ رَ <b>ؤُنْ</b> تِ	Жен.	
سَٱلْتَنَّ رَئِمْتُنَّ رَ <b>وُلْتُنَ</b>		ر <b>َوُفْت</b> ِ		

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
سَأَلُوا	سألأ	سَأَلَ		
رَئِمُوا	رَئِمَا	رَئِمَ	Муж.	
رَوُّهُوا	رَوُّ فَا	رَوُٰفَ		
سَأَلْنَ	سَأَلَتَا	سَألَت		3
رَئِمْنَ	رَئِمَتَا	رَئِمَتْ رَؤُفُتُ	Жен.	
ر <b>َوُ ف</b> ْنَ	رَوُّفَتَا	رَوُّ فَتْ		

§ 6. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 1 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы І породы модели فَعَلُ в формах 3-го л. мн. ч. муж. р. под влиянием гласного окончания может меняться букваподставка для хамзы (см. § 2-3, стр. 72), хотя употребителен и вариант написания хамзы без изменений (приведен в таблице в скобках). Кроме того, в формах 3-го л. дв. ч. муж. р. сочетание хамзы с последующим долгим — передается на письме как آ : آخَرَانًا . Глаголы моделей فَعُلُ и فَعِلُ и فَعِلُ и المُعَلِّ وَالْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُ وَالْمَاكُونُ وَالْمُعُلِي و

Спряжение глагола 👸 в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
جَزَأْنَا	_	جَزَأْتُ	Муж. Жен.	1
جَزَأْتُمْ	. 4	جَزَأْتَ	Муж.	
جَزَأْتُنَّ	جَزَأْتُمَا	جَزَأتِ	Жен.	2
جَزَؤُوا (جَزَأُوا)	جَزَآ	جَزَأ	Муж.	
جَزَأْنَ	جَزَأَتَا	جَزَأت	Жен.	3

### В перфекте действительного залога خطئ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
خطِئنا	_	خَطِئتُ	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо	
خطِئتُم	۰	خَطِئتَ	Муж.		
خَطِئتُنَّ	خطِئتُمَا	خَطِئت	Жен.	2	
خَطِئُوا	خطِئا	خَطِئَ	Муж.		
خَطِئنَ	خطئتا	خَطِئت	Жен.	3	

### в перфекте действительного залога بطؤ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
بَطُوْنًا	_	بَطُؤ ْتُ	Муж. Жен.	1
بَطُوْتُمْ		بَطُؤ ْتَ	Муж.	
بَطُوْتُنَّ	بَطُوْتُمَا	بَطُؤْتِ	Жен.	2
بَطُؤُوا	بَطُؤا	بَطُوۡ	Муж.	
بَطُوْنَ	بَطُّوۡ تَا	بَطُؤَتْ	Жен.	3

§ 7. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. § 1 и табл.1 Приложения) в хамзованных глаголах срединной и конечной хамзы I породы под влиянием изменения корневых гласных меняется буква-подставка для хамзы в соответствии с правилом написания хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

### Спряжение глагола سَأَلَ в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
سُئِلْنَا	1	سُئِلْتُ	Муж. Жен.	1
سُئِلُتُم	. e. a	سُئِلْتَ	Муж.	
سُئِلْتُنَّ	سُئِلْتُمَا	سئيلت	Жен.	2
سُثِلُوا	سُئِلاَ	سُئِلَ	Муж.	
سُئِلْنَ	ستيلتنا	سُئِلَتْ	Жен.	3

### Спряжение глагола 👸 в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
فحثنا	_	فُجِنْتُ	Муж. Жен.	1
فُجِئتُمْ	هِ هِ	فُجِئْتَ	Муж.	
فُجِنْتُنَّ	فُجِئْتُمَا	فُجِئْتِ	Жен.	2
فُجِنُوا	فحيتا	فُجِئَ	Муж.	
فُجِئنَ	فُجِنَتَا	فُجِئَتْ	Жен.	3

§ 8. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 2 Приложения) хамзованных глаголов начальной хамзы І породы в формах 1-го л. ед.ч. происходит фонетическое изменение: закрытый слог وأ و , образованный хамзой префикса и корневой хамзой, превращается в открытый долгий , который графически передается как  $\tilde{\Gamma}$ : والمنافذ أ المنافذ أ .

Спряжение глаголов أَخْلُ (у), أَخْلُ (а) , أَسَرُ (и) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئ <b>اخُذُ</b>	-	آخُذُ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ئاْذَن <i>ُ</i>	-	آذُنُ	Муж. Жен.	1
ئاسر ئاسر	<del>-</del>	آميرُ تَأْخُذُ		
تامحدون عُلْنَاد بنَ		تاخد تَأْذَنُ		
تَأْخُذُونَ تَأْذَئُونَ تَأْسِرُونَ	تَأْخُذَانِ	نادن تأسِرُ	Муж.	
تَأْخُذُنَ	تَأْخُذَانِ تَأْذَنَانِ تَأْسِرَانِ			2
تَأْذَنّ	تأسيران	تَأْخُذِينَ تَأْذَنِينَ	Жен.	
تَأْسِرْنَ		تَأْمِيوِينَ		

Множественное число	ре число Двойственное число Единственное		Род	Лицо
يَأْخُذُونَ	يَأْخُذَانِ	يَأْخُذُ		
يَأْذَئُونَ	يَأْذَئانِ	يَأْذَنُ	Муж.	
يَأْسِرُونَ	يَأْسِرَانِ	يَأْسِرُ		
يَأْخُذُنَ	تَأْخُذَانِ	تَأْخُذُ		3
يَأْذَنَّ	<b>ئ</b> اْذَئان <i>ِ</i>	<b>تَأْذَ</b> نُ	Жен.	
يَأْسِرْنَ	تأسيران	تأسِرُ		

§ 9. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл.3 Приложения) хамзованных глаголов начальной хамзы І породы в формах 1-го л. ед.ч. происходит фонетическое изменение: закрытый слог و أَ, образованный хамзой префикса и корневой хамзой, превращается в открытый долгий و أَدُ خُذُ ] . В остальных формах под влиянием изменившегося корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72).

Спряжение глагола أخذ (у) в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نُؤ ْخَذُ	-	أُوخَذُ [أَوْخَذُ Вместо]	Муж. Жен.	.1
تُؤْخَذُونَ	5	ٿُ <b>ؤ</b> 'خَذُ	Муж.	
تُؤْخَذْنَ	<b>تُؤ</b> ْخَذَانِ	تُؤْخَذِينَ	Же́н.	2
يُؤْخَذُونَ	يُؤْخَذَانِ	يُؤْخَذُ	Муж.	
يُؤْخَذْنَ	تُؤْخَذَانِ	<b>تُؤ</b> ْخَذُ	Жен.	3

§ 10. При спряжении в имперфекте действительного и страдательного (редко) залогов (см. § 1 и табл. 2—3 Приложения) хамзованных глаголов срединной хамзы I породы под влиянием корневого гласного возможны графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72).

# Спряжение глаголов رُزُك (а) и رُزُك (у) в имперфекте

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Род	Лицо
38ЛОГ	Залог	Залог	3алог	залог	3алог		
نُوْآمُ	نَوْأَمُ		-	أرأم	أراكم	Муж.	
نُوْأَفُ	ئرْزُفُ	-	-	أرأف	أَرْ <b>زُك</b> ُ	Жен.	1
تُرْأَمُونَ	تَرْأَمُونَ			تُوْأَمُ	تَوْأَمُ		
تُرْآفُونَ	تَر <b>ْوُ فُ</b> ونَ	تُوْأَمَانِ	تَوْأَهَانِ	تُو أَفُ	تَرْزُكُ	Муж.	
تُوْأَهْنَ	تَوْأَهْنَ	تُوْأَفَانِ	تَرْوُ فَانِ	تُو ْأَمِينَ	تَوْأَمِينَ		2
تُوْأَفْنَ	تَرْوُ فَن			تُرْأَفِينَ	تَرْ وُفِينَ	Жен.	
يُوْأَمُونَ	يَوْأَمُونَ	يُوْأَمَانِ	يَوْأَهَانِ	يُوْأَمُ	يَوْأَمُ		
يُرْأَفُونَ	يَرْوُ فُونَ	يُوْأَفَانِ	يَرْوُ فَانِ	يُوْأَفُ	يَرْوُكُ	Муж.	
يَوْأَهْنَ	يَوْأَهْنَ	تُوْأَمَانِ	تَوْأَحَانِ	تُوْآمُ	تَوْأَمُ		3
يُرْأَفْنَ	يَرْ وُ فُن	تُرْأَفَانِ	تَرْوُفَانِ	تُو ْأَفُ	تَرْوُكُ	Жен.	

§ 11. При спряжении в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 2–3 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы I породы в формах 2-го и 3-го л. дв.ч. муж. и жен. р. сочетание конечной хамзы с долгим — окончания передается графически как Т. В форме 2-го л. ед.ч. жен. р. под влиянием изменения гласного окончания происходит графическое изменение, обусловленное правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72).

### Спряжение глаголов فَجَأُ (а) , خَطِئ (р) в имперфекте

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Род	Лицо
لْغَجُفُ	نَفْجَأُ	-	-	أفجأ	أفجأ		
_	تخطأ	_	_	_	أخْطَأ	Муж. Жен.	1
_	ئجْرُوْ	-	_	-	أُجْرُو		

T	1	нное число	Единстве	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ.	Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Страдат.
<u> </u>	<u> </u>	зялог	залог	залог	залог	залог	залог
		تَفْجَأُ	تُفْجَأُ			تَفْجَؤُونَ	تُفْجَؤُونَ
	Муж.	تَخْطَأ	-		1	تَخْطَؤُونَ	-
		تَجْرُو	_	تَفْجَآنِ تَخْطَآنِ	تُفْجَآنِ	تَجْرُؤُونَ	_
2		تَفْجَئِينَ	تُفْجَئِينَ	í .	-	تَفْجَأْنَ	تُفْجَأْنَ
	Жен.	تَخْطَئِينَ	_	تَجْرُوَانِ	_	تَخْطَأُنَ	_
		تَجْرُئِينَ	_			تَجْرُؤْنَ	-
		يَفْجَأُ	يُفْجَأُ	يَفْجَآنِ يَخْطَآنِ	يُفْجَآنِ	يَفْجَؤُونَ	يُفْجَؤُونَ
	Муж.	يَخْطَأُ	-	يَخْطَآنِ	-	يَخْطَؤُونَ	_
		يَجْرُؤُ	-	يَجْرُوَانِ	_	يَجْرُؤُونَ	-
3		تَفْجَأُ	تُفْجَأُ	تَفْجَآنِ	تُفْجَآنِ	يَفْجَأْنَ	يُفْجَأْنَ
	Жен.	تَخْطَأ	-	تخطآن	_	يَحْطَأْنَ	-
		تَجْرُو	_	تَجْرُوَانِ		يَجْرُوْنَ	

§ 12. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов I породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. § 8–11, стр. 81) по правилу образования сослагательного наклонения (см. §2 и табл.2–3 Приложения) при возможных графических изменениях (в хамзованных глаголах конечной хамзы под влиянием изменения окончания), обусловленных правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72).

# Спряжение глаголов أَخَذُ (у), رُئِم (а), أَخَذُ (а) в сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойствен	Двойственное число		Единственное число				
Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. залог	Род	Род	Род	Лицо
ئۇ°خَذَ	نَأْخُذَ	_	<del>-</del>	أوخحذ	آخُذَ				
نُوْأَمَ	ئُوْأُمَ	_	_	أرأم	أَرْأُمَ	Муж. Жен.	1		
نُفْجَأ	نَفْجَأَ	_		أفْجَأ	أَفْجَأَ				

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Род	Лицо
зялог	залог	залог	залог	залог	залог		
تُؤْخَذُوا	تَأْخُذُوا		i	تُؤْخَذُ	تَأْخُذَ		
تُوْأَمُوا	تَوْأَهُوا			تُوْأَمَ	تَوْأُمَ	M	
تُفْجَؤُوا	تَفْجَؤُوا	تُؤْخَذَا	تَأْخُذَا	تُفْجَأَ	تَفْجَأَ	Муж.	
(تُفْجَأُوا)	(تَفْجَأُوا)	تُوْأَحَا	تَوْأَهَا				
تُؤْخَذُنَ	تَأْخُذُنَ	تُفْجَآ	تَفْجَآ	تُؤْخَذِي	تأخُذِي		2
تُوْأَهْنَ	تَوْأَهْنَ			تُوْأَهِي	تَوْأَمِي	Жен.	
تُفجأنَ	تَفْجَأْنَ			تُفْجَئِي	تَفْجَئِي		
يُؤْخَذُوا	يَأْخُذُوا	يُؤْخَذَا	يَأْخُذَا	يُؤْخَذَ	يَأْخُذَ		
يُوْأَمُوا	يَوْأَهُوا	يُوْأَهَا	يَوْأَهَا	يُوْأَمَ	يَوْأَمَ	Муж.	
يُفْجَؤُوا	يَفْجَؤُوا	يُفْجَآ	يَفْجَآ	يُفْجَأُ	يَفْجَأ	IVIYA.	
(يُفْجَأُوا)	(يَفْجَأُوا)		,				
يُؤْخَذُن	يَأْخُذُنَ	تُؤْخَذَا	تَأْخُذَا	تُؤْخَذَ	تَأْخُذَ		3
يُرْأَمْنَ	يَوْأَهْنَ	تُوْأَمَا	تَوْأَهَا	تُوأَمَ	تَوْأَمَ	Жен.	
يُفْجَأْنَ	يَفْجَأْنَ	تُفْجَآ	تَفْجَآ	تُفْجَأً	تَفْجَأُ		

§ 13. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов I породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. § 12) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов أَخَذَ (у), رَئِم (а), أَخَذَ (а) в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I		II	I		
نَأْخُذَنْ	نَأْخُذَنَّ	<del>-</del>	آخُذَنْ	آخُذُنَّ		
ئو أَمَنْ	نَوْأَهَنَّ	-	أَرْأَمَنْ	أَرْأَمَنَّ	Муж. Жен.	1
ئفْجَأَنْ	نَفْجَأَنَ	-	أَفْجَأَنْ	أَفْجَأَنَّ		

Множество	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	1		II	ı		
تَأْخُذُنْ	تَأْخُذُنَّ		تَأْخُذَنْ	تَأْخُذَنَّ		
تَوْأَمُنْ	تَوْأَمُنَّ	;	تَوْأَمَنْ	تَوْأَهَنَّ	Муж.	
تَفْجَؤُنْ	تَفْجَؤُنَّ	تَأْخُذَانٌ	تَفْجَأَنْ	تَفْجَأَنَّ	1	
. نَانَ	تأخُذُ	تَوْأَمَانٌ	تأخُذِنْ	تَأْخُذِنَّ		2
يَانَّ	تَوْأَهُ	تَفْجَآنً	تَوْأَمِنْ	تَوْأَمِنَّ	Жен.	
أنانً	تَفْجَا		تَفْجَئِنْ	تَفْجَئِنَّ		
يَأْخُذُنْ	يَأْخُذُنَّ	يَأْخُذَانٌ	يَأْخُذَنْ	يَأْخُذَنَّ		
يَوْأَمُنْ	يَوْأَهُنَّ	يَوْأَهَانٌ	يَوْ أَهَنْ	يَوْأَهَنَّ	Муж.	
يَفْجَوُنْ	يَفْجَؤُنَّ	يَفْجَآنٌ	يَفْجَأَنْ	يَفْجَأَنَّ		
. ئان	يَأْخُلُ	تَأْخُذَانٌ	تَأْخُذَنْ	تَأْخُذَنَّ		3
يَانَ	يَوْأَهُ	تَوْأَمَانً	تَوْأَهَنْ	تَوْأُمَنَّ	Жен.	
اً ان ا	أَجُفُو	تَفْجَآنّ	تَفْجَأَنْ	تَفْجَأَنَّ		

Спряжение глаголов أَخَذُ (у) , رَئِم (а) , أَخَذُ (а) в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	II	1		
ئۇ ْخَذَنْ	ئۇخدَنَ	-	أُوخَذَن	أُوخَذَنَّ		
نُوْأَمَنْ	قُوْأَهَنَّ	-	أراًمَنْ	أرأمَنَّ	Муж. Жен.	1
نُفْجَأَنْ	نُفْجَأَنَّ	-	أفْجَأَنْ	أفجأن		
تُؤْخَذُنْ	تُؤْخَذُنَّ		تُؤْخَذَنْ	تُؤْخَذَنَّ		
تُو أَمُنْ	تُو أَمُنَّ		تُوْأَهَنْ	تُوْأَمَنَّ	Муж.	
تُفْجَؤُنْ	تُفْجَؤُنَّ	تُؤْخَذَانٌ	تُفْجَأَنْ	تُفْجَأَنَّ		
ذُنَانً	تُؤ <sup>•</sup> خَ	تُوْأَمَانٌ	تُؤْخَذِنْ	<b>تُؤ</b> ْخَذِنَّ		2
نَانً	تُوأَهُ	تُفْجَآنٌ	تُو أَمِنْ	تُوْأَمِنَّ	Жен.	
أكانً	تَفْج		تُفْجَئِنْ	تُفْجَئِنَّ		

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	1			ı		
يُؤْخَذُنْ	يُؤْخَذُنَّ	يُؤْخَذَانً	يُؤْخَذَنْ	يُؤْخَذَنَّ		
يُرْأَمُنْ	يُوْأَمُنَّ	يُوْأَهَانً	يُرْأَمَنْ	يُوْأَمَنَّ	Муж.	
يُفْجَؤُنْ	يُفْجَؤُنَّ	يُفْجَآنٌ	يُفْجَأَنْ	يَفْجَأَنَّ		
ذئان	يُؤْخَ	تُؤْخَذَانً	تُؤ ْخَذَنْ	تُؤ ْخَذَنَّ	1	3
ئنانً	يُوْأَهُ	تُو ْأَمَانٌ	تُو أَمَنْ	تُو ْأَمَنَّ	Жен.	
أكانً	يُفْجَ	تُفْجَآنٌ	تُفْجَأَنْ	تُفْجَأَنَّ		

§ 14. Формы условного наклонения хамзованных глаголов I породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. § 8–11, стр. 81) по правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 2–3 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов أَخَذَ (у), رُئِم (а), أُخَذَ (а) в условном наклонении

		іное число	Единствен	ное число	Двойствен	ное число	Множествен
д Лиц	Род	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог	Действ. залог	Страдат. залог
		آخُذْ	أوخحذ	_	_	ئأخُذْ	ئۆ ْخَذْ
	Муж. Жен.	أرأم	أرأم		_	نَوْأَمْ	نُوْأَمْ
		أَفْجَأ	أفجأ	-	-	نَفْجَأْ	نُفْجَأ
		تَأْخُذُ	تُؤْخَذْ			تَأْخُذُوا	تُؤْخَذُوا
i		تَوْأَمْ	تُوأَمْ			تَرْأَمُوا	تُوْأَمُوا
/ <b>3K.</b>	Муж.	تَفْجَأُ	تُفْجَأ	تَأْخُذَا	تُؤ°خَذَا	تَفْجَؤُوا	تُفْجَؤُوا
				تَوْأَهَا	تُؤْخَذَا تُوْأَهَا	(تَفْجَأُوا)	(تُفْجَأُو١)
2		تَأْخُذِي	تُؤْخَذِي	تَفْجَآ	تُفْجَآ	تَأْخُذْنَ	تُؤْخَذُنَ
ен.	Жен.	تَأْخُذِي تَوْأَمِي	تُوْاَمِي تُفْجَئِي			قَوْأَهْنَ	تُوْأَمْنَ
		تَفْجَئِي	تُفْجَئِي			تَفْجَأُنَ	تُفْجَأُنَ

Множествен	ное число	Двойствен	ное число	Единствен	шое число		
Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Страдат.	Действ.	Род	Лицо
Залог	залог	залог	залог	Залог	залог		···
يُؤْخَذُوا	يَأْخُذُوا	يُؤْخَذَا	يَأْخُذَا	يُؤْخَذ	يَأْخُذْ		
يُوْأَمُوا	يَوْأَهُوا	يُوْأَهَا	يَوْأَهَا	يُوْأَمْ	يَوْأَمْ		
يُفْجَؤُوا	يَفْجَؤُوا	يُفْجَآ	يَفْجَآ	يُفْجَأ	يَفْجَأ	Муж.	
(يُفْجَأُوا)	(يَفْجَأُوا)						
يُؤْخَذْنَ	يَأْخُذْنَ	<b>تُؤ</b> ْخَذَا	تَأْخُذَا	تُؤْخَذُ	تَأْخُذُ		3
يُوْأَمْنَ	يَوْأَهْنَ	تُوْأَمَا	تَوْأَمَا	تُرْأَمْ	تَوْأَمْ	Жен.	
يُفْجَأْنَ	يَفْجَأْنَ	تُفْجَآ	تَفْجَآ	تُفْجَأُ	تَفْجَأ		

исключение составляют глаголы أَمَرُ , أَكَلَ , أَخَلَ , أَخَلَ , при образовании повелительного наклонения которых наряду с префиксом усекается и начальная хамза: مُرْ , كُلْ , خُذْ

### (у) أَمَلَ (у) أَمَلَ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أومُلُوا		أومُلْ	Муж.
أومُلْنَ	أومَلا	أومُلِي	Жен.

### Повелительное наклонение глагола أُسُو (и)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إيسيروا		اِيسِو	Муж.
اِيسِرْنَ	إيسيوا	اِيسِوِي	Жен.

### Повелительное наклонение глагола أَبُهُ (а)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إيبَهُوا		اِیبَهٔ	Муж.
اِيبَهْنَ	إيبها	ایبَهی	Жен.

### Повелительное наклонение глагола أخذ (у)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
خُذُوا		نُخُذُ	Муж.
خُذْنَ	خذا	خُذِي	Жен.

§ 16. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов срединной и конечной хамзы I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 14) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов I породы (см. § 5 и табл. 5 Приложения):

При этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

### (а) سَأَلَ из Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إسأكوا		اِسْأَلْ	Муж.
اِ <b>سْأَلْ</b> نَ	اِسْأَلًا ا	اِسْأَلِي	Жен.

### Повелительное наклонение глагола і́ і́ (а)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِبْدَؤُوا		اِبْدَأْ	
(اِبْدَأُوا)	اِبْدَآ	·	Муж.
الْدَأْنَ		اِبْدَئِي	Жен.

§ 17. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов I породы образуются по правилу образования этого наклонения (см. § 5 и табл. 5 Приложения) от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 13, стр. 85), при этом в глаголах начальной хамзы происходят те же изменения, что и при образовании повелительного наклонения (см. § 16).

Повелительное усиленное наклонение глаголов آمَلَ (y), رَئِمَ (y), الْحَذَ (y)

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственн	ое число	Род
П	l l		П	I	
أومُلُنْ	أومُلُنَّ		أومُلَنْ	أومُلَنَّ	
اِرْأَمُنْ	اِرْأَمُنَّ	أومُلاَنّ	اِرْأَمَنْ	اِرْأَمَنَّ	Муж.
خُذُنْ	خُذُنَّ	أومُلاَنَّ اِراًمَانَّ	خُذَنْ	خُذَنَ	
لْنَانٌ		خُذَانٌ	أومُلِنْ	أومُلِنَّ	
يَانً	إراً		اِرْأُمِنْ	اِرْآمِنَّ	Жен.
ئان	خُذ		ځٰذِنْ	خُذِنَ	

§ 18. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов I породы образуются по модели действительных причастий правильных глаголов этой породы فاعل (см. § 6 и табл. 6 Приложения) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72):

§ 19. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов I породы образуются по модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مَفْوُلُ (см. § 7 и табл. 6 Приложения) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72):

# مَجْزُرءً и بَادِئً Склонение причастий

Множествень	юе число	Двойствени	ре число	Единственн	ое число	<u> </u>	Па-
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	деж
залог	залог	залог	залог	38ЛОГ	залог		
مَجْزُووَونَ	بَادِئون	مَجْزُووْانِ	بَادِئانِ	مَجْزُوءَ	بَادِئ		
(مَجْزُوءُونَ)		(مَجْزُوءَانِ)				Муж.	
مَجْزُوؤَاتٌ	بَادِئَاتٌ	مَجْزُوؤَ تَانِ	بَادِئَتَانِ	مَجْزُووَةٌ	بَادِئَةٌ	Жен.	Им.
(مَجْزُوءَاتٌ)		(مَجْزُوءَتانِ)		(مَجْزُوءَةٌ)			i
مَجْزُوئِينَ	بَادِئِينَ	مَجْزُوؤَيْنِ	بَادِئَيْنِ	مَجْزُوءٍ	بَادِئِ		
(مَجْزُوءِينَ)		(مَجْزُوءَيْنِ)				Муж.	
مَجْزُووَاتِ	بَادِئَاتٍ	مَجْزُووَ تَيْنِ	بَادِئَتَيْنِ	مَجْزُوزَةِ	بَادِئَةٍ		Род.
(مَجْزُوءَاتٍ)		(مَجْزُوءَ تَيْنِ)		(مَجْزُوءَةٍ)		Жен.	-
مَجْزُوئِينَ	بَادِئِينَ	مَجْزُوزَيْنِ	بَادِئَيْنِ	مَجْزُوءً	بَادِئًا		
(مَجْزُوءِينَ)		(مَجْزُوءَ يُنِ)		(مَجْزُووًا)		Муж.	
مَجْزُووَاتِ	بَادِئَاتٍ	مَجْزُوؤَتَيْنِ	بَادِئَتُنِ	مَجْزُوءَةً	بَادِئَةً		Вин.
(مَجْزُوءَاتٍ)	ì	(مَجْزُوءَ تَيْنِ)		(مَجْزُووَةً)		Жен.	

# II порода – модель فَعُلَ

# Некоторые хамзованные глаголы II породы начальной и срединной хамзы

Масдар	Перевод	Глагол
تأجير	сдавать в аренду	أجَّوَ
تأجيل	откладывать, отсрочивать	ٱجَّلَ
تَأْخِيرٌ	отсрочивать	أخَّوَ
تأديب	воспитывать	أُدَّب
تَأْرِيخٌ	датировать	ٲۘڒؙڿؘ
تأكِيدٌ	подтверждать	ٲػ۠ۮ

Масдар	Перевод	Глагол
تَأْكِيلٌ	кормить	ٲػٞڶ
تَأْلِيفٌ	сочинять	ألَّفَ
تأمِيرٌ	повелевать	أَمَّو
تَأْمِيلٌ	вселять надежду	أمَّلَ
تَأْمِينٌ	делать безопасным	أَمَّنَ
تَأْهِيلٌ	подготавливать	أَهَّلَ
تَرْئِيسٌ	назначать главой	رَأُسَ

### Некоторые хамзованные глаголы II породы конечной хамзы

Масдар	Перевод	Глагол
تَبْطِنَةٌ	задерживать	بَطَّأَ
تَبْرِئَةٌ	признавать невиновным	بَرَّأَ
تَدُفِئَةٌ	отапливать	دَفَّأ
تَجْرِئَةٌ	ободрять	جَوَّأ
تَجْزِئَةٌ	делить на части	جَزَّأ
تَخْبِئَةٌ	прятать	خَبَّأ
تَخْطِئَةٌ	признавать ошибочным	خَطَّأَ
تَدْرِئَةٌ	отражать	ۮۘڒٵٞ
تَصْدِئَةٌ	вызывать ржавчину	صَدَّأ
تَطْفِئَةٌ	гасить	طَفّاً
تَنْشِنَةٌ	выращивать	نَشَّأ
تَهْنِئَةٌ	поздравлять	هَنَّأ

§ 20. Хамзованные глаголы начальной хамзы II породы в перфекте действительного и страдательного залогов (см. §1 и табл. 9 Приложения) спрягаются по типу правильных глаголов этой породы, при этом ни графических, ни фонетических изменений не происходит.

### в перфекте أكّل в перфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أكُلْنَا	أكَّلْنَا	_	_	أُكِّلْتُ	أكَلْتُ	Муж. Жен.	1
أكَّلْتُمْ	أكَّلْتُمْ	أكُّلتُمَا	أكَّلْتُمَا	أكُلْتَ	أكَلْتَ	Муж.	
أُكَلْتُنَّ	ٲػۘٞڵؾؙڹٞ	اكلتما	اكلتما	أكّلت	أكَّلْتِ	Жен.	2
أكَّلُوا	أكَّلُوا	أكلا	أكًلاَ	أكّلَ	أكَّلَ	Муж.	
أكَّلْنَ	أَكَّلْنَ	أكُلْتَا	أكَّلْتَا	أُكِّلَتْ	أكَّلَتْ	Жен.	3

§ 21. Хамзованные глаголы срединной хамзы II породы в перфекте действительного залога (см. табл. 9 Приложения) спрягаются по типу правильных глаголов. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 9 Приложения) под влиянием корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правилами написания хамзы (см. §2, стр. 72).

Спряжение глагола رَأْس в перфекте

Множест	венное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
رُنَّسْنَا	رأستنا	_	1	رُئَسْتُ	رأست	Муж. Жен.	1
رُنْسْتُمْ	رَ أُسْتُمْ	ولا وو ر		رُنَّسْتَ	رَأَسْتَ	Муж.	
ر'ٿسٽن	رَ أُسْتُنَّ	رُنَّستُّمَا	رَأُسْتُمَا	رُئُسْتِ	رأًسْتِ	Жен.	2
رُنَّسُوا	رَأْسُوا	رُنسنا	رأسا	رئس	راًس	Муж.	
رُنُّسْنَ	رَأُسْنَ	رُنستَا	رأستَا	رُئِّسَتْ	رأًست	Жен.	3

§ 22. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 9 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы II породы в форме 3-го л. муж. р. мн. ч. под влиянием гласного окончания может вариативно меняться буква-подставка для хамзы в соответствии с правилами написания хамзы (см. § 2-3, стр. 72). В форме 3-го л. дв. ч. муж. р. сочетание конечной хамзы с долгим 1— окончания передается графически как 1.

При спряжении этих глаголов в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 9 Приложения) под влиянием корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правилами написания хамзы (см. § 2–3, стр. 72):

Спряжение глагола ју в перфекте

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38ЛОГ	залог	залог	залог	залог		
بُرِّئْنَا	بَرَّأْنَا	_	-	بُرِّئْتُ	بَرَّأْتُ	Муж. Жен.	1
بُرِّ ثُنُّهُ بُرِّ ثُنُّهُ	بَرَّأْتُمْ		. 45 .	بُرِّنْتَ	بَرَّأْتَ	Муж.	
بُرِّئْتُنَّ	بَرَّ أَتُنَّ	بُرِّ ثُتُمَا	بَرَّ أَتُمَا	بُرِئْتِ	بَرَّاْتِ	Жен.	2
بُرِّنُوا	بَرَّؤُوا	بُرِّ ثَا	بَوَّآ	بُرِّئَ	بَوَّأَ		
	(بَرَّأُوا)					Муж.	3
بُرِّئْنَ	بَرَّأْنَ	بُرِّئَتَا	بَرَّأَتَا	بُرِّئَتْ	بَرَّأَت	Жен.	

§ 23. При спряжении хамзованных глаголов II породы в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 10–11 Приложения) под влиянием гласных корня и окончаний происходят графические изменения, обусловленные правилами написания хамзы (см. § 2-3, стр. 72).

В имперфекте أكّل в имперфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	38ЛОГ	залог	ļ	<u> </u>
مُؤَكِّلُ	ئۇ ڭىل	-	_	أُؤكَّلُ	أُوَكُلُ	Муж. Жен.	1
ئُؤَ كُلُونَ	ئُؤَ كُلُونَ	تُؤ كُلاَنِ	تُؤ كِّلاَنِ	ئُؤ كُلُ	ٿُؤكِلُ	Муж.	
تُؤَكِّلْنَ	تُؤكَّلْنَ	تو دلانِ	ئۇ دلار	تُؤَكِّلِينَ	<b>تُؤ</b> َكِّلِينَ	Жен.	2
يُؤكُّلُونَ	يُؤكِّلُونَ	يُؤَكُّلاَنِ	يُؤكّلاَنِ	يُؤكَّلُ	يُؤَكِّلُ	Муж.	:
يُؤَكُّلْنَ	يُؤكُّلْنَ	تُؤَكِّلاَدِ	تُؤ كُلاَنِ	تُؤَكِّلُ	تُؤَكِّلُ	Жен.	3

### Спряжение глагола رَأْس в имперфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُوَأْسُ	تُونُسُ	_	_	أرأس	ٲؙڔؘٮٚۺؙ	Муж. Жен.	1
تُرَأْسُونَ	تُرَنَّسُونَ	F- #	و براز در	تُوأَسُ	تُرَنِّسُ	Муж.	
تُوأَسْنَ	تُونَسْنَ	تُرَأَسَانِ	تُونَسَانِ	تُوأُسِينَ	تُونُسِينَ	Жен.	2
يُرَأْسُونَ	يُرَنِّسُونَ	يُوَأَسَانِ	يُوَنِّسَانِ	يُوأْسُ	يُرَنِّسُ	Муж.	
يُوأَسْنَ	يُرَنِّسْنَ	تُوأَسَانِ	تُونِّسَانِ	تُوأْسُ	تُرَنِّسُ	Жен.	3

### Спряжение глагола ју в имперфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. Залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُبَرَّأُ	لُبَرِّئُ	_	-	أَبَوَّأُ	أبَرِّئُ	Муж. Жен.	t
تُبَرَّؤُونَ (تُبَرَّأُونَ)	تُبَرِّئُونَ	تُبَرَّآنِ	تُبَرِّ نَانِ	تُبَوَّأُ	تُبَرِّئ	Муж.	2
تُبَرَّأْنَ	<b>تُ</b> بَرِّئْنَ			تُبَرَّئِينَ	<b>تُبَرِّئِينَ</b>	Жен.	
يُبَرَّؤُونَ (يُبَرَّأُونَ)	يُبَرِّئُونَ	يُبَرَّآنِ	يُبَرِّئَانِ	يُبَرَّأُ	يُبَرِّئُ	Муж.	3
يُبَرَّأْنَ	يُبَرِّئْنَ	تُبَرَّآنِ	تُبَرِّئَانِ	تُبَرَّأ	تُبَرِّئُ	Жен.	

§ 24. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов II породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 23) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. §2 и табл. 10–11 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

## Спряжение глаголов اَرَّأْسَ , أَكُّلَ в сослагательном наклонении

		енное число	Единств	ное число	Двойствен	енное число	Множеств
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
<del></del>		залог	залог	залог	залог	залог	залог
		أُوْكُلُ	أُوَكُلَ	-	_	نُؤكُلُ	نُؤَكُلُ
	Муж. Жен.	3aлог أُوَكُلَ أُرنَّسَ أُبَرِّئَ	أرأس	-	-	38.70r نُوَ كُلَ نُونَكُسَ	38.ЛОГ ئۇڭگل ئوأس
	i.	أُبَرِّئَ	أَبُرَّاً	-		گبَرِّئ <u>َ</u>	نُبَرَّاً
		تُؤكّلَ	تُؤكَّلَ			تُؤَكُّلُوا	تُؤَكَّلُوا
		تُؤكّلَ تُونِّسَ تُبَرِّئَ	تُوَكَّلَ تُوأْسَ			تُرَنِّسُوا	تُوأَسُوا
	Муж.	تُبَرِّئَ	تُبَرَّأً	تُؤَكَّلاَ	تُؤ كَّلاَ	تُبَرِّنُوا	تُبَرَّؤُوا
2				تُوكِّسَا	تُوأَسَا		(تُبَوَّأُوا)
		تُؤَكِّلِي	تُؤكِّلِي	تُبَرِّنَا	تُبَوَّآ	تُؤكَّلْنَ	تُؤ كَلْنَ
	Жен.	ئُوَكِّلِي تُرَسِّي تُبَرِّنِي يُوَكِّلَ	تُؤكّلِي تُوأُسِي			تُرَنِّسْنَ	تُوأُسْنَ
		تُبَرِّئِي	تُبَرَّئِي			تُبَرِّئنَ	تُبَرَّأُنَ
		يُؤكّلَ	يُؤكَّلَ	يُؤكّلاً	ؠؙٷؘػ۠ڵٲ	يُؤَكَّلُوا	يُؤَكُّلُوا
	N	يُرَنِّسَ	يُوأُسَ	يُرَنِّسَا	يُوَأَسَا	يُرَنِّسُوا	يُرَأْسُوا
	Муж.	يُبَرِّئَ	يُبَرَّأً	يُبَرِّئًا	يُبَوَّآ	يُبَرِّنُوا	يُبَرَّؤُوا
3							(يُبَرَّأُوا)
]		ئُؤكّلَ تُرَنِّسَ	تُؤ كَّلَ	تُؤكّلاً	تُؤكَّلا	يُؤَكَّلْنَ	يُؤَكَّلْنَ
	Жен.	تُرَنِّسَ	تُوأْسَ	تُرَنِّسَا	تُوَأَسَا	يُرَنِّسْنَ	يُوأَسْنَ
		<b>تُ</b> بَرِّئَ	تُبَرَّأ	تُبَرِّئًا	تُبَرَّآ	يُبَرِّئْنَ	يُبَرُّأُنَ

§ 25. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов II породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 24) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 12 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

# Спряжение глаголов أكُل أرأس أراً أرأس أكُل в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
	I		Ш	I		
اا نُؤكَّلَنْ	ئُؤَكَّلَنَّ	_	أُؤكَّلَنْ	أُوْكُلُنَّ		
نُرَنِّسَنْ	كُرَنِّسَنَّ	_	أرَنَّسَنْ	أُرَنَّسَنَّ	Муж. Жен.	1
لُبَرِّئَن	<b>ئ</b> ْبَرِّئْنَ	_	أَبَرِّ ثَنْ	أُبَرِّئَنَّ		
تُؤ كَلُنْ	ئُوۡ كُلُنَّ		ئُؤَكِّلَنْ	ئُؤ كُلُنَّ		
تُرَنَّسُنْ	<b>تُ</b> رَبِّسُنَ	تُؤ كَّلاَنٌ	الرُ تُسنَنْ	تُرَنُّسَنَّ	Муж.	
تُبَرِّئُن	تُبَرِّئُنَّ	تُورَقْسَانً	تُبَرِّئَنْ	تُبَرِّئُنَّ		
	ئۇ گا	تُبَرِّنَانً	تُؤكِّلِنْ	ئُوَ كَلِنَّ		2
	<b>ئ</b> ُرَنِّسْ		تُرنِّسِنْ	تُرلَّسِنَّ	Жен.	
نَ	تُبَرِّ ثَنَا		تُبَرِّئِنْ	لُبَرِّئِنَّ		
يُؤَكِّلُنْ	يُؤكُّلُنَّ	ؠؙۊؘػؖڸٳؘڹۨ	يُؤَكَّلَنْ	يُؤكَّلُنَّ		
يُرَنِّسُن	يُرَنِّسُنَّ	يُوكِّسَانَّ	٠ يُرَنِّسَنَ	يُرَنُّسَنَّ	Муж.	
يُبرِّئُن	يُبَرِّئُنَّ	يُبَرُّنَانٌ	يُبَرِّئَنْ	يُبَرِّئَنَّ		]
	يُؤكَّذُ	ئُؤ كَلاَنً	تُؤَكِّلَنْ	تُؤَكَّلَنَّ		3
L	يُوَنِّسَا	تُورَقُسَانٌ	تُرَنِّسَنْ	تُونَّسَنَّ	Жен.	
نْ	يُبَرِّ ثُنَا	كُبَرِّ قَانٌ	تُبَرِّ نَنْ	تُبَرِّئَنَّ		

Спряжение глаголов بُرُّاً , رَأْسَ , أَكُلَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	венное число Двойственное число		Единствен	Единственное число		Лицо
11	I		II	I		
ئۇڭلن	ئُؤَكَّلَنَّ	_	أُوْكُلُنْ	أُوْكُلُنَّ		
<b>ئ</b> رَأْسَن	<b>گ</b> رآسن	-	أرَأْسَنْ	أرأسن	Муж. Жен.	1
نُبَرَّأَنْ	نُبَرَّأَنَّ	-	أَبَوَّأَنْ	أَبَرَّأَنَّ		

Множеств	окзир эоннэ	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		H	I		
ئۇ كَلُنْ تُؤ كَلُنْ	ئُوۡ كُلُنَّ		تُؤكَّلُنْ	تُؤ كَّلَنَّ		
تُوأَسُنْ	تُرَأَسُنَّ		تُرَأَّسَنْ	تُوأُسَنَّ	Муж.	
تُبَرَّؤُنْ	تُبَرَّوُنَّ	<i>تُؤ</i> کُلاَنٌ	تُبَرَّأَنْ	تُبَرَّأَنَّ		
	ئۇ ڭا	تُحرَأْسَانٌ	تُؤكِّلِنْ	تُؤكَّلِنَّ		2
	تُرَأُسُّ	تُبَوَّآنٌ	تُوأَسِنْ	تُوأُسِنَّ	Жен.	
	تُبَرَّأْنَاد		تُبَرَّئِنْ	تُبَرَّئِنَّ		
يُؤَكِّلُنْ	يُؤ كَلُنَّ	يُؤَكَّلاَنَّ	يُؤكَّلَنْ	يُؤكَّلَنَّ		
يُوأَسُنْ	يُرَأْسُنَّ	يُوَأَسَانٌ	يُرَأُسَنْ	يُرَأُسَنَّ	Муж.	:
يُبَرُّؤُنْ	يُبَرَّوُٰنَ	يُبَرَّآنً	يُبَرَّأَنْ	يُبَرَّأَنَّ		
B .	يُؤكُّ	تُؤ كَلاَنّ	تُؤَكَّلَنْ	تُؤ كُلَنَّ		3
يُوَأَسْنَانً		تُوَأَسَانٌ	تُرَأَسَنْ	تُوأُسنَّ	Жен.	
نٌ	يُبَرَّأْنَا	تُبَرَّآنٌ	تُبَرَّأَنْ	تُبَرَّأَنَّ		

§ 26. Формы условного наклонения хамзованных глаголов II породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 23, стр. 94) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 10–11 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов رَأْسَ , أَكِّلَ в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُؤَكَّلْ	ئُؤ كُلُ	-	_	أُوۡكُلُ	أُوَكُلُ		
نُواْس	نُولِّسْ	-	_	ار أس ار أس	أرَنَّسْ	Муж. Жен.	1
لُبَرَّأ	نُبَرِّئ	-	_	أَبَوَّأ	أُبَرِّئ		

кестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
ад.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
or گُوَ گُ	38ЛОГ تُوَكِّلُوا	залог	залог	залог تُوَ كَلُ	3 <b>ع</b> лог تُوَكِّلْ		
تُرَأَ تُبَرَّ	تُرَنِّسُوا تُبَرِّنُوا	·		تُو أُس تُو أُس	تُرَنِّسْ		
	تُبَرِّنُوا	تُؤ كُلاَ	ئۇكلا ئرنسا	تُبَرَّأ	تُبَرِّئ	Муж.	
(تُبَرَّ		تُورَأُسَا	تُركُّسا				2
تُوَّ تُوَاً	تُؤ كَلْنَ	تُبَوَّآ	تُبَرِّ ثَا	ئُوَ گَلِي تُرَأَسِي	ئۇڭلى ئرنسىي ئىرىي		
تُوأً	تُرَنِّسْنَ	İ		تُوأَسِي	تُرنَّسِي	Жен.	
تُبَرَّ	<b>تُبَرِّئْن</b> َ			تُبَرَّئِي	تُبَرِّئِي		
يُؤكُّ	يُؤَ كَلُوا	يُؤكّلاً	يُؤكّلا	يُؤ َكُلُ	يُؤَكِّلُ		
يُرَأً. يُبَرَّأ	يُرَنِّسُوا يُبَرِّنُوا	يُوأَسَا	يُرَنِّسَا	يُوأْس	يُرَنِّسْ	M	
يُبَرُّ	يُبَرِّنُوا	يُبَرُّآ	يُبَرِّئَا	يُبَرُّا	يُبَرِّئ	Муж.	
(يُبَرَّ							3
يُؤَكُّ	يُؤَكِّلْنَ	تُؤ كَّلا	تُؤ كَّلاَ	تُؤ كَّلْ	تُؤ كُلُ		
يُوَأَ	يُرَنِّسْنَ	تُوأَسَا	تُونّسا	تُوأُس	تُرَنِّسْ	Жен.	
يُرَّ	يُبَرِّئْنَ	تُبَوَّآ	تُبَرِّثًا	تُبَرَّأُ	<b>ئ</b> َبَرِّئ		<u></u>

§ 27. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 26) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 13 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أكَّلُوا	7. Mag	أكّل	Муж.
ٱكُّلْنَ	351	أكّلِي	Жен.

### آس Вовелительное наклонение глагола آس

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
رَنَّسُوا	W.	رَئُسْ	Муж.
رَئَسْنَ	رئسا	رتسي	Жен.

### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
بَرُّنُوا	4.	بَرِّئ بَرِّئ	Муж.
بَرِّئْنَ	بَرَنا	بَرِّئِي	Жен.

§ 28. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 25) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 4 и табл. 13 Приложения), т.е. путем усечения префикса

بَرًّا , رَأْسَ , أَكَّلَ Повелительное усиленное наклонение глаголов بَرًّا , رَأْسَ , أَكَّلَ

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
11	I		П	I	
أكَّلُنْ	أكُّلُنَّ		أكَّلَنْ	أكَّلَنَّ	
رَنُّسُنْ	رَ تُسُنَّ	ٲػٙڵٲڹٞ	رَ نُسنَ	رَئُسنَ	Муж.
بَوْئُن	بَرِّئْنَ	رَقْسَانٌ	بَوْئَنْ	بَرِّئَنَّ	
ان	أكُّلُ	بَرِّ فَانَّ	أكّلِنْ	أكّلِنّ	
نَانٌ ا	رَئُسْ		رتسين	رَنُّسِنَّ	Жен.
انّ	بَرِّ ثُنُ		بَرِّيْن	بَوِّئِنَّ	

§ 29. Масдар (имя действия) хамзованных глаголов П породы начальной и срединной хамзы образуется по модели تَفْعِيلُاتَ (мн. تَفْعِيلُاتَ) (при субстантивации تَفْعِيلُ : ( الله عَنْ أَكِيلٌ : ( الله عَنْ أَكِيلٌ : ( تَفَاعِيلُ ). При этом краткий слог و من , образованный префиксом ت и корневой хамзой, может вариативно (редко) преобразовываться в долгий открытый слог نَا كِيلٌ .

Масдар хамзованных глаголов конечной хамзы ІІ породы образуется по особой модели تَفْعِلَاتٌ (мн. تَغْعِلَاتٌ) (при субстантивации возможен вариант للمراقة (تَهْانِيُّ ) , رَرُّا  $\rightarrow$  تَبْرِنَاتٌ ) : (تَفَاعِلُ (См. также стр. 92.)

§ 30. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов П породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفَعِّلٌ (см. § 6 и табл. 14 Приложения):  $\hat{L}_{i}$   $\hat{L}$   $\hat{L}_{i}$   § 31. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов ІІ породы образуются по правилу образования страдательных причастий глаголов этой породы, по модели مُفَعُلُ (см. § 7 и табл. 14 Приложения):

(مُوَكَّلُونَ, مُوَكَّلُاتً) ; يُوَكِّلُ  $\rightarrow$  مُوَكَّلُونَ, مُوَكَّلُاتً) ; يُوَكِّلُ  $\rightarrow$  مُوَكَّلُونَ, مُوَكَّلُاتً) при этом в причастиях, образованных от глаголов конечной хамзы, в формах мн. ч. под влиянием гласных окончаний возможны графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72): (مُبَرَّأُ وَنَ , مُبَرَّآتٌ).

مُبَرًّا и مُبَرِّئ Склонение причастий

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Падеж
залог	залог	залог	Залог	залог	залог	<b></b>	<u></u>
مُبَرَّوُونَ	مُبَرِّئُونَ	مُبَرَّآنِ	مُبَرِّئَانِ	مُبَوّاً	مُبَرِّئٌ	Муж.	
(مُبَرَّأُونَ)							Им.
مُبَرَّآتٌ	مُبَرِّ فَاتَ	مُبَرَّأَتَانِ	مُبَرِّثَتَانِ	مُبَرَّأَةٌ	مُبَرِّنَةٌ	Жен.	
مُبَرَّئِينَ	مُبَرِّئِينَ	مُبَرَّأَيْنِ	مُبَرِّئَيْنِ	مُبَرَّا	مُبَرِّئٍ	Муж.	
مُبَرُّآتٍ	مُبَرِّثَاتٍ	مُبَرَّأَتَيْنِ	مُبَرِّئَتِينِ	مُبَرَّأَةٍ	مُبَرِّئَةٍ	Жен.	Род.
ۿؙڹۘڒۜؿؽؘ	مُبَرِّئِينَ	مُبرَّأَيْنِ	مُبَرِّئَينِ	مَبَرَّأ	مُبَرِّنًا	Муж.	
مُبَرُّآتٍ	مُبَرِّ ثَاتٍ	مُبَرَّأَتَيْنِ	مُبَرِئَتِينِ	مُبَرَّأَةً	مُبَرِّئَةً	Жен.	Вин.

## III порода – модель فأعَلَ

При образовании словарной формы (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) хамзованных глаголов III породы начальной хамзы происходит графическое изменение: сочетание корневой хамзы с долгим  $\stackrel{1}{\longleftarrow}$  ( $\stackrel{1}{\wp}$ ) передается на письме как  $\stackrel{7}{\i}$ .

#### Хамзованные глаголы начальной хамзы III породы

Масдар	Перевод	Глагол
مُؤَاخَذَةٌ	порицать	آخَذُ
مُؤَاكِلَةً	есть вместе	آکُلَ
مُؤَالَفَةٌ	дружить	آلَفَ
مُؤَامَوَةٌ	сговариваться	آمَوَ

### Хамзованные глаголы срединной и конечной хамзы III породы

Масдар	Перевод	Глагол
مُسَاءَلَةٌ	задаваться вопросом	ساَءَلَ
مُضاءَلَةً	преуменьшать	ضاءَلَ
مُلاَءَمَةٌ , لِيَامٌ	соответствовать	لأءم
مُفَاجَأَةً	застигать врасплох	فَجَأَ

§ 32. Хамзованные глаголы начальной хамзы III породы в перфекте действительного и страдательного залогов (см. §1 и табл.20 Приложения) спрягаются по типу правильных глаголов этой породы, при этом фонетических и графических изменений не происходит.

### Спряжение глагола آخذ в перфекте

Множеств	енное число	Двойственное число		10 Единственное числ			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أوخِذُنَا	آخَذُنَا	_	-	أوخِذْتُ	آخَذْتُ	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		}
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أوخِذُتُمْ	آخَذُتُمْ	. 6. 8	. 6 ~	أوخِذْتَ	آخَذْتَ	Муж.	
أوخِذْتُنَّ	آخَذُ <del>كُ</del> نَّ	أوخِذْتُمَا	آخَذُتُمَا	أوخِذْتِ	آخَذْتِ	Жен.	2
أوخِذُوا	آخَذُوا	أوخِذَا	آخَذَا	أوخِذَ	آخَلَ	Муж.	
أوخِذْنَ	آخَذْنَ	أوخِذَتَا	آخَذَتَا	أوخِذَت	آخَذَت	Жен.	3

§ 33. Хамзованные глаголы срединной хамзы III породы в перфекте действительного залога (см. табл. 20 Приложения) спрягаются по типу правильных глаголов. При спряжении этих глаголов в перфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 20 Приложения) под влиянием гласных корня происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72).

Спряжение глагола 🚧 в перфекте

Множеств	енное число	Двойствен	іное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
كويمثنا	لأءَمثنا	-	_	<b>لُوئِمْت</b> ُ	لاًءَمْتُ	Муж. Жен.	1
<b>لُونِمْتُمْ</b>	لأءَ مُثَّمَ			<b>لُوئِمْت</b> َ	لأءَمْتَ	Муж.	
<b>لُوئِمْتُن</b> ُ	لاًءَ مُثَنَّ	لُو <b>ئِمُ</b> تُّمَا	لآءً مُثَّمَا	<b>لُوئِمْت</b> ِ	لأءَمْتِ	Жен.	2
كُويْمُوا	لاَءَمُوا	أوثِمَا	لأءَمَا	كُوثِمَ	لأءَمَ	Муж.	
لُوئِمْنَ	لاَءَمْنَ	لُوئِمَتَا	لآءَمَتَا	كُوئِمَتْ	لاًءَمَتْ	Жен.	3

§ 34. При спряжении в перфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 20 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы III породы под влиянием гласных корня и окончаний происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

### В перфекте فاجأ

Множеств	венное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
فُوجِئنَا	فأجأأنا	_	-	فُوجِئتُ	فاَجَأْتُ	Муж. Жен.	1

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Род	Лицо
فُوجِئتُمْ	فأجَأتُم		. 4. 1	فُوجِئتَ	فأجَأْتَ	Муж.	
فُوجِئْتُنَّ	فاَجَأْتُنَّ	فوجِئتُمَا	فاَجَأْتُمَا	فُوجِئْتِ	فاَجَأْتِ	Жен.	2
فحوجئوا	فأجَؤُوا	فُوجِثَا	لَاجَآ	فُوجِئَ	فَاجَأَ		
	(فَاجَأُوا)				!	Муж.	3
فُوجِئنَ	فَاجَأْنَ	فُوجِئتا	فأجَأْثَا	فُوجِئت	فأجَأت	Жен.	

§ 35. При спряжении хамзованных глаголов III породы в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 21–22 Приложения) в результате изменения гласных корня и окончаний имеют место графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

### Спряжение глагола آخذ в имперфекте

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		T
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۇاخذ	كمؤاخِذُ	-	-	أَوَّاخَذُ	أؤاخِذُ	Муж. Жен.	1
تُؤَاخَذُونَ	تُؤَاخِذُونَ		1	تُؤَاخَذُ	تُؤَاخِذُ	Муж.	
تُؤَاخَذُنَ	تُؤَاخِذُنَ	<b>تُؤ</b> َاخَذَانِ	تُؤَاخِذَانِ	ئۇ اخىلايىن	<b>تُؤ</b> َاخِذِينَ	Жен.	2
يُؤَاخَذُونَ	يُؤَاخِذُونَ	يُؤَاخَذَانِ	يُؤَاخِذَانِ	يُؤَاخَذُ	يُؤَاخِذُ	Муж.	
يُؤَاخَذُنَ	يُؤَاخِذْنَ	تُؤَاخَذَانِ	تُؤَاخِذَانِ	تُؤَاخَذُ	تُؤَاخِذُ	Жен.	3

### Спряжение глагола Рей в имперфекте

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُلاَءَمُ	مُلاَثِمُ	-	-	ألأءم	ألآئِمُ	Муж. Жен.	1
تُلاَءَمُونَ	تُلاَئِمُونَ		5.4	تُلاَءُمُ	تُلاَثِمُ	Муж.	
تُلاَءَمْنَ	تُلاَثِمْنَ	تُلاَءُ مَانِ	تُلاَثِمَانِ	ثُلاَءَمِينَ	تُلاَثِمِينَ	Жен.	2
يُلاَءَمُونَ	يُلاَثِمُونَ	يُلاَءَمَانِ	يُلاَئِمَانِ	يُلاَءَمُ	يُلاَثِمُ	Муж.	
يُلاَءَ مْنَ	يُلاَثِمْنَ	<b>تُلاَء</b> َمَانِ	تُلاَثِمَانِ	تُلاَءَمُ	تُلاَثِمُ	Жен.	3

### Спряжение глагола 🗓 в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُفَاجَأُ	تفاجئ	-	-	أفاجأ	أفاجئ	Муж. Жен.	1
تُفَاجَؤُونَ (تُفَاجَأُونَ)	تُفَاجِئُونَ	تُفَاجَآنِ	تُفَاجِئانِ	المُفَاجَأً ا	تُفَاجِئُ	Муж.	2
تُفَاجَأُنَ	تُفَاجِئنَ			تُفَاجَئِينَ	تُفَاجِئِينَ	Жен.	
يُفَاجَؤُونَ (يُفَاجَأُونَ)	يُفَاجِنُونَ	يُفَاجَآنِ	يُفَاجِئِانِ	يُفَاجَأُ	يُفَاجِئُ	Муж.	. 3
يُفَاجَأُنَ	يُفَاجِئنَ	تُفَاجَآنِ	تُفَاجِئَانِ	تُفَاجَأُ	تُفاجِئُ	Жен.	

§ 36. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов III породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 35) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 21–22 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов فَاجَأ , لاَءَم , آخَذ в сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	иое число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۇ اخذ	نؤاخِذَ	-	<del>-</del>	أؤاخذ	أُوَّاجِدَ		
اللاَءَ مَ	مُلاَئِمَ	-	-	ألأءَمَ	ألأنِمَ	Муж. Жен.	ŧ
نُفَاجَأَ	نُفَاجِئَ	_	-	أفاجأ	أفَاجِئَ		
<b>تُ</b> وَّاخَذُوا	تُؤَاخِذُوا			گۇ اخىد	تُؤَاخِذَ		
تُلاَءَ مُوا	تُلاَثِمُوا		;   	تُلاءً مَ	تُلاَثِمَ		
تُفَاجَؤُوا	تُفَاجِبُوا	<b>تُؤَاخَذَ</b> ا	تُؤَاخِذَا	تُفَاجَأَ	تُفَاجِئَ	Муж.	
(تُفَاجَأُوا)		اللاً ءَ مَا	تُلاَئِمَا				2
المُؤَاخَذُنَ	تُؤَاخِذُنَ	أتفاجآ	تُفَاجِنَا	تُؤَاخَذِي	تُؤَاخِذِي		
تُلاَءَ مْنَ	تُلاَئِمْنَ			تُلاَء مِي	تُلاَتِمِي	Жен.	
تُفَاجَأُنَ	تُفَاجِئنَ			تُفَاجَئِي	تُفَاحِثِي		

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُؤَاخَذُوا	يُؤَاخِذُوا	يُؤَاخَذَا	يُؤَاخِذَا	يُؤَاخَذَ	يُؤَاخِذَ		
يُلاَءَ مُوا	يُلاَثِمُوا	يُلاَءَمَا	يُلاَثِمَا	يُلاَءَ مَ	يُلاَثِمَ		
يُفَاجَؤُوا	يُفَاجِئُوا	يُفَاجَآ	يُفَاجِنَا	يُفَاجَأَ	يُفَاجِئَ	Муж.	
(يُفَاجَأُوا)		-					3
يُؤَاخَذُنَ	يُؤَاخِذْنَ	تُؤَاخَذَا	تُؤَاخِذَا	تُؤَاخَذَ	تُؤَاخِذَ		
يُلاَءَ مْنَ	يُلاَئِمْنَ	<b>تُلاَء</b> َمَا	تُلاَثِمَا	تُلاَءَ مَ	تُلاَئِمَ	Жен.	
يُفَاجَأْنَ	يُفَاجِئنَ	تُفَاجَآ	تُفَاجِئَا	تُفَاجَأَ	تُفَاجِئَ		

§ 37. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов III породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 36) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 23 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит

Спряжение глаголов فَاجَأُ , لاَءَمُ , آخَذَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род	Лицо
II	I			I		
ئۇ اخِذَنْ	نُؤَاخِذَنَّ	_	أُوَّاحِذَنْ	أُوَّاخِذَنَّ		
مُلاَئِمَنْ	الْكَائِمَنَّ الْكَائِمَنَ	_	ألاَئِمَنْ	أُلاَثِمَنَّ	Муж. Жен.	1
نُفَاجِئَنْ	لفاجِئنَ	_	أُفَاجِئَنْ	أُفَاجِئنَّ		
تُؤَاخِذُنْ	تُؤَاخِذُنَّ		تُؤَاخِذَنْ	تُؤَاخِذَنَّ		
تُلاَئِمُنْ	تُلاَثِمُنَّ		تُلاَثِمَنْ	تُلاَئِمَنَّ	Муж.	
تُفَاجِئِنْ	تُفَاجِئُنَّ	<b>تُ</b> وَّاخِذَانٌ	تُفَاجِئَنْ	تُفَاجِئِنَّ		
ذُكَانً	تُؤَاخِ	تُلاَثِمَانٌ	تُؤَاخِذِنْ	تُؤَاخِذِنَّ		2
مُنَانً	تُلاَثِ	تُفَاجِعَانٌ	تُلاَثِمِنْ	تُلاَثِمِنَّ	Жен.	
يِئنَانً	تُفَاج		تُفَاجِئِنْ	تُفَاجِئِنَّ		

Лицо	Род	Единственное число		Двойственное число	Множественное число	
<u> </u>		I	11		I	II
		يُؤَاخِذَنَّ	يُؤَاخِذَنْ	يُؤَاخِذَانَّ	يُؤَاخِذُنَّ	يُؤَاخِذُنْ
	Муж.	يُلاَئِمَنَّ	يُلاَئِمَنْ	يُلاَئِمَانٌ	ؠؙڵاؘئِمُنَّ	يُلاَئِمُنْ
		يُفَاجِئَنَّ	يُفَاجِئَنْ	يُفَاجِنَانَّ	يُفَاجِئنَ	يُفَاجِئُنْ
3		تُؤَاخِذَنَّ	تُؤَاخِذَنْ	تُؤَاخِذَانٌ	يُؤاخِ	مِذْنَانً
	Жен.	تُلاَئِمَنَّ	تُلاَئِمَنْ	تُلاَئِمَانٌ	يُلاَئِمْنَانٌ	
		تُفَاجِئَنَّ	تُفَاجِئَنْ	تُفَاجِنَانٌ	يُفَاج	جِئْنَانٌ

Спряжение глаголов فَاجَأَ , لاَءَمَ , آخَذُ в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	енное число	<b>Двойственное</b> число	Единственное число		Род	Лицо
11	l		ii .	11		
نُؤَاخَذَنْ	ئُؤَاخَذَنَّ		أُوَّاحَذُنْ	أُوَّاحَذَنَّ		
ثُلاَء مَنْ	ثُلاً ء مَنَّ	-	أُلاَءَمَنْ	أُلاَءَمَنَّ	Муж. Жен.	1
نُفَاجَأَنْ	نُفَاجَأَنَّ	_	أُفَاجَأَنْ	أُفَاجَأَنَ		
تُؤَاخَذُنْ	تُؤَاخَذُنَّ		تُؤَاخَذَنْ	تُؤَاخَذَنَّ		
تُلاَء مُنْ	ثُلاَء مُنَّ	:	تُلاَء مَنْ	تُلاَء مَنَّ	Муж.	
تُفَاجَؤُنْ	تُفَاجَؤُنَّ	تُؤَاخَذَانً	تُفَاجَأَنْ	تُفَاجَأَنَّ		
ذُئانً	تُؤَاخَ	تُلاَ ءَمَانٌ	تُؤَاخَذِنْ	تُؤَاخَذِنَّ		2
مُنَانً	تُلاَءَ	تُفَاجَآنٌ	تُلاَءَمِنْ	تُلاَءَمِنَّ		
تُفَاجَأُنَانً		-	تُفَاجَئِنْ	تُفَاجَئِنَّ		:
يُؤَاخَذُنْ	يُؤَاخَذُنَّ	يُؤَاخَذَانٌ	يُؤَاخَذَنْ	يُؤَاخَذَنَّ		
يُلاَءَمُنْ	يُلاَءَمُنَّ	يُلاَءَمَانً	يُلاَءَمَنْ	يُلاَءَمَنَّ	Муж.	
يُفَاجَؤُنْ	يُفَاجَؤُنَّ	يُفَاجَآنً	يُفَاجَأَنْ	يُفَاجَأَنَّ		
يُؤَاخَذُنَانَّ		تُؤَاخَذَانّ	تُؤَاخَذَنْ	تُؤَاخَذَنَّ		3
مُنَانً	يُلاَءَ	تُلاَ ءَمَانٌ	تُلاَءَ مَنْ	تُلاَء َمَنَّ	Жен.	
اً نَانً	يُفَاجَ	تُفَاجَآنٌ	تُفَاجَأَنْ	تُفَاجَأَنَّ		

§ 38. Формы условного наклонения хамзованных глаголов III породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 35, стр. 104) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 21–22 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов أَخَذُ , لآءَمُ , آخَذُ в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
3 <u>8</u> ,705	38ЛОГ वेहें स्ट्रंट	<b>ЗАЛОГ</b>	3 <b>2.</b> ЛОГ	اًوُّ اخَذُ	38.ЛОГ أُوُ اخِذْ		
للأءَم	مُلاَئِم	-	-	ألأءم	ألاَئِمْ	Муж. Жен.	1
لْفَاجَأُ	نُفَاجِئ	-	_	أفحاجأ	أفَاجِئ		
<b>تُؤ</b> َاخَذُوا	تُؤَاخِذُوا			تُؤَاخَذُ	تُؤَاخِذُ		
تُلاَءَمُوا	تُلاَئِمُوا			تُلاَءَم	تُلاَئِم		
تُفَاجَؤُوا	تُفَاجِنُوا	تُؤَاخَذَا	تُؤَاخِذَا	تُفَاجَأُ	تُفَاجِئ	Муж.	
(تُفَاجَأُوا)	:	<b>تُلاَء</b> َمَا	تُلاَثِمَا				2
تُؤ احَذُنَ	تُؤَاخِذُنَ	تُفَاجَآ	تُفَاجِنَا	تُؤَاخَذِي	تُؤَاخِذِي		
ثُلاَءَ مْنَ	تُلاَثِمْنَ			تُلاَءَمِي	تُلاَئِمِي	Жен.	
تُفَاجَأُنَ	تُفَاجِئنَ			تُفَاجَئِي	تُفَاجِئِي		
يُؤَاخَذُوا	يُؤَاخِذُوا	يُؤَاخَذَا	يُؤَاخِذَا	يُؤَاخَذُ	يُؤَاخِذْ		
يُلاَءَمُوا	يُلاَثِمُوا	يُلاءَمَا	يُلاَثِمَا	يُلاءَم	يُلاَئِمْ		
يُفَاجَزُوا	يُفَاجِئُوا	يُفَاجَآ	يُفَاجِنَا	يُفَاجَأُ	يُفَاجِئ	Муж.	
(يُفَاجَأُوا)							3
يُؤَاخَذُنَ	يُؤَاخِذُنَ	تُؤَاخَذَا	تُؤَاخِذَا	<b>تُؤ</b> َاخَذُ	تُؤَاخِذُ		
يُلاَءَمْنَ	يُلاَثِمْنَ	للا <u>ّ</u> ءُمَا	تُلاَثِمَا	تُلاَءَم	تُلاَثِم	Жен.	
يُفَاجَأُنَ	يُفَاجِئنَ	تُفَاجَآ	تُفَاجِثَا	تُفَاجَأُ	تُفَاجِي		

§ 39. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 38) по правилу образования повелительного наклонения (см. § 5 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса . При этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

#### آخذ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
آخِذُوا	ć ~	آخِذ	Муж.
آخِذْنَ	أخِذا	آخِذِي	Жен.

### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
الأيئوا		لأثِم	Муж.
لأثِمْنَ	لائِمًا	لأنِمِي	Жен.

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
فَاجِنُوا		فَاجِئ	Муж.
فَاجِئنَ	فاجينا	فَاحِيْي	Жен.

§ 40. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 37, стр. 106) по правилу образования повелительного усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

### آخذ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		П	I	
آخِذُن	آخِذُنْ	*	آخِذُنْ	آخِذَنْ	Муж.
້ຳປ	آخِذَ	آخِذَانَ	آخِذِن	آخِذِنَّ	Жен.

### Новелительное усиленное наклонение глагола צפק

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	Единственное число	
11	I		II	I	
لاَئِمُنْ	لاَئِمُنَّ	* -	لاَئِمَنْ	لاَئِمَنَّ	Муж.
نَّانٌ	لألِمً	لائِمَان	لاَئِمِنْ	لأَئِمِنَّ	Жен.

## Повелительное усиленное наклонение глагола छंन्छ।

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род
П	I		II	1	
فَاجِئُنْ	فأجِئنَ	#	فَأَجِئَنْ	فأجِئنَّ	Муж.
يَانً	فاَجِنُ	فاجِنان	فأجِئِنْ	فَاجِئِنَّ	Жен.

- § 41. Масдар (имя действия) хамзованных глаголов III породы образуется, как правило, по модели مُفَاعَلَةٌ (мн. مُفَاعَلاتٌ) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правилами написания хамзы (см. § 2, стр. 72): فَاَجَأَ مُ مُفَاجَأَةٌ , لاَءَمَ  $\rightarrow$  مُلاَءَمَةٌ , آخَذَ  $\rightarrow$  مُؤَاخَذَةٌ (см. также стр. 102).
- § 42. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов III породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفَاعِلٌ (см.  $\S$  6 и табл. 25 Приложения): يُفَاحِئُ  $\rightarrow$  مُفَاجِئٌ  $\rightarrow$  مُلاَئِمٌ  $\rightarrow$  مُلاَئِمٌ  $\rightarrow$  مُلاَئِمٌ  $\rightarrow$  مُوَاخِذٌ  $\rightarrow$  مُوَاخِذٌ  $\rightarrow$  مُوَاخِدٌ  $\rightarrow$  مُورِدُ  $\rightarrow$
- § 43. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов III породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفَاعَلٌ (см. § 7 и табл. 25 Приложения): يُفَاجَأُ  $\rightarrow$  مُقَاجَأً  $\rightarrow$  مُقَاجَأً  $\rightarrow$  مُقَاجَأً  $\rightarrow$  مُقَاجَاً  $\rightarrow$  مُلاَءَمً  $\rightarrow$  مُلاَءَمً  $\rightarrow$  مُلاَءَمً  $\rightarrow$  مُلاَءَمً  $\rightarrow$  مُلاَء مُوَاحَدً

## مُفَاجِئٌ и مُفَاجَأً Склонение причастий

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفَاجَؤُونَ (مُفَاجَأُونَ)	مُفَاجِئُونَ	مُفَاجَآنِ	مُفَاجِئَانِ	مُفَاجَأٌ	مُفَاجِئ	Муж.	Имен.
مُفَاجَآتٌ	مُفَاجِئِاتٌ	مُفَاجَأَتَانِ	مُفَاجِئِتَانِ	مُفَاجَأَةٌ	مُفَاجِئِةٌ	Жен.	

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفَاجَئِينَ	مُفَاجِئِينَ	مُفَاجَأَيْنِ	مُفَاجِئَيْنِ	مُفَاجَإِ	مُفَاجِئِ	Муж.	Род.
مُفَاجَآتِ	مُفَاجِئَاتٍ	مُفَاجَأَتَيْنِ	مُفَاجِئَتَيْنِ	مُفَاجَأَةٍ	مُفَاجِئةٍ	Жен.	
مُفَاجَئِينَ	مُفَاجِئِينَ	مُفَاجَأَيْنِ	مُفَاجِئَيْنِ	مُفَاجَأً	مُفَاجِئًا	Муж.	Вин.
مُفَاجَآتٍ	مُفَاجِئَاتٍ	مُفَاجَأَتَيْن	مُفَاجِئتَيْنِ	مُفَاجَأَةً	مُفَاجِئَةً	Жен.	

# أَفْعَلَ IV порода - модель أَفْعَلَ

#### Некоторые хамзованные глаголы начальной хамзы IV породы

Масдар	Перевод	Глагол
إيجَارٌ	сдавать в аренду	آجَوَ
إِيذَانٌ	извещать	آذُنَ
إِيكَالٌ	кормить	آکُلَ
إيلاًمّ	причинять боль	آلُمَ
إِيَّانٌ	верить	آمَنَ

### Некоторые хамзованные глаголы срединной хамзы IV породы

Масдар	Перевод	Глагол
إثآم	родить близнецов	ٱثأمَ
ٳٵٛڒۘ	мстить	أَثَّارَ
إسْآمٌ	вызывать скуку	أَسْأُمَ
ٳػٛٲڹؖ	удручать	أكأب
<b>ั</b> ยหั่	посылать вестником	ألأك

#### Некоторые хамзованные глаголы конечной хамзы IV породы

Масдар	Перевод	Глагол
إِبْطَاءً	задерживать	أبطأ
إخطاء	ошибаться	أخطأ
إِدْفَاءً	согревать	أَدْفَأ
إِرْدَاءً	ухудшать	أرْدَأ
إِرْفَاءٌ	входить в гавань	أرْفَأ
إطْفَاءٌ	гасить	أطفأ
إلشاء	возводить	أنشأ

§ 44. В перфекте действительного залога (см. табл. 31 Приложения) хамзованные глаголы начальной и срединной хамзы IV породы спрягаются по типу правильных глаголов.

При спряжении этих глаголов в перфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 31 Приложения) под влиянием корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72). Кроме этого, в глаголах начальной хамзы происходит фонетическое изменение: образованный хамзой префикса и корневой хамзой краткий слог • превращается в долгий • .

в перфекте آکُل в перфекте

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أوكيلنا	آكُلْنَا	_	_	أوكِلْتُ	آكُلْتُ	Муж. Жен.	1
أوكِلْتُمْ	آكُلُتُمْ	ا ا سائلان	بعدً جي	أوكِلْتَ	آکلٰت	Муж.	
أُوكِلُتُنَّ	آكَلْتُنَّ	أوكِلْتُمَا	آكُلُتُمَا	أوكِلْتِ	آکلت	Жен.	2
أوكِلُوا	آکلُوا	أوكيلا	آکلا	أوكِلَ	آکُلَ	Муж.	
أوكِلْنَ	آكَلْنَ	أوكِلْتَا	آكُلَتَا	أوكِلَت	آکلت	Жен.	3

## В перфекте أكأب в перфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أكئبنا	أكْأَبْنَا	_	-	أُكْئِبْتُ	أكْأبْتُ	Муж. Жен.	1
أكٰئِبتُمْ	أكأبتم	ائم و هو ر	. \$0 £ 0 m £	أكْنِبْتَ	أكأبت	Муж.	
أُكْئِبْتَنَ	أَكُأَبْتُنَ	أكْئِبْتُمَا	أكأبثما	أُكْبِّتِ	أكأبْت	Жен.	2
أكْنِبُوا	أكأبوا	أُكْئِبَا	أكْأَبَا	أُكْئِبَ	أكْأبَ	Муж.	
أُكْنِبْنَ	أَكُأَبْنَ	أكئبتا	أكأبتا	أُكْئِبَتْ	أكْأبت	Жен.	3

§ 45. При спряжении хамзованных глаголов конечной хамзы IV породы в перфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 31 Приложения) под влиянием гласных корня и окончаний происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72). При спряжении этих глаголов в перфекте действительного залога в форме 3-го л. дв. ч. муж.р. сочетание хамзы с последующим долгим  $\sqrt{\phantom{a}}$  передается на письме как  $\sqrt{\phantom{a}}$ .

## в перфекте أبْطًا

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
أبطننا	أبْطَأْنَا	-	_	أبطئت	أَبْطَأْتُ	Муж. Жен.	1
أبطئتم	أبطأتم	<b>ڳو. و</b> قو پر	بَهُ وَهُ	أبطئت	أَبْطَأْتَ	Муж.	
أَبْطِئْتُنَّ	أبْطَأْتُنَّ	أبطِئتُمَا	أبطأتما	أبطئت	أبطأت	Жен.	2
أبطئوا	أبطؤوا	أبْطِئا	أبْطَآ	أُبْطِئَ	أبْطَأ		
	(أَبْطَأُوا)					Муж.	3
أبطِئن	أبْطَأْنَ	أبطئتا	أبطأتا	أبطِئت	أبْطَأتْ	Жен.	

§ 46. При спряжении хамзованных глаголов начальной хамзы IV породы в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 32–33 Приложения) в форме 1-го л. ед. ч. (اننا) происходит фонетическое изменение: закрытый слог , образованный хамзой префикса и корневой хамзой, преобразуется в открытый долгий .

## В имперфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُؤ ۗ كَلُ	نُؤْكِلُ		_	أوكَلُ	أُوكِلُ	Муж. Жен.	1
تُؤْكَلُونَ	تُؤْكِلُونَ	و دست ک	و وسی	تُؤْكَلُ	تُؤْكِلُ	Муж.	
تُؤ ْكَلْنَ	تُؤْكِلْنَ	تُؤْكَلاَنِ	تُؤ ْكِلاَٰدِ	ئُؤْكِلِينَ	تُؤ ْكِلِينَ	Жен.	2
يُؤْ كَلُونَ	يُؤ ٚكِلُونَ	يُؤ گلاَنِ	يُؤْكِلاَنِ	يُؤْكَلُ	يُؤْكِلُ	Муж.	
يُؤ"كَلْنَ	يُؤْكِلْنَ	تُؤْكَلاَنِ	تُؤ كِلاَنِ	تُؤْكَلُ	تُؤْكِلُ	Жен.	3

§ 47. При спряжении хамзованных глаголов срединной и конечной хамзы IV породы в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. §1 и табл. 32–33 Приложения) под влиянием гласных корня и окончаний возможны графические изменения, обусловленные правилами написания хамзы (см. §2–3, стр. 72).

## В имперфекте أكأب

Макиестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُكْأَبُ	ئڬئِبُ	_	-	أكأب	أكنب	Муж. Жен.	1
تُكْأَبُونَ	تُكْنِبُونَ	و مراکش	ومره ئ	تُكْأَبُ	تُكْنِبُ	Муж.	
تُكْأَبْنَ	تُكْئِبْنَ	تُكْأَبَانِ	تُكْئِباَنِ	تُكْأبيِنَ	تُكْئِبيِنَ	Жен.	2
يُكْأَبُونَ	يُكْنِبُونَ	يُكْأَبَانِ	يُكْتِباَنِ	يُكْأَبُ	يُكْئِبُ	Муж.	
يُكْأَبْنَ	يُكْئِبْنَ	تُكْأَبَانِ	تُكْنِباَدِ	تُكْأَبُ	تُكْئِبُ	Жен.	3

## В имперфекте أبْطًا в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число	j	
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38ЛОГ	залог	залог	залог	залог		
كبْطَأ	نُبطِئُ	-		أبطأ	أبطئ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	3алог	<u> </u>	
تُبْطَؤُونَ	تُبْطِئُونَ			تُبْطَأ	تُبْطِئُ		
(تُبْطَأُونَ)		تُبطآنِ	تُبْطِئانِ			Муж.	2
تُبْطَأْنَ	تُبْطِئن			تُبْطَئِينَ	تُبْطِئِينَ	Жен.	
يُبْطَؤُونَ	يُبْطِئُونَ	يُبْطَآنِ	يبطئان	يُبْطَأُ	يُبْطِئُ	Муж.	
ريُنطأونَ <sub>)</sub>							3
يُبْطَأُنَ	يُبْطِئنَ	تُبْطَآنِ	تُبْطِئانِ	تُبْطَأ	تُبطِئ	Жен.	

§ 48. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов IV породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. §46–47) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 32–33 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

В сослагательном наклонении أَبْطَأَ , أَكْأَبَ , آكُلُ

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38ЛОГ	залог	залог	залог	залог	залог		
نُؤْكُلَ	ئۇ°كِلَ ئڭئِبَ	_	_	أوكَلَ	أُوكِلَ		
نُكُأبَ	نُكْئِبَ	_	_	أكأب	أُكْئِبَ	Муж. Жен.	1
نُبطأ	نُبْطِئَ	_	_	أُبْطَأَ	أُكْئِبَ أَبْطِئَ		
تُؤْكَلُوا	تُؤْكِلُوا			تُؤْكَلَ	تُؤ ْكِلَ		
تُكَأَبُوا	تُكْتِبُوا			ئۇ كَلَ ئىڭاب ئېطاً	ئۇ°كِلَ ئكْنِبَ		
تُبْطَؤُوا	تُوْکِلُوا تُکْنِبُوا تُبْطِئُوا	تُؤْكَلاَ	تُؤْكِلاَ	تُبْطَأ	تُبْطِئ	Муж.	
ثُوْ کُلُوا تُکْآبُوا تُبْطَؤُوا (تُبْطَأُوا)		ئۇ°كلاَ ئكأبَا	ئۇ°كِلاَ ئىڭئىبا ئىبطىقا				
تُؤ كُلْنَ	تُؤ كِلْنَ	تُبْطَآ	تُبْطِئا	ثُؤْ كَلِي	تُؤْكِلِي		2
ئۇ"كَلْنَ ئىڭابْنَ ئېْطأن	ئۇ <sup>م</sup> كِلْنَ ئىڭىبْن ئېْطِئْن			تُؤ کلِي تُکْأبِي تُبْطَئِي	ئۇ°كىلى ئىڭىيى ئىطىئى	Жен.	
تُبْطَأْنَ	تُبْطِئنَ			تُبْطَئِي	تُبْطِئِي		

Множестве	нное число	Двойстве	іное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
ЗЯЛОГ	залог	залог	залог	залог	залог		
يُؤْكُلُوا	يُؤْكِلُوا	يُؤْكَلاَ	يُؤْكِلاً	يُؤْكَلَ	يُؤْكِلُ		
يُكْأَبُوا	يُكْثِبُوا	يُكْأَبَا	يُكْثِبَا	يُكْأَبَ	يُكْئِبَ		
يُبْطَؤُوا	يُبْطِئُوا	يُبْطَآ	يُبْطِئا	يُبْطَأ	يُبْطِئ	Муж.	
(يُبْطَأُوا)							
يُؤْكَلْنَ	يُؤْكِلْنَ	تُؤْكَلاَ	تُؤْكِلاَ	تُؤْكَلَ	تُؤْكِلَ		3
يُكْأَبْنَ يُبْطَأْنَ	يُكْنِبْنَ	تُكْأَبَا	تُكْتِبَا	تُكْأَبَ	تُكْئِبَ	Жен.	
يُبْطَأْنَ	يُبْطِئن	تُبْطَآ	تُبْطِئا	تُبْطأ	تُبْطِئ		

§ 49. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов IV породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 48) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 34 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов أَبْطاً , أَكَاب , آكَل в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	іное число	Род	Лицо
11	I		II	I		L
نُؤكِلَنْ	نُؤْكِلَنَّ	_	أُوكِلَنْ	أُوكِلَنَّ		
ئڭيبَن	نُكْنِبَنَّ	<del></del>	أُكْئِبَنْ	ٲۘػ۠ئِبَنَّ	Муж. Жен.	1
ئڭيْبَنْ ئېطِئن	نبطِئن	-	أبطئن	أبطِئنَ		
تُؤكِلُنْ	تُؤ كِلُنَّ		تُؤ كِلَنْ	تُؤْكِلَنَّ		
تُكْنِبُنْ تُبْطِئنْ	تُكْثِبُنَّ		تُكْئِبَنْ	تُكْئِبَنَّ	Муж.	
تُبْطِئن	تُبْطِئنَ	تُؤ ۚ كِلاَنّ	تُبْطِئن	تُبْطِئنَّ		
لْنَانً بْنَانً	ئُؤ ْكِ	ئۇ°كِلاَنٌ ئىكىبان	تُؤْكِلِنْ	تُؤْكِلِنَّ		2
بنان	ئكيا	تُبْطِئانٌ	تُكْنِين	تُكْئِينَّ	Жен.	
فَنَانً	تُبْطِ		تُبْطِئِنْ	تُبْطِئِنَّ		

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	ное число	Род	Лицо
11	1		II	I		
يُؤكِلُن	يُؤْكِلُنَّ	يُؤكِلاَنَّ	يُؤْكِلَنْ	يُؤْكِلَنَّ		
يُكْثِبُنْ	يُكْئِبُنَّ	يُكْنِبَانً	يُكْثِبَنْ	يُكْثِبَنَّ	Муж.	
يُبْطِئن	يُبطِئنَّ	يُبْطِئَانٌ	يُبطِئن	يُبْطِئنَ		
لْنَانً	يُؤكِ	تُؤ كِلاَنً	تُؤْكِلَنْ	تُؤْكِلَنَّ		3
بْنَانً	يُكْدِ	ئكْيِبَانٌ	تُكْئِبَن	تُكْئِبَنَّ	Жен.	
ئنان	يُبْطِ	تُبْطِئانٌ	تُبطِئن	تُبْطِئنَ		

Спряжение глаголов أَبْطاً , أَكْأَب , آكُل в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	ное число	Род	Лицо
	1		II	J		
نُؤْكَلَنْ	ئۆمكَلَنَّ	-	أوكَلَنْ	أُوكَلَنَّ		
ئڭأبَنْ	ئْكَأْبَنَّ	_	أكْأَبَنْ	ٲػ۠ٲڹڹۜ	Муж. Жен.	1
نُبْطَأَنْ	نُبْطَأَنً	_	أبْطأنْ	أُبْطَأَنَّ		
تُؤْكَلُنْ	تُؤْكَلُنَّ		تُؤْكَلَنْ	تُؤْكَلَنَّ		
تُكْأَبُن	تُكْأَبُنَّ		تُكْأَبِنْ	تُكْأَبَنَّ	Муж.	
تُبْطَؤُنْ	تُبْطَؤُنَّ	تُؤ كَلاَنً	تُبْطأنْ	تُبْطَأَنَّ		
لْنَانً	تُؤْكَ	ئڭأبَانً	تُؤْكِلِنْ	تُؤْكَلِنَّ		2
بْنَانً	ئكأ	تُبْطَآنً	تُكَأْبِنْ	تُكَأبِنَّ	Жен.	
أنانً	تُبْطَأ		تُبْطَئِنْ	تُبْطَئِنَّ		
يُؤْكَلُنْ	يُؤْكَلُنَّ	يُؤْكَلاَنَّ	يُؤْكَلَنْ	يُؤْكَلَنَّ		
يُكْأَبُنْ	يُكْأَبُنَّ	يُكْأَبَانً	يُكْأَبَنُ	يُكْأَبَنَّ	Муж.	
يُبْطَؤُنْ	يُبْطَوُنَّ	يُبْطَآنً	يُبْطَأَنْ	يُبْطَأَنَّ		
لْنَانً	-	تُؤ كَلاَنً	يدو ئۇ كَلَنْ دىرىم	تُؤْكَلَنَّ	·	3
تَّانَّ	يُكُأ	تُكْأَبَانً	تُكَأَبَنُ	تُكْأَبَنَّ	Жен.	
أكانً	يُبْطُأ	تُبْطَآنً	تُبْطأن	تُبْطَأَنَّ		

§ 50. Формы условного наклонения хамзованных глаголов IV породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 46–47, стр. 113) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 32–33 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

В условном наклонении أَبْطًا أَكْأَبَ , آكُلُ

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
3алог	залог	залог	залог	3алог	залог	<del> </del> -	
<u>залог</u> ئۆ°كَلْ	ئۆكۈل	-	-	38.ЛОГ أوكل	أوكيل		
ئڭأب	ئڭىب		_	أكأب	أُكْنِب	Муж. Жен.	1
نُبْطَأ	نُبْطِئ	-	_	أُبْطَأ	أبْطِئ		
تُؤْكَلُوا	تُؤْكِلُوا	-		تُؤْكَلُ	تُؤْكِلْ		
تُكْأَبُوا	تُكْنِبُوا			تُكْأَبُ	تُكْنِب		
تُبْطَؤُوا	تُبْطِئُوا	تُؤْكَلاَ	تُؤكِلاً	تُبْطَأ	تُبْطِئ	Муж.	
(تُبْطَأُوا)		تُكُأبَا	تُكْئِبَا	 			
تُؤْكَلْنَ	تُؤ كِلْنَ	تُبْطَآ	تبطيتا	تُؤْكَلِي	تُؤ ْكِلِي		2
تُكُأبْ <i>ن</i> َ	تُكْئِبْنَ			تُكْأبِي	تُكْنِبِي	Жен.	
تُبْطَأْنَ	تُبْطِئنَ			ئۇ"كَلِي ئىڭابِي ئىطىئى	ئۇ كىلى ئىڭىنىي ئىنطىنى		
يُؤْكَلُوا	يُؤْكِلُوا	يُؤكلاَ	يُؤكِلاَ	يُؤْكِلُ	يُؤ كِلْ		
يُكْأَبُوا	يُكْنِبُوا	يُكْأَبَا	يُكْئِبَا	يُكْأَبْ	يُكْنِب		
يُبْطَؤُوا	يُبْطِئُوا	يُبْطَآ	يبطئا	يُبْطَأُ	يُبْطِئ	Муж.	
(يُبْطَأُوا)							
يُؤْكَلْنَ	يُؤْكِلْنَ	تُؤْكَلاَ	ئُوْ كِلاَ	تُؤْكَلُ	ئُوْ كِلْ	-	3
يُكْأَبْنَ	يُكْئِبْنَ	تُكْأَبَا	تُكْتِبَا	تُكْأَبُ	تُكْئِب	Жен.	
يُبْطَأْنَ	يُبْطِئنَ	تُبْطَآ	تُبْطِئا	تُبْطَأ	تُبْطِئ		

§ 51. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен.р. условного наклоне-

ния действительного залога (см. табл. § 50) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения возникшего двухсогласия при помощи протезы .

В глаголах **начальной хамзы** краткий слог, образованный протезой  $\tilde{i}$  и корневой хамзой, преобразуется в долгий открытый слог, передаваемый на письме как  $\tilde{i}$ : عُرُا مِن الْمُعَالِمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَ

## Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
آکِلُوا		آكِلْ	Муж.
آکِلْنَ	ا کِلا ،	آکِلِي	Жен.

## آكُاب Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أكْيَبُوا	• 4	أكْنِب	Муж.
أَكْنِيْنَ	أكيبا	أَكْثِبي	Жен.

### أبطأ Повелительное наклонение глагола

Множественное число Двойственное число		Единственное число	Род
أبْطِئُوا	- of	أبْطِئ	Муж.
أبْطِئن	ابطِنا	أبطئي	Жен.

§ 52. Повелительное усиленное наклонение хамзованных глаголов IV породы образуется от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 49, стр. 116) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), при этом в глаголах начальной хамзы происходят те же изменения, что и при образовании повелительного наклонения (см. § 51).

## Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствені	ос число	Род
11	I			I	
آكِلُن	آكِلُنَّ		آكِلَنْ	آكِلَنَّ	Муж.
نُّانً	آکِ	آکِلان آ	آكِلِنْ	آكِلِنَّ	Жен.

## ا كاب Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственн	ое число	Род
11	I		II	I	
أكثيبن	ٱكْثِبُنَّ	ا انسان الا	أَكْئِبَنْ	ٱكْثِبَنَّ	Муж.
يَّانً	أكي	أكيبان [	أكْئِبنْ	أُكْئِبنَّ	Жен.

## أبظاً Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	I	<b>_</b>		I	
أبطئن	أبطئن	الله الله	أَبْطِئَنْ	أبطِئنَ	Муж.
يَانٌ	أبط	أبْطِعَانَ	أَبْطِئِنْ	أَبْطِئِنَّ	Жен.

- \$ 53. Масдар (имя действия) хамзованных глаголов IV породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы إلى (мн. المنافع). В хамзованных глаголах начальной хамзы происходит фонетическое изменение: краткий слог أ منافع مقام образованный префиксом и корневой хамзой, превращается в долгий بالمنافع المنافع المن
- § 54. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов IV породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفُعِلٌ (см. §6 и табл. 36 Приложения): يُطِئ  $\rightarrow$  مُبُطِئ , يُوْكِلُ  $\rightarrow$  مُوْكِلٌ , يُوْكِلُ  $\rightarrow$  مُوْكِلٌ , يُوْكِلُ  $\rightarrow$  مُوْكِلٌ , يُوْكِلُ  $\rightarrow$  مُوْكِلٌ . (См. табл. § 55.)

\$55. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов IV породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفْعَلُ (см. § 7 и табл. 36 Приложения):

В страдательных причастиях глаголов конечной хамзы в формах мн. ч. под влиянием гласного окончания возможны графические изменения: (мн. نُبُطُلُ مُنْطُوُ وَنُ ...

## مُبْطًا и مُبْطِيّ Склонение причастий

Множестве	ное число	Двойстве	нное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُبْطَؤُونَ	مُبْطِئُونَ	مُبْطَآنِ	مُبْطِئانِ	مُبْطَأً	مُبْطِئ		
(مُبْطَأُونَ)						Муж.	Имен.
مُبْطَآتٌ	مُبْطِئاتٌ	مُبْطَأَتَانِ	مُبْطِئتَانِ	مُبْطَأَةٌ	مُبْطِئةٌ	Жен.	
مُبْطَئِينَ	مُبطِئِينَ	مُبْطَأَيْنِ	مُبْطِئيْنِ	مُبْطَأٍ	مُبْطِئ	Муж.	
مُبْطَآتِ	مُبْطِئَاتٍ	مُبْطَأَتَيْنِ	مُبطِئتين	مُبْطَأَةٍ	مُبْطِئَةٍ	Жен.	Род.
مُبْطَئِينَ	مُبْطِئِينَ	مُبْطَأَيْنِ	مُبْطِئيْنِ	مُبْطَأ	مُبْطِئًا	Муж.	
مُبْطَآتِ	مُبْطِئات	مُبْطَأَتَيْنِ	مُبطِئتين	مُبْطَأَةً	مُبْطِئَةً	Жен.	Вин.

# V порода – модель تَفَعُّلَ

#### Некоторые хамзованные глаголы начальной хамзы V породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَأْثَرٌ	подвергаться воздействию	تأثر
تأثل	укореняться	تَأَثُّلُ
تَأَثُمّ	признаваться в грехе	تَأَثُّمَ
تَأَجُّلُ	отсрочиваться	تَأَجُّلَ
تأخر	опаздывать	تَأْخُّرَ

Масдар	Перевод	Глагол
تَأَدُّب	соблюдать приличия	تَأَدُّب
تَأَذُنّ	возвещать	تَأَذُّنَ
تأصُّلّ	укореняться	تَأْصَّلَ
تَأَكُّدُ	подтверждаться	تَأَكَّدَ
تَأَلُّفٌ	образовываться	تَأَلَّفَ
تَأَثُّمْ	переносить боль	تَأَلَّمَ
تَأَمُّو	повелевать	تَأَمَّرَ
تَأَمُّلَ	рассматривать	تَأَمَّلَ
تَأَمُّنَ	обеспечиваться	تَأَمَّنَ
تَأَهُّلٌ	стать пригодным	تَأَهَّلَ

#### Хамзованные глаголы срединной хамзы V породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَوَوُّسٌ	возглавлять	تَوَأُسَ
تَرَوُّفٌ	жалеть (кого-л. 💛)	تَرَأُفَ
تَفَوُّلُ	видеть доброе предзнаменование	تَفَأَلَ

#### Хамзованные глаголы конечной хамзы V породы

Масдар	Перевод	полага
تَبَطُّوْ	замедляться	تَبَطَّأَ
تَبَرُّ وُ	быть оправданным	تَبَوّأ
تَجَرُّوْ	набираться храбрости	تَجَوَّأُ
تَجَزُّوْ	делиться на части	تَجَزَّأ
تَدَفُّوْ	греться	تَدَفًّا
تَرَدُّوْ	ухудшаться	تَرَدُّأ
تَنَشُّوْ	возникать	تَنَشَّأ

§ 56. Хамзованные глаголы начальной и срединной хамзы V породы при спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 42 Приложения) спрягаются по типу правильных глаголов этой породы.

в перфекте действительного залога تَرَأُسَ и تَأَمَّلَ в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَأَمَّلْنَا	_	تَأَمَّلْتُ	Муж.	1
تَرَأُسْنَا	_	تَرَأُسْتُ	Жен.	1
تَأَمَّلُتُمْ		تَأَمَّلْتَ		
تَرَأُسْتُمْ	تَأَمَّلْتُمَا تَوَأَّسْتُمَا	تَرَأُسْتَ	Муж.	
تَأَمَّلْتُنَّ	تَرَأُسْتَمَا	تَأَمَّلْتِ	Жен.	2
تَرَأُسْتُنَ		تَرَأُسْتِ	жен.	
تَأَمَّلُوا	تَأَمَّلاَ	تَأَمَّلَ		
تَأَمَّلُوا تَرَأَّسُوا	تَوَأَّسَا	تُرَأُسُ	Муж.	
تَأَمَّلْنَ	تَأَمَّلَتَا	تَأَمَّلَتْ	Жен.	3
تَرَأُسْنَ	تَرَأُسَتَا	تُرَأُسَتْ	жен.	

§ 57. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 42 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы V породы в формах 3-го л. дв. и мн.ч. муж. р. (соответственно  $^{\mathsf{L}_{\mathsf{A}}}$  и  $^{\mathsf{L}_{\mathsf{A}}}$  ) под влиянием гласных окончаний происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَبَطَّأُنَا	_	تَبَطَّأْتُ	Муж. Жен.	1
تَبَطَّأْتُمْ		تَبَطَّأْتَ	Муж.	
تَبَطَّأْتُنَّ	تَبَطَّاتُمَا	تَبَطَّأْتِ	Жен.	2
تَبَطَّوُّوا (تَبَطَّأُوا)	تَبَطُّآ	تَبَطَّأَ	:	
(تَبَطَّأُوا)			Муж.	3
تَبَطّأْنَ	تَبَطُّأْتَا	تَبَطَّأَت <sup>ْ</sup>	Жен.	

§ 58. При спряжении в перфекте страдательного залога (употребляется редко) (см. § 1 и табл. 42 Приложения) в хамзованных глаголах начальной и срединной хамзы V породы под влиянием гласного корня происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72).

В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُؤمِّلْنَا	-	تُؤُمِّلْتُ	Муж. Жен.	1
تُؤُمِّلْتُم	200	ئۇ مِّلْتَ	Муж.	
<b>تُؤُمِّلْت</b> ُنَّ	تُؤُمِّلُتُمَا	تُؤُمِّلْتِ	Жен.	2
تُؤمُّلُوا	تُؤُمِّلاً	تُؤُمِّلَ	Муж.	
تُؤمِّلْنَ	تُؤُمِّلَتَا	تُؤُمِّلَت	Жен.	3

В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лнцо
گُرُنِّسْنَا	_	تُرُنِّسْتُ	Муж. Жен.	1
تُرُنَّسْتُمْ		<sub>گ</sub> ۇنسىت	Муж.	
تُرُنِّستُنَ	تُرُنَّستُمَا	تُونُسْتِ	Жен.	2
تُرُنِّسوُا	تُحرُقْسَا	تُوئِّسَ	Муж.	
<del>گ</del> رُنَّسْنَ	گُرُنِّستَا	<i>گو</i> ُنِّسَت	Жен.	3

§ 59. Хамзованные глаголы начальной и срединной хамзы V породы в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 43–44 Приложения) спрягаются по типу правильных глаголов этой породы, при этом фонетических и графических изменений не происходит.

В имперфекте تَرَأْسَ и تَأَمَّلُ в имперфекте

Множеств	енное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُعَأَمَّلُ	ئتَأَمَّلُ	_	_	أُتَأَمَّلُ	أَتَأُمَّلُ	Муж.	
لْتَرَأْسُ	ئَتَرَأْسُ	-	_	أَقَرَأْسُ	أتَوأْسُ	Жен.	1

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	оконь эонн	Множестве
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
<del> </del>	ļ	залог	залог	залог	38,100	залог	залог
ł		تَتَأَمُّلُ	كُتَأُمَّلُ			تَتَأَمَّلُونَ	تُتَأَمَّلُونَ
	Муж.	تَتَوَأُسُ	تُتَوَأَسُ	تَتَأَمَّلاَنِ	تُتَأَمَّلاَنِ	تَتَرَأْسُونَ	تُتَرَأُسُونَ
2		تَتَأَمُّلِينَ	كُتَأُمَّلِينَ	تُتَرَأْسَانِ	تُتَرَأْسَانِ	تَتَأَمَّلُنَ	ثُتَأُمُّلْنَ
	Жен.	تَتَرَأُسِينَ	<b>تُتَرَأُم</b> ِينَ			تَتَوَأَمْنُ	تُتَرَأْسُنَ
		يَتَأُمَّلُ	يُتَأَمَّلُ	يَتَأُمُّلاَنِ	يُتَأَمَّلاَنِ	يَتَأَمَّلُونَ	يُتَأَمَّلُونَ
	Муж.	يَتَرَأْسُ	يُتَوَأُسُ	يَتُوَأَسَانِ	يُتَرَأُسَانِ	يَتَرَأْسُونَ	يُتَرَأُسُونَ
3		تَتَأَمَّلُ	ثُتَأُمَّلُ	تَتَأَمَّلاَنِ	تُتَأَمَّلاً نِ	يَتَأَمَّلْنَ	يُتَأَمَّلُنَ
	Жен.	تَتَوَأُسُ	تُتَوَأَسُ	تَتَوَأُلسَانِ	تُتَوَأُلسَانِ	يَتُوَأُسْنَ	يُقَرَأُسْنَ

§ 60. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 43 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы V породы в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (соответственно مراً и أنتم) под влиянием гласного окончаний возможны графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2-3, стр. 72). В формах 2-го и 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (соответственно انتما ) сочетание конечной хамзы с долгим استما передается на письме как آ. В страдательном залоге этот тип глаголов не употребляется.

В имперфекте действительного залога تَبَطُّ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتَبَطّأ	<u>-</u>	أتَبَطّأ	Муж. Жен.	1
تَتَبَطُّوُونَ (تَتَبَطُّأُونَ) تَتَبَطُّأْنَ	تَبَطَّآنِ	تَبَطُأُ	Муж.	2
تَتَبَطَّأُنَ		تَتَبَطُّنِينَ	Жен.	
يَتَبَطُّؤُونَ (يَتَبَطُّأُونَ) يَتَبَطُّأْنَ	يَتَبَطُّآنِ	لُّهُ بَيْنَ	Муж.	3
يَتَبَطَأُنَ	بَطَّآنِ	تَتَبَطّأ	Жен.	

§ 61. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов V породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 59–60) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 43–44 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов تَبَطًّا , تَرَأُس , تَأَمَّل в сослагательном наклонении

Множестве		Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
<u>залог</u> ئَتَأُمَّلَ	3алог ئَتَأَمَّلَ	<u> 3алог</u> —	70R.85 -	38ЛОГ أُتَأَمَّلَ	Залог اُتَأَمَّلَ		
نُتَواًأْسَ	نَتَوَأْسَ	-	_	أُتُوأًسَ	أَتَوَأْسَ	Муж. Жен.	1
-	ئتَبَطَّأً	-	_	_	أتَبَطَّأ		
تُتَأَمَّلُوا	تَتَأَمَّلُوا			تُتَأَمَّلَ	تَتَأَمَّلَ		
تُتَرَأْسُوا	تَتَرَأْسُوا			ُ	تَتَو أُس	:	
_	تَتَبَطُّؤُوا	تُتَأَمَّلاَ	تَتَأَمَّلاَ	-	تَتَبَطَّأَ	Муж.	
	(تَتَبَطَّأُوا)	<b>تُ</b> تَوَأَّسَا	تَتَرَأُسَا			; ;	2
تُتَأَمَّلْنَ	تَتَأَمَّلْنَ	-	تَتَبَطَّآ	تُتَأَمَّلِي	تَتَأَمَّلِي		
تُتَوَأَسْنَ	تَتَوَأُسْنَ			تُتَرَأُسِي	تُتَرَأُسِي	Жен.	
-	تَتَبَطّأن			-	تَتَبَطَّئِي		
يُتَأَمَّلُوا	يَتَأَمَّلُوا	يُتَأَمَّلاَ	يَتَأَمَّلاَ	يُتَأَمَّلَ	يَتَأُمَّلَ		
يُتَرَأْسُوا	يَتَرَأْسُوا	يُتَوَأَّسَا	يَتَرَأُسَا	يُتَرَأُسَ	يَتَرَأْسَ		
-	يَتَبَطَّؤُوا	-	يَتَبَطَّآ	_	يَتَبَطَّأَ	Муж.	
	(يَتَبَطُّأُوا)						3
يُتَأَمَّلْنَ	يَتَأَمَّلُنَ	تُتَأَمَّلاَ	تَتَأَمَّلاَ	تُتَأَمَّلَ	تَتَأَمَّلَ		
يُتَوَأَسْنَ	يَتَوَأُسْنَ	تُتَوَأَسَا	تَتَوَأَسَا	تُتَوَأَسَ	تَتَوَأْسَ	Жен.	
_	يَتَبَطَّأْنَ	_	تَتَبَطَّآ	_	تَتَبَطَّأ		

§ 62. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов V породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдатель-

ного залогов (см. табл. §61) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. §4 и табл. 45 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов تَبَطَّأَ , تَرَأُسَ , تَأَمَّلَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I		
نَتَأُمُّلَنْ	نَتَأَمَّلَنَّ	_	أَتَأُمَّلَنْ	أَتَأُمَّلَنَّ		
نَتُو أُسَنْ	ئَتَرَأْسَنَّ	-	أَتَرَأْسَنْ	أَتَوَأَسَنَّ	Муж. Жен.	1
ئتَبَطَّأَنْ	ئتَبَطَّأُنّ	-	ٱتَبَطَّأَنْ	ٲؾؘؘۘڟۘٲڹۘ۠		
تَتَأَمَّلُنْ	تَتَأَمُّلُنَّ		تَتَأَمَّلَنْ	تَتَأَمَّلَنَّ		
تَتَوَأْسُنْ	تَتَوَأَّسُنَّ		تَتَوَأَسَنْ	تَتَوَأُسَنَّ	Муж.	
تَتَبَطُّؤُنْ	تَتَبَطَّوُٰنَ	تَتَأَمَّلاَنَّ	تَتَبَطّأَنْ	تَتَبَطَّأَنَّ		
لْنَانً	تَتَأَمَّ	تَتَوَأَّسَانً	تَتَأَمَّلِنْ	تَتَأَمَّلِنَّ		2
سْنَانً	تَتَوَأً	تَتَبَطَّآنً	تَتَوَأَسِنْ	تَتَرَأُسِنَّ	Жен.	
أنانً	تَتَبَطَّ		تَتَبَطَّئِنْ	تَتَبطُئِنَّ		
يَتَأَمَّلُنْ	يَتَأَمَّلُنَّ	يَتَأَمَّلاَنٌ	يَتَأُمَّلَنْ	يَتَأَمَّلَنَّ		
يَتَرَأْسُنْ	يَتَو أُسُنَّ	يَتَوَأَسَانٌ	يَتَوَأَّسَنْ	يَتَرَأُسَنَّ	Муж.	
يَتَبَطُّؤُنْ	يَتَبَطَّوُنَّ	يَتَبَطُّآنٌ	يَتَبَطَّأَنْ	يَتَبَطَّأَنَّ		-
لْقَانً	يَتَأَمَّ	تَتَأَمَّلاَنِّ	تَتَأَمَّلَنْ	تَتَأَمَّلَنَّ		3
سْنَانً	يَتَوَأُ	تَتُوأُسَانً	تَتَوَأُسَنْ	تَتَرَأُسَنَّ	Жен.	
أْنَانً	يَتَبَطَّ	تَتَبَطَّآنً	تَتَبَطَّأَنْ	تَتَبَطَّأَنَّ		

Спряжение глаголов تَرَأْسَ н تَأَمَّلَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I		П	I		
كْتَأَمَّلُنْ	كْتَأَمَّلَنَّ	_	أَتَأُمَّلَنْ	أَتَأُمَّلَنَّ	Муж.	•
نُتَرَأُسَنْ	كْتَرَأْسَنَّ	-	أَتُوأَسَنْ	أَتَرَأُسَنَّ	Жен.	1

Множеств	енное число	Двойственное число	Единстве	ное число	Род	Лицо
П	1		II	1		
تُتَأَمُّلُنْ	تُتَأَمَّلُنَّ		تُتَأَمَّلَنْ	تُتَأَمَّلَنَّ	3.5	
تُتَرَأْسُنْ	تُتَوَأَّسُنَّ	تُتَأَمَّلاَنً	تُتَوَأَسَن	تُتَوَأَّسَنَّ	Муж.	
	كتأمَّل	تُتَوَأَسَانً	التَأَمَّلِنْ	ثُتَأُمَّلِنَّ	Жен.	2
نَانً	الم الم		<b>تُتَرَأُسِن</b> ْ	<b>تُ</b> تَرَأُسِنَّ		
يُتَأَمَّلُنْ	يُتَأَمَّلُنَّ	يُتَأَمَّلاَنَّ	يُتَأَمَّلَنْ	يُتَأَمَّلَنَّ		
يُتَرَأْسُنْ	يُتَوَأَّسُنَّ	يُعَرَأُسَانً	يُتَرَأُسَنْ	يُتَرَأُسَنَّ	Муж.	
i	يُتَأَمَّلُ	المُتَأَمَّلاً نَّ	تُتَأَمَّلُنْ	تُتَأَمَّلَنَّ	Жен.	3
سُنَانً	يُعَرَأُه	تُتَوَأَلْسَانٌ	<b>تُ</b> تَرَأْسَنْ	<b>تُ</b> تَوَأَ <b>س</b> َنَّ		

§ 63. Формы условного наклонения хамзованных глаголов V породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 59-60, стр. 124) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 43-44 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит

Спряжение глаголов آبَطًا , تَرَأْس , تَأَمَّل в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единств	енное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُتَأَمَّلُ	كتأمَّلْ	_	_	أتَأمَّلْ	أَتَأُمَّلْ		
نُتَوَأْسُ	كَتَوَأْسُ	-	_	أَتُو أُس	أَتَوَأُسُ	Муж. Жен.	1
_	ئتَبَطّأ	_		-	أتَبَطَّأْ		
تُتَأَمَّلُوا تُتَرَأَّسُوا	تَتَأَمُّلُوا			تُتَأَمَّلُ	تَتَأَمَّلْ		
<b>ت</b> ُتَرَأَّسُوا	تَتَأَمَّلُوا تَتَرَأَسُوا			تُتَرَأْس	تَتَرَأْسْ تَتَبَطَأْ		
_	تَتَبَطُّؤُوا (تَتَبَطَّأُوا)	i		-	تَتَبَطّأ	Муж.	
		تُتَأَمَّلاً	تَتَأَمَّلاَ				
ئَتَأَمَّلْنَ ئُتَرَأَسْنَ	تَتَأَمُّلْنَ	تُتَوَأَسَا	تَتَرَأُسَا تَتَبَطُّآ	تُتَأَمَّلِي	تَتَأَمَّلِي		2
التَوَأَسْنَ	تَتَوَأُسْنَ تَتَبَطُّأْنَ	-	تَتَبَطُّآ	تُتَأَمَّلِي تُتَرَأَّسِي	تَتَأَمَّلِي تَتَرَأُسِي تَتَبَطُّنِي	Жен.	
_	تَتَبَطُّأُنَ			<b>-</b>	تُتَبَطُّئِي		_

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единств	енное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38.ЛОГ	залог	залог	залог	залог		<u> </u>
يُتَأَمَّلُوا	يَتَأَمَّلُوا	يُتَأَمَّلاَ	يَتَأُمَّلاَ	يُتَأَمَّلُ	يَتَأُمَّلْ		
يُتَوَأَسُوا	يَتَرَأُسُوا	يُتَوَأَلسَا	يَتَرَأُسَا	يُتَرَأُس	يَتَوَأُسُ		
_	يَتَبَطَّؤُوا	_	يَتَبَطَّآ	-	يَتَبَطَّأْ	Муж.	
	(يَتَبَطَّأُوا)						
يُتَأَمَّلْنَ	يَتَأَمَّلْنَ	تُتَأَمَّلاَ	تَتَأَمَّلاَ	تُتَأَمَّلْ	تَتَأَمَّلْ		3
يُتَرَأُسْنَ	يَتَرَأُسْنَ	<b>تُ</b> تَوَأَسَا	تَتَوَأَسَا	تُتَرَأُسْ	تَتَرَأُسْ	Жен.	
-	يَتَبَطّأنَ	_	تَتَبَطًا	-	تَتَبَطَّأُ		

§ 64. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 63) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 46 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

## تَأَمَّلَ Повелительное наклонение глагола

Миржественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَأَمَّلُوا		تَأَمَّلْ	Муж.
تَأَمَّلْنَ	تأمّلا	تَأَمَّلِي	Жен.

# تَرَأُسَ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَرَأْسُوا		تَرَأْسُ	Муж.
قَوَأُسْنَ	تَوَأَّسَا	تَرَأُسِي	Жен.

## تَبَطُّ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَبَطُّوُ		تَبَطَّأ	Муж.
(تَبَطَّأُوا)	تَبَطَّآ		
تَبَطُّأْنَ		تَبَطِّنِي	Жен.

§ 65. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см.табл. § 62, см. стр. 126) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 46 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

## تأمّل Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
II	1			I	
تَأَمَّلُنْ	تَأَمَّلُنَّ	# - « š .	تَأَمَّلَنْ	تَأُمَّلَنَّ	Муж.
انً	<del>ك</del> أمَّكُ	تَأَمَّلاَنٌ	تَأَمَّلِنْ	تَأَمَّلِنَّ	Жен.

## آرًا الله Повелительное усиленное наклонение глагола تَرُأُسُ

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
	I		II	I	
تَوَأَسُنْ	تَرَأْسُنَّ	t e te	تَرَأُسَنْ	تَرَأْسَنَّ	Муж.
نَانً	تَوَأَسْ	قراسان [	تَرَأُسِنْ	تَرَأُسِنَّ	Жен.

# تَبَطُّنَ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	I		П	I	
تَبَطُّؤُنْ	تَبَطَّوُنَ	# <b></b>	تَبَطَّأَنْ	تَبَطَّأَنَّ	Муж.
انً	تَبَطّأ	म्नेविं	تَبَطَّئِنْ	تَبَطُّئِنَّ	Жен.

§ 66. Масдар (имя действия) хамзованных глаголов V породы, так же как и масдар правильных глаголов этой породы, образуется по модели تَفَعُّلُ (мн. " دُمُسُ و с соответствующими графическими изменениями в масдарах глаголов срединной и конечной хамзы (см. § 2–3, стр. 72): مَرَأُسَ  $\rightarrow$  تَرَوُّسٌ , تَرَوُّسٌ , تَرَوُّسٌ , تَرَوُّسٌ , تَرَوُّسٌ , تَرَوُّسٌ , تَبَطُّوُ (см. также стр. 121–122).

تَبَطُّوٌ Склонение масдара

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
تَبَطُّوَ اتَّ	تَبَطُّوَانِ	تَبَطُّوۡ ۗ	Имен.
تَبَطُّوَاتٍ	تَبَطُّزَيْنِ	تَبَطُّو	Род.
تَبَطُّوَاتٍ	تَبَطُّوَيْنِ	تَبَطُّوًا ﴿ تَبُطُّوً ﴾	Вин.

كتبطي Склонение причастия действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Падеж
مُتَبَطَّئُونَ	مُتَبَطَّنَانِ	مُتَبَطَّئ	Муж.	Имен.
مُتَبَطَّنَاتٌ	مُتَبَطَّنَتَانِ	مُتَبَطِّئَةٌ	Жен.	
مُتَبَطِّنِينَ	مُتَبَطَّنَيْنِ	مُتَبَطِّي	Муж.	Род.
مُتَبَطَّنَاتٍ	مُتَبَطَّتَيْنِ	مُتَبَطَّنَةٍ	Жен.	
مُتَبَطِّينَ	مُتَبَطِّنَيْنِ	مُتبَطِّئًا	Муж.	Вин.
مُتَبَطَّنَاتٍ	مُتَبَطَّنَتَيْنِ	مُتَبَطَّنَةً	Жен.	

§ 68. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов V породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَعَّلُ (см. §7 и табл. 47 Приложения): يُتَرَاّسُ  $\rightarrow$  مُتَرَاّسٌ ; يُتَامَّلُ  $\rightarrow$  مُتَامَّلٌ  $\rightarrow$  مُتَامَّلٌ  $\rightarrow$  مُتَامَّلٌ  $\rightarrow$  مُتَامَّلٌ  $\rightarrow$  مُتَامَّلٌ  $\rightarrow$  مُتَامَّلًا  $\rightarrow$  مُتَامِّلًا  $\rightarrow$  مُتَامِلًا  $\rightarrow$  مُتَامِلًا  $\rightarrow$  مُتَامِّلًا  $\rightarrow$  مُتَامِّلًا  $\rightarrow$  مُتَامِلًا  $\rightarrow$  مَتَامِلًا  $\rightarrow$  مَتَامِلًا  $\rightarrow$  مَتَا

# VI порода – модель تَفاَعَلَ

Словарная форма (форма перфекта 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) хамзованных глаголов начальной хамзы VI породы может иметь два варианта.

В первом варианте, так же как и в глаголах III породы, сочетание корневой хамзы с долгим  $\sqrt{-}$  передается на письме как  $\sqrt{3}$ : .

Во втором варианте начальная корневая хамза трансформируется в رَاكُلُ : у, и в этом случае спряжение, образование наклонений и именных форм происходят по типу глаголов подобных правильным VI породы (см. Раздел I).

#### Хамзованные глаголы начальной хамзы VI породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَآكُلُّ ۽ تَوَاكُلُّ	изнашиваться	تَآكُلُ ١١ تَوَاكُلُ
تَآلُفٌ ١١ تَوَالُفٌ	советоваться между собой	تَآلُفَ ١١ تَوَالَفَ
تَآمُرٌ ١١ تَوَامُرٌ	устраивать заговор (против кого-л. على )	تَآمَرُ ١١ تَوَامَرَ

#### Хамзованные глаголы срединной хамзы VI породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَثَاوُبٌ	зевать	تَثَاءُ بُ
تَثَاوُرْ	мстить друг другу	تَفَاءَرَ
تَسَاؤُلٌ	задаваться вопросом	لَّسَاءً لُ
تَشَاؤُمٌ	считать зловещим	تَشَاءُمُ
تَطِنَاؤُلَّ	постепенно ослабевать	تَضَاءلَ

Масдар	Перевод	Глагол
تَفَاوُلٌ	быть настроенным оптимистически	تَفَاءَلَ
تَكَازُدُ	быть трудным; брать на себя труд	تُكَاءَدُ
تَلاَؤُمُ	поступать низко, подло, соответствовать	تُلاَءَمَ

#### Хамзованные глаголы конечной хамзы VI породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَبَاطُو	замедляться	تَبَاطَأ
تَدَارُوْ	отталкивать друг друга	تَدَاراً

§ 69. В перфекте действительного залога (см. табл. 53 Приложения) хамзованные глаголы начальной и срединной хамзы VI породы спрягаются по типу правильных глаголов, при этом фонетических и графических изменений не происходит.

в перфекте действительного залога تُلاَءُمُ и تُلاَءُمُ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَآمَرُكا		تَآمَرْتُ	Муж. Жен.	1
تَلاَ ءَ مُنَا	-	تَلاَءَمْتُ	<i>7</i>	
تَآمَرْتُمْ		تَآمَوْتُ		
تَلاَ ءَ مُتَّمَ	تَآمَرْتُمَا تَلاَءَ مَثْمَا	تَلاَءَمْتَ	Муж.	
تَآمَوْتُنَّ	تَلاَءَمْتُمَا	تَآمَوْتِ	Жен.	2
تَلاَءَ مُثَنَّ		تَآمَرْتِ تَلاَءَمْت	жен.	
تَآمَرُوا	تآمَوَا	تَآمَوَ		
تَلاَءَمُوا	تُلاَءَمَا	تُلاَءَمَ	Муж.	
تَآمَرُ ْنَ	تَآمَرَتَا	تَآمَرَتُ	Жен.	3
تَلاَءمْنَ	تَلاَ ءَمَتَا	تَلاَءَمَتْ	ACH.	

§ 70. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 53 Приложения) в хамзованных глаголах конечной хамзы VI породы в форме 3-го л. мн.ч. муж.р. (هم) под влиянием гласного окончания вариативно меняется буква-

подставка для хамзы в соответствии с правилами правописания хамзы (см. § 2–3, стр. 72). В форме 3-го л. дв.ч. муж.р. ( $\checkmark$ ) сочетание хамзы корня с долгим  $\checkmark$  окончания передается на письме как  $\checkmark$ .

в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَباطَأْنَا	_	تَباطَأْتُ	Муж. Жен.	1
تَباطَأْتُمْ	. \$6.	تَباطأت	Муж.	
تَباطَأْتُنَّ	تَباطَأُتُمَا	تَباطَأْتِ	Жен.	2
تَباطَؤُوا	تَباطَآ	تَباطأ		
تَباَطَوُّوا (تَبَاطُأُوا )			Муж.	
تَباطَأْنَ	تَباطَأَتَا	تَباطأت	Жен.	3

§ 71. В имперфекте действительного залога (см. табл. 54 Приложения) хамзованные глаголы начальной и срединной хамзы VI породы спрягаются по типу правильных глаголов этой породы, при этом фонетических и графических изменений не происходит.

В имперфекте действительного залога تُلاَءُمُ и تُلْمَرُ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتَآمَرُ ئتَلاَءَمُ	-	أَتَآمَوُ أَتَلاَءَمُ	Муж. Жен.	1
تَتَآمَرُونَ تَتَلاَءَمُونَ	تَتَآمَرَانِ	تَثَآمَرُ تَتَلاَءَمُ	Муж.	
تَتَآمَرْ'نَ تَتَلاَءَمْنَ	تَتَلاَءَمَانِ	تَتَآمَرِينَ تَتَلاَءَمِينَ	Жен.	2
يَتَآمَرُونَ يَتَلاَءَمُونَ	يَتَآمَرَانِ يَتَلاَءَمَانِ	يَتَآمَرُ يَتَلاَءَمُ	Муж.	
يَتَآمَرْنَ يَتَلاَءَ مْنَ	تَتَآمَرَانِ تَتَلاَءَمَانِ	تَتَآمَرُ تَتَلاَءَمُ	Жен.	3

§ 72. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 54 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы VI породы в формах 2-го л. ед.ч. жен. р. (أنت) и в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (вариативно) (соответственно ما أنتم) под влиянием гласных окончаний меняется буква-подставка для хамзы в соответствии с правилами написания хамзы (см. §2-3, стр. 72). В формах 2-го и 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (соответственно ما أنتما ) сочетание хамзы корня с долгим — окончания передается на письме как Т.

В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتَبَاطَأُ	-	أتبَاطَأ	Муж. Жен.	1
تَتَبَاطَؤُونَ (تَتَبَاطَأُونَ)	تَتَبَاطُآنِ	تَتَبَاطَأُ	Муж.	2
تَتَبَاطَأْنَ		تَتَبَاطَئِينَ	Жен.	
يَتَبَاطَؤُونَ (يَتَبَاطَأُونَ)	يَتَبَاطَآنِ	يَتَبَاطُأُ	Муж.	3
يَتَبَاطَأُنَ	تَتَبَاطَآنِ	تَتَبَاطَأ	Жен.	

§ 73. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 71–72) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. §2 и табл. 54–55 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов آباطاً , تُلاَءُمَ , تَآمَرَ в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كتآمَرَ	_	أتآمَو		
لَتُلاَءَمَ	-	أتلاءم	Муж. Жен.	1
ئتبَاطَأ	-	أتَبَاطَأ		

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَتَآمَرُوا تَتَلاَءَمُوا تَتَبَاطَؤُوا (تَتَبَاطَأُوا)	تَتَآمَرًا تَتَلاَءَمَا	تَعَآمَرَ تَتَلاَءَمَ تَتَبَاطَأ	Муж.	
تَتَآمَرْنَ تَتَلاَءَمْنَ تَتَبَاطَأْنَ تَتَبَاطَأْنَ	تَتَبَاطُآ	تَتَآمَرِي تَتَلاَءَمِي تَتَبَاطِئِي	Жен.	2
يَتَآمَرُوا	يَتَآمَرَا	يَتَآمَرَ		
يَتَلاَءَمُوا	يَتُلاَءَهَا	يَتَلاَءَمَ		
يَتَبَاطَوُّوا (يَتَبَاطَأُوا)	يَتَبَاطُآ	يَتَبَاطَأُ	Муж.	3
يَتَآمَرُ'نَ	تُتَآمَرَا	تَتَآمَرَ		
يَتَلاَءَمْنَ	تَتَلاَءَمَا	تَتَلاَءَمَ	Жен.	
يَتَبَاطَأُنَ	تَتَبَاطُآ	تَتَلاَءَمَ تَتَبَاطَأ		

§ 74. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов VI породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 73) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 56 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов تَبَاطًا , تَلاَءَم , تَآمَر в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род	Лицо
II	I		II	I		
ئتآمَرَنْ	ئتآمَرَنْ	-	أَتَآمَرَنْ	أَتَآمَرَنَّ		
ئتَلاَءَمَنْ	ئَتَلاَءَمَنَّ	-	أتَلاَءَمَنْ	أتَلاَءَمَنَّ	Муж. Жен.	1
ئتَبَاطَأَنْ	ئتبًاطًأنً	_	أتَبَاطَأَنْ	أتَبَاطَأَنَّ		

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род	Лицо
II	I		II	I		
تَتَآمَرُنْ	تَتَآمَرُنَّ		تَتَآمَرَنْ	تَتَآمَرَنَّ		
تَتَلاَءَمُنْ	تَتَلاَء مُنَّ	تَتَآمَوَانٌ	تَتَلاَءَ مَنْ	تُتَلاَء مَنَّ.	Муж.	
تَتَبَاطُؤُنْ	تَتَبَاطُؤُنّ	تَتَلاَءَ مَانٌ	تَتَبَاطَأَنْ	تَتَبَاطَأَنَ		2
ئانً	تَتَآمَرْ	تَتَبَاطَآنٌ	تَتَآمَرِنْ	تَتَآمَرِنَّ		
وَمْنَانٌ	تَتَلاَ		تَتَلاَءَمِنْ	تَتَلاَءَمِنَّ	Жен.	
ັ້ນເຖິ	تَتَبَاطُ		تَتَبَاطَئِنْ	تَتَبَاطَئِنَّ		
يَتَآمَرُ'نْ	يَتَآمَرُنَّ	يَتَآمَرَانٌ	يَتَآمَرَنْ	يَتَآمَرَنُ		
يَتَلاَءَ مُن	يَتَلاَء مُنَّ	يَتُلاَءَ مَانٌ	يَتَلاَءَ مَنْ	يَتَلاَءَ مَنَّ	Муж.	ŀ
يَتَبَاطَؤُنْ	يَتَبَاطَوُنَّ	يَتَبَاطَآنٌ	يَتَبَاطَأَنْ	يَتَبَاطَأَنَّ		3
ئانً	يَتَآمَرُ	تَتَآمَرَانٌ	تَتَآمَرَنْ	تَتَآمَرَنَّ		
مُثَانً	يَتُلاَ	تَتَلاَءَمَانٌ	تَتَلاَءَ مَنْ	تَتَلاَءَ مَنَّ	Жен.	
أَنَانً	يَتَبَاطَأ	تُتَبَاطَآنً	تَتَبَاطَأَنْ	تَتَبَاطَأَنَّ		

§ 75. Формы условного наклонения хамзованных глаголов VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 71–72, стр. 134) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 54 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит

Спряжение глаголов بَاطاً , تَلاَءَم , تَآمَر в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتآمَر	<u></u>	أَتَآمَرْ		
نَتَلاَءَم	-	أَثَلاَءَمْ	Муж. Жен.	1
نَتَبَاطَأْ	-	أتَبَاطَأْ		

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَتَآمَرُوا		تَتَآمَرُ		
تَتَلاَءَ مُوا		تَتَلاَءَمْ		
تَتَبَاطَؤُوا	تَتَآمَرَا	تَتَبَاطَأُ	Муж.	
(تَتَبَاطَأُوا)	تَتَلاَءَ مَا			
تَتَآمَرْنَ	تَتَبَاطَآ	تَتَآمَرِي		2
تَتَلاَءَ مْنَ		تَتَلاَءً مِي	Жен.	
تَتَبَاطَأْنَ		تَتَلاَء <b>َ مِي</b> تَتَبَاط <u>ئ</u> ي		
يَتَآمَرُوا	يَتَآمَرَا	يَتَآمَرُ		
يَتَلاَءَ مُوا	يَتُلاَءَ مَا	يَتُلاَءَ مُ	Муж.	
يَتَبَاطَوُ وا	يَتَبَاطَآ	يَتَبَاطَأُ		
(يَتَبَاطَأُوا)				
يَتَآمَرُنَ	تَتَآمَرَا	تَتَآمَوْ		3
يَتُلاَءَ مْنَ	تَتَلاَءَ مَا	تَتَلاَءَ م تَتَبَادَلُأ	Жен.	
يَتَبَاطَأُنَ	تَتَبَاطُآ	تَتَبَا وَلَأَ		

§ 76. В страдательном залоге хамзованные глаголы VI породы, управляющие дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики, употребляются лишь в форме 3-го л. ед. ч. муж. р. При спряжении в перфекте происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72). При спряжении в имперфекте в изъявительном, сослагательном, усиленном и условном наклонениях, которые образуются по общим правилам образования этих наклонений (см. § 1—4 и табл. 54—56 Приложения), дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Глагол تَآمَرُ в перфекте страдательного залога

Единственное число	Род	Лицо
ئۇرمِرَ	Муж.	3

#### Глагол آآمر в имперфекте страдательного залога

	Единственное число					
	Наклоненне					Лицо
Усил	енное	Условное	Сослагат.	Изъявит.	·	
П	I			1	!	
يُتَآمَرَنُ	يُتَآمَرَنَ	يُتَآمَرُ	يُتَآمَرَ	يُتَآمَرُ	Муж.	3

§ 77. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 75, стр. 137) по правилу образования повелительного наклонения (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса , при этом дополнительных графических изменений не происходит.

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَآمَرُوا	ر <b>۔</b>	تَآمَوْ	Муж.
تَآمَوْنَ	قَامَرُ ا	تَآمَرِي	Жен.

## تُلاءم Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَلاَءَ مُوا		تُلاَءَم	Муж.
تَلاَءَ مْنَ	تلاءما	تَلاَءَ مِي	Жен.

### آئياطًا Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَبَاطَوُ وا		تَبَاطَأ	
(تَبَاطَأُوا)	تَبَاطُآ		Муж.
تَبَاطَأُنَ		تَبَاطَئِي	Жен.

§ 78. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 74, стр. 136) по правилу образования повелительного усиленного наклонения (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

#### تآمر Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род
П	I		II	I	
تَآمَرُنْ	تَآمَرُنَّ		تَآمَرَنْ	تَآمَرَنَّ	Муж.
يَّانً	تَآمَرُ	تَآمَرَانَ	تَآمَرِنْ	تَآمَرِنَّ	Жен.

## الكاءم Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
II	I	· ·	11	I	
تَلاَءَ مُنْ	تَلاَءَ مُنَّ		تَلاَ ءَ مَنْ	تَلاَءَ مَنَّ	Муж.
مْنَانً	تُلاَء	تُلاَءُمَانَ	تَلاَءَ مِنْ	تَلاَءَ مِنَّ	Жен.

# آباطاً Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное чи	Двойственное число	Единственное число		Род
П	I		II	1		
تَبَاطُؤُنْ	تَبَاطُؤُنَّ	# <b>~</b>	تَبَاطَأَنْ	تَبَاطَأَنَّ	Муж.	
أكانً	تَبَاطُ	تَبَاطُآنَ	تَبَاطَئِنْ	تَبَاطَئِنَّ	Жен.	

§ 79. Масдар (имя действия) хамзованных глаголов VI породы образуется, как и масдар правильных глаголов этой породы, по модели تَامَرُ (мн. В масдарах, образованных от глаголов срединной и конечной хамзы, под влиянием корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72): الله عَمَاوُدُ (см. также стр. 132–133).

## تَبَاطُو ً Склонение масдара

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
تَبَاطُوَاتٌ	تَبَاطُوانِ	تَبَاطُو	Имен.
تَبَاطُوَ اتِ	تَبَاطُوَيْنِ	تَبَاطُو	Род.
تَبَاطُوَ اتِ	تَبَاطُوَيْنِ	تَبَاطُوًا (تَبَاطُوً)	Вин.

§ 80. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов VI породы образуются так же, как и действительные причастия правильных глаголов, по модели مُتَفَاعِلٌ (см. §6 и табл. 58 Приложения): يَتَآمَرُ  $\rightarrow$  مُتَآمَرُ .

В причастиях, образованных от глаголов срединной и конечной хамзы, под влиянием корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см.  $\S2-3$ , стр. 72): مُتَلَائِمٌ  $\leftarrow$  مُتَلَائِمٌ  $\leftarrow$  مُتَبَاطِئُ  $\leftarrow$  مُتَبَاطِئُ .

مُتَبَاطِئٌ Склонение причастия действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Падеж
مُتَبَاطِئُونَ	مُتَبَاطِنَانِ	مُتَبَاطِئٌ	Муж.	Имен.
مُتَبَاطِئَاتٌ	مُتَبَاطِئَتَانِ	مُتَبَاطِئَةٌ	Жен.	
مُعَبَاطِئِينَ	مُتَبَاطِئيْنِ	مُتَبَاطِئِ	Муж.	Род.
مُتَبَاطِئَاتٍ	مُتَبَاطِئَتِيْنِ	مُتَبَاطِنَةٍ	Жен.	
مُتَبَاطِئِينَ	مُتَبَاطِئيْنِ	مُتَبَاطِئًا	Муж.	Вин.
مُتَبَاطِئاتٍ	مُتَبَاطِئَتَيْنِ	مُتَبَاطِئَةٌ	Жен.	

§81. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов VI породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَاعَلُ (см. §7 и табл. 58 Приложения): مُتَالَفُ للهُ اللهُ Страдательные причастия, образованные от хамзованных глаголов VI породы, управляющих дополнением с помощью предлогов, согласно правилам арабской грамматики, могут иметь лишь форму 3-го л. ед. ч. муж. р.

## VII порода – модель إِنْفَعَلَ

Число хамзованных глаголов VII породы невелико, и все они практически представлены глаголами конечной хамзы.

Хамзованные глаголы	VII	породы
---------------------	-----	--------

Масдар	Перевод	Глагол
اِلْجِزَاء	делиться	الجزأ
اِلْدِرَاءُ	нападать (на кого-л. علی)	ِ <b>الْدَر</b> َأَ
اِنْطِفَاءٌ	гаснуть	اِنْطَفَأَ

§ 82. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 64 Приложения) в хамзованных глаголах VII породы в формах 3-го л. мн.ч. муж. р. (هم) под влиянием гласного окончания меняется буква-подставка для хамзы в соответствии с правилами написания хамзы (см. § 2, стр. 72). В форме 3 л. дв. ч. муж. р. (هم) сочетание хамзы корня с долгим — окончания передается на письме как .

В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
الدرأنا	_	اِنْدَرَأْتُ	Муж. Жен.	1
اِنْدَرَآتُمْ		اِنْدَرَأْتَ	Муж.	
ٳڵۮڔٲؖڰڹ۠	ا <b>ِئ</b> ْدَرَ ٱَتُمَا	إنْدَرَأْتِ	Жен.	2
ا <b>ِئْد</b> َرَ <b>ۇُ</b> وا	اِئْدَرَآ	اِنْدَراً		
(اِنْدَرَأُوا)			Муж.	3
اِنْدَرَأْنَ	اِلْدَراَّتَا	اِلْدَراَتْ	Жен.	

§ 83. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 65 Приложения) в хамзованных глаголах VII породы под влиянием гласных корня и окончаний происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2, стр. 72).

## В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَنْدَرِئُ	_	ٲ۬ڵۮڔؚؽؙ	Муж. Жен.	1
تَنْدَرِئُونَ		تَنْدَرِئُ	Муж.	
تَنْدَرِئْنَ	تَنْدَرِئَانِ	تَنْدَرِئينَ	Жен.	2
يَنْدَرِئُونَ	يَنْدَرِئَانِ	يَنْدَرِئُ	Муж.	
يَنْدَرِئْنَ	تَنْدَرِثَانِ	تَنْدَرِٰئُ	Жен.	3

§ 84. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов VII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 83) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 65 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глагола إِنْدُرَاً в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئنْدَرِئَ		أ <b>ن</b> درِئ	Муж. Жен.	1
تَنْدَرِئُوا		ئنْدَرِئَ	Муж.	
تَنْدَرِقْنَ	تَنْدَرِنَا	تَنْدَرِنِي	Жен.	2
يَنْدَرِئُوا	يَنْدَرِئَا	يَنْدَرِئَ	Муж.	
يَنْدَرِئْنَ	تَنْدَرِفَا	تَنْدَرِئَ	Жен.	3

§ 85. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов VII породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 84) по общему для всех пород правилу (см. § 4 и табл. 67 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

В усиленном наклонении действительного залога اِنْدُراً

Множестве	нное число	Двойственное число	войственное число Единственное число		Род	Лицо
11	1		11	I		
نَنْدَرِئَنْ	نَنْدَرِئَنَّ		أَنْدَرِئَنْ	أَنْدَرِئَنَّ	Муж. Жен.	1
تَنْدَرِئُنْ	تَنْدَرِئُنَّ	*	تَنْدَرِئَنْ	تَنْدَرِئَنَّ	Муж.	
ئْنَانّ	تَثْدَرِ	تَنْدَرِنَانٌ	تَنْدَرِئِنْ	تَنْدَرِئِنَّ	Жен.	2
يَنْدَرِئُنْ	يَنْدَرِئُنَّ	يَنْدَرِئَانٌ	يَنْدَرِئَنْ	يَنْدَرِئَنَّ	Муж.	
ئْنَانً	يَنْدَر	تَنْدَرِئَانٌ	تَنْدَرِئَنْ	تَنْدَرِئَنَّ	Жен.	3

§ 86. Формы условного наклонения хамзованных глаголов VII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 83, стр. 143) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 65 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глагола إِنْدَرِاً в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئنْدَرِئ	-	ألْدَرِئ	Муж. Жен.	1
تَثْدَرِئُوا		تَنْدَرِئ	Муж.	
تَنْدَرِئْنَ	تَنْدَرِئَا	تَنْدَرِنِي	Жен.	2
يَنْدَرِثُوا	يَنْدَرِئَا	يَنْدَرِئْ	Муж.	
يَنْدَرِئْنَ	تَنْدَرِفَا	تَنْدَرِئُ	Жен.	3

§ 87. В страдательном залоге хамзованные глаголы VII породы, управляющие дополнением с помощью предлогов, согласно правилам арабской грамматики, употребляются лишь в форме 3-го л. ед. ч. муж. р. При спряжении в перфекте страдательного залога под влиянием корневого гласного меняется букваподставка для хамзы в соответствии с правилом написания хамзы (см. § 2, стр. 72). Сослагательное, усиленное и условное наклонения образуются по общим правилам образования этих наклонений (см. § 2-4 и табл. 66-67 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

#### Глагол الدرأ в перфекте страдательного залога

Единственное число	Род	Лицо
ٱلْكُرئ	Муж.	3

## Глагол اِنْدُراً в имперфекте страдательного залога

	Единственное число					
	Наклонение					Лицо
Усил	Усиленное Условное Сослагат. Изъявит.					
П	I					
يُنْدَرَأَنْ	يُنْدَرَأَنَّ	يُنْدَرَأُ	يُنْدَراً	يُنْدَرَأُ	Муж.	3

§ 88. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 86, стр. 144) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е.путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы . При этом дополнительных графических изменений не происходит.

#### الدرآ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِنْدَرِثُوا		اِنْدَرِئ	Муж.
الْمَرِثْنَ	اِلْدُرِنَا	اِئْدَرِئِي	Жен.

§ 89. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 85, стр. 144) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы ў. При этом дополнительных графических изменений не происходит.

## الندراً Повелительное усиленное наклонение глагола

Множествен	ное число	число Двойственное число		Единственное число		
11	1	]	П	1	L	
ٳڹ۠ۮڔؘئؙڹ۫	ٳؠ۠ۮڔؚئنٞ	ٳڵڎڔؚؽٙٲڽۜ	ٳڵۮڔڹؘڹ	ٳڵۮڔؚؽؘڹۘ	Муж.	
رِثْنَانً	اِنْدَ		ٳڵۮڔؚؽڹ	ٳؠ۫ٚۮڔؚؽڹ	Жен.	

§ 90. Масдар (имя действия) хамзованных глаголов VII породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы (мн. إِنْفِعَالات ). При этом под влиянием корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72):

(мн. وَالْدِرَاءُ وَ إِنْدِرَاءُ (إِنْدِرَاءُ وَ إِنْدِرَاءُ وَ الْدِرَاءُ وَ الْدِرَاءُ وَ الْدِرَاءُ وَ إِنْدِرَاءُ وَ الْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدَارُ الْدِرَاءُ وَالْفِيْدِيْرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدُورَاءُ وَالْدَادِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْعُلِيْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدِرَاءُ وَالْدُورُ و

\$91. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов VII породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُنْفُعِلٌ (см. \$6 и табл. 69 Приложения):

مئندرئ Склонение причастия действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Падеж
مُنْدَرِئُونَ	مُنْدَرِئَانِ	مُنْدَرِئٌ	Муж.	Имен.
مُنْدَرِثَاتٌ	مُنْدَرِئَتَانِ	مُنْدَرِئَةٌ	Жен.	
مُنْدَرِئِينَ	مُنْدَرِفَيْنِ	مُنْدَرِئٍ	Муж.	Род.
مُنْدَرِئَاتٍ	مُنْدَرِئَتَيْنِ	مُنْدَرِئَةٍ	Жен.	
مُنْدَرِئِينَ	مُنْدَرِئَيْنِ	مُنْدَرِثًا	Муж.	Вин.
مُنْدَرِثَاتِ	مُنْدَرِئَتَيْن	مُنْدَرِئَةً	Жен.	

§ 92. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов VII породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُنْفُولً (см. § 7 и табл. 69 Приложения):

Страдательные причастия, образованные от хамзованных глаголов VII породы, управляющих дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики, могут иметь лишь форму 3-го л. ед. ч. муж. р.

#### VIII порода - модель افتعل

При образовании VIII породы хамзованных глаголов начальной хамзы закрытый слог وأ, образованный соединительной хамзой префикса (при печатании не указывается) и хамзой корня, по законам арабской фонетики переходит в открытый слог والتَمَسنُ . Однако более употребителен вариант с сохранением краткого слога: والنَّمَنُ

#### Хамзованные глаголы начальной хамзы VIII породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِثْتِفَارٌ اِيتِفَارٌ	подпадать под влияние	إفْتَشُو اِيتَشُو
إنْتِمَارٌ إيتِمَارٌ	совещаться	إئْتَمَوَ إيتَمَوَ
إثْتِمَانٌ إِيتِمَانٌ	доверять	إثَّتَمَنَ إِيتَمَنَ
ٳػٞڂؘٵۮۜ	предпринимать; брать; избирать	اِتَّخَذَ

В хамзованном глаголе начальной хамзы VIII породы النَّخَذُ корневая хамза ассимилировалась с формантом VIII породы инфиксом. والنُّتَخَذُ  $\leftarrow$  النَّتُخَذُ  $\leftarrow$  النَّتُخَذُ  $\rightarrow$  النَّتُخَذُ  $\rightarrow$  النَّتُخَذُ  $\rightarrow$  النَّتُخَذُ  $\rightarrow$  النَّتُخَذُ  $\rightarrow$  النَّتُخَدُ  $\rightarrow$  النَّبُرُ النَّبُرُ النَّبُرُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّهُ النَّا النَّا النَّا النَّا النَّا النَّهُ النَّا

#### Хамзованные глаголы срединной хамзы VIII породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِبْتِئَاسٌ	грустить	اِبْتَأْسَ
اِرْتِنَاسٌ	стоять во главе	اِرْتَأْسَ
إفْتِعَاتٌ	измышлять	اِفْتَأْتَ
اِفْسِنَادٌ	разжигать (огонь)	اِفْتَأْدَ
اِفْتِنَالٌ	предполагать лучшее	اِفْتَالَ
إكْتِنَابٌ	быть унылым	اِكْتَأْبَ
اِلْتِنَادُ	становиться препятствием	اِلْتَأْدَ
اِلْسِنَامٌ	собираться	اِلْتَأْمَ

#### Хамзованные глаголы конечной хамзы VIII породы

Масдар	Перевод	Глагол
إبْتِدَاءً ﴿	начинаться; начинать	المتكار أ
إجْتِرَاءُ	набираться храбрости	اِجْتَوَأَ
اِجْتِزَاءً	частично заимствовать	إجتزأ
إختِبَاء	прятаться	إختبأ
اِدِّفَاءٌ	согреваться	اِدْفَأ
В глаголе اِدُفَا формант V	III породы инфикс с ассими	лировался с первым корневым
ح إِدْدَفَاً ﴾ إِذْفَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل	[اِدْتَفَأَ	

§ 93. В перфекте действительного залога (см. табл. 75 Приложения) хамзованные глаголы начальной и срединной хамзы VIII породы спрягаются по типу правильных глаголов этой породы, при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов (اِيتَمَنَ (اِيتَمَنَ н اِنْتَمَنَ ) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِلْفُمَنَّا ] [النَّمَثَّا ]	-	اِفْتَمَنْتُ	Муж. Жен.	1
اِفْتَأَدْنَا	_	اِفْتَأَدْتُ	22.02.1	
اِئْتَمَنْتُمْ اِفْتَأَدْتُمْ	_	اِئْتَمَنْتَ		
<b>1</b> .	اِئْتَمَنْتُمَا اِفْتَأُدُكُمَا	اِفْتَأَدْتَ	Муж.	
اِئْتَمَنْتُنَّ	اِفْتَأْدُكُمَا	افَعَمَنْتِ اِفْتَأَدْتِ	Жен.	2
اِفْتَأْدُتُنَّ				
إثْتَمَنُوا	اِئْتَمَنَا اِ <b>ئْت</b> َأَدَا	إقْتُمَنَ		
اِفْتَأْدُوا	اِفْتَأْدَا	اِفْتَأْدَ	Муж.	
إِنْتَمَنَّ [ اِثْتَمَنَّنَ ]	إثْتَمَنْتَا	إنْتَمَنَتْ	Жен.	3
اِقْتَادْنَ	اِفْتَأْدَتَا	اِفْتَأْدَتْ		

#### в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِتُّخَذُنَا	-	ٳٿٞڂؘۮ۠ۛۛۛۛۛۛ	Муж. Жен.	1
ٳٿٞڂؘۮؙػؙؠ	. 6	ٳؾٞڂۮ۠ؾ	Муж.	
ٳؾٞۘڂؘۮؙػڹۘ	اِتُخَذَ <i>تُ</i> مَا	ٳؾٞٞڂؘۮ۠ؾؚ	Жен.	2
إتَّخَذُوا	اِتَّخَذَا	اِتَّنْخَذَ	Муж.	
ٳؾٞڂۮ۫ڹؘ	ٳؾٞٞڂؘۮؘؾؘٳ	ٳؾؙؖڂؘۮؘؾ	Жен.	3

§ 94. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 75 Приложения) в хамзованных глаголах конечной хамзы VIII породы в форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (๑๑) под влиянием гласного окончания вариативно меняется букваподставка для хамзы в соответствии с правилами написания хамзы (см. § 2–3, стр. 72). В форме 3-го л. дв. ч. муж. р. сочетание хамзы корня с долгим 1 — окончания передается на письме как 7.

Спряжение глагола ्रिटेंड в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِجْتَنَرُ أَنَّا	-	اِجْتَزَأْتُ	Муж. Жен.	1
الجئزأكم	اِجْتَزَأَتُمَا	اِجْتَزَأْتَ	Муж.	
اِجْتَزَأَكُنَّ	رجنوان	إجْتَزَأْتِ	Жен.	2
اِجْتَزَۇُوا	اِجْتَزَآ	اِجْتَزَأَ		
(اِجْتَزَأُوا)			Муж.	3
اِجْتَزَأْنَ	اِجْتَزَ أَتَا	اِجْتَزَأَتْ	Жен.	

§ 95. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 75 Приложения) в хамзованных глаголах VIII породы под влиянием корневого гласного происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

В глаголах начальной хамзы возможен вариант с переходом краткого слога, образованного соединительной хамзой префикса (при печати не указывается) и корневой хамзой  $\hat{l}$ , в открытый слог اُو تُمِنَ  $\hat{l}$  и اُو تُمِنَ  $\hat{l}$  и اُو تُمِنَ  $\hat{l}$  и اُو تُمِنَ  $\hat{l}$  (1-й вариант более употребителен).

## В перфекте страдательного залога (اِثْتُمَنَ (اِيتَمَنَ)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أُوْتُمِنَّا (أُوتُمِنَّا)	-	أُوْتُمِنْتُ (أُوتُمِنْتُ)	Муж. Жен.	1
أُوْتُمِنْتُمْ (اُوتُمِنْتُمْ)	أؤممينتكما	أَوْكُمِنْتَ (أُوكُمِنْتَ)	Муж.	
أُوْتُمِنْتُنَّ (أُوتُمِنْتُنَّ)	(أُوتُمِثُتُمَا)	أَوْتُمِنْتِ (أُوتُمِنْتِ)	Жен.	2
أُوْتُمِنُوا (أُوتُمِنُوا)	أُوْكُمِنَا ﴿أُوكُمِنَا)	اُؤگینَ ﴿أُوثُینَ)	Муж.	
اُزگین (اُرکین)	أُوْلُمِنْتَا (أُولُمِنْتَا)	أُوْتُمِنَتْ ﴿أُوتُمِنَتْ)	Жен.	3

### В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ٱتَّخِذُنَا	<u>-</u>	ٱلنُّخِذْتُ	Муж. Жен.	1
أتُّخِذَكُمْ	. e. e	ٱلنُّخِذْت	Муж.	
ٱتُخِذَتُنَّ	أتمخيذتكما	ٱلنُّخِذْتِ	Жен.	2
أتُخِذُوا	أتُخِذَا	ٱتُّخِذَ	Муж.	
ٱتُّخِذُن	ٱلنُّخِذَتَا	ٱلنُّخِذَت	Жен.	3

## Глагол الْخَادُ в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
-	_	<del>-</del>	Муж. Жен.	1
-		_	Муж.	
-	_	-	Жен.	2
***	أفحيدا	أفحيد	Муж.	
_	أفحيدتنا	أفخيدَت	Жен.	3

Глагол اجْتَزاً в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
_	_	_	Муж. Жен.	1
_		_	Муж.	
_	_	_	Жен.	2
_	أجثنوقا	أجثزئ	Муж.	
-	أجثزنتا	ٱجْتُزِئَتْ	Жен.	3

§ 96. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 76 Приложения) в хамзованных глаголах начальной хамзы VIII породы в форме 1-го л. ед. ч. закрытый слог , образованный хамзой префикса и хамзой корня, превращается в открытый , который передается на письме как .

Спряжение глагола (اِنْتَمَرُ (اِيتَمَرُ) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كأتمر	<b></b>	آئمِرُ	Муж. Жен.	1
تأثمرون		تأثير	Муж.	
تَأْتَمِوْنَ	تَأْتَمِرَانِ	تأتمِرِينَ	Жен.	2
يَأْتَمِرُونَ	يأتمران	يَأْتُمِرُ	Муж.	
يَأْتُمِرْنَ	تأكمران	تَأْتَمِرُ	Жен.	3

#### в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتْخِذُ		ٱتَّخِذُ	Муж. Жен.	1
تُتْخِذُونَ		تُتْخِذُ	Муж.	
تَتْخِذْنَ	تَتْخِذَانِ	تَتْخِذِينَ	Жен.	2
يَتْخِذُونَ	يَتُخِذَانِ	يَتَّخِذُ	Муж.	
يَتَّخِذْنَ	تَتْخِذاَنِ	تُتْخِذُ	Жен.	3

§ 97. В имперфекте действительного залога (см. табл. 76 Приложения) в хамзованных глаголах срединной и конечной хамзы VIII породы под влиянием изменения гласного корня меняется буква-подставка для хамзы в соответствии с правилами написания хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

В имперфекте действительного залога وأشأت

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَفْتَئِتُ	<del>-</del>	أفتئِت	Муж. Жен.	1
تَفْتَئِثُونَ		تَفْتَثِتُ	Муж.	!
تَفْتَئِنْنَ	تَفْتَئِتَانِ	تَفْتَئِتِينَ	Жен.	2
يَفْتَثِتُونَ	يَفْتَتِتَانِ	يَفْتَئِتُ	Муж.	
يَفْتَئِثْنَ	تَفْتَئِتاً نِ	تَفْتَئِتُ	Жен.	3

Спряжение глагола (جُثَرُا в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئجتزئ	<del>-</del>	أجتزئ	Муж. Жен.	1
تَجْتَزِئُونَ		تَجْتَزِئُ	Муж.	
تَجْتَزِ لْنَ	تَجْتَزِ ئَانِ	تَجْتَزِئِينَ	Жен.	2
يَجْنَزِئُونَ	يَجْتَزِ ثَانِ	يَجْنَزِئُ	Муж.	
يَجْتَزِئْنَ	تَجْتَزِ ثَانِ	تجتزئ	Жен.	3

§ 98. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 77 Приложения) хамзованных глаголов начальной хамзы VIII породы в форме 1-го л. ед. ч. закрытый слог , образованный хамзой префикса и хамзой корня, трансформируется в открытый , В глаголах срединной хамзы графических изменений не происходит.

## В имперфекте страдательного залога (اِثْتَمَنَ (اِيتَمَنَ)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ڵٷٚػڡؘڽؙ	_	أوتَمَنُ	Муж. Жен.	1
تُؤْتَمَنُونَ		تُؤْتَمَنُ	Муж.	
<b>تُؤْتَمَنَّ</b>   تُؤْتَمَنَّنَ ]	<b>تُؤْت</b> َمَنَانِ	تُؤتَمَنِينَ	Жен.	2
يُؤْتَمَنُونَ	يُؤْكَمَنَانِ	يُؤْتَمَنُ	Муж.	
<b>يُؤْتَمَنَّ</b>   يُؤْتَمَنْنَ ]	تُؤكَّمَنَانِ	تُؤتَّمَنُ	Жен.	3

#### в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نُتُخَذُ	-	ٱتَّخَذُ	Муж. Жен.	1
ئَتَّخَذُونَ		تُتَّخَذُ	Муж.	
ٱتُّخَذُن	<b>ئَتْخَذَ</b> انِ	تُتَّخَذِينَ	Жен.	2
يُتَّخَذُونَ	يُتَّخَذَانِ	يُتَّخَذُ	Муж.	
يُتَّخَذُنَ	تُتَّخَذَانِ	تُتَّخَذُ	Жен.	3

§ 99. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 77 Приложения) хамзованных глаголов конечной хамзы в формах 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. ( осчетание хамзы корня с долгим — окончания передается на письме как ...

Глагол اجْتُوزاً в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
_	-	<del>-</del>	Муж. Жен.	1
_		-	Муж.	
-	_	-	Жен.	2
-	يُجْتَزَآنِ	يُجْتَزَأُ	Муж.	
_	كجتزآن	لُجْتَزَا	Жен.	3

§ 100. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. § 96-99, стр. 151) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 76-77 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

В сослагательном наклонении اِجْتَزَاً. اِلْتَأَدَ , اِئْتَمَنَ

Множестве	иное число	Двойстве	нное число	Единствен	иное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	3 <b>2</b> .ЛОГ	залог	залог	32ЛОГ	залог		
نُؤْتُمَنَ	كأتمِنَ	_ `	-	أوتكمن	آتَمِنَ		
-	نفْتئِد	-	-	-	أفتيد	Муж. Жен.	1
	ئجتزئ	-	-	_	أجْتَزِئَ		
تُؤْتَمَنُوا	تَأْتُمِنُوا			تُؤْتَمَنَ	تَأْتَمِنَ		
-	تَفْتَئِدُوا			_	تَفْتَئِدَ	Муж.	
_	تَجْتَز نُو ا	تُؤْتَمَنَا	تأتمِنا	-	تَجْتَزِئَ		
ِّ تُؤ <sup>ْ</sup> تَمَنَّ	تَأْتَمِنَّ	-	تَفْتَئِدَا	تُؤْتَمَنِي	تَأْتَمِنِي		2
-	تَفْتَئِدُنَ	-	تَجْتَزِئَا	-	تفْتَئِدِي تَفْتَئِدِي	Жен.	
_	تَجْتَزِئْنَ			-	تجتزني	·	
يُؤْكَمَنُوا	يَأْتُونُوا	يُؤْكَمَنَا	يأتمِنا	يُؤْتَمَنَ	يأتمين		
_	يَفْتَثِدُوا	يُفْتَأْدَا	يَفْتَئِدَا	يُفْتَأَدَ	يَفْتَئِدَ	Муж.	,
-	يَجْتَزِئُوا	يُجْتَزَآ	يَجْتَزِئَا	يُجْتَزَأَ	يَجْتَزِئَ		
يُؤْكَمَنَّ	يَأْتُمِنَّ	<i>تُؤ</i> ْتَمَنَا	تأثمينا	<i>تُؤ</i> ْتَمَنَ	تَأْتَمِنَ		3
_	يَفْتَئِدُنَ	تُفْتَأْدَا	تَفْتَثِدَا	تُفْتَأْدَ	تَفْتَئِدَ	Жен.	
_	يَجْتَزِئْنَ	<b>تُجْ</b> تَزَآ	تَجْتَزِئَا	تُجْتَزَأ	تَجْتَزِئَ		

§ 101. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов VIII породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 100) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 78 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

## 

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I	_	II	I		
ئ <b>أ</b> تْمِنَنْ	كأتمِنَنَّ	-	آثَمِنَنْ	آتَمِنَنَّ		
نَفْتَئِدَنْ	نَفْتَئِدَنَ	-	أفْتَئِدَنْ	أفْتئِدَنَّ	Муж. Жен.	1
لجُتزِئنْ	ئجْتَزِئَنَّ	_	أجْتَزِئَنْ	أَجْتَزِئَنَّ		
تَأْتُمِئُنْ	تَأْتَمِئُنَّ		تَأْتَمِنَنْ	تَأْتَمِنَنَّ		
تَفْتَئِدُنْ	تَفْتَئِدُنَ		تَفْتَئِدَنْ	تَفْتَئِدَنَ	Муж.	
تَجْتَزِئُنْ	تَجْتَزِئُنَّ	تَأْتَمِنَانٌ	تَجْتَزِئَنْ	تَجْتَزِئَنَّ		
1	تأثم	تَفْتَئِدَانٌ	تَأْتَمِنِنْ	تَأْتَمِنِنَّ		2
1	تَفْتَئِا	تَجْتَزِ نَانً	تَفْتَئِدِنْ	تَفْتَئِدِنَّ	Жен.	
ِ ئُنَانً	تَجْتَز		تَجْتَزِ ئِنْ	تَجْتَزِئِنَّ		
يَأْتُونُنْ	يَأْتُونُنَّ	يَأْتُمِنَانٌ	يَأْتَمِنَنْ	يَأْتَمِنَنَّ		
يَفْتَئِدُنْ	يَفْتَئِدُنْ	يَفْتَئِدَانٌ	يَفْتَئِدَنْ	يَفْتَئِدَنَّ	Муж.	
يَجْتَزِئُنْ	يَجْتَزِئُنَّ	يَجْتَزِ ئَانً	يَجْتَزِئَنْ	يَجْتَزِئَنَّ		
ئَانٌ	مِثَّالِةِ المِثْنَّةِ	تَأْتُمِنَانً	تَأْتُمِنَنْ	تَأْتَمِنَنَّ		3
. نان	يَفْتَئِدُ	تَفْتَئِدَانٌ	تَفْتَئِدَنْ	تَفْتَئِدَنَّ	Жен.	
ِ <b>ئْنَانً</b>	يَجْتَز	تَجْتَزِ فَانَّ	تَجْتَزِئَنْ	تَجْتَزِئَنَّ		

# Спряжение глаголов اِجْتَزَاً, اِفْتَادَ , اِنْتَمَنَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	I		11	I		
ڵٷڰڡؘؽڽ	ئۇڭمَنَنَّ	-	أُوتَمَنَنْ	أُوتَمَنَنَّ		
_	-	-	-	_	Муж. Жен.	1
_	_		_	_		

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	нное число	Множестве
		1	II		1	H
		تُؤْتَمَنَنَّ	تُؤْكَمَنَنْ		تُؤْتَمَثُنَّ	تُؤْتَمَثُنْ
	Муж.	_	-	,	-	-
		_	-	<i>تُؤ</i> َّتُمَنَانً	-	_
2		<b>تُؤ</b> ْتَمَنِنَّ	تُؤْتَمَنِنْ	_	تُؤْكَمَ	تًانً
	Жен.	_	-	-	_	
		_			-	<del>.</del>
,		يُؤْتَمَنَنَّ	يُؤْتَمَنَنْ	يُؤْكَمَنَانَّ	يُؤْتَمَنُنَّ	يُؤْتَمَنُنْ
	Муж.	يُفْتَأْدَنَّ	يُفْتَأْدَنْ	يُفْتَأْدَانً	_	_
3		يُجْتَزَأَنَّ	يُجْتَزَأَنْ	يُجْتَزَآنً	_	_
] '		تُؤْتَمَنَنَّ	تُؤْكَمَنَنْ	تُؤكَّمَنَانَّ	يُؤكَّهَ	ئًانً
	Жен.	تُفْتَأُدُنَّ	تُفْتَأْدَنْ	تُفْتَأْدَانٌ	_	
		تُجْتَزَأَنَّ	تُجْتَزَأَنْ	<b>تُج</b> َّتَزَآنٌ	_	-

§ 102. Формы условного наклонения хамзованных глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. § 96–99, стр. 151) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 76–77 Приложения), при этом дополнительных фонетических и графических изменений не происходит.

В условном наклонении اِجْتَزَأَ , اِفْتَأَدَ , اِنْتَمَنَ

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	іное число		
Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۇ كَمَنْ	ئأتمِن	-	-	أوتَمَنْ	آتَمِنْ		
_	ئفْتَئِد	_	_	-	أفتيد	Муж. Жен.	1
_	ئجتز <sub>ِ</sub> ئ	_	_	-	أختزى	;	

Множество	окоир эоння	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	32ЛОГ	3алог		
<b>تُؤْت</b> َمَنُوا	تَأْتَمِنُوا			تُؤْتَمَنْ	تَأْتَمِنْ		
_	تَفْتَئِدُوا			_	تَفْتَئِدُ	Муж.	
_	تجْتَزِنُوا تَأْتَمِنَّ	<i>تُؤْت</i> َمَنَا	تأثمننا	_	تَجْتَزِئ		
<i>تُؤْ</i> تَمَنَّ	تأثمِنً	-	تَفْتَئِدَا	تُؤْتَمَنِي	تَأْتَمِنِي		2
-	تَفْتَئِدُنَ	-	تَجْتَزِئَا	_	تَفْتَئدي	Жен.	
_	تَجْتَزِئْنَ			_	تَجْتَزِئِي يَأْتُمِنْ		
يُؤكَّمَنُوا	يَأْتُمِنُوا	يُؤْكَمَنَا	يَأْتَمِنَا	يُؤْتَمَنْ	يَأْتَمِنْ		
-	يَفْتَثِدُوا	يُفْتَأْدَا	يَفْتَثِدَا	يُفْتَأَدُ	يَفْتَئِدُ	Муж.	
_	يَجْتَزِنُوا يَأْتُمِنَّ يَفْتَدِدْنَ	يُجْتَزَآ	يَجْتَزِئَا	يُجْتَزَأ	يَجْتَزِئ		3
يُؤْكَمَنَّ	يَأْتُمِنَّ	تُؤكَّمنَّا	تأثمِنَا	تُؤْثَمَنْ	تَأْتَمِنْ		3
_	يَفْتَثِدُنَ	تُفْتَأُدُا	تَفْتَئِدَا	تُفْتَأَدُ	تَفْتَئِدُ	Жен.	
_	يَجْتَزِئْنَ	تُجْتَزُآ	تَجْتَزِئَا	تُجْتَزَأ	تَجْتَزِئ		

\$ 103. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 102) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 79 Приложения), т.е.путем замены префикса — на протезу المفتود بالمواقع , при этом в глаголах начальной хамзы закрытый слог وأفيد بالمواقع , образованный соединительной хамзой (при печати не указывается) и хамзой корня, трансформируется в открытый долгий والتُمَونُ عن المواقع . المؤمود المواقع . كَاتُمِنْ عن المواقع . كَاتُمِنْ عن المواقع . كَاتُمِنْ عن المواقع . كَاتُمِنْ عن المواقع . كَاتُمِنْ عن المواقع . كَاتُمِنْ عن المواقع .

### اِثْتُمَنَ (اِيتُمَنَ) Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
ايتمئوا		إيتَمِن	Муж.
إيتمِنَّ	إيتمِنَا	إيعَمِنِي	Жен.

#### تُخَذَ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	ножественное число Двойственное число		Род
ٳؾٞڿۮؙۅ١	· 4	ٳٿڿؚۮ۫	Муж.
ٳؾٞڿؚۮ۫ڹؘ	اِتْخِذَا	ٳؾٞڿؚۮؚۑ	Жен.

#### افأد Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِفْتَئِدُوا	•	افحتيد	Муж.
اِفْتِيدْنَ	إفتيدًا	افتيدي	Жен.

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِجْتَزِئُوا		إجتزى	Муж.
اِجْتَزِئْنَ	اِجْتَزِنَا	اِجْتَوْنِي	Жен.

§ 104. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч.муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 101, стр. 154) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5, табл. 79 Приложения), т.е. путем замены префикса на протезу ј, при этом в глаголах начальной хамзы закрытый слог ј, образованный соединительной хамзой (при печати не указывается) и хамзой корня, трансформируется в открытый долгий و المتَعْنَ الله المتعقبية و Корневая хамза восстанавливается в сочетании с частицами و и و المتعقبية و ا

## Повелительное усиленное наклонение глагола (اِلْتُمَنَ (اِلِيتُمَنَ (اِلْتُمَنَ

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		II	I	<u> </u>
إيتَمِنُنْ	اِيتَمِئُنَّ	u ,	إيقيقن	اِيتَمِنَنَّ	Муж.
ان ً	إيتم	اِيتَمِنَان	إيتمين	إيتَمِنِنَّ	Жен.

#### افتأد Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		II	I	
اِفْتَئِدُنْ	اِفْتَئِدُنَّ		اِفْتَئِدَنْ	اِ <b>فْ</b> تَئِدَنَّ	Муж.
້ວນ	اِفْتَئِدْ	اِفْتَئِدَان	ٳڣ۫ؾئِدؚڹ۫	ٳڣ۬ؾؽؚڍڹۘ	Жен.

### المجتزأ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число Единственное число		Род	
II	1		II	I	
اِجْتَزِئُنْ	اِجْتَزِنُنَّ	*	اِجْتَزِ فَنْ	اِجْتَزِنَنَّ	Муж.
نَانٌ	<b>اِجْتَزِ</b> أُ	اِجْتَزِئان	ٳڿٛؾؘۯؚؽڹ	اِجْتَزِيْنَ	Жен.

§ 106. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов VIII породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفْتَعِلُ (см. § 6 и табл. 80 Приложения): يَتَّخِذُ ﴿ مُحْتَزِئُ ﴿ مُحْتَزِئٌ ﴿ مُحْتَزِئٌ ﴿ مُحْتَزِئٌ ﴿ مُحْتَزِئٌ ﴿ مُفْتَعِدُ ﴾ وقاد В действительных причастиях, образованных от глаголов начальной хамзы, под влиянием гласного префикса происходит графическое изменение, обусловленное правописанием хамзы (см. §2, стр. 72): يَأْتَمِنُ ﴿ مُؤْتَمِنُ ﴿ وَكُونَ لَمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ 
§ 107. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов VIII породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفْتَعُلُ (см. § 7 и табл. 80 Приложения): يُتَخَذُ  $\rightarrow$  مُتَّخَذٌ ; يُحْتَزُأً  $\rightarrow$  مُحْتَزَأً  $\rightarrow$  مُحْتَزَاً  $\rightarrow$  مُحْتَزَا  $\rightarrow$  مُحْتَزَاً  ُحْتَالِمُ مُحْتَزَاً مُحْتَزَاً مُحْتَرَا مِنْ مُحْتَرَا مِنْ مُحْتَرَا مُحْتَرَا مُحْتَرَا مُحْتَرَا مِنْ مُحْتَرَا مِنْ مُحْتَرَا م

مُجْتَزِاً и مُجْتَزِئ Склонение причастий

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Падеж
залог	залог	3алог	залог	залог	залог		
_	مُجْتَزِئُونَ	<b>مُجْ</b> تَزَآنِ	مُجْتَزِئَانِ	مُجْتَزَأً	مُجْتَزِئَ	Муж.	Имен.
	مُجْتَزِئَاتٌ	مُجْتَزَ أَتَانِ	مُجْتَزِئَتَانِ	مُجْتَزَأَةٌ	مُجْتَزِئَةٌ	Жен.	
	مُجْتَزِئِينَ	مُجْتَزَأَيْنِ	مُجْتَزِئَيْنِ	مُجْتَزَأِ	مُجْتَزِئِ	Муж.	Род.
	مُجْتَزِئَاتٍ	مُجْتَزَأَتَيْنِ	مُجْتَزِئَتَيْنِ	مُجْتَزَأَةٍ	مُجْتَزِئَةٍ	Жен.	
	مُجْتَزِئِينَ	مُجْتَزَأَيْنِ	مُجْتَزِئَيْنِ	مُجْتَزَأً	مُجْتَزِئًا	Муж.	Вин.
	مُجْتَزِئَاتِ	مُجْتَزَأَتَيْنِ	مُجْتَزِئَتَيْنِ	مُجْتَزَأَةً	مُجْتَزِئَةً	Жен.	

## Х порода - модель اِسْتَفْعَلَ

#### Хамзованные глаголы начальной хамзы Х породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِسْتِنْشَارٌ	присваивать	اِسْتَأْثُو
ٳڛؙؾؚؽ۫ڿؘٵڒ	арендовать	اِسْتَأْ ْجَرَ
إسْتِفْجَالٌ	просить отсрочку	اِسْتَأْجَلَ
اِسْتِنْحَارٌ	опаздывать; считать опоздавшим	اِسْتَأْخَرَ
ٳڛٛؾؚڠۮؘٵڹۜ	просить разрешения	اِسْتَأْ ذَنَ
إسْتِنْصَالٌ	выкорчевывать	اِسْتَأْصَلَ
اِسْتِثْمَانٌ	доверять	اِسْتَأْمَنَ
إسْتِئْهَالْ	заслуживать	اِسْتَأْهَلَ

#### Хамзованные глаголы срединной хамзы Х породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِسْتِشْآمٌ	считать дурным знаком	إستشأم
اِسْتِلْآمٌ	сплачиваться	إستناكم

#### Хамзованные глаголы конечной хамзы Х породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِسْتِبْرَاءً	освобождаться	إسْتَبُوأَ
اِسْتِبْطَاءُ	ждать с нетерпением	اِسْتَبْطَأَ
اِسْتِدْفَاءٌ	обогреваться	اِسْتَدُفاً
اِسْتِنْشَاءً	разузнавать	اِسْتَنْشَأَ

§ 108. В перфекте действительного залога (см. табл. 96 Приложения) хамзованные глаголы начальной и срединной хамзы X породы спрягаются по типу спряжения правильных глаголов этой породы, при этом фонетических и графических изменений не происходит.

## В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
إستأخوكا	_	اِسْتَأْخَرْتُ	Муж. Жен.	1
اِسْتَأْخَرْتُمْ	. M S	اِسْتَأْخَوْتَ	Муж.	
ٳڛۛؾٲ۠ڂؘۅڰڹ	إسْتَأْخَرْتُمَا	اِسْتَأْخَرْتِ	Жен.	2
اِسْتَأْخَرُوا	إسْتَأْخَرَا	إستأخر	Муж.	
اِسْتَأْخَرْنَ	إستأخرتا	اِسْتَأْخَرَتْ	Жен.	3

### в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِسْتَلْأَمْنَا	_	اِسْتَلْأَمْتُ	Муж. Жен.	1
اِسْتَلْأَمْتُمْ	. s. £ °	اِسْتَلْأَمْتَ	Муж.	
اِسْتَلْأُمْتُنَّ	اِسْتَلْأَمْتُمَا	اِسْتَلْأَمْتِ	Жен.	2

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِسْتَلَأَمُوا	إستناؤكما	اِسْتَلْأُمَ	Муж.	
اِسْتَلْأَمْنَ	إستنكمتنا	اِسْتَلْأَمَتْ	Жен.	3

§ 109. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 96 Приложения) в хамзованных глаголах конечной хамзы X породы в форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم) под влиянием гласного окончания вариативно меняется буква-подставка для хамзы в соответствии с правилом написания хамзы (см. § 2-3, стр. 72). В форме 3-го л. дв. ч. муж. р. (هم) сочетание хамзы с долгим — передается на письме как Т.

#### в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِسْتَبْطَأْنَا	_	اِسْتَبْطَأْتُ	Муж. Жен.	1
اِسْتَبْطَأْتُمْ	e di an	اِسْتَبْطَأْتَ	Муж.	
اِسْتَبْطَأَكُنَّ	إستبطأكما	اِسْتَبْطَأْتِ	Жен.	2
اِسْتَبْطَةُ وا	إستبطآ	اِسْتَبْطَأَ		
اِسْتَبْطَۇُوا (اِسْتَبْطَأُوا)			Муж.	3
إستبطأن	إستبطأتا	اِسْتَبْطَأَتْ	Жен.	

§ 110. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 96 Приложения) в хамзованных глаголах X породы под влиянием гласных корня и окончаний происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. §2-3, стр. 72).

#### в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستثؤخوكا		أستُؤخِرْتُ	Муж. Жен.	1
أستؤخوتم		أُسْتُؤْخِرْتَ	Муж.	
أستؤخرتن	أستؤخرتكما	أُسْتُؤْخِرْتِ	Жен.	2
اُستَوْخِرُوا	أستتؤخوا	أستؤخو	Муж.	
اُسْتُؤْخِوْنَ	أستثؤخوكا	ٱسْتُؤْخِرَتْ	Жен.	3

#### в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستبطئنا	-	أستبطِئت	Муж. Жен.	1
أستبطئتم	e de son d	أستبطئت	Муж.	
أستبطِئتُنَّ	أستبطئتكما	أستبطئت	Жен.	2
أستنبطِتُوا	أستبطتا	أستبطئ	Муж.	
أستبطِئن	أستبطنتا	أستبطِعَت	Жен.	3

§ 111. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 97 Приложения) в хамзованных глаголах срединной и конечной хамзы X породы под влиянием гласных корня и окончаний происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

#### В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كستأخو	_	أستتأخِرُ	Муж. Жен.	1
تستأخِرُونَ		تستأخِرُ	Муж.	
تَسْتَأْخِرْنَ	تستأخِرَانِ	تَسْتَأْخِرِينَ	Жен.	2
يَسْتَأْخِرُونَ	يَسْتَأْخِرَانِ	يَسْتَأْخِرُ	Муж.	
يَسْتَأْخِرْنَ	تَسْتَأْخِرَانِ	تستأخِرُ	Жен.	3

#### Спряжение глагола المشكرة в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كستتليم	<del>-</del>	أستكنيم	Муж. Жен.	1
كستتليمُونَ		تَسْتَلْئِمُ	Муж.	
تستأنيمن	تَسْتَلْنِمِينَ تَسْتَلْنِمَانِ		Жен.	2
يَسْتَلْئِمُونَ	يَسْتَلْنِمَانِ	يَسْتَلْئِمُ	Муж.	
يَسْتَلْنِمْنَ	تستتليمان	تستليم	Жен.	3

#### В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَسْتَبْطِئ	<del>-</del>	أستبطئ	Муж. Жен.	1
تَسْتَبُطِئُونَ	2.44	تَسْتَبْطِئ	Муж.	
تستبطين	تستبطِئان	تَسْتَبْطِئِينَ	Жен.	2
يَسْتَبْطِئُونَ	يَسْتَبْطِئَانِ	يَسْتَبْطِئُ	Муж.	
يَسْتَبْطِئنَ	تَسْتَبْطِعَانِ	تَسْتَبْطِئُ	Жен.	3

§ 112. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 98 Приложения) в хамзованных глаголах начальной хамзы X породы графических изменений не происходит. В глаголах конечной хамзы в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتها), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أنتها) и 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم) под влиянием гласного окончаний меняется буква-подставка для хамзы (см. § 2–3, стр. 72).

в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	ое число Единственное число		Лицо
لستأخر	<del>-</del>	أستأخر	Муж. Жен.	1
ئست <b>ا</b> خرُونَ		تُسْتَأْخَرُ	Муж.	·
تُسْتَأْخَرُ نَ	تُسْتَأْخَرَانِ	تُسْتَأْخَرِينَ	Жен.	2
يُسْتَأْخَرُونَ	يُسْتَأْخَرَانِ	يُسْتَأْخَرُ	Муж.	
يُسْتَأْخَرُنَ	تُسْتَأْخَرَانِ	ئستاخرُ	Жен.	3

## в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
استنبطاً	_	استبطأ	Муж. Жен.	1
تُستَبُّطَوُّونَ		تُستَبْطأ		
(تُستَبْطَأُونَ <sub>)</sub>	تُستَبْطَآنِ		Муж.	2
ئستَبْطَأْنَ		ئُسْتَبْطَئِينَ	Жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يُسْتَبْطُؤُونَ	يُسْتَبْطَآنِ	يُسْتَبْطَأُ		
(يُسْتَبْطَأُونَ)			Муж.	
(-)(-)	. 7j on 2	fi on t	Жен.	3
يستبطان	تستبطان	تستبطا		

§ 113. Формы сослагательного наклонения хамзованных глаголов X породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 111–112, стр. 163) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 97–98 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

## Спряжение глаголов إِسْتَبْطاً, إِسْتَلْأُمَ , إِسْتَأْخَر в сослагательном наклонении

Множество	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	32.ЛОГ	залог	залог	залог		
لُسْتَأْخَرَ	نَسْتَأْخِرَ	-	-	أستأخر	أستأخِرَ		
-	نَسْتَلْئِمَ	_	_	_	أستليم	Муж. Жен.	1
نُسْتَبْطَأ	نَسْتَبْطِئ	-	_	أستنبطأ	أستبطئ		
تُسْتَأْخَرُوا	تَسْتَأْخِرُوا			تُسْتَأْخَرَ	تَسْتَأْخِرَ		
_	تَسْتَلْئِمُوا			_	تَسْتَلْئِمَ	Муж.	
تُسْتَبْطُؤُوا	تَسْتَبْطِئُوا			تُستَبْطأ	تَسْتَبْطِئَ		
(تُسْتَبْطَأُوا)		تُسْتَأْخَرَا	تستأخِرا				
تُسْتَأْخَرُ 'نَ	تَسْتَأْخِرْنَ	-	تَسْتَلْئِمَا	ئُسْتَأْخَرِي	تَسْتَأْخِرِي		2
_	تَسْتَلْئِمْنَ	تُستَبْطُآ	تستبطينا	_	تستليمي	Жен.	
تُسْتَبْطَأْنَ	تَسْتَبْطِئنَ			تُسْتَبْطَئِي	تستبطيي		
يُسْتَأْخَرُوا	يَسْتَأْخِرُوا	يُستَأْخَرَا	يَسْتَأْخِرَا	يُسْتَأْخَرَ	يَسْتَأْخِرَ		
-	يَسْتَلْئِمُوا	_	يَسْتَلْئِمَا	~	يَسْتَلْئِمَ	Муж.	3
يُسْتَبْطَؤُوا	يَسْتَبُّطِئُوا	يُسْتَبْطَآ	يَسْتَبْطِئا	يُستَبْطأ	يَسْتَبْطِئ	,	_
(يُسْتَبْطَأُوا)							

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُسْتَأْخَرُنَ	يَسْتَأْخِرُنَ	تُسْتَأْخَرَا	تَسْتَأْخِرَا	تُسْتَأْخَرَ	تستأخِرَ		
_	يَسْتَلْئِمْنَ	_	تَسْتَلْئِمَا	-	تَسْتَلْئِمَ	Жен.	3
يُستَبطأن	يَسْتَبْطِئنَ	تُستَبْطُآ	تَسْتَبْطِئا	تُستَبْطأ	تَستَبْطِئَ		

§ 114. Формы усиленного наклонения хамзованных глаголов X породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 113) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 99 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов إِسْتَأْخَر , إِسْتَأْخَر , إِسْتَأْخَر в усиленном наклонении действительного залога

Миожестве	иное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	1		п	I		
ئستاخِرَن	ئسْتَأْخِرَنَّ	-	أستأخِرَن	أستأخِرَنَّ		
ئستَلْئِمَنْ	ئسْتَلْئِمَنَّ	_	أستليمن	أستليمن	Муж. Жен.	1
نَسْتَبْطِئَنْ	نَسْتَبْطِئنَ	_	أستبطِئن	أستبطِئن		
تستأخِرُن	تَسْتَأْخِرُنَّ		تَسْتَأْخِرَنْ	تَسْتَأْخِرَنَّ		
تَسْتَلْئِمُنْ	تَسْتَلْئِمُنَّ		تَسْتَلْئِمَنْ	تَسْتَلْئِمَنَّ	Муж.	
تَسْتَبْطِئنْ	تَسْتَبْطِئُنَ	تَسْتَأْخِرَانً	تَسْتَبْطِئَنْ	تَسْتَبْطِئنَ		
<b>ِ</b> وْكَانَ	تستأخ	تَسْتَلْئِمَانٌ	تستأخِرِن	تَسْتَأْخِرِنَ		2
مُنَانً	قستك	تَسْتَبُطِيَانً	تَسْتَلْئِمِنْ	تَسْتَلْئِمِنَ	Жен.	:
لِمُنَانً	تُستَبُ		تَسْتَبْطِئِنْ	تَسْتَبْطِئِنَ		
يَسْتَأْخِرُنْ	يَسْتَأْخِرُنْ	يَسْتَأْخِوَانَّ	يَسْتَأْخِرَنْ	يَسْتَأْخِرَنْ		
يَسْتَلْئِمُنْ	يَسْتَلْئِمُنَّ	يَسْتَلْثِمَانٌ	يَسْتَلْئِمَنْ	يَسْتَلْئِمَنَّ	Муж.	
يَسْتَبْطِئُنْ	يَسْتَبْطِئنَ	يَسْتَبْطِئَانً	يَسْتَبْطِئَنْ	يَسْتَبْطِئنَ		
<b>ب</b> وگانً	يَسْتَاء	تَسْتَأْخِرَانٌ	تستأخِرَن	تستأخِرَنُ		3
مُنَانً	يَسْتَلْهِ	تَسْتَلْثِمَانً	تَسْتَلْئِمَنْ	تستلئمن	Жен.	
لِفْنَانً	يَسْتَبُهُ	تَسْتَبْطِئَانٌ	تَسْتَبْطِئنْ	تَسْتَبْطِئنَ		

# Спряжение глаголов اِسْتَبْطاً н اِسْتَأْخَر в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		II	I		
ئستاً خَرَن	ئستَأْخَرَنَّ	-	أُسْتَأْخَرَنْ	أُسْتَأْخَرَنَّ	Муж.	
ئستبطأن	نُسْتَبْطَأَنَّ	_	أستبطأن	أستبطاًن	Жен.	1
تُسْتَأْخَرُنْ	تُسْتَأْخَرُنَّ		تُسْتَأْخَرَنْ	تُسْتَأْخَرَنَّ		
تُسْتَبْطُورُنْ	تُسْتَبْطَوُنَّ	تُسْتَأْخَرَانٌ	تُسْتَبْطَأَنْ	تُسْتَبْطَأَنَّ	Муж.	
<b>فَر</b> ْكَانً	ئستا <sup>د</sup>	تُسْتَبْطَآنً	تُسْتَأْخَرِنْ	تُسْتَأْخَرِنَّ	286	2
لَّالُانً	تُستَبُه	,	تُسْتَبْطَئِنْ	تُستَبْطَئِنَّ	Жен.	
يُسْتَأْخَرُنْ	يُسْتَأْخَرُنَّ	يُسْتَأْخَرَانٌ	يُسْتَأْخَرَنْ	يُسْتَأْخَرَنَّ		
يُسْتَبْطَؤُنْ	يُسْتَبْطَوُنَ	يُسْتَبُطَآنٌ	يُسْتَبْطَأَنْ	يُسْتَبْطَأَنُ	Муж.	
<b>فَر</b> ْكَانً	يستأخ	تُسْتَأْخَرَانٌ	تُسْتَأْخَرَنْ	تُسْتَأْخَرَنُ	200	3
<b>ى</b> ئائان	يُستَبُ	تُسْتَبْطَآنٌ	تُسْتَبْطَأَنْ	تُسْتَبْطَأَنُ	Жен.	

§ 115. Формы условного наклонения хамзованных глаголов X породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. §111–112, стр. 163) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 97–98 Приложения), при этом дополнительных графических изменений не происходит.

Спряжение глаголов إستَابُطاً , إستَابُطاً , إستَابُطاً в условном наклонении

Множественное число		Двойственное число		Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئست <b>أ</b> خَرْ	نستأخِو	_	-	أستاخر	أستأخر		
_	ئستليم	_	_	_	أستليم	Муж. Жен.	1
نُسْتَبْطَأ	نستبطئ	_	_	أستبطأ	أستبطئ	32.00.0	

	ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Род Л	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
<b></b>	залог	залог	залог	32.101	залог	залог
	تستأخِر	ئستاًخر		:	تستأخِرُوا	تُسْتَأْخَرُوا
	تَسْتَلْئِمْ	-	,		تستثليموا	-
Муж.	تَسْتَبْطِئ	تُستَبطأ			تستبطئوا	تُسْتَبْطَؤُوا
			تَسْتَأْخِرَا	تُستَأْخَرَا		(تُسْتَبْطَأُوا)
	تستأخري	<b>ئستا</b> خري	تَسْتَلْئِمَا	_	تستأخرن	تُسْتَأْخَرُ نَ
Жен.	تستليمي	_	تَسْتَبْطِيَا	تُستَبْطا	تستتليمن	-
	تَسْتَبْطِئِي	تُستَبْطَئِي			تستبطئن	تُسْتَبْطَأُنَ
	يَسْتَأْخِرُ	يُسْتَأْخَرُ	يَسْتَأْخِرَا	يُسْتَأْخَرَا	يَسْتَأْخِرُوا	يُسْتَأْخَرُوا
	يَسْتَلْئِمْ	-	يَسْتَلْئِمَا	_	يَسْتَلْئِمُوا	-
Муж.	يَسْتَبْطِئ	يُستَبْطَأُ	يَسْتَبْطِئا	يُستَبْطَآ	يَسْتَبْطِئُوا	يُسْتَبْطَؤُوا
						(يُسْتَبُطَأُوا)
	تستاخر	المتأخر	تَسْتَأْخِرَا	لمستأخرا	يَسْتَأْخِرُنَ	يُستَأْخَرُنَ
Жен.	تَسْتَلْئِمْ	_	تَسْتَلْثِمَا	_	يَسْتَلْئِمْنَ	_
	تَسْتَبْطِئ	تُستَبْطَأ	تستبطئنا	تُستَبطا	يَسْتَبْطِئنَ	يُسْتَبْطَأْنَ

§ 116. Формы повелительного наклонения хамзованных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 115) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. §5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем замены префикса — на протезу : المتأخر الم

#### [ستأخر Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِسْتَأْخِرُوا		إستأخير	Муж.
إستأخون	إستناخوا	اِسْتَأْخِرِي	Жен.

### استلأم Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إستثليموا	. • .	إستليم	Муж.
إستأثيمن	إستتليما	اِسْتَلْيْمِي	Жен.

#### استبطأ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	ойственное число Единственное число	
إستنبطفوا		اِستبطئ	Муж.
اِسْتَبْطِيْنَ	استبطنا	اِسْتَبْطِئِي	Жен.

§ 117. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. §114, стр. 166) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем замены префикса на протезу !: المتأخران بالمتأخران بالمتابع بالمتا

#### استأخر Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		П.	I	
اِسْتَأْخِرُنْ	اِسْتَأْخِرُنْ	استأخانً	اِسْتَأْخِرَنْ	اِسْتَأْخِرَنَّ	Муж.
عِرْ نَانً	إستأ.	اِستاخِران	اِسْتَأْخِوِنْ	اِسْتَأْخِرِنَّ	Жен.

## استكر Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род
П	I		П	I	
اِسْتَلْئِمُنْ	اِسْتَلْئِمُنَّ	*	اِسْتَلْئِمَنْ	اِسْتَلْئِمَنَّ	Муж.
مُنَانً	إستثل	اِسْتَلْئِمَان	اِسْتَلْئِمِنْ	اِسْتَلْئِمِنَ	Жен.

#### استبطأ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
II	I		11	I	
اِسْتَبْطِئَنْ	اِسْتَبْطِئنَّ	#	اِسْتَبْطِئَنْ	اِسْتَبْطِئنَ	Муж.
طِئْنَانٌ	إستبا	اِسْتَبْطِئانَ	اِسْتَبْطِئِنْ	اِسْتَبْطِئِنَّ	Жен.

§ 118. Масдар (имя действия) хамзованных глаголов Х породы образуется по модели масдаров правильных глаголов السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. السَّبْطَاءُ (мн. уамзы, под влиянием гласного корня происходят графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. §2–3, стр. 72):

В масдарах, образованных от глаголов срединной хамзы, сочетание корневой хамзы с долгим (— передается на письме как ):

§ 119. Формы причастия действительного залога хамзованных глаголов X породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُسْتَفْعِلٌ (см. § 6 и табл. 101 Приложения): يَسْتَبْطِئُ ﴿ مُسْتَبْطِئُ ﴿ يَسْتَأْخِرُ ﴾ مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَافِعُ » وَسُتَاخِرُ » مُسْتَأْخِرُ » مُسْتَافِعُ » مُسْتَافِعُ » وَسُتَافِعُ » مُسْتَافِعُ » وَسُتَافِعُ » وَسُتُنْ إِسُلِمُ » وَسُتُنْ إِسُلِمُ » وَسُتُنْ إِسُلِمُ وَسُلُمُ » وَسُتُنْ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ و وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَالْمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَسُلُمُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُ وَسُلُمُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُع

§ 120. Формы причастия страдательного залога хамзованных глаголов X породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُستَقُعُلُ (см. § 7 и табл. 101 Приложения): يُستَلُأُمُ لِمُ مُستَلُأُمٌ وَ يُستَأْخُرُ لِمُ مُستَأْخُرُ وَ الله وَالله وَ الله وَالله و

مُسْتَبْطًا и مُسْتَبْطي Склонение причастий

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُسْتَبْطَؤُونَ	مُسْتَبْطِئُونَ	مُسْتَبْطَآنِ	مُسْتَبْطِئَانِ	مُسْتَبْطَأً	مُسْتَبْطِئٌ	Муж.	Имен.
مُسْتَبُطات	مُسْتَبْطِئاتٌ	مُسْتَبْطَأَتَانِ	مُسْتَبْطِئَتَانِ	مُسْتَبْطَأَةً	مُسْتَبْطِئَةٌ	Жен.	

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُستَبْطَئِينَ	مُستَبْطِئِينَ	مُسْتَبْطَأَيْنِ	مُستَبْطِئَيْنِ	مُسْتَبْطَأٍ	مُسْتَبْطِي	Муж.	Род.
مُسْتَبْطَآتٍ	مُستَبْطِئاتٍ	مُسْتَبْطَأَتَيْنِ	مُستَبْطِئتَيْنِ	مُسْتَبْطَأَةٍ	مُسْتَبْطِئَةٍ	Жен.	
مُستَبْطَئِينَ	مُسْتَبْطِئِينَ	مُسْتَبْطَأَيْنِ	مُستَبْطِئَيْنِ	مُسْتَبْطَأً	مُسْتَبْطِئًا	Муж.	Вин.
مُستَبْطَآت	مُسْتَبْطِيَاتِ	مُسْتَبْطاًتَيْنِ	مُستَبْطِئتَيْنِ	مُسْتَبْطَأَةً	مُسْتَبْطِئَةً	Жен.	

#### Раздел III

#### УДВОЕННЫЕ ГЛАГОЛЫ

## الفِعْلُ الْمُضاعَفُ

Входят два одинаковых (второй и третий) согласных: ج در , م ر , Однако словарная форма (т.е. форма перфекта 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) удвоенных глаголов — иная. Она образовалась в результате выпадения второго корневого гласного, что соответствующим образом отразилось и на письме: مَرْدُ ﴿ مَرْدُ ﴿ مَرْدُ ﴾ مَرْدُ]; آمرَدُ ﴿ مَرْدُ ﴾ مَرْدُ]. Таким образом, за счет слияния с третьим корневым согласным второй корневой согласный как бы удваивается. Выпавший гласный может быть представлен огласовками — (фатха) или — (кясра). Этот гласный указывается в русских словарях русской буквой в скобках рядом с глаголом, первой слева. Вторая русская буква, следующая за дробной чертой, указывает на типовой гласный имперфекта. Например, если в словаре указано: مَرْدُ (а/у), то это означает, что (а) — второй корневой гласный перфекта, а (у) — второй корневой гласный имперфекта.

#### I порода

## Некоторые удвоенные глаголы I породы с типовыми гласными перфекта/имперфекта а/у (модель فَعَلَ (у))

Масдар	Перевод	Глагол
بَطْ	разрезать	بَطُ
جَوْ	тянуть	جَوَّ

Масдар	Перевод	Глагол
جَسُّ	щупать	جَسَّ
حَدٌ	ограничивать	خَدَّ
حُسِّ حَلٌ	уничтожать; чистить	حَسُّ حَلُ خصَّ
حَلَّ	распутывать	حَلَّ
خَصٌ н خُصُوصٌ	касаться	خَصَّ
خَطٌ	чертить	خَطَّ
دُقّ	стучать	دُقً
ۮؘڵٳ؇ؘة	указывать	دَلُ
رَدُ	отвечать	رَدُ
زَج سَدُّ	бросать	زَج
سَدُّ	закупоривать	سَدٌ
سُرُور	радовать	سُوْ
شَقّ	рыть; раскалывать	شُقَّ
شكّ	сомневаться; прокалывать	شك
صَدِّ	отражать	صَدَّ
ضَوَّ	вредить	ضَرَّ
ضَمَّ ظَنَّ	содержать в себе	ضَمَّ
ظُنُّ	думать	ظَنَّ
عَدُّ	считать	عَدُّ
لَدُّ	враждовать	لَدُّ
مَوْ H مُوُورْ	проходить	مَوْ
ئصٌ	гласить	ئصً

## Некоторые удвоенные глаголы 1 породы с типовыми гласными перфекта/имперфекта а/и (модель 🎉 (и))

Масдар	Перевод	Глагол
تَمّ ١١ تَمَامٌ	совершаться	تَمَّ
جَفَافٌ 🖁 جُفُوفٌ	высыхать	جَفَّ
ځب	любить	خب
حَقّ	надлежать	حَقَّ
ڔؘڹۣڹۜ	звенеть	رَنْ
ۺؚڐٞ	быть крепким	شدً
صَحَاحٌ ١١ صِحَّةً	быть здоровым	صَعَ
ضَجِيجٌ	шуметь	ضَجً
ضَلاَلٌ	заблудиться	ضَلٌ
فَزّ	пугать	فَزَّ
قَوَارٌ	поселяться; признаваться	قَرَّ
نِلَةٌ	быть малочисленным	قَلُ

## Некоторые удвоенные глаголы I породы с типовыми гласными перфекта/имперфекта а/а (модель 🚧 (а))

Масдар	Перевод	Глагол
بَشَاشَةٌ	улыбаться	بَشّ
حُمُومٌ	купаться	حَمَّ

## Некоторые удвоенные глаголы I породы с типовыми гласными перфекта/имперфекта и/а (модель فلل (а))

Масдар	Масдар Перевод		
جُدُّ	быть счастливым	جَدًّ	
حَسُ ١١ حِسُ	чувствовать	خَسَّ	

Масдар	Перевод	Глагол
خَمْ	быть горячим	خَمْ
شَلّ ۱۱ شَلَلّ	парализовать	شَلّ
ظُلُولَ	продолжать	ظُلُ
مَلَلّ	скучать	مَلَّ

## Некоторые удвоенные глаголы I породы с типовыми гласными перфекта/имперфекта и/и (модель فبل)

Масдар	Перевод	Глагол
جِدُّة	быть новым	<b>بُخَدُّ</b>
حَسْ	чувствовать нежность	خَسَّ
حِلْ	быть разрешенным	حَلَّ

#### Спряжение глагола سُرٌ (а/у) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
سَوَرُكُا	_	سُرَرْتُ	Муж. Жен.	1
سَوَرَحُمْ	el e	سَوَرْتَ	Муж.	
سَوَرَحُنَّ	سَوَرَكُمَا	سَوَرُتِ	Жен.	2
سَرُّوا [سَرَرُوا вместо]	سَوًّا [سَرَدًا вместо]	سُوَّ [سَرَرَ Вместо]	Муж.	
سَوَرُنَ	سَرَّكَا [سَرَرَتَا عسرَرَتَا	سَرَّتْ [سَرَرَتْ вместо]	Жен.	3

Спряжение глагола غُلُ (и/а) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
طَلِلْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا	_	ظَلِلْتُ	Муж. Жен.	1
ظَلِلَّتُمْ	- A. L.	ظَلِلْتَ Myж.		
ظَلِلْتُنَّ	ظَلِلْتُمَا	ظَلِلْتِ	Жен.	2
ظُلُوا [ظَلِلُوا вместо]	ظُلاً إظَٰلِلاً вместо عُلُلاً	ظَلَّ [ظَلِلَ вместо]	Муж.	
ظَلِلْنَ	ظَلَّتًا [ظَلِلَتَا вместо]	ظَلَّتْ [ظَلِلَتْ вместо]	Жен.	3

§ 2. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл.1 Приложения) удвоенных глаголов I породы во всех формах 3-го л. (кроме формы мн.ч. жен. р.) происходит слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов. Все удвоенные глаголы I породы спрягаются в перфекте страдательного залога по единому типу, независимо от типового гласного перфекта, поскольку в страдательном залоге он всегда представлен огласовкой — (кясра).

Спряжение глагола (а/у) в перфекте страдательного залога

Миожественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
سُوِرْکا		سُرِرْتُ	Муж. Жен.	1
سُورگم		سُرِرْتَ	Муж.	
سُورِينَ	سُوِرَكُمَا	سُوِرْتِ	Жен.	2
<b>سُوُّو</b> ا [سُرِرُوا вместо]	سُوًّا [سُرِرًا BMecto]	الله ( BMECTO ] الله [الله و الله الله الله الله الله الله الل	Муж.	
سُوِرْنَ	سُوْكًا [سُرِرتًا BMECTO]	سُرَّتْ [سُرِرَتْ Вместо]	Жен.	3

§ 3. Формы имперфекта действительного и страдательного залогов удвоенных глаголов I породы образуются на основе соответствующих моделей правильных глаголов (см. табл. 2—3 Приложения), но при этом почти во всех формах, за исключением форм 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (соответственно ناتن и ناتن), происходит фонетическое изменение, обусловленное двумя вытекающими одна из другой закономерностями: при выпадении краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми корневыми согласными слогов: [ ] — образуется трехсогласие (недопустимое фонетикой арабского языка сочетание

трех согласных звуков, в данном случае ( سُ رُ رُ ), которое устраняется за счет перемещения выпавшего гласного к первому из указанных трех согласных (в приведенном примере гласный — перемещается к سُرُ رُ  $\rightarrow$  يَسُرُ رُ  $\rightarrow$  يَسُرُ (  $\rightarrow$  يَسُرُ  $\rightarrow$  يَسُرُ .

#### Спряжение глагола سُرٌ (а/у) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئ <b>سُرُ</b> [نَسْرُرُ вместо]	-	أَ <b>سُرُ</b> [ أُسُرر вместо]	Муж. Жен.	1
تَسُرُّونَ [تَسْرُرُونَ вместо]	´ 10	<b>تَسُرُ</b> [ تَسْرُر вместо]	Муж.	
تَسْرُرْنَ	<b>בֿﺳﯩﺮّ װְ</b> [דֿﺳﺮ רֹ וֹנְ פּאפרדים]	<b>تَسُرِّينَ</b> [ تَسْرُرِينَ вместо]	Жен.	2
يَسُرُّونَ [يَسْرُرُونَ вместо]	يَسُرُّانِ <sub>[يَ</sub> سَرُّرُانِ вместо]	يَسُو [يَسْرر вместо]	Муж.	
يَسْرُرْنَ	تَسُرَّانِ [تَسْرُرَانِ вместо]	تَسُرُّ [ تَسْرُرُ вместо]	Жен.	3

#### Спряжение глагола ظُلُ (и/а) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لَظُلُّ [ نَظْلَلُ BMECTO	_	أَظُلُّ [ أَظْلَلُ BMecto]	Муж. Жен.	1
تَظَلُّونَ [ تَظْلُلُونَ вместо]		<b>ਬਿ</b> [ تَظْلُلُ вместо]	Муж.	
تَظْلَلْنَ	تَظُلاَّنِ [ تَظْلَلاَنِ вместо	تَظُلِّينَ [تَظْلَلِينَ вместо]	Жен.	2
يَظُلُّونَ [يَظْلُلُونَ вместо]	يَ <b>ظُلاَّنِ</b> [ يَظْلَلاَنِ вместо]	يَ <b>ظُلُّ</b> [يَظْلَلُ Вместо	Муж.	
يَظْلَلْنَ	تَظُلاًنِ [ تَظْلَلاَنِ вместо]	تَظُلُّ [ تَظْلَلُ вместо	Жен.	3

#### Спряжение глагола (а/и) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
[BMCCTO فَوْرُ ]	_	أَفِرُ [ أَفْزِزُ вместо]	Муж. Жен.	1
تَفِزُونَ <sub>[</sub> تَفْزِزُونَ вместо]		لَّفْزُ вместо [ تَفْزِزُ	Муж.	
تَفْزِزْنَ	<b>тَفِزَّانِ</b> [ تَفْزِزَانِ вместо]	<b>تَفِزِّينَ</b> [ تَفْزِزِينَ вместо]	Жен.	2
يَفِزُونَ [يَفْزِزُونَ вместо]	يَفِزَّانِ [يَفْزِزَانِ вместо]	يَفِزُ [ يَفْزِزُ вместо]	Муж.	
يَفْزِزْنَ	تَفِزَّانِ [ تَفْزِزَانِ вместо]	<b>عَفِزُ</b> [ تَفْزِزُ вместо	Жен.	3

В имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл.3 Приложения) удвоенные глаголы I породы спрягаются по единому типу, независимо от типовой огласовки имперфекта, поскольку в страдательном залоге гласный второго корневого согласного всегда представлен огласовкой — (фатха):

$$\hat{y}$$
) سَوَّ  $\rightarrow [$  يُسْرَرُ  $\rightarrow$  يُسْرِرُ  $\rightarrow$  يُسَرِّرُ  $\rightarrow$  يُسَرِّرُ  $\rightarrow$  يُسَرِّرُ  $\rightarrow$  يُفَرِّرُ  $\rightarrow$  يُفِرِّرُ  $\rightarrow$  يُفِرِّرُ  $\rightarrow$  يُفِرِّرُ  $\rightarrow$  يُفِرِّرُ  $\rightarrow$  يُفِرِّرُ  $\rightarrow$  يُفِرِّرُ  $\rightarrow$  يُفْرِيرُ  $\rightarrow$  يُسْرِيرُ  $\rightarrow$  ي

# (а/у) и فَزَّ (а/и) سَرٌ (а/у) и فَزُّ (а/и) в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أَسَرُّ   أَسْرَرُ Вместо   الْفَرُّ   أَفْرَرُ Вместо	. <del>-</del>	أُسَوَّ   أُسْرَرُ Вместо   أُفْرَرُ Вместо	Муж. Жен.	1
تُسَرُّونَ السُّرَرُونَ Вместо تُفَرُّونَ السُّرَدُونَ Вместо	تُسَوَّانِ إتُسْرَرَانِ Вместо	تُسَوُّ   تُسْرَرُ Вместо الله تُفَوُّ   تُفْزَزُ Вместо	Муж.	
ئُسْرَرْنَ ئُفْزَزْنَ	<b>تُفَرَّانِ</b>   تُفْزَزَانِ Вместо	تُسَرِّينَ   تُسْرَرِينَ вместо  تُفَرِّينَ   تُفْرَزِينَ вместо	Жен.	2
يُسَرُّونَ إيُسْرَرُونَ Вместо أيفُزُرُونَ Вместо يُفَزُّونَ اللهُوْزُرُونَ	يُسَوَّانِ إيُسْرَرَانِ вместо إيُفَزَرَانِ	يُسُو [يُسْرَرُ Вместо] يُفْرُ إيْفَرَزُ вместо] يُفْرُ إيْفَرَزُ вместо]	Муж.	
يُسْرَرُنَ يُفْزَزُن	تُسَرُّانِ إِتُسْرَرَانِ вместо اللهِ الهِ ا	أَسُو الْمُسْرَدُ (BMCCTO) الْمُسْرَدُ (BMCCTO)	Жен.	3

§ 4. Формы сослагательного наклонения удвоенных глаголов I породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 3) по правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 2–3 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов سُرٌ (a/y), فَرُّ (a/и), فَلَّ (и/а) в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойствени	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
3 <b>2</b> .ЛОГ	залог	залог	залог	залог	залог		
لُسَرُّ	ئسر	-	_	أسرَّ	أَسُوَّ		:
38.ЛОГ ئُسْرُ ئُفْزُ	ئسُرٌ ئفِزٌ ئظَلٌ	-	_	أُفَرَّ	أفِزَّ أظَلَّ	Муж. Жен.	1
	نظَلّ	_	_	_	أظَلَّ		
تُسَرُّوا تُفَزُّوا	تَسُرُّوا تَفِزُّوا تَظُلُّوا تَشْرُرْنَ تَفْزِزْنَ تَظْلُلْنَ			تُسَرَّ تُفَزَّ	تُسُرُّ		
تُفَزُّوا	تَفِزُّوا			تُفَزَّ	تَسُرَّ تَفِزَّ تَظَلُ	Муж.	
_	تَظَلُّوا	تُسَرًا	تَسُرًا	_	تَظُلُ		
ئسْرَرْنَ ئفْزَزْنَ	تَسْرُرْنَ	تُفَزًّا	تَفِزًا تَظُلاً	تُسَرِّي تُفَزِّي	تُسُرِّي		2
تُفْزَزْنَ	تَفْزِزْنَ	_	تَظَلاً	تُفَزِّي	تَفِزِّي	Жен.	
_	تَظْلَلْنَ			_	تَسُرِّي تَفِزِّي تَظَلِّي		
يُسَرُّوا يُفَزُّوا	يَسُرُّوا	يُسَرَّا يُفَزَّا	يَسُرُّا	يُسَرَّ يُفَزَّ	يَسُرُّ		
يُفَزُّوا	يَفِزُوا	يُفَزَّا	يَسُرُّا يَفِزُّا	يُفَزَّ	يَفِزَّ	Муж.	
_	يَسُرُّوا يَفِزُّوا يَظَلُّوا	_	يَظَلاً	-	يَسُرَّ يَفِزَّ يَظَلُّ		
يُسْرَرْنَ يُفْزَزْنَ	يَسْرُرْنَ يَفْزِزْنَ يَظْلَلْنَ	تُستَوَّا	تَسُرًّا	تُسَرَّ	ئسُرَّ تَفِزَّ تَظُلِّ		3
يُفْزَزْنَ	يَفْزِزْنَ	تُفَزُّا	تَفِزًا	تُفَزُّ	تَفِزّ	Жен.	
-	يَظْلَلْنَ	· -	تَظَلاً	_	تَظُلُّ		

<sup>§ 5.</sup> Формы усиленного наклонения удвоенных глаголов I породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 4) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не про-исходит.

Спряжение глаголов سَرٌ (a/y), فَرُّ (a/и), فَلُ (и/а) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		П	I		
ئسُرُّنْ	ئسُرُّنُ	<del>-</del>	أَسُرَّنْ	أَسُرَّنَّ		
ئفِزُّنْ	ئفِزَّنْ	_	أَفِزَّنْ	أَفِزَّنَّ	Муж. Жен.	1
ئسُرَّنْ ئفِزَّنْ ئظَلْنْ	نَظُلُنَّ	_	أظَلَّنْ	أظَلَّنَّ		
تَسُرُّنْ	تَسُرُّنُ		تَسُرُّنْ	تَسُرَّنَّ		
تَفِزُّن	تَفِزُّنْ		تَفِزَّنْ	تَفِزَّنَّ	Муж.	
ئسُرُّن تَفِزُّن تَظَلُّنْ	تَظَلُّنَّ	تَسُوَّانّ	تَفِزَّنْ تَظَلَّنْ	تَفِزَّنَّ تَظَلَّنَّ		
رُكانٌ	ئسْرُ تَفْزِز	تَفِزُّانٌ	تَسُرِّنْ تَفِزِّنْ	تَسُرِّنَّ		2
ັ້ນຢູ່	تَفْزِزُ	تَظَلَانً		تَفِزِّنْ	Жен.	
نَانَ	تَظُلُأ		تَظَلَّنْ	تَظَلَّنَّ		
يَسُرُّنْ يَفِزُّنْ يَظُلُّنْ	يَسُرُّنَّ	يَسُرُّانٌ يَفِزُّانٌ	يَسُرُّنْ	يَسُرُّنَّ		
يَفِزُّنْ	يَفِزُنْ	يَفِزَّانً	يَفِزَّنْ	يَفِزَّنَّ	Муж.	
1	يَظُلُنَّ	يَظَلاُنً	يَظَلَّنْ	يَظَلُنَّ		
رُكَانً	تَسُرُّانٌ يَسْرُٰرْ نَانَّ تَفِزُّانٌ يَفْزِزْنَانٌ		تَسُرُّنْ	تَسُرُّنُّ		3
			تَفِزُنْ	تَفِزَّنٌ	Жен.	
نَّانً	يَظُلُأ	تَظَلاّنّ	تَظَلِّنْ	تَظَلَّنَّ		

# Спряжение глаголов سَرٌ (а/у) и فَزٌ (а/и) в усиленном наклонении страдательного залога

ı	Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
ı	П	I		11	I		
	ئسَرُّنْ	ئسَرُّنْ	-	أُسَرَّنْ	أُسَرَّنَّ	Муж.	
	ئْفَزُّنْ	لْفَزَّنَّ	_	أَفَزَّنْ	أَفَرَّنَّ	Жен.	ı

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
li	I		II	I		
تُسَرُّنْ	تُسَرُّنَّ		تُسَرَّنْ	تُسَرَّنَّ		
تُفَرُّنْ	تُفَزُّنَّ	تُسَرَّانٌ	تُفَزَّنْ	تُفَزَّنً	Муж.	:
رُكَانً	السر	تُفَزَّانَّ	ثُفَرَّنَّ ثُفَرَّنْ تُسَرَّانٌ تُسَرِّنٌ تُسَرِّنْ تُفَرَّانٌ			2
ِ نُانٌ	تُفْزَز		تُفَزِّنْ	تُفَزِّنَّ	Жен.	
يُسَرُّنْ	يُسَرُّنُ	يُسَرَّانَّ	يُسَرَّنْ	يُسَرَّنَّ		
يُفَزُّن	يُفَزُّنُّ	يُفَزَّانٌ	يُفَزَّنْ	يُفَزَّنَّ	Муж.	
رُكَانً	يُسْرَ	تُسَرَّانٌ	تُسَرَّنْ	تُسَرَّنَّ		3
້ຳປ່	يُفْزَزَ	تُفَزَّانٌ	تُفَزَّنْ	تُفَزَّنَّ	Жен.	

§ 6. В условном наклонении удвоенные глаголы I породы в формах 1-го л. ед. (أنا) и мн. (خن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت), 3-го л. ед. ч. муж. (هــو) и жен. (هي) р. имеют два варианта. Первый вариант (более употребительный) образуется от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 3, стр. 177) путем вариативного изменения конечного гласного — (дамма): у глаголов с типовой огласовкой имперфекта \_\_\_ (даммой) конечный гласный (в действительном залоге) может быть любым: однако в сочетании со слитными местоимениями لو , ك , ف , ن огласовка исключается; при васлировании возможна лишь — (кясра); у (дамма) остальных глаголов (а также у глаголов всех других типов в страдательном залоге) конечный гласный может быть представлен огласовками — или Остальные формы (2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتما), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أنتما), 2-го л. мн.ч. муж. (أنتن р., 3-го л. дв.ч. муж. и жен. р. (انتن д. ч жен. р. (انتم р. з-го л. дв.ч. муж. и жен. р. (انتم р. з-го л. дв.ч. муж. и жен. р. (انتم عبد المعربة والمعربة وا 3-го л. мн. ч. муж. (هـــه) и жен. (هن) р.) образуются от форм имперфекта (см. табл. § 3, стр. 177) по правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 2-3 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Второй вариант вышеназванных форм образуется от непревращенных форм имперфекта (указаны в табл. §3, стр. 177 в квадратных скобках) по правилу образования условного наклонения правильных глаголов (см. §3 и табл. 2–3 Приложения). Второй вариант употребляется редко.

# Спряжение глаголов سُرٌ (a/y), فَلُ (a/н), فَلُ (и/а) в условном наклонении (1-й вариант)

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единственн	юе число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
ئَسُو	ئسُ	_	_	أسو	أسو		
ئسر ئفز ِ	ئسُرُّ ئفِزُّ نَظُلِّ	-	-	أَسَوَّ ِ	أفِزُ	Муж. Жен.	1
_	نَظُلَّ	-	-	_	أفِرَّ أظَلَّ		
تُسَرُّوا تُفَزُّوا	تسُرُّوا تَفِزُّوا تَظُلُّوا تَشُرُرُنَ تَفْزِزْنَ تَظْلُلْنَ			ئُسَرَّ تُفَزَّ	تَسُرُّ تَفِزُّ تَظُلُّ		
تُفَزُّوا	تَفِزُّوا			تُفَزَّ	تَفِزُّ	Муж.	
-	تَظَلُّوا	تُسَرًّا تُفَزَّا	تَسُوَّا تَفِزَّا	_	تَظُلُّ		
ئُسْرَرْنَ ئُفْزَزْنَ	تَسْرُرْنَ	تُفَزَّا	تَفِزًا	تُسَرِّي تُفَزِّي	تَسُرِّي		2
تُفْزَزْنَ	تَفْزِزْنَ	-	تظلا	تُفَزِّي	تَفِزِّي	Жен.	
-	تَظْلَلْنَ				تَسُرِّي تَفِزِّي تَظَلَّي		)   
يُسَرُّوا يُفَزُّوا	يَسُرُّوا يَفِزُّوا يَظَلُّوا	يُسَرَّا يُفَزَّا	يَسُرًا يَفِزًا	يُسَرَّ يُفَزَّ	يَسُوْ يَفِزُ يَظُلُّ		
يُفَزُّوا	يَفِزُوا	يُفَزَّا	يَفِزُّا	يُفَزَّ	يَفِزُ	Муж.	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;
_	يَظَلُوا	_	يَظُلاً	_	يَظُلُّ		
يُسْرَرْنَ يُفْزَزْنَ	يَسْرُرْنَ يَفْزِزْنَ يَظْلَلْنَ	گُسَرًا تُفَزًّا	تَسُوًّا	تُسَرَّ تُفَزَّ	تُسرُ تَفِزُّ تَظَلُ		3
يُفْزَزْنَ	يَفْزِزْنَ	تُفَزًّا	تَفِزًا	تُفَزَّ	تَفِزَّ	Жен.	
_	يَظْلَلْنَ		تَظَلاً		تُظُلُّ		

# Спряжение глаголов سَرٌ (a/y), فَلُ (a/u), فَلُ (и/а) в условном наклонении (2-й вариант)

Миотество	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئسرَر	ئسرر ئسرر	_	_	أُسْوَرُ	أُسُور		
ئفْزَز	نفزز	_	_	أفزز	أفزز	Муж. Жен.	1
_	نَظْلَلْ	-	_	_	أظْلُلْ		

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
<del> </del>		залог	залог	залог	залог	залог	залог
		تَسْرُرْ	ئىسْرَرْ ئۇنْزَرْ			تسروا	تُسَرُّوا
	Муж.	تَفْزِزْ	تُفْزَز			تَفِزُّوا	تُفَزُّوا
		تَسْرُرْ تَفْزِزْ تَظْلَلْ	_	تَسُوًّا	تُسَوَّا	تَظَلُّوا	_
2	!	تَسُرِّي	تُسَرِّي	تَفِزًا	تُفَزَّا	تَسْرُرْنَ	تُسْرَرْنَ
	Жен.	. تَفِزِّي	تُفَزِّي	تَظَلاً	-	تَفْزِزْنَ	تُفْزَزْنَ
		تَظَلِّي				تَظْلَلْنَ	_
		يَسْرُرْ	يُسْرَر	يَسُرُّا	يُسَرَّا	يَسُرُّوا	يُسَرُّوا يُفَزُّوا
	Муж.	يَسْرُرْ يَفْزِزْ	يُفْزَز	يَفِزًا	يُفَزُّا	يَفِزُّوا	يُفَزُّوا
		يَظْلَلْ	_	يَظُلاً	-	يَظَلُّوا	_
3		تَسْرُر	تُسْرَرْ	تَسُرًّا	تُسَرًّا	يَسْرُرْنَ	يُسْرَرْنَ يُفْزَزْنَ
	Жен.	تَفْزِزْ	تُفْزَز	تَفِزَّا	تُفَزَّا	يَفْزِزْنَ	يُفْزَزْنَ
		تَظْلَلْ	-	تَظُلاً		يَظْلَلْنَ	_

§ 7. Формы повелительного наклонения удвоенных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. §6) путем усечения префикса . При образовании повелительного наклонения от 2-го варианта форм 2-го л. ед. ч. муж. р., а также от формы 2-го л. мн. ч. жен. р. вместо усеченного префикса появляется протеза . для глаголов с типовой огласовкой имперфекта — и протеза . для остальных глаголов (т.е. в данном случае образование повелительного наклонения происходит по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов I породы — см. §5 и табл. 5 Приложения). Второй вариант повелительного наклонения употребляется редко.

Множественное число	Двойственное число	Единстве	ное число	Род	
		2-й вар.	1-й вар.		
سرهوا		اُسور اسور	ده٬ سو	•	
فِزُّوا		اِفْززْ	فِزَّ	Муж.	
ظَلُوا	سُوًّا	اِظْلَلْ	ظُلُّ		
ٱسْرُدْنَ	فِزًا	ِي .	سو		
ٳڣٝڗۣڒ۠ڹؘ	ظُلاً	فِزِّي		Жен.	
إظْلَلْنَ		ني ا	ظًا		

§ 8. Формы повелительного усиленного наклонения удвоенных глаголов І породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 5, стр. 180) путем усечения префикса . Формы мн. ч. жен. р. образуются по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов І породы (см. § 5 и табл. 5 Приложения).

Повелительное усиленное наклонение глаголов 
$$(a/y)$$
 ,  $\hat{b}$   $(a/y)$  سرً (и/а)

Множестве	оконр эонн	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
	I		Į į	I	
سُرُّن	سُرُّنَ		سُرَّنْ	سُرَّنَّ	
فِزُن	فِزُنْ		ڣؚڗؙڽ۫	فِزُّنْ	Муж.
ظُلُن	ظَلُنَّ	سُرَّانٌ	ظُلُّنْ	ظُلُّنَّ	
رُ نَانً	أسر	فِزَّانٌ	سُرِّنْ	سُرِّنَّ	
ِ ئان	ا <b>فْ</b> زِرْ	ظُلاًنّ	ڣؚڗؙۜڹ	فِزِّنَ	Жен.
لْنَانً	إظْلَ		ظَلَّنْ	ظَلَّنَّ	

§ 9. Формы причастия действительного залога удвоенных глаголов I породы образуются по модели действительных причастий правильных глаголов

- § 10. Формы причастия страдательного залога удвоенных глаголов I породы образуются по модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مُسْرُورٌ (см. § 7 и табл.6 Приложения): مَسْرُورٌ .
- § 11. В формах, образованных от удвоенных глаголов I породы по модели имени места (مَفْعِلُ), происходит фонетическое изменение: выпадение краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми корневыми согласными слогов и устранение образовавшегося трехсогласия (недопустимого фонетикой арабского языка сочетания трех согласных звуков) за счет перемещения выпавшего гласного к первому корневому согласному:

آمَنْزُرٌ 
$$\rightarrow$$
 مَنْزُرٌ  $\rightarrow$  مَنَزُرٌ  $\rightarrow$  مَمَرًّا.

## فَعُلَ П порода – модель

#### Некоторые удвоенные глаголы П породы

Причастие страд. залога	Причастие дейст. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُبَرَّر	مُبَرُر	تَبْرِيرٌ	оправдывать	ؠؘڗؙۯ
مُجَدُّدٌ	مُجَدُّدٌ	تَجْدِيدٌ	обновлять	جَدَّدَ
مُجَفَّفٌ	مُجَفِّفٌ	تجفيف	сушить	جَفُّفَ
مُجَلِّلٌ	مُجَلِّلٌ	تَجْلِيلٌ	покрывать	جَلَّلَ
مُحَدَّدٌ	مُحَدِّدٌ	تَحْدِيدٌ	ограничивать	حَدُّدُ
مُحَرَّرٌ	مُحَرِّرٌ	تَحْرِيرٌ	освобождать	حَوَّدَ
مُحَسَّسَ	مُحَسِّسٌ	تَحْسِيسٌ	щупать	خسس
مُحَقِّقٌ	مُحَقِّقٌ	تَحْقِينٌ	осуществлять	حَقَّقَ
مُخصَص	مُخَصِّصٌ	تَخْصِيصٌ	предназначать	خَصَّصَ

Причастие страд. залога	Причастие дейст. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُخَطَّطٌ	مُخطَط	تخطيط	планировать	خَطُّطَ
مُرَدَّدٌ	مُرَدّدٌ	تَرْدِيدٌ	повторять	
مُسبُّب	مُسَبِّبٌ	تَسْبِيبٌ	причинять, вызывать (что-л.)	سبُّب
مُسَوَّدُ	مُسَوِّرٌ	تَسْرِيرٌ	радовать	سَرَّرَ
مُشَدَّد	مُشَدِّدٌ	تَشْدِيدٌ	усиливать	شَدَّدَ
مُصَحَّحٌ	مُصَحِّحٌ	تَصْحِيحٌ	исправлять	صَحَّحَ
مُضَلِّلٌ	مُضَلِّلٌ	تَضْلِيلٌ	вводить в заблуждение	ضَلْلَ
مُعَدَّدٌ	مُعَدُّدٌ	تَعْدِيدٌ	считать	عَدَّدَ
مُعَزَّزٌ	مُعَزِّزٌ	تَعْزِيزٌ	усиливать	عَزَّزَ
مُقَرَّرٌ	مُقَرِّرٌ	تَقْرِيرٌ	решать	قَرَّرَ
مُكَرَّرٌ	مُكَرِّرٌ	تَكْرِيرٌ	повторять; очищать	كَرَّر
مُمَدُّدٌ	مُمَدُّدٌ	تَمْدِيدٌ	растягивать	مَدَّدَ
مُهَدَّدٌ	مُهَدِّدٌ	تَهْدِيدٌ	угрожать	هَدُّدَ

§ 12. Удвоенные глаголы II породы при спряжении в перфекте и имперфекте действительного и страдательного залогов, при образовании наклонений и именных форм не имеют никаких особенностей и ничем не отличаются от правильных глаголов этой породы (см. § 1-7 и табл. 9–19 Приложения).

## Спряжение глагола је в перфекте

Множество	енное число	Двойстве:	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ؠُرِّرْکا	بَوَّرْكا	_	_	بُرِّرتُ	بَرَّرْتُ	Муж. Жен.	1
بُرِّرَتُم بُرِرتُم	بَرَّرْتُمْ	ولاقور	ر که هم ر	بُرِّرْتَ	بَرَّرْتَ	Муж.	
بُور كن بُور كن	بَوَّرْكُنَّ	بُرِّرُكُمَا	بَرَّرْتُمَا	بُرِّر <sup>ت</sup> ِ	بَرُّرْتِ	Жен.	2
بُرِّرُوا	بَرَّرُوا	بُرِّرَا	بَرُّرَا	بُرِّر بُرِّر	ؠؘڗ۠ڒ	Муж.	
ؠُرِّرْنَ	بَرَّرْنَ	بُرِّرَكَا	بَرُّرَتَا	بُرِّرَت	بَرَّرَت	Жен.	3

## Спряжение глагола بُرُّدُ в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئبَرُّرُ	ئبَرِّرُ	_	_	أَبَوَّرُ	أَبُورُ	Муж. Жен.	1
<b>ئ</b> َبَرَّرُونَ	تُبَرِّرُونَ	وروك		تُبَرَّرُ	تُبَرِّرُ	Муж.	
تُبَرَّرْنَ	تُبَرِّرْنَ	تُبَرَّرَانِ	تُبَرِّرَانِ	تُبَرَّرِينَ	تُبَرِّرِينَ	Жен.	2
يُبَرَّرُونَ	يُبَرِّرُونَ	يُبَرُّرَانِ	يُبَرِّرَانِ	يُبَرَّرُ	يرو د پيرز	Муж.	
يُبَرَّرُنَ	يُبَرِّرْنَ	تُبَوَّرَانِ	تُبَرِّرَانِ	تُبَرَّرُ	تُبَرِّر	Жен.	3

## В сослагательном наклонении

Лнцо 1	Род	ное число	Единственное число		Двойствен	ное число	Множестве
		Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж. Жен	أَبَرِّرَ	أَيُورُ	_	_	ئَبَرِّر	نُبَرَّرَ
	Муж.	تُبَرِّرَ	تُبَرَّرَ		تُبَوَّرَا	تُبَرِّرُوا	تُبَرَّرُوا
2	Жен.	تُبَرِّرِي	تُبَرَّرِي	تُبَرِّرَا		تُبَرِّرْنَ	تُبَرَّرْنَ
	Муж.	يُبَرِّر	يُبَرُّرُ	يُبَرِّرا	يُبَرُّرُا	يُبَرِّرُوا	يُبَرُّرُوا
3	Жен.	تُبَرِّر	تُبَرَّر	تُبَرِّراً	تُبَرَّرَا	يُبَرِّرْنَ	يُبَرَّرْنَ

## Спряжение глагола 🥳 в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	ное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
	I		П	I		
ئْبَرِّرَنْ	لُبَرِّرَنَّ	-	أُبَرِّرَنْ	أَبُرِّرَنَّ	Муж. Жен.	1
تُبَرِّرُنْ	تُبَرِّرُنَّ	# cm.a	تُبَرِّرَنْ	تُبَرِّرَنَّ	Муж.	
رْئَانٌ	لُبَرِّ	كُبَرِّرَانٌ	تُبَرِّرِنْ	تُبَرِّرِنُ	Жен.	2
يُبَرِّرُنْ	يُبَرِّرُنَّ	يُبَرِّرَانٌ	يُبَرِّرَنْ	ؽؙؠؘڒۘڒۘڽ۠	Муж.	
رُكَانً	يُبرُّ	تُبَرِّرَانٌ	تُبَرِّرَنْ	<b>تُ</b> بَرِّرَٰنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола بُرُّ в усиленном наклонении страдательного залога

Лиц	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	Множественное число	
		I	П		I	П
	Муж. Жен.	ٲؙڹۘڗ۠ڒؘ	ٲؙؠؘڗؙۘۯؘڹ۠		ئْبَرَّرَنَّ	ئَبَرُّرَٰنْ
. ]	Муж.	تُبَرَّرَنَّ	لُبَرَّرَنْ	# < /	<b>ئ</b> َبَرَّرُنَّ	تُبَرَّرُن
2	Жен.	تُبَرَّرِنَ	<b>ئ</b> َبَرَّرِنْ	تُبَرَّرَانِّ	گَبُو(	ِ كَانً
	Муж.	ؽؙؠؘڗ۠ۘۯؘڽ۠	ؽؙؠؘڗ۠ۘۯؘڹ۠	يُبَرُّرَانً	يُبَرَّرُنَّ	يُبَرُّرُنْ
3	Жен.	ٿُبَرُّرَنَّ	تُبَرَّرَنْ	لُبَرَّرَانً	ور ه پير(	ِ كَانُ

## Спряжение глагола بُرُو в условном наклонении

Множеств	Множественное число		нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئبَرُر	لُبَرِّر	_	-	أُبُور	أَبُرِّر	Муж. Жен.	1
تُبَرَّرُوا	تُبَرِّرُوا	ورة '	ور الا أ	ٿُبَرَّر	تُبَرِّر	Муж.	
تُبَرَّرُنَ	تُبَرِّرْنَ	<b>تُبَرَّ</b> رَا	تُبَرِّراً	تُبَرَّرِي	تُبَرِّرِي	Жен.	2
يُبَرَّرُوا	يُبَرِّرُوا	يُبَرُّرَا	يُبَرِّرا	يُبَرُّرُ	يُبَرِّر	Муж.	
يُبَرُّرُنَ	يُبَرِّرْنَ	<b>تُ</b> بَوَّرَا	<b>تُ</b> بَرِّرَا	ئبَرْر ئبرر	<b>ئ</b> َبَرِّر	Жен.	3

# Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
بَرِّرُوا	- 4	بَوْر بَوْر	Муж.
ۑؘڒؙڒڽ۫	پَوَرا	بَرِّرِي	Жен.

## Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род
П	I		П	I	
ؠؘڔؙٙڒؗڹ	بَرِّرُنْ	# < # <	بَرِّرَنْ	بَرِّرَنْ	Муж.
ِ كَانَّ	بر بَور	بُرُران	بَرِّرِنْ	بَرِّرِنٌ	Жен.

## فَاعَلَ порода – модель فَاعَلَ

В словарной форме удвоенных глаголов III породы наблюдается фонеческое изменение, характерное для удвоенных глаголов в целом, а именно: слияние второго и третьего корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух слогов, образованных этими согласными:

#### Некоторые удвоенные глаголы III породы

Масдар	Перевод	Глагол
مُحَاجَّةً ,حِجَاجً	спорить	حَاجً
مُحَادَّةً , حِدَادٌ	иметь общую границу	حَادُ
مُدَاقَةً , دِقَاقً	проявлять точность	دُاق
مُسَابَّةً , سِبَابٌ	ругать друг друга	سَابً
مُسَارَةً , سِرَارً	делиться тайной	سَار
مُشَاحَّةً , شِحَاحً	проявлять скупость; спорить	شاح
مُشَادَّةً , شِذَادٌ	ссориться	شاد
مُشَارَّةً , شِوَارَّ	обходиться плохо	شَارً
مُشَاقَةً , شِقَاقً	противоречить	شاق
مُضَادَّةً , ضِدَادٌ	быть противником	ضّادٌ
مُضَارَةً , ضِرَارٌ	стараться вредить	ضّارٌ
مُقَاصَّةٌ , قِصَاصٌ	мстить	قَاصً
مُلاَدَةٌ , لِدَادَ	непримиримо враждовать	วีซ์

§ 13. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 20 Приложения) в удвоенных глаголах III породы в формах 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر), 3-го л. ед.ч. жен. р. (هم), дв. ч. муж. и жен. р. (هم) и 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم) имеет место фонетическое изменение: слияние второго и третьего корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов.

В то же время допустимы варианты форм, аналогичных формам правильных глаголов.

в перфекте действительного залога قاص в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
قاصتصننا	_	قَاصَصْتُ	Муж. Жен.	1
قَاصَصْتُمْ		قَاصَصْتَ	Муж.	
قَاصَصْتُنَّ	فاصكتما	قاصَصت	Жен.	2
قَاصُوا нли قَاصَصُوا	قَاصًا нлн قَاصَصَا	قَاصٌ или قَاصَصَ	Муж.	
قَاصَصْنَ	قَاصَّتَا нлн قَاصَصَتَا	قَاصَّتْ нлн قَاصَصَتْ	Жен.	3

§ 14. В перфекте страдательного залога (см.§1 и табл. 20 Приложения) удвоенные глаголы III породы спрягаются по типу правильных глаголов, при этом фонетических изменений не происходит.

в перфекте страдательного залога قاصت в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
گوصیصنگا	_	<b>قُ</b> وصِصْتُ	Муж. Жен.	1
أوصِصتُمْ		فوصيصت	Муж.	
قُوصِعتُنَ	قوصِصْتُمَا	فوصِصت	Жен.	2
فحوصصوا	أوحيصا	قُوصِصَ	Муж.	
قوصِمننَ	أوصيصتنا	قُومِمَت	Жен.	3

§ 15. При спряжении в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 21–22) во всех формах удвоенных глаголов III породы, кроме форм 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن ه أنستن), происходит характерное для удвоенных глаголов фонетическое изменение: слияние второго и третьего корневых соглас-

ных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов: فَقَاصُ  $\leftarrow [\hat{j}]$  В то же время допустимы варианты форм, аналогичных формам правильных глаголов.

# Пряжение глагола قاصَ или قاصَ или قاصَ в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لْقَاصٍّ <sub>нли</sub> نُقَاصِصُ	-	أقَاصُ нлн أُقَاصِصُ	Муж. Жен.	1
تُقَاصُونَ سه تُقَاصِصُونَ	فيد فد م	تُقَاصُّ سس تُقَاصِص	Муж.	
تُقَاصِعْنَ	تُقَاصًانِ عمد تُقَاصِصَانِ	تُقَاصِّينَ или تُقَاصِصِينَ	Жен.	2
يُقَاصُّونَ ٢٠١١ يُقَاصِصُونَ	يُقَاصًانِ سه يُقَاصِصَانِ	يُقَاصُّ шли يُقَاصِصُ	Муж.	
يُقَاصِعْنَ	تُقَاصًانِ سه تُقَاصِمانِ	تُقَاصِّ нлн تُقَاصِصُ	Жен.	3

## в имперфекте страдательного залога قاصص или قاص

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لُقَاصُ السال لُقَاصَصُ	-	أقاص سس أقاصك	Муж. Жен.	1
تُقَاصُّونَ س تُقَاصَصُونَ		ثُقَاصً <sub>или</sub> تُقَاصَصُ	Муж.	
تُقَاصَصْنَ	تُقَاصًانِ س تُقَاصَعَانِ	تُقَاصِّينَ سيس تُقَاصَصِينَ	Жен.	2
يُقَاصُّونَ سِي يُقَاصَصُونَ	يُقَاصًانِ سِي يُقَاصَصَانِ	يُقَاصُ нлн يُقَاصَصُ	Муж.	
يُقَاصَعننَ	تُقَاصًانِ سِ تُقَاصَصَانِ	تُقَاصُ нли تُقَاصَصُ	Жен.	3

§ 16. Формы сослагательного наклонения удвоенных глаголов III породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 15) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 21—22 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Лицо		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	ное число	Множестве
	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
		3алог	залог	залог	залог	3алог	залог
1	Муж.	أُقَاصَّ	أُقَاصَّ	_	-	نُقَاصَ	نُقَاصٌ
	Жен.	أقاصِصَ	أقاصكص	_	<u>-</u>	تُقَاصِصَ	كْقَاصَصَ
	Муж.	تُقَاصَّ	تُقَاصً			تُقَاصُّوا	تُقَاصُّوا
		تُقَاصِصَ	تُقَاصَصَ	تُقَاصًا	تُقَاصًا	تُقَاصِصُوا	تُقَاصَصُوا
2		تُقَاصِّي	تُقَاصِّي	تُقَاصِصَا	تُقَاصَصَا	تُقَاصِصْنَ	تُقَاصَصْنَ
	Жен.	تُقَاصِصِي	تُقَاصَصِي				
		يُقَاصَّ	يُقَاصً	يُقَاصًا	يُقَاصًا	يُقَاصُوا	يُقَاصُوا
	Муж.	يُقَاصِصَ	يُقَاصَصَ	يُقَاصِصَا	يُقَاصَصَا	يُقَاصِصُوا	يُقَاصَصُوا
3		تُقَاصً	تُقَاصً	تُقَاصًا	تُقَاصًا	يُقَاصِصْنَ	يُقَاصَصْنَ
	Жен.	تُقَاصِصَ	تُقَاصَصَ	تُقَاصِصَا	تُقَاصَصَا		

§ 17. Формы усиленного наклонения удвоенных глаголов III породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 16) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 23 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

В усиленном наклонении قَاصَ в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единстве	ное число	Род	Лицо
П	I		II	I		
نُقَاصَّنْ	نُقَاصَّنَّ	_	أُقَاصَّنْ	أُقَاصَّنَّ	Муж.	
نُقَاصِصَنْ	كُقَاصِصَنَّ	_	أَقَاصِصَنَّ أَقَاصِصَنْ		Жен.	
تُقَاصُّنْ	تُقَاصُّنَّ		تُقَاصَّنْ	تُقَاصَّنَّ		
تُقَاصِصُنْ	تُقَاصِصُنَّ	تُقَاصَّانً	تُقَاصِصَنْ	تُقاصِصَنَّ	Муж.	
سْنَانٌ	تُقَاصِه	ثُقَاصِصَانً	تُقَاصِّنْ	تُقَاصِّنَّ	0.00	2
			تُقَاصِصِنْ	تُقَاصِصِنَّ	Жен.	

Множество	енное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род	Лицо
11	i		11	I		
يُقَاصُّنْ	يُقَاصُّنَّ	يُقَاصًانً	يُقَاصَّن	يُقَاصَّنَّ		
يُقَاصِعنُنْ	يُقَاصِصُنَّ	يُقَاصِصَانَّ	يُقَاصِصَنَ يُقَاصِصَنَ		Муж.	
مُنْنَانً	يُقَاصِصْنَانً	تُقَاصًانٌ	تُقَاصَّنْ	تُقَاصَّنَ		3
		تُقَاصِصَانً	تُقَاصِصَنْ	ا تُقَاصِصَنَّ	Жен.	

# Спряжение глагола قاص в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	іное число	Род	Лицо
II	<u> </u>		П	I		
نُقَاصَّنْ	كُفَّاصَّنَّ	-	أُقَاصَّنْ	أُقَاصَّنَّ	Муж.	1
كُقَاصَعَنْ	تُقَاصَعَنَ	_	أُقَاصَصَنْ	Жен. أقاصَصَنَّ أقاصَصَنُ		1
تُقَاصُّنْ	تُقَاصُّنَّ	•	تُقَاصَّن	تُقَاصَّنَّ		
كُفقًا صَعَسُنْ	تُقَاصَصَنَّ	تُقَاصًانً	تُقَاصَصَنْ	تُقَاصَصَنَّ	Муж.	
مُشَانً	تُقَاصَه	تُقَاصَصَانٌ	تُقَاصِّنْ	تُقَاصِّنَّ	Жен.	2
			تُقَاصَصِنْ	تُقَاصَصِنَّ	жен.	
يُقَاصُّنْ	يُقَاصَّنَ	يُقَاصًانَّ	يُقَاصَّن	يُقَاصَّنَ	Manage	
يُقَاصَعنُنْ	يُقَاصَصُنَّ	يُقَاصَصَانٌ	يُقَاصَصَن	يُقَاصَصَنَّ	Муж.	
مئنان	يُقَاصَ	تُقَاصًانً	تُقَاصَّنْ	تُقَاصَّنَ	Жен.	3
		تُقَاصَصَانٌ	تُقَاصَعَن ْ	تُقَاصَصَنَّ	ÆCH.	

§ 18. Формы условного наклонения удвоенных глаголов III породы 1-го л. ед. (اأت) и мн. (غن) ч., 2-го л. ед.ч. муж. р. (أنت), 3-го л.ед.ч. муж. (هـــي) и жен. (هـــي) р. имеют два варианта. Первый вариант образуется от форм имперфекта (см. табл. § 15, стр. 191) путем вариативной замены конечного гласного — (дамма) на — (фатха) или — (кясра) (при васлировании возможна лишь — (кясра)). Второй варнант образуется от форм имперфекта по общему для всех

пород правилу образования условного наклонения по типу правильных глаголов (см. § 3 и табл. 21–22 Приложения). Второй вариант употребляется редко.

Остальные формы (2-го л. ед. ч. жен. р. (أثنا), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أثنا) , 2-го л. мн. ч. муж. (أثنا) и жен. (أثنا) р., 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أثنا) и жен. (هر) р.) образуются от форм имперфекта по общему правилу, при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

в условном наклонении قاص в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
مُقَاصً	نُقَاصً د:	-	<del>-</del>	أَقَاصَ	أقَاصَ	Муж. Жен.	1
نُقَاصَص	نْقَاصِصْ	_		أقاصك	أقاصِص		
تُقَاصُوا	تُقَاصُوا			تُقَاصِ	تُقاصِ	Maria	
تُقَاصَصُوا	تُقَاصِصُوا	تُقَاصًا	تُقَاصًا	تُقَاصَص	تُقاصِص الله	Муж.	
تُقَاصَصْنَ	تُقَاصِصْنَ	تُقَاصَعَا	تُقَاصِصَا	تُقَاصِّي	تُقَاصِي	Жен.	2
				تُقَاصَحِي	تُقَاصِصِي	ACH.	
يقاصوا	يُقَاصُوا	يُقَاصًا	يُقَاصًا	يُقَاصِ	يُقَاصِّ		
يُقَاصَصُوا	يُقَاصِصُوا	يُقَاصَصَا	يُقَاصِصَا	يُقَاصَصُ	يُقَاصِصْ	Муж.	
يُقَاصَصْنَ	يُقَاصِصْنَ	تُقَاصًا	تُقَاصًا	تُقَاصً ِ	تُقَاصُ	200	3
		تُقَاصَصَا	تُقَاصِصَا	تُقَاصَصُ	تُقَاصِصُ	Жен.	

§ 19. Формы повелительного наклонения удвоенных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 18) по правилу образования повелительного наклонения (см. § 5 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса

## قاص سر المراس ا

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
قاصوا		قَاصَ	Maren
قَاصِصُوا	قَاصًا	قَاصِصْ	Муж.
قَاصِصْنَ	قَاصِصَا	قَاصِّي	Жен.
		قاصِصِي	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

§ 20. Формы повелительного усиленного наклонения удвоенных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 17, стр. 192) по правилу образования повелительного усиленного наклонения (см. § 5 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса

قاصُصَ или قاص вовелительное усиленное наклонение глагола

Множество	енное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род
П	I		II	I	
قَاصُن	قَاصُنَّ		قَاصَّنْ	قَاصَّنَّ	<b>N</b>
قَاصِصُنْ	قَاصِصُنَّ	قَاصًانٌ	قَاصِصَنْ	قَاصِصَنَّ	Муж.
១៩	قَاصِه	قَاصِصَانٌ	قَاصِّنْ	قَاصِّنَّ	210
	<del>-,</del> -		قَاصِصِنْ	قَاصِصِنَّ	Жен.

- § 21. Масдар (имя действия) удвоенных глаголов III породы образуется по двум моделям: по модели مُفاعَلَة (мн. مُفاعَلَات) с вариативным выпадением краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов: قاصَ مُقَاصَة или قَاصَ н مُقَاصَة ; и по модели وَعَاصَات (мн. وَعَاصَات (мн. وَعَاصَات (мн. وَعَاصَات (мн. وَعَاصَات ).
- § 22. Формы причастия действительного залога удвоенных глаголов ІІІ породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفَاعِلٌ (см. § 6 и табл. 25 Приложения) с вариативным выпадением краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов: يُقَاصِ عُمُ مُقَاصِ или يُقَاصِ مُقَاصِ или يُقَاصِ .

§ 23. Формы причастия страдательного залога удвоенных глаголов III породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُفَاعَلُ (см. § 7 и табл. 25 Приложения) с вариативным выпадением краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов: يُقَاصَ عُمُ مُقَاصَ или يُقَاصَ عُمُ مُقَاصَ .

## IV порода – модель أَفْعَلَ

При образовании словарной формы (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) IV породы удвоенных глаголов действуют фонетические закономерности, характерные для удвоенных глаголов в целом, а именно: выпадение краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов с последующим перемещением этого гласного к первому корневому согласному: مُدُدُ  $\rightarrow$  أَمُدُدُ  $\rightarrow$  أُمِدُدُ  $\rightarrow$  أُمِدُدُ  $\rightarrow$  أَمُدُدُ  $\rightarrow$  أُمِدُدُ  
#### Некоторые удвоенные глаголы IV породы

Масдар	Перевод	Глагол
إثمام	заканчивать	أتَّم
إخباب	любить	اُ أَخَبُّ
إِحْسَاسٌ	чувствовать	أَخَسَّ
إخلال	нарушать	أَخَلُ
إِسْوَارَ	радовать	أَسَوَّ
إِشْلاَلٌ	парализовать	أَشَلُ
إِصْرَارٌ	настаивать	أصَوْ
إِضْرَارٌ	вредить	أضَرُّ
ٳڠۮؘٳۮ	готовить	أُعَدَّ
إعْزَازَ	любить	أَعَزُّ
إِفْرَارٌ	устанавливать	أَقَرَّ
ٳڣ۫ڶٲڵ	уменьшать	أَفَلُ

Масдар	Перевод	Глагол
إلْحَاحَ	настаивать	أَلَحُ
إِمْدَادٌ	снабжать	أمَدّ
إِمْرَادٌ	давать дорогу	أَمَّوُّ
إِمْلاَلْ	надоедать	أمَلً

При спряжении в перфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 31 Приложения) в удвоенных глаголах IV породы во всех формах 3-го л. (кроме форм мн. ч. жен. р.) происходит фонетическое изменение, которое является результатом характерной для удвоенных глаголов в целом закономерности, а именно: выпадение краткого гласного в первом из двух слогов, образованных одинаковыми корневыми согласными, с последующим перемещением этого гласного к первому корневому согласному:

 $[\mathring{\mathbf{l}}_{\mathbf{u}}(\widetilde{\mathbf{c}}) \rightarrow \mathring{\mathbf{l}}_{\mathbf{u}}(\widetilde{\mathbf{c}}) \rightarrow \mathring{\mathbf{l}}_{\mathbf{u}}(\widetilde{\mathbf{c}})$ 

Спряжение глагола أُسَرُ в перфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
أسوركا	أَسْرَرْكَا	-	_	أسورت	أَسْوَرْتُ	Муж. Жен.	1
أسْرِركُمْ	أسوركم	. 9 . 4	غ ه ر هو س.	أسورت	أَسْرَرْتَ	Муж.	
أُسْوِرْكُنَّ	أَسْوَرَكُنَّ	أسوركما	أسورالكما	أسودت	أسررت	Жен.	2
أسيروا	أسروا	أسيرًا	أسَوًا	أسير	أَسَرَّ		
вместо	вместо	вместо	вместо	вместо	вместо	Муж.	i
أسرروا	أُسْرَرُوا	أسودا	أسورا	أُسْرِرَ	أَسْرَرَ		
1. · · ·	أَسْرَرُنَ	أميوكا	أستركا	أُميِرَّت	اً سَرَّت		3
أُسْوِرْنَ	اسرون	вместо	вместо	вместо	вместо	Жен.	
		أُسْرِرَتَا	أُسْرَرَتَا	أُسْرِرَتْ	أَسْرَرَتْ		

§25. При спряжении в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 32 - 33 Приложения) во всех формах удвоенных глаголов IV породы (кроме форм 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р.) происходит характерное для удвоенных глаголов в целом фонетическое изменение: выпадение краткого гласного в первом из двух слогов, образованных одинаковыми корневыми согласными, с последующим перемещением этого гласного к первому корневому со-

гласному: يُسِرُ  $\rightarrow$  يُسِرُرُ  $\rightarrow$  يُسِرِرُ  $\rightarrow$  يُسِرُرُ  $\rightarrow$  يُسِرِرُ  $\rightarrow$  يُسِرِرُ  $\rightarrow$  يُسِرِرُ  $\rightarrow$  يُسِرِمُ  $\rightarrow$  يُسِرِمُ  $\rightarrow$  يُسِرُرُ  $\rightarrow$  يُسِرِمُ  $\rightarrow$  يُسِرِم

Спряжение глагола أُسَوُ в имперфекте

Множеств	енное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
ئسَرُ	ئسو	_		أسره	أسير		
вместо أُسْرُرُ	BMECTO نُسْرِرُ تُسِرُونَ تُسِرُونَ	-	_	вместо أُسْرُرُ	вместо أُسْرِرُ	Муж. Жен.	1
تُسَرُّونَ	تُسِرُّونَ		•	تُسَرُّ	تُسِرُ		
вместо	вместо			вместо	вместо	Муж.	
تُسْرَرُونَ	تُسْرِرُونَ	تُسرَّانِ	تُسِرَّانِ	و ه رو تسرر	تُسْرِر	,	
		вместо تُسْرُ رَانِ	вместо	تُسَرِّينَ	تُسِرِّينَ		2
ئسْرَرْنَ	(* • #	نسرران	تُسْرِرَانِ	вместо	вместо	Жен.	
سرره	تُسْوِرْنَ			<b>ئ</b> ُسْرَرِينَ	تُسْرِرِين <u>َ</u>		
يُسَرُّونَ	يُسِرُّونَ	يُسَرُّانِ	يُسِرًانِ	تُسْرَرِينَ يُسَرُ	تُسْرِرِينَ <b>يُسِرُ</b>		
вместо	вместо	вместо	вместо	вместо	вместо	Муж.	
вместо يُسْرَرُونَ	يُسْرِرُونَ	вместо يُسْرَرَانِ	вместо يُسْرِرَانِ	ي مرو پسرر	يُسْرِرُ تُسِوُ	,	3
		تُستَوَّانِ	تُسِرًانِ	تُسَرُّ	تُسِرُّ		
يُسْرَرُن	5.	вместо	вместо	вместо	вместо	Жен.	
يسررت	يُسْرِرْنَ	تُسْرَرَانِ	تُسْرِرَانِ	ئىسرر ئىسرر	م ، و تُسرِر		

§ 26. Формы сослагательного наклонения удвоенных глаголов IV породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 25) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 32—33 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола أُسَرُ в сослагательном наклонении

Множеств	Іножественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
گسترا	كسير	_	_	أَسَرَّ	أسِرً	Муж. Жен.	1

Множеств	ножественное число		нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تسروا	قسيروا <b>ت</b> سيروا	4.	4 4	تُسَرُّ	تُسِرُّ	Муж.	
تُسْرَرْنَ	تُسْرِرْنَ	تُحسَوًا	گسِرًا	تُسَرِّي	تُسِرِّي	Жен.	2
يُسَرُّوا	يسروا پسروا	يُسَرُّا	يُسِرًا	يُسَرُّ	يُسِرُّ	Муж.	
يُسْرَرُنَ	يُسْرِرْنَ	تُسَرُّا	كُسِرًا	تُسَرُّ	تُسِرُ	Жен.	3

§ 27. Формы усиленного наклонения удвоенных глаголов IV породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 26) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 34 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола أسَرٌ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лнцо 1 2
II	I		П	Ι		
ئسِرُّنْ	نُسِرُّنُ	_	أسِرُّن	أسيرون	Муж. Жен.	1
تُسِرُّن	تُسِرُّنْ	*	تُسِرُّنْ	تُسِرٌ نُ	Муж.	
رگانً	كسر	تُسِرًانُ	تُسِرٌّنْ	تُسِرِّنُ	Жен.	2
يُسِونُ	يُسِرُّنُ	يُسِرًانً	يُسِرُّنْ	يُسِرُّ نُ	Муж.	
رُئانً	تُسِرَّانً يُسْرِرْنَانً		تُسِرُّنْ	تُسِرُّ نُ	Жен.	3

Спряжение глагола أَسَرُّ в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
	1		n	I		
لُسَرُّنْ	ئسَرُّنَّ		أَسَرَّنْ	أُسُرَّنَّ	Муж. Жен.	1

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	нное число	Множестве
		I	П		I	П
	Муж.	تُسَرَّنَّ	تُسَرَّنْ		تُسَرُّنً	تُسَرُّنْ
2	Жен.	تُسَرِّنُ	تُسَرِّنْ	تُسَرُّانَ	ئسر	ِرْ ئَان <u>ُّ</u>
	Муж.	يُسَرَّنَّ	يُسرَّنْ	يُسَرَّانٌ	يُسَرُّنَّ	يُسَرُّنْ
3	Жен.	تُسَرَّنَّ	تُسَرَّنْ	تُستَوَّانَّ	يُسْرُ	ۣۯؙٵڹؖ

В условном наклонении أسَرٌ в условном наклонении

Множеств	Множественное число		іное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38ЛОГ	залог	залог	залог	залог	залог		
نُسَرَّ	نسِرً	_	-	أسو	أسو	Муж.	1
ئسرَر	ئسور	-	_	أُسْوَر	أسور	Жен.	
تُسَرُّوا	تسيروا			تُسَرُّ	تُسِرَّ		
	i	تُسَرًا	تُسِرًّا	ئُسْرَرْ	تُسْرِدُ	Муж.	
تُسْرَرُنَ	تُسْرِرْنَ			تُسَرِّي	تُسِرِّي	Жен.	2

Множеств	Множественное число		нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. 3 <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُسَرُّوا	يُسِرُوا	يُسَوَّا	يُسِرًا	يُسَوَّ يُسرر	يُسِرَّ يُسْرِرْ	Муж.	
يُسْرَرْنَ	يُسْرِرْنُ	تُستَوَّا	تُسِرًا	ئىسۇ ئىسۇرە	ئسِرَّ ئسْرِرْ	Жен.	3

§ 29. Формы повелительного наклонения удвоенных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (в ед. ч. муж. р. - от двух вариантов, см. табл. § 28) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), т.е. путем замены префикса на протезу :

### أسر Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أسيروا	4 <b>f</b>	أُسِرَّ или أُسْوِرْ	Муж.
أَسْرِرْنَ	اسوا	أُسِرِّي	Жен.

§ 30. Формы повелительного усиленного наклонения удвоенных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 27, стр. 199) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), т.е. путем замены префикса ن на протезу : أسِرَانٌ , أُسِرَانٌ , أُسِرَانٌ , أُسِرَانٌ , أُسِرَانٌ , أُسِرَانٌ , أُسِرَانٌ ,

### أسر Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
II	I		II	1	
أُسِرُّنْ	أُسِرُّنَّ	أسوانً	أُسِرَّنْ	أُسِرَّنَّ	Муж.
ِ نَانً	أُسْوِر	اسوان	أَسِرِّنْ	أُسِرِّنْ	Жен.

- § 31. Масдар (имя действия) удвоенных глаголов IV породы образуется по модели إِفْعَالاَتٌ (мн. إِفْعَالاَتٌ ) по типу правильных глаголов этой породы:
- § 32. Формы причастия действительного залога удвоенных глаголов IV породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы مُفْعِلُ (см. табл. 36 Приложения). При этом происходят характерные для удвоенных глаголов фонетические изменения, а именно: выпадение краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов и перемещение этого гласного к первому корневому согласному: مُسِرُ  $\leftarrow$  مُسِرُ  $\leftarrow$
- § 33. Формы причастия страдательного залога удвоенных глаголов IV породы образуются на основе модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مُفَعَلُ (см. табл. 36 Приложения). При этом происходят характерные для удвоенных глаголов фонетические изменения, а именно: выпадение краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов и перемещение этого гласного к первому корневому согласному:

## V порода – модель تَفَعَّلَ

#### Некоторые удвоенные глаголы V породы

Причастие страд. залога	Причастие дейст. залога	Масдар	Перевод	Глагол
_	مُتَجَدِّدٌ	تُجَدُّدٌ	возобновляться	تَجَدُّدَ
مُتَجَسَّسٌ	مُتَجَسِّسٌ	تَجَسُّسُّ	шпионить	تَجَسُّسَ
_	مُتَجَفَّفٌ	تَجَفُّفٌ	засыхать	تَجَفُّفَ
_	مُتَحَدِّدٌ	تَحَدُّدٌ	быть ограниченным	تَحَدُّد
_	مُتَحَرِّر	تَحَور	освобождаться	تَحَرَّرَ
_	مُتَحَلِّلٌ	تَحَلُّلُ	растворяться	تَحَلِّلُ
مُتَخَطَّطٌ	مُتَخَطَّطٌ	تَخَطُّطٌ	подкрашивать (лицо)	تَخَطُّطَ

Причастие страд. залога	Причастие дейст. залога	Масдар	Перевод	Глагол
_	مُتَخَصِّصٌ	تَحَمُّصٌ	специализироваться	تخصص
-	مُتَحَقِّقٌ	تَحَقُّقٌ	осуществляться	تَحَقَّقَ
	مُتَرَدّدٌ	تَرَدُّدٌ	колебаться	تَرَدُّدَ
مُتَرَصَّصٌ	مُتَرَصِّصٌ	تَرَصُّصٌ	плотно примыкать друг к другу	تَرُصُّصَ
مُتَسَبُّب	در رو م متسبب	تُسَبُّبُ	послужить причиной	تَسَبُّبَ
_	مُتَشَدُّدٌ	تَشَدُّدٌ	усиливаться	تَشَدُّدَ
مُتَشَكُّكٌ	مُتَشَكَّكٌ	تَشَكُّكُ	сомневаться	تشكُّك
_	مُتَصَحِّحٌ	تَصَحُّحٌ	улучшаться	تَصَحَّحَ
-	مُتَعَدِّدٌ	تَعَدُّدٌ	быть многочисленным	تَعَدُّدُ
-	مُتَعَزِّزٌ	تَعَزُّزُ	усиливаться	تَعَزَّزَ
_	مُتَقَرِّرٌ	تَقَرُر	быть решенным	تَقَرَّرَ
-	مُتَمَدُّدٌ	تَمَدُّدٌ	вытягиваться	تَمَدُّدُ
مُتَهَدُّدٌ	مُتَهَدِّدٌ	تَهَدُّدٌ	грозить; находиться под угрозой	تَهَدَّدَ

§ 34. Удвоенные глаголы V породы при спряжении в перфекте и имперфекте действительного и страдательного залогов, при образовании наклонений и именных форм не имеют никаких особенностей и ничем не отличаются от правильных глаголов этой породы (см. § 1–7 и табл. 42 – 52 Приложения).

### в перфекте تُهَدُّدُ

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُهُدُّدُنَا	تُهَدُّنَا	_	_	تُهُدِّدتُ	تَهَدُّدْتُ	Муж. Жен.	1
تُهُدُّدُتُمْ	تَهَدَّتُمْ		8	تُهُدُّدْتَ	تَهَدُّدْتَ	Муж.	
تُهُدِّدُتُنَّ	تَهَدُّدُثُنَّ	تُهُدِّدُتُمَا	تَهَدُّدُتُمَا	ئَهُدُّدْتِ	تَهَدُّدْتِ	Жен.	2
تُهُدُّدُوا	تَهَدُّدُوا	كُهُدِّدَا	تَهَدُّدَا	تُهُدِّدَ	تَهَدُّدَ	Муж.	
تُهُدُّدُنَ	تَهَدُّدْنَ	تُهُدُّدَتَا	تَهَدُّدَتَا	ثُهُدٌدَت	تَهَدُّدَت	Жен.	3

### В имперфекте تَهَدُّدُ

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئْتَهَدَّدُ	ئَتَهَدُّدُ	_	_	أتَهَدُّدُ	أَتَهَدُّدُ	Муж. Жен.	1
تُتَهَدُّونَ	تَتَهَدُّونَ			تُتَهَدُّدُ	تَتَهَدُّدُ	Муж.	
تُتَهَدُّنْ	تَتَهَدُّنَ	تُتَهَدَّدُانِ	تَتَهَدُّدُانِ	تُتَهَدُّدِينَ	تَتَهَدُّدِينَ	Жен.	2
يُتَهَدُّونَ	يَتَهَدُّونَ	يُتَهَدَّدَانِ	يَتَهَدُّانِ	يُتَهَدَّدُ	يُتَهَدُّدُ	Муж.	
يُتَهَدُّنْ	يَتَهَدُّدْنَ	تُتَهَدَّدَانِ	تَتَهَدَّانِ	تُتَهَدُّدُ	تَتَهَدُّدُ	Жен.	3

## В сослагательном наклонении تَهَدُّدُ

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		]
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نْتَهَدُّدَ	ئتَهَدَّدَ	-	-	أتَهَدُّدَ	أَتَهَدَّدُ	Муж. Жен.	1
تُتَهَدَّدُوا	تَتَهَدُّوا	15		تُتَهَدَّدَ	تَتَهَدُّدَ	Муж.	
ثُتَهَدُّدْنَ	تَتَهَدُّنَ	تُتَهَدُّدَا	تَتَهَدُّدَا	<sub></sub> تُتَهَدَّدِي	تَتَهَدَّدِي	Жен.	2
يُتَهَدُّوا	يَتَهَدُّوا	يُتَهَدُّا	يَتَهَدَّدَا	يُتَهَدَّد	يَتَهَدَّدَ	Муж.	
يُتَهَدُّنَ	يَتَهَدُّنَ	تُتَهَدُّا	تَتَهَدُّدَا	تُتَهَدَّدَ	تَتَهَدُّدُ	Жен.	3

# Спряжение глагола تَهَدَّ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число			Род	Лицо
II	I		II	i		
ئتَهَدَّدَنْ	ئتَهَدَّدَنُ	-	ٲؾؘۿڐۘۮڽ۫	أَتَهَدَّدَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَهَدُّدُنْ	تَتَهَدُّدُنَّ	<b>*</b> * 4	تَتَهَدَّدَنْ	تَتَهَدَّدَنَّ	Муж.	
دُئانً	تَتَهَدُّهُ	تَتَهَدَّانً	تَتَهَدُّدِنٌّ تَتَهَدَّدِنْ		Жен.	_ 2
يْتَهَدُّنْ	يَتَهَدُّدُنَّ	يَتَهَدَّدَانٌ	يَتَهَدَّدَنْ	يَتَهَدَّدَنَّ	Муж.	
دُئَانً	يَتَهَدُّه	تَتَهَدَّدَانٌ	تَتَهَدَّدَنْ	تَتَهَدُّدُنَّ	Жен.	3

# Спряжение глагола تَهُدُّ в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	енное число	Двойственное число Единственное число			Род	Лицо
il	<u> </u>		11	I		<u> </u>
ئْتَهَدَّدَنْ	ئْتَهَدَّدَنَّ	_	أَتَهَدَّنْ	أَتَهَدَّدَنَّ	Муж. Жен.	1
تُتَهَدَّدُنْ	تُتَهَدُّدُنَّ	* **	تُتَهَدَّدَنْ	تُتَهَدَّدَنَّ	Муж.	
. كَانَّ	تُتَهَدُّدُ	تُتَهَدَّدَانٌ	تُتَهَدُّدِنَّ تُتَهَدُّدِنْ		Жен.	2
يُتَهَدُّنْ	يُتَهَدُّنَّ	يُتَهَدُّدَانٌ	يُتَهَدَّدَنْ	يُتَهَدَّدَنَّ	Муж.	
. كَانُ	يُتَهَدُّدُ	تُتَهَدَّدانّ	تُتَهَدَّدَنْ	تُتَهَدَّدَنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола تُهَدُّدُ в условном наклонении

I		Единственное число		Двойственное число		Множественное число	
Лице	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж. Жен.	أَتَهَدُّدُ	أَتَهَدُّدُ	-	_	ئتَهَدُّد	ئْتَهَدُّدْ
	Муж.	تَتَهَدُّد	تُتَهَدُّدُ		ور د کا گ	تَتَهَدُّوا	تُتَهَدَّدُوا
2	Жен.	تَتَهَدُّدِي	تُتَهَدُّدِي	تَتَهَدُّدَا	تُتَهَدُّدُا	تَتَهَدُّدُنَ	تُتَهَدُّدْنَ
	Муж.	يَتَهَدُّدُ	يُتَهَدُّدُ	يَتَهَدُّدُا	يُتَهَدُّوا	يَتَهَدُّدُوا	يُتَهَدُّوا
3	Жен.	تَتَهَدُّدُ	تُتَهَدُّدُ	تَتَهَدُّدُا	تُتَهَدُّدُا	يَتَهَدُّدْنَ	يُتَهَدُّنَ

### Повелительное наклонение глагола تُهَدُّدُ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَهَدَّدُوا		تَهَدُّدْ	Муж.
تَهَدَّدْنَ	تهددا	تَهَدُّدِي	Жен.

# Товелительное усиленное наклонение глагола تَهَدُّدُ

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		динственное число Ре	
П	I		ш	I	
تَهَدُّدُنْ	تَهَدُّدُنَّ	# - 56	تَهَدَّدَنْ	تَهَدَّدَنُ	Муж.
دُئَانً	تَهَدَّه	ئهَدَّدَانَ	تَهَدُّدِنْ	تَهَدُّدِنُّ	Жен.

## VI порода – модель تَفَاعَلَ

В словарной форме (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) удвоенных глаголов VI породы наблюдается фонетическое изменение, характерное для удвоенных глаголов в целом, а именно: слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов:

تُضَادُد كَ  $\rightarrow$  تُضَادُد آ . В то же время в удвоенных глаголах VI породы допустимо (редко) сохранение краткого гласного: تُضَادُدُ

Удвоенные глаголы VI породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَبَاثُ	сообщать друг другу	تَبَاثً
تَجَالُ	возвышаться	تَجَالٌ
تَجَانٌ	притворяться сумасшедшим	تَجَانً
تُحَاب	любить друг друга	تُحَابُ
تُحَات	портиться (от времени)	تُحَاتُ
تَحَاج	препираться друг с другом	تَحَاجُ
تَذَامٌ	порицать друг друга	تَذَامٌ
تَواص	тесно смыкаться	تَوَاصٌ
تُسَابٌ	ругаться друг с другом	تَسَابً
<del>گ</del> سار	секретничать друг с другом	تَسَارٌ
تَشَادُ	ссориться друг с другом	تَشَادُ
تَصَافُ	выстраиваться в ряд	تَصَافٌ
تَضَادُ	противодействовать друг другу	تَضَادُ
تَمَاسُ	соприкасаться друг с другом	تَمَاسً

§ 35. При спряжении в перфекте (см. табл. 53 Приложения) удвоенные глаголы VI породы в формах 3-го л. ед. ч. муж. р. (هـر), 3-го л. ед.ч. жен. р. (هـر), дв. ч. муж. и жен. р. (هـم) и 3-го л. мн. ч. муж.р. (هـم) претерпевают фонетическое изменение, характерное для удвоенных глаголов в целом, а именно: слияние второго и

третьего корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов. Однако, как и в случае с удвоенными глаголами III породы, в VI породе удвоенных глаголов допустимы (редко) варианты, не отличающиеся от моделей правильных глаголов этой поролы.

Спряжение глагола تَجَالَلَ или تَجَالَ в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَجَالَلْنَا	_	تَجَالَلْتُ	Муж. Жен.	1
تَجَالَلُتُمْ	. Rí	تَجَالَلْتَ	Муж.	
تَجَالَلُتُنَّ	تَجَالُلُتُمَا	تَجَالَلْتِ	Жен.	2
تَجَالُوا нлн تَجَالُلُوا	تَجَالاً سيس تَجَالُلاَ	تَجَالً или تَجَالَلَ	Муж.	
تَجَالَلْنَ	تَجَالُنَا нли تَجَالُلَنَا	تَجَالَت или تَجَالَلَتْ	Жен.	3

§ 36. При спряжении в имперфекте (см. табл. 54 Приложения) во всех формах удвоенных глаголов VI породы, кроме форм 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (نائن), происходит характерное для удвоенных глаголов фонетическое изменение: слияние второго и третьего корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов. Однако, как и в случае с удвоенными глаголами III породы, в VI породе удвоенных глаголов допустимы (редко) варианты, не отличающиеся от моделей правильных глаголов этой породы.

Спряжение глагола تُجَالَل илн تُجَالًا в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لْتَجَالُ нли كَتَجَالُلُ	_	أَتُجَالُ سَسَ أَتُجَالُلُ	Муж. Жен.	1
تَتَجَالُونَ нлн تَتَجَالُلُونَ		تَتَجَالُ سير تَتَجَالُلُ	Муж.	
تَتَجَالَلْنَ	تَتَجَالاً نِ سس تَتَجَالَلاَنِ	تَتَجَالِّينَ нлн تَتَجَالَلِينَ	Жен.	2
يَتَجَالُونَ или يَتَجَالُلُونَ	يَتَجَالاً نِ нли يَتَجَالُلاَنِ	يَتَجَالُ سي يَتَجَالُلُ	Муж.	
يَتَجَالَلْنَ	تَتَجَالاً نِ سس تَتَجَالُلاَنِ	تَتَجَالُ سر تَتَجَالُلُ	Жен.	3

§ 37. Формы сослагательного наклонения удвоенных глаголов VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 36) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 54 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола تَجَالَ или تَجَالَ в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لْتُجَالُّ нли لَتَجَالُلُ	<del>-</del>	أتَجَالٌ или أتَجَالُلُ	Муж. Жен.	1
تَتَجَالُوا سير تَتَجَالُوا	titus turi	تَتَجَالُ سير تَتَجَالُلُ	Муж.	
تَتَجَالُلْنَ	تَتَجَالاً سر تَتَجَالُلاَ اللهَ تَتَجَالُلاَ	تَتَجَالِّي سير تَتَجَالَلِي	Жен.	2
يَتَجَالُوا سيس يَتَجَالُلُوا	يَتَجَالاً или يُتَجَالُلاَ	يَتَجَالً или يُتَجَالُلُ	Муж.	
يَتَجَالَلْنَ	تَتَجَالاً или تُتَجَالُلاَ	تَتَجَالً سر تَتَجَالُلُ	Жен.	3

§ 38. Формы усиленного наклонения удвоенных глаголов VI породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 37) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. стр. § 4 и табл. 56 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола تَجَالَلَ <sub>или</sub> تَجَالَلَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	l l		11	1	1	
ئَتَجَالِّنْ или	ئتَجَالُنَّ или	_	أَتَجَالَّنْ или	أَتُجَالُنَّ или	Муж.	
ئتَجَالَلَنْ	ئتَجَالَلَنَّ		أتَجَالَلَنْ	أتجالَلنَّ	Жен.	1
تَتَجَالُنْ	تَتَجَالُنَّ		تَتَجَالُنْ	تَتَجَالُنَّ		
или تَتَجَالَلُنْ	или تَتَجَالُلُنَّ	ั้ชั <sup>้</sup> หภห	или <b>تَتَجَالَل</b> َنْ	или تُتَجَالَلَنَّ	Муж.	
ره لا		تَتَجَالَلاَنِّ	تَتَجَالُنْ	تَتَجَالِّنَّ	Жен.	2
الْلُنَانَّ	تُتَجُ		или تَتَجَالَلِنْ	или تَتَجَالَلِنَّ		

Множестве	ное число	ное число Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
П	1		II	I	<u> </u>	
يَتَجَالُنْ или يَتَجَالَلُنْ	يَتَجَالُنَّ или يَتَجَالُلُنَّ	يَتَجَالِأَنَّ или يَتَجَالَلاَنَّ	يَتَجَالُنْ или يَتَجَالَلَنْ	يَتَجَالُنَّ или يَتَجَالُلَنَّ	Муж.	
لَلْنَانً	يَتَجَا	تَتَجَالاًنَّ سתس تَتَجَالَلاَنَّ	تَتَجَالُنْ или تَتَجَالَلُنْ	تَتَجَالِّنَّ или تَتَجَالَلَنَّ	Жен.	3

ед. (اأن) и мн. (غن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت), 3-го л. ед. ч. муж. (هم) и жен. (هم) р. имеют два варианта. Первый вариант образуется от форм имперфекта (см. табл. § 36, стр. 207) путем вариативной замены конечного гласного — (дамма) на — (фатха) или — (кясра) (при васлировании возможна лишь — (кясра)). Второй вариант образуется от форм имперфекта по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 54 Приложения). Второй вариант употребляется редко. Остальные формы (2-го л. ед. ч. жен. р. (أثنا), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أثنا) р., 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أثنا) и жен. (أثنا) р., 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أثنا) и з-го л. мн. ч. муж. (ма) и жен. (образуются от форм имперфекта по общему правилу, при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола تَجَالَ нли تَجَالَ в условном наклонении действительного залога

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		Единственное число Род		Лищо
2 вар.	1 вар.	2 вар.	1 вар.	2 вар.	' 1 вар.				
كتَجَالَل	نتَجَالً		-	أتجالل	أتجال	Муж. Жен.	1		
تَتَجَالَلُوا	تَتَجَالُوا			تَتَجَالَلْ	تَتَجَالُ	Муж.			
الَلْنَ	جَالُلاً تَتَجَالُلْنَ		تَتَجَالًا تَتَجَالُلاَ	تتجاللي	تُتَجَالًي	Жен.	2		
يَتَجَالَلُوا	يَتَجَالُوا	يَتَجَالُلاَ	يَتَجَالاً	يَتَجَالَلُ	يَتَجَالُ	Муж.			
الَلْنَ	جُتْزِ	تُتَجَالَلاَ	تُتَجَالاً	تَتَجَالَلْ	تُتَجَالً	Жен.	3		

§ 40. Формы повелительного наклонения удвоенных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 39) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса

تَجَالُلَ или تَجَالُ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَجَالُوا или تَجَالُلُوا	بِّخَالًا 	تُجَالِّ или تُجَالَلْ	Муж.
تَجَالَلْنَ	или <b>تُجَالَلا</b>	تَجَالِّي нлн تَجَالَلِي	Жен.

§ 41. Формы повелительного усиленного наклонения удвоенных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 38, стр. 208) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса

تَجَالَلَ или تَجَالً Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род
Ш	1		11	I I	l
تَجَالُنْ سתи تَجَالَلُنْ	تَجَالُنَ или تَجَالُلُنَّ	تُجَالاًنَ אתא	تَجَالُنْ или تَجَالَلَنْ	تَجَالُنَّ или تَجَالُلَنَّ	Муж.
نَانً	تَجَالُلْ	تَجَالَلاَنٌ	تَجَالَنْ или تَجَالَلِنْ	تَجَالَنَّ или تَجَالَلِنَّ	Жен.

§ 42. Масдар (имя действия) удвоенных глаголов VI породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы أَفَاعُلُات (мн. تَفَاعُلُات) с соответствующим фонетическим изменением (слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов) или (редко) без него:

§ 43. Формы причастия действительного залога удвоенных глаголов VI породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы مُتَفَاعِلُ (см. § 6 и табл. 58 Приложения) с соответствующим фонетическим изменением (слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов) или (редко) без него: الله عَنْجَالُ الله مُتَجَالً الله مُتَجَالً الله مُتَجَالً الله مُتَجَالً الله مُتَجَالًا الله مُتَجَالًا الله مُتَجَالًا الله مُتَجَالًا الله مُتَجَالًا الله مُتَجَالًا الله وقد الل

## VII порода — модель اِنْفَعَلَ

При образовании словарной формы (перфект 3-го л. ед. ч. муж.р. действительного залога) удвоенных глаголов VII породы имеет место фонетическое изменение, характерное для удвоенных глаголов в целом, а именно: слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух слогов, образованных этими согласными:

#### Некоторые удвоенные глаголы VII породы

Масдар	Перевод	Глагол
إنْبِعَاتٌ	быть отрезанным	البَتَّ
إنْبِفَاتٌ	рассеиваться	البت
ٳٮٛٛڣڵٲ	быть разрушенным	اِلْفَلِّ
اِنْجِرَارّ	быть влекомым	اِلْجَوَّ
اِنْجِلاَلْ	развязываться	اِلْحَلَّ
إنْخِطَاطٌ	быть начертанным	اِلْخَطُّ
اِنْدِسَاسٌ	проникать незаметно	إلْمُدَسَّ
اِلْدِفَاقَ	становиться тонким	اِلْدَقَ
اِلْمَزِجَاجَ	быть брошенным	اِلْمَزَجُ
اِلْسِدَادَّ	быть закупоренным	اِنْسَدُ
اِنْشِقَاقٌ	раскалываться	اِلْشَقَ

Масдар	Перевод	Глагол
ٳٮؙٛۺڮؘٵڬۜ	быть проколотым	اِئشَكَ
ٳٮ۠ۺڸڒؘڷ	быть парализованным	اِنْشَلَ
اِنْصِبَابٌ	вливаться	اِنْصَبَّ
اِلْصِدَادّ	быть отраженным	اِنْصَدَّ
ٳڹ۠ۻۑؚۯٵڒۜ	быть поврежденным	اِنْضَرَّ
اِنْضِمَامٌ	примыкать	ٳڹ۠ۻؘؠۜ
ٳٮ۠ڣؚػٵڬۜ	освобождаться; продолжать	ٳڹ۠ۿؘڬ
ٳٮ۠ۼؚڵٲ	проникать	ٳڹ۠ۼؘڷۘ
اِلْكِبَابُ	всецело отдаваться (чему-л. على)	اِنْكَبَّ
ٳڹ۫ۿؚۮؘٲۮ	быть сломанным	ٳڵۿڐ
اِنْهِزَازٌ	быть приведенным в движение	ٳڹؙۿڗؙ

§ 44. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 64 Приложения) в удвоенных глаголах VII породы в формах 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر), 3-го л. ед. ч. жен. р. (هم), дв.ч. муж. и жен.р. (هم) и 3-го л. мн.ч. муж. р. (هم) имеет место фонетическое изменение: слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух слогов, образованных этими согласными.

в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
إنْضَمَمْنَا	_	اِنْضَمَمْتُ	Муж. Жен.	1
الضمَمْتُم		الضممت	Муж.	
اِلْصَمَعْتُنَّ	اِلْضَمَمْتُمَا	اِنْضَمَمْتِ	Жен.	2
الغضموا	إنْضَمَّا	اِنْضَمَّ		
[انضَمَمُوا вместо]	[انضمما الناسم	[اِنْضَمَمَ вместо	Муж.	n
اِنْضَمَمْنَ	المضمتا	اِلْضَمَّتْ	Жен.	3
	[إنْضَمَمَتَا вместо	[اِنْضَمَتْ вместо]		

§ 45. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 65 Приложения) во всех формах удвоенных глаголов VII породы, кроме форм 2-го и 3-го л. мн.ч. жен.р. (قرن الله ), происходит характерное для удвоенных глаголов фонетическое изменение: слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов.

В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَنْضَمُّ [نَنْضَمِمُ вместо	-	<b>ألْضَمُ</b> [ أَلْضَمِمُ Вместо	Муж. Жен.	1
ت <b>نْضَمُّونَ</b> [تنْضَمِمُونَ вместо]	تنْطبَمُّانِ	تُنْضَمُ [ تَنْضَمِمُ вместо	Муж.	
تُنْضَمِمْنَ	[تَنْضَمِمَانِ вместо	تَنْظِمَمِّينَ [تَنْضَمِمِينَ вместо]	Жен.	2
يَنْضَمُّونَ [يَنْضَمِمُونَ вместо	يَنْطِبَمَّانِ [يَنْضَمِمَانِ Вместо	يَنْضَمُّ [ يَنْضَمِمُ вместо	Муж.	
يَنْطَمِمْنَ	تُنْضَمَّانِ [تَنْضَمِمَانِ вместо	تُنْضَمُّ [ تَنْضَمِمُ вместо ]	Жен.	3

§ 46. Формы сослагательного наклонения удвоенных глаголов VII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 45) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. §2 и табл. 65 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола إنْفَمَّ в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лице
نَضَمَّ	_	أنضم	Муж. Жен.	1
تنضموا		تنضم	Муж.	
تنضممن	تنضما	تنضمي	Жен.	2

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يَنْضَمُّوا	ينضمًا	يَنْضَمّ	Муж.	
يَنْضَمِمْنَ	تَنْضَمَّا	تَنْضَمُ	Жен.	3

§ 47. Формы усиленного наклонения удвоенных глаголов VII породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 46) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 67 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола إنْضَمَّ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	1		H	I		
نَنْضَمَّنْ	نَنْضَمَّنَّ	_	أنضمن	أنضمًنّ	Муж. Жен.	1
تَنْضَمُّنْ	تَنْضَمُنَّ	* 6	تَنْضَمَّنْ	تَنْضَمَّنَّ	Муж.	
مُنَانً	نَمُنْ تَنْضَمَانً تَنْضَمِمْنَانً		تَنْضَمِّنْ	تَنْضَمِّنَّ	Жен.	2
يَنْضَمُّنْ	يَنْضَمُّنَّ	يَنْضَمَّانٌ	يَنْضَمَّنْ	يَنْضَمَّنَّ	Муж.	
مُنَانً	ينضم	تَنْضَمَّانٌ	تنضمن	تَنْضَمَّنَّ	Жен.	3

1-го л. ед. (انن) и мн. (اخن) ч. , 2-го л. ед. ч. муж. р. (انخن), 3-го л. ед.ч. муж. (اهحي) и жен. (همر) р. имеют два варианта. Первый вариант образуется от форм имперфекта (см. табл. § 45, стр. 213) путем вариативной замены конечного гласного — (дамма) на — (фатха) или — (кясра) (при васлировании возможна лишь — (кясра)). Второй вариант образуется от форм имперфекта (см. табл. § 45) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 65 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит. Второй вариант употребляется редко. Остальные формы (2-го л. ед. ч. жен. р. (انخم), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (انخم), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (انخم) и 3-го л. мн. ч. муж. (هم) и жен. (نکم) р.) образуются от форм имперфекта по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 65 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

#### Спряжение глагола إنْضَمَّ в условном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
2 вар.	1 вар.		2 вар.	1 вар.		
تنضم	نَنْضَمَّ	_	أنضم	أنْضَمَّ	Муж. Жен.	1
م موا	تَنْضَ	.# < •<	تنضم	تَنْضَمَّ	Муж.	
مِمْنَ	تَنْضَ	تَنْضَمًا	تَنْضَمِّي		Жен.	2
مُّوا	يَنْضَ	يَنْضَمَّا	يَنْضَمِمْ	يَنْضَمَّ	Муж.	
مِمْنَ	يَنْظ	تَنْضَمًا	تَنْضَمِمْ	تَنْضَمَّ	Жен.	3

§ 49. В страдательном залоге (см. §1 Приложения) удвоенные глаголы VII породы, управляющие дополнением с помощью предлогов, согласно правилам арабской грамматики, употребляются лишь в форме 3-го л. ед. ч. муж. р. Сослагательное, усиленное и условное наклонения образуются по общим правилам образования этих наклонений (см. §1–4 и табл. 65–67 Приложения).

Глагол الفنم в перфекте страдательного залога

Единственное число	Род	Лицо
أنضم	Муж.	3

В имперфекте страдательного залога

	Единственное число Наклонение					
						Лицо
Усил	енное	Условное	Сослагат.	. Изъявит.		
11	I	1				ĺ
يُنْظِيَمُنْ	ينضمن	يُنظمَمُ	ينضم	ينضم	Муж.	3
		يُنْضَمَمْ				

§ 50. Формы повелительного наклонения удвоенных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 48) (в ед.ч. муж.р. — по двум вариантам) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем замены префикса — на протезу — условного условного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем замены префикса — на протезу — условного условного условного условного условного условного условного условного условного условного условного условного условного наклонения глаголов условного наклонения условного н

### الْضَمَّ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
النضمقوا	á c a	اِنْضَمَّ или اِنْضَمِمْ	Муж.
اِنْضَمِمْنَ	اِنْضَمَّا	اِنْضَمِّي	Жен.

§ 51. Формы повелительного усиленного наклонения удвоенных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 47, стр. 214) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем замены префикса — на протезу — ј.

### النضم Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		11	I	l
اِنْضَمُّنْ	ٳڹ۠ڞؘؘؙؙڞؙۛ	Двойственное число 	ٳٮ۠ٚڞؘڡۜٞڹ۠	ٳڵڞؘڡۘۧڹۘ	Муж.
ِمْنَانً	إنْضَ	اِنْضَمَان	اِنْضَمِّنْ	ٳڹ۠ڞؘمِّنَّ	Жен.

- § 52. Масдар (имя действия) удвоенных глаголов VII породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы والفيعالات (мн. إنْفِعَالات ): والْفِعَالات (см. также стр. 211).
- § 53. Формы причастия действительного залога удвоенных глаголов VII породы образуются на основе модели действительного причастия правильных глаголов этой породы مُنْفَعِلُ (см. табл. 69 Приложения) с соответствующими фонетическими изменениями (слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов): مُنْضَمْ بِهِ مُنْضَمْ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَاللهِ وَالْمُنْمُ اللهِ وَاللهِ وَلّهُ وَاللّهُ و
- § 54. Причастия страдательного залога удвоенных глаголов VII породы образуются на основе модели страдательного причастия правильных глаголов этой породы مُنْفُعُلُ (см. табл. 69 Приложения) с соответствующими фонетическими изменениями (слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими

согласными слогов): منْضَمَمُ للهِ مُنْضَمَمُ اللهِ أَنْضَمَمُ اللهِ أَنْضَمَمُ اللهِ أَنْضَمَمُ أَلهُ أَنْ أَل أَنْضَمَمُ أَل أَنْضَمُمُ أَل أَنْضَمُمُ أَل أَنْضَمُمُ أَل أَنْضَمُمُ أَل أَنْضُمُ أَل أَنْضُمُمُ أَل أَنْضُمُ أَل أَنْضُمُمُ أَل أَنْضُمُمُ أَل أَنْضُمُمُ أَل أَنْضُمُمُ أَنْضُمُ أَل أَنْضُمُمُ أَل أَنْضُمُ أَل أَنْصُلُكُ أَل أَنْمُ أَلْمُ أَنْمُ أَلْمُ أَلِي أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلِي أَلْمُ أَلِمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلِمُ أَلْمُ أِلْمُ أَلْمُ أَلِمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلِمُ أَلْمُ أَل

## VIII порода – модель إفْتَعَلَ

При образовании словарной формы (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) удвоенных глаголов VIII породы имеет место фонетическое изменение, характерное для удвоенных глаголов в целом, а именно: слияние второго и третьего корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов: [المحتَلُلُ على المحتَلُلُ على المحتَلُ المحتَلُمُ الم

#### Некоторые удвоенные глаголы VIII породы

Масдар	Перевод	Глагол
ٳؠٛؾؚۅؘٵڒۜ	отнимать	ٳؠٛؾڗؙ
اِجْتِثَاثٌ	вырывать с корнем	اِجْتَثْ
اِجْتِسَاسٌ	. щупать	اِجْتَسُّ
اِجْتِفَافٌ	осушить	اِجْتَفَّ
إخْتِجَاجٌ	протестовать	اِحْتَجَّ
اِحْتِدَادٌ	обостряться	اِحْتَدُ
إحْتِفَافٌ	окружать	إختف ً
اِحْتِلاَلَ	занимать	اِحْتَلُ
إختِصَاصٌ	специализироваться	إخْتُصُّ
إختِطَاطُ	планировать	إختط
ٳڂؾؚڶٲؙ	нарушаться	اِخْتَلُّ
ٳۯؾؚۮؘڐ	возвращаться	ٳڔ۫ۘؾڐ
ٳڔ۫ؾڝؘٵڞۜ	уплотняться	اِرْتُصَّ
اِشْتِقَاقٌ	производить	إشتق

Масдар	Перевод	Глагол
ٳڠؾؚۮؘٳۮ	краткиринон	إغتد
إغيلال	болеть	إغتل
إفْتِصَاصٌ	наказывать	اِقْتَصُّ
اِلْيِفَافَ	плотно окружать	الْتَفَّ
إمْتِداَدٌ	простираться	إمتد
إمْتِنَانَّ	быть признательным	إمتن ً
إصْطِفَافٌ	строиться в ряд	إصطف
إضْطِرَارٌ	вынуждать	إضْطَرٌ
ن и اِضْعَلَو в глаголах	инфикс ت под влиянием предш	ествующего эмфатического

§ 55. При спряжении в перфекте действительного и страдательного залогов (см. §1 и табл. 75 Приложения) удвоенных глаголов VIII породы в формах 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر), 3-го л. ед. ч. жен. р. (هر), дв. ч. муж. и жен. р. (ه) и 3-го л. мн. ч. муж. р. (هر) имеет место фонетическое изменение: слияние второго и третьего корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов.

. [اصتف ] ب اصطف : ط согласного превращается в эмфатический ...

Спряжение глагола وختف в перфекте

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствени	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38ЛОГ	<b>ЗАЛОГ</b>	3алог	38ЛОГ	залог		
أختففننا	إختففتنا	<u>-</u>	1	أحتففت	إحْتَفَفْتُ	Муж. Жен.	1
أحتففتم	اِحْتَفَفْتُمْ	م وروس	a River .	أحتففت	إختففت	Муж.	
أحتففتن	إ <b>حْ</b> تَفَفَّتُنَّ	أحتففتهما	إختففتما	أحتففت	إختففت	Жен.	2
أختفوا	إحتفوا	أختفا	إختفا	أختف	إختف		
вместо	вместо	вместо	вместо	вместо	вместо	Муж.	
[اُحْتَفِغُوا]	[اِحْتَفَنُوا]	[أحْتُفِفَا]	[إحْتَفُفَا]	[اُحْتَفِفَ]	[إحْتَفَفَ]		
		أختفتا	إختفتا	أختفت	إختفت		3
اختففن	اِحْتَفَفْنَ	вместо	вместо	вместо	вместо	Жен.	
	,	[أحْتُفِفَتَا]	[إحْتَفَفَتَا]	[اُحْتُفِفَتْ]	[إحْتَفَفَتْ]		:

§ 56. При спряжении в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 76-77 Приложения) во всех формах удвоенных глаголов VIII породы, кроме форм 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن الله أنتن), происходит характерное для удвоенных глаголов фонетическое изменение: слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов.

Спряжение глагола في в имперфекте

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لختف	ئختف	_	-	أختف	أختف	Муж.	1
ВМСТО [نُحْتَفُفُ]	BMCCTO [نُحْتَفِفُ]			вместо [أُحْتَفَفُ]	вместо [أَحْتَفِفُ]	Жен.	
تُحْتَفُونَ	تختفون			تُحْتَفُ	تَحْتَفُ		
вместо [تُحْتَفَفُونَ]	вместо [تَحْتَفِفُونَ]	تُحْتَفًانِ	تختفان	вместо [تُحْتَفَفُ]	BMCCTO [تَحْتَفِفُ]	Муж.	
تُحْتَفَقْنَ	كخففن	вместо [تُحْتَفُفُانِ]	вместо [تُحْتَفِفُانِ]	<b>تُحتَفِّ</b> ينَ вместо [تُحتَففِينَ]	<b>تَحْتَفِّينَ</b> BMECTO [تُح <b>تَفِفِ</b> ينَ]	Жен.	2
يُختَفُونَ	يختفون	يُختَفَانِ	يَحْتَفَانِ	يُحْتَفُ	يَحْتَفُ		
вместо [يُحْتَفَفُونَ]	вместо [یَحْتَفِفُونَ]	вместо [يُحْتَفَفَانِ]	вместо [يَحْتَفِفَانِ]	вместо [يُحْتَفَفُ]	вместо [یَحْتَفِفُ]	Муж.	3
		تُحتفًانِ	تحتفان	تُحتَف	تُختَفُ		
يُخْتَفَفْنَ	يَحْتَفِفْنَ	вместо [تُحْتَفَفَانِ]	вместо [تَحْتَفِفَانِ]	вместо [تُحْتَفُفُ]	BMECTO [تُحْتَفِفُ]	Жен.	: :

§ 57. Формы сослагательного наклонения удвоенных глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 56) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 76—77 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

### Спряжение глагола 🛍 в сослагательном наклонении

Миожестве	нное число	Двойстве	нное число	Единственное число			1
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لخنف	نختف	-	-	أختف	أحتف	Муж. Жен.	1
تُحْتَفُوا	تختفوا			تُحْتَفُ	تَحْتَفَّ	Муж.	
تُحْتَفَفْنَ	تَحْتَفِفْنَ	تُختفًا	تختفا	تُخْتَفّي	تَحْتَفّي	Жен.	2
يُخْتَفُوا	يَحْتَفُوا	يختفا	يَخْتَفًا	يُحْتَفُ	يَحْتَفُ	Муж.	
يُحْتَفَفَنَ	يَحْتَفِفْنَ	لُختَفًا	تختفا	كُحْتَفَّ	تَخْتَفُ	Жен.	3

§ 58. Формы усиленного наклонения удвоенных глаголов VIII породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 57) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 78 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола وحثن в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Двойственное число Единственн		Род	Лицо
11	I		11	I		1
لَخْتَفْنْ	نختفن	_	أختفن	أحتفن	Муж. Жен.	1
تَحْتَفُنْ	تحتفن		تختفن	تَحْتَفُنّ	Муж.	
نْنَانً	كحتف	تَحْتَفُانٌ	تختفن	تَحْتَفُنّ	Жен.	2
يَحْتَفُنْ	يَحْتَفْنُ	يَحْتَفُانٌ	يَحْتَفُنْ	يَحْتَفَنّ	Муж.	
نْنَانُ	يَجْتَعِرْ	تَحْتَفًانً	تَحْثَفُنْ	تختفن	Жен.	3

Спражение глагола رختف в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное числе	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	j		II	I		
لُحْتَفُن	لخقفن	_	أختفن	أختفن	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствень	юе число	Род	Лицо
II	I		П	I	Муж. Жен. Муж.	
تُحْتَفُنْ	تُخْتَفُنَّ					
فُنَانً	تُحْتَفَ	تُحْتَفًانٌ	تُحْتَفِّنْ	تُحْتَفُنَ	Жен.	2
يُحْتَفُنْ	يُحْتَفُنَّ	يُحْتَفَّانّ	يُحْتَفَّنْ	يُحْتَفَنَّ	Муж.	
فُنَانً	يُحْتَفُ	تُحْتَفًانَّ	تُحْتَفَّنْ	تُحْتَفُنَّ	Жен.	3

الــــ الــــ (أنـــ) в условном наклонении формы удвоенных глаголов VIII породы 1-го л. ед. (أنــــ) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنــــ), 3-го л. ед. ч. муж. (هـــــ) и жен. (هـــــــ) р. имеют два варианта. Первый вариант образуется от форм имперфекта (см. табл. § 56, стр. 219) путем вариативной замены конечного гласного — (дамма) на — (фатха) или — (кясра) (при васлировании возможна лишь — (кясра)). Второй вариант (употребляется редко) образуется от форм имперфекта по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 76–77 Приложения) по типу правильных глаголов. Остальные формы (2-го л. ед.ч. жен. р. (أنــــ), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أنــــ) , 2-го л. мн. ч. муж. ( мен. (أنــــ)) р., 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (هـــــ) и жен. (هـــــ) р.) образуются от форм имперфекта по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 76–77 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола 🚧 в условном наклонении (1-й вариант)

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُخْتَفَّ	نَحْتَفَّ	_	-	أختفر	أَحْتَفَّ	Муж. Жен.	1
تُحْتَفُوا	تَحْتَفُوا	*		تُحْتَفِّ	تَحْتَفِّ	Муж.	
تُحْتَفَفْنَ	تَحْتَفِفْنَ	تُخْتَفًا	تَحْتَفًا	تُحْتَفّي	تَحْتَفّي	Жен.	2
يُحْتَفُوا	يَحْتَفُوا	يُخْتَفُا	يَخْتَفًا	يُحْتَفَّ	يَحْتَفِّ	Муж.	
يُحْتَفَفْنَ	يَحْتَفِفْنَ	تُحْتَفًا	تَحْتَفًا	تُختَفَّ	تَحْتَفُّ	Жен.	3

### Спряжение глагола في в условном наклонении (2-й вариант)

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лнцо
لختفف	نحتفف	_	_	أختفف	أختفف	Муж. Жен.	1
تُختَفُوا	تختفوا	تُحتَفًا	تَحْتَفًا	تُحْتَفَفْ	تَحْتَفِفْ	Муж.	
تُحْتَفَفْنَ	تحتففن	تحتفا	تحتفا	تُحْتَفِّي	تَحْتَفّي	Жен.	2
يُحْتَفُوا	يَحْتَفُوا	يُحْتَفُا	يَحْتَفًا	يُحْتَفَفْ	يَحْتَفِفْ	Муж.	
يُحْتَفَفْنَ	يَحْتَفِفْنَ	تُحْتَفًا	تَحْتَفًا	تُحْتَفَفْ	تَحْتَفِفْ	Жен.	3

§ 60. Формы повелительного наклонения удвоенных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж.и жен. р. условного наклонения действительного залога (в ед. ч. муж. р. − от двух вариантов,см.табл. § 59) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 79 Приложения), т.е. путем замены префикса → на протезу ↓ ...

### الحُتُف المحتمد المعتمد المعت

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إختفوا	• .	اِحْتَفِّ или اِحْتَفِفْ	Муж.
إحْتَفِفْنَ	إختفا	إختفي	Жен.

§ 61. Формы повелительного усиленного наклонения удвоенных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 58, стр. 220) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 и табл.

79 Приложения), т.е. путем замены префикса 😊 на протезу 🕽 .

### Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	оконь эонн	Двойственное число	Единствен	10е число	Род
П	I		Н	i	
إختفن	اِحْتَفُنَّ		اِحْتَفُنْ	اِحْتَفْنَ	Муж.
بِفْنَانً	إختف	اِخْتَفَانَ	إِحْتَفَّنْ	اِحْتَفْنَ	Жен.

- § 62. Масдар (имя действия) удвоенных глаголов VIII породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы وأفيعًا للهُ (мн. والْفِيعًا لاً تُنَا لَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ (см. также стр. 217).
- 863. Формы причастия действительного залога удвоенных глаголов VIII породы образуются на основе модели действительного причастия правильных глаголов этой породы مُفْتَعَلَّ (см. § 6 и табл. 80 Приложения) с соответствующими фонетическими изменениями (слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов):
- 8 64. Формы причастия страдательного залога удвоенных глаголов VIII породы образуются на основе модели страдательного причастия правильных глаголов этой породы مُفْتَعَلَّ (см. § 7 и табл. 80 Приложения) с соответствующими фонетическими изменениями (слияние второго и третьего одинаковых корневых согласных в результате выпадения краткого гласного в первом из двух образованных этими согласными слогов):

## Х порода - модель اِسْتَفْعَلَ

При образовании словарной формы удвоенных глаголов X породы имеют место фонетические изменения, характерные для удвоенных глаголов в целом, а именно: выпадение краткого гласного в первом из двух образованных двумя одинаковыми корневыми согласными слогов и его перемещение к первому корневому согласному: إنستَعْلُلُ بَ اِسْتَعْلُلُ بَ اِسْتَعْلُلُ بَ اِسْتَعْلُلُ مِا اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الل

#### Некоторые удвоенные глаголы Х породы

Масдар	Перевод	Глегол
اِسْقِبْدَادٌ	угн <b>ета</b> ть	إستبك
إستثمام	заканчивать	اِسْتَتَمَّ
اِسْتِجْدَادٌ	обновляться	إستجد
اِسْتِحْقَاقٌ	заслуживать	اِسْتَحَقَّ

Масдар	Перевод	Глагол
إستيخمام	купаться	إستنحة
اِسْتِدْلاَلْ	делать вывод	اِسْتَدَلَّ
ٳۺؾۅ۠ۮؘٳۮۜ	брать назад	إستبرَدّ
ٳڛٛۼؚڛ۫ۄؘٲڒۜ	танться	استسرً
اِسْتِظْلاَلَ	находиться в тени	اِسْتَظُلُّ
اِسْتِعْدَادٌ	контивотол	اِسْتَعَدَّ
ٳڛٛۼٷؘٵڒ	побеждать	اِسْتَعَزَّ
اِسْتِهْلاَلْ	использовать	اِسْتَغَلَّ
ٳڛ۫ؾڣٛڒؘٵڒ	провоцировать	استفز
إسْتِقْرَارٌ	устанавливаться	اِسْتَقَوَّ
اِسْتِقْلاَلْ	становиться независимым	إستقلً
اِسْتِمْوَارْ	продолжаться	اِسْتَمَوَّ

§ 65. При спряжении в перфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 96 Приложения) удвоенных глаголов X породы в формах 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر), 3-го л. ед. ч. жен. р. (هر), дв. ч. муж. и жен. р. (هر) и 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم), т.е. во всех формах 3-го л. (кроме форм мн. ч. жен. р.) имеет место фонетическое изменение: выпадение краткого гласного в первом из двух слогов, образованных одинаковыми корневыми согласными, с последующим перемещением этого гласного к первому корневому согласному:

. [اِسْتَغْلَلَ ﴾ اِسْتَغْلَلَ ﴾ اِسْتَغْلَلَ ] ﴾ اِسْتَغَلَلُ

### В перфекте استغل в перфекте

Множество	окоми эоми	Двойствен	окриг эон	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أستغللك	إستكللكا	_	<del>-</del>	أستغللت	إستَغْلَلْتُ	Муж. Жен.	1
أستغللكم	استغلكتم	a di nan	. د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	أستغللت	استغللت	Муж.	
أستغللتن	إستثقلكتن	أستثغلِلتُعَا	إستتغلكتما	أستغللت	إستغللت	Жен.	2

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	шое число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أستنفِلُوا	إستنقلُوا	أستُغِلاً	إستغلأ	أستغيل	اِسْتَغَلَّ		
вместо [اُسْتُغْلِلُوا]	вместо [اِسْتَغْلَلُوا	вместо [اُستُغْلِلاً]	вместо [اِسْتَغْلَلاَ]	вместо [أُستُغْلِل]	вместо [ اِسْتَغْلَلَ]	Муж.	
أستغلِلْنَ	إستغللن	أُستُغِلَّتَا Вместо [أُستُغْلِلَتَا]	اِسْتَغَلْقا вместо [اِسْتَغْلَلَتَا]	أُسْتُغِلِّتُ BMECTO [أُسْتُغْلِلَتْ]	اِسْتَغَلَّتْ BMECTO [اِسْتَغْلَلَتْ]	Жен.	3

\$66. При спряжении в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. § 1 и табл. 97–98 Приложения) почти во всех личных формах удвоенных глаголов X породы, кроме форм 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (соответственно نات и نات), имеет место фонетическое изменение, которое происходит в результате выпадения краткого гласного в первом из двух слогов, образованных вторым и третьим одинаковыми корневыми согласными, и его перемещения к первому корневому согласному: آيستَعْلِلُ عَيْسَتَعْلِلُ عَيْسَتَعْلِلُ عَيْسَتَعْلِلْ عَيْسَتَعْلِلْ عَيْسَتَعْلِلْ عَيْسَتَعْلِلْ عَيْسَتَعْلِلْ عَيْسَتَعْلِلْ عَيْسَتَعْلِلْ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَلُ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتُعْلِ عَيْسَتُهُ عَيْسَتُعْلُ عَيْسَتُعْلِ عَيْسَتَعْلِ عَيْسَتَعْلُ عَيْسَتُعْلِ عَيْسَتُعْلِ عَيْسَتُعْلُ عَيْسَتُعْلُ عَيْسَتُعْلِ عَيْسَتُعْلُ عَيْسَتُعْلِ عَيْسَتُعْلِ عَيْسَتُ

в имперфекте اِسْتَغَلَّ в имперфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	іное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	32JOF	залог	<b>32</b> ЛОГ	залог	38.1101		
نستغل	ئسْتَغِلَ	-	-	أستكفل	أستنفِل	Муж.	
вместо	вместо			вместо	вместо	Жен.	1
[نُسْتَغْلَل]	[نَسْتَغْلِلُ]			[أُسْتَغْلَلُ]	[أسْتَغْلِلُ]		
تُسْتَغَلُّونَ	تَسْتَغِلُونَ			تُسْتَغَلِّ	تَسْتَغِلُ		
вместо	вместо	تُستَغَلان	تستغلأن	вместо	вместо	Муж.	
[تُسْتَغْلَلُونَ]	[تَسْتَغْلِلُونَ]	вместо	вместо	[تُسْتَغْلَلُ]	[تَسْتَغْلِلُ]	·	
		[تُسْتَغْلَلاَنِ]	[تَسْتَغْلِلاَنِ]	تُستَّغُلِّينَ	تَسْتَغِلِّينَ		2
تُستَغْلَلْنَ	تَسْتَغْلِلْنَ			вместо	вместо	Жен.	
لسندس	لسنبس			[تُسْتَغْلَلِينَ]	[تَسْتَغْلِلِينَ]		

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		T
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُسْتَغَلُّونَ	يَسْتَغِلُونَ	يُسْتَغَلَانِ	يَسْتَغِلاَّنِ	يُسْتَغَلِّ	يَسْتَغِلُ		
вместо [يُسْتَغْلُلُونَ]	вместо [يَسْتَغْلِلُونَ]	вместо [يُسْتَغْلَلاَنِ]	вместо [يَسْتَغْلِلاَنِ]	вместо [يُسْتَغْلَلُ]	вместо [يَسْتَغْلِلُ]	Муж.	
يُسْتَغْلَلْنَ	. يَسْتَغْلِلْنَ	ئستَغَلاَّنِ вместо [تُستَغَلَلاَنِ]	تَسْتَغِلاًن вместо [تَسْتَغْلِلانِ]	تُستَغَلِّ вместо [تُستَغْلَلُ]	تَسْتَغِلُّ вместо [تَسْتَغْلِلُ]	Жен.	3

§ 67. Формы сослагательного наклонения удвоенных глаголов X породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. §66) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 97—98 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

В сослагательном наклоненин استغل в сослагательном с

T	динственное число		Единствен	Двойственное число		іное число	Множествен
Лиц	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж. Жен.	أستغفِل	أُسْتَغَلَّ	, –	· <u>-</u>	ئسْتَغِلَّ	نُسْتَغَلَّ
	Муж.	تَسْتَغِلَّ	تُسْتَغَلَ			تَسْتَغِلُوا	تُسْتَغَلُّوا
2	Жен.	تَسْتَغِلِّي	تُسْتَغَلِّي	تَسْتَغِلاً	تُسْتَغَلاً	تَسْتَغْلِلْنَ	تُسْتَغْلَلُنَ
	Муж.	يَسْتَغِلَّ	يُسْتَغَلَّ	يَسْتَغِلاً	يُسْتَغَلا	يَسْتَغِلُّوا	يُسْتَغَلُّوا
3	Жен.	كَسْتَغِلُ	تُسْتَغَلَّ	تَسْتَغلاً	تُسْتَغَلاً	يَسْتَغْلَلْنَ	يُسْتَعْلَلْنَ

§ 68. Формы усиленного наклонения удвоенных глаголов X породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 67) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 99 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола اِسْتَغَلَّ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	ло Единственное число		Род	Лицо
П	I		П	I		
ئسْتَغِلَّنْ	ئستَغِلَنَّ		أَسْتَغِلَنْ	أسْتَغِلَنَّ	Муж. Жен.	1
تَسْتَغِلُنْ	تَسْتَغِلُنَّ	**	تَسْتَغِلَّنْ	تَسْتَغِلَّنَّ	Муж.	
لِلْنَانَّ	تَسْتَغُ	تَسْتَغِلاًنَّ	تَسْتَغِلَنْ	تَسْتَغِلِّنَّ	Жен.	2
يَسْتَغِلُنْ	يَسْتَغِلُنَّ	يَسْتَغِلاَنّ	يَسْتَغِلَنْ	يَسْتَغِلَّنَ	Муж.	
لِلْنَانِّ	يَسْتَهُ	تَسْتَغِلاًنَّ	تَسْتَغِلَّنْ	تَسْتَغِلَّنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола اِسْتَعُلْ в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	о Единственное числ		Род	Лицо
п	I		П	I		L
نُسْتَغَلَّنْ	نُسْتَغَلَّنَ	-	أسْتَغَلَّنْ	أستَغَلَنَّ	Муж. Жен.	1
تُسْتَغَلَّنْ	تُسْتَغَلَّنَّ	**	تُسْتَغَلَّنْ	تُسْتَغَلَّنَّ	Муж.	
لْلْنَانً	ئستىلا	تُسْتَغَلَأُنَّ	تُسْتَغَلِّنْ	تُسْتَغَلِّنَّ	Жен.	2
يُستَغَلَّنْ	يُستَغَلَّنُ	يُسْتَغَلانًا	يُسْتَغَلَّنْ	يُسْتَغَلَّنَّ	Муж.	
لَلْنَانً	يُستَعُ	تُسْتَغَلاَّنَّ	تُسْتَغَلَّنْ	تُسْتَغَلَّنَّ	Жен.	3

§ 69. В условном наклонении формы удвоенных глаголов X породы 1-го л. ед. (اناً) и мн. (اهر) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (اناً), 3-го л. ед. ч. муж. (هر) и жен. (هر) р. имеют два варианта. Первый вариант образуется от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. §66, стр. 225) путем вариативной замены конечного гласного — (дамма) на — (фатха) или — (кясра) (при васлировании возможна лишь — (кясра)). Второй вариант (употребляется редко) образуется от форм имперфекта по общему для всех пород правилу образования условного наклонения по типу правильных глаголов (см. § 3 и табл. 97—98 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Остальные формы (2-го л. ед. ч. жен. р. (أثنتا), 2-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أثنتا), 2-го л. мн. ч. муж. и жен. р. (أثنتا) р., 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (هم) и 3-го л. мн. ч. муж. (هم) и жен. (هم) р.) образуются от форм имперфекта (см. табл. § 66) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения по типу правильных глаголов этой породы (см. § 3 и табл. 97–98. Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

в условном наклонении (1-й вариант)

Множестве	енное число	Двойстве	ное число	Единстве	іное число		Ī
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
الستتغل ِ	ئسْتَغِلِّ ِ	_ `	_	أستكل	أستغيل	Муж. Жен.	1
تُستَعَلُوا	تَسْتَغِلُوا			تُسْتَغَلَّ	تَسْتَغِلَ	Муж.	
تُستَغْلَلُنَ	تستغللن	تُستَغَلا	تستغلا	تُسْتَغَلِّي	تستغلي	Жен.	2
يُسْتَغَلُّوا	يَسْتَغِلُوا	يُسْتَغَلَّا	يَسْتَغِلاً	يُسْتَغَلِّ	يَسْتَغِلُ	Муж.	3
يُسْتَغْلَلْنَ	يَسْتَغْلِلْنَ	تُستَغَلا	تستغلأ	تُسْتَغَلَّ	تَسْتَغِلَّ	Жен.	

## - Спряжение глагола استقل в условном наклонении (2-й вариант)

Миожестве	Миожественное число		ниое число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نستغلل	ئستثغلِل	-	_	أستغلل	أستغلِل	Муж. Жен.	1
تمستخلوا	تستخلوا			تُستَغْلَلْ	تستغلِل	Муж.	2
تستظللن	تستتغللن	تُستَغُلا	تستغلأ	تُستَعَلِّي	تَسْتَغِلِّي	Жен.	
يُسْتَغَلُّوا	يَسْتَغِلُوا	يُسْتَغُلا	يَسْتَغِلاً	يُسْتَغْلَلُ	يَسْتَغْلِلْ	Муж.	3
يُستَعَلَّلُنَ	يَسْتَغْلِلْنَ	تُستَغَلا	تستغلأ	ئست <b>َخ</b> لَلُ	تستغليل	Жен.	1

§ 70. Формы повелительного наклонения удвоенных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (в ед. ч. муж.р. — от двух вариантов, см. табл. § 69) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем замены префикса 

на протезу 

.

### ستغل Иовелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إستغلوا		إستتغل سيه إستغلل	Муж.
اِسْتَغْلِلْنَ	اِسْتَفِلا	اِسْتَغِلِّي	Жен.

§ 71. Формы повелительного усиленного наклонения удвоенных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 68, стр. 227) по правилу образования повелительного усиленного наклонения (см. § 5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем замены префикса — на протезу ј.

Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	іное число	Двойственное число Единственное число		Двойственное число Единственное чи	Двойственное число	Род
II	I	I	Ц	I		
إستتغلّن	اِسْتَغَلَّنَّ		إستنقلن	اِسْتَغَلَّنَّ	Муж.	
لْلِلْنَانَّ	إنشا	اِسْتَغَلَانَ	اِسْتَغَلَّنْ	اِسْتَغَلَّنَّ	Жен.	

- § 72. Масдар (имя действия) удвоенных глаголов X породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы اسْتِفْعَالاَت (мн. اسْتِفْعَالاَت ) : (سِتْفُعَالاً (см. также стр. 223–224).
- § 73. Формы причастия действительного залога удвоенных глаголов X породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы مُسْتَفْعِلُ (см. § 6 и табл. 101 Приложения) с характерными для удвоенных глаголов в целом фонетическими изменениями, т.е.выпадением краткого гласного в первом из двух слогов, образованных одинаковыми вторым и третьим корневыми согласными, и его перемещением к первому корневому согласному: مُسْتَغْلُلٌ ﴾ مُسْتَغْلُلٌ ﴾ مُسْتَغْلُلٌ ﴾ مُسْتَغْلُلٌ ﴾ مُسْتَغْلُلٌ ﴾ مُسْتَغْلُلٌ ﴾ مُسْتَغْلُلٌ ﴾
- § 74. Формы причастия страдательного залога удвоенных глаголов Х породы образуются на основе модели страдательного причастия правильных глаголов этой породы مُستَغْمَلُ (см. § 7 и табл. 101 Приложения) с характерными для удвоенных глаголов в целом фонетическими изменениями, т.е. выпадением краткого гласного в первом из двух слогов, образованных одинаковыми вторым и третьим корневыми согласными, и его перемещением к первому корневому согласному: مُستَعْلُلٌ بِهِ مُسْتَعْلُلٌ بِهِ مُستَعْلًا بِهِ مُستَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلُلٌ بِهِ مُستَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهِ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مُسْتَعْلًا بِهُ مِسْتُعْلًا بِهُ مِسْتُعُلًا بِهُ مِسْتُعُلًا بِهُ مِسْتُعُلًا بِهُ مِسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا بِهُ مِسْتُعُلًا مِسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا بِهُ مُسْتُعُلًا مِسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا مِسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا مِسْتُعُلِّلًا مِسْتُعُلُمُ مِسْتُعُلًا مِسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا مِسْتُعُلًا مُسْتُعُلًا مِسْتُعُلًا مِسْتُعُلًا مِسْ

#### Раздел IV

#### ПУСТЫЕ ГЛАГОЛЫ

## الفِعْلُ الأَجْوَفُ

**Пустыми** называются трехсогласные глаголы, второй корневой согласный которых представлен слабыми  $\boldsymbol{\zeta}$ .

#### I порода

#### Некоторые пустые глаголы с типовой огласовкой имперфекта (у)

Масдар	Перевод	Глагол
جَوَازَ	быть дозволенным	جَازَ
جَوْعٌ	голодать	جَاعَ
حَوْطٌ ١١ حِيَاطَةٌ	окружать	خاطً

Масдар	Перевод	Глагол
<u>Масдар</u> حَوْلٌ , حَيْلُولَةٌ и حُؤُولٌ	превращаться; отворачиваться; мешать	حَالَ
خِيَائَةٌ ١١ خَوْنٌ	предавать	خَانَ
دُوْر n دُوْرَانً	вращаться	دُارَ
دُواَمٌ ١١ دَيْمُومَةٌ	длиться	دَامَ
ذَوْقٌ	пробовать на вкус	ذُاقَ
رُوْقٌ	нравиться	رَاقَ
زِيَارَةٌ и زَوْرٌ	посещать	زُارَ
سَوْقٌ , سِيَاقٌ ۾ مَسَاقٌ	погонять; вести (машину)	سَاقَ
صَوْمٌ ١١ صِيَامٌ	поститься	صَامَ
طُولَ	длиться	طَالَ
عَوْدَةً ١١ عَوْدٌ	возвращаться	
عِيَادَةٌ	навещать больного	عَادَ
فَوْقٌ <sub>u</sub> فَوْقَانٌ	превышать	فَاقَ
قِيَادَةٌ ١ مَقَادَةٌ	руководить; вести	قَادَ
قَوْلَ	Сказать	قَالَ
قِيَامٌ ١١ قَوْمَةٌ	вставать	قَامَ
كَوْنٌ	быть	كَانَ
كَوْخْ	казаться .	لاَحَ مَاتَ
كَوْخْ مَوْتْ	умирать	مَاتَ
ئۇل	давать	ئالَ

### Некоторые пустые глаголы с типовой огласовкой имперфекта (и)

Масдар	Перевод	Глагол
يَيْعٌ и مَبِيعٌ	продавать	بَاعَ
بَيْنٌ и بَيْنُونَةٌ	быть ясным	بَانَ

Масдар	Перевод	Глагол
حِينٌ н حَيْنُولَةٌ	наступать (о времени)	حَانَ
خيَّة	обманываться; промахнуться	خَابَ
خِيَارٌ	выбирать	خَارَ
دِيَائةٌ	исповедовать (религию)	
ۮؘؽ۫ڹۜ	занимать (деньги)	ذَانَ
دِينٌ	судить	
ۮؙؽۅۼۜ	распространяться (о новости)	ذَاعَ
زِيَادَةٌ	увеличивать	زَادَ
زَيْنٌ	украшать	زَانَ
سِيَاحَةٌ	путешествовать	
سَيَحَانٌ ۽ سَيْحٌ	плавиться; течь, разливаться	سَاح
سَيْرٌ , مَسِيرٌ ، مَسَارٌ	двигаться	سَارَ
سَيْلٌ ۽ سَيَلاَنْ	течь	سَالَ
صِيَاحٌ	кричать	صّاحً صَادَ
صَيْدٌ	охотитохо	صَادَ
صَيْرُورَةٌ H مَصِيرٌ	становиться	صارَ
طبيق	быть узким	ضَاقَ
طَيَرَانٌ ١١ مَطَارٌ	летать	طَارَ
عِيشٌ ١١ مَعِيشَةٌ	атиж	عَاشَ
قِيَاسٌ	измерять	قَاسَ
كَوْدٌ	обманывать	كَادَ
مَيْلٌ и مَيَلاَنٌ	склоняться	مَالَ

Пустые глаголы с типовой огласовкой имперфекта (а)

Масдар	Перевод	Глагол
خَوْنْ	бояться (кого-то على)	خاف
كَوْدٌ	быть близким	كَادَ
ئيْن	получать; причинять зло	کالَ
ئۆم	спать	ئامَ

Имеется ряд пустых глаголов I породы, в которых второй корневой слабый согласный сохраняется. Эти глаголы спрягаются по типу правильных глаголов (см. табл. 1–3 Приложения).

Масдар	Перевод	Глагол
جَوْفْ	быть полым	جَوِفَ
حَوَلٌ	косить (о глазах) (употребляется только в формах жен. р.)	حَوِلَ
يخور	ослабевать	بخوِد
خَوَص	иметь глубоко запавшие глаза	خوِصَ
لَوَتْ	медлить	كَوِثَ
قَوَسٌ	быть согнутым	قَوِسَ
هَيَفَ	быть изящным	هَيِفَ

- § 1. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 1 Приложения) в пустых глаголах I породы происходят фонетические изменения, обусловленные следующими закономерностями:

В этой же позиции звукосочетания وَ سَ بَ превращаются в долгий — превращаются в долгий — , который по законам арабской фонетики в закрытом слоге стягивается в краткий — : قِسْتُ  $\rightarrow$  قِسْتُ  $\rightarrow$  قِسْتُ .

2. В сочетании двух следующих друг за другом кратких открытых слогов во всех формах 3-го л., кроме форм мн. ч. жен. р., звукосочетания وَ سَ عَنَ , صَ وَ превращаются в долгий  $( \hat{j} \hat{j} \hat{j} ) \rightarrow \hat{j} \hat{j}$   Таким образом, в перфекте действительного залога пустые глаголы I породы спрягаются по двум типам, которые в конечном счете определяются типовыми гласными имперфекта, указанными в словаре в скобках: (у), (и) или (а).

**По первому типу** спрягаются пустые глаголы I породы с типовым гласным имперфекта (у).

Спряжение глагола زُار (у) [زُور] в перфекте действительного залога

Множественное ч	исло	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
[زُورُنّا вместо	زُرئا	-	زُرْتُ [زَوَرْتُ вместо]	Муж. Жен.	1
[زُورُتُمْ вместо]	زُرتُم	F	زُرْتَ [زُورْتَ вместо]	Муж.	
[زُورُتُمْ вместо]	زُرْئُنْ	زُرُ <b>تُمَ</b> ا [زَوَرَتُمَا Вместо	زُرْتِ [زَوَرْتِ вместо]	Жен.	2
[ زُورُوا вместо]	زَارُوا	زَارَا [ زُورَا вместо]	زَارَ [ زُورَ вместо]	Муж.	
[زُورُنُ вместо	زُرْنَ	زَارِتُا [ زُورَتَا вместо	<b>زَارَتْ</b> [زُورَتْ вместо]	Жен.	3

# Спряжение глагола کُرُنَ (у) [کَرُنَ] в перфекте действительного залога

Миожественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كُنَّا ]	-	كُنْتُ	Муж. Жен.	1
كنثم	, p	كُنْتَ	Муж.	
كُنْتِنْ	كُنْتُمَا	كُنْتِ	Жен.	. 2
كَانُوا	كائا	كَانَ	Муж.	
كُنَّ [كُنْنَ]	كَانَتَا	كَائت	Жен.	3

По второму типу в перфекте действительного залога спрягаются пустые глаголы I породы с типовыми гласными имперфекта (и) и (а).

# Спряжение глагола قُاس (и) [قَيَسَ] в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
قِسْنَا [قَيَسْنَا Бместо]	-	قِسْتُ [قَيْسْتُ Вместо	Муж. Жен.	1
قِستُمْ [قَيستُمْ قَيستُمْ الْعَيستُمْ الْعَيستُمْ الْعَيستُمْ الْعَيستُمْ الْعَيستُمْ الْعَيستُمْ الْعَيستُمْ	F	قِسْتَ [قَيسْتَ Вместо	Муж.	
قِسْتُنَّ [قَيَسْتُنَّ Вместо]	قِسْتُمَا [قَيَسْتُمَا Вместо]	قِسْتِ [قَيَسْتِ Вместо	Жен.	2
قَاسُوا [قَيَسُوا вместо]	قَاسًا [قَيَسًا вместо	قَاسَ [قَيَسَ вместо]	Муж.	
قِسْنَ [قَيَسْنَ вместо]	قَاسَتَا [قَيسَتَا قَيسَتَا	قَاسَتْ [قَيَسَتْ вместо	Жен.	3

# Спряжение глагола زَانَ (и) [زَيْنَ] в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>زِئًا</b> [ زِئْنَا ]		زِنْتُ	Муж. Жен.	1
زِئْتُمْ	Ma	زِلتَ	Муж.	
ڒؚڰٛڹٞ	زِلْتُمَا	زِلتِ	Жен.	2
زَائوا	زُانَا	زَانَ	Муж.	
<b>زِنْ</b> [زِنْنَ]	زَاتَنَا	زُائت ْ	Жен.	3

# Спряжение глагола خاف (а) [خوف] в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
خِفْنَا [حَوِفْنَا вместо]	-	خِفْتُ [خَوِفْتُ вместо	Муж. Жен.	1
خِفْتُمْ [خَوِفْتُمْ вместо]	5 (1.1.4h	خِفْتَ [خَوِفْتَ вместо]	Муж.	
خِفْتُنَّ [خَوِفُتُنَّ [خَوِفُتُنَّ	<b>خِفْتُمً</b> ا [خَوِفْتُمَا Вместо	خِفْتِ [خَوِفْتِ вместо]	Жен.	2
خَافُوا [خَوِفُوا вместо]	خَافًا [خَوِفًا <sub>Вместо</sub>	<b>خَافُ</b> [خَوِفَ вместо]	Муж.	
خِفْنُ [خَوِفْنَ вместо	خَافَقًا [خَوِفْقًا вместо]	خَافَتْ [خوِفَتْ вместо]	Жен.	3

§ 2. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. § 1 и табл. 1 Приложения) в пустых глаголах I породы происходят фонетические изменения, обусловленные следующими закономерностями: звукосочетания — и — превращаются в долгий — , который в закрытом слоге (во всех формах 1-го и 2-го л., а также 3-го л. мн. ч. жен. р.) по законам арабской фонетики стягивается в краткий — نير زنت نوري نوري (أَنْرِيرَا بِهُ الْمُرِيرُانِينَ بِهُ الْمُرِيرُانِينَ بِهُ الْمُرِيرُانِينَ بِهُ اللهُ اللهُ المُعْمِيرُ اللهُ 
Спряжение глаголов زَارَ (у) زَورَ] , قَاسَ (н) [قَيَسَ] , قَاسَ (а) [نُولَ] в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
زِرْكَا [زُورِنُا вместо]	<del>-</del>	زِرْتُ [زُورِتُ вместо]		
قِسْنَا [قُيِسْنَا Бместо قِيسْنَا	_	قِسْتُ [فُيِسْتُ Вместо	Муж. Жен.	1
نِلْنَا [ئوِلْنَا вместо	_	نِلْتُ [ئُوِلْتُ вместо]		
زِرْتُمْ [زُورِتُمْ вместо]		زِرْتُ [زُورِتُ <sub>Вместо</sub> ]		
قِستُمْ [فُيِستُمْ вместо]	زِرْتُمَا [زُوِرِثُمَا mmecro زِرِثُمَا	قِسْتَ [قُيِسْتَ Вместо	Муж.	
نِلْتُمْ [ نُوِلْتُمْ вместо]	قِستُمَا [قُيِستُمَا Вместо	نِلْتَ [نُوِلْتَ вместо]		
زِرِئَنَّ [زُوِرِئَنَّ mecro]	نِلْتُمَا [نُوِلُتُمَا вместо]	زِرْتِ [زُوِرْتِ BMECTO]		2
قِسْتُنَّ [قُبِستُنَّ BMECTO]		قِسْتِ [فُيِسْتِ вместо]	Жен.	
نِلْتُنَّ [ نُوِلْتُنَّ вместо [		نِلْتِ [نُوِلْتِ вместо]		
زِيرُوا [زُوِرُوا BMecto]	زِيرًا [زُوِرًا BMECTO]	<b>زِير</b> َ [زُور вместо]		
قِيسوًا [قُيِسوًا Вместо [قُيسوًا	قِيسًا [قُيِسًا [قُيسًا	قِيسَ [قُبِسَ вместо]	Муж.	
نِيلُوا [نُولُوا вместо]	نِيلاً [نُولاً вместо]	نِيلَ [ئوِلَ вместо]		
زِرْنُ [زُورِنْ <sub>[</sub> فررنْ Вместо	زِيرَتَا [زُوِرتَا вместо]	<b>زِيرَت</b> [زُوِرَتBMecTO		3
قِسْنَ [قَيِسْنَ вместо]	قيستًا [قيستًا Вместо	قِيسَتْ [فَيِسَتْ Вместо]	Жен.	
نِلْنَ [تُوِلْنَ вместо]	نِيلَتَا [نولَتَا вместо]	<b>نِيلَتْ</b> [نُولَتْ вместо]		

§ 3. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 2 Приложения) в пустых глаголах I породы происходят фонетические изменения, обусловленные следующими закономерностями: звукосочетание , следующее за закрытым слогом, образованным первым корневым согласным и предшествующим префиксом, превращается в долгий , который в закрытом слоге (в формах 2-го и 3-го л. жен. р. мн. ч.) по законам арабской фонетики стягивается в краткий , المَوْرُنُ بَ يَرُرُنُ إِلَيْرُرُنُ بَ يَرُرُنُ بَ يَرُرُنُ بَ يَرُرُنُ وَ بَ يَرُرُنُ وَ بَ يَرُرُنُ وَ بَ يَكُورُ وَ وَ يَعْمِسُونَ وَ وَ يَعْمِسُونَ وَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمِسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيْرُونَ وَيْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيْمُسُونَ وَيْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيْمُسُونَ وَيْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيَعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَيُعْمُسُونَ وَي

Таким образом, пустые глаголы I породы спрягаются в имперфекте действительного залога по трем типам, которые в конечном счете определяются типовыми огласовками имперфекта, указанными в словаре в скобках: (у), (и) или (а).

По первому типу спрягаются в имперфекте действительного залога пустые глаголы I породы со средним корневым слабым согласным у и с типовым гласным имперфекта (у).

Спряжение глагола زُارٌ (у) ازُرُزً] в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئ <b>زُور</b> ُ [نَزُورُ вместо]	_	أ <b>زُور</b> [أزور BMCCTO]	Муж. Жен.	1
تَزُورُونَ [تَزْوُرُونَ вместо [تَزُورُونَ	r (feath feath	تَزُورُ [تَزُورُ Вместо]	Муж.	
[ אַני בּיל פֿער װער פֿער פֿער פֿער פֿער פֿער פֿער פֿער פֿ	تَرُورَانِ [تَزْوُرَانِ вместо]	تَزُورِينَ ﴿ [تَزْوُرِينَ ٢٠١٥]	Жен.	2
يَزُورُونَ [يَزْوُرُونَ вместо يَزُورُونَ	يَزُورَانِ [يَزْوُرَانِ عِيرَانِ	يَزُورُ [يَزُورُ вместо]	Муж.	
يَزُرُنَ [يَزُورُنُورَنَ вместо	تَزُورَانِ [تَزْوُرَانِ عسر الله	تَزُورُ [تَزُورُ BMECTO تَرُورُ	Жен.	3

## Спряжение глагола كُونَ (у) [كُونَ] в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئگونُ	-	أكُونُ	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَكُونُونَ	2.	تَكُونُ	Муж.	
<b>تَكُنّ</b> [تَكُنْنَ]	تَكُونَانِ	تَكُونِينَ	Жен.	2
يَكُونُونَ	يَكُونَانِ	يَكُونُ	Муж.	
يَكُنَّ [يَكُنْنَ]	تَكُونَانِ	تَكُونُ	Жен.	3

По второму типу спрягаются в имперфекте действительного залога пустые глаголы і породы со средним корневым слабым согласным у и с типовым гласным имперфекта (и).

Спряжение глагола قاس (н) [قَيَسَ] в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَقِيسُ [نَقْيِسُ вместо أَنَقْيِسُ	_	أَقِيسُ [أَقْيِسُ вместо	Муж. Жен.	1
تَقِيسُونَ [تَقْيِسُونَ вместо تَقِيسُونَ	تقيسان	تَقِيسُ [تَقْبِسُ вместо أَتُقْبِسُ	Муж.	
تَقِسْنُ [تَقْيِسْنَ вместо]	[تَقْيِسَانِ вместо]	<b>تَقِيسِينَ</b> [تَقْيِسِينَ [تَقْيِسِينَ	Жен.	2
يَ <b>قِيسُونَ</b> [يَقْبِسُونَ вместо]	يَقِيسَانِ [يَقْيِسَانِВместо	يَقِيسُ [يَقْبِسُ вместо	Муж.	
يَقِسْنَ [يُقْيِسْنَ вместо	تَقِيسَانِ [تَقْيِسَانِ٥٢٥]	تَقِيسُ [تَقْيِسُ вместо أَتَقْيِسُ	Жен.	3

Спряжение глагола زُانُ (и) [زَيْنَ] в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئزِينُ	-	ٲڒؚڽڽؙ	Муж. Жен.	1
<b>تَزِينُونَ</b>		تَزِينُ	Муж.	
تَزِنْ [ تَزِنْنُ ]	تَزِينَانِ	تَزِينِينَ	Жен.	2
يَزِيئُونَ	يَزِينَانِ	يَوِينُ	Муж.	
يَزِنُ [يَزِنْرُ)	تَزِينَانِ	تَزِينُ	Жен.	3

По третьему типу спрягаются в имперфекте действительного залога пустые глаголы I породы со средним корневым слабым согласным у и с типовым гласным имперфекта (а).

Спряжение глагола خَافَ (а) [خَوِفَ] в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَخُافُ [نَخْوَفُ вместо	1	أَخَا <b>كُ</b> [أَخْوَفُ Вместо]	Муж. Жен.	1
ت <b>َخَافُونَ</b> [تَخْوَفُونَ вместо]	f Sala Sala	<b>تَخَافُ</b> [تُخْوَفُ вместо]	Муж.	
تَخَفُنَ [تَخْوَفْنَ вместо	تخافات [تخوفان вместо	تَخَافِينَ [تَخُوفِينَ вместо]	Жен.	2
يَخَافُونَ [يَخْوَفُونَ вместо]	ي <b>خافاًنِ</b> [يَخْوَفَانِ вместо	يَخَافُ [يَخْوَفُ вместо]	Муж.	
يَخَفْنَ [يَخُوَفْنَ вместо	تَحَافاًنِ [تَخْوَفَانِ вместо	تَخَافُ [تَخْوَفُ вместо]	Жен.	3

Таким образом, все пустые глаголы I породы, независимо от среднего слабого согласного и типового гласного имперфекта, спрягаются в имперфекте страдательного залога по единому типу.

Спряжение глаголов زُارَ (у) [زَرَر] , أَنْسُ (и) [قَيْسُ] , أَنْوِلُ] в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئزارُ [نُزُورُ BMECTO]	-	أزارُ [أزورُ вместо]		
<b>نُقَاسُ</b> [نُقْيَسُ вместо	_	أُقَاسُ [أُقْيَسُ вместо]	Муж. Жен.	1
ئنَالُ [نُنْوَلُ BMecto	_	أَنَالُ [أَنْوَلُ BMECTO]		

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُزَارُونَ [تُزْوَرُونَ BMOCTO]		<b>تُزَارُ</b> [تُزْوَرُ вместо]	:	
تُقَاسُونَ [تُقْيَسُونَ вместо]	تُزَارَانِ [تُزْوَرَانِ вместо]	تُقَاسُ [تُقْيَسُ вместо	Муж.	
تُنَالُونَ [تَنْوَلُونَ BMECTO]	تُقاسَانِ [تُقيسَانِ вместо]	<b>ئَنَالُ</b> [تَنْوَلُ вместо		
تُزَرُّنُ [تَزْوَرْنَ BMECTO]	أَنُنَالاًنِ [تُنُولاًنِ BMECTO]	تُزَارِينَ [تُزُّورِينَ ١٩٨٥]		2
تُقَسنَ [تُقْيَسْنَ BMecto]		تُقَاسِينَ [تُقْيَسِينَ Аместк	Жен.	
أَتَلُنَ [تُنْوَلْنَ вместо]		ثُنَالِينَ [تُنْوَلِينَ вместо		
يُزَارُونَ [يَزُورُونَ вместо	يُزَارَانِ [يُزُورَانِ вместо]	يُزَارُ [يُزُورُ Вместо]		
يُقَاسُونَ [يُقْيَسُونَ هِ Вместо]	يُقاسَانِ [يُقْيَسَانِ <sub>Вместо</sub>	يُقَاسُ [يُقْيَسُ вместо	Муж.	
· يُنَالُونَ [يُنْوَلُونَ Вместо نُينَالُونَ الْمُنْوَلُونَ	يُنَالاًنِ [يُنْوَلاًنِ вместо]	يُنَالُ [يُنْوَلُ вместо		
يُزَرِّنُ [يُزُورُنُ вместо يُزَرِّنُ	تُزَارَانِ [تُزْوَرَانِ вместо]	أَنْزُورُ BMCCTO		3
يُقَسنَ [يُقْيَسننَ вместо	تُقَاسَانِ [تَقْيَسَانِ вместо]	تُقَاسُ [تُقْيَسُ вместо	Жен.	
يُنَكُنُ [يُنْوَلْنَ вместо]	تُنَالاًنِ [تُنْوَلاًنِ вместо]	ئَنَالُ [تُنْوَلُ вместо]		

# Спряжение глагола زَانَ (и) [ زَيَنَ ] в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئزَانُ	_	أزَانُ	Муж. Жен.	1
اترَالُونَ ،		تُزَانُ	Муж.	
أَوْنُ [أَوْلُنَ]	تُزائانِ	تُؤانِينَ	Жен.	2
يُزَائُونَ	يُزَائانِ	يُزَانُ	Муж.	
يُزَنَّ [يُزَنَّنَ]	<b>گ</b> ُزَاناًنِ	گُترَانُ	Жен.	3

<sup>§ 5.</sup> Формы сослагательного наклонения пустых глаголов I породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 3-4, стр. 237) по правилу образования сослагательного наклонения (см. §2 и табл. 2-3 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов (y), (y), (a), (b) в сослагательном наклоненин

			Единствен	нное число	Двойстве	енное число	Множеств
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
<b>.</b>		залог	залог	залог	залог	залог	залог
Ì		أزُورَ	أزَارَ	_	-	نزُورَ	<b>ئ</b> ۆكار َ
1	Муж. Жен.	أنال	أثال	-	_	كنَالَ	كْنَالَ
		أقِيسَ	أُقَاسَ	-	_	ئقِيسَ	نُقَاسَ
		تَزُورَ	تُزَارَ			ئقِيسَ تَزُورُوا	ئۆراروا
	Муж.	تَنَالَ	تُنَالَ	تَزُورا	تُؤَارَا	تَنَالُوا	تُنَالُوا
2		تَقِيسَ	تُقَاسَ	تَنَالاً	تُنَالاً	تَقِيسُوا	تُقَاسُوا
]		تَزُورِي	تُزَارِي	تَقِيسَا	تُقَاسَا	تَزُرْنَ	تُزَرْنَ
	Жен.	تَنَالِي	تُنَالِي			تَنَلْنَ	تُنَلْنَ
<u> </u>		تَقِيسِي	تُقَاسِي			تَقِسْنَ	ئُوَرْنَ ئُنَلْنَ ئُقَسْنَ
		يَزُورَ	يُزَارَ	يَزُورَا	يُؤارًا	يَزُورُوا	يُزَارُوا
	Муж.	يَنَالَ	يُنَالَ	يَنَالاً	يُنَالاً	يَنَالُوا	يُنَالُوا
		يَقِيسَ	يُقَاسَ	يَقِيسَا	يُقَاسَا	يَقِيسُوا	يُقَاسُوا
3	į	تَزُورَ	<b>تُ</b> تَوَارَ	تَزُورَا	<b>ئ</b> ۆارا	يَزُرْنَ	يُزَرْنَ
	Жен.	تَنَالَ	كُتَالَ	تَنَالاً	ثَنَالاً	يَنَلْنَ	يُنَلْنَ يُقَسْنَ
		ــ تَقِيسَ	تُقَاسَ	تَقِيسَا	تُقَاسَا	يَقِسْنَ	يُقَسْنَ

§ 6. Формы усиленного наклонения пустых глаголов I породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 5) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов زَارَ (у) , كَالَ (а), قَاسَ (и) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		Ш	I		
ئزُورَنْ	ئزُورَنَّ	-	أزُورَنْ	ٲڒؙۅۯؘڽ۫		
ئنَالَنْ	ئنَالَنَّ	-	أَنَالَنْ	أَنَالَنَّ	Муж. Жен.	1
ئقِيسَنْ	ئقِيسَنَّ	_	أقِيسَنْ	أَقِيسَنَّ		
تَزُورُنْ	تَزُورُنَّ		تَزُورَنْ	تَزُورَنَّ		
تَنَالُنْ	تَنَالُنَّ		تَنَالَنْ	تَنَالَنَّ	Муж.	
تَقِيسُنْ	تَقِيسُنَّ	تَزُورَانٌ	تَقِيسَنْ	تَقِيسَنَّ		
ِکَانَ ا		تَثَالاَنٌ	تَزُورِنْ	تَزُورِنَّ		2
نَانً		تَقِيسَانٌ	تَنَالِنْ	تَنَالِنَّ	Жен.	
ثنَانً			تَقِيسِنْ	تَقِيسِنَّ		_
يَزُورُنْ	يَزُورُنْ	يَزُورَانٌ	يَزُورَنْ	يَزُورَنَّ		
يَنَاكُنْ	يَنَاكُنَّ	يَثَالاَنّ	يَنَالَنْ	يَنَالَنَّ	Муж.	
يَقِيسُنْ	يَقِيسُنَّ	يَقِيسَانٌ	يَقِيسَنْ	يَقِيسَنَّ		
ِّكَانُّ		تَزُورَانَّ	يَقِيسَنْ تَزُورَنْ	تَزُورَنَّ		3
نَانً		تَنَالاُنّ	تَنَالَنْ	تَنَالَنَّ	Жен.	
ئنانً	يَقِس	تَقِيسَانٌ	تَقِيسَنْ	تَقِيسَنَّ		

# Спряжение глаголов زَارَ (у), نَالَ (а), قَاسَ (н) в усиленном наклонении страдательного залога

Мисжеств	енное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
П	I		11	I	1	
مُنزَارَنْ	كُنْزَارَنَّ	-	أُزَارَنْ	أُزَارَنَّ		
كْنَاكَنْ	كْنَاكَنَّ	- 1	أُنَاكَنْ	أَنَالَنَّ	Муж. Жен.	1
كُفَّاسَنْ	نُقَاسَنَّ	-	أُقَاسَنْ	أُقَاسَنَّ		

Лицо	Род	нное число	Единстве	Двойственное число	нное число	Множествен
		I	II .		1	11
		تُزَارَنَّ	تُزَارَنْ		تُتَوَارُنَّ	<b>ئ</b> ُزَارُنْ
	Муж.	تُنَالَنَّ	تُنَالَنْ		تُنَالُنَّ	تُتَالُنْ
		تُقَاسَنَّ	تُقَاسَنْ	تُزَارَانّ	تُقَاسُنَّ	تُقَاسُنْ
2		تُزَادِنَّ تُنَالِنَّ	تُزَارِنْ	ثَنَالاًنّ		رُئانٌ
	Жен.	تُنَالِنَّ	تَنَالِنْ	تُقَاسَنٌ		
,		تُقَاسِنَّ	تُقَاسِنْ			سُنَانً
		يُزَارَنَّ	يُزَارَنْ	يُزَارَانً	يُزَارُنَّ	يُزَارُنْ
	Муж.	يُنَالَنَّ	يُنَالَنْ	يُنَالِاَنَّ	يُنَالُنَّ	يُنَاكُنْ
		يُقَاسَنَّ	يُقَاسَنْ	يُقَاسَانٌ	يُقَاسُنَّ	يُقَاسُنْ
3		تُتُزُورَنَّ	تُزُورَنْ	تُزُورَانً		رُئانً
	Жен.	تُنَالَنَّ	<b>تُ</b> نَاكَنْ	كُنَالاَنّ		لْنَانً
		تُقَاسَنَّ	المُقَاسَنْ	تُقَاسَانً	يُقَسَّ	سَّنَانً

Спряжение глаголов زَارَ (у), نَالَ (а), قَاسَ (и) в условном наклонении

Множеств	Іножественное число		нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُزَر	ئزُر	_	_	أُزَرْ	أَزُر		
ئنَلْ	نَنَلْ	-	_	أُنَلُ	أئلْ	Муж. Жен.	1
ئ <mark>ق</mark> َسْ	نَقِسْ	_	_	أُقَسْ	أقِسْ		

Множеств	енное число	Двойстве	шое число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	ЗЯЛОГ	залог	залог	залог	залог		
تُزَارُوا	تَزُورُوا			تُزَر	تَزُر		
تُنَالُوا	تَنَالُوا	تُزَارَا	تَزُورا	ئزر ئنل	تَنَلْ	Муж.	
تُقَاسُوا	تَقِيسُوا	تُنالاً	تَنَالاً	تُقَسُ	تَقِسُ		ľ
ئُزَرْنَ ئُنَلْنَ	تَزُرْنَ	تُقَاسَا	تَقِيسَا	<b>تُ</b> زَارِي	ِتَزُودِي	:	2
	تَنَلْنَ			تُنَالِي تُقَاسِي	تَنَالِي تَقِيسِي يَزُر يَنَلْ	Жен.	
تُقَسَّنَ	تَقِسْنَ			تُقَاسِي	تَقِيسِي		
يُزَارُوا	يَزُورُوا	يُزَارَا	يَزُورَا	يُزَر	يَزُر		
يُنَالُوا	يَنَالُوا	يُنَالاً	يَنَالاَ	يُنَلُ	يَنَلْ	Муж.	
يُقَاسُوا	يَقِيسُوا	يُقَاسَا	يَقِيسَا	يُقَسْ	يَقِسْ		
يُزَرْنَ يُنَلْنَ	يَزُرْنَ	تُتَوَّارَا	تَزُورَا	تُزَر	تَزُر		3
يُنَلُنَ	يَنَلْنَ	كُنالاً	تَنالاً	تُنَلُ	تَنَلْ	Жен.	
يُقَسْنَ	يَقِسْنَ	تُقَاسَا	تَقِيسَا	تُقَسَّ	تَقِسُ		<u> </u>

§ 8. Формы повелительного наклонения пустых глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 7) по правилу образования повелительного наклонения (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса :

. تَقِسْ ﴾ قِسْ , تَنَلْ ﴾ لَلْ , تَزُرْ ﴾ زُرْ

Повелительное наклонение глаголов  $\dot{j}$   $\dot{y}$ ,  $\dot{y}$ ,  $\dot{y}$   $\dot{y}$   $\dot{y}$   $\dot{y}$   $\dot{y}$   $\dot{y}$ 

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
زوروا		زر	
كاكوا	ذ <b>ُو</b> داً	ئل	Муж.
قِيسُوا	<b>'</b> ¥ڻ	قِسْ	
زُرْنَ	قِيسَا	زُورِي	
كَلْنَ		ئالِي	Жен.
قِسْنَ		قِيسِي	

§ 9. Формы повелительного усиленного наклонения пустых глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 6, стр. 242) по правилу образования повелительного усиленного наклонения (см. § 5 и табл. 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса  $\ddot{c}$ : رُورَنْ , زُورَنْ , تَنْالَنْ  $\ddot{c}$  كَالَنْ , كَالْمُ يَعْمِينُ , يُوسِينْ , قَمِيسَنْ , يُوسِينْ , يُوسْيْ , يُوسِينْ , يُوسْيْ , يُوسْيُنْ , يُوسْيْ , يُو

Повелительное усиленное наклонение глаголов زُارُ (y), نَالَ (a) и قَاسَ (и)

Род	ное число	Единствен	Двойственное число	іное число	Множестве
	I	П		I	II
	زُورَدَ	زُورَنْ		زُورُنَّ	زُورُنْ
Муж.	ئاكن	ئاكن		كالُنَّ	كَاكُنْ
	قِيسَنَّ	قِيسَنْ	زُورَانٌ	قِيسُنَّ	قِيسُن
	زُورِنً	زُورِن	<b>ป</b> ีชับ	زر	كَانً
Жен.	كالِنَّ	ئالِنْ	قِيسَانَ	ئڏ	نَانً
	قِيسِنُ	قِيسِن		قِسَ	يَانً

- § 10. Формы причастия действительного залога пустых глаголов I породы образуются на основе модели действительного причастия правильных глаголов этой породы فَاعِلٌ (см. § 6 и табл. 6 Приложения), при этом слабые корневые согласные و عند عسم عسم عسم عسم عسم عسم عسم عسم عسم المستحدد و
- § 11. Причастия страдательного залога пустых глаголов I породы, которые образуются на основе модели страдательного причастия правильных глаголов этой породы مُفُولُ (см. § 7 и табл. 6 Приложения), в результате фонетических изменений имеют разные формы. Форма страдательного причастия зависит от слабого корневого согласного. При образовании страдательных причастий от глаголов со слабым корневым و звукосочетание و , следующее после закрытого слога, превращается в долгий و أَزُورُ و أَرْوُرُولُ  $\rightarrow$  مَثُولُ .

При образовании страдательных причастий от глаголов со слабым корневым звукосочетание يُو , следующее после закрытого слога, превращается в долгий عناس بالمقارض المقارض المقارض بالمقارض المقارض المقارض بالمقارض المقارض المقارض بالمقارض المقارض 
Таким образом, причастия страдательного залога пустых глаголов I породы с типовыми гласными имперфекта (у) или (а) имеют превращенную модель مُفُولٌ, а причастия страдательного залога пустых глаголов I породы с типовым гласным имперфекта (и) имеют превращенную модель مُفِيلٌ.

§ 12. В формах, образованных от пустых глаголов І породы по модели имени места ( مَفْعَلٌ ), звукосочетания و и و (или و или و ), следующие после закрытого слога, превращаются в долгий — (или в долгий — ): (мн. مَقْيَسٌ عَقَاسٌ (مَقَاسًاتٌ , (мн. وَأَرْرَ مَ وَرَارٌ مَ مَنْوَلٌ (مَــزَارُتٌ ; قَاسَ مَ وَمَنْوِقٌ ] مَضْوِقٌ عَمْوَالٌ (مَــزَارُتٌ . Таким образом, имена места от пустых глаголов І породы образуются по превращенной модели مَفَالٌ (или مَفَالٌ или) .

آن قُعُّلُ Порода — модель

#### Некоторые пустые глаголы II породы со средним корневым у

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُجَوَّدٌ	مُجَوِّدٌ	تَجْوِيدٌ	улучш <b>а</b> ть	جَوَّدَ
مُجَوَّزٌ	مُجَوِّزٌ	تَجْوِيزٌ	разрешать	جَوَّزَ
مُجَوَّلٌ	مُجَوِّلٌ	تَجْوِيلٌ	странствовать	جَوَّلَ
مُحَوَّطٌ	مُحَوِّطٌ	تَحْوِيطٌ	окружать	حَوَّطَ
مُحَوَّلٌ	مُحَوِّلٌ	تَحْوِيلٌ	превращать	حَوَّلَ
مُخَوَّفٌ	مُخَرِّفٌ	تَخْرِيفٌ	запугивать	خَوَّفَ
مُخَوَّنَّ	مُخَوِّنَ	تَخْوِينٌ	обвинять в измене	خَوَّنَ
مُدَوَّرٌ	مُدَوِّرٌ	تَدُوِيرٌ	поворачивать	دَوْرَ
مُوَوَح	مُرُوح	تَرْوِيحٌ	давать покой	دُوْحَ
مُزَوَّج	مُزَوِّج	تَزْوِيجٌ	женить	زَوَّ جَ

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُزَور	مُزَوّر	تَزْوِيرٌ	подделывать	زَوْرَ
مُسَوَّقٌ	مُسَوِّقٌ	تَسْوِيقٌ	сбывать (на рынке)	سَوَّقَ
مُصَوَّرٌ	مُصَوِّرٌ	تَصْوِيرٌ	изображать	صَوَّرَ
مُطَوعٌ	مُطَوِّعٌ	تَطُوِيعٌ	подчинять	طُوعَ
مُعَوَّدٌ	مُعَوِّدٌ	تَعْوِيدٌ	приучать	عَوْدَ
مُعَوَّنَّ	مُعَوِّنَّ	تَعْوِينٌ	помогать	عَوَّنَ
مُقَوَّمٌ	مُقَوِّمٌ	تَقْوِيمٌ	выпрямлять; оценивать	قَوَّمَ
مُكَوَّنَّ	مُكُونَّ	تَكُوِينٌ	создавать	كُوْنَ

### Некоторые пустые глаголы II породы со средним корневым &

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُبَيَّت	مُبيّت	تَبْيِيتَ	давать приют на ночь	بَيَّتَ
مُبيَّضٌ	مُبَيِّضٌ	تَبْيِيضٌ	белить	بَيْض
ورء به مبين	ورس م هبین	تَبْيِينَ	разъяснять	ارة <del>بي</del> ن
مُخيَرٌ	مُخَيِّرٌ	تَخْيِيرٌ	давать на выбор	خير
مُزَيَّدٌ	مُزَيِّدٌ	تَزْيِيدٌ	увеличивать	زیّد
مُزيَّن	مُزَيِّنْ	تَزْيِينٌ	украшать	زيَّنَ
و رو <del>و</del> هسيو	مُسَيِّر	تَسْيِيرٌ	приводить в движение	ميّر
مُسَيَّلٌ	مُسَيِّلٌ	تَسْيِيلٌ	проливать	سَيَّلَ
مُضيَّفٌ	مُضَيِّفٌ	تَضْيِيفٌ	угощать	ضيَّفَ
مُعَيَّدُ	مُعَيِّدٌ	تَعْيِيدٌ	праздновать	عَيَّدَ
ورع » معین	وريوه معين	تَعْيِينٌ	назначать	عَيْنَ
د به م <b>مغ</b> یر	مُغَيِّر	تغيير	изменять	غَيْرَ

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُقَيَّدٌ	مُقَيَّدٌ	تَقْبِيدٌ	ограничивать	قيد
مُفِيم	مُقَيّم	تَفِيهُ	назначать цену	تَيْمَ
و رو به همیز	م رود مميز	تَمْيِيزٌ	отличать	مَيْزَ

При образовании II породы пустых глаголов слабые корневые согласные могут взаимозаменяться: (نوف 'превышать', но نَيِّف 'превышать'; سُقَّوًم 'превышать'; سُقَّقَ и оценивать'.

§ 13. Пустые глаголы II породы спрягаются в перфекте и имперфекте действительного и страдательного залогов, образуют наклонения и именные формы по типу правильных глаголов этой породы (см. §1-7 и табл. 9-19 Приложения).

в перфекте قید и مُورً в перфекте

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единстве	ное число	ľ	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Ляцо
صُوِّرُکا فَکِندَکا	صَوَّرُكَا قَيَدْنَا	_	<u>-</u>	صُوِّرْتُ فَيِّدْتُ	صَوَّرْتُ قَيْدْتُ	Муж. Жен.	1
صُورُكُم فَيَدَثُمْ	صَوَّرُكُمْ فَيَدَثُمْ	صُورُدُكُمَا	صَوَّرَكُمَا	صُوِّرْتَ فَيُّدْتَ	صَوَّرْتَ فَيَّدْتَ	Муж.	
صُورگن گيدڻن	صَوَّرگنُّ فَيَّدثنُ	فَيُدِثُمَا	فكدثكما	صُوِّرت <b>ک</b> یدنتِ	صَوَّرْتِ فَيَّدْتِ	Жен.	2
صُوَّرُوا فَيْدُوا	صَوَّرُوا فَيَدُوا	صُوْرًا فَيِّدَا	صَوَّرَا فَکِدَا	صُوِّرَ <b>فَ</b> يِّدَ	صَوَّرَ فَيُّدَ	Муж.	
صُوِّرُنَ <b>لَيُ</b> دُن	صَوَّرْنَ کیدن	صُوِّرَتَا فَکِندَتَا	صَوَّرَقَا فَيَدَقا	صُوِّرَت <b>قَ</b> يِّدَت	صَوَّرَت <b>دَ</b> يُدَت	Жен.	3

## Спряжение глаголов کُوْنَ в перфекте

Множестве	енное число	Двойствен	іное число	Единствени	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
залог گوها	كَوْگا	_		<u>залог</u> کُو'ٌلتُ	كُوَّلْتُ	Муж.	
زُيُّنَّا	زَيَّتًا	-	-	زُيُّنْتُ	زَيَّنْتُ	Жен.	1
كُولْتُمْ	كَوْلْتُمْ			كُوِّلْتَ زُيِّنْتَ	كُوُّلْتَ		
كُولْقَمْ زُيِّتُمْ	زَيَّنْتُمْ	كُوِّلْتُمَا زُيِّنْتُمَا	كُوَّ تَتْمَا زَيَّتُمَا	زينت َ	زَيَّنْتَ	Муж.	
كُولتن	كَوَّلْتَنَ	ر زینتما	زكتتما	كُوِّنْتِ	كُوُّنْتِ زَيَّنْتِ	240	2
كُوَّلَّتُنَّ زُيِّنْتَنَّ كُوَّلُوا زُيْنُوا	زيَّنْتَنَّ			كُوِّلْتِ زُيِّنْتِ كُوِّنَ زُيِّنَ	زَيَّنْتِ	Жен.	
تحوثموا	كَوْنُوا	كُوْنَا	كُوكا	كُوِّنَ	كُوُّنَ		
	زَيَّنُوا	گوگا زُيِّنَ	زيَّنَا		زيَّنَ	Муж.	
كُوِّنَّ	كَوَّنْ	گُوگتا زُینتا	كَوْكَتَا	كُوْلَتْ	كَوْنَتْ		3
زيُّنُ	زيَّنْ	زينتنا	زيَّتَنَا	زُيُنَتْ	زيَّنَتْ	Жен.	

## Спряжение глаголов قَدُ и قَدُ в имперфекте

Множестве	ниое число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لُصَوَّرُ	تُصَوِّرُ	_	_	أصور	أَصَوِّرُ	Муж.	
نُقَيْدُ	ئقيد	-	-	أقيد	أقيَّدُ	Жен.	1
تُصَوَّرُونَ	تُصَوِّرُونَ			تُصَوَّرُ	تُصَوِّرُ		
ثَقَيَّدُونَ	تُقَيِّدُونَ	مُصَوَّرَانِ	تُصَوِّرَانِ	تُقَيَّدُ	تُقَيِّدُ	Муж.	
تُصَوَّرُنَ	تُصَوِّرُنَ	تُقَيَّدُانِ	تُقَيِّدَانِ	تُصَوَّرِينَ	تُصَوَّرِينَ	240-	2
تُقَيَّدُنَ	تُقيِّدُنَ			تُقَيَّدِينَ	تُقَيِّدِينَ	Жен.	
يُصَوَّرُونَ	يُصَوِّرُونَ	يُصَوَّرَانِ	يُصَوِّرَانِ	يُصَوَّرُ	يُصَوِّرُ		
يُقَيَّدُونَ	يُقَيِّدُونَ	يُقَيَّدَانِ	يُقَيِّدَانِ	يُقَيْدُ	يُقَيِّدُ	Муж.	
يُصَوَّرُنَ	يُصَوِّرُنَ	تُصَوَّرَانِ	تُصَوِّرَانِ	تُصَوَّرُ	تُصَوِّرُ	240	3
يُقَيَّدُنَ	يُقَيِّدُنَ	تُقَيَّدَانِ	تُقَيِّدُانِ	تُقَيَّدُ	تُقيِّدُ	Жен.	

## Спряжение глаголов زَيْنَ и كَوْنَ в имперфекте

		ное число	Единствен	іное число	Двойстве	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	أُكُوِّنُ	أُكُوَّانُ		<del>-</del>	ئْكُورْنُ	لْكَوَّنُ
1	Жен.	أزيّن	أُزيَّنُ	-	-	ئُزَيِّنُ	، نُزَيَّنُ
		تُكُوِّنُ	تُكَوَّنُ			تُكُولُونَ	تُكُوَّنُونَ
	Муж.	تُزيِّنُ	ئري <i>ٽ</i> تُزيَّنُ	تُكُوِّئانِ	تُكُوَّئانِ	<b>تُ</b> زَيِّنُونَ	تُزَيَّنُونَ
2		تُكُوِّنِينَ	تُكَوَّنِينَ	<b>تُ</b> زَيِّنَانِ	تُزَيَّنَانِ	تُكُوِّنُ	تُكُوَّنَّ
į	Жен.	تُزَيِّنِينَ	ڗؙڒؘؚؾؚڹؽؘ			<b>تُ</b> زَيِّنَّ	تُزيَّنَّ
		يُكُوِّنُ	يُكَوَّنُ	يُكُوِّنَانِ	يُكُوَّئانِ	يُكُونُونَ	يُكُوَّئُونَ
	Муж.	يُزِيِّنُ	يُزيَّنُ	يُزَيِّنَانِ	يُزيَّنَانِ	يُزَيِّئُونَ	يُزَيَّنُونَ
3		تُكُوِّنُ	تُكَوَّنُ	تُكُوِّنَانِ	تُكُوَّئانِ	يُكُوِّنُّ	يُكَوَّنَّ
]	Жен.	تُزيِّنُ	تُزيَّنُ	تُزيِّنَانِ	تُزَيَّنَانِ	يُزيِّنَّ	ؠؙڒؘؾٞڹ

## Спряжение глаголов قَيْد и قَيْد в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	окоир эон	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	32ЛОГ	залог	залог	ļ	
تُصَوَّرَ	نْصَوْرَ	-	_	أَصَوَّرَ	أُصَوِّرَ	Муж.	
نْقَيَّد	ئْقَيِّدَ	-	-	أقيَّدَ	أُفَيِّدَ	Жен.	'
تُصَوَّرُوا	تُصَوِّرُوا			تُصَوَّرَ	تُصَوِّرَ		
تُقَيَّدُوا	تُقَيِّدُوا	تُصَوَّراً تُقَيَّدا	تُصَوِّرا	تُقَيَّدَ	تُقَيِّدَ	Муж.	
تُصَوَّرُنَ تُقَيَّدُنَ	تُصَوِّرُنَ	تُقَيَّدَا	تُقَيِّدَا	تُصَوَّرِي تُقَيَّدِي	تُصَوِّرِي	Жен.	2
تُقيَّدُنَ	تُقَيِّدُنَ			تُقَيَّدِي	تُقَيِّدِي	жен.	_

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُصَوَّرُوا	يُصَوِّرُوا	يُصَوَّرا	يُصَوِّرَا	يُصَوَّرَ	يُصَوِّرَ		
يُقَيَّدُوا	يُقَيِّدُوا	يُقيَّدَا	يُقَيِّدُا	يُقيَّدَ	يُقيَّدَ	Муж.	
يُصَوَّرْنَ	يُصَوِّرْنَ	تُصَوَّرا	تُصَوِّرا	تُصَوَّرَ	تُصَوِّرَ		3
يُقَيَّدُنَ	يُقَيِّدُنَ	تُقيَّدَا	تُقيِّدَا	تُقَيَّدَ	تُقيِّدَ	Жен.	

## Спряжение глаголов عَيْدَ и عَوْرٌ в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		п	I		
الصَوِّرَانْ	ئْصَوِّرَنْ		أَصَوِّرَنْ	أَصُوِّرَنَّ	Муж.	1
نُقَيِّدَنْ	ئقيِّدَنَّ	_	أُقَيِّدَنْ	أُقَيِّدَنَّ	Жен.	1
تُصَوِّرُنْ	تُصَوِّرُنَّ		تُصَوِّرَنْ	تُصَوِّرَنَّ		
تُقَيِّدُنْ	تُقيِّدُنَّ	تُصَوِّرَانٌ ثُقيِّدَانٌ	تُقَيِّدَنْ	تُقَيِّدَنُ	Муж.	
	تُصَوِّرُ	ثُقَيِّدَانً	تُصَوِّرِنْ	تُصَوِّرِنَّ	Жен.	2
້ວ່າ	تُقَيِّدُا		تُقيِّدِنْ	تُقيِّدِنَّ		
يُصَوِّرُنْ	يُصَوِّرُنَّ	يُصَوِّرَانٌ	يُصَوِّرَنْ	يُصَوِّرَنَّ		
يُقَيِّدُنْ	يُقَيِّدُنَّ	يُقَيِّدَانٌ	يُقَيِّدَنْ	يُقيِّدَنَّ	Муж.	
ِ كَانَ	يُصَوِّرُ	تُصَوَّرَانَّ	تُصَوِّرَنْ	تُصَوِّرَنَّ	Жен.	3
انً	يُقَيِّدُ	تُقَيِّدَانً	تُقيِّدَنْ	تُقيِّدَنَّ		

# Спряжение глаголов آیک и فیک в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		П	I		ļ
نُصَوَّرَنْ	تُصَوَّرَنَّ	_	أَصَوَّرَنْ	أَصَوَّرَنَّ	Муж.	
ئْقَيَّدَنْ	نُقَيَّدَنٌ	-	أَقَيْدَنْ	أقيدن	Жен.	1

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	окзир эонн	Множестве
		1	11		I	11
ł	İ	تُصَوَّرَنَّ	تُصَوَّرَنْ		تُصَوَّرُنَّ	تُصَوَّرُنْ
	Муж.	تُقيَّدَنُ	تُقَيَّدَنْ	تُصَوَّرَانٌ	تُقَيَّدُنُ	تُقَيَّدُنْ
2	Жен.	تُصَوَّرِنَّ	تُصَوَّرِنْ	تُقَيَّدَانٌ	تُصَوَّ	رگانً
	24011	تُقَيَّدِنَّ	تُقَيَّدِنْ		تُقَيَّدُ	كَانً
		يُصَوَّرَنَّ	يُصَوَّرَنْ	يُصَوَّرَانٌ	يُصَوَّرُنَ	يُصَوَّرُنْ
	Муж.	يُقَيَّدَنَّ	يُقَيَّدَنْ	يُقَيَّدَانٌ	يُقَيَّدُنُ	يُقَيَّدُنْ
3	Жен.	تُصَوَّرَنً	تُصَوَّرَنْ	تُصَوَّرَانً	يُصَوَّ	رُگانً
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	تُقَيَّدَنَّ	تُقَيَّدَنْ	تُقَيَّدَانٌ	يُقَيَّدُ	

# Спряжение глаголов عُنِّدُ и عَوْرً в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُصَوَّرُ	المَوْرُ	_	_	أَصَوَّر	أَصَوِّرْ	Муж.	
نقيد	نُقَيَّدُ		-	أقيد	أقيّد	Жен.	•
تُصَوَّرُوا	تُصَوِّرُوا			تُصَوَّرُ	تُصَوِّر		
تُقَيَّدُوا	تُقَيِّدُوا	تُصَوَّراً تُقَيَّدا	تُصنوِّرا تُقيِّدا	تُقَيَّدُ	تُقَيِّدٌ	Муж.	
تُصَوَّرُنَ	تُصَوِّرْنَ	تُقَيَّدَا	تُقَيِّدَا	تُصَوَّرِي	تُصَوِّرِي	240-	2
تُقَيَّدُنَ	تُقيِّدُنَ			تُقَيَّدِي	تُقَيِّدِي	Жен.	
يُصَوَّرُوا	يُصَوِّرُوا	يُصَوَّرا	يُصَوِّرَا	يُصَوَّرُ	يُصَوِّر	Муж.	
يُقَيَّدُوا	يُقَيِّدُوا	يُقَيَّدُا	يُقَيِّدُا	يُقَيَّدُ	يُقَيِّدُ	,	
يُصَوَّرُنَ	يُصَوِّرُنَ	تُصَوَّراً	تُصَوِّرا	تُصَوَّر	تُصَوِّرْ	Жен.	3
يُقَيَّدُنَ	نَعْيَّدُنَ	تُقيَّدُا	تُقيّدا	تقيد	تُقَيِّدُ		

## قَيْدُ и صَوَّرُ Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
صَوِّرُوا		صَوْر	
فَيْدُوا	حَوِّرَا	قيّد	Муж.
صَوِّرْنَ	قَيْدَا	صَوِّرِي	Жен.
فَيِّدْنَ		فَيِّدِي	:

## Повелительное усиленное наклонение глаголов آیُّد и مَوْرً

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	иое число	Род
II	I		П	I	
صَوِّرُنْ	صَوِّرُنَّ		صَوِّرَنْ	صَوِّرَنَّ	
فَيْدُن	فَيْدُنْ	صَوِّرَانٌ	قَيْدَنْ	قَيْدَنُ	Муж.
رُئانً		فَيُدانٌ	صَوِّرِنْ	صَوِّرِنَّ	Жен.
. نَانٌ	لَيْن		فَيِّدِنَ	قَيْدِنْ	_

## III порода – модель فأعَلَ

#### Некоторые пустые глаголы III породы со средним корневым у

Причастие страд. залога	Причастне действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُجَاوَبٌ	مُجَاوِبٌ	مُجَاوَبَةً	отвечать	جَاوَبَ
مُجَاوَرٌ	مُجَاوِرٌ	,مُجَاوَرَةً ,جِوَارٌ جُوَارٌ	находиться по соседству	جَاوَرَ
مُجَاوِزٌ	مُجَاوِزٌ	مُجَاوَزَةٌ ,جِوَازٌ	превышать	جَاوَزَ
مُحَاوَطٌ	مُحَاوِطٌ	مُحَاوَطَةٌ ,حِوَاطٌ	стараться обмануть	حَاوَطَ
مُحَاوِلٌ	مُحَاوِلٌ	مُحَاوَلَةٌ	пытаться; желать	حَاوَلَ
مُوَاوَحٌ	مُوَاوِح	مُرَاوَحَةٌ ,رِوَاحٌ	чередовать	دَاوَحَ

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُزَاوَجٌ	مُزَاوِج	مُزَاوَجَةٌ ,زِوَاجٌ	соединять в пару	زَاوَجَ
مُزَاوَرٌ	مُزَاوِر	مُزَاوَرَةً ,زِوَارٌ	отвернуться	زَاوَرَ
مُسَاوَقٌ	مُسَاوِقٌ	مُسَاوَقَةً ,سِوَاقً	сопровождать	سَاوَقُ
مُسَاوَمٌ	مُسكاوِمٌ	مُسَاوَمَةً	торговаться	سَاوَمَ
مُطَاوَعٌ	مُطَاوِعٌ	مُطَاوَعَةٌ	повиноваться	طَاوَعَ
مُعَاوَدٌ	مُعَاوِدٌ	مُعَاوَدَةً , عِوَادٌ	возобновлять	عَاوَدَ
مُعَاوَنَّ	مُعَاوِنٌ	مُعَاوَلَةٌ , عِوَانٌ	содействовать	عَاوَنَ
مُقَاوَلٌ	مُقَاوِلٌ	مُقَاوِلَةٌ	заключать контракт	قَاوَلَ
مُقَاوَمٌ	مُقَاوِمٌ	مُقَاوَمَةٌ , قِوَامٌ	противодействовать	قَاوَمَ

#### Некоторые пустые глаголы III породы со средним корневым &

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُبَايَعٌ	مُبَايِعٌ	مُبَايَعَةٌ	заключать торговую сделку; присягать	بَايَعَ
مُبَايَنَ	مُبَايِنٌ	مُبَايَنَةً	отличаться	بَايَنَ
مُحَايَدٌ	مُحَايِدٌ	مُحَايَدَةً , حِيَادً	сторониться	حَايَلاَ
مُخَايَرٌ	مُخَايِرٌ	مُخَايَرَةً , خِيَارٌ	давать на выбор	خَايَرَ
مُدَايَنَ	مُدَايِنٌ	مُدَايَنَةً	ссужать	دَايَنَ
مُسَايَرٌ	مُسَايِرٌ	مُسَايَرَةً , سِيَارٌ	идти вместе; провожать	سَايَوَ
مُضايَقٌ	مُضايِقٌ	مُضايَقَةً	стеснять	ضَايَقَ
مُعَايَدٌ	مُعَايِدٌ	مُعَايَدَةٌ	поздравлять с праздником	عَايَدَ
مُكَايَدٌ	مُكَايِدٌ	مُكَايَدَةٌ	интриговать против кого-то	كَايَدَ

§ 14. Пустые глаголы III породы спрягаются в перфекте и имперфекте действительного и страдательного залогов, образуют наклонения и именные формы по типу правильных глаголов этой породы (см. §1–7 и табл. 20–30 Приложения).

# Спряжение глаголов بناير и بخاوب в перфекте

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
جُووِبْنَا	جَاوَبْنَا	_	_	جُورِبْتُ	جَاوَبْتُ	Муж.	1
سُويِرْنَا	سَايَرگا	-	-	سُويِرْتُ	سَايَرْتُ	Жен.	
جُووِبْتُمْ	جَاوَبْتُمْ			جُورِبْتَ	جَاوَبْتَ	Муж.	
سُويِرْتُمْ	سَايَرْتُمْ	جُووِ بْتُمَا	جَاوَ بْتُمَا	سُويِرْتَ	سَايَرْتَ		
جُووِبْثُنَّ	جَاوَ بَثْنَّ	سُويِرْثُمَا	سَايَرْتُمَا	جُورِبْتِ	جَاوَبْتِ	Жен.	2
سُويِرِيْنَ	سَايَوْتُنَّ			سُويِرْتِ	سَايَرْتِ	22011	
جُووِبُوا	جَاوِبُوا	جُووِبَا	جَاوَبَا	جُووِبَ	جَاوَبَ	Муж.	
سُويِرُوا	سَايَرُوا	سُويِرَا	سَايَرَا	سُويِرَ	سَايَرَ		
جُووِبْنَ	جَاوَبْنَ	جُووِبَتَا	جَاوَبَتَا	جُورِبَتْ	جَاوِبَتْ	Жен.	3
سُويِرْنَ	سَايَرْنَ	سُويِرَتَا	سَايَرَتَا	سُويِرَتْ	سَايَرَت		

# Спряжение глаголов جَاوِب и سَايَر в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		i
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38.ПОГ نُجَارَبُ	Залог	3алог	Залог	38ЛОГ	3алог		
نجارب	تعجاوب	_	_	أجَاوَبُ	أجَاوِبَ	Муж.	1
نُسَايَرُ	كُسَايِرُ		_	أُسَايَرُ	أساير	Жен.	
تُجَاوِبُونَ	تُجَاوِبُونَ			تُجَاوَبُ	تُجَاوِبُ	Муж.	
تُسَايَرُونَ	تُسَايِرُونَ	تُجَاوَبَانِ	تُجَاوِبَانِ	تُسايَرُ	تُسايِرُ	1419 24.	
تُجَاوَبْنَ	تُجَاوِبْنَ	تُسكايَرَانِ	تُسكايِرَانِ	تُجَاوَبِينَ	تُجَاوِبِينَ	Жен.	2
تُسايَرُ'نَ	تُسايِرْنَ			تُسايَرِينَ	تُسايرِينَ	Acti.	
يُجَاوِبُونَ	يُجَاوِبُونَ	يُجَاوَبَانِ	يُجَاوِبَانِ	يُجَاوَبُ	يُجَاوِبُ	Муж.	
يُسَايَرُونَ	يُسَايِرُونَ	يُسايَرَانِ	يُسايِرَانِ	يُسايَرُ	يُسايِرُ	111722	; "
يُجَاوَبْنَ	يُجَاوِبْنَ	تُجَاوَبَانِ	تُجَاوِبَانِ	تُجَاوَبُ	تُجَاوِبُ	Жен.	3
يُسايَرُنَ	يُسَايِرْنَ	تُسكايَرَانِ	تُسَايِرَانِ	تُسايَرُ	گُسايرُ	72.041.	

# Спряжение глаголов أحاوب и أير в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُجَاوَبَ	كجاوب	_	_	أجَاوَبَ	أجاوب	Муж.	1
تُسايَرَ	كُسّايرَ	-	_	أساير	أساير	Жен.	•
تُجَاوِبُوا	تُجَاوِبُوا			تُجَاوَبَ	تُجَاوِبَ	Муж.	
تُسَايَرُوا	تُسَايِرُوا	تُجَاوَبَا	تُجَاوِبَا	تُسايَرَ	تُسايِرَ	,	
تُجَاوَبْنَ	تُجَاوِبْنَ	تُسكايَرَا	تُسَايِرَا	تُجَاوَبِي	تُجَاوِبِي	Жен.	2
تُسَايَرْنَ	گُسَايِرْنَ	_		تُسايَرِي	تُسَايِرِي	JACII.	
يُجَاوَبُوا	يُجَاوِبُوا	يُجَاوَبَا	يُجَاوِبَا	يُجَاوَبَ	يُجَاوِبَ	Муж.	
يُسَايَرُوا	يُسَايِرُوا	يُسكايَرَا	يُسَايِرَا	يُسايَرَ	يُسايِرَ		
يُجَاوَبْنَ	يُجَاوِبْنَ	تُجَاوَبَا	تُجَاوِبَا	تُجَاوَبَ	تُجَاوِبَ	Жен.	3
يسايَرْنَ	يُسَايِرْنَ	تُسايَرَا	تُسكايِرَا	تُسايَرَ	تُسَايِرَ	<b>7</b> 4.011.	

# Спряжение глаголов بناير и جاوب в усиленном наклонении действительного залога

Множество	емное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	I		II	I	<u> </u>	
لُجَاوِبَنْ	تُجَاوِبَنَّ	<del>-</del>	أجَاوِبَنْ	أجَاوِبَنَّ	Муж.	1
ئسايرَنْ	ئسايِرَنَّ	-	أُسَايِرَنْ	أسايون	Жен.	•
تُجَاوِبُنْ	تُجَاوِبُنَّ	·	تُجَاوِبَنْ	تُجَاوِبَنَّ	Муж.	
تُسَايِرُنْ	تُسَايِرُنَّ	تُجَاوِبَانٌ	تُسَايِرَنْ	تُسَايِرَنَّ	Wiya.	
بْنَانً	تُجَاوِ	تُسَايِرَانٌ	تُجَاوِبِنْ	تُجَاوِبِنَّ	Жен.	2
يَّانً	تُساير		تُسَايِرِنْ	تُسَايِرِنَّ		

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	I		П	I		
يُجَاوِبُنْ	يُجَاوِبُنَّ	يُجَاوِبَانٌ	يُجَاوِبَنْ	يُجَاوِبَنَّ ا	Муж.	
يُسَايِرُنْ	يُسَايِرُنَّ	يُسَايِرَانٌ	يُسَايِرَنْ	يُسَايِرَنَّ ا	Wiya.	
يَانً	يُجَاوِ	تُجَاوِبَانً	تُجَاوِبَنْ	تُجَاوِبَنَّ	Жен.	3
ِکَانً	يُسَايِرُ	تُسَايِرَانٌ	تُسَايِرَنْ	تُسَايِرَنَّ	Æth.	

# Спряжение глаголов جَاوَب и سَايَرَ и سَايَرَ в усиленном наклонении страдательного залога

Лицо	Род	ое число	Единственн	Двойственное число	нное число	Множество
ļ		I	П		I	
1	Муж.	أَجَاوَبَنَّ ا	أجَاوَبَنْ	-	نُجَاوَبَنَّ	ئجَاوَ بَنْ
'	Жен.	أُسَايَرَنَّ	أُسَايَوَنْ	-	ئسكايَرَنَّ	ئسايَرَنْ
	Муж.	تُجَاوِبَنَّ	تُجَاوَبَنْ		تُجَاوِبُنَّ	تُجَاوِبُنْ
	Wiyar.	تُسايَرَنَّ	تُسَايَرَنْ	تُجَاوَبَانٌ	تُسَايَرُنَّ	تُسَايَرُنْ
2	Жен.	تُجَاوِبِنَّ	تُجَاوَبِنْ	تُسَايَرَانٌ	تُجَاوَ	بْنَانً
	Acn.	تُسَايَرِنَّ	تُسايَرِنْ		تُسَايَ	ِ <b>کَانٌ</b>
	Муж.	يُجَاوَبَنَّ	يُجَاوَبَنْ	يُجَاوَبَانٌ	يُجَاوِبُنَّ	يُجَاوِبُنْ
	Wiya.	يُسايَرَنَ	يُسَايَرَنْ	يُسكايَوَانَّ	يُسَايَرُنَّ	يُسايَرُنْ
3	Жен.	تُجَاوِ بَنَّ	تُجَاوِ بَنْ	تُجَاوَبَانً	يُجَاوَ	بْنَانً
	7440141	تُسايَرَنَّ	تُسايَرَنْ	تُسَايَرَانٌ	يُسكايَ	ِ <b>ئَانً</b>

## Спряжение глаголов - جاوب и خاوب в условном наклонении

Множественное число		Двойственное число		Единственное число			
Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُجَاوَبُ	تُجَاوِب	-	_	أجَاوَب	أجَاوِب	Муж. Жен.	
ئسكايَو°	ئساير	-	_	أُسَايَرْ	أسايو		1

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. зялог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُجَاوَبُوا	تُجَاوِبُوا			تُجَاوَبُ	تُجَاوِبُ	Муж.	
تُسَايَرُوا	تُسَايِرُوا	تُجَاوَبَا	تُجَاوِبَا	تُسايَرْ	تُسايِرْ		
تُجَاوَبْنَ	تُجَاوِبْنَ	تُسايَرَا	تُسايِرَا	تُجَاوَبِي	تُجَاوِبِي	Жен.	2
تُسَايَرْنَ	تُسَايِرْنَ			تُسايَرِي	تُسَايِرِي	жен.	
يُجَاوِبُوا	يُجَاوِبُوا	يُجَاوَبَا	يُجَاوِبَا	يُجَاوَب	يُجَاوِبْ	Муж.	
يُسَايَرُوا	يُسَايِرُوا	يُسَايَوَا	يُسَايِرَا	يُسايَرْ	يُسايِرْ	Муж.	
يُجَاوَبْنَ	يُجَاوِبْنَ	تُجَاوَبَا	تُجَاوِبَا	تُجَاوَبُ	تُجَاوِبْ	Жен.	3
يُسَايَوْنَ	يُسَايِرْنَ	تُسايَرَا	تُسَايِرَا	تُسَايَرْ	تُسايِرْ	72.011.	

### سَايَرُ и جَاوَب Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
جَاوِبُوا		جَاوِب	
سَايِرُوا	جَاوِبَا	سَايِوْ	Муж.
جَاوِبْنَ	سَايِوَا	جَاوِبِي	Жен.
سَايِوْنَ		سَايِرِي	

## سَايَرُ и جَاوَب ب повелительное усиленное наклонение глаголов

Множество	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		II	1	
جَاوِبُنْ	جَاوِبُنَّ		جَاوِبَنْ	جَاوِبَنَّ	
سَايِرُنْ	سَايِرُنَّ	جَاوِبَانٌ	سَايِرَنْ	سَايِرَنَّ	Муж.
بْنَانً	جَاوِ	سَايِوَانٌ	جَاوِبِنْ	جَاوِبِنَّ	Жен.
ِيُّانٌ	سَايِر		سَايِرِنْ	سَايِرِنْ	

### أَفْعَلَ порода – модель أَفْعَلَ

Пустые глаголы IV породы имеют единую словарную форму независимо от того, каким слабым согласным представлен второй корневой. Эта форма образовалась в результате фонетических изменений: звукосочетания  $\hat{\boldsymbol{y}}$  и  $\hat{\boldsymbol{y}}$  после закрытого слога, образованного формантом IV породы префиксом  $\hat{\boldsymbol{y}}$  и первым корневым согласным, переходят в долгий  $\hat{\boldsymbol{y}} = \hat{\boldsymbol{y}} = \hat{\boldsymbol{y}} + \hat{\boldsymbol{$ 

#### Некоторые пустые глаголы IV породы

Масдар	Перевод	Глагол
ٳؚؠؘٵۮؘةۜ	губить	أباد
إباعة	выставлять на продажу	أبَاعَ
إِبَائَةٌ	говорить ясно	أَبَانَ
إتاحَة	предоставлять	أتًاحَ
ٳؘؚڡٛٵڔؘةۜ	возбуждать	أفارَ
إِجَابَةً	отвечать	أَجَابَ
ٳؚجَادَةٌ	хорошо делать что-л.	أجَادَ
ٳؚۼؘٵڒؘةۜ	позволять	أَجَازَ
إِحَاطَةٌ	окружать	أحَاطَ
إِحَالَةٌ	превращать; передавать	أحَالَ
إِخَافَةٌ	устрашать	أخاف
إِدَارَةٌ	управлять	أَدَارَ
إِدَامَةٌ	продлевать	أَذَامَ
ٳؚۮؘٲؽؙڐ	обвинять	أَدَانَ
إِذَاعَةٌ	обнародовать	أَذَاعَ
إِرَاحَةٌ	давать покой	أَرَاحَ

Масдар	Перевод	Глагол
Масдар إِرَادَةً	хотеть	أَرَادَ
إِسَالَةٌ	заставлять течь	أسال
إِصَابَةٌ إِصَافَةٌ	поражать	أصاب
إِضَافَةٌ	прибавлять	أضاف
إِطَابَةً	делать приятным	أطَابَ
إِعَادَةً	возвращать; делать заново	أعَادَ
إِعَائَةٌ	помогать	أعَانَ
ٳڣٵۘۮةۜ	сообщать	أَفَادَ
إِقَامَةٌ	устанавливать	أَقَامَ
إِقَالَةٌ	увольнять с работы	أقَالَ
إلاحَة	размахивать	أَلَاحَ
إلَامَة	упрекать	ألَامَ
إِمَاتُةً	умерщвлять	أَمَاتَ
إِنَّامَةً	укладывать спать	أكام
إخواج	нуждаться	أخوج

§ 15. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 31 Приложения) в пустых глаголах IV породы долгий — в закрытом слоге (в формах 1-го л. ед. (أنت) и мн. ч. (غن), 2-го л. ед. ч.муж. (أنت) и жен. р. (أنتما), 2-го л. дв. (أنتما) и мн. ч. муж. (أنتما) и жен. р. (هن) становится кратким — .

В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أفك	<del>-</del>	أقلت	Муж. Жен.	1
أقلتم	, das	أقلْت	Муж.	
أَقَلُتُنَ	أقَلْتُمَا	أقَلْتِ	Жен.	2

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أقآلوا	ัชเป็	أَقَالَ	Муж.	
أقَلْنَ	র্ভা	أقاكت	Жен.	3

§ 16. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл.31 Приложения) в пустых глаголах IV породы звукосочетания و ي и ي , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий و , который в закрытом слоге (в формах 1-го л. ед. (أنت) и мн. (غن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. (أنت) и жен. (أنت) р., 2-го л. дв. (أنتم) и мн. ч. муж. (أنتم) и жен. (أنتم) становится кратким — : أَفِينَ ﴾ أُونتُ ; [أقُولَ] ﴾ أَقِلَ ﴾ أَقِلْ ﴾ أَقِلْ أَقْلِلَ ﴾ أَقِلْ أَقْلِلَ ﴾ أَقِلْ أَقْلِلَ ﴾ أَقِلْتُ .

#### В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أَقِلْنَا [أَقْوِلْنَا вместо]	<del>-</del>	أُ <b>فِلْتُ</b> [أَقْوِلْتُ вместо]	Муж. Жен.	1
أَقِلْتُمْ [أَفْوِلْتُمْ вместо]	r & h Ad	أُ <b>قِلْت</b> َ [أُقْوِلْتَ вместо]	Муж.	
أَ <b>وْلُتُنَّ</b> [أُقْوِلْتَنَّ Вместо	أُقِلْتُمَا [أَقْوِلْتُمَا вместо]	أُقِلْتِ [أَقْوِلْتِ вместо]	Жен.	2
<b>أقِيلُو</b> ا [أقْوِلُوا вместо]	أَقِيلاً [أَقْوِلاً вместо]	أُقِيلَ [أُقْوِلَ вместо]	Муж.	3
أُقِلْنَ [أَقْوِلْنَ вместо]	أَقِيلَتَا [أَفْوِلَتَا Вместо]	أَقِيلَتْ [أَقْوِلَتْ BMECTO]	Жен.	

#### Спряжение глагола أَدَانَ в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أُ <b>دِنًا</b> [أَدْبِنْنَا вместо]	-	<b>أَدِنْتُ</b> [أُدْيِنْتُ вместо	Муж. Жен.	1
أُ <b>دِثْمُ</b> [أُدْبِنْتُمْ вместо]	أدِنْتُمَا	أ <b>دِنْت</b> َ [أُدْيِنْتَ вместо	Муж.	
<b>أُدِنْتُنَّ</b> [أُدْيِنْتُنَّ Вместо	[أدْيِنْتُمَا вместо	أُ <b>دِنْتِ</b> [أُدْيِنْتِ вместо]	Жен.	2
أُدِينُوا [أُدْيِنُوا BMecro]	<b>أُدِينَا</b> [أُدْيِنَا Вместо]	<b>أدِينَ</b> [أُدْيِنَ вместо]	Муж.	
أُ <b>دِنً</b> [أُدْيِنْنَ вместо]	أُ <b>دِينَتَ</b> ا [أُدْبِنَتَا Вместо]	أُ <b>دِينَتْ</b> [أُدْيِنَتْ вместо	Жен.	3

§ 17. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 32 Приложения) в пустых глаголах IV породы звукосочетания  $\mathbf{y}$  и  $\mathbf{y}$ , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий  $\mathbf{y}$  , который в закрытом слоге (в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен.р. (соответственно المن النت ) становится кратким  $\mathbf{y}$   $\mathbf{y$ 

в имперфекте действительного залога أَذَانَ и أَقُالَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَقِيلُ [نُقُولُ вместо]	_	أُ <b>قِيلُ</b> [أُقْوِلُ вместо]	Муж.	1
<b>ئدينُ</b> [ئدْيِنُ вместо	_	أ <b>دِينُ</b> [أُدْيِنُ вместо]	Жен.	
تُقِيلُونَ [تَقُولُونَ вместо]		تُقِيلُ [تُقْوِلُ вместо]		
<b>تُدِينُونَ</b> [تُدْيِنُونَ вместо]	<b>تُقِيلاًنِ</b> [تُقْوِلاًنِ вместо]	<b>تُدِينُ</b> [تُدْيِنُ вместо]	Муж.	
تُقِلْنَ [تُقُولْنَ вместо]	<b>أُدْ</b> يِنَانِ [تُدْيِنَانِ вместо	<b>تُقِيلِينَ</b> [تَقُولِينَ вместо]	Жен.	2
تُدِنَّ [تَدْيِنَّ вместо		<b>تُدينِينَ</b> [تُدْيِنِينَ вместо]	Ach.	
يُقِيلُونَ [يُقْوِلُونُ вместо]	يُقِيلاًنِ [يُقْوِلاًنِ вместо]	يُقِيلُ [يُقْوِلُ вместо]		
<b>يُدِينُونَ</b> [يُدْيِنُونَ вместо	<b>يُدِينَانِ</b> [يُدْيِنَانِ вместо]	<b>يُدِينُ</b> [يُدْيِنُ вместо]	Муж.	
يُقِلْنَ [يُقُولْنَ вместо]	<b>تُقِيلاًنِ [تُقْوِلاًنِ Вместо</b> ]	تُقِيلُ [تُقْوِلُ вместо]	Жен.	3
يُدِنً [يُدْيِنً вместо]	<b>تُدِينَانِ</b> [تُدْيِنَانِ вместо]	<b>تُدِينُ</b> [تُدْيِنُ вместо]	Acn.	

в имперфекте страдательного залога أُذَانَ и أَنَالَ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لَّالُ [نُقُولُ вместо]	-	أَقَالُ [أَقُولُ BMECTO]	Myж.	
آنُ [ئدينُ вместо	-	أَ <b>د</b> َانُ [أَدْيَنُ вместо]	Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>تُقَالُونَ</b> [تُقُولُونَ вместо]		تُقَالُ [تُقُولُ вместо]		
<b>تُدَاثُونَ</b> [تُدْيَثُونَ Вместо]	<b>تُقَالاًنِ</b> [تُقُولاًنِ вместо]	<b>گُذَانُ</b> [تُدْيَنُ вместо	Муж.	
تُقَلْنَ [تُقُولُنَ BMecto]	<b>تُدَ</b> ائَانِ [تُدُينَانِ вместо]	ثُقَالِينَ [تُقُولِينَ вместо]	Жен.	2
<b>تُدَنّ</b> [تُدْيَنْنَ вместо]		<b>تُدَانِينَ</b> [تُدْيِنِينَ Вместо]	Acn.	
يُقَالُونَ [يُقْولُونَ Вместо]	يُقَالاًنِ [يُقُولاًن вместо]	يُقَالُ [يَقُولُ вместо]		
<b>يُدَاثُونَ</b> [يُدْيَنُونَ вместо	<b>يُدَانَانِ</b> [يُدْيَنَانِ вместо	يُدَانُ [يُدْيَنُ вместо	Муж.	
يُقَلِّنَ [يُقُولُنَ вместо	<b>تُقَالاًنِ</b> [تُقُولاًنِ вместо]	<b>تُقَالُ</b> [تُقُولُ вместо]	Жен.	3
<b>يُدَنَّ</b> [يُدْيَنْنَ вместо	<b>ئد</b> َانَانِ [تُدْيَنَانِ вместо	<b>تُدَ</b> انُ [تُدْيَنُ вместо]	жен.	

§ 19. Формы сослагательного наклонения пустых глаголов IV породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 17–18) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 32–33 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола النال в сослагательном наклонении

Множество	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Род	Лицо
نُقَالَ	نُقِيلَ	_	<del>-</del>	أقَالَ	أقِيلَ	Муж. Жен.	1
تُقَالُوا	تُقِيلُوا	54.52		تُقَالَ	تُقِيلَ	Муж.	
تُقَلَّنَ	تُقِلْنَ	تُقَالاً	تُقِيلاً	تُقَالِي	تُقِيلِي	Жен.	2
يُقَالُوا	يُقِيلُوا	يُقَالاً	يُقِيلاَ	يُقَالَ	يُقِيلَ	Муж.	
يُقَلِّنَ	يُقِلْنَ	كُقُالاً	تُقِيلاً	تُقَالَ	تُقِيلَ	Жен.	3

**§20.** Формы усиленного наклонения пустых глаголов IV породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. §19) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 34 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола أَفَالَ в усиленном наклонении действительного залога

Множественное число		Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		II	I		<u> </u>
ئقِيلَنْ	مُقِيلَنَّ	-	أقِيلَنْ	أقِيلَنَّ	Муж. Жен.	1
تُقِيلُنْ	تُقِيلُنَّ		تُقِيلَنْ	تُقِيلَنَّ	Муж.	
انً	تُقِلْنَ	تُقِيلاَنً	تُقِيلِن ْ	تُقِيلِنَّ	жен.	
يُقِيلُنْ	يُقِيلُنَّ	يُقِيلاَنً	يُقِيلَنْ	يُقِيلَنَّ	Муж.	
انً	يُقِلْنَ	تُقِيلاَنً	تُقِيلَنْ	تُقِيلَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола اُقَالَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	ное число Единственное число		Род	Лицо
П	I		II	I		
ئْقَالَنْ	ئقالنَّ	-	أُقَالَنْ	أُقَالَنَّ	Муж. Жен.	1
تُقَالُنْ	تُقَالُنَّ	تُقَالاَنّ	تُقَالَنْ	تُقَالَنَّ	Муж.	
انّ	تُقَلَ	ثقالان	تُقَالِنْ	تُقَالِنَّ	Жен.	2
يُقَالُنْ	يُقَالُنَّ	يُقَالاَنُ	يُقَالَنْ	يُقَالَنَّ	Муж.	
انً	يُقَلْق	ثُقَالاًنّ	تُقَالَنْ	تُقَالَنَّ	Жен.	3

\$21. Формы условного наклонения пустых глаголов IV породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. § 17–18, стр. 262) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 32–33 Приложения), при этом в образовавшихся закрытых слогах (в формах 1-го л. ед. (أن) и мн. ч. (خن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنست), 3-го л. ед. ч. муж. (هن) и жен.р. (هن), 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (соответственно били) долгий срединный гласный становится кратким.

Спряжение глагола أَنَالَ в условном наклонении

Множество	енное число	Двойство	енное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُقَلْ	نُقِلْ	-	_	أقَل	أقِلْ	Муж. Жен.	1
تُقَالُوا	تُقِيلُوا	11,120	ف م	تُقَلُ	تُقِل	Муж.	
تُقَلَّنَ	تُقِلْنَ	تُقَالاً	تُقِيلاً تُقَالاً	تُقَالِي	تُقِيلِي	Жен.	2
يُقَالُوا	يُقِيلُوا	يُقَالاً	يُقِيلاَ	يُقَلُ	يُقِلْ	Муж.	
يُقَلْنَ	يُقِلْنَ	تُقَالاً	تُقِيلاً	تُقَلَ	تُقِلْ	Жен.	3

§ 22. Формы повелительного наклонения пустых глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 21) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), т.е. путем замены префикса  $\dot{\vec{\tau}}$  на протезу أقِلْ  $\dot{\vec{\tau}}$ . Сохранение протезы  $\dot{\vec{\tau}}$ , несмотря на отсутствие двухсогласия при усечении префикса  $\dot{\vec{\tau}}$ , обусловлено образованием повелительного наклонения от непревращенной формы пустого глагола IV породы  $\dot{\vec{\tau}}$ 

Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أقِيلُوا		أقِلْ	Муж.
أقِلْنَ	اقِيلا	أقِيلِي	Жен.

§ 23. Формы повелительного усиленного наклонения пустых глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 20, стр. 264) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), т.е. путем замены префикса — на протезу .

#### أقال Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	ное число	Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		П	I	
أقِيلُنْ	أقِيلُنَّ	#	أقِيلَنْ	أقِيلَنَّ	Муж.
نَّنَانً	أقِا	اً اَقِيلان	أَقِيلِنْ	أقِيلِنَّ	Жен.

- § 24. Масдар (имя действия) пустых глаголов IV породы образуется на основе модели إِفْعَالاَتٌ (мн. إِفْعَالاَتٌ), при этом средний корневой слабый согласный выпадает: وإقْوَالَةً  $\rightarrow [[قُوالَة]] \rightarrow [[قُوالَة]]$  (см. также стр. 259–260).
- § 25. Формы причастия действительного залога пустых глаголов IV породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы مُفْعِلٌ (см. § 6 и табл. 36 Приложения). При этом неустойчивые звукосочетания عبي и بي سي , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий بين عمُدُين وَيُعُولُ عَمُولًا لَا مُقُولًا عَمُولًا .
- § 26. Формы причастия страдательного залога пустых глаголов IV породы образуются на основе модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مُفْعَلُ (см. § 7 и табл. 36 Приложения). При этом неустойчивые звукосочетания  $\hat{}$   $\hat{}$

# V порода – модель تَفَعَّلَ

#### Некоторые пустые глаголы V породы со средним коневым у

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол	
مُتَتَوَّج			увенчаться	تَتَوَّجَ	
مُتَجَوَّدٌ	مُتَجَوِّدٌ	تَجَوُّدٌ	выбирать наилучшее	تَجَوَّدَ	
مُتَجَوَّلٌ	مُتَجَوِّلٌ	تَجَوُّلٌ	странствовать	تَجَوَّلَ	

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُتَحَوَّطٌ	مُتَحَوِّطٌ	تَحَوُّطٌ	беречь	تَحَوَّطَ
	مُتَحَوِّلٌ	تَحَوُّلٌ	превращаться	تَحَوَّلَ
<del>-</del>	مُتَخَوِّنَ	تَخَوُّنَّ	поступать предательски	تَخَوَّنَ
مُتَخَوَّكٌ	مُتَخَوِّكٌ	تَخَوُّفٌ	бояться	تَخَوَّفَ
_	مُتَدَوَّرٌ	تَدَوّر	быть круглым	تَدُورُ
مُتَذَوَّقٌ	مُتَذَوِّقٌ	تَذُوُّقٌ	пробовать	تَذُوُّقَ
مُتَرَوِّح	مُتَرَوِّحٌ	تَوَوَّح	обмахиваться	تَرُوع
_	مُتَزَوِّج	تَزُوج	жениться	تَزُوْجَ
مُتَسَوَّقٌ	مُتَسُوِّقٌ	تَسَوُّق	вести торговлю	تَسَوَّقَ
مُتَصَوَّرٌ	مُتَصَوِّرٌ	تَصُورٌ	представлять себе	تَصَوَّرَ
_	مُتَطَوِّعٌ	تَطَوُّعٌ	вызываться что-л. сделать	تَطُوّعَ
_	مُتَكُوِّنَ	تَكُوُّنَ	создаваться	تَكُوُّنَ
_	مُتَقَوِّلٌ	تَقَوُّلٌ	распускать слухи	تَقُوُّلَ
مُتَعَوِّدٌ	مُتَعُودٌ	تَعَوَّدٌ	привыкать	تَعَوَّدُ

#### Некоторые пустые глаголы ${\bf V}\,$ породы со средним коневым ${m arphi}$

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
-	مُتَبَيِّضٌ	تَبَيُّضٌ	отбеливаться	تَبَيَّضَ
_	وريو م متبين	کیا ہ گبین	становиться очевидным	تَبينَ
مُتَحَيِّزٌ	مُتَحَيِّزٌ	تَحَيَّزٌ	присоединяться	تَحَيَّزَ
_	مُتَحَيِّلٌ	تَحَيُّلٌ	прибегать к хитрости	تَحَيَّلَ
مُتَخَيَّرٌ	مُتَخَيِّر مُتَخَيِّر	ئخير تخير	предпочитать	تُخَيَّرُ
_	مُتَدَيِّنَ	تَدَيَّنُ	быть набожным	تَدَيَّنَ
_	مُتَزَيِّدٌ	تَزَيُّدٌ	увеличиваться	تَزَيَّدَ

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар Перевод		Глагол
-	مُتَزَيِّنَ	تَزَيَّنَ	украшаться	تَزَيَّنَ
مُتَقَيْدٌ	مُتَقَيِّدٌ	تَقَيُّدٌ	руководствоваться	تَقَيَّدَ
متميز	در رو ه هتميز	تَمَيْزٌ	отличаться	تَمَيَّزَ

§ 27. Пустые глаголы V породы спрягаются в перфекте и имперфекте действительного и страдательного залогов, образуют наклонения и именные формы по типу правильных глаголов этой породы (см. §1-7 и табл. 42-52 Приложения).

#### в перфекте تُخيَّرُ и تُحَوَّطُ в перфекте

Множестве	нное число	Двойств	енное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُحُوِّ طْنَا	تَحَوَّطْنَا	_	_	تُحُوِّطْتُ	تَحَوَّطْتُ	Муж.	
تُخُيِّرُ فَا	تَخَيَّرْنَا	_	-	تُخُيِّرْتُ	تَخَيَّرْتُ	Жен.	1
تُحُوِّطْتُمْ	تَحَوَّطْتُمْ			تُحُوِّطْتَ	تَحَوَّطْتَ		
تُخَيِّرتُم	تَخَيَّرثُم	تُحُوِّطْتُمَا	تَحَوَّطْتُمَا	تُخُيِّرْتَ	تَخَيَّرْتَ	Муж.	
تُحُوِّ طْتُنَ	تَحَوَّ طُتُنَ	تُخُيِّرتُمَا	تَخَيَّرْتُمَا	تُحُوِّطْتِ	تَحَوَّطْتِ		2
تُخيرتن	تَخَيَّرْتُنَّ			تُخُيِّرْتِ	تَخَيَّرْتِ	Жен.	
تُحُوِّطُوا	تَحَوَّطُوا	تُحُوِّطًا	تَحَوَّطَا	تُحُوِّطَ	تَحَوَّطَ		
تُخُيِّرُوا	تَخَيَّرُوا	تُخُيِّرَا	تَخَيَّرَا	تُخُيِّرَ	تَخَيَّرَ	Муж.	
تُحُوِّ طْنَ	تَحَوَّطْنَ	تُجُوِّ طَتَا	تَحَوَّطَتَا	تُحُوِّطَتْ	تَحَوَّطَتْ		3
<b>تُخُيِّ</b> رْنَ	تَخَيَّرْنَ	تُخُيِّرَتَا	تَخَيَّرَتَا	تُخُيِّرَتُ	تَخَيَّرَتْ	Жен.	

### В имперфекте تُخيَّرُ и تُحَوَّطُ

Множество	твенное число Двойственное число Единственное чи		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُتَحَوَّطُ	ئتَحَوَّطُ	-	_	أتَحَوَّطُ	أتَحَوَّطُ	Myz.	
التَخَيّرُ	ئتَخَيَّرُ	-	_	أتُخيَّرُ	أَتَخَيَّرُ	Жен.	1

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			1
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38ЛОГ	залог	залог	залог	залог		ļ
تُتَحَوَّطُونَ	تَتَحَوَّطُونَ			تُتَحَوَّطُ	تَتَحَوَّطُ	2.5	
تُتَخَيَّرُونَ	تَتَخَيَّرُونَ	تُتَحَوَّطَانِ	تَتَحَوَّطَانِ	تَتَخَيَّرُ	تَتَخَيَّرُ	Муж.	
تُتَحَوَّطْنَ	تَتَحَوَّطْنَ	تُتخَيَّرَانِ	تَتَخَيَّرَانِ	تُتَحَوَّطِينَ	تَتَحَوَّطِينَ	210	2
<b>تُتَخَيَّر</b> ْنَ	تَتَخَيَّرُ'نَ			تُتَخَيَّرِينَ	تَتَخَيَّرِينَ	Жен.	
يُتَحَوَّطُونَ	يَتَحَوَّطُونَ	يُتَحَوَّطَانِ	يَتَحَوَّطَانِ	يُتَحَوَّطُ	يَتَحَوَّطُ	3.6	
يُتَخَيَّرُونَ	يَتَخَيَّرُونَ	يُتَخَيَّرَانِ	يَتَخَيَّرَانِ	يتَخَيَّرُ	يَتَخَيَّرُ	Муж.	
يُتَحَوَّطْنَ	يَتَحَوَّطْنَ	تُتَحَوَّطَانِ	تَتَحَوَّطَانِ	تُتَحَوَّطُ	تَتَحَوَّطُ	N.C.	3
يُتَخَيَّرْنَ	يَتَخَيَّرْنَ	<b>تُتَخَيَّ</b> رَانِ	تَتَخَيَّرَانِ	تُتَخَيَّرُ	تَتَخَيَّرُ	Жен.	

# В сослагательном наклонении تُحَوَّطُ в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лнцо
لْتَحَوَّطَ	ئتَحَوَّطَ	_	_	أتَحَوَّطَ	أَتُحَوَّطَ	Муж.	
لتُخَيَّر	نُتَخَيَّر	-		أتُخَيَّرَ	أتَخيَّرَ	Жен.	1
تُتَحَوَّطُوا	تَتَحَوَّطُوا			تُتَحَوَّطَ	تَتَحَوَّطَ		
تُتَخَيَّرُوا	تَتَخَيَّرُوا	تُتَحَوَّطًا	تَتَحَوَّطًا	تُتَخَيَّر	تَتَخَيَّرَ	Муж.	
تُتَحَوَّطْنَ	تَتَحَوَّطْنَ	<b>تُتَخَ</b> يَّرَا	تَتَخَيَّرَا	تُتَحَوَّطِي	تتَحَوَّطِي	210	2
<b>تُتَخ</b> َيَّرْنَ	تَتَخَيَّرْنَ			تُتخيَّرِي	تَتَخَيَّرِي	Жен.	
يُتَحَوَّطُوا	يَتَحَوَّطُوا	يُتَحَوَّطَا	يَتَحَوَّطًا	يُتَحَوَّطَ	يَتَحَوَّطَ		
يُتَخَيَّرُوا	يَتَخَيَّرُوا	يُتَخَيَّرَا	يَتَخَيَّرَا	يُتَخَيَّرَ	يَتَخَيَّرُ	Муж.	L
يُتَحَوَّطْنَ	يَتَحَوَّ طُنَ	تُتَحَوَّطًا	تَتَحَوَّطًا	تُتَحَوَّطَ	تَتَحَوُّطَ		3
يُتَخَيَّرُ°نَ	يَتَخَيُّرُ'نَ	<b>تُتخ</b> َيُّرَا	تَتَخَيَّرَا	تُتخَيَّر	تَتَخَيَّرَ	Жен.	

# Спряжение глаголов تَحَوَّطَ и تَحَوَّطَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		II	I		
ئتَحَوَّطَنْ	نْتَحَوَّ طَنَّ	_	أتَحَوَّ طَنْ	أتَحَوَّطَنَّ	Муж.	1
ئتَخَيَّرَنْ	ئتَخَيَّرَنَّ	_	أَتَخَيَّرَنْ	أَتَخَيَّرَنَّ	Жен.	1
تَتَحَوَّطُنْ	تَتَحَوَّطُنَّ		تَتَحَوَّطَنْ	تَتَحَوَّطَنَّ	Marian	
تَتَخَيَّرُنْ	تَتَخَيَّرُنَّ	تَتَحَوَّطَانٌ	تَتَخَيَّرَنْ	تَتَخَيَّرَنَّ	Муж.	
طْنَانً	تتُحَوَّ	تَتَخَيَّوَانٌ	تَتَحَوَّطِنْ	تَتَحَوَّطِنَّ	280	2
رگانً	تَتَخَيَّ	,	تَتَخَيَّرِنْ تَتَخَيَّرِنْ		Жен.	
يَتَحَوَّطُنْ	يَتَحَوَّطُنَّ	يَتَحَوَّطَانٌ	يَتَحَوَّطَنْ	يَتَحَوَّطَنَّ	Marian	
يَتَخَيَّرُنْ	يَتَخَيَّرُنَ	يَتَخَيَّرَانٌ	يَتَخَيَّرَنْ	يَتَخَيَّرَنَّ	Муж.	
طْنَانً	يتُحَوَّ	تَتَحَوَّطَانٌ	تَتَحَوَّطَنْ	تَتَحَوَّطَنَّ	Жен.	3
رگانً	يَتَخَيَّ	تَتَخَيَّرَانٌ	تُتَخَيَّرَنْ	تَتَخَيَّرَنَّ	жен.	

# Спряжение глаголов تُخَيَّرُ и تَحَوَّطُ в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	оконь эонн	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	1		H	1		
نْتَحَوَّطَن	التَحَوَّطَنَّ	_	أتُحَوَّطَنْ	أَتَحَوَّ طَنَّ	Муж.	
نُتَخَيَّرَنْ	نُتَخَيَّرَانً	_	أُتَخَيَّرَنْ	أُتُخَيَّرَنَّ	Жен.	1
تُتَحَوَّطُنْ	تُتَحَوَّطُنَّ		تُتَحَوَّطَنْ	تُتَحَوَّطَنَّ		
تُتَخَيَّرُنْ	تُتَخَيَّرُ'نَّ	تُتَحَوَّطَانِّ	تُتَخَيَّرَنْ	تُتَخَيَّرَنَّ	Муж.	
ِ <b>طْنَ</b> انً	أتُحَوّ	<b>ڰ</b> ؾؘڂؘيَّرَانٌ	تُتَحَوَّطِنْ	تُتَحَوَّطِنَّ		2
يْرْكَانً	تُتَخَ		تُتَخَيَّرِنْ	تُتَخَيَّرِنَّ	Жен.	

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	l		II	I		
يُتَحَوَّطُنْ	يُتَحَوَّطُنَّ	يُتَحَوَّطَانٌ	يُتَحَوَّطُن	يُتَحَوَّطَنَّ		
يُتَخَيَّرُنْ	يُتَخَيَّرُنَّ	يُتَخَيَّرَانً	يُتَخَيَّرَنْ	يُتَخَيَّرُنَّ	Муж.	
ِ <b>ُطْ</b> نَانً	يُتَحَوِّ	تُتَحَوَّطَانٌ	تُتَحَوَّطَنْ	تُتَحَوَّطَنَّ		3
ؠ۠ۯڰٵڹٞ	يُتَخَرُّ	تُتَخَيَّرَانً	تُتَخَيَّرَنَ	تُتَخَيَّرَنَّ	Жен.	

# в условном наклонении تَحَوَّطُ в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لْتَحَوَّطْ	ئتَحَوَّطْ	_	_	أتَحَوَّطُ	أتَحَوَّطُ	Муж.	_
لْتَخَيَّرْ	ئتَخَيَّرْ	_	_	أتَخيّر	أتَخَيّر	Жен.	1
تُتَحَوَّطُوا	تَتَحَوَّطُوا			تُتَحَوَّطْ	تَتَحَوُّطْ		
تُتخَيَّرُوا	تَتَخَيَّرُوا	تُتَحَوَّطًا	تَتَحَوَّطًا	<b>تُتَخ</b> َيَّرُ	تَتَخَيَّرُ	Муж.	
تُتَحَوَّطْنَ	تَتَحَوَّطْنَ	<b>تُتَخ</b> َيَّرَا	تَتَخَيَّرَا	تُتَحَوَّطِي	تَتَحَوَّطِي	DEC.	2
تُتَخَيَّرُ'نَ	تَتَخَيَّرُ'نَ			تُتخَيّرِي	تَتَخَيَّرِي	Жен.	
يُتَحَوَّطُوا	يَتَحَوَّطُوا	يُتَحَوَّطًا	يَتَحَوَّطًا	يُتَحَوَّطْ	يَتَحَوَّطْ		
يُتَخَيَّرُوا	يَتَخَيَّرُوا	يُتَخَيَّرَا	يَتَخَيَّرَا	يتَخير	يَتَخَيَّرُ	Муж.	
يُتَحَوَّطْنَ	يَتَحَوَّطْنَ	تُتَحَوَّطًا	تَتَحَوَّطًا	تُتَحَوَّطْ	تَتَحَوَّطْ	200	3
يُتَخَيَّرْنَ	يَتَخَيَّرُنَ	<b>تُتَخَ</b> يَّرَا	تَتَخَيَّرَا	ڷؙؾؘڂؾؙۜڔ	لَتَخَيَّرْ	Жен.	

#### تُخيَّرُ и تُحَوَّطُ Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَحَوَّطُوا		تَحَوَّطْ	
تخيَّرُوا	تَحَوَّطَا	تَخَيَّر	Муж.
تَحَوَّطْنَ	تَخَيَّرَا	تَحَوَّطِي	Жен.
تَخَيَّرْنَ		تَخَيَّرِي	

#### تُخيَّرُ и تُحَوَّطُ Повелительное усиленное наклонение глаголов

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	іное число	Род
П	I		П	I	
تَحَوَّطُنْ	تَحَوَّطُنَّ		تَحَوَّطَنْ	تَحَوَّطَنَّ	_
تَخَيَّرُنْ	تَخَيَّرُنَّ	تَحَوَّطَانٌ	تَخَيَّرَنْ	تَخَيَّرَنَّ	Муж.
ِ طُنَانً	تُحَوُّ	تَخَيَّرَانٌ	تَحَوَّطِنْ	تَحَوَّطِنَّ	Жен.
ؠ۠ۯؙػٵڹٞ	تُخَ		تَخَيَّرِنْ	تَخَيَّرِنَّ	

# VI порода – модель تَفَاعَلَ

#### Некоторые пустые глаголы VI породы со средним корневым у

Масдар	Перевод	Глагол
تَڤاوُرٌ	подниматься друг против друга	تَثَاوَرَ
تَجَاوُبٌ	отвечать друг другу	تَجَاوَبَ
تَجَارُدُ	соревноваться кто лучше	تَجَاوَدَ
تَجَاوُر	находиться по соседству	تَجَاوَرَ
تَجَاوُزٌ	превышать; обходить	تَجَاوَزَ
تَوَاوُحُ	колебаться	تَرَاوَحَ
تَزَاوُجٍ	взаимно заключать браки (напр., о двух племенах)	
تَزَاوُر	обмениваться визитами	تُزَاوَجَ تُزَاوَرَ
تَسَاوُقٌ	идти в ногу	تَسَاوَقَ
تَسَاوُمٌ	спорить о цене друг с другом	تُسَاوَمَ
تَعَاوُنَّ	сотрудничать	تَعَاوَنَ

#### Некоторые пустые глаголы VI породы со средним корневым &

Масдар	Перевод	Глагол
تبايغ	заключать друг с другом сделки	تَبَايَعَ

Масдар	Перевод	Глагол
تَبَايُنَّ	» контрастировать	تَبَايَنَ
تَحَايُدٌ	держаться в стороне	تَحَايَدَ
تَحَايُلٌ	прибегать к уловке	تَحَايَلَ
تَدَايُنّ	занимать друг у друга	تَذَايَنَ
تَزَايُدٌ	возрастать	تَزَايَدَ
تَسَايُلٌ	обильно течь	تَسَايَلَ
تَصَايُحٌ	кричать друг на друга	تَصَايَحَ
تَعَايُدٌ	поздравлять друг друга с праздником	تَعَايَدَ
تَمَايُزٌ	размежевываться; отличаться	تَمَايَزَ

§ 28. Пустые глаголы VI породы спрягаются в перфекте и имперфекте действительного и страдательного залогов, образуют наклонения и именные формы по типу правильных глаголов этой породы (см. §1–7 и табл. 53–63 Приложения).

в перфекте تَمَايَز и تُجَاوِز в перфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُجُووِزْنَا -	تَجَاوَزْنَا تَمَايَزْنَا	<del>-</del>	-	ڻجُووِزْتُ -	تَجَاوَزْتُ تَمَايَزْتُ	Муж. Жен.	1
تُجُووِزْتُمْ -	تَجَاوَزَتُمْ تَمَايَزِثُمْ	تُجُووِزْتُمَا	تَجَاوَزُكُمَا	تُجُورِزْتَ -	تَجَاوَزْتَ تَمَايَزْتَ	Муж.	
تُجُووِزَكُنَّ -	تَجَاوَزُكُنَّ تَمَايَزِثُنَّ	-	تَمَايَزُثُمَا	<b>تُجُور</b> ِزْتِ -	تَجَاوَزْتِ تَمَايَزْتِ	Жен.	2
<b>تُجُور</b> ِزُوا -	تَجَاوَزُوا تَمَايَزُوا	<b>تُجُور</b> ِزَا -	تَجَاوَزَا تَمَايَزَا	<b>تُجُور</b> ِزَ -	تُجَاوَزُ تَمَايَزَ	Муж.	
<b>تُجُور</b> ِزْنَ -	تَجَاوَزْنَ تَمَايَزْنَ	<b>تُجُور</b> ِزَتَا -	تَجَاوَزَتَا تَمَايَزَتَا	ئ <i>جُو</i> وِزَتْ -	تَجَاوَزَتْ تَمَايَزَتْ	Жен.	3

## Спряжение глаголов تَمَايَزَ и تَجَاوَزَ в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38ЛОГ	залог	3 <b>2</b> ЛОГ	38ЛОГ	залог		
نْتَجَاوَزُ	ئتَجَاوَزُ	· —	-	أتجاوز	أتَجَاوَزُ	Муж.	1
-	ئتَمَايَزُ	-	-	-	أَتَمَايَزُ	Жен.	ı
تُتَجَاوَزُونَ	تَتَجَاوَزُونَ			تُتَجَاوَزُ	تَتَجَاوَزُ		
_	تَتَمَايَزُونَ	<b>تُتَجَاو</b> َزَانِ	تَتَجَاوَزَانِ	-	تَتَمَايَزُ	Муж.	
تُتَجَاوَزْنَ	تَتَجَاوَزْنَ	_	تَتَمَايَزَانِ	تُتَجَاوَزِينَ	تَتَجَاوَزِينَ	<b>N</b> C	2
-	تَتَمَايَزْ ْنَ			-	تَتَمَايَزِينَ	Жен.	
يُتَجَاوِزُونَ	يَتَجَاوَزُونَ	يُتَجَاوَزَانِ	يَتَجَاوَزَانِ	يُتَجَاوَزُ	يَتَجَاوَزُ	Муж.	
_	يَتَمَايَزُونَ	_	يَتَمَايَزَانِ	_	يَتَمَايَزُ	IVI yak.	
يُتَجَاوَزُنَ	يَتَجَاوَزْنَ	<b>تُتَجَاو</b> َزَانِ	تَتَجَاوَزَانِ	تُتَجَاوَزُ	تَتَجَاوَزُ	Жен.	3
	يَتَمَايَزْنَ	-	تَتَمَايَزَانِ	_	تَتَمَايَزُ	жен.	

# Спряжение глаголов تَمَايَزُ и تَجَاوِزُ в сослагательном наклонении

		ное число	Единствен	іное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	أتَجَاوَزَ	أتجاوز	_	_	ئتَجَاوَزَ	<b>ئ</b> تَجَاوَزَ
1	Жен.	أتَمَايَزَ	-	-	-	كَتَمَايَزَ	-
		تَتَجَاوَزَ	تُتَجَاوَزَ			تَتَجَاوَزُوا	ئتجَاوَزُوا
	Myж.	تَتَمَايَزَ	_	تَتَجَاوَزَا	<b>تُتَجَاو</b> َزَا	تَتَمَايَزُوا	-
2	274	تَتَجَاوَزِي	تُتَجَاوَزِي	تَتَمَايَزَا	-	<b>تَتَجَاو</b> َزْنَ	تُتَجَاوَزْنَ
	Жен.	تَتَمَايَزِي	_			تَتَمَايَزْنَ	<u> </u>
	14	يَتَجَاوَزَ	يُتَجَاوَزَ	يَتَجَاوَزَا	يُتَجَاوَزَا	يَتَجَاوَزُوا	يُتَجَاوَزُوا
	Муж.	يَتَمَايَزَ	-	يَتَمَايَزَا	_	يَتَمَايَزُوا	-
3	Жен.	تَتَجَاوَزَ	<b>تُتَجَاو</b> َزَ	تَتَجَاوَزَا	<b>ئ</b> تَجَاوَزَا	يَتَجَاوَزُنَ	يُتَجَاوَزُنَ
	лен.	كَتُمَايَزُ		كَتُمَايَزَا	<u>-</u>	يَتَمَايَزْنَ	

Спряжение глаголов تَمَايَزَ и تَجَاوِزَ в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		II	I		
ئَتَجَاوَزَنْ	ئتَجَاوَزَنَّ	<del>-</del> .	أتَجَاوَزَنْ	أَتَجَاوَزَنَّ	Муж.	
ئَتَمَايَزَنْ	ئتَمَايَزَنَ	_	أَتَمَايَزَنْ	أتَمَايَزَنَّ	Жен.	1
تَتَجَاوَزُنْ	تَتَجَاوَزُنَّ		تَتَجَاوَزَنْ	تَتَجَاوَزَنَّ	M	
تَتَمَايَزُنْ	تَتَمَايَزُنَّ	تَتَجَاوَزَانً	تَتَمَايَزَنْ	تَتَمَايَزَنَّ	Муж.	
تَتَجَاوَزُنْانٌ تَتَمَايَزُنَانٌ		تَتَمَايَزَانٌ	تَتَجَاوَزِنْ	تَتَجَاوَزِنَ	Жен.	2
			تَتَمَايَزِنْ	تَتَمَايَزِنَّ	жен.	
يَتَجَاوَزُنْ	يَتَجَاوَزُنَّ	يَتَجَاوَزَانً	يَتَجَاوَزَنْ	يَتَجَاوَزَنَّ	Муж.	
يَتَمَايَزُنْ	يَتَمَايَزُنَّ	يَعَمَايَزَانً	يَتَمَايَزَنْ	يَتَمَايَزَنَّ	141 y	
زَئانً	يَتَجَاوَ	تَتَجَاوَزَانٌ	تَتَجَاوَزَنْ	تَتَجَاوَزَنَّ	Жен.	3
້ ບໍ່ປ	يَتَمَايَزُ	تَتَمَايَزَانً	تَتَمَايَزَنْ	تَتَمَايَزَنَّ	Acn.	

Спряжение глагола تَجَاوِزَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ственное число Род		Лицо
П	I		П	I		
<b>ئ</b> تَجَاوَزَنْ	ئْتَجَاوَزَنْ	_	أتَجَاوَزَنْ	أتَجَاوَزَنَّ	Муж. Жен.	1
تُتَجَاوَزُنْ	تُتَجَاوَزُنْ		تُتَجَاوَزَنْ	تُتَجَاوَزَنَّ	Муж.	
رَزْئَانً	المُتَجَار	تُتَجَاوَزَانً	تُتَجَاوَزِنَ لَتُجَاوَزِنُ		Жен.	2
يُتَجَاوَزُنْ	يُتَجَاوَزُنْ	يُتَجَاوَزَانً	يُتَجَاوَزَنْ	يُتَجَاوِزَنَّ	Муж.	
ِ زُنانً	يُتَجَار	<b>ئ</b> تَجَاوَزَانٌ	تُتَجَاوِزَنْ	تُتَجَاوَزَنَّ	Жен.	3

## Спряжение глаголов تَمَايَزَ и تَجَاوَزَ в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
نُتَجَاوَزْ	نَتَجَاوَزْ	-	_	أتجاوز	أتجاوز	Муж.	1
-	ئَتَمَايَزْ	-	_	_	أَتَمَايَزْ	Жен.	
تُتَجَاوَزُوا	تَتَجَاوَزُوا			تُتَجَاوَزْ	تَتَجَاوَزْ	M	
-	تَتَمَايَزُوا	تُتَجَاوَزَا	تَتَجَاوَزَا	_	تَتَمَايَزْ	Муж.	
تُتَجَاوَزْنَ	تَتَجَاوَزْنَ	_	تَتَمَايَزَا	تُتَجَاوَزِي	تَتَجَاوَزِي	Жен.	2
-	تَتَمَايَزْ ْنَ	:		_	تَتَمَايَزِي	жен.	
يُتَجَاوَزُوا	يَتَجَاوَزُوا	يُتَجَاوَزَا	يَتَجَاوَزَا	يُتَجَاوِزُ	يَتَجَاوَزْ	Mvw	
_	يَتَمَايَزُوا	_	يَتَمَايَزَا	_	يَتَمَايَزْ	Муж.	
يُتَجَاوَزْنَ	يَتَجَاوَزْنَ	تُتَجَاوَزَا	تَتَجَاوَزَا	<b>تُتَجَا</b> وَزْ	تَتَجَاوَزْ	Жен.	3
_	يَتَمَايَز <sup>°</sup> نَ	_	تَتَمَايَزَا	_	تَتَمَايَزْ	жен.	

## تَمَايَزُ и تَجَاوَزَ повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَجَاوَزُوا		تَجَاوَزْ	Муж.
تَمَايَزُوا	تَجَاوَزَا	-	
تَجَاوَزُنَ	تَمَايَزَا	تَجَاوَزِي	Жен.
تَمَايَزْنَ		-	Acn.

# Товелительное усиленное наклонение глаголов تَمَايُزُ и تَجَاوِزُ

Множести	венное число	Двойственное число	ное число Единственное число		Род
II	I		II	I	
تَجَاوَزُنْ	تَجَاوَزُنَّ		تَجَاوَزَنْ	تَجَاوَزَنَّ	Муж.
تَمَايَزُ'نْ	تَمَايَزُنَّ	تَجَاوَزَانٌ	<del>-</del>	_	1,17,1,11
	تُجَاوَزُ تَمَايَزُ <b>ا</b>	تَمَايَزَانٌ	تَجَاوَزِنْ -	تَجَاوَزِنَّ -	Жен.

- § 29. Формы причастия действительного залога пустых глаголов VI породы образуются по правилу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَاعِلُ (см. §6 и табл. 58 Приложения): يَتَزَايَدُ بَ مُتَرَايِدٌ , يَتَحَاوَزُ بَ مُتَجَاوِزٌ .
- § 30. Формы причастия страдательного залога пустых глаголов VI породы образуются по правилу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы, по модели مُتَفَاعَلُ (см. § 7 и табл. 58 Приложения):  $\mathring{}_{}_{}_{}^{}$   $\mathring{}_{}_{}^{}$   $\mathring{}_{}_{}^{}$   $\mathring{}_{}_{}^{}$   $\mathring{}_{}_{}^{}$   $\mathring{}_{}_{}^{}$   $\mathring{}_{}^{}$   $\mathring{}_{}^{}}$   $\mathring{}_{}^{}$   $\mathring{}_$

## اِنْفَعَلَ Порода – модель اِنْفَعَلَ

Пустые глаголы VII породы имеют единую словарную форму независимо от того, каким слабым согласным представлен второй корневой. Эта форма образовалась в результате фонетических изменений, когда звукосочетания وُ \_ и \_ , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий المناف \_ : النصرة المناف \_ النصرة \_ .

#### Некоторые пустые глаголы VII породы

Масдар	Перевод	Глагол
الْبِيَاعُ	продаваться	الباع
اِنْجِيَابٌ	рассеиваться	اِنْجَابَ
ٳٮ۠ڿؚؽٵڒٞ	примыкать (к кому-л. إلى	إلْحَازَ
اِنْدِيَاحٌ	простираться	اِئْدَاحَ
اِلْوِيَاحَ	быть смещенным	الخوّاح
اِنْسِيَاقٌ	подгоняться	اِنْسَاقَ
اِنْسِيَابٌ	течь	إِنْسَابَ إِنْصَابَ
اِلْصِيَابٌ	быть пораженным	إنْصَابَ
إنْصِيَا غٌ	быть отлитым	إنْصَاغَ
اِنْصِيَانَ		

Масдар	Перевод	Глагол
اِلْصِيَاعَ	подчиняться	اِنْصَاعَ
اِنْضِيَافٌ	присоединяться	اِنْضَافَ
اِنْطِيَاعٌ	повиноваться	إنْطَاعَ
اِلْقِيَادَّ	быть ведомым	اِنْقَادَ
اِلْقِيَامٌ	быть воздвигнутым	اِنْقَامَ
الْقِيَاسُ	быть измеренным	اِنْقَاسَ
ٳٮ۠ڡؚؽٵڒۜ	отличаться	اِئْمَازَ

§ 31. При спряжении пустых глаголов VII породы в перфекте действительного залога (см. табл. 64 Приложения) долгий ் в закрытых слогах (в формах 1-го л. ед. (انن) и мн. (غنن) ч., 2-го л. ед. ч.муж. (أنتما) и жен. (أنتما) и жен. (أنتما) и жен. (أنتما) становится кратким — .

в перфекте действительного залога النحاز

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِ <b>لْحَزْكَا</b>	_	اِلْحَزْتُ	Муж. Жен.	1
المحزثم		اِلْحَزْتَ	Муж.	
ٳڵڂڗ۬ڰڹ	اِ <b>نْحَ</b> زْكُمَا	إلْحَزْتِ	Жен.	2
اِنْحَازُوا	إثْحَازَا	ِ <b>الْحَ</b> ازَ	Муж.	
ا <b>ِلْحَز</b> ْنَ	ا <b>ِئْحَ</b> ازَتَا	ٳڹ۠ڂٵڒؘؾ	Жен.	3

§ 32. При спряжении пустых глаголов VII породы в имперфекте действительного залога (см. табл. 65 Приложения) звукосочетания وُ \_ и وُ \_ , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий — , который в закрытом слоге (в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р.) становится кратким — : [يَنْصَيِفُ ]  $\rightarrow$  يَنْصَيْفُ  $\rightarrow$  يَنْصَافُ  َصْمِ يَنْصَافُ يَصْمِ يَنْصَافُ يَصْمُ يَسْمِ يَسْمُ يَسْمُ يَصْمُ يَسْمُ ### в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَنْحَازُ	_	أُلْحَازُ	Муж. Жен.	1
تَنْحَازُونَ		تَنْحَازُ	Муж.	
تَنْحَزْنَ	تَنْحَازَانِ	تَنْحَازِينَ	Жен.	2
يَنْحَازُونَ	يَنْحَازَانِ	يَنْحَازُ	Муж.	
ينْجَزْنَ	تَنْحَازَانِ	تَنْحَازُ	Жен.	3

§ 33. Формы сослагательного наклонения пустых глаголов VII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 32) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 65 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

в сослагательном наклонении النكاز

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نُنْحَازَ	<del>-</del>	أ <b>لْحَ</b> ازَ	Муж. Жен.	1
تَنْحَازُوا		تَنْحَازَ	Муж.	
تَنْحَزْنَ	تَنْحَازَا	تَنْحَازِي	Жен.	2
يَنْحَازُوا	يَنْحَازَا	يَنْحَازَ	Муж.	
ينْجَزْنَ	تَنْحَازَا	تَنْحَازَ	Жен.	3

§ 34. Формы усиленного наклонения пустых глаголов VII породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 33) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 67 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола اِنْحَارَ в усиленном наклонении действительного залога

Множествен	іное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		II	I		
نَنْحَازَنْ	نُنْحَازَنُ	_	أَنْحَازَنْ	ٱنْحَازَنَّ	Муж. Жен.	1

Множествен	ное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
П	Ī		II	I		
تَنْحَازُنْ	تَنْحَازُنْ		تَنْحَازَنْ	تَنْحَازَنَّ	Муж.	
زگانً	ئىخ تىخ	تَنْحَازَانٌ	تَنْحَازِنْ	تَنْحَازِنْ	Жен.	2
يَنْحَازُنْ	يَنْحَازُنَّ	يَنْحَازَانٌ	يَنْحَازَنْ	يَنْحَازَنٌ	Муж.	
زگانً	يَنْحَ	تَنْحَازَانٌ	تَنْحَازَنْ	تَنْحَازَنْ	Жен.	3

§ 35. Формы условного наклонения пустых глаголов VII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 32, стр. 279) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 65 Приложения), при этом в образовавшихся закрытых слогах (в формах 1-го л. ед. (أن ) и мн. (خن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت), 3-го л. ед.ч. муж. (هي) и жен. (هي) р.) долгий срединный гласный — становится кратким — .

В условном наклонении النحاز

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نُحُزُ	-	أَلْحَزْ	Муж. Жен.	1
تَنْحَازُوا		تُنْحَزْ	Муж.	
تَنْحَزْنَ	تُنحَازُا	تَنْحَازِي	Жен.	2
يَنْحَازُوا	يَنْحَازَا	يَنْحَزْ	Муж.	
ينْجَزْنَ	تَنْحَازَا	تنْحَزْ	Жен.	3

§ 36. Пустые глаголы VII породы, имеющие значение переходности и управляющие дополнением с помощью предлогов, согласно правилам арабской грамматики, в перфекте и имперфекте страдательного залога могут иметь лишь одну форму — 3-го л. ед.ч. муж. р. В этой форме в перфекте (см. §1 и табл. 64 Приложения) звукосочетания والمنظون أوالمنطق والمنطق ### Б перфекте страдательного залога

Единственное число	Род	Лицо
ٱنْحِيزَ	Муж.	3

#### В имперфекте страдательного залога

	Едино	ственное число				
Наклонение						
Усилен	ное	Условное	Сослагат.	Изъявит.	Род	Лицо
П	I					
يُنْحَازَنْ	يُنْحَازَنَّ	يُنْحَزُ	يُنْحَازَ	يُنْحَازُ	Муж.	3

§ 37. Формы повелительного наклонения пустых глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 35, стр. 280) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем замены префикса — на протезу ј: نُحْنُ دُونُ :

#### انخاز Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
<b>اِنْحَ</b> ازُوا	•	ٳڹ۠ڂؘڗ۫	Муж.
ا <b>ِلْحَز</b> ْنَ	اِ <b>نْحَ</b> ازا	اِنْحَازي	Жен.

§ 38. Формы повелительного усиленного наклонения пустых глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 34, стр. 279) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл.

68 Приложения), т.е. путем замены префикса ப на протезу 1.

#### النحاز Повелительное усиленное наклонение глагола

Множествен	ное число	Двойственное число	Единствени	10е число	Род
П	I	1	II	I	
ٳڵڂٵڗؙؙڹ۠	اِلْحَازُنَّ		ٳڹ۠ڂؘٵڒؘڽ۠	اِئْحَازَنَّ	Муж.
زگانً	إنْحَ	ِ <b>الْحَ</b> ازَانَ	ٳٮ۠ڂٵڔؚ۬ڹ	اِلْحَازِنَّ	Жен.

- § 39. Масдар (имя действия) пустых глаголов VII породы образуется по модели масдара правильных глаголов этой породы (мн. رَانْفِعَالاَتٌ), причем второй корневой согласный всегда представлен слабым والْعَنِيَافُ , الْعَنِيَافُ , الْعَنِيَافُ (см. также стр. 277–278).
- $\S$  40. Формы причастия действительного залога пустых глаголов VII породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы مُنْفُعِلٌ (см.  $\S$  6 и табл. 69 Приложения). При этом звукосочетания  $\hat{}$  и  $\hat{}$  , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий  $\hat{}$   $\hat{$
- § 41. Формы причастия страдательного залога пустых глаголов VII породы образуются на основе модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مُنْفَعَلُ (см. § 7 и табл. 69 Приложения). При этом звукосочетания  $\hat{}$  и  $\hat{}$  и  $\hat{}$  , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий  $\hat{}$   $\hat{}$

### VIII порода – модель اِفْتَعَلَ

Пустые глаголы VIII породы имеют единую словарную форму независимо от того, каким слабым согласным представлен второй корневой. Эта форма образовалась в результате фонетических изменений, когда звукосочетания  $\hat{y} = u$  , следующие после закрытого слога, переходят в долгий  $\hat{y} = u$ 

Некоторые пустые глаголы VIII породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِبْتِيَاعٌ	покупать	اِبْتَاعَ
اِجْتِيَابٌ	исследовать	اِجْتَابَ
إِجْتِيَاحٌ	губить	إجتاح
ٳڂ۫ؾؚؽؘٳڒٞ	пересекать	اِجْتَازَ
إخْتِيَاجٌ	нуждаться	اِحْتَاجَ

Масдар	Перевод	Глагол				
ٳڂؾؚؽؘٳڒۜ	владеть	الحتاز				
إخْتِيَالٌ	прибегать к хитрости	إختال				
اِخْتِيَاطٌ	откладывать про запас	إختاط				
إختيار	выбирать	إختار				
إخْتِيَانٌ	обманывать	إختان				
اِرْتِيَاحَ	отдыхать	اِرْتَاحَ				
اِشْتِيَاقٌ	тосковать	إشتاق				
ٳڠؾؚؽٳڎ	привыкать	إغتاد				
اِمْتِيَازً	отличаться	إمتناز				
ٳڒ۫ۮؚؽؘٳۮۜ	увеличиваться	اِ <b>زْدَادُ</b> [ اِزْتَّادُ вместо				
ٳڒ۫ۮؚؽٵڹۜ	زْدَانَ украшаться [вместо اِزْدِیَانٌ					
В глаголах ازداد и корневого звонкого ј.	инфикс ت превращаето	я в звонкий с под влиянием				
إصْطِيَادٌ اِصْطِيَافٌ	ловить	إ <b>صْطَاد</b> [إصْتَاد вместо]				
إصْطِيَافْ	проводить лето	إصْطَادَ [إصْنَادَ вместо إصْطَافَ [إصْنَافَ вместо]				
	и اصْطَاف инфикс превращается в вого эмфатического	з эмфатический 🖢 под влиянием				
ٳۯ۬ۮؚۅؘٲڿ	делаться двойным	اِزْدُو جَ [اِزْتُو جَ вместо				
и, кроме того, сохраня	В глаголе نور нификс превращается в звонкий э под влиянием корневого звонкого ј и, кроме того, сохраняется слабый корневой согласный. Этот глагол спрягается, образует наклонения и именные формы по типу правильных глаголов (см. табл. 75—85 Приложения).					
إغتوار	поочередно постигать	إغتور				
в глаголе اِغْتَ وَرَ сохр	аняется слабый корневой согласный. Эт	гот глагол спрягается и образует				
наклонения и именные ф	ормы по типу правильных глаголов (см	л.табл. 75-85 Приложения).				

§ 42. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 75 Приложения) в пустых глаголах VIII породы долгий — в закрытых слогах (в формах 1-го л. ед. (أنت) и мн. (خن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. (أنتر) и жен. (أنتر) р., 2-го л. дв. ч. муж. и жен.р. (أنتما), 2-го л. мн. ч. муж. и жен. (أنتر) р., 3-го л. мн. ч. жен. р. (هر)) становится кратким — .

В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
إختوكا	_	إختتر"تُ	Муж. Жен.	1
إخترثم	, <b>1</b> 11 cm	إختثوت	Муж.	
ٳڂؾؘۜڗڰڹ	إختوثكما	إختونت	Жен.	2
اِخْتَارُوا	إختارًا	إختار	Муж.	
ٳڂٛؾؘۄ۫ڽؘ	إختاركا	اِخْتَارَتْ	Жен.	3

§ 43. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл.75 Приложения) в пустых глаголах VIII породы звукосочетания — и — , образующие с первым корневым согласным два открытых слога, превращаются в долгий — , который в закрытом слоге (в формах 1-го л. ед. (أنا) и мн. (أنتا) и мн. ч. муж. р. (أنتا) , дв. ч. муж. и жен. р. (أنتا) и мн. ч. муж. (أنتا) р., 3-го л. мн. ч. жен. (هن) р.) становится кратким — :

# Спряжение глагола اجتاح в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أجْتِخْنَا	-	أُجْتِحْتُ	Муж.	
[أجثوحنا вместо]		[أجُنُوحْتُ вместо]	Жен.	•

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اُجْتِحْتُمْ [اُحْتُوِحْتُمْ Вместо]	أُجْتِحْتُمَا	أُجْتِحْتَ [أُجْتُوحْتَ Вместо]	Муж.	
اُجْتِحْتَنَّ [أَحْتُوحْتَنَّ вместо	[أُجْتُو ِحْتُمَا вместо]	أُجْتِحْتِ [أُحْتُرِحْتِ Вместо	Жен.	2
أُجْتِيحُوا [أُحْتُوحُوا вместо]	أُجْتِيحًا [أُحْتُوِحًا <sub>ВМЕСТО</sub> ]	أُجْتِيحَ [أُحْتُوِحَ вместо]	Муж.	
اُجْتِحْنَ [اُجْتُوِحْنَ вместо]	أُجْتِيحَتَا [أُحْتُوحِنَا Вместо]	أُجْتِيحَتْ [أُحْتُوِحَتْ Вместо]	Жен.	3

В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اُخْتِرْكا [اُخْتَيِرْنَا вместо	<del>-</del>	ا <b>ُخْتِرْتُ</b> [اُخْتِیرْتُ <sub>ВМЕСТО</sub>	Муж. Жен.	1
اُخْتِرْتُمْ [اُخْتِيرْتُمْ Вместо]	أخترثكما	اُخْتِرْتَ [اُخْتِيرْتَ вместо]	Муж.	
اُخْتِ <b>ر</b> ُتُنَّ [اُخْتَیِر تُنَّ Вместо	[اُخْتِیرِتُمَا BMecTo	<b>اُخْتِرْتِ</b> [اُخْتِیرْتِ вместо]	Жен.	2
اُخْتِيرُوا [اُخْتَيِرُوا вместо]	اُختیرا [اُختیرا вместо]	اُخْتِیرَ [اُخْتَیِرَ вместо]	Муж.	
اُخْتِرْنَ [اُخْتَیِرْنَ вместо]	اُخْتِيرَتَا [اُخْتُيرَنَا Вместо]	اُخْتِيرَتْ [اُخْتِيرَتْ Вместо]	Жен.	3

§ 44. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 76 Приложения) в пустых глаголах VIII породы звукосочетания — и — , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий — , который в закрытом слоге (в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р.) становится кратким — : [پنځیر ط اینځیر ایکټور ا

# Спряжение глагола 🔑 в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئجتّاحُ [ئجتّوِحُ вместо]	<del>-</del>	أَجْتَاحُ [أَحْتُوحُ вместо]	Муж. Жен.	1
تَجْتَاحُونَ [تَحْتُوخُونَ вместо]	تَجْتَاحَانِ	تَجْتَاحُ [تَحْتَوِحُ вместо]	Муж.	
<b>تَجْتَحْنَ</b> [تَحْتُوِحْنَ вместо	[تُحتُّو ِحَانِ вместо]	تَجْتَاحِينَ [تُحْتَوِحِينَ вместо]	Жен.	2
يَجْتَاحُونَ [يَحْتُوخُونَ вместо]	يَجْتَاحَانِ [يَحْتُوِحَانِ вместо]	يَجْتَاحُ [يَحْتُوحُ вместо]	Муж.	
ي <b>َجْنَحْنَ</b> . [يَحْتُو ِحْنَ вместо	تَجْتَاحَانِ [تَحْتَوِحَانِ вместо]	تَجْتَاحُ [تَحْتَوِحُ Вместо]	Жен.	3

## Спряжение глагола اختار в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>نُخْتَ</b> ارُ [نُخْتَيِرُ вместо	-	أختارُ [أختَيرُ вместо]	Муж. Жен.	1
<b>تَخْتَارُونَ</b> [تَخْتَيرُونَ вместо]	تختارَانِ	تُخْتَارُ [تَحْتَيِرُ вместо	Муж.	
<b>تَخْتُرْنَ</b> [تَخْتَيِرْنَ вместо	[تَخْتَبِرَ انِ вместо	<b>تَخْتَارِينَ</b> [تَخْتَيْرِينَ вместо]	Жен.	2
<b>يَخْتَارُونَ</b> [يَخْتَيِرُونَ вместо	يختار ان [يختيرانِ вместо]	يَخْتَارُ [يَخْتَيرُ вместо]	Муж.	
<b>يَخْتُرْنُ</b> [يَخْتَيِرْنُ вместо	<b>تَخْتَ</b> ارَا <b>نِ</b> [تَخْتَيِرَانِ вместо]	تَحْتَارُ [تَحْتَيرُ вместо]	Жен.	3

§ 45. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 77 Приложения) в пустых глаголах VIII породы звукосочетания — и — , который в ледующие после закрытого слога, превращаются в долгий — , который в акрытом слоге (в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р.) становится кратким — :

[پُخْتَيْرُ] 

[پُخْتَرُنُ جُنُونُ جُنُونُ أَنْ يُحْتَرُنُ : إِيُحْتَرُنُ أَنْ الْمِحْتُرُنُ أَنْ الْمِحْتُرُ عُنْ الْمُحْتَرُنُ .

## Спряжение глагола ( שלי в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>نُجْنَاحُ</b> [نُجْنَوَحُ Вместо]		أَجْتَاحُ [أُحْتَوَحُ Вместо]	Муж. Жен.	1
تُجْتَاحُونَ [تُحْتَوَحُونَ вместо]	تُجْتَاحَانِ	تُجْتَاحُ [تُحْتَوَحُ Вместо]	Муж.	
<b>تُجْتَحْنَ</b> [تُجْتَوَحْنَ Вместо	[تُحتُو حَانِ вместо]	تُجْتَاحِينَ [تُحْتَوَحِينَ вместо]	Жен.	2
يُجْتَاحُونَ [يُحْتَوَحُونَ вместо]	يُجتَّاحُانِ [يُحتَّوَحَانِ вместо]	يُجْتَاحُ [يُجْتَوَحُ Вместо]	Муж.	
يُجتَّحُنَ [يُجتَّوَحُنَ Вместо]	تُجتَّاحُانِ [تُحتَّوَحَانِ вместо]	تُجْتَاحُ [تُحْتَوَحُ Вместо]	Жен.	3

#### В имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئخت</b> ارُ	_	أختار	Муж.	1
[نُخْتَيَرُ вместо		أُخْتَيَرُ вместо	Жен.	1
تُخْتَارُونَ		تُخْتَارُ		
[تُخْتَيَرُونَ вместо]	<b>تُخ</b> َارَانِ	[تختیر вместо]	Муж.	
تُخْتَرْنَ	أَتْحْتَيْرَانِ вместо	تُخْتَارِينَ		2
[تُختَيَرْنَ вместо		[تُختَيَرِينَ вместо]	Жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يُخْتَارُونَ	يُخْتَارَانِ	يُخْتَارُ		
[يُخْتَيَرُونَ вместо]	[يُخْتَيرَانِ вместо]	[يُخْتَيَرُ вместо	Муж.	
يُخْتَرْنَ	تُخْتَارَانِ	تُخْتَارُ		3
[يُخْتَيَرُانُ вместо	[تُخْتَيَرَاكِ вместо]	[تُخْتَيَرُ вместо	Жен.	

§ 46. Формы сослагательного наклонения пустых глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 44–45, стр. 286) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 76–77 Приложения), •при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

В сослагательном наклонении اختار

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
<b>. ئىخ</b> تتار	نَخْتَارَ	<del>-</del>	-	أخْتَارَ	أختار	Муж. Жен.	1
تُخْتَارُوا	تَخْتَارُوا			تُخْتَارَ	تَخْتَارَ	Муж.	
تُخْتَرْنَ	تَخْتَرُّنَ	تُخْتَرَا	تَخْتَارًا	تُخْتَارِي	تَخْتَارِي	Жен.	2
يُخْتَارُوا	يَخْتَارُوا	يُخْتَارَا	يَخْتَارَا	يُخْتَارَ	يَخْتَارَ	Муж.	,
يُخْتَرْنَ	يَخْتَرُنَ	تُخْتَارَا	تَخْتَارَا	تُخْتَارَ	تَخْتَارَ	Жен.	3

§ 47. Формы усиленного наклонения пустых глаголов VIII породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 46) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 78 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола إختار в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	ное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		II	Ĭ		
<b>ئخ</b> تارَنْ	<b>ئخ</b> تّارَنَّ	_	أخْتَارَنْ	أختارَنَّ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
]]	I		II	I		
تَخْتَارُن	تختارُنُ		تَخْتَارَنْ	تَخْتَارَنَّ	Муж.	
رگانً	ئخت تخت	تَخْتَارَانً	تَخْتَارِنُ تَخْتَارِنُ		Жен.	2
يَخْتَارُنْ	يَخْتَارُنْ	يَخْتَارَانٌ	يَخْتَارَنْ	يَخْتَارَنَّ	Муж.	
رگانً	يَخْتَ	تَخْتَارَانً	تختارَنْ	تَخْتَارَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола اختار в усиленном наклонении страдательного залога

1	Множеств	енное число	Двойственное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
L	II	I		П	I	i	
	نُخْتَارَنْ	<b>ئ</b> خْتَارَنْ	_	أختارَنْ	أخْتَارَنَّ	Муж. Жен.	1
	تُخْتَارُنْ	تُخْتَارُنَّ	*	تُخْتَارَنْ	تُخْتَارَنَّ	Муж.	
Ī	ئانً	تُخْتَرُ	تُخْتَارَانٌ	تُخْتَارِنُ لُخْتَارِنُ لُخُتَارِنُ		Жен.	2
	يُخْتَارُنْ	يُخْتَارُنَ	يُخْتَارَانً	يُخْتَارَنْ	يُخْتَارَ أَنَّ	Муж.	
	ئانً	يُختَرُ	تُخْتَارَانً	تُخْتَارَنْ	تُخْتَارَنَّ	Жен.	3

§ 48. Формы условного наклонения пустых глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 44–45, стр. 286) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 76—77 Приложения), при этом в образовавшихся закрытых слогах (в формах 1-го л. ед. (انن ) и мн. (نخ ) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت ), 3-го л. ед. ч. муж. (هر ) и жен. (هر ) р.) долгий срединный гласный — становится кратким — .

Спряжение глагола إختار в условном наклонении

Множествени	Множественное число		ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لختر	ئختر	_	_	أختر	أختر	Муж. Жен.	1

Множествен	ное число	Двойстве	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُخْتَارُوا	تختارُوا			تُخْتَرُ	تختر	Муж.	
<b>تُخ</b> تَرْنَ	تَخْتَرُ نَ	تختارا	تختارًا تُختَارًا	تُخْتَارِي	تختاري	Жен.	2
يُخْتَارُوا	يَخْتَارُوا	يُخْتَارَا	يَخْتَارَا	يُختر	يَخْتَرُ	Муж.	
يُختَرُنَ	يَخْتُرُنَ	تُخْتَارَا	تختارا	تُخْتَرُ	تَخْتَر	Жен.	3

§ 49. Формы повелительного наклонения пустых глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 48) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 79 Приложения), т.е. путем замены префикса 

на протезу انتشر المستحدة المستحد

#### اختار Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِخْتَارُوا		إختنو	Муж.
اِخْتُوْنَ	إختارا	إختاري	Жен.

§ 50. Формы повелительного усиленного наклонения пустых глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 47, стр. 288) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл.

79 Приложения), т.е. путем замены префикса 😇 на протезу 📜

#### اختار Повелительное усиленное наклонение глагола

Множество	нное число	Двойственное число Единствени		Двойственное число Единственное число		ное число	Род
II	I		П	I			
اختارُن	اِخْتَارُنَّ		الختارَنْ	اِخْتَارُنْ	Муж.		
້ຳເງ	إختو	اِخْتَاران	اِخْتَارِنْ	اِخْتَارِنْ	Жен.		

- \$51. Формы масдара пустых глаголов VIII породы образуются по модели الْجَمَالُ (мн. الْجَمَالُاتُ), причем второй корневой согласный всегда представлен إخْتِيَارٌ ; إِحْتَاحٌ بِ الْجَبِيَاحُ :ي (см. также стр. 282–283).
- \$ 52. Формы причастия действительного залога пустых глаголов VIII породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы مُفْتُولٌ (см. §6 и табл. 80 Приложения). При этом звукосочетания и بي , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий : مُخْتُارٌ ; [مُخْتُارٌ ] .
- § 53. Формы причастия страдательного залога пустых глаголов VIII породы образуются на основе модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مُفْتَعَلَّ (см. §7 и табл. 80 Приложения). При этом звукосочетания и بي , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий : مُخْتُورً بي مُخْتَارً ; مُخْتَارً ) مُخْتَارً .

# إفْعَلُ порода – модель إِفْعَلُ

#### Пустые глаголы IX породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِبْيِطَاضَ	побелеть	ٳؠٛؽڞۜ
إخوِلاَلْ	косить (глазами)	اِحْوَلْ
اِسْوِدَادٌ	чернеть	اِسوَدٌ
اِذْوِدَادٌ	отворачиваться	ٳۮ۬ۅؘۘڒ
إغوجاج	искривляться	إغوَجً
اِعْوِدَادْ	лишаться одного глаза	اغورٌ

§ 54. Пустые глаголы IX породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу правильных глаголов этой породы (см. § 2-6 и табл. 86-93 Приложения). В правильных глаголах IX породы наблюдаются фонетические явления, аналогичные фонетическим изменениям, происходящим в удвоенных глаголах (см. Раздел III).

#### Спряжение глагола ززر в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ٳڒ۫ۅۘۯۯؙڬٵ	<u>-</u> .	ٳۯۅۯڔڗؖ	Муж. Жен.	1
اِذْوَرَرْتُمْ	9	ؙٳۯ۫ۅۘۯۯڽؖ	Муж.	
ٳۮ۫ۅۘۯۯؙڹؙڹٞ	ٳڒ۫ۅۘۯڔۘڰؙڡؘٵ	ٳۯٚۅۘڗۯٮڗ	Жен.	2
اِذُوَرُوا	اِذْوَرًا	اِذْوَدُ	Муж.	
ٳڒ۫ۅؘۯڒؙڽ۫	ٳڒ۫ۅۘڒۘؾؘٵ	ٳۯ۫ۅؘڔؑؖؾ۫	Жен.	3

# Спряжение глагола ززر в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئ <b>زۇ</b> ر	<u>-</u>	أَزُورً	Муж. Жен.	1
تَر <b></b> ۠ۅۘڒؖۅڹؘ	B	تَزُورَ	Муж.	
ڗؘٷؘڔڔٮ۠ڹؘ	تَزْوَرُانِ	تَزْوَرٌينَ	Жен.	2
يَزْوُرُونَ	يَزْوَرْانِ	يَزُورَ	Муж.	
ؽؘڗ۠ۅۘڔڔڎ۫ۏؘ	تَزْوَرًانِ	تَزُورُ	Жен.	3

## Спряжение глагола ازور в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نزور	_	أزور	Муж. Жен.	1
تَزْوُرُوا	***	تُزُورُدُ	Муж.	
تَزْوَرِرْنَ	تَزُورا	تَزْوُرَدِّي	Жен.	2
يَزُورُوا	نَزُورَا	يَزْوَرْ	Муж.	
ؽڒؙۅۘڔڔڽ۫	تَزُورُا	تَزُورَ	Жен.	3

## Спряжение глагола ازُورُورُ в усиленном наклонении действительного залога

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	нное число	Множестве
1		I	П		I	П
1	Муж. Жен.	ٲڒ۬ۅؘڒؖڽ۠	ٲڒ۫ۅؘڒۘڽ۫	_	ئزُورَرْنْ	ئزْوَرَٰدْنْ
	Муж.	تَزْوَرَّنَّ	تَزْوَرَّنْ	# B	<b>ً</b> تَزْوَرُنْ	تَزُورَزُنْ
2	Жен.	تَزْوَرُنْ	تَزْوَرٌنْ	تَزْوَرُّانٌ	تَزُورِ	رُئانً
	Муж.	ؽؘڒ۠ۅؘڒۘڽ۠	ؽؘڒ۫ۅؘۘڒؙۘڹ۫	يَزْوَرًانً	يَزُورَزُنْ	يَزُورَرُن
3	Жен.	تَزْوَرَّنَّ	تَزْوَرَّنْ	تَزْوَرًانً	يَزُورَ	رگانً

## Спряжение глагола ازور в условном наклонении действительного залога

Множественное число		Двойственное число	Единствен	іное число	Род	Лицо
2-й вар.	1-й вар.		2-й вар.	1-й вар.		
ئ <b>زو</b> رِر	ئزور	_	أَزْوَدِدْ	ٲڒؙۅۘڒۘ	Муж. Жен.	1
روا	تَزْوَ	9 - 0 -	تَزُورِد	تَ <b>زْو</b> َرَّ	Муж.	
ڔۣۯڹ	تَزْوُ(	تَزْوَرْا	تَزْوُرِّي	تَزْوَرَّي	Жен.	2
ر <b>و</b> ا	يَزُّو	يَزْوَرًا	يَزُّورَر	ؽڒ۠ۅڒۘ	Муж.	
ڔؚڔ۫ڹؘ	يَزُورَ	تَزْوَرُا	تَزْوَدِدْ	تَزُورَرَّ	Жен.	3

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إذوروا	#/0	اِذْوَرْ ١ اِذْوَدِر	Муж.
اِذْوَرِدْنَ	إذورا	اِزْوَرَى	Жен.

#### Повелительное усиленное наклонение глагола الزور

Множествен	Множественное число Двойственное число Единственное			ное число	Род
II	I	Ī	11	I	1
ٳۯٚۅؘۘڒؙؖڹ۫	ٳۯۅؘڒؖڹؙ	ٳڒ۫ۅؘۘڒۘٵڹٞ	ٳڒ۫ۅؘڒۘڽ۫	ٳڒۅؘڒؙڽ	Муж.
ڔۯؙٵڽؙ	إذور		ٳڒ۫ۅؘۘڔؙۜۜڽ۫	ٳڒ۫ۅؘڔۜڽ۠	Жен.

§ 55. Причастия действительного залога пустых глаголов IX породы образуются по модели действительных причастий правильных глаголов этой породы  $\hat{c} = \hat{c} \cdot \hat{$ 

# Х порода - модель راستَفْعَلَ

Пустые глаголы X породы, как правило, имеют единую словарную форму независимо от того, каким слабым согласным представлен второй корневой согласный. Эта форма образовалась в результате фонетических изменений, когда звукосочетания وي и و в открытом слоге, следующем после закрытого слога, превращаются в долгий واستَضَيف باستَضَاف واستَضَاف واستَضَاف واستَضَاف.

Некоторые пустые глаголы Х породы

Масдар	Перевод	Глагол
إستيبَاحَة	давать себе полную свободу	إِسْتَبَاحَ
ٳڛ۫ؾؚؠؘٲڬة	выяснять	إستتبان
ٳڛٛؾؚڟؘڔؘةۜ	восставать	إستَّعَارَ
اِسْتِجَابَةٌ	реагировать	إستنجاب
إسْقِجَادَ ة	считать превосходным	إستنجاد
ٳڛ۠ؾؚڿؘٵڒؘةۜ	просить разрешения	إستنجاز
إسْتِجَاعَةٌ	быть ненасытным	إسْتَجَاعَ
إسْتِحَالَةٌ	быть невозможным	إستنحال
إستيحائة	выжидать	إسْتَحَانَ
ٳڛ۠ؾؚۮٵڔؘةۜ	быть круглым	إسْتَدَارَ
إستيدامة	длиться	إستندام
اِسْتِدَائةً	задолжать	إستكذان
إستيرًاحَةٌ	отдыхать	إستتراح

Масдар	Перевод	Глагол
اِسْتِرَادَةٌ	добиваться	إستترَادَ
ٳڛ۫ؾؚۯؘٵڔؘةۜ	приглашать в гости	إستنزار
اِسْتِضَافَةً	принимать в качестве гостя	إستنضاف
اِسْتِطَابَةٌ	наслаждаться	إستطاب
إستطاعة	мочь	إستكطّاعَ
اِسْتِعَادَةٌ	возобновлять	إستتعَادَ
إستيعائة	просить помочь	إسْتَعَانَ
ٳڛٛؾؚڣۘٚٵۮؘةۜ	извлекать пользу	إسْتَفَادَ
اِسْتِغَاقَةٌ	очнуться	إسْتَفَاقَ
اِسْتِفَالَةٌ	подать в отставку	إسْتَقَالَ
إسْتِقَامَةٌ	быть прямым	إستقام
إسْتِلاَمَةٌ	заслуживать порицания	اِسْتَكَلاَمَ اِسْتَعَمَاتَ
إسْتِمَاتَةٌ	не щадить себя	إستتمات

В ряде пустых глаголов X породы второй корневой слабый согласный сохраняется. Такие глаголы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу правильных глаголов.

Масдар	Перевод	Глагол
إسْتِجُوابٌ	допрашивать	إستنجوك
إسْتِخْوَازٌ	овладевать	إستخوز
إِسْتِخُوَانٌ	не доверять	إستخون
إستيزواح	чувствовать запах	إستتووك
اِسْتِنُواقٌ	утратить былую мощь	اِسْتَنُونَ
اِسْتِحْيَانٌ	выжидать	إستحين
ٳڛ۫ؾؚڟۛؽاب	наслаждаться	إستطيب

\$ 56. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 96 Приложения) пустых глаголов Х породы долгий — в закрытых слогах (в формах 1-го л. ед. (أنت) и мн. (غن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. (أنتم) и жен. (أنتم) р., 2-го л. дв. (أنتم) и мн. ч. муж. (هن) становится кратким

Спряжение глагола	إستتزار	в перфекте действительного залога
-------------------	---------	-----------------------------------

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лнцо
اِسْتَزَرْكَا	_	اِسْتَزَرتُ	Муж. Жен.	1
إستنزركم		اِسْتَزَرْتَ	Муж.	- -
اِسْتَنْزَرْكُنَّ	اِسْتَزَرَكُمَا	اِسْتَوَرْتِ	Жен.	2
اِسْتَزَارُوا	اِسْتَزَارَا	إِسْتَزَارَ	Муж.	
اِسْتَزَرْنَ	إسْتَقَوَارَكَا	اِسْتَزَارَتْ	Жен.	3

§ 57. При спряжении в перфекте страдательного залога (см.§1 и табл. 96 Приложения) пустых глаголов X породы звукосочетания у и у, следующие после закрытого слога, превращаются в долгий у —, который в закрытом слоге (в формах 1-го л. ед. (انتا) и мн. (نخن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنتم) дв. (أنتم) и мн.ч. муж. (أنتم) и жен. (أنتم) р., 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن) становится кратким — : [nnn]

В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستنزدكا	-	أستنزرت	Муж.	
[أَسْتُزْوِرْنَا вместо]		[أُسْتُزْوِرْتُ вместо]	Жен.	1
أستنورتم		اُسْتُورْتَ		
[أسْتُزْوِرْتُمْ вместо]	أستتوركما	[أُسْتُزْوِرْتُ вместо]	Муж.	
أُسْتُورِكُنَّ	[أُسْتُزْوِرْتُمَا вместо	أستنزرت		2
[أُسْتُزُو رِكُنَّ вместо	,	[أُسْتُزْوِرْتُ вместо]	Жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستنزيروا	أستنزيرا	أستئزير		
[أُسْتُزُورِرُواً вместо]	[أُسْتَزُورِاً вместо]	[أُسْتُزْوِرَ вместо]	Муж.	
أستئزرن	أستزيركا	اُسْتُزِيرَتْ		3
[أُسْتُزْوِرْنَ вместо]	[اُسْتُزْوِرَتَا вместо]	[أُسْتُزْوِرَتُ Вместо]	Жен.	

#### В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أُسْتُضِفْنَا [أُسْتُضْيِفْنَا	-	أُسْتُضِيفْتُ [أُسْتُضْيِفْتُ Вместо		1
أُستُضِفُتُمْ [أُستُضِيفُتُمْ Вместо	أستُضِفُتُمَا	أُسْتُضِيفْتَ [أُسْتُضْيِفْتَ Вместо	Муж.	
أُسْتُضِفْتُنَّ [أُسْتُضْيِفْتُنَّ Вместо	[أستُضِيفُتُمَا вместо	أُسْتُضِفْتِ [أُسْتُضْيِفْتِ Вместо]	Жен.	2
أُسْتُضِيفُوا [أُسْتُضْيِفُوا Вместо]	أُسْتُضِيفًا [أُسْتُضِيفًا <sub>ВМЕСТО</sub>	اُسْتُطبِيفَ [اُسْتُطبِيفَ Вместо]	Муж.	
اُسْتُضِفْنَ [اُسْتُضْيِفْنَ Вместо]	أُستُّطبِيفَتَا [أُستُّطبِيفَتَا Вместо	أُستُضِيفَتْ [أُستُضْيِفَتْ Вместо]	Жен.	3

§ 58. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 97 Приложения) пустых глаголов X породы звукосочетания و и و в открытом слоге, следующем после закрытого слога, превращаются в долгий و , который в закрытых слогах (в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р.) становится кратким = 1 يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيِفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيُفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيُعُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيُفُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيُونُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَصْيُونُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَضْيُونُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَصْيُونُ  $\rightarrow 1$  يَسْتُصْيُونُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَصْيُونُ  $\rightarrow 1$  يَسْتَصْيُونُ  $\rightarrow 1$  ي

# В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо	
ئ <b>سْتَزِيرُ</b> [نَسْتَزْوِرُ Вместо]	<del>-</del>	أَسْتَزْيِرُ – [أَسْتَزْوِرُ вместо]			
<b>تَسْتَزِيرُونَ</b> [تَسْتَزْوِرُونَ вместо	تَسْتَزِيرَانِ	<b>تَسْتَزِيرُ</b> [تَسْتَزْوِرُ вместо]	Муж.		
تَسْتَزِرْنَ [تَسْتَزُورِنْنَ вместо]	[تَسْتَزُورِ اَنِ вместо]	تَسْتُزِيرِينَ [تَسْتُزُورِينَ вместо]	Жен.	2	
<b>يَسْتَزِيرُونَ</b> [يَسْتَزْوِرُونَ вместо]	يَسْتَزْمِرَانِ [يَسْتَزْمِرَانِ Вместо]	ي <b>َسْتَزِيرُ</b> [يَسْتَرْوِرُ вместо]	Муж.		
يَسْتَزُورْنَ [يَسْتَزُورِنَ Вместо	<b>تَسْتَزِيرَانِ</b> [تَسْتَزُورَانِ Вместо]	تَسْتَزِيرُ [تَسْتَزْوِرُ Вместо]	Жен.	3	

## В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئستُّضِيفُ [نَسْتُضْيِفُ Вместо	<del>-</del>	أَسْتَطْبِيفُ [أَسْتَطْبِيفُ Вместо		
تَسْتَضِيفُونَ [تَسْتَضْيِفُونَ вместо]	تَسْتَطِيفَانِ	<b>تُسْتُضِيفُ</b> [تَسْتُضْيِفُ Вместо	Муж.	
تَسْتَضِفْنَ [تَسْتَضْيِفْنَ Вместо	[تَسْتَضْيِفُانِ вместо]	<b>تستَطِيفِينَ</b> [تَستَضْيِفِينَ вместо	Жен.	2
يَسْتَضِيفُونَ [يَسْتَضْيِفُونَ вместо]	ي <b>َستَظِيفُانِ</b> [يَستَضْيِفَانِ вместо]	يَستَضِيفُ [يَستَضْيِفُ Вместо	Муж.	
يَسْتَضِفْنَ [يَسْتَضْيِفْنَ Вместо	تَسْتَطِيفَانِ [تَسْتَطْيِفَانِ вместо]	<b>تَسْتَضِيفُ</b> [تَسْتَضْيِفُ Вместо]	Жен.	3

§ 59. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 98 Приложения) в пустых глаголах Х породы звукосочетания و в открытом слоге, следующем после закрытого слога, превращаются в долгий —, который в закрытых слогах (в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р.) становится кратким: وَيُسْتَضْيُفُ — يُسْتَضْيُفُ — يُسْتَضْيُونُ — يُسْتَضْوُنُ . [يُسْتَضْيُونُ — يُسْتَضْوُنُ — يُسْتَوْرُنُ وَالْمُ يُسْتَوْرُنُ — يُسْتَوْرُنُ — يُسْتَوْرُنُ — يُسْتَوْرُنُ — يُسْتَوْرُنُ — يُسْتَوْرُنُ — يُسْتَوْرُنُ — يُسْتَوْرُنُ وَالِمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَ

## В имперфекте страдательного залога استزار

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئست</b> زَارُ [ئستَزُورُ (عَالَمُ вместо]	-	أُسْتَوْ ارُ [أُسْتَزْ وَرُ Вместо]	Муж. Жен.	1
ئستزَارُونَ [ئستَزْوَرُونَ вместо]	<b>تُ</b> سْتَزَارَانِ	ئستزارُ [ئستزورُ Вместо]	Муж.	
ئُسْتَزُرُنُ [ئَسْتَزْوَرْنَ вместо]	[تُسْتَزُورَانِ вместо]	ئستزارين [ئستزورين вместо]	Жен.	2
يُسْتَزَارُونَ [يُسْتَزُورُونَ вместо]	يُسْتَزُورَانِ вместо	يُستَزَارُ [يُستَزُورُ Вместо]	Муж.	
يُستَّزُرُنَ [يُستَرْوَرُنَ вместо]	<b>تُسْتَ</b> زُارَانِ [تُسْتَزُورَانِ вместо]	ئُسْتُزَارُ [ئُسْتُزْوَرُ Вместо]	Жен.	3

## в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تستتضاف	_	أستطناف	Муж.	
[ئستَضيَفُ вместо]		[أستضيف Вместо]	Жен.	1
تُسْتَضَافُونَ		تُستَّطنافُ		
[تُسْتَضْيَفُونَ вместо]	تُستَحِبَافَانِ	[ئستّضيّف Вместо]	Муж.	
أستَضفْنَ	[ئستُضيّفُانِ вместо]	تُستَضافِينَ		2
[تُستَضيَفْنَ вместо]		[ئستَضيفِينَ вместо]	Жен.	

Множественное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
يُسْتَضَافُونَ	يُسْتَضَافَانِ	يُسْتَضَافُ		
[يُسْتَضْيَفُونَ вместо]	[يُسْتَضْيَفَانِ вместо]	[يُسْتَضْيُفُ вместо	Муж.	
يُستَضَفُنَ	تُسْتَصَافَانِ	تُسْتَضَافُ		3
[يُسْتَضْيَفْنَ вместо	[تُسْتَضْيَفَادِ вместо]	[ئستَضيَفُ вместо]	Жен.	

§ 60. Формы сослагательного наклонения пустых глаголов X породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 58–59, стр. 298) по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 97–98 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

В сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
<b>ئست</b> َّنْزَار	ئستُزِيرَ	_	_	أستنزار	أستزير	Муж. Жен.	1
<b>تُسْت</b> َزَارُوا	تَسْتَزِيرُوا	5.00		تُسْتَزَارَ	تَسْتَزِيرَ	Муж.	
تُسْتَزَرُنَ	تَسْتَزِرْنَ	تُستَّزَارَا	تَسْتَزِيرَا	تُسْتَزَارِي	تَسْتَزِيرِي	Жен.	2
يُسْتَزَارُوا	يَسْتَزِيرُوا	يُسْتَزَارَا	يَسْتَزِيرَا	يُسْتَزَارَ	يَسْتُزِيرَ	Муж.	3
يُسْتَزَرْنَ	يَسْتَزِرْنَ	تُسْتَزَارَا	تَسْتَزِيرَا	تُستُزَارَ	تَسْتَزِيرَ	Жен.	

§ 61. Формы усиленного наклонения пустых глаголов X породы образуются от форм сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов (см. табл. § 60) по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 99 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола اِسْتَزَارَ в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		II	I		
ئسْتَزِيرَنْ	ئسْتَزِيرَنَّ	-	أَسْتَزِيرَنْ	أَسْتَزِيرَنَّ	Муж. Жен.	1

Множеств	енное число	Двойственное число Единственное число		ое число	Род	Лицо
11	I		11	1		<u> </u>
تَسْتَزِيرُنْ	تَسْتَزِيرُنْ		تَسْتَزِيرَنْ	تَسْتَزِيرَنَّ	Муж.	
ِ كَانَ	تستزر	تَسْتَزِيرَان	ئسْتَزِيرِنْ تَسْتَزِيرِنْ		Жен.	2
يَسْتَزِيرُنْ	يَسْتَزِيرُنْ	يَسْتَزِيرَانً	يَسْتَزِيرَنْ	يَسْتَزِيرَنَّ	Муж.	
ِ كَانَ	يَسْتَزِر	تَسْتَزِيرَانً	تَسْتَزِيرَنْ	تَسْتَزِيرَنُ	Жен.	3

Спряжение глагола اِسْتَرَار в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	1		IJ	I		
ئستتزارن	<b>ئ</b> سْتَزَارَنْ	_	أُسْتَزَارَنْ	أُسْتَزَارَنَّ	Муж. Жен.	1
تُسْتَزَارُنْ	<b>ئست</b> زَارُنَّ	. Can	تُسْتَزَارَنْ	تُسْتَزَارَنَّ	Муж.	
ِ نَانً	تُسْتَزَر	تُسْتَزَارَانً	تُسْتَزَارِنَّ تُسْتَزَارِنْ		Жен.	2
يُسْتَزَارُنْ	يُسْتَزَارُنَّ	يُسْتَزَارَانٌ	يُسْتَزَارَنْ	يُسْتَزَارَنَّ	Муж.	
ِ نَانً	يُسْتَزَر	تُسْتَزَارَانً	تُسْتَزَارَنْ	تُسْتَزَارَنَّ	Жен.	3

§ 62. Формы условного наклонения пустых глаголов X породы образуются от форм имперфекта действительного и страдательного залогов (см. табл. § 58–59, стр. 298) по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 97–98 Приложения), при этом в образовавшихся закрытых слогах (в формах 1-го л. ед. (انن) и мн. (خن) ч., 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنن), 3-го л. ед. ч. муж.р. (مدر) и жен. (هي) р.) долгий срединный гласный становится кратким.

#### В условном наклонении استؤار в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئستزر	ئستنزِر	_	_	أستنزر	أستنزر	Муж. Жен.	1
تُسْتَزَارُوا	تَسْتَزِيرُوا	5.00		تُسْتَزَر	تَسْتَزِر	Муж.	
تُسْتَزُرْنَ	تَسْتَزِرْنَ	تُستَّزَارَا	تَسْتَزِيرَا	تُستَزَارِي	تَسْتَزِيرِي	Жен.	2

Множеств	ственное число Двойственное число Единственное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُسْتَزَارُوا	يَسْتَزِيرُوا	يُسْتَزَارَا	يَسْتَزِيرَا	يُسْتَزَر	يَسْتَزِر	Муж.	
يُسْتَزَرُن	يَسْتَزِرْنَ	<b>ئ</b> ستىزَارَا	تَسْتَزِيرَا	ئستَزَر	تَسْتَزِر	Жен.	3

§ 63. Формы повелительного наклонения пустых глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 62) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы : تُسْتَزُرُ بِهِ السَّتَوْرُ اللهِ الله

## استزار Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِسْتَزِيرُوا		اِسْتَوْر	Муж.
اِسْتَوْرِنَ	إستنزيوا	اِسْتَزِيرِي	Жен.

§ 64. Формы повелительного усиленного наклонения пустых глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 61, стр. 300) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы : تَسْتَزِيرَنَ لِهِ الْمُعْمِيرُنَ .

#### [ستزار Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		войственное число Единственное число	Івойственное число Единственное число	Род
П	l		П	I			
اِسْتَزِيرُنْ	اِسْتَنْزِيرُنَّ		اِسْتَنْزِيرَنْ	اِسْتَنْزِيرَنَّ	Муж.		
رُگانً	اِسْتَزِ	إستتزيران	اِسْتَزِيرِنْ	اِسْتَوْيِونَ	Жен.		

§ 65. Масдар (имя действия) пустых глаголов X породы образуется на основе модели إسْتِفْعَالاَت (мн. إسْتِفْعَالاَت). При этом слабые у и с в открытом слоге, следующем после закрытого слога, выпадают : إسْتِزْارَةً  $\rightarrow$  إسْتِضَالَةً (см. также стр. 294—295).

§ 66. Формы причастия действительного залога пустых глаголов X породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы مُسْتَغْفِلٌ (см. § 6 и табл. 101 Приложения). При этом звукосочетания ي — и ي — , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий  $( \Delta u ) = 0$  ,  $( \Delta u$ 

§ 67. Формы причастия страдательного залога пустых глаголов X породы образуются на основе модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مُسْتَفْعُلُ (см. § 7 и табл. 101 Приложения). При этом звукосочетания  $\dot{}$  и  $\dot{}$  , следующие после закрытого слога, превращаются в долгий  $\dot{}$ :  $\dot{}$ 

#### Разлел V

#### НЕДОСТАТОЧНЫЕ ГЛАГОЛЫ

# الفِعْلُ الناقِصُ

**Недостаточными** называются трехсогласные глаголы, третий корневой согласный которых представлен слабыми *с* или *э*.

# آ أَفُولَ , فَعِلَ , فَعَلَ порода — модели فَعُلَ , فَعِلَ ,

Недостаточные глаголы с конечным ي представлены двумя моделями: и المُعِلَ и المُعَلَ . В словарной форме (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) глаголов модели المُعَلَ неустойчивое звукосочетание وَ اللهُ مَقْصُورَةً ) превратилось в долгий (ألِفُ مَقْصُورَةً ) . В словарной форме глаголов модели المُعَلَى изменений не происходит: وَقَضَى ] . В словарной форме глаголов модели المُعَلَى . بَقِي .

представлены, как правило, моделью أَفَعُلَ в результате преврашения неустойчивого звукосочетания — в با перешли в разряд глаголов с конечным ي: ي перешли в разряд глаголов ( رَضِوَ ) — в رضِي ). В словарной форме глаголов модели فَعُلَ неустойчивое звукосочетание — превратилось в долгий ( دَعُو ) . В словарной форме глаголов модели فَعُلَ изменений не происходит: رَخُو ).

#### Некоторые недостаточные глаголы I породы с конечным корневым *ç*

	(н) فَعَلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
بُكَاءً	плакать	بَكَي
بِنَاءٌ , بُنْيَانٌ	строить	بَنَى
ثُنْيُ	удваивать	ثَنَى
ئنْيٌ جَنْيٌ جِنَايَةٌ	собирать плоды	
جِنَايَةٌ	совершать преступление	جَنَى
حِمَايَةٌ	защищать	خمَی
خَفْيٌ	прятать	خَفَى
دِرَايَةٌ	знать	دَرَى
رَمْيٌ	бросать	رَمَى
سَرَيَانٌ , سُرًى	течь; быть действующим	سَوَی شَوَی
شِرًى , شِرَاءً	покупать	شَرَى
شِفَاءً	вылечивать	شَفَى
قَضَاءً	судить	قَضَى
عَنْيٌ	иметь в ввиду; значить	
عِنَايَةٌ	занимать; заботить	عَنَى
كِفَايَةٌ	быть достаточным	کَفَی مَشی مَضی
مَشْيٌ	идти пешком	مَشَى
مُضِيٍّ , مُضُوِّ	проходить	مَضَى
نَفْيٌ	отрицать	ئفَی هَدَی
هَدْيٌ , هُدًى , هِدَايَةً	вести	هَدَى
	(а) فَعَلَ модель	
رُغيّ н رِعَايَةٌ	пасти; пастись	رَعَى سَعَى
سَعْيّ	стремиться	سَعَى

	(а) فَعِلَ Модель			
Масдар	Перевод	Глагол		
بَقَاءً	оставаться	بَقِيَ		
حُظُوةً	наслаждаться; пользоваться	حَظِيَ		
حَفَاوَةً	радушно встречать			
حَفَّى , حَفًّا	ходить босиком	حفي		
خَلاَوَةٌ	быть сладким	خليَ خوّري خشييَ		
خِزْي , خَزْي	почувствовать стыд	خوّي		
خَشَيَةٌ	опасаться	خشيي		
خُفَاءً	быть скрытым			
خِفْيَةٌ	скрываться; прятаться	خَفِيَ		
خَفَاء	быть скрытым, тайным			
دِئايَةٌ	быть низким	دَنِيَ		
رَجًا	замолкать	رُجِيَ		
رَضًى , رِضْوَانٌ	быть довольным	رُجِيَ رَضِيَ		
رَضًى , رِضْوَانٌ شَجِّي	горевать	شجي		
شَهُوَةً	желать	شجي شهي شهي صنحي صنحي عري عري عري عري عري عري عري عري عري عر		
صَحًا	быть ясным; приходить в себя	صُحِيَ		
عُرْيٌ	быть голым	عَرِيَ		
عَلاَءً	быть высоким	عَلِيَ		
عِناء	испытывать трудности; чувствовать усталость	عَنِيَ		
غَبَاوَةٌ	быть глупым	غَبِيَ		
غَدًى	завтракать	غَدِيَ		
غِنًى	быть богатым	غَنِيَ		
غِنًى فَضَاوَةً	быть пустым	غَيِيَ غَدِيَ غَنِي غَنِي فَنِي فَنِي		
<b>ق</b> َنَاءً	гибнуть	فَنِيَ		

Масдар	Перевод	Глагол
لِقَاءٌ , تِلْقَاءٌ , لُقْيَانٌ , لِقَايَةٌ	встречать	لَقِيَ
ئسْيٌ , نِسْيَانٌ , نِسَايَةٌ , ئَسُوَةٌ	забывать	ئسِيَ
د المَاءُ	расти	ئييَ

#### Некоторые недостаточные глаголы I породы с конечным корневым у

Модель فَعَلَ (у)			
Масдар	Перевод	Глагол	
بُدُو	являться; казаться		
بَدَاوَةً	, жить в пустыне	بَدَا	
تَلُو ۗ , تُلُو ۗ	идти, следовать	544	
بِلاَرَةٌ	читать вслух	ئلاً	
جَلْوٌ , جَلاَءٌ	эвакуироваться; выявляться	جُلاَ	
حُلُو	быть сладким; нравиться	خَلاَ	
حنو	сгибать		
رر <del>ا</del> خنو	чувствовать жалость, нежность	حَنَا	
خطو	шагать	خَطَا	
خُلُو	быть пустым		
خَلْوَةٌ	быть в одиночестве	خَلاَ	
دُعَاءٌ , دَعْوَى	звать; приглашать	دُعَا	
دُنُو	приближаться	دَكا	
رَجَاءٌ	надеяться; просить; желать	رَجَا	
زَهْوٌ	блестеть	زَهَا	
سَرُوْ , سَرَاوَةٌ	быть знатным	سَوَا	
دوا سمو	быть высоким	سَمَا	

Масдар	Перевод	Глагол
شَكُو ۚ , شَكُورَى	жаловаться	شکا
شَهْوَةٌ	желать	شَهَا
صَبُو , صُبُو	стремиться	صبًا
صَحْوْ	пробуждаться	صَحَا
طُغْيَانٌ	бушевать	طَعَا
عَدُو	преступать меру; действовать враждебно; бежать	عَدَا
عَطْوٌ	брать; принимать	عَطَا
عَطْق عُلُوِّ	возвышаться	عَلاَ
غَزُو	нападать; завоевывать	غَزَا
غُلاَءٌ	быть дорогим	
غُلُو	преувеличивать	غُلاَ
قَسَاوَةٌ	быть жестоким	قَسَا
كَسْوً	покрывать	كُسَا
ئمُو	расти	كمًا
	(у) فَعُلَ Модель	
رَخَا	жить в довольстве	
رَخَاوَةٌ	быть ослабленным	رَخُو
رَخَاوَةٌ طَوَاوَةٌ نَهَاوَةٌ	быть свежим	طَوُّو
ئهَاوَةً	быть рассудительным	ئهُوَ

- § 1. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 1 Приложения) в некоторых формах недостаточных глаголов I породы с конечным корневым 

  корневым 

  модели 

  происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر) неустойчивое звукосочетание پ превращается в долгий أ (в конце слова графически выражается как عند ), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هـــي)) становится кратким —:

- قضی  $\rightarrow$  قضی  $\rightarrow$  قضی  $\rightarrow$  قضی  $\rightarrow$  قضت . Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (ها) образуется от превращенной формы ед. ч. : قضت  $\rightarrow$  قضت  $\rightarrow$  قضت .
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هـــــــم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в  $\hat{}_{}$  :  $\hat{}_{}$  :  $\hat{}$   $\hat$

## Спряжение глагола قُضی (и) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
قَضَيْنَا	<del>-</del>	قَضَيْتُ	Муж. Жен.	1
قَضَيْتُم		قَضَيْتَ	Муж.	
قَضَيْثُنّ	قَضَيَّتُمَا	قَضَيْتِ	Жен.	2
قَضَو الْقَضَيُوا (Вместо	قَضَيَا	قَضَى [قَضَيَ Вместо]	Муж.	
قَضَيْنَ	قَضَتَا [ قَضَيَتَا Вместо	قَضَتْ [قَضَيَتْ вместо]	Жен.	3

- § 2. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл.1 Приложения) почти во всех формах недостаточных глаголов I породы с конечным корневым த модели மற்ற происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنـــا, نحـــن), во всех формах 2-го л. неустойчивое звукосочетание و بانتما , أنتر

#### Спряжение глагола نسي (а) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>لسِينَا</b> [نُسِيْنَا вместо]		لسِيتُ [نسِيْتُ вместо نسِيتُ	Муж. Жен.	1
لَسِيتُمْ [نَسِيتُمْ [вместо]	نسيتُمَا	لَسِيتَ [نَسِيْتَ Вместо	Муж.	
نَسِيتُنَّ [نَسِيتُنَّ [نَسِيتُنَّ [	[نسِيتُمَا вместо	<b>ئسِيتِ</b> [ئسِيْتِ вместо	Жен.	2
نسوا [نسييوا вместо]	كسييا	ئسِي	Муж.	
لَسِينَ [نَسِيْنَ вместо نُسِينَ	لقيسا	ئسِيَتْ	Жен.	3

- § 3. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл.1 Приложения) в некоторых формах недостаточных глаголов І породы с конечным корневым у модели فكل происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هو) неустойчивое звукосочетание  $\hat{}$  превращается в долгий  $\hat{}$  —, который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هي)) становится кратким : دُعَت  $\hat{}$  دُعَا  $\hat{}$   $\hat{}$
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р.(هــــه) неустойчивое звукосочетание و превращается в و أ عَوْدًا ﴿ اللَّهُ عَوْدًا ﴿ اللَّهُ عَوْدًا ﴿ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ َلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَ

Спряжение глагола دعا (у) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
دَعَوْثا	_	دَعَوْتُ	Муж. Жен.	1
دُعَوْتُمْ		دُعَوْتُ	Муж.	
دُعَوثَنَ	دُعَوْتُمَا	دُعَوْتِ	Жен.	2
دَعَوْا [دَعَوُا вместо]	دُعَوَا	<b>دُعً</b> ا [دُعُو Вместо]	Муж.	
دُعَوْنُ	<b>دُعَتَا</b> [دُعَوَتًا вместо]	<b>دُعَتْ</b> [دُعَوَتْ вместо]	Жен.	3

- § 4. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 1 Приложения) почти во всех формах недостаточных глаголов I породы с конечным корневым у модели об происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أناب), во всех формах 2-го л. неустойчивое звукосо- (أنت , أنت ,

## Спряжение глагола رُخُو (у) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
رَخُونًا [رَخُونًا вместо]	_	رَخُوتُ [رَخُوْتُ Вместо]	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
رَخُوثُمْ [رَخُوثُمْ вместо	رَ <del>خُولُ</del> مَا	رَخُوتَ [رَخُوْتَ вместо]	Муж.	
رَخُونُنَّ [رَخُوثَنَّ [место]	[رَخُوثُمَا вместо	رَخُوتِ [رَخُوْتِ вместо	Жен.	2
رَخُوا [رَخُوُوا BMECTO]	دَخُوَا	رَجُو	Муж.	
رَخُونَ [رَخُوْنَ вместо]	رَخُوْتَا	رَخُوات ْ	Жен.	3

- § 5. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 1 Приложения) почти во всех формах недостаточных глаголов I породы происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, نحــــن), во всех формах 2-го л. (أنت, أنت, أنت, أنت, أنتم, أنتن) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن) слабые звукосочетания أنتم, أنتن) بسيت و превращаются в долгий ي فضيت و превращаются в долгий ي أُضِيتُ و أُضِيتُ و ي المُعيثُ و أُضِيتُ و أُضِيتُ و أُضِيتُ و أُضِيتُ و أُضِيتُ و أُخِيتُ و أُخْذِيتُ و أُخْذُنِيتُ و أُخْذُنِيتُ و أُخْذُنِيتُ و أُخْذِيتُ و أُخْذُنِيتُ و أُخْذُنِيتُ و أُخْذُنِيتُ و أُخْذُنِي و أُخْذُنِيتُ و أُخْذُنِي و أُخْذُ
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هـــــم) слабые звукосочетания يُو и превращаются в долгий و أُو يُسِيُوا  $\rightarrow$  نُسُوا ; أَسُوا  $\rightarrow$  نُسُوا   3. В формах 3-го л. ед. и дв. ч. муж. и жен. р. (هو، هي، همـــا) слабые звукосочетания وَا س ـــو превращаются в وَا س ـــو يَا ب ـــو أَ يَا يَا اللهِ عَنْهُ يَا اللهُ عَنْهُ يَا اللهُ عَنْهُ يَا اللهُ عَنْهُ يَا اللهُ عَنْهُ يَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ نْهُ عَا

# Спряжение глаголов نَسِيَ (и), قَضَى (у) в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
قُضِينَا [قُضِينَا BMecro	_	<b>قُضِيتُ</b> [قُضِيْتُ вместо]		
أسينا [نسِينًا вместо]	-	<b>ئسِيتُ</b> [ئسِيْتُ Вместо	Муж. Жен.	1
<b>دُعِينَا</b> [دُعِوْنَا вместо]	-	دُعِيتُ [دُعِوْتُ <sub>Вместо</sub>		

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
قُضِيتُم [قُضِيتُم Bместо	قُضِيتُمَا	<b>قُضِيت</b> َ [قُضِيْت вместо]		
أسيتُمْ [نسِيتُمْ вместо]	[قُضِيتُما вместо	<b>ئسِيت</b> [ئسِيْت вместо	Муж.	
دُعِيتُمْ [دُعِوثُمْ Вместо	كسيتُمَا	<b>دُعِيت</b> َ [دُعِوْتَ вместо]		
<b>قُضِيتُنَّ</b> [قُضِيتُنَّ Вместо]	[نُسِيتُمَا вместо	<b>قُضِيت</b> ِ [قُضِيْتِ вместо]		2
<b>ئسِيتُنَّ</b> [نُسِيتُنَّ [سُويتُنَّ Вместо	دُعِيتُمَا	<b>ئسيت</b> [ئسِيْت вместо	Жен.	
دُعِيتُنَّ [دُعِوْتُنَّ вместо	[دُعِوثُمَا вместо	<b>دُعِيتِ</b> [دُعِوْتِ вместо]		
قضُوا [قضيوُا вместо]	قُضِيَا	قُضِيَ		
<b>ئسُو</b> ا [ئسِيُوا вместо]	تحسيكا	ئسِيَ	Муж.	
<b>دُعُو</b> ا [دُعِوُوا вместо]	<b>دُعِيَا</b> [دُعِوا вместо]	<b>دُعِيَ</b> [دُعِوَ вместо]		
<b>قُضِينَ</b> [قُضِيْنَ вместо	فُخبِيَتَا	فُضِيَتْ		3
<b>ئسِينَ</b> [ئسِيْنَ вместо	كمسيتنا	ئسِيَتْ	Жен.	
دُعِينَ [دُعِوْنَ вместо	<b>دُعِيَتًا</b> [دُعِوتًا вместо]	<b>دُعِيَتْ</b> [دُعِوَتْ вместо]		

- § 6. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 2 Приложения) почти во всех формах недостаточных глаголов I породы с конечным корневым و модели فَعَلُ (и) происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا), 3-го л. ед.ч. муж. и жен. р. (هــو,هــي) неустойчивое звукосочетание يُ превращается в долгий يــ : وأَقْضِي أَقْضِي يُ أَقْضِي يَ أَقْضِي .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت ) неустойчивое звукосочетание بي превращается в долгий و عن المنابع
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч.жен. р.(أنتن , هــــــن) неустойчивое звукосочетание يُعْضِين превращается в долгий يَقْضِين يُقْضِين .
- 4. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هــــم) неустойчивое звукосочетание أنتم, هـــم превращается в долгий يُو превращается в долгий يُو ...

#### Спряжение глагола قضي (и) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَقْضِي [نَقْضِيُ вместо]	_	أَقْضِي [أَقْضِيُ вместо]	Муж. Жен.	1
تَقْضُونَ [تَقْضِيُونَ вместо]	•	تَقْضِي [تَقْضِيُ вместо]	Муж.	
تَقْضِينَ [تَقْضِيْنَ Вместо]	تَقَضِيَانِ	تَقْضِينَ [تَقْضِينِ вместо]	Жен.	2
يَقْضُونَ [يَقْضِيُونَ вместо]	يَقْضِيَانِ	يَقْضِي [يَقْضِيُ вместо]	Муж.	
يَقْضِينَ [يَقْضِيْنَ вместо]	تَقْضِيَانِ	تَقْضِي [تَقْضِيُ вместо]	Жен.	3

- § 7. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл.2 Приложения) почти во всех формах недостаточных глаголов I породы с конечным корневым و модели فَعَلَ (а) и модели فَعَلَ (а) (глаголы رَعَى и سَعَى происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنّ, نحن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنّبت ), 3-го л. ед. ч. муж. р. (أنّبت ), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي) неустойчивое звукосочетание  $\hat{z}$  превращается в долгий  $\hat{z}$ , который в конце слова графически выражается в виде  $\hat{z}$  :  $\hat{z}$   $\hat{z}$
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتِ) неустойчивое звукосочетание يعي превращается в устойчивое  $\mathring{}$   $\mathring{}$
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هم) неустойчивое звукосочетание عَنْسَوْنَ превращается в устойчивое وَ عَنْسَوْنَ تَنْسَوُنَ ].

#### Спряжение глагола نسي (а) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَنْسَى [نَنْسَيُ вместо	_	أ <b>نْسَى</b> [أنْسَيُ Вместо]	Муж. Жен.	1
تَنْسَوْنُ [تَنْسَيُونَ вместо]		تَنْسَى [تَنْسَيُ Вместо	Муж.	
تَنْسَيْنَ	تَنْسَيَانِ	تَنْسَيْنَ [تَنْسَيِينَ Вместо	Жен.	2
يَنْسَوْنَ [يَنْسَيُّونَ вместо	يَنْسَيَانِ	يَنْسَى [يَنْسَيُ вместо]	Муж.	
يَنْسَيْنَ	تَنْسَيَانِ	تَنْسَى [تَنْسَيُ Вместо	Жен.	3

- § 8. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл.2 Приложения) почти во всех формах недостаточных глаголов I породы с конечным корневым у модели (у) происходят фонетические изменения, а именно:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, خون), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي) неустойчивое звукосочетание وُ превращается в долгий في превращается в долгий في المنافق في المنافق المنافقة عنافق في المنافقة الم
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) неустойчивое звукосочетание وَ فِي превращается в долгий وَ اللَّهُ عَوِينَ  $\rightarrow$  تَدْعُوِينَ ].
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم , هم) неустойчивое звукосочетание أنتم , هم) превращается в долгий يُدْعُون : ــــُ و превращается в долгий ــــــــُ وُو
- 4. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , من) неустойчивое звукосочетание أنتن , عنا المحافرة  $\dot{}$  превращается в долгий  $\dot{}$   $\dot{\dot{}}$   $\dot{\dot{}}$   $\dot{\dot{}$   $\dot{\dot{}}$

#### Спряжение глагола دُعا (у) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>كَدْعُو</b> [نَدْعُوُ вместо]	<del>-</del>	أَ <b>دْعُو</b> [أَدْعُوُ вместо]	Муж. Жен.	1
تَدْعُونَ [تَدْعُوُونَ вместо]		<b>تَدْعُو</b> [تَدْعُوُ вместо]	Муж.	
تَدْعُونَ [تَدْعُونَ вместо]	تَدُّعُوانِ	<b>لَدْعِينَ</b> [تَدْعُوِينَ вместо]	Жен.	2
يَدْعُونَ [يَدْعُوُونَ вместо]	يَدْعُوانِ	<b>يَدْعُو</b> [يَدْعُوُ вместо]	Муж.	
يَدْعُونَ [يَدْعُوْنَ вместо]	تَدْعُوانِ	تَدْعُو [تَدْعُوُ вместо]	Жен.	3

- § 9. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 3 Приложения) во всех типах недостаточных глаголов I породы происходят следующие фонетические изменения:
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتِ) неустойчивые звукосочетания يي и превращаются в устойчивый يُ أَنْ عَرِينً بَا اللهُ عَنْ وَ التَّمْضَينَ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتـــم, هـــم) неустойчивые звукосочетания وُو и  $\hat{}$  превращаются в устойчивое  $\hat{}$   $\hat{}$
- 4. В формах 2-го и 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أنتما, هـل) и 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن, هـلـن) глаголов с конечным корневым этот слабый согласный превращается в ع

Спряжение глаголов نُسِيَ , (и) فَضَى (у) в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное ч	исло	Род	Лицо
ل <b>قْضَى</b> [نُقْضَى Вместо أَنْقَضَى	-	[أقضى вместо]	أقضى		
كُنْسَى [كُنْسَى Вместо]	-	أُنْسَيُ вместо	أنسى	Муж. Жен.	1
لَدْعَى [لَدْعَوُ BMecto]	-	[أَدْعَوُ вместо]	أدعى		
تُقْضَوْنَ [تُقضيُونَ BMECTO]		[تُقضَيُ вместо]	تُقْضَى		
<b>ئنسوْن</b> [ئنسيُونَ вместо]	<b>ئەھ</b> ْھىكيان	[تُنْسَيُ вместо]	تُنْسَى	Муж.	
تُدْعَوْنَ [تُدْعَوُونَ вместо أَثَدُعُونَ	تُنْسَيَانِ	[تُدْعَوُ вместо]	تُدْعَى		
تُقْضَيْنَ	تُدْعَيَانِ	[تُقْضَيِينَ вместо	تُقْضَيْنَ		2
تُنْسَيْنَ		[ئنسي <u>ين</u> вместо	تُنْسَيْنَ	Жен.	
تُدْعَيْنَ		أتُدْعَوِينَ вместо	تُدْعَيْنَ		
يُقْضَونَ [يُقْضَيُونَ вместо]	يُقْضَيَانِ	[يقضَيُ вместо]	يُقْضَى		
يُنْسَوْنَ [يُنْسَيُونَ вместо]	يُنْسَيَانِ	[يُنْسَيُ вместо	يُنْسَى	Муж.	
يُدْعَوْنَ [يُدْعَوُونَ вместо]	يُدْعَيَانِ	[يُدْعَوُ вместо]	يُدْعَى		
يُقْضَيْنَ	كُقْضَيَانِ	[تُقْضَى вместо]	تُقْضَى		3
يُنْسَيْنَ	تنسيَانِ	[تَنْسَيُ вместо]	تُنْسَى	Жен.	
يُدْعَيْنَ	كُدْعَيَانِ	[تُدْعَوُ вместо]	تُدْعَى		_

§ 10. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов I породы действительного залога образуются по правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 2 Приложения). При этом следует учесть,

что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا , غن) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر هي ) образуются от непревращенных форм имперфекта (приведены в табл. § 6-8, стр. 313 в квадратных скобках): يَقْضِي ← [يَقْضِي ];

Эти же формы глаголов с конечным корневым с модели و المناقب (а) (например, глагол و المناقب ) остаются без изменений: سنع و المناقب

Спряжение глаголов دُعَا и) и دُعَا (у) в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَقْضِيَ [نَقْضِيُ or] نَدْعُو [نَدْعُو or]	-	أَقْضِيَ [أَقْضِيُ or] أَ <b>دْعُو</b> َ [أَدْعُوُ or]	Муж. Жен.	1
تَقْطُوا تَدْعُوا	تَقْضِيَا	تَقْضِيَ [تَقْضِيُ ٥٦] تَدْعُو َ [تَدْعُو ٥٦]	Муж.	
تقْضِينَ تَدْعُونَ	تَدْعُوا	تَقْضِي تَدْعِي	Жен.	2
يَقْطُوا يَدْعُوا	يَقْضِيَا يَدْعُوا	يَقْضِيَ [يَقْضِيُ oː ] يَدْعُوَ [يَدْعُوُ oː ]	Муж.	
يَقْضِينَ يَدْعُونَ	تَقْضِيَا تَدْعُوا	تَقْضِيَ [تَقْضِيُ [or] تَدْعُوَ [تَدْعُوُ [or]	Жен.	3

Спряжение глагола نسيي (а) в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَنْسَى [نَنْسَيَ [نَنْسَيَ	. –	أ <b>نْ</b> سَى [أنْسَى Вместо]	Муж. Жен.	1
تَنْسَوْا	94	تَنْسَى [تَنْسَيَ вместо	Муж.	_
تَنْسَيْنَ	تُنْسَيَا	تَنْسَيْ	Жен.	2
يَنْسَوْا	ينسيا	يُنْسَى [يُنْسَي الْيَنْسَي	Муж.	
يَنْسَيْنَ	تنسيا	تَنْسَى [تَنْسَيَ تَنْسَى	Жен.	3

Спряжение глаголов نَسِيَ (и), نَسِيَ (а) رَعًا (у) в сослагательном наклонении страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>نَقْضَى</b> [نَقْضَى вместо]	_	أَقْضَى [أَقْضَيَ вместо]		
<b>ئنسَى</b> [ئنْسَيَ вместо	-	<b>أُنْسَى</b> [أُنْسَيَ вместо]	Муж. Жен.	1
<b>ئدْ</b> عَى [ئدْعَوَ вместо]	-	أُ <b>دْعَى</b> [أُدْعَوَ вместо]		

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُقْضَوُ		تُقْضَى [تَقْضَيَ вместо]		
تُنْسَوْا		تُنْسَى [تُنْسَى Вместо [تُنْسَى	Муж.	
تُدْعَوْا	تُقْضَيَا	<b>تُدْعَى</b> [تُدْعَوَ вместо]		2
تُقْضَيْنَ	تُنْسَيَا	تُقْضَيُ		
تُنْسَيْنَ	تُدْعَيَا	تُنْسَيْ	Жен.	
تُدْعَيْنَ		تُدْعَيْ		
يُقْضَوْا	يُقْضَيَا	يُقْضَى [يُقْضَى вместо]		
يُنْسَوْا	يُنْسَيَا	يُنْسَى [يُنْسَى Вместо]	Муж.	
يُدْعَوْا	يُدُعَيَا	<b>يُدْعَى</b> [يُدْعَو вместо]		
يُقْضَيْنَ	تُقْضَيَا	تُقْضَى [تُقضَى вместо]		3
يُنْسَيْنَ	تُنْسَيّا	<b>تُنْسَى</b> [تُنْسَى Вместо]	Жен.	
يُدُعَيْنَ	تُدْعَيَا	<b>ئدْعَى</b> [ئدْعَوَ вместо]		

§ 12. Формы усиленного наклонения действительного залога недостаточных глаголов I породы с конечным корневым و модели فعرف (и) (например, глагол و и глаголов с конечным корневым) (например, глагол و образуются от форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 10, стр. 316) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глаголов قضی (и) и دُعَا (у) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	ное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		11	I	]	
ئقْضِيَنْ	نقضيين	-	أفْضِيَنْ	أقضيين	Муж.	
ئدْعُونْ	نَدْعُونَ	-	أدعُون	أَدْعُونَ	Жен.	'

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	ное число	Множествен
		1	1[		I	п
		تَقْضِيَنَّ	تَقْضِيَنْ		تَقْضُنَّ	تقضن
i.	Муж.	تَدْعُونَ	تَدْعُونَ	تَقْضِيَانٌ	تَدْعُنَّ	تَدْعُنْ
2	Жен.	تَقْضِنَّ	تَقْضِنْ	تَدْعُوَانٌ	تَفَّض	بِينَانً
	, Men.	تَدْعِنَّ	تَدْعِنْ		تَدْعُ	نو ئانً
		يَقْضِيَنَّ	يَقْضِيَنْ	يَقْضِيَانٌ	يَقْضُنَّ	يَقْضُنْ
i-	Муж.	يَد <b>ْعُ</b> وَنَّ	يَدْعُونَ	يَدْعُوانَ	يَدْعُنَ	يَدْعُنْ
3	Жен.	تَقْضِيَنَ	تَقْضِيَنْ	تَقْضِيَانٌ	يَقْض	بِينَانٌ
	Ach.	تَدْعُونَ	تَدْعُونَ	تَدْعُوَانَّ	يَدُعُ	نُونَان <u>ٌ</u>

## (а) (например, глаголов I породы с конечным корневым ي модели فَعَل (а) (например, глаголов I породы с конечным корневым ي модели أفعل (а) (например, глагол و بستى образуются по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения), при этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا , أنا ) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هسي ) образуются от непревращенных форм сослагательного наклонения (приведены в табл. § 10, стр. 316 в квадратных скобках): يَنْسَيْنُ ( ) В формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت ) конечный слабый получает огласовку — (кясра): يَنْسَوُنُ الله ) конечный слабый получает огласовку (дамма): يُنْسَوُنُ الله ) конечный слабый получает огласовку (дамма):

Спряжение глагола نسي (а) в усиленном наклонении действительного залога

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I			1		
ئنسيَنْ .	نَئْسَيَنَّ	<u></u>	أنْسيَنْ	أنْسَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَنْسَوُنْ	تَنْسَوُنْ	*	تَنْسَيَنْ	تَنْسَيَنَّ	Муж.	
يْنَانً	<b>ئ</b> نْسَ	تُنْسَيَانٌ	تَنْسَيِنْ	تَنْسَيِنَ	Жен.	2
يَنْسَوُنْ	يَنْسَوُنَ	يَنْسَيَانٌ	يَنْسَيَنْ	يَنْسَيَنَّ	Муж.	
يْنَانُ	يَنْسَ	تَنْسَيَانٌ	تَنْسَيَنْ	تَنْسَيَنَّ	Жен.	3

§ 14. Усиленное наклонение страдательного залога недостаточных глаголов I породы образуется по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أن , أن) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي ) образуются от непревращенных форм сослагательного наклонения (приведены в табл. § 11, стр. 317 в квадратных скобках): يُنْسَيَنُ للهُ формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) конечный слабый получает огласовку — (кясра): بُنْسَوُنُ , в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم и أنت ) конечный слабый получает огласовку — (дамма): يُنْسَوُنُ به يُنْسَوُنُ .

Спряжение глаголов (и) , نُسِي (а) , نُسِي (у) в усиленном наклонении страдательного залога

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	<u> </u>		п	I		
لقضيَن	، ئقضيَنَّ	_	أُقْضَيَنْ	أقْضيَنَّ		
نُنْسَيَنْ	مُنْسَيَنً	_	أنسيَنْ	أنْسَيَنَّ	Муж. Жен.	1
لُدْعَيَنْ	نُدْعَيَنَّ	-	أَدْعَيَنْ	أَدْعَيَنَّ		
تُقْضَوُنْ	تُقْضَوُنْ		تُقْضَيَنْ	تُقْضَيَنَّ		
تُنْسَوُنْ	ئنسوُنْ .		تُنْسَيَنْ	ئنسيَنُ	Муж.	
تُدْعَوُنْ	تُدْعَوُنَّ	تُقْضَيَانٌ	تُدْعَيَنْ	تُدْعَيَنَّ		
بْنَانً	تُقْط	تُنْسَيَانٌ	تُقْضَيِنْ	تُقْضَيِنَّ		2
بَانً	ئۇسى ئىسى	تُدْعَيَانً	تُنْسَيِنْ	تُنْسَيِنَّ	Жен.	
يَانً	تُدْعَ		تُدْعَيِنْ	تُدْعَيِنَّ	<u>!</u> 	
يُقْضَوُنْ	يُقْضَوُنَّ	يُقْضَيَانً	يُقْضَيَنْ	يُقْضَيَنَ		
يُنْسَوُنْ	يُنْسَوُنُ	يُنْسَيَانٌ	يُنْسَيَنْ	يُنْسَيَنَّ	Муж.	İ
يُدْعَوُنْ	يُدْعَوُنَّ	يُدْعَيَانٌ	يُدْعَيَنْ	يُدْعَيَنَّ		
يُقْضَيَّنَانٌ		تُقْضَيَانً	تُقْضَيَنْ	تُقْضَيَنَّ		3
يُنْسَيْنَانً		تُنْسَيَانً	تُنْسَيَنْ	تُنْسَيَنُ	Жен.	
يُدْعَيْنَانً		تُدْعَيَانً	تُدْعَيَنْ	تُدْعَيَنُ		

§ 15. Условное наклонение недостаточных глаголов I породы образуется по правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 2–3 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (افن , افن), 2-го л. ед.ч. муж.р. (أفنت) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هسي) образуются от непревращенных форм имперфекта действительного и страдательного залогов (приводятся в табл. § 6–9, стр. 313 в квадратных скобках), при этом конечный слабый согласный усекается: يَنْسَيُ  $\rightarrow$  يَنْشَيُ  $\rightarrow$  يَنْشَيُ  $\rightarrow$  يَنْشُو  $\rightarrow$  يَنْشُو  $\rightarrow$  يَدْعُو  $\rightarrow$  يَدُعُو  $\rightarrow$  يَدْعُو  $\rightarrow$  يَدُو  $\rightarrow$  يَدْعُو  $\rightarrow$  يُحْدُو  $\rightarrow$  يَدْعُو  $\rightarrow$  يُعْمُو  $\rightarrow$  يَدْع

Спряжение глаголов (и), نَسِى (у) в условном наклонении

Множественное число		Двойственное число		Единственное число			
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	38ЛОГ	залог	залог		
نُقْضَ	نَقْضِ	-	_	أقْضَ	أقض		
نُنْسَ	ئ <b>قْ</b> ضِ ئنْسَ	-	-	أنْسَ	أنْسَ	Муж. Жен.	1
گفض گئسَ گدعَ	ئدْعُ	-	_	<b>أَقْضَ</b> أَنْسَ أَدْعَ	أَقْضِ أَنْسَ أَدْعُ		
تقضوا	<b>تَقْ</b> ضُوا		·	تُقْضَ تُنْسَ تُدْعَ	تَقْضِ تَنْسَ		
تُنْسَوْا	تَنْسَوْا			<b>ئ</b> نْسَ	تَنْسَ	Муж.	
تُدْعَوْا	تَدْعُوا	تُقْضَيَا	تقضييا	تُدْعَ	تَدْعُ	·	
تُقْضَيْنَ	تَقْضِينَ	تُنْسَيَا	تَنْسَيَا	تُقْضَيُ	تَقْضِي		2
تُنسَيْنَ	تَنْسَيْنَ	تُدْعَيَا	تَدْعُوا	تُنْسَيْ	تَقْضِي تَنْسَيُ	Жен.	
تُدْعَيْنَ	تَدْعُونَ			تُدْعَيْ	تَدْعِي		
يُقْضَوْا	يَقْضُوا	يُقْضَيَا	يَقْضِيَا	يُقْضَ	يَقْضِ يَنْسَ		
يُنْسَوْا	يَنْسَوْا	يُنْسَيَا	يَنْسَيَا	يُنْسَ		Муж.	
يُدْعَوْا	يَدْعُوا	يُدْعَيَا	يَدْعُوا	يُدْعَ	يَدْعُ		
يُقْضَيْنَ	يَقْضِينَ	أُتُقْضَيَا	تقضيا	تُقْضَ تُنْسَ	تَقْضِ تَنْسَ		3
يُنسَيْنَ	يَنْسَيْنَ	تُنْسَيَا	تنسيا	تُنْسَ	تَنْسَ	Жен.	
يُدْعَيْنَ	يَدْعُونَ	تُدْعَيَا	تَدْعُوا	تُدْعَ	تَدْعُ		

§ 16. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного накло-

нения действительного залога (см. табл. § 15) по правилам образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. §5 и табл. 5 Приложения).

(у) دُعًا , (а) نُسِي , (и) قَضَى Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	
إ <b>قْ</b> صُوا		اِقْضِ		
ا <b>ِئْ</b> سَوْا		اِنْسَ	Муж.	
اِئْسَوْا اُدْعُوا	ؙٳڡ۬ٞۻؚۑؘٵ	ٱدْعُ		
ا <b>قْ</b> ضِينَ	إنستيا	إقْضِي		
اِلْسَيْنَ	ٱدْعُوَا	اِئْسَىٰيْ	Жен.	
اِئْسَيْنَ اُدْعُونَ		ٱدْعِي		

§ 17. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. §12–13, стр. 318) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. §5 и табл. 5 Приложения).

(у) دُعًا , (а) نُسِي (н) قَضَى Повелительное усиленное наклонение глаголов

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
II ,	I		II	I	
اِقْطُنْ	ا <b>ِقْضُ</b> نَّ		اِ <b>قْ</b> ضِيَنْ	اِقْضِيَنَّ	
اِنْسَوُنْ	ٳڹ۠ڛؘۅؙڹ۠	ٳڡ۬ٝۻۑؘٵڹۨ	اِئْسَيَنْ	اِلْسَيَنَّ	Муж.
أدعُنْ	ٱدْعُنَّ	اِنْسَيَانَ	أَدْعُونَ	أدْعُونَ	
بِينَانً	اِقْط	ٱدْعُوانّ	ٳڨ۬ۻڹ	ٳڨ۬ۻڹ	
ئَيْنَانً	اِلْسَ		ا <b>ن</b> سَيِنْ	اِنْسَيِنَّ	Жен.
وئانً	أدغ		أُدْعِنْ	أُدْعِنَّ	

\$18. При образовании причастий действительного залога недостаточных глаголов I породы на основе модели فاعل (форма муж. р. ед. ч.) (см. §6 и табл. 6–8 Приложения) неустойчивые звукосочетания و превращаются в долгий و , который в закрытом слоге, образованном его сочетанием с [п] танвинного окончания, становится кратким [i] и на письме переходит в (танвин кяср): و أَاضِيُ اللهِ وَاصِيُ اللهِ وَاصِيْ اللهِ وَاصِيْ اللهِ وَاصِيْ اللهِ وَصِيْ اللهِ وَاصِيْ اللهِ وَصِيْ وَصِيْ اللهِ وَصِيْ وَصِيْ وَصِيْ وَصِيْ وَصِيْ وَصِيْ وَصِيْ

При образовании причастий действительного залога муж. р. мн.ч. на основе модели فَاعِلُونَ неустойчивые звукосочетания وُر س بي превращаются в долгий وَرُونَ بَ لَا سَيُونَ ; [نَاسِيُونَ  $\rightarrow$  نَاسُونَ : لَـ وُ وَاعُونَ ; [نَاسِيُونَ  $\rightarrow$  نَاسُونَ : لَـ وُ وَاعُونَ ; وَمَامِونَ أَنْ 'судьи', دُعَاةً 'судьи', مُعَاةً 'судьи', أَهُمَاةً "поборники".

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн. ч. недостаточных глаголов І породы с конечным корневым с по модели فَاعِلَاتٌ (мн. وَاعْرِيَاتٌ , мн. فَاعْرِيَاتٌ ) фонетических изменений не происходит: وَاعْرِيَاتٌ (мн. الله ) (мн. الله ). При образовании этих же форм от недостаточных глаголов І породы с конечным корневым و неустойчивое сочетание و превращается в устойчивое (دَاعِوَاتٌ ) به دَاعِيَةٌ , دَاعِيَاتٌ : به يَ اَعْرَاتٌ ).

## داع и قاض и клонение действительных причастий

	Множественное число Состояние		нное число гояние		нное число ояние	Род	Па-
Определ.	Неопредел.	Определ.	Неопредел.	Определ.	Неопредел.	1	деж
القَاضُونَ	قَاضُونَ	القَاضِيَانِ	قَاضِيَانِ	القَاضِي	قَاضٍ	М	
الدَاعُونَ	دَاعُونَ	الدَاعِيَانِ	دَاعِيَانِ	الدَاعِي	دَاعِ	у ж.	И м
القَاضِيَاتُ	قَاضِيَاتٌ	القاضييتان	قَاضِيَتَانِ	القَاضِيَةُ	قَاضِيَةٌ	ж	е н.
الدَاعِيَاتُ	دَاعِيَاتٌ	الداعيتان	دَاعِيَتَانِ	الدَاعِيَةُ	دَاعِيَةٌ	е н.	
القَاضِينَ	قَاضِينَ	القَاضِيَيْنِ	قَاضِيَيْنِ	القَاضِي	قَاضِ	М	
الداعين	دَاعِينَ	الداعِيَيْنِ	دَاعِيَيْنِ	الدَاعِي	دَاعِ	у ж.	P
القاضيات	قَاضِيَاتِ	القاضيتين	قَاضِيَتَيْنِ	القَاضِيَةِ	قَاضِيَةٍ	ж	О Д.
الداعِيَاتِ	دَاعِيَاتٍ	الداعِيَتَيْنِ	دَاعِيَتَيْنِ	الدَاعِيَةِ	دَاعِيَةٍ	е н.	
القَاضِينَ	قَاضِينَ	القَاضِيَيْنِ	قَاضِيَيْنِ	القَاضِيَ	قَاضِيًا	М	
الدَاعِينَ	دَاعِينَ	الداعِيَيْنِ	دَاعِيَيْنِ	الدَاعِيَ	دَاعِيًا	у ж.	В
القَاضِيَاتِ	قَاضِيَاتِ	القاضيتين	قَاضِيَتَيْنِ	القَاضِيَةَ	قَاضِيَةً	ж	И Н.
الداعِيَاتِ	دَاعِيَاتٍ	الداعِيَتَيْنِ	دَاعِيَتَيْنِ	الدَاعِيَةَ	دَاعِيَةً	е н.	

§ 19. При образовании причастий страдательного залога недостаточных глаголов I породы с конечным корневым و на основе модели مُفْمُولُ (форма муж. р. ед. ч.) (см. § 7 и табл. 6–8 Приложения) звукосочетание و превращается в و أَدْعُورُ اللهِ مَدْعُودًا .

В формах муж. р. ед. ч., образованных от недостаточных глаголов І породы с конечным , звукосочетание أوي под влиянием превращается в , которое преобразовывается в مُقْضِيً  $\rightarrow$  مُقْضِيً  $\rightarrow$  مُقْضِيً  $\rightarrow$  مُقْضِيً  $\rightarrow$  مُقْضِيً  $\rightarrow$  مُقْضِيً  $\rightarrow$  مُقْضِيً .

При образовании страдательных причастий муж.р. мн. ч. на основе модели مَفْعُولُونَ, жен.р. ед. ч. на основе модели مَفْعُولُونَ и жен.р. мн. ч. на основе модели مَفْعُولُونَ происходят те же фонетические превращения, что и в формах муж.р. ед. ч. Поэтому можно образовать эти формы от форм муж. р. ед. ч.: مَقْضِيً  $\rightarrow$  مَقْضِيًّ  $\rightarrow$  مَدْعُورً  $\rightarrow$  مُ

## فَعُلَ порода – модель

Недостаточные глаголы II породы имеют единую словарную форму (форма перфекта 3-го л. муж. р. ед. ч. действительного залога) независимо от того, каким слабым согласным представлен третий корневой согласный. Это совпадение происходит в результате превращения неустойчивых звукосочетаний  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u}$  в долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u}$  (в конце слова графически передается как  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u}$ );  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u}$  долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u}$  долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u} = \boldsymbol{u}$  долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u}$  долгий глаголов II породы, образовании наклонений и именных форм третий корневой согласный почти всегда представлен слабым  $\hat{\boldsymbol{\omega}} = \boldsymbol{u}$  .

#### Некоторые недостаточные глаголы II породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَبْكِيَةٌ	заставлять плакать	بَكًى
تَبْلِيَةٌ	изнурять	بَلَّى
تَثْنِيَةُ	удваивать	ثنّی
تَجْلِيَةً	выявлять	جَلَّى
تَجْنِيَةً	совершать преступление	جَنَّى حَلَّى
تَخْلِيَةٌ	подслащивать	حَلَّى
تَحْمِيَةٌ	нагревать	حَمَّى
تغثية	вселять страх, опасение	خمَّی خشی
تخفِيَةٌ	скрывать	خَفَّى
تخلِيَةٌ	опорожнять	خَلِّي
تَرْبِيَةٌ	воспитывать	ربّی
تَرْدِيَةٌ	сразить	رَدُّی
تَسْلِيَةٌ	развлекать	سَلَّی
كَسْمِيَةٌ	называть	سَمًّى

Масдар	Перевод	Глагол
تَصْفِيَةٌ	очищать; ликвидировать	صَفَّى
تَصْلِيَةً	молиться	صَلَّى
تَضْحِيَةٌ	приносить в жертву	ضَحَّى
تَضْرِيَةٌ	дрессировать	ضَرَّی
تَعْرِيَةٌ	обнажать	عَرْى
تَعْزِيَةً	выражать соболезнование	عَزَّى
تَعْشِيَةٌ	кормить ужином	عَشَى
تَلْطِيَةٌ	накрывать	غَطَّى
تغنية	петь	غَنَّى
تَلْبِيَةٌ	отзываться, откликаться	لَبَى
تَهْدِيَةٌ	дарить	هَدُّی

- **§ 20.** При спряжении в **перфекте действительного залога** (см. табл. 9 Приложения) в **недостаточных глаголах II породы** происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر) неустойчивое звукосочетание و превращается в долгий (в конце слова графически выражается как و ), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هي) ) становится кратким, в результате чего конечный корневой слабый согласный никак не представлен. Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (هرابات) образуется от преобразованной формы ед. ч.
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в يُو .

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنتَ, أنـــــتِ), 2-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (أنتَ, أنـــــتِ), 2-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 3-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 3-го л. дв. ч. муж. р. (هن) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هما)

#### в перфекте действительного залога سَمَّى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо	
سَمَّيْنَا	-	سَمَّيتُ	Муж. Жен.	1	
، عد ه سميتم	86 .	سَمَّيْتَ	Муж.		
ر عمر ه سميتن	سَمَّيْتُمَا	سَمَّيْتِ	Жен.	2	
سَمُّوْا	سَمَّيَا	سَمَّى	Муж.		
سَمَينَ	سَمُّتَا	سَمَّت	Жен.	3	

- **§ 21.** При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 9 Приложения) в недостаточных глаголах II породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, نحن) , 2-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (نتَ , أنتم), 2-го л. дв. ч. (أنتما) , 2-го л. мн. ч. муж. и жен. р. (أنتما) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن) слабое звукосочетание
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (مسم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий وُ ...

Формы 3-го л. ед. и дв. ч. муж. (هو, هما) и жен. (هي, هما) р. спрягаются по типу правильных глаголов.

В перфекте страдательного залога

Множественное число		Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
[BMCTO سُمينا	سُمِّينَا	-	[вместо شمّیت و اسمّیت	Муж. Жен.	1
[вместо [шалга]	ر بر و سمیتم	سمّيتما	سُمِّيتَ [سُمِّيتَ вместо	Муж.	
[вместо [سميتن]	سميتن	[سمّيتما [вместо]	سُمِّيتِ [سمْيتِ вместо	Жен.	2
[سُميُّوا вместо]	شقوا	سميا	و پر سنټي	Муж.	
[سُمِّيْنَ вместо]	سُمِّينَ	سُمُيَّتَا	سُمِّيَت	Жен.	3

§ 22. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл.10 Приложения) в недостаточных глаголах II породы происходят следующие фонетические изменения:

- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, ك-ن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنات), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو,هي) неустойчивое звукосочетание يُ превращается в долгий \_ \_ \_\_\_\_ .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) неустойчивое звукосочетание په превращается в долгий په ...
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , هن) неустойчивое звукосочетание عي превращается в долгий عي
- 4. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنته, هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий يُو ...

### В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>نُسَمِّي</b> [نُسَمِّيُ Вместо	_	أُسَمِّي [أُسَمِّيُ Вместо	Муж. Жен.	1
<b>تُسَمُّونَ</b> [تُسَمِّيُونَ вместо]		<b>تُسَمِّي</b> [تُسَمِّيُ Вместо	Муж.	
<b>تُسَمِّينَ</b> [تُسَمِّينَ Вместо]	تُسَمِّيَانِ	<b>تُسَمِّينَ</b> [تُسَمِّينَ Вместо	Жен.	2
<b>يُسَمُّونَ</b> [يُسَمِّيُونَ вместо]	يُسَمِّيَانِ	يُسَمِّي [يُسَمِّيُ Вместо	Муж.	
يُسَمِّينَ [يُسَمِّينَ Вместо	<b>تُ</b> سَمِّيَانِ	تُسَمِّي [تَسَمِّيُ Вместо]	Жен.	3

- § 23. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл.11 Приложения) в недостаточных глаголах II породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنّا, خن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنّا, خن) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي неустойчивое звукосочетание عي превращается в долгий  $\stackrel{\cdot}{-}$ , который в конце слова графически выражается как  $\stackrel{\cdot}{-}$ .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنست ) неустойчивое звукосочетание بسي превращается в يُ
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنته, هم) неустойчивое звукосочетание أنتهم أبي превращается в устойчивое أو .

#### В имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лнцо
<b>ئسَمَّى</b> [ئسَمَّيُ Вместо	<del>-</del>	أُسَمَّى [أُسَمَّى вместо]	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>تُسَمُّوْنَ</b> [تُسَمِّيُونَ вместо]		تُسَمَّى [تَسَمَّيُ вместо	Муж.	
تُسَمَّينَ	تُسمَّيَانِ	تُسَمَّيْنَ [تُسَمِّينَ Вместо	Жен.	2
<b>يُسَمَّوْنُ</b> [يُسَمِّيُونَ вместо	يُسمَّيَانِ	يُسَمَّى [يسمَّي вместо]	Муж.	
يُسَمَّيْنَ	تُسَمَّيَانِ	تُسَمَّى [تُسَمَّيُ Вместо	Жен.	3

§ 24. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов II породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу (см. § 2 и табл. 10 Приложения) от непревращенных форм имперфекта действительного залога (приводятся в табл. § 22, стр. 327 в квадратных скобках). Конечный с усекается во всех формах дв. ч (أنتما, هما), в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتما, هم) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن, هن) не изменяются, так как з этих формах - корневой.

Спряжение глагола سَمَّى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	число     Двойственное число     Единственное число       أُسُمِّى От أُسُمِّى     -     [от أُسُمِّى		Род	Лицо
لُسَمِّيَ [نُسَمِّيُ صَ	صَمِّيُ [سُمِّيُ صَالِحَ السَّمِّيُ صَالِحَ السَّمِّيُ صَالِحَ السَّمِّيُ صَالِحَ السَّمِّيُ السَّمِّيُ السَّمِّيُ		Муж. Жен.	1
تُسَمُّوا	פ ג פיג	<b>تُسَمِّي</b> َ [تُسَمِّيُ [صَ	Муж.	
تُسَمِّينَ	تُسمَّيَا	تُسَمِّي	Жен.	2
يُسَمُّوا	يُسَمِّيَا	يُسَمِّيَ [يُسَمِّيُ [صَ	Муж.	
يُسَمِّينَ	تُسَمِّيَا	تُسَمِّيَ [تُسَمِّيُ [تَسَمِّيُ	Жен.	3

§ 25. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов II породы в страдательном залоге образуются от форм имперфекта страдательного залога по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 11 Приложения). При этом формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أثناً, غن) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أثناً), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو,هي) остаются без изменения, поскольку при их образовании от непревращенных форм имперфекта

(приводятся в табл. § 23, стр. 328 в квадратных скобках) неустойчивое звукосочетание  $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$  превращается в долгий  $\hat{\boldsymbol{\psi}}$  (в конце слова графически выражается как  $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$  :  $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}$   $\hat{\boldsymbol{\varphi}}$   $\hat$ 

Спряжение глагола سَمَّى в сослагательном наклонении страдательного залога

Множественное число	ственное число Двойственное число		Род	Лицо
نُسَمَّى [نُسَمَّى [نُسَمَّى Вместо	<del>-</del>	أُسَمَّى [أُسَمَّي Вместо	Муж. Жен.	1
تُسَمُّوا	ق د شد	تُسَمَّى [تُسَمَّي вместо	Муж.	
تُسمَّينَ	تُسَمَّيَا	تُسَمَّيْ	Жен.	2
يُسَمُّوا	يُسَمَّيَا	يُسَمَّى [يُسَمَّى [يُسَمَّى	Муж.	
يُسمَيْن	تُسَمَّيَا	تُسَمَّى [تُسَمَّى Вместо]	Жен.	3

§ 26. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов II породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 12 Приложения) от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 24, стр. 329), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола سَمَّى в усиленном наклонении действительного залога

Лиц	Род	Двойственное число Единственное число		ное число	Множествен	
_1	1	I	П		I	II
	Муж. Жен.	أسمين	أُسَمِّيَنْ	_	ر بر ، لسمين	ئسَمُّيَن
E.	Муж.	تُسَمِّينَ	تُسَمِّين		م م تُسمن	السُمَّنُ السَّمَّنِ
. 2	Жен.	تُسَمِّنَّ	تُسَمِّنْ	تُسَمِّيَانٌ	تُسَ	مِّينَانً
<b>.</b>	Муж.	يُسمين	يُسَمِّينَ	يُسَمِّيَانٌ	يُسَمُّنَ	يُسَمَّن
J. 3	Жен.	م <b>ت</b> سمین	<sub>گ</sub> ُسَمِّين	تُسَمِّيَانً	ín <u>í</u>	مِّينَانٌ

§ 27. Усиленное наклонение недостаточных глаголов II породы в страдательном залоге образуется по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. §4 и табл. 12 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أثناً , غن ) , 2-го л. ед.ч. муж. р. (أثناً) и 3-го л. ед.ч. муж. и жен. р. (هر همي) образуются от непревращенных форм сослагательного накло-

нения (приведены в табл. § 25, стр. 329 в квадратных скобках). В формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنست ) конечный слабый получает огласовку — (кясра): مُسَمَّى  $\rightarrow$  تُسَمَّى  $\rightarrow$  تُسَمَّى  $\rightarrow$  أنسم (кясра) конечный слабый получает огласовку — (дамма): يُسَمَّوا  $\rightarrow$  يُسَمَّونً .

Спряжение глагола سَمَّى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	I		11	I		
ئسمَّين	لُسَمَّيَنَّ	_	أَسَمَّيَنْ	أُسَمَّينَ	Муж. Жен.	1
تُسَمَّوُنْ	تُسَمَّوُنَّ		تُسَمَّيَنْ	تُسَمَّيَنَّ	Муж.	
يْنَانٌ	تُسَمُّ	. تُسَمَّيَانُ	تُسَمَّيِنْ	تُسمَّيِنَّ	Жен.	2
يُسَمُّونُ	يُسَمَّوُنَّ	يُسمَّيَانُ	يُسَمَّيَنْ	يُسَمَّينَّ	Муж.	
يْنَانً	يُسمّ	تُسمَّيَانً	تُسَمَّيَنْ	تُسَمَّينَ	Жен.	3

§ 28. Условное наклонение недостаточных глаголов II породы образуется по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл.10—11 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا , غن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا , غن) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي) образуются от непревращенных форм имперфекта действительного и страдательного залогов (приводятся в табл. § 22—23, стр. 328 в квадратных скобках), при этом конечный слабый согласный усекается:

#### в условном наклонении سَمَّى

Иножестве	нное число	Двойствени	ное число	Единстве	нное число	]	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئسمً	ئسَمٌ	_	_	أسم	أسم	Муж. Жен.	1
تُسَمُّوْا	ئىسَمُوا .	44.4		تُسنَمَّ	تُسَمِّ	Муж.	
تُسَمَّيْنَ	تُسَمِّينَ	تُسمُيّا	تُسمَيًا	تُسَمَّي	تُسَمِّي	Жен.	2
يُسَمُّوْا	يُسَمُّوا	يُسَمُيَا	يُسَمِّيا	يُسَمَّ	يُسَمّ	Муж.	
يُسَمِّينَ	يُسَمِّينَ	تُسَمَّيَا	تُسمّيا	تُسَمَّ	تُسَمِّ	Жен.	3

§ 29. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 28) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 13 Приложения), т.е. путем усечения префикса

### سَمَّى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
سكوا	.73 .	سَمٌ	Муж.
سَمِّينَ	سميا	سَمِّي	Жен.

§ 30. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 26, стр. 330) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 13 Приложения), т.е. путем усечения префикса

#### Повелительное усиленное наклонение глагола

Множество	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род
11	I		II	I	
سَـهن سَـهن	ر ۽ ء سمن		سَمَين	سَمِينَ	Муж.
بنَانً	# _	سَمَيَان	سَمِّنْ	سَمِّنَّ	Жен.

- § 31. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов II породы образуется по особой модели تَفْعِلاَتٌ (мн. تَفْعِلاَتٌ): (мн. تَسْمِيَةٌ (تَسْمِيَاتٌ) (см. также стр. 325–326).
- § 32. При образовании действительных причастий недостаточных глаголов И породы на основе модели مُفَعِّل (форма муж. р. ед. ч.) (см. §6 и табл. 14–16 Приложения) неустойчивое звукосочетание ولا المحافظ превращается в долгий والمحافظ المحافظ الم

в определенном и сопряженном состояниях конечный слог стано-

вится открытым и долгий ي — восстанавливается: مُسَمِّ ، مُسَمِّ ، مُسَمِّ ، восстанавливается: المُسَمِّ ، مُسَمِّ ، восстанавливается, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный ي : و المُسَمِّ ، مُسَمِّ ، مُسَمِّ ، المُسَمِّ ، مُسَمِّ ، المُسَمِّ ، مُسَمِّ ، المُسَمِّ ، المُسْمَّ ، المُسْمَّ ، المُسْمَّ ، المُسْمَّ ، المُسْمَّ ، المُسْمَّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِ ، المُسْمِّ ، المَسْمُ ، المَسْمُ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِ ، المُسْمِّ ، المُسْمِ ، المُسْمِّ ، المُسْمِ ، المُسْمِ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِ ، المُسْمِّ ، المُسْمِّ ، المُسْمِ ، الم

При образовании действительных причастий муж. р. мн. ч. на основе модели مُفَمِّلُونَ неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий أَسُمُّونَ لَ اللهِ مُسَمُّونَ اللهِ مُسَمِّونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهُ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهُ مُسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهُ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ اللهُ مُسْمُونَ اللهِ مَسْمُونَ ْ اللهِ مَسْمُ مِنْ اللهِ مَسْمُ مِنْ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُ مِنْ اللهِ مَسْمُ مِنْ اللهِ مَا مُسْمُونَ اللهِ مَسْمُ مِنْ اللهِ مَا مَسْمُ مِنْ اللهِ مَسْمُونَ اللهِ مَسْمُ مِنْ اللهِ مَا مِنْ اللهِ مَسْمُ مِنْ اللهِ مَالْمُعُمْ مِنْ اللهِ مَا مُسْمُ مِنْ اللهِ مَا مُسْمُ مِنْ اللهِ مَا مُسْمُ مِنْ مِنْ اللهِ مَا مُسْمُونَ اللّهِ مَا مِنْ مَا مَاللّهِ مَا مَا مَا مُسْمُ مِنْ مَا مَالْمُ مِنْ مُسْمُ مِنْ مَا مُ

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн. ч. по модели مُفَعِّلات (мн. مُفَعِّلات фонетических изменений не происходит:

### Склонение причастия

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُسَمِّي	المُسَمِّي	مُسَمَّ	Муж.		
مُسَمَّيَةً	المُسَمَّيَةُ	مُسَمَّيَّة	Жен.	Имен.	
مُسَمِّي	المُسَمِّي	مُستَمّ	Муж.		
مُسَمَّيَةٍ	المُسَمِّيَةِ	مُسَمِّيَةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُسَمِّي	المُسَمِّيَ	مُسَمّيا	Муж.		
مُسَمَّيَةً	المُسَمِّيَةَ	مُسَمِّيَةً	Жен.	Вин.	
مُسَمَّيَا	المُستميّانِ	مُسَمِّيَانٍ	Муж.		
مُسَمِّيَتًا	المُستَميَّتَانِ	مُسَمِّيتَانِ	Жен.	Имен.	
و رور ه هسميي	المُسَمِّينِ	مُسَمِّينِ	Муж.		
مُسَمِّيتَي	المُسَمِّيَتَيْنِ	هُسَهْيَتَينِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُسَمِّيي	المُسَمِّيَيْنِ	مُسَمِّينِ	Муж.		
مُسَمِّيتي	المُسَمَّيَتَيْنِ	هُسَمُيْتَيْنِ	Жен.	Вин.	

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُسَمُّو	المُسَمُّونَ	مُسَمُّونَ	Муж.		
مُسَمِّيَاتُ	المُسمَيّاتٌ	مُسَمِّيَاتً	Жен.	Имен.	:
مُسَمِّي	المُسَمِّينَ	مُسَمِّينَ	Муж.		
مُسَمِّيَاتِ	المُسمَيّات	مُسَمّياتٍ	Жен.	Род.	Множественное
مُسَمِّي	المُسَمِّينَ	مُسمِّينَ	Муж.	Вин.	
مُسَمِّيَاتِ	المُسمَيّاتِ	مُسَمّيات	Жен.		

При образовании форм жен. р. ед. ч. по модели مُفَعَّلَةٌ неустойчивое звуко-сочетание = 2 превращается в долгий = 2 При образовании форм жен. р. мн. ч. по модели مُفَعَّلات третий корневой слабый согласный восстанавливается: مُسَمَّيات = 2

### أسنمى Склонение причастия

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُسَمَّى	المُسَمَّى	مُسَمًّى	Муж.		
مُسَمَّاةُ	المُسَمَّاةُ	مُسَمَّاةٌ	Жен.	Имен.	
مُسَمَّى	المُسَمَّى	مُسَمَّى	Муж.		•
مُسَمَّاةِ	المُسَمَّاةِ	مُسَمَّاةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُسَمًّى	المُسمَّى	مُسَمًّى	Муж.	Вин.	
مُسَمَّاةً	المُسَمَّاةَ	مُسَمَّاةً	Жен.	Вин.	
مُسَمَّيَا	المُسَمَّيَانِ	مُسمَّيَانِ	Муж.		
مُسَمَّاتَا	المُسمَّاتَانِ	مُسَمَّاتَانِ	Жен.	Имен.	
مُسمَّيي	المُسَمَّيَيْنِ	مُسَمِّينِ	Муж.		
مُسَمَّاتَيْ	المُسمَّاتَيْنِ	مُسَمَّاتَيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُسَمَّيَي	المُسَمَّيَنِ	مُسمَّيين	Муж.		
مُسمَّاتَيْ	المُسمَّاتَيْنِ	مُسَمَّاتَيْنِ	Жен.	Вин.	
مُسَمُّوْ	المُسَمَّوْنَ	مُسَمَّوْنَ	Муж.		
مُسَمَّيَاتُ	المُسمَّيَاتُ	مُسَمَّيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُسَمَّي	المُسَمَّينَ	مُسَمَّيْنَ	Муж.		
مُسَمَّيَاتِ	المُسمَّيَاتِ	مُسَمَّيَاتٍ	Жен.	Род.	Множественное
مُسَمَّى مُسَمَّيَاتِ	المُسَمَّيْنَ	هُسَمَّينَ	Муж.		
مُسمَّيَاتِ	المُسمَّيَاتِ	مُسَمَّيَاتٍ	Жен.	Вин.	

## أَنَاعَلَ модель أَنَاعَلَ ІІІ порода – модель

Недостаточные глаголы III породы имеют единую словарную форму (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) в результате превращения неустойчивых звукосочетаний  $\hat{}$ 

#### Некоторые недостаточные глаголы III породы

Масдар	Перевод	Глагол
مُبَادَاةً	проявлять	بَادَى
مُبَارَاةً	состязаться	بَارَى
مُبَالاَةً , بِلاَ ءً	обращать внимание	بَالَى
مُبَاهَاةً	хвастаться	بَاهَى
مُجَارَاةٌ	идти в ногу с кем-л.	جَارَى
مُجَازَاةٌ , جِزَاءٌ	вознаграждать; взыскивать	جَازَى
مُجَافَاةٌ	идти вразрез с чем-либо	جَافَى
مُجَالاَةً	осведомлять	جَالَى
مُحَاذَاةً , حِذَاءً	идти параллельно	حَاذَى
مُحَاشَاةً	исключать	حَاشَى
مُحَاكَاةً	имитировать	خاشی خاکی خامی
مُحَامَاةً , حِمَاءً	защищать	حَامَى
مُدَاجَاةً	лицемерить	دَاجَي
مُدَارَاةً	скрывать	دَارَى
مُدَاعَاةً	спорить	دَاعَي

Масдар	Перевод	Глагол
مُواعَاةٌ	соблюдать	رَاعَى
مُسَاقَاةٌ	пить вместе	سَاقَى
مُعَادَاةٌ , عِدَاءٌ	враждовать	عَادَى
مُعَاطَاةٌ , عِطَاءٌ	давать	عَاطَى
مُعَافَاةٌ	исцелять	عَافَى
مُعَانَاةً	страдать	عَائى
مُغَالاًةٌ , غِلاًءٌ	преувеличивать	غَالَى
مُقَاضَاةٌ	судиться	قَاضَى
مُكَافَاةٌ , كِفَاءٌ	вознаграждать	كَافَى
مُلاَشَاةً	истреблять	لأشَى
مُلاَقَاةً , لِقَاءً	встречать	لاَقَى
مُنَادَاةً , نِدَاءً	звать	ئادَى

- § 34. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 20 Приложения) в недостаточных глаголах III породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر) неустойчивое звукосочетание ي превращается в долгий ! (в конце слова графически выражается как ي ), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هـــــــــــــــــــــ)) становится кратким, в результате чего конечный корневой слабый согласный никак не представлен. Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (هـــــ) образуется от преобразованной формы ед. ч.

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنت, أنت), 2-го л. ед.ч. муж. и жен.р. (أنت, أنت), 2-го л. дв.ч. (أنتما), 2-го л. мн. ч. муж. и жен.р. (أنتما), 3-го л. дв.ч. муж. р. (هما) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هما)

### Спряжение глагола راغى в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
رَاعَيْنَا	_	رَاعَيْتُ	Муж. Жен.	1
رَاعَيْتُمْ	e to e	رَاعَيْتَ	Муж.	
رَاعَيْتُنَّ	رَاعَيْتُمَا	رَاعَيْتِ	Жен.	2
رَاعَوْ ا [رَاعَيُوا вместо]	رَاعَيَا	رَاعَى [راعَي вместо]	Муж.	
رَاعَيْنَ	رَاعَتَا	رَاعَتْ [رَاعَيَتْ [вместо	Жен.	3

- § 35. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 20 Приложения) в недостаточных глаголах III породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, أنار, أنار), 2-го л. ед.ч. муж. и жен.р. (أنتم), 2-го л. дв. ч. (أنتما), 2-го л. мн. ч. муж. и жен. р. (أنتما) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن) слабое звукосочетание
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هـــه) неустойчивое звукосочетание يُو \_\_\_ превращается в долгий \_\_\_\_.

Формы 3-го л. ед. и дв. ч. муж. р. (هو, هما) , 3-го л. ед. и дв. ч. жен. р. (هي, هما) спрягаются по типу правильных глаголов.

## Спряжение глагола сідо в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
رُ <b>وعِينَ</b> ا [رُوعِينَا вместо]	_	رُ <b>وعِيتُ</b> [رُوعِيْتُ вместо]	Муж. Жен.	1
رُ <b>وعِيتُمْ</b> [رُوعِيْتُمْ вместо]	رُوعِيتُمَا	رُوعِيتَ [رُوعِيْتَ Вместо]	Муж.	
رُوعِيتُنَّ [رُوعِيثَنَّ [место	[رُوعِيْتُمَا вместо	رُ <b>وعِيتِ</b> [رُوعِيْتِ вместо]	Жен.	2
رُ <b>وعُو</b> ا [رُوعِيُوا вместо]	رُوعِيَا	رُوعِيَ	Муж.	
رُوعِينَ [رُوعِينَ вместо]	رُوعِيَتَا	رُوعِيَتْ	Жен.	3

§ 36. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл.21 Приложения) в недостаточных глаголах III породы происходят следующие фонетические изменения:

- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, غن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنست), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر هي) неустойчивое звукосочетание \_\_\_\_ превращается в долгий \_\_\_\_ .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) неустойчивое звукосочетание په превращается в долгий  $\boldsymbol{\mathcal{L}}$  .
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , هن) неустойчивое звукосочетание ي превращается в долгий ي .
- 4. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий يُو ...

## Спряжение глагола راغى в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئ</b> رَاعِي [ئرَاعِيُ вместо	_	أرَاعِي [أراعِيُ вместо]	Муж. Жен.	1
تُرَاعُونَ [ تُرَاعِيُونَ BMECTO]		<b>رُواعِي</b> [ تُراعِيُ вместо]	Муж.	
<b>تُ</b> رَاعِينَ [ تُرَاعِيْنَ Вместо]	تُرَاعِياْنِ	<b>تُرَاعِينَ</b> [تُرَاعِيِينَ вместо]	Жен.	2
يُرَاعُونَ [ يُرَاعِيُونَ BMECTO أيرَاعِيونَ	يُوَاعِياَنِ	يُراعِي [يراعِيُ вместо]	Муж.	
يُرَاعِينَ [ يُرَاعِينَ Вместо يُرَاعِينَ	<b>تُ</b> رَاعِياًنِ	<b>تُرَاعِي</b> [ تُرَاعِيُ вместо	Жен.	3

- § 37. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 22 Приложения) в недостаточных глаголах III породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, نحن), 2-го л. ед.ч. муж. р. (أنا, خن) и 3-го л. ед.ч. муж. р. (أنا, خن) и 3-го л. ед.ч. муж. и жен.р. (هو, هي) неустойчивое звукосочетание في превращается в долгий أ— , который в конце слова графически выражается как
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتر) неустойчивое звукосочетание پ превращается в  $\mathring{\omega}$  .

#### Спряжение глагола راغى в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أُورَاعَى [نُرَاعَيُ вместо]	_	أُرَاعَى [أراعَيُ вместо]	Муж. Жен.	1
<b>تُرَاعَوْنَ</b> [تَرَاعَيُونَ вместо]		تُراعَى [تراعَيُ вместо	Муж.	
تُوَاعَيْنَ	تُرَاعَيَانِ	<b>تُراعَيْنَ</b> [تُراعَيِينَ вместо]	Жен.	2
يُرَاعَوْنَ [يُرَاعَيُونَ Вместо]	يُرَاعَيَانِ	يُواعَى [يُراعَيُ вместо]	Муж.	
يُرَاعَيْنَ	تُرَاعَيَانِ	<b>تُواعَى</b> [تُراعَيُ вместо]	Жен.	3

\$38. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов III породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. §2 и табл. 21 Приложения) от непревращенных форм имперфекта действительного залога (приводятся в табл. §36, стр. 339 в квадратных скобках). Конечный ப усекается во всех формах дв. ч. (أنتما, ها), в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتما, ها) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتما, ها) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, ها) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, ها) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, ها) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, ها) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, ها)

Спряжение глагола رُاعَی в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئُواعِي</b> َ [ تُرَاعِيُ صَ	-	أراعِي [أراعِي ٥٦]	Муж. Жен.	1
تُواعُوا		<b>تُواعِي</b> [ تُواعِيُ ٥٦]	Муж.	
تُواعِينَ	تُوَاعِيَا	تُوَاعِي	Жен.	2
يُواعُوا	يُرَاعِيَا	يُرَاعِيَ [يُرَاعِيُ ٢٥]	Муж.	
يُرَاعِينَ	تُوَاعِيَا	<b>تُ</b> وَاعِيَ [ تُرَاعِيُ [or	Жен.	3

§ 39. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов III породы в страдательном залоге образуются от форм имперфекта страдательного залога по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 22 Приложения). При этом формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, غن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أننت), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو,هي) остаются без изме-

нения, поскольку при их образовании от непревращенных форм имперфекта (приводятся в табл. § 37, стр. 340 в квадратных скобках) неустойчивое звукосочетание  $\mathcal{L}$  превращается в долгий  $\mathcal{L}$  (в конце слова графически выражается как  $\mathcal{L}$  ).

Конечный ن усекается во всех формах дв. ч. (أنتما, هما), в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتم, هــــم) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هــــم).

Спряжение глагола راً عَى в сослагательном наклонении страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئ</b> ُواعَى [ئُراعَي вместо		أراعَى [أراعَي вместо]	Муж. Жен.	1
گُرَاعَوْا	155.05	<b>تُرَاعَى</b> [تُرَاعَيَ вместо	Муж.	
تُرَاعَيْنَ	تُواعَيَا	تُواعَيْ	Жен.	2
يُرَاعَوْا	يُرَاعَيَا	يُرَاعَى [يُراعَي вместо	Муж.	
يُواعَيْنَ	تُوَاعَيَا	<b>تُرَاعَى</b> [تُرَاعَي вместо	Жен.	3

§ 40. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов III породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 23 Приложения) от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. §38, стр. 340), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола رُاعَی в усиленном наклонении действительного залога

Лицо	Род	венное число Единственное число Род	Двойственное число	Множественное число		
		I	11		I	H
1	Муж. Жен.	أُرَاعِيَنَ	أرَاعِيَنْ	_	قُوَاعِيَنَّ	<b>ئ</b> ْرَاعِيَنْ
	Муж.	تُوَاعِيَنَّ	تُواعِيَنْ		تُوَاعُنَّ	تُواعُنْ
2	Жен.	. تُواعِنَّ	تُوَاعِنْ	تُوَاعِيَانٌ	تُوَاعِينَانً	
	Муж.	يُواعِيَنَّ	يُرَاعِيَنْ	. يُرَاعِيَانَّ	يُواعُنَّ	يُوَاعُنْ
3	Жен.	تُوَاعِيَنَّ	تُوَاعِيَنْ	تُوَاعِيَانٌ	يُوَا	عِينَانً

Спряжение глагола راغی в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		II	I		
نُوَاعَيَنْ	مُوَاعَيَنَّ		أرَاعَيَنْ	أراعَيَنَ	Муж. Жен.	1
تُرَاعَوُنْ	تُرَاعَوُنَّ	*	گُرَاعَيَنْ	قُوَاعَيَنَ	Муж.	
ئينَانً	گواغ	تُوَاعَيَانٌ	تُواعَيِنْ	گُوَاعَيِنَّ	Жен.	2
يُرَاعَوُنْ	يُرَاعَوُنُ	يُوَاعَيَانً	يُواعَيَنْ	يُواعَيَنَّ	Муж.	
ئيْنَانً	يُوَاءَ	گُرَاعَيَانٌ	تُوَاعَيَنْ	تُواعَيَنَّ	Жен.	3

§ 42. Условное наклонение недостаточных глаголов III породы образуется по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 21–22 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أن , غن) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (هو, هي ) образуются от непревращенных форм имперфекта действительного и страдательного залогов (приводятся в табл. § 36–37, стр. 339 в квадратных скобках), при этом конечный слабый согласный усекается: يُراعِيُ  $\rightarrow$  يُراعِي  $\rightarrow$  يُراعِيُ  $\rightarrow$  يُراعِيُ  $\rightarrow$  يُراعِيُ  $\rightarrow$  يُراعِيُ  $\rightarrow$  يُراعِي  $\rightarrow$  يُر

## Спряжение глагола сів условном наклонении

Множестве	Множественное число		Двойственное число Единственное число				
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
مُوَاعَ	نُوَاعِ	-	_	أراع	أراع	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُوَاعَوْا	تُوَاعُوا	و بر برد		تُوَاعَ	تُوَاعِ	Муж.	
تُواعَيْنَ	تُوَاعِينَ	تُواعَيَا	تُواعِيَا	تُوَاعَيْ	تُراعِي	Жен.	2
يُرَاعَوْا	يُرَاعُوا	يُوَاعَيَا	يُوَاعِيَا	يُوَاعَ	يُواعِ	Муж.	
يُواعَيْنَ	يُوَاعِينَ	تُوَاعَيَا	تُرَاعِيَا	تُواعَ	تُواعِ	Жен.	3

§ 43. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 42) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса

#### Повелительное наклонение глагола (اعراقي)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
رَاعُوا		راعِ	Муж.
رَاعِينَ	راعِيَا	رَاعِي	Жен.

§ 44. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 40, стр. 341) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 24 Приложения), т.е. путем усечения префикса

#### Повелительное усиленное наклонение глагола (أعى

Множествен	ное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		II	I	l
رَاعُنْ	رَاعُنَّ	*	رَاعِيَنْ	رَاعِيَنَّ	Муж.
بِينَانً	رَاءِ	راعِيَان	رَاعِنْ	رَاعِنَّ	Жен.

§ 45. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов III породы образуется по двум моделям: مُفَاعَلَةٌ и فِعَالٌ При образовании масдара по модели третий слабый корневой согласный заменяется хамзой: إِلْقَايٌ — الْقَاءُ неустойчивое مُفَاعَلَــةٌ неустойчивое

звукосочетание يُ — превращается в долгий ' — : مُلاَقَية , в форме мн. ч. (модель مُلاَقَات третий корневой слабый согласный восстанавливается: مُلاَقَات .

\$ 46. При образовании действительных причастий недостаточных глаголов III породы на основе модели مُفَاعِلٌ (форма муж.р. ед.ч.) (см. § 6 и табл. 25–27 Приложения) неустойчивое звукосочетание ي превращается в долгий — , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [і] и на письме переходит в — (танвин кяср): مُرَاعِيُ ]. В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный و المُرَاعِيُ : ي В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий — восстанавливается: مُرَاعِيُ : ي родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный слог становится открытым и долгий — восстанавливается в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный .

При образовании действительных причастий муж.р. мн. ч. (модель فَاعِلُونَ неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий يُونَ اللهُ مُواعُونَ  $\hat{}$  = مُواعِدِ  $\hat{}$  = مُواعِدُ  $\hat{}$  = مُواعِدِ  $\hat{}$  = مُواعِ

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн. ч. (модель مُفَاعِلاَت , мн. مُفَاعِلاَت , мн. مُفَاعِلاَت фонетических изменений не происходит: مُرَاعِيَة (мн. رُمُواعِيَات ).

## Склонение причастия действительного залога مُراع

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُواعِي	المُرَاعِي	مُوَاعِ	Муж.		
مُرَاعِيَةُ	ٱلْمُرَاعِيَةُ	مُرَاعِيَةٌ	Жен.	Имен.	
مُرَاعِي	اَلْمُرَاعِي	مُوَاعِ	Муж.		
مُرَاعِيَةِ	ٱلْمُوَاعِيَةِ	مُرَاعِيَةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُرَاعِيَ	ٱلْمُرَاعِيَ	مُوَاعِيًّا	Муж.		
مُرَاعِيَةً	ٱلْمُرَاعِيَةَ	مُرَاعِيَةً	Жен.	Вин.	

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُوَاعِيَا	ٱلْمُرَاعِيَانِ	مُرَاعِيَانِ	Муж.		
مُوَاعِيَتَا	المُراعِيَتَانِ	مُرَاعِيَتَانِ	Жен.	Имен.	
مُوَاعِيَيْ	ٱلْمُرَاعِيَيْنِ	مُرَاعِيَيْنِ	Муж.		
مُواعِيَتَيْ	اَلْمُراعِيَتَيْنِ	مُرَاعِيَتَيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُوَاعِيَيْ	أَلْمُرَاعِيَيْنِ	مُرَاعِيَيْنِ	Муж.		
مُرَاعِيَتَيْ	اَلْمُراعِيَتَيْنِ	مُرَاعِيَتَيْنِ	Жен.	Вин.	
مُوَاعُو	ٱلْمُرَاعُونَ	مُرَاعُونَ	Муж.		
مُوَاعِيَاتُ	اَلْمُرَاعِيَاتُ	مُراعِيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُوَاعِي	ٱلْمُرَاعِينَ	مُوَاعِينَ	Муж.		
مُوَاعِيَاتِ	اَلْمُرَاعِيَاتِ	مُواعِيَاتِ	Жен.	Род.	Множественное
مُوَاعِي	ٱلْمُرَاعِينَ	مُرَاعِينَ	Муж.		
مُوَاعِيَاتِ	اَلْمُرَاعِيَاتِ	مُرَاعِيَاتِ	Жен.	Вин.	

При образовании форм муж. р. мн. ч. (модель مُفَاعَلُونَ неустойчивое звуко-сочетание سَـ أَمُرَاعَيُونَ  $\rightarrow$  превращается в устойчивое و مُرَاعَوْنَ  $\rightarrow$  مُرَاعَوْنَ  $\rightarrow$  مُرَاعَوْنَ .

При образовании форм жен. р. ед. ч. (модель مُفَاعَلَةً ) неустойчивое звуко-сочетание وَعَلَى превращается в долгий - , مُرَاعَلَةً + ,

зовании форм жен. р. мн. ч. (модель مُفَاعَلات третий корневой слабый согласный восстанавливается: مُرَاعَيَات .

## مراعى Склонение причастия страдательного залога

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُوَاعَى	ألمراعى	مُوَاعَى	Муж.		
مُوَاعَاةُ	ٱلْمُرَاعَاةُ	مُرَاعَاةٌ	Жен.	Имен.	
مُوَاعَى	ٱلْمُواعَى	مُوَاعَى	Муж.		
مُوَاعَاةِ	ٱلْمُرَاعَاةِ	مُرَاعَاةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُوَاعَى	اَلْمُواعَى	مُوَاعًى	Муж.		
مُوَاعَاةً	ٱلْمُرَاعَاةَ	مُرَاعَاةً	Жен.	Вин.	
مُرَاعَيَا	ٱلْمُرَاعَيَانِ	مُوَاعَيَانِ	Муж.		
مُوَاعَاتَا	اَلْمُرَاعَاتَانِ	مُرَاعَاتَانِ	Жен.	Имен.	
مُواعَيَيْ	اَلْمُرَاعَيَيْنِ	مُرَاعَيَيْنِ	Муж.		
مُوَاعَاتَيْ	المراعاتين	مُرَاعَاتَيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُواعَيَي	اَلْمُواعَيَيْنِ	مُوَاعَيَيْنِ	Муж.		
هُوَاعَاتَيْ	المُراعَاتَيْنِ	مُوَاعَاتَيْنِ	Жен.	Вин.	
مُرَاعَو	ٱلْمُرَاعَوْنَ	مُرَاعَوْنَ	Муж.		
مُرَاعَيَاتُ	اَلْمُراعَيَاتُ	مُواعَيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُوَاعَيْ	ٱلْمُرَاعَيْنَ	مُرَاعَيْنَ	Муж.		]
مُوَاعَيَاتِ	اَلْمُراعَيَاتِ	مُواعَيَاتِ	Жен.	Род.	Множественное
مُوَاعَيْ	ٱلْمُرَاعَيْنَ	مُوَاعَيْنَ	Муж.		
هُرَاعَيَاتِ	اَلْمُرَاعَيَاتِ	مُواعَيَاتِ	Жен.	Вин.	

## أَفْعَلَ ПV порода – модель أَفْعَلَ

Недостаточные глаголы IV породы имеют единую словарную форму (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) в результате превращения неустойчивых звукосочетаний  $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$   $\hat{}$  в долгий  $\hat{}$  , который графически передается как  $\hat{}$ 

#### Некоторые недостаточные глаголы IV породы

Масдар	Перевод	Глагол
إِبْدَاءً	проявлять	أَبْدَى
إِبْقَاءً	оставлять	أبْقَى
إِثْرَاءً	богатеть	أَثْرَى
إثناء	хвалить, восхвалять	أثنى
إِجْدَاءً	гордиться; приносить пользу	أُجْدَى
إِجْوَاءً	проводить (какое-л. мероприятие)	أجْرَى
إِجْزَاءَ	быть выгодным, полезным	أُجْزَى
ٳڂڵٲؙٵ	эвакуировать	أجْلَى
إخصاء	исчислять	أخصك
إِخْفَاءٌ	скрывать	أخْفَى
ٳڂ۠ڵٲؘۘۜۛ	опорожнять	أخْلَى
ٳۮڵٲٵ	давать (интервью)	أَدْلَى بِ
إِرْسَاءً	закладывать (основу)	أرْسَى
إِسْرَاءً	путешествовать ночью	أُسْرَى
إِسْقَاءً	поить	أسْقَى
إصداء	отражать звук	أَصْدَى أَضْحَى
إضحاء	становиться	أضْحَى

Масдар	Перевод	Глагол
إِضْفَاءً	добавлять	أضْفَى
إطْرَاءً	восхвалять	أطرى
إِعْطَاءٌ	давать	أعْطَى
إِعْفَاءً	освобождать (от должности, налога)	أغفى
إغلاءً	возвышать	أعْلَى
إغْرَاءً	соблазнять	أغْرَى
إِغْفَاءً	закрывать глаза	أَغْفَى
إغْنَاءً	обогащать	أغنى
إِفْضَاءٌ	приводить (к чему-л. إلى)	أفضى
إِلْغَاءً	отменять	أَلْغَى
إِلْقَاءً	бросать; внушать	أَلْقَى
إِمْضَاءً	подписывать; проводить(время)	أمْضَى
إِمْلاَءُ	диктовать	أمْلَى
إنهاء	заканчивать	أنْهَى
إهْدَاءُ	дарить	أهْدَى

- § 48. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл.31 Приложения) в недостаточных глаголах IV породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر) неустойчивое звукосочетание (4 2) превращается в долгий (4 2) (в конце слова графически выражается как (4 2)), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед.ч. жен.р. (هر)) становится кратким, в результате чего конечный корневой слабый согласный никак не представлен. Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (هر) образуется от преобразованной формы ед. ч.
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هـــم) неустойчивое звукосочетание يُو ــ превращается в وُ ــ .

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, خن), 2-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (أنحن), 2-го л. дв. ч. (أنتم), 2-го л. дв. ч. (أنتم), 2-го л. мн.ч. муж. и жен. р. (أنتم, أنتن) з-го л. дв. ч. муж. р. (هما) и 3-го л. мн.ч. жен. р. (هن)

### в перфекте действительного залога

Множественное число     Двойственное чи       —     أَيْقَيْنَا		Единственное число	Род	Лицо
		أبْقَيْتُ		1
أَبْقَيتُمْ	80 mg F	أَبْقَيْتَ	Муж.	
أَبْقَيْتنَ	أَبْقَيْتُمَا	ٲؠٛڨٙؽؾؚ	Жен.	2
أَبْقُوا [ أَبْقَيُوا вместо]	أبْقَيَا	أَبْقَى [أَبْقَيَ вместо	Муж.	
أَبْقَيْنَ	أبْقَتَا	أَبْقَتْ [ أَبْقَيَتْ вместо	Жен.	3

- § 49. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 31 Приложения) в недостаточных глаголах IV породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, خن), 2-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (أناب), 2-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 2-го л. дв. ч. (أنتم), 2-го л. дв. ч. (أنتم), 2-го л. мн. ч. муж. и жен. р. (أنتم) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن). слабое звукосочетание
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هـم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий .

Формы 3-го л. ед. и дв. ч. муж. р. (هو, هما) , 3-го л. ед. и дв. ч. жен. р. (هي, هما) спрягаются по типу правильных глаголов.

В перфекте страдательного залога

Множественное число	Иножественное число Двойственное число		Род	Лицо
أَبْقِينَا [أَبْقِيْنَا Вместо	_	أُبْقِيتُ [ أُبْقِيْتُ вместо	Муж. Жен.	1
أَبْقِيتُمْ [أَبْقِيتُمْ Вместо]	أبقيتُمَا	أُبْقِيتَ [ أُبْقِيْتَ вместо	Муж.	
أُبْقِيتُنَّ [أَبْقِيتُنَّ [أَبْقِيتُنَ	أُبْقِيْتُمَا вместо	أُبْقِيتِ [ أُبْقِيْتِ вместо	Жен.	2
أَبْقُوا [أَبْقِيُوا Вместо]	أبْقِيَا	أُبْقِيَ	Муж.	
أَبْقِينَ [أُبْقِينَ вместо]	أبقيتنا	أُبْقِيَتْ	Жен.	3

§ 50. При спряжении в **имперфекте** действительного залога (см. табл.32 Приложения) в **недостаточных глаголах IV породы** происходят следующие фонетические изменения:

- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, خن), 2-го л. ед. ч. муж.р. (أنت), 3-го л. ед.ч. муж. и жен. р. (هر,هي) неустойчивое звукосочетание عني превращается в долгий .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) неустойчивое звукосочетание على превращается в долгий على —.
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , هـــن) неустойчивое звукосочетание  $\mathring{\boldsymbol{\omega}}$  превращается в долгий  $\mathring{\boldsymbol{\omega}}$  .
- 4. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р́. (أنتم, هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий يُو ...

## В имперфекте действительного залога

Множественное число	Множественное число Двойственное число			Лицо
<b>نُبْقِي</b> [نُبْقِيُ вместо	-	أَبْقِي [أَبْقِيُ вместо	Муж. Жен.	1
<b>تُبْقُونَ</b> [تُبْقِيُونَ вместо]		<b>تُبْقِي</b> [تُبْقِيُ вместо	Муж.	
<b>تُبْقِينَ</b> [تُبْقِيْنَ вместо]	ثب <u>ْق</u> ِيَانِ	<b>تُبْقِينَ</b> [تُبْقِينَ вместо	Жен.	2
يُنقُونَ [يُثقِيُونَ вместо]	يُبْقِيَانِ	يُبْقِي [يُبْقِيُ вместо	Муж.	
يُقِينَ إينقِينَ вместо	تُبْقِيَانِ	تُبْقِي [تُبْقِيُ вместо أُ	Жен.	3

- § 51. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл.33 Приложения) в недостаточных глаголах IV породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا,  $\dot{}$ ), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (هو, هي неустойчивое звукосочетание  $\dot{}$  превращается в долгий  $\dot{}$  , который в конце слова графически выражается как  $\dot{}$  .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) неустойчивое звукосочетание پي превращается в  $\dot{\hat{z}}$  .
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هـــم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в устойчивое يُو .

## в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئبقى</b> [ئبقى Вместо ئبقى	-	أ <b>بْقَى</b> [أَبْقَيُ Вместо	Муж. Жен.	1

Множественное число	Иножественное число Двойственное число I		Род	Лицо
<b>تُبْقُونُ</b> [تُبْقَيُونَ вместо]		<b>تُبْقَى</b> [تُبْقَيُ вместо أُ	Муж.	
تُبْقَيْنَ	تُبْقَيَانِ	<b>تُنْقَيْنَ</b> [تَبْقَيِينَ Вместо	Жен.	2
يُبْقُونَ [يُنْقَيُونَ вместо]	يُبْقَيَانِ	يُبْقَى [يُبْقَيُ вместо	Муж.	
يبقين	تُبْقَيَانِ	<b>تُبْقَى</b> [تُبْقَيُ вместо	Жен.	3

§ 52. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов IV породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 32 Приложения) от непревращенных форм имперфекта действительного залога (приводятся в табл. § 50, стр. 350 в квадратных скобках). Конечный усекается во всех формах дв.ч. (أنتما, هما), в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتما, هما). Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, هم)). Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, هم)). Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, هم)

Спряжение глагола أُبْقى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ڹؙؿؚڡؘۣ	<del>-</del>	أُبْقِيَ	Муж. Жен.	1
تُبْقُوا	\$ 000	تُبْقِيَ	Муж.	
تُبْقِينَ	تُبْقِيا	تُبْقِي	Жен.	2
يُبْقُوا	يُبْقِيا	يبقي	Муж.	
يُقِينَ	تُبْقِيَا	تُبْقِيَ	Жен.	3

\$ 53. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов IV породы в страдательном залоге образуются от форм имперфекта страдательного залога по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 33 Приложения). При этом формы 1-го л. ед. и мн.ч. (أنان), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنان), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر هي) остаются без изменения, поскольку при их образовании от непревращенных форм имперфекта (приводятся в табл. § 51, стр. 350 в квадратных скобках) неустойчивое звукосочетание 

— превращается в долгий — (в конце слова графически выражается как 

— .)

Конечный ن усекается во всех формах дв.ч. (أنتما, هما), в формах 2-го л. ед. ч. жен.р. (أنت, هم) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنت, هم)

Спряжение глагола أَبْقَى в сослагательном наклонении страдательного залога

Множественное число	Множественное число Двойственное число		Род	Лицо
<b>ئَبْقَى</b> [ئَبْقَيَ Вместо	_	أُبْقَى [أُبْقَى [أُبْقَى	Муж. Жен.	1
تُبْقَوْا	201	<b>تُبْقَى</b> [تُبْقَيَ вместо	Муж.	
تُبقَيْنَ	تُبْقَيَا	تُبْقَيْ	Жен.	2
يُبْقَوْا	يُبْقَيَا	يُبْقَى [يبْقَي вместо]	Муж.	
يُفَيْنَ	تُبْقَيَا	<b>تُبْقَى</b> [تُبْقَي вместо]	Жен.	3

§ 54. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов IV породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 34 Приложения) от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 52, стр. 351), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола أَبْقى в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо			
11	I		Ш	I		<u> </u>			
ئبقِيَنْ	أَبْقِينَ - نُبْقِينَ	نَّ أَبْقِيَنْ – نُبْقِيَنَ	نُبْقِيَنَّ	أُبْقِيَنَّ أَبْقِيَنَ	أَبْقِيَنَ أَبْقِيَنَ –	- لَبْقِيَنَّ -	أَبْقِيَنَّ أَبْقِيَنَ	Муж. Жен.	1
تُبْقُنْ	تُبْقُنَّ	*	تُبْقِيَنْ	تُبْقِيَنَّ	Муж.				
انّ	ثب <u>ق</u> ين	تُبْقِيَانً	تُبْقِنْ	تُبْقِنَّ	Жен.	2			
يُبْقُنْ	يُبقُنَّ	يُبْقِيَانّ	يُثِقِيَنْ	يُبْقِيَنَّ	Муж.				
انً	يُبقِيا	تُبْقِيَانً	تُبْقِيَنْ	تُبْقِيَنَّ	Жен.	3			

§ 55. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов IV породы в страдательном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 34 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنن , عن ) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنن ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هـو, هـو) образуются от непревращенных форм сослагательного наклонения (приведены в табл. § 53, стр. 352 в квадратных скобках). В формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت ) конечный слабый получает огласовку — (кясра): بُنْقُونًا به

Спряжение глагола أَبْقَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	ное число	Род	Лицо
11	l l		H	I		
نُبْقَيَنْ	ڹٛڨؘؽڹۘٞ	<del>-</del>	أُبْقَيَنْ	أَبْقَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُبْقَو ُنْ	تُبْقَوُنْ	* 401	تُبْقَيَنْ	تُبْقَيَنَّ	Муж.	
نَانً	تُبقيً	تُبْقَيَانٌ	تُبْقَيِنْ	تُبْقَيِنَّ	Жен.	2
يُبْقَوُنْ	يُبْقَوُنَّ	يُبْقَيَانً	يُبْقَيَنْ	ؙؽؙؚڠؘؽؘڗٞ	Муж.	
نَانً	يبقيا	تُبْقَيَانً	تُبْقَيَنْ	تُبْقَيَنَّ	Жен.	3

\$ 56. Формы условного наклонения недостаточных глаголов IV породы образуются по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл.32–33 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنن , غن ), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنن ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر, هي) образуются от непревращенных форм имперфекта действительного и страдательного залогов (приводятся в табл. § 50–51, стр. 350 в квадратных скоб-ках), при этом конечный слабый согласный усекается:

В условном наклонении أَبْقَى

Множество	енное число	Двойствен	іное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُبْقَ	ئبق	_	_	أبق	أبق	Муж. Жен.	1
<b>تُبْقَ</b> وْا	تُبْقُوا			تُبقَ	تُبْقِ	Муж.	i
تُبْقَيْنَ	تُبْقِينَ	تُبْقَيَا	تُبْقِيَا	تُبْقَيْ	تُبْقِي	Жен.	2
يُبْقُوا	يُبْقُوا	يُبْقَيَا	يُبْقِيَا	يُثقَ	يُبْقِ	Муж.	
يُبقَيْنَ	يُبْقِينَ	كُبْقَيَا	ثُبْقِيَا	كُبْقَ	تُبْقِ	Жен.	3

§ 57. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 56) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), т.е. путем усечения префикса  $\ddot{\psi}$  и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы  $\ddot{\psi} \leftrightarrow \ddot{\psi}$ .

### أبقى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أَبْقُوا		أبق	Муж.
أبقين	أَبْقِيَا	أَبْقِي	Жен.

§ 58. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 54, стр. 352) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 35 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

## أَبْقى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
II	1		П	I	
أَبْقُنْ	أَبْقُنَّ	ة قام ال	ٲؠٛڨؚؽؘڹ	ٲؠ۠ڨؚؽڹۜ	Муж.
بَانً	ٲؠۛڡؚٙ	أَبْقِيَانَ	أَبْقِنْ	أَبْقِنَّ	Жен.

§ 59. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов IV породы образуется по модели إِثْمَالُاتٌ (мн. إِثْمَاءُ ( إِثْمَاءُ ). При этом третий слабый корневой согласный заменяется хамзой: (мн. إِبْقَاءُ ( إِبْقَاءُ اللهُ ) (см. также стр. 347–348).

\$ 60. При образовании действительных причастий недостаточных глаголов IV породы на основе модели مُفْعِلُ (форма муж. р. ед. ч.) (см. § 6 и табл. 36–38 Приложения) неустойчивое звукосочетание — превращается в долгий — , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [i] и на письме переходит в — (танвин кяср): مُنْقِيً ﴿ [ مُنْقِيً ] . В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный — . В определенном и сопряженном состояниях конечный слог

становится открытым и долгий پ — восстанавливается: مُبُقِي , مُبُقِي , مُبُقِي , в родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный ي المُبُقِي , مُبُقِي : ي .

При образовании действительных причастий муж. р. мн. ч. (модель مُفْعِلُونَ неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий يُ :  $\dot{-}$ :  $\dot{-}$ :  $\dot{-}$  مُبْقُهُ نَ  $\dot{-}$  مُبْقُهُ نَ  $\dot{-}$  مُبْقُهُ نَ  $\dot{-}$  مُبْقُونَ  $\dot{-}$  مُبْقُونَ  $\dot{-}$  مُبْقُونَ  $\dot{-}$  مُبْقُونَ  $\dot{-}$  مُبْقُونَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ  َ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$  مُبْقَاءً نَ أَ  $\dot{-}$ 

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн.ч. (модель مُفْعِلَةٌ , мн. مُفْعِلَةٌ фонетических изменений не происходит: مُبْقِيَةً

## Склонение причастия действительного залога مُبْق

Состояние			Род	Падеж	Число	
Сопряженное	Определенное	Неопределенное				
مُبْقِي	ٱلْمُبْقِي	مُبْقِ	Муж.			
مُبْقِيَةُ	ٱلْمُبْقِيَةُ	مُبْقِيَةٌ	Жен.	Имен.		
مُبْقِي	ٱلْمُبْقِي	مُبْقِ	Муж.			
مُبْقِيَةِ	ٱلْمُبْقِيَةِ	مُبْقِيَةٍ	Жен.	Род.	Единственное	
مُبْقِي	ٱلْمُبْقِيَ	مُبْقِيًا	Муж.			
مُبْقِيَة	ٱلْمُبْقِيَة	مُبْقِيَةً	Жен.	Вин.		
مُبْقِيَا	ٱلْمُبْقِيَانِ	مُبْقِيَانِ	Муж.		Двойственное	
مُبْقِيَتا	ٱلْمُبْقِيَتَانِ	مُبْقِيَتَانِ	Жен.	Имен.		
مُبْقِيَيْ	ٱلْمُبْقِيَيْنِ	مُبْقِيَيْنِ	Муж.	Род.		
مُبْقِيَتَيْ	ٱلْمُبْقِيَتَيْنِ	مُبْقِيتَيْنِ	Жен.			
مُبْقِيَي	ٱلْمُبْقِيَيْنِ	مُبْقِيَيْنِ	Муж.			
مُبْقِيَتَيْ	اَلْمُبْقِيَتَيْنِ	مبقيتين	Жен.	Вин.		

Состояние		Состояние		Падеж	Число	
Сопряженное	Определенное	Неопределенное				
مُبْقُو	ٱلْمُبْقُونَ	مُبْقُونَ	Муж.			
مُبْقِيَاتُ	ٱلْمُبْقِيَاتُ	مُبْقِيَاتً	Жен.	Имен.	. Множественное	
مُبْقِي	ٱلْمُبْقِينَ	مُبْقِينَ	Муж.			
مُبْقِيَاتِ	ٱلْمُبْقِيَاتِ	مُبْقِيَاتٍ	Жен.	Род.		
مُبْقِي	ٱلْمُبْقِينَ	مُبْقِينَ	Муж.			
مُبْقِيَاتِ	اَلْمُبْقِيَاتِ	مُبْقِيَاتٍ	Жен.	Вин.		

§ 61. Причастия страдательного залога недостаточных глаголов IV породы образуются на основе модели правильных глаголов этой породы образуются на основе модели правильных глаголов этой породы образуются на основе модели правильных глаголов этой породы образования. При этом неустойчивое звукосочетание — превращается в долгий — , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [а] и на письме изображается буквой و الله

При образовании форм жен. р. ед. ч. (модель مُفْعَلَةٌ) неустойчивое звукосочетание ي — превращается в долгий  $= \begin{bmatrix} \hat{\lambda} & \hat{\lambda} & \hat{\lambda} & \hat{\lambda} \end{bmatrix}$ . При образовании форм жен. р. мн. ч. (модель مُفْعَلَاتٌ) третий корневой слабый согласный восстанавливается: مُبْقَيَاتٌ .

## كُنْقًى Склонение причастия страдательного залога

Число	Падеж	Род	Состояние		
			Неопределенное	Определенное	Сопряженное
		Муж.	مُبْقَى	ٱلْمُبْقَى	مُبْقَى
	Имен.	Жен.	مُبْقَاةٌ	ٱلْمُبْقَاةُ	مُبْقَاةُ
		Муж.	مُبْقَى	ٱلْمُبْقَى	مُبْقَى
Единственное	Род.	Жен.	مُبْقَاةٍ	ٱلْمُبْقَاةِ	مُبْقَاةِ
1		Муж.	مُبْقَى	ٱلْمُبْقَى	مُبْقَى
:	Вин.	Жен.	مُبْقَاةً	ٱلْمُبْقَاةَ	مُبْقَاةَ
		Муж.	مُبْقَيَانِ	ٱلْمُبْقَيَانِ	مُبْقَيَا
Двойственное	Род.	Жен.	مُبْقَاتَانِ	اَلْمُبْقَاتَانِ	مُبْقَاتَا
		Муж.	مُبقينِ	ٱلْمُبْقَيَيْنِ	مُبْقَيَي
		Жен.	مُبْقَاتَيْنِ	الْمُبْقَاتَيْنِ الْمُبْقَيْنِ الْمُبْقَاتِيْنِ الْمُبْقَاتِيْنِ الْمُبْقَاتِيْنِ	مُبْقَاتَيْ
		Муж.	مُبقيينِ	اَلْمُبْقَيَيْنِ	مُبْقَاتَیْ مُبْقَییْ مُبْقَاتی مُبْقَوْ مُبْقَیاتُ
	Вин.	Жен.	مُبْقَيَّنِ مُبْقَاتِيْنِ	ٱلْمُبْقَاتَيْنِ	مُبْقَاتَيْ
		Муж.	مُبْقَوْن	ٱلْمُبْقَوْنَ	مُبْقَو
	Имен.	Жен.	مُبْقَيَاتٌ	ٱلْمُبْقَيَاتُ	مُبْقَيَاتُ
		Муж.	مُبْقَيْنَ	ٱلْمُبْقَيْنَ	0 ú0s
Множественно	Род.	Жен.	مُبْقَيَاتِ	ٱلْمُبْقَيَاتِ	مُبْقَيَاتِ
		Муж.	مُبْقَيْنَ	ٱلْمُبْقَيْنَ	مُبقي
	Вин.	Жен.	مُبْقَيَاتٍ	ٱلْمُبْقَيَاتِ	مُبْقَيَاتِ

# V порода – модель تَفَعُّلَ

**Недостаточные глаголы V породы** имеют единую словарную форму (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) в результате превращения неустойчивых звукосочетаний  $\hat{\boldsymbol{y}}$  и  $\hat{\boldsymbol{y}}$  в долгий  $\hat{\boldsymbol{y}}$  , который графически пе

редается как وَ اَبُدُّو َ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَاللهُ  وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

#### Некоторые недостаточные глаголы V породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَبَدّ	появляться	تَبَدُّی
تَبَقً	оставаться	تَبَقَّى
لَبَنّ	усыновлять; принимать	تَبَنَّی تَشَی تَجَلِّی تَجَنَّی تَحَدُّی
تَشَنّ	удваиваться	تَثَنَّى
تُجَلِّ	становиться ясным	تَجَلَّى
تُجَنّ	совершать преступление	تَجَنَّى
تُحَدُّ	бросать вызов	
تُحَفُّ	оказывать уважение	تَحَفَّى
تُخَشُّ	опасаться	تَخَشَّی تَخَطِّی تَخَفِّی تَخَفِّی
تُخَطُّ	переходить (грань)	تَخَطَّى
تُخَفٌّ	прятаться	تَخَفَّى
تُخَلِّ	ОТКАЗЫВАТЬСЯ	تَخَلِّي
تَوَبُّ	получать воспитание	تُوبِّي
تُوَجّ	надеяться	تَرَجَّى
تَرَبُّ تَرَجُّ تَسَمُّ	называться	تَرَبَّی تَرَجَّی تَسَمَّی
تُصَدُّ	браться что-л. делать	تُصَدَّي
تَعَوِّ	обнажаться	تَعَرَّى
تَعُشِّ	ужинать	تَعَشَّى
تَمَطُ	просить подаяния	تَعَطَّی تَعَلَّی تَعَدَّی
تَعَلَّ	гордиться	تَعَلَّى
تَغَدُّ	обедать	تَغَدَّى

Масдар	Перевод	Глагол	
تَغَشّ	покрывать	تَغَشَّى	
تَغَطُّ	покрываться	تَغَطَّى	
تَغَنَّ	петь	تَغَنَّى	
تَفَشُّ	распространяться	تَفَشَّى	
تَلَقِّ	встречать; получать	تَلَقًى	
تَمَنَّ	желать	تَمَنَّى	

- **§ 62.** При спряжении в **перфекте** действительного залога (см. табл. 42 Приложения) в **недостаточных глаголах V** породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر) неустойчивое звукосочетание (هر) —) превращается в долгий (в конце слова графически выражается как —), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هي) ) становится кратким, в результате чего конечный корневой слабый согласный никак не представлен. Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (هر) образуется от преобразованной формы ед. ч.
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هــــه) неустойчивое звукосочетание يُو \_\_\_\_ превращается в \_\_\_\_\_.

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, نحن), 2-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (أنتَ, أنتَ), 2-го л. дв. ч. (أنتما), 2-го л. мн. ч. муж. и жен. р. (أنتما), 3-го л. дв. ч. муж. р. (هما) спрягаются по типу правильных глаголов.

## В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَلَقَّيْنَا	_	تَلَقَّيْتُ	Муж. Жен.	1
تَلَقَّيْتُمْ	## # # # # # # # # # # # # # # # # # #	تَلَقَّيْتَ	Муж.	
تَلَقَّيْتُنَّ	تَلَقَّيْتُمَا	تَلَقَّيْتِ	Жен.	2
تَلَقُّوا [تَلَقَّيُوا தместо]	تَلَقَّيَا	تَلَقَّى [تَلَقَّي вместо	Муж.	
تَلَقَّيْنَ	لتُقُلَّة	تَلَقَّتْ [تَلَقَّيتْ вместо	Жен.	3

- § 63. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 42 Приложения) в недостаточных глаголах V породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنتَ, أنتِ), 2-го л. ед.ч. муж. и жен.р. (أنتَ, أنتِ), 2-го л. дв. ч. (أنتما), 2-го л. мн.ч. муж. и жен. р. (أنتما) и 3-го л. мн.ч. жен.р. (هن) слабое звукосочетание عُن превращается в долгий عِن ...
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий .— .

Формы 3-го л. ед. и дв. ч. муж. р. (هو, هما), 3-го л. ед. и дв. ч. жен. р. (هي, هما) спрягаются по типу правильных глаголов.

Спряжение глагола	تَلقى	в перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُلُقِّينًا [تُلُقِّينًا عَلَيْنًا [يُلُقِّينًا		<b>تُلُقِّيتُ</b> [تُلُقِّيتُ Вместо	Муж. Жен.	1
تُلُقِّيتُمْ [تُلُفِّيْتُمْ вместо]	تُلُقِّيتُمَا	<b>تُلُقِّيتَ</b> [تُلُقِّيْتَ вместо	Муж.	
تُلُقِّيتُنَّ [تُلُقِّيْتُنَّ Вместо تُلُقِيتُنَّ [تُلُقِيْتُنَ	[вместо اثُلُقَّيْتُمَا	<b>تُلُقِّيتِ</b> [تُلُقِّيْتِ вместо	Жен.	2
تُلُقُّوا [تُلُقَيُوا вместо]	ِ <del>ك</del> ُلُقِّيَا	تُلُقِّيَ	Муж.	
<b>تُلُقِّينَ</b> [تُلُقِّيْنَ (تَلُقَيْنَ вместо	تُلُقِّيَتَا	تُلُقِّيَتْ	Жен.	3

- § 64. При спряжении в имперфекте действительного и страдательного залогов (см. §1 и табл. 43–44 Приложения) в недостаточных глаголах V породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنان, 2-го л. ед.ч. муж. р. (أنان), 3-го л. ед.ч. муж. и жен. р. (هر هي) неустойчивое звукосочетание عي превращается в долгий , который графически выражается как .
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتسم, هسم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в устойчивое \_\_\_\_.

Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , هن) спрягаются по типу правильных глаголов.

### В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتَلَقَّى [نَتَلَقَّى вместо [نَتَلَقَّى	-	أَتَلَقَّى [أَتَلَقَّى вместо	Муж. Жен.	1
تَتَلَقُّونَ [تَتَلَقَّيُونَ вместо]		تَتَلَقَّى [تَتَلَقَّيُ вместо]	Муж.	
تَتَلَقَّيْنَ	تَتَلَقَّيَانِ	تَتَلَقَّيْنَ [تَتَلَقَّيِنَ вместо	Жен.	2
يَتَلَقُّوْنَ [يَتَلَقَّيُونَ Вместо]	يَعَلَقُّيَانِ	يَتَلَقَّى [يَتَلَقَّيُ Вместо]	Муж.	
يَتَلَقَّيْنَ	تَتَلَقُّيَانِ	تَتَلَقَّى [تَتَلَقَّى Вместо [تَتَلَقَّى	Жен.	3

## в имперфекте страдательного залога تَلَقَّى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
الْتَلَقَّى [نُتَلَقَّى вместо]	<del>-</del>	أُ <b>تَلَقَّى</b> [أُتَلَقَّىُ Вместо]	Муж. Жен.	1
تُتَلَقُّونَ [تَتَلَقَّيُونَ вместо]	# T . #	<b>ُتُتَلَقًى</b> [تُتَلَقَّيُ вместо	Муж.	
تُتَلَقَّيْنَ	تُتَلَقَّيَانِ	<b>ُتَتَلَقَّيْنَ</b> [تُتَلَقَّيِينَ вместо	Жен.	2
يُتَلَقُّونَ [يُتَلَقَّيُونَ вместо]	يُتَلَقِّيَانِ	يُتَلَقَّى [يُتَلَقَّيُ вместо أيُتَلَقَّي	Муж.	
يُتَلَقَّيْنَ	يُلَقَّيَانِ عَلَيْقًا لِ	تُتَلَقَّى [تُتَلَقَّيُ вместо]	Жен.	3

\$65. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов V породы образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл.43—44 Приложения). При этом формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا, 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (هر هي) остаются без изменения, так как при их образовании от соответствующих непревращенных форм имперфекта (приводятся в табл. § 64 в квадратных скобках) неустойчивое звукосочетание 

— превратилось в долгий — (в конце слова графически выражается как —). Конечный усекается в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتما, هما) в всех формах дв. ч. (أنتما, هما) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هم) .

Спряжение глагола تَلَقَّى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	твенное число Единственное число		Лицо
نَتَلَقًى [نَتَلَقًى вместо]	_	أَتَلَقَّى [أَتَلَقَّى вместо]	Муж. Жен.	1
تَتَلَقُّوْا	\$ Contract	تَتَلَقَّى [تَتَلَقَّي вместо]	Муж.	
تَعَلَقُيْنَ	تَعَلَقُيَا	تَتَلَقَّيْ	Жен.	2
يَتَلَقَّوْا	يَتَلَقَّيَا	يَتَلَقِّي [يَتَلَقِّي вместо]	Муж.	
يَتَلَقَّيْنَ	تَتَلَقُّيَا	تَتَلَقَّى [تَتَلَقَّى вместо]	Жен.	3

Спряжение глагола تَلَقَّى в сослагательном наклонении страдательного залога

Множественное число	Двойственное число Единственное ч		Род	Лицо
لُتَلَ <b>قًى</b> [نُتَلَقًى вместо]		أَتُلَقَّى [أَتَلَقَّى Вместо]	Муж. Жен.	1
تُتَلَقُّوا		تُتَلَقَّى [تُتَلَقَّي Вместо]	Муж.	
تُتَلَقَّيْنَ	كُتَلَقَّيَا	تُتَلَقَّيْ	Жен.	2
يُعَلَقُوا	يُتَلَقِّيا	يُتَلَقِّي [يُتَلَقِّي Вместо يُتَلَقِّي	Муж.	
يُتَلَقَّيْنَ	تُتَلَقَّيَا	تُتَلَقَّى [تُتَلَقَّى Вместо]	Жен.	3

8 66. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов V породы в действительном и страдательном залогах образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 45 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنن , غن ) , 2-го л. ед.ч. муж. р. (أنن ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر هي ) образуются от непревращенных форм сослагательного наклонения (приведены в табл. § 65 в квадратных скобках). В формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت ) конечный слабый приобретает гласный — (кясра): يَتَلَقُونُ بَ عَنَالَوُنُ , в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم и ) конечный слабый приобретает гласный (дамма): يَتَلَقُونُ بَ عَنَالُونُ اللهِ وَالْمُونُ الْمُونِ الْمُونُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنُ الْمُؤُنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْ

Спряжение глагола تُلَقَّى в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
11	I		П	I	1	<b>.</b>
ئتَلَقَّيَنْ	نَتَلَقَّيَنَّ	_	أتَلَقِّينْ	أَتَلَقَّيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَلَقَّوُنْ	تَتَلَقُّونٌ	# # /	تَتَلَقَّيَنْ	تَتَلَقَّيَنَّ	Муж.	
بَانً	تَتَلَقُّهُ	تَتَلَقَّيَانٌ	تَتَلَقِّينْ	تَتَلَقَّيِنَّ	Жен.	2
يَتَلَقُّونُ	يَتَلَقُّونٌ	يَتَلَقَّيَانٌ	يَتَلَقَّيَنْ	يَتَلَقَّيَنَّ	Муж.	
بَانً	يَتَلَقَّ	تَتَلَقَّيَانٌ	تَتَلَقَّيَنْ	تُتَلَقَّيَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола تَلَقَّى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	твенное число Единственное число		Род	Лицо
П	I		П	I		
ئْتَلَقَّيَنْ	نُتَلَقَّينَّ	<u></u>	أُتَلَقَّيَنْ	أَتَلَقَّيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُتَلَقُّونُ	تُتَلَقُّونٌ	# #5.4	تُتَلَقَّيَنْ	تُتَلَقَّيَنَّ	Муж.	
يْنَانً	تُتَلَقُّ	تُتَلَقِّيَانً	تُتَلَقَّيِنْ	تُتَلَقِّينَّ	Жен.	2
يُتَلَقُّونُ	يُتَلَقَّوُنَّ	يُعَلَقَّيَانَّ	يُتَلَقِّينَ	يُتَلَقَّينَّ	Муж.	
يْنَانً	يُعَلَقً	كُتَلَقَّيَانٌ	تُتَلَقَّيَنْ	تُتَلَقَّينَّ	Жен.	3

§ 67. Формы условного наклонения недостаточных глаголов V породы образуются по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 43–44 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا , عن ) , 2-го л. ед.ч. муж. р. (أنا ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. образуются от непревращенных форм имперфекта действительного и страдательного залогов (приводятся в табл. § 64, стр. 361 в квадратных скобках), при этом конечный слабый согласный усекается:

## в условном наклоненин تَلَقَّى

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئْتَلَقَّ	ئتَلَقٌ		_	أَتَلَقَّ	أَتَلَقَّ	Муж. Жен.	1
تُتَلَقَّوْ ا	تَتَلَقُّوْا	ور کشر	<b>B</b>	تُتَلَقَّ	تَتَلَقّ	Муж.	!
تُعَلَقًيْنَ	تَتَلَقَّيْنَ	تُتَلَقّيا	تَتَلَقّيا	تُتَلَقَّيْ	تَتَلَقَّيْ	Жен.	2
يُتَلَقَّوْا	يَتَلَقُّو ١	يُتَلَقِّيا	يَتَلَقَّيَا	يُتَلَقَّ	يَتَلَقّ	Муж.	
يُتَلَقَّيْنَ	يَتَلَقَّيْنَ	تُتَلَقَّيَا	تَتَلَقَّيَا	تُتَلَقَّ	تَتَلَقَّ	Жен.	3

§ 68. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 67) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 46 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

## تَلَقّى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَلَقُّوْا	9 -	تَلَقَّ	Муж.
تَلَقَّيْنَ	تَلقيَ	تَلَقَّيْ	Жен.

§ 69. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 66, стр. 363) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 46 Приложения), т.е. путем усечения префикса —

## Повелительное усиленное наклонение глагола تَلَقّى

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
11	I		II	I	
تَلَقُّونُ	تَلَقَّوُنَّ	# #.	تَلَقَّيَنْ	تَلَقُّينَّ	Муж.
انً	تَلَقَّيْ	تَلقيَان	تَلَقَّيِنْ	تَلَقَّيِنَّ	Жен.

\$ 70. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов V породы образуется на основе модели масдара правильных глаголов этой породы (см. § 50–52 Приложения). При этом неустойчивое звукосочетание پُ превращается в долгий پ , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким — и на письме переходит в танвинное окончание — (танвин кяср): اَلَقُ عُ اللهُ ا

В форме мн. ч., образованной на основе модели تَفَعُّلات , неустойчивое звуко-сочетание يُ \_ превращается в يَا превращается в يَا

تَلَقّ Склонение

Сопряженное состояние	Определенное Неопределенное состояние состояние		Падеж
تَلَقّي	ٱلتَّلَقِّي	تَلَقّ	Именительный
تَلَقِّي	ٱلتَّلَقِّي	تَلَقِّ	Родительный
تَلَقِّيَ	ٱلتَّلَقِّيَ	تَلَقِّيًا	Винительный

§ 71. При образовании действительных причастий муж.р. ед.ч.от недостаточных глаголов V породы на основе модели مُتَفَعِّلُ (см. § 6 и табл. 47–49 Приложения) неустойчивое звукосочетание ي превращается в долгий ي , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [i] и на письме переходит в — (танвин кяср): مُتَلَقِّي В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный

ي: گُتُلَقِّيًا : ي В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий — восстанавливается: الْمُتَلَقِّى , مُتَلَقِّى . В родительном падеже эти формы не изменяются, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный : يَالْمُتَلَقِّى , مُتَلَقِّى , مُتَلَقِّى .

При образовании действительных причастий муж. р. мн. ч. на основе модели مُتَفَعِّلُونَ неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий —:

( مُتَلَقِّيُونَ  $\rightarrow$  مُتَلَقِّيُونَ  $\rightarrow$  مُتَلَقِّيُونَ  $\rightarrow$  مُتَلَقِّيُونَ  $\rightarrow$  مُتَلَقِّيُونَ  $\rightarrow$  مُتَلَقِّيُونَ  $\rightarrow$  مُتَلَقِّيُونَ  $\rightarrow$ 

При образовании форм жен. р. ед. и мн.ч. по модели مُتَفَعِّلات (мн. مُتَفَعِّلات ) фонетических изменений не происходит: مُتَلَقِّيات (мн. مُتَلَقِّيات ) .

## مُتَلَقًا Склонение причастия действительного залога

Состояние			Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُتَلَقِّي	ٱلْمُتَلَقِّي	مُتَلَقِّ	Муж.		
مُتَلَقَّيَةُ	ٱلْمُتَلَقِّيَةُ	مُتَلَقِّيَةٌ	Жен.	Имен.	
مُتَلَقِّي	ٱلْمُتَلَقِّي	مُتَلَقً	Муж.		
مُتَلَقَّيَةِ	ٱلْمُتَلَقِّيَةِ	مُتَلَقَّيَةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُتَلَقِّيَ	ٱلْمُتَلَقِّيَ	مُتَلَقِّيًا	Муж.		
مُتَلَقَّيَةَ	ٱلْمُتَلَقِّيَةَ	مُتَلَقِّيَةً	Жен.	Вин.	
مُتَلَقّيا	ٱلْمُتَلَقِّيَانِ	مُتَلَقِّيَانِ	Муж.		
مُتَلَقّيتَا	ٱلْمُتَلَقِّيَتَانِ	مُتَلَقِّيَتَانِ	Жен.	Имен.	
مُتَلَقِّيَيْ	اَلْمُتَلَقِّينِ	مُتَلَقِّين	Муж.		
مُتَلَقِّيَتَيْ	ٱلْمُتَلَقِّيَتَيْنِ	مُتَلَقِّيَتِيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُتَلَقِّيَيْ	اَلْمُتَلَقِّينِ	مُتَلَقِّينِ	Муж.		
مُتَلَقِّيَتَيْ	ٱلْمُتَلَقِّيَتَيْنِ	مُتَلَقِّيَتَيْنِ	Жен.	Вин.	

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُتَلَقُّو	ٱلْمُتَلَقُّونَ	مُتَلَقُّونَ	Муж.		
مُتَلَقِّيَاتُ	ٱلْمُتَلَقِّيَاتُ	مُتَلَقّيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُتَلَقِّي	ٱلْمُتَلَقِّينَ	مُتَلَقِّينَ	Муж.		
مُتَلَقِّيَاتِ	ٱلْمُتَلَقِّيَاتِ	مُتَلَقِّيَاتٍ	Жен.	Род.	Множественное
مُتَلَقِّي	ٱلْمُتَلَقِّينَ	مُتَلَقِّينَ	Муж.		
مُتَلَقِّياتِ	ٱلْمُتَلَقِّيَاتِ	مُتَلَقِّيَاتِ	Жен.	Вин.	

При образовании форм жен. р. ед. ч. на основе модели مُتَفَعَّلُةُ неустойчивое звукосочетание  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$  превращается в долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ : В формах жен. р. мн. ч. (модель مُتَلَقَّيَاتٌ изменений не происходит: مُتَلَقَّيَاتٌ .

## مُتَلَقًى Склонение причастия страдательного залога

Падеж	Род		Состояние	
		Неопределенное	Определенное	Сопряженное
	Муж.	مُتَلَقًى	ٱلْمُتَلَقَّى	مُتَلَقًى
Имен.	Жен.	مُتَلَقَّاةٌ	ٱلْمُتَلَقَّاةُ	مُتَلَقَّاةُ
	Муж.	مُتَلَقًى	ٱلْمُتَلَقَّى	مُتَلَقَّى
Род.	Жен.	مُتَلَقَّاةٍ	ٱلْمُتَلَقَّاةِ	مُتَلَقًاةِ
	Муж.	مُتَلَقًى	ٱلْمُتَلَقَّى	مُتَلَقَّى
Вин.	Жен.	مُتَلَقَّاةً	ٱلْمُتَلَقَّاةَ	مُتَلَقَّاةَ
	Муж.	مُتَلَقَّيَانِ	ٱلْمُتَلَقِّيَانِ	مُتَلَقَّيَا
Имен.	Жен.	مُتَلَقًّاتَانِ	اَلْمُتَلَقَّاتَانِ	مُتَلَقَّاتَا
	Муж.	مُتَلَقَّيْنِ	اَلْمُتَلَقَّيْنِ	مُتَلَقِّيَيْ
Род.	Жен.	مُتَلَقًاتَيْنِ	اَلْمُتَلَقَّاتَيْنِ	مُتَلَقًّاتَيْ
	Муж.	مُتَلَقَّيْنِ مُتَلَقَّاتِيْنِ	ٱلْمُتَلَقَّيْنِ ٱلْمُتَلَقَّاتَيْنِ	مُتَلَقَّيَيْ مُتَلَقَّاتَيْ
Вин.	Жен.	مُتَلَقًّاتَيْنِ	ٱلْمُتَلَقَّاتَيْنِ	مُتَلَقًّاتَيْ
	Муж.	مُتَلَقُّوْنَ	ٱلْمُتَلَقَّوْنَ	الْمُتَلَقَّوْ
Имен.	Жен.	مُتَلَقِّيَاتٌ	اَلْمُتَلَقَّيَاتُ	مُتَلَقِّيَاتُ
	Муж.	مُتَلَقَيْنَ	ٱلْمُتَلَقَّيْنَ	مُتَلَقَّيْ
Род.	Жен.	مُتَلَقَّيَاتٍ	ٱلْمُتَلَقِّيَاتِ	مُتَلَقَّيَاتِ
	Муж.	مُتَلَقَّيْنَ	ٱلْمُتَلَقَّيْنَ	مُتَلَقِّيْ
Вин.	Жен.	مُتَلَقِّيَاتٍ	ٱلْمُتَلَقَّيَاتِ	مُتَلَقَّيَاتِ

# تَفَاعَلَ Порода – модель تَفَاعَلَ

Недостаточные глаголы VI породы имеют единую словарную форму (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) в результате превращения неустойчивых звукосочетаний — и — в долгий — , который графически

передается как را تَتَالُو = 1 بَاهَى = 1 . При спряжении недостаточных глаголов VI породы, образовании наклонений и именных форм третий корневой согласный почти всегда представлен слабым و .

#### Некоторые недостаточные глаголы VI породы

Масдар	Перевод	Глагол
تَبَاكِ	притворяться плачущим	تَبَاكَى
تَبَاهِ	гордиться (чем-л. •)	تَبَاهَى
تَتَالِ	следовать друг за другом	تَتَالَى
تجافي	воздерживаться (от чего-л. عن)	تَجَافَى
تُحَاجِ	задавать друг другу загадки	تَحَاجَى
تَحَاذِ	быть параллельным	تَحَاذَى
تَحَاشِ	избегать (чего-л. عن	تَحَاشَى
تَحَامِ	остерегаться	تَحَامَى
تُذَاعِ	ассоциироваться (о мыслях); разваливаться	تَدَاعَى
تَدَانٍ	сближаться	تَكَائَى
تَوَاخٍ	расслабляться	تَوَاخَى
تَوَاكِ	причаливать	تَوَاكَى
تَوَامِ	бросаться всем вместе	تَوَاهَى
تُسَالِ	совместно развлекаться	تَسَالَى
ئسال ئسام	возвышаться	تَسَامَى
تَعَادِ	враждовать друг с другом	تَعَادَى
تَعَاطِ	заниматься	تَعَاطَى
تعاف	выздоравливать	تَعَافَى
تَعَالِ	возвышаться	تَعَالَى
تغاب	прикидываться дурачком	تَغَابَى
تَغَالِ	проявлять чрезмерное старание	تَفَالَى

Масдар	Перевод	Глагол
تَفَادٍ	остерегаться (чего-л. من)	تَفَادَى
تَقَالٍ	ненавидеть друг друга	تَقَالَى
تَقَاضٍ	обращаться в суд; судиться друг с другом	تَقَاضَى
تَلاَشٍ	исчезать	تَلاَشَي
تَلاَقٍ	встречаться друг с другом	تَلاَقَى

- § 73. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 53 Приложения) в недостаточных глаголах VI породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هر) неустойчивое звукосочетание و (ور) превращается в долгий (в конце слова графически выражается как ), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هي) ) становится кратким, в результате чего конечный корневой слабый согласный никак не представлен. Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (هم) образуется от преобразованной формы ед. ч.
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в ـــ وُ ...

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, غن), 2-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (أنتر, أنتر), 2-го л. дв. ч. (أنتم, أنتر), 3-го л. дв. ч. (أنتما), 2-го л. мн. ч. муж. и жен. р. (أنتم, أنتر), 3-го л. дв. ч. муж. р. (هن) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هنا)

### в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَحَامَيْنَا	_	تَحَامَيْتُ	Муж. Жен.	1
تَحَامَيْتُمْ		تُحَامَيْتَ	Муж.	
تَحَامَيْتُنَّ	تَحَامَيْتُمَا	تُحَامَيْتِ	Жен.	2
تَحَامَوْا [تَحَامَيُوا вместо]	تَحَامَيَا	تَحَامَى [تَحَامَي вместо]	Муж.	
تَحَامَيْنَ	تَحَامَتَا	تَحَامَتْ [تَحَامَيَتْ вместо]	Жен.	3

- § 74. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 54 Приложения) в недостаточных глаголах VI породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنر, غن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنست), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر, هي) неустойчивое звукосочетание عُو превращается в долгий  $\sqrt{-}$ , который графически выражается как ...
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتو) неустойчивое звукосочетание پي превращается в  $\hat{\boldsymbol{z}}$
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتسم, هسم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в устойчивое \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Все формы дв. ч. и формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , هن) спрягаются по типу правильных глаголов.

В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتُحَامَى [نَتَحَامَيُ вместо (نَتَحَامَيُ	_	أَ <b>تُحَامَى</b> [أَتُحَامَيُ вместо	Муж. Жен.	1
<b>تَتَحَامَوْنَ</b> [تَتَحَامَيُونَ вместо		تَتَحَامَى [تَتَحَامَيُ вместо	Муж.	
تَتَحَامَيْنَ	تَتَحَامَيَانِ	تَتَحَامَيْنَ [تَتَحَامَيِنَ вместо]	Жен.	2
يَتَحَامَوْنَ [يَتَحَامَيُونَ தместо]	يَتَحَامَيَانِ	يَتَحَامَى [يَتَحَامَيُ Вместо	Муж.	
يَتَحَامَيْنَ	تَتَحَامَيَانِ	تَتَحَامَى [تُتَحَامَيُ вместо	Жен.	3

§ 75. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов VI породы образуются от соответствующих форм имперфекта по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 54 Приложения). При этом формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, غن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا, غن), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر هر هر المالية) остаются без изменений, так как при их образовании от соответствующих непревращенных форм имперфекта (приводятся в табл. § 74 в квадратных скобках) неустойчивое звукосочетание وقد превратилось в долгий (в конце слова графически выражается как (أنتم, هم) конечный сусскается в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتم, هم) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هم)

Спряжение глагола تَحَامَى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتْحَامَى [نَتُحَامَيَ вместо]	-	أَتَّحَامَى [أَتَحَامَي вместо]	Муж. Жен.	1
تَتَحَامَو ۠ا		تَتَحَامَى [تَتَحَامَي вместо]	Муж.	
تَتَحَامَيْنَ	تَتَحَامَيَا	تَتَحَامَيْ	Жен.	2
يَتَحَامَوْا	يَتَحَامَيَا	يَتَحَامَى [يَتَحَامَي вместо]	Муж.	
يَتَحَامَيْنَ	تُتَحَامَيَا	تَتَحَامَى [تَتَحَامَي вместо]	Жен.	3

\$ 76. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов VI породы образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 56 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أن , أن ) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أن ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. образуются от непревращенных форм сослагательного наклонения (приведены в табл. § 75 в квадратных скобках). В формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أن بي يَتَحَامَيُ بي وَسَعَامَيْنُ , в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أن и أنتم) конечный слабый приобретает гласный — (дамма): يَتَحَامَوُ اللهِ بِهِ الل

Спряжение глагола تَحَامَى в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	I		П	I		
ئتَحَامَيَنْ	ئتَحَامَيَنَّ	-	أَتَحَامَيَنْ	أتَّحَامَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَحَامَوُنْ	تَتَحَامَوُنَّ	*	تَتَحَامَيَنْ	تَتَحَامَيَنَّ	Муж.	
نَانٌ	تَتَحَامَيْ	تَتَحَامَيَانً	تَتَحَامَيِنْ	تَتَحَامَيِنَّ	Жен.	2
يَتَحَامَوُنْ	يَتَحَامَوُنَّ	يَتَحَامَيَانً	يَتَحَامَيَنْ	يَتَحَامَيَنَّ	Муж.	
نَانً	يَتَحَامَيْ	تَتَحَامَيَانً	تَتَحَامَيَنْ	تَتَحَامَيَنَّ	Жен.	3

§ 77. Формы условного наклонения недостаточных глаголов VI породы образуются по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 54 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنان , عنران) , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنان ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. образуются от непревращенных форм имперфекта (приводятся в табл. § 74, стр. 371 в квадратных скобках), при этом конечный слабый согласный усекается:

Спряжение глагола تَحَامَی в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لتُحَامَ	<u>-</u>	أتّحام	Муж. Жен.	1
تُتَحَامَوْا		تَتَحَامَ	Муж.	
تَتَحَامَيْنَ	تَتَحَامَيَا	تَتَحَامَيْ	Жен.	2
يَتَحَامَوْا	يَتَحَامَيَا	يَتَحَامَ	Муж.	
يَتَحَامَيْنَ	تَتَحَامَيَا	تُتَحَامَ	Жен.	3

Форма сослагательного наклонения образуется по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 Приложения) от непревращенной формы имперфекта (приводится в квадратных скобках), при этом звукосочетание  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$  превращается в долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ , который графически передается как  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :  $\hat{\boldsymbol{\omega}$ :

Форма усиленного наклонения образуется по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 Приложения) от непревращенной формы сослагательного наклонения (приводится в квадратных скобках): يُتَحَامَينَ  $\leftarrow$  [ يُتَحَامَى ] .

Форма условного наклонения образуется по правилу образования условного наклонения (см. § 3 Приложения) от непревращенной формы имперфекта (приводится в квадратных скобках), при этом конечный слабый согласный усекается: وَيُتَحَامَى ﴿ وَيُتَحَامَى ﴿ وَيُتَحَامَى ﴾ يُتَحَامَى ﴿ وَيُتَحَامَى ﴾ ويُتَحَامَى ﴿ وَيَتَحَامَى ﴾ ويُتَحَامَى ﴿ وَيَتَحَامَى ﴾ ويُتَحَامَى ﴾ ويُتَحَامَى ﴾ ويُتَحَامَى ﴿ وَيَتَحَامَى ﴾ ويُتَحَامَى المِتَعَامَ ويُتَعَامَى المُعَامِ ويُتَعَامَى المِتَعَامَى إِنْ عَامَى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامَى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامَى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامَى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إِنْ عَامِى إ

Глагол تَحَامَى в перфекте страдательног залога

Единственное число	Род	Лицо
تُحُومِيَ	Муж.	3

В имперфекте страдательного залога

	Единственное число Наклонение					Лицо
Усиле	нное	Условное	Сослагат.	Изъявит.		
11	1					
يُتَحَامَيَنْ	يُتَحَامَيَنَّ	يُتَحَامَ	يُتَحَامَى	يُتَحَامَى	Муж.	3

§ 79. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л.ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 77, стр. 373) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса

#### تَحَامَى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَحَامَوْا		تَحَامَ	Муж.
تَحَامَيْنَ	تُحَامَيَا	تَحَامَيُ	Жен.

§ 80. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л.ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 76, стр. 372) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 57 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

### تكامى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	I		П	I	
تَحَامَوُنْ	تَحَامَوُنَّ	*	تَحَامَيَنْ	تَحَامَيَنَّ	Муж.
نَانً	تُحَامَيْ	تَحَامَيَانَ	تَحَامَيِنْ	تَحَامَيِنَّ	Жен.

В форме мн. ч., образованной на основе модели تُفَاعُلاَت , неустойчивое звукосочетание يُل превращается в يَحْمِيَات : — يَا (см. также стр. 369–370).

تخام Склонение

Сопряженное состояние	Определенное состояние	Неопределенное состояние	Падеж
تَحَامِي	التحامي	تَحَامِ	Именительный
تخامي	التخامي	تَحَامِ	Родительный
تَحَامِيَ	التحامي	تَحَامِيًا	Винительный

§ 82. При образовании действительных причастий муж. р. ед. ч. недостаточных глаголов VI породы на основе модели (см. § 6 и табл. 58–60 Приложения) неустойчивое звукосочетание — превращается в долгий — , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [i] и на письме переходит в — (танвин кяср): مُتَحَامِيُ В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный с: В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий — восстанавливается: В родительном падеже эти формы не изменяются, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В родительном падеже эти формы не изменяются, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный .

При образовании действительных причастий муж. р. мн. ч. на основе модели مُتَفَاعِلُونَ неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий — :  $\hat{-}$  مُتَحَامُونَ  $\rightarrow$  مُتَحَامُونَ  $\rightarrow$  مُتَحَامُونَ  $\rightarrow$  مُتَحَامُونَ  $\rightarrow$  مُتَحَامُونَ

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн.ч. по модели مُتَعَامِيَةٌ (мн. مُتَعَامِيَةٌ) фонетических изменений не происходит: مُتَعَامِيَاتٌ (мн.

Склонение причастия действительного залога مُتَحَام

	Состоянне		Состоянне		Род	Падеж	Число	
Сопряженное	Определенное	Неопределенное		1				
مُتَحَامِي	اَلْمُتَحَامِي	مُتَحَامٍ	Муж.					
مُتَحَامِيَةُ	اَلْمُتَحَامِيَةُ	مُتَحَامِيَةٌ	Жен.	Имен.				
مُتَحَامِي	ٱلْمُتَحَامِي	مُتَحَامِ	Муж.					
مُتَحَامِيَةِ	اَلْمُتَحَامِيَةِ	مُتَحَامِيَةٍ	Жен.	Род.	Единственное			
مُتَحَامِيَ	ٱلْمُتَحَامِيَ	مُتَحَامِيًا	Муж.	Вин.	Муж.			
مُتَحَامِيَةَ	اَلْمُتَحَامِيَةَ	مُتَحَامِيَةً	Жен.					

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُتَحَامِيَا	اَلْمُتَحَامِيَانِ	مُتَحَامِيَانِ	Муж.		
مُتَحَامِيَتَا	اَلْمُتَحَامِيَتَانِ	مُتَحَامِيتَانِ	Жен.	Имен.	
مُتَحَامِيَيْ	ألْمُتَحَامِيَيْنِ	مُتَحَامِيَيْنِ	Муж.		
مُتَحَامِيَتَيْ	ٱلْمُتَحَامِيَتَيْنِ	مُتَحَامِيَتَيْنِ	Жен.	Вин.	Двойственное
مُتَحَامِيَي	آلمتكحامِييْنِ	مُتَحَامِيَيْنِ	Муж.		
مُتَحَامِيَتَي	ألمُتَحَامِيَتَيْنِ	مُتَحَامِيَتَيْنِ	Жен.		
مُتَحَامُو	ٱلْمُتَحَامُونَ	مُتَحَامُونَ	Муж.		
مُتَحَامِيَاتُ	ٱلْمُتَحَامِيَاتُ	مُتَحَامِيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُتَحَامِي	المتتحامين	مُتَحَامِينَ	Муж.		
مُتَحَامِيَاتِ	اَلْمُتَحَامِيَاتِ	مُتَحَامِيَاتٍ	Жен.	Род.	Множественное
مُتَحَامِي	اَلْمُتَحَامِينَ	مُتَحَامِينَ	Муж.		
مُتَحَامِيَاتِ	ٱلْمُتَحَامِيَاتِ	مُتَحَامِيَاتٍ	Жен.	Вин.	

§ 83. Страдательные причастия недостаточных глаголов VI породы, имеющих значение переходности и управляющих дополнением с помощью предлогов, согласно правилам арабской грамматики, могут иметь лишь одну форму — форму 3-го л.ед. ч. муж. р. Эта форма образуется на основе модели مُتَفَاعَلُ, при этом неустойчивое звукосочетание يُ — превращается в долгий —, который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [а] и на письме изображается буквой و مُتَحَامِي ) с танвин фатхом و مُتَحَامِي ) Эта форма не изменяется по падежам. В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий — восстанавливается:

377

## منتخامى Склонение причастия страдательного залога

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُتَحَامَى	اَلْمُتَحَامَى	مُتَحَامًى	Муж.		
_		_	Жен.	Имен.	
مُتَحَامَى	اَلْمُتَحَامَى	مُتَحَامًى	Муж.		
_	_	_	Жен.	Род.	Единственное
مُتَحَامَى	اَلْمُتَحَامَى	مُتَحَامًى	Муж.	Вин.	
-	_	-	Жен.	]	

## VII порода – модель اِنْفَعَلَ

Недостаточные глаголы VII породы имеют единую словарную форму (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) в результате превращения неустойчивых звукосочетаний  $\hat{\boldsymbol{j}} = \boldsymbol{u} \quad \hat{\boldsymbol{z}} = \boldsymbol{u} \quad \hat$ 

#### Некоторые недостаточные глаголы VII породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِئْبِرَاءً	приниматься; выступать (против кого-л. 🗸)	الْبَرَى
إثبِنَاءً	быть основанным	اِنْبَنَى
اِنْشِنَاء	разгибаться	إنْشَى
ٳٮ۠ڿؚڵٵۘ	быть ясным	إنْجَلَى
إلْحِشَاءً	быть начиненным	إنْحَشَى
المجناء	разгибаться	إنْحَنَى
إنسيراء	быть удаленным	اِنحنی اِنْسَرَی

Масдар	Перевод	Глагол
اِنْطِلاَء	удаваться	اِنْطَلَى
اِنْعِدَاءً	заражаться	اِنْعَدَى
ٳٮ۠ڣۺٵءۜ	быть разглашенным	ٳڹ۠ڡؘ۫ۺؘؠ
اِنْقِضَاءً	истекать (о времени)	اِنْقَضَى
اِنْمِحَاءً	стираться	اِنْمَحَى , اِمَّحَى

- **§ 84.** При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 64 Приложения) в формах недостаточных глаголов VII породы происходят следующие фонетические изменения:
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. ( неустойчивое звукосочетание превращается в .

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنتَ, أنتِ), 2-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (أنتَ, أنتَ), 2-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 3-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 3-го л. дв. ч. муж. р. (هنا) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هنا)

В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
الْهُرَيْنَا	_	اِنْبَرَيْتُ	Муж. Жен.	1
الْبَرَيْتُمْ	e the etc.	اِلْبَرَيْتَ	Муж.	
البريثن	اِلْبَرَيْتُمَا	اِلْبَوَيْتِ	Жен.	2
اِلْبَرَوْ [اِلْبَرَيُوا вместо]	المبركا	اِلْبُوك [الْبُرَيُ Вместо إِلْبُرَيُ	Муж.	
اِلْهَوَيْنَ	البركا	اِ <b>لْبُرَتْ</b> [اِلْبُرَيَتْ вместо	Жен.	3

- **§ 85.** При спряжении в **имперфекте** действительного залога (см. табл. 65 Приложения) в **недостаточных** глаголах **VII** породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, خن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أناب غن), 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (هو,هي) неустойчивое звукосочетание عني превращается в долгий عني .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتو) неустойчивое звукосочетание بي превращается в долгий ي .
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , هن) неустойчивое звукосочетание ي превращается в долгий ي .
- 4. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий يُو ...

В имперфекте действительного залога

Множественое число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَنْبُرِي [نَنْبُرِيُ вместо]	-	أُنْبُرِي [أَنْبُرِيُ вместо]	Муж. Жен.	1
تَنْبَرُونَ [تَنْبَرِيُونَ вместо]		تَنْبُرِي [تَنْبُرِيُ Вместо]	Муж.	
تَنْبُوِينَ [تَنْبُرِيْنَ вместо]	تَنْبَرِيَانِ	تَنْبُوِينَ [تَنْبَرِينَ вместо	Жен.	2
يَنْبَرُونَ [يَنْبَرِيُونَ вместо]	يَنْبَرِيَانِ	<b>يَنْبَرِي</b> [يَنْبَرِيُ Вместо	Муж.	
يَنْبُرِينَ [يَنْبُرِيْنَ Вместо	تَنْبَرِيَانِ	تَنْبُوِي. [تَنْبُرِيُ вместо]	Жен.	3

§ 86. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов VII породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 65 Приложения) от непревращенных форм имперфекта действительного залога (приводятся в табл. § 85 в квадратных скобках). Конечный  $\dot{\upsilon}$  усекается во всех формах дв.ч. (أنتما, ها), в формах 2-го л. ед. ч. жен.р. (أنتما, ها). Формы 2-го и 3-го л. мн.ч. муж. р. (أنتما, ها). Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен.р. (أنتم, ها) не изменяются, так как  $\dot{\upsilon}$  в этих формах — корневой.

## Спряжение глагола البرك в сослагательном наклонении

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>نَبْرِي</b> َ [نَنْبَرِيُ or ]	<del>-</del>	أُ <b>نْبَرِي</b> َ [أَنْبَرِيُ от	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَنْبَرُوا		<b>تَنْبَرِيَ</b> [تَنْبَرِيُ ٥٠]	Муж.	}
تَنْبُرِينَ	تَثْبُرِيَا	تَنْبَرِي	Жен.	2
يَنْبَرُوا	يَنْبَرِيَا	<b>يَنْبَرِيَ</b> [يَنْبَرِيُ صَ	Муж.	
يَنْبُرينَ	تَنْبَرِيَا	تَنْبُرِي [تَنْبُرِيُ [تَنْبُرِيُ	Жен.	3

§ 87. Усиленное наклонение недостаточных глаголов VII породы в действительном залоге образуется по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 67 Приложения) от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 86), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола اِنْبَرَى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	Іножественное число Двойственное число		Единствени	Единственное число		Лицо
II	I		II	I	1	[
ئنْبَرِيَنْ	ئنْبَرِيَنُ	_	أُنْبَرِيَنْ	أَنْبَرِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَنْبَرُ'نْ	تَنْبَرُنْ	*	تَنْبَرِيَنْ	تَنْبَرِيَنَّ	Муж.	
بَانٌ	تَنْبَرِهِ	تَنْبَرِيَانً	تَنْبَرِنْ	تَنْبَرِنَّ	Жен.	2
يَنْبَرُنْ	يَنْبَرُنْ	يَنْبَرِيَانٌ	يَنْبَرِيَنْ	يَنْبَرِيَنَّ	Муж.	
بْنَانً	يَنْبُرِا	تَنْبَرِيَانٌ	تَنْبَرِيَنْ	تَنْبَرِيَنَّ	Жен.	3

В условном наклонении јеју в условном наклонении

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتْبَرِ	_	أثبر	Муж. Жен.	1
تَنْبَرُوا		تَنْبَرِ	Муж.	
تَنْبَرِينَ	تَنْبَرِيَا	تَنْبَرِي	Жен.	2

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يَنْبَرُوا	يَنْبَوِيَا	يَنْبَرِ	Муж.	
يَثْبَرِينَ	تَنْبَرِيَا	تنبر	Жен.	3

Глагол اِنْبَرَى в страдательном залоге

	Единственное число					
	Наклонение				Род	Лицо
Усило	енное	Условное	Сослагат.	Изъявит.		
II	1		<u> </u>			
يُنْبَرَيَنْ	يُنْبُويَنَّ	يُنبَرَ	يُنْبَرَى	يُنْبَرَى	Муж.	3

§ 90. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 88, стр. 381) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

#### [آثری Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِنْبَرُوا		اِلْبَوِ	Муж.
البرين	النبريا	اِلْبَوِي	Жен.

§ 91. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 87, стр. 381) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 68 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

### [أثبرك Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
II	I		11	[	
الْبُرُنْ	اِئْبَرُنَّ	*	ٳڵڹۘڔؚؽؘڹ۠	ٳڵڹڔؽڹۘ	Муж.
بنَانً	إنْبُو ي	اِنْبُرِيَان	اِئْبَونْ	اِنْبَرِنَّ	Жен.

- § 92. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов VII породы образуется по модели الْفِعَالُ (мн. الْفِعَالُات ). При этом третий слабый корневой согласный заменяется хамзой: الْبُراء أَتُ (мн. الْبُراء أَتُ ) (см. также стр. 378–379).
- \$93. При образовании действительных причастий от недостаточных глаголов VII породы на основе модели منفعل (форма муж. р. ед. ч.) (см. §6 и табл. 69–71 Приложения) неустойчивое звукосочетание превращается в долгий , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [і] и на письме переходит в (танвин кяср): منبرياً В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий восстанавливается: 

  В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается: 

  В родительном падеже зта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже зта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже зта форма не изменяется в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже в состанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже в состанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже в состанавливается конечный корневой слабый согласный . 

  В родительном падеже в состанавливается в состанавливается . 

  В родительном падеже в состанавливается в состанавливается . 

  В родительном падеже в состанавливается в состанавливается . 

  В родительном падеже в состанавливается в состанавливается . 

  В родительном падеже в состанавливается в состанавливается . 

  В родительном падеже в состанавливается в состанавливается .

При образовании действительных причастий муж.р. мн. ч. на основе модели مُنْفَعِلُونَ неустойчивое звукосочетание يوُ превращается в долгий يُ : \_ : \_ أَ مُنْبَرُونَ ]  $\rightarrow$  مُنْبَرُونَ ] .

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн. ч. (модель مُنْفَعِلَاتٌ, мн. مُنْفَعِلَاتٌ фонетических изменений не происходит: مُنْبَرِيَةٌ

## Склонение причастия действительного залога مُنْبَر

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُنْبَرِي	اَلْمُنْبَرِي	مُنْبَرِ	Муж.		
مُنْبَرِيَةُ	اَلْمُنْبَرِي اَلْمُنْبَرِيَةُ اَلْمُنْبَرِي	مُنْبَرِيةً مُنْبَرِيةً	Жен.	Имен.	
مُٺبَرِي مُنْبَرِيَة مُئبَرِي	اَلْمُنْبَرِي	مُنْبَرٍ مُنْبَرِيَةٍ	Муж.		
مُنْبَرِيَةِ	ٱلْمُنْبَرِيَةِ	مُنْبَرِيَةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُنْبُرِي	ٱلْمُنْبَرِيَ	مُنْبَرِيًا	Муж.		
مُنْبَرِيَةَ	ٱلْمُثْبَرِيَةَ	مُنْبَرِيَةً	Жен.	Вин.	
مُنْبَرِيَا	ٱلْمُنْبَرِيَانِ	مُنْبَرِيَانِ	Муж.		
مُنْبَرِيَتَا	اَلْمُنْبَرِيَتَانِ	مُنْبَرِيَتَانِ	Жен.	Имен.	
مُنْبَرِيَيْ	اَلْمُنْبَرِيَيْنِ	مُنْبَرِيَيْنِ	Муж.		
مُنْبَرِيَتَيْ	ٱلْمُنْبَرِيَتَيْنِ	مُنْبَرِيَتَيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُنْبَرِيَيْ	اَلْمُنْبَرِيَيْنِ	مُنْبَرِيَيْنِ	Муж.		
مُنْبُرِيَتَيْ	ٱلْمُنْبَرِيَتْنِ ٱلْمُنْبَرِيَيْنِ ٱلْمُنْبَرِيَيْنِ	مُنْبَرِيَيْنِ مُنْبَرِيَتَيْنِ مُنْبَرُونَ مُنْبَرُونَ	Жен.	Вин.	
مُثَبَرُو	ٱلْمُنْبَرُونَ		Муж.		
مُنْبَرِيَاتُ	اَلْمُنْبَرِيَاتُ	مُنْبَرِيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُنْبَرِياتُ مُنْبَرِي مُنْبَرِياتِ مُنْبَرِياتِ مُنْبَرِي	اَلْمُنْبُرِياتُ اَلْمُنْبُرِينَ اَلْمُنْبُرِياتِ اَلْمُنْبُرِينَ اَلْمُنْبُرِينَ اَلْمُنْبُرِينَ	مُنْبَرِيَاتٌ مُنْبَرِينَ مُنْبَرِيَاتٍ مُنْبَرِينَ مُنْبَرِينَ	Муж.		
مُنْبَرِيَاتِ	اَلْمُنْبَرِيَاتِ	مُنْبَرِيَاتٍ	Жен.	Род.	Множественное
مُنْبَرِي	ٱلْمُنْبَرِينَ	مُنْبَرِينَ	Муж.		
مُنْبَوِيَاتِ	اَلْمُنْبَرِيَاتِ	مُنْبَرِيَاتٍ	Жен.	Вин.	

§ 94. Причастия страдательного залога, образованные от недостаточных глаголов VII породы, управляющих дополнением с помощью предлога, по правилам арабской грамматики могут иметь лишь форму 3-го л. ед. ч. муж. р., которая образуется на основе модели страдательного причастия правильных глаголов этой породы منتون . При этом неустойчивое звукосочетание و превращается в долгий , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [а] и на письме изображается буквой و أَلْفُ مَقْصُورَةٌ ) с танвин фатхом و المُنْبَرِي في عنون و восстановится становится открытым и долгий و восстанавливается:

## VIII порода – модель اِفْتَعَلَ

**Недостаточные глаголы VIII породы** имеют единую словарную форму (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) в результате превращения неустойчивых звукосочетаний  $\hat{}$  и  $\hat{}$  в долгий  $\hat{}$  , который графически передается как  $\hat{}$ 

#### Некоторые недостаточные глаголы VIII породы

Масдар	Перевод	Глагол
اِبْتِغَاءً	желать	اِبْتَغَى
اِبْتِلاًءٌ	испытывать	اِبْعَلَى .
إبتناء	строить	اِبْتَنَى
اِجْتِبَاءً	выбирать	إجثنبي
اِجْتِلاَءٌ	видеть	إجْتَلَى
إخْتِذَاءٌ	обуваться; подражать	اِحْتَذَى
إخيفاء	чествовать (кого-л. 💛)	إختفي

Масдар	Перевод	Глагол
إختِمَاءً	защишаться	
إختيشاء	стыдиться	اِخْتَمَى اِخْتَشَى
إختِطَاءٌ	шагать	إختطَى
إختِفَاء	скрываться	إختفى
إختِلاًء	уединяться	إختكى
إِرْتِجَاءً	ожидать .	اِرْتَجَى
اِرْتِدَاءً	надевать	اِرْتَدَى
اِرْتِشَاءٌ	брать взятки	اِرْتَشَى
إسْتِبَاءً	очаровывать	إستبى
إشْتِرَاء	покупать	اِسْتَبَی اِشْتَرَی
إشيفاء	вылечиваться	إشتفي
إشْتِكَاءً	жаловаться (на кого-л. بنن)	اِشْتَفَى اِشْتَكَى
إشتِهَاء	желать	إشتهى
إعْتِدَاء	нападать	إغتدى
إغتراء	поражать	اغترى
واغتيدا	заботиться (о ком-л. 🔑 )	إغْتَنَى
إغتِدَاء	становиться	اِغْتَدَى
إغيناء	богатеть	إغْتنَى
إفيداء	избавлять	اِفْتَدَى
اِفْتِرَاءً	клеветать (на кого-л. على)	اِفْتَرَى
إفحيضاء	вызывать (необходимость)	افخضى
إفحقاء	преследовать	اِقْتَرَى اِقْتَضَى اِقْتَضَى اِقْتَضَى اِقْتَضَى اِتْتَخَى اِتْتَخَى
إكْتِفَاءُ	довольствоваться (чем-л.—)	إكْتَفَى
إلْتِحَاءً	носить бороду	اِلْتَحَى

Масдар	Перевод	Глагол
الْيقَاءُ	встречаться (с кем-л. ); встречать	اِلْتَقَى
إلْيَتِمَاءً	принадлежать	اِئْتَمَى
الميتهاء	кончаться	إئتهى
اِهْتِدَاءً	. находить	اِهْتَدَى
إدِّعَاءً	утверждать	اِدْعَى [اِدْتَعَى]
ٳڒ۫ۮؚۿٵءۜ	гордиться	اِزْدَهَى [اِزْتَهَى]

В глаголах اِزْدَهَی и اِدْدَهَی инфикс ت (формант VIII породы) под влиянием предшествующих звонких корневых согласных подвергся ассимиляции.

- § 95. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 75 Приложения) в недостаточных глаголах VIII породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж.р. (هــــو) неустойчивое звукосочетание و превращается в долгий (в конце слова графически выражается как و —), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هـي)) становится кратким, в результате чего конечный корневой слабый согласный никак не представлен. Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (هــ) образуется от превращенной формы ед. ч.

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, أنا, 2-го л. ед.ч. муж. и жен.р. (أنات, أنت), 2-го л. дв. ч. (أنتما), 2-го л. мн.ч. муж. и жен.р. (أنتم, أنان), 3-го л. дв. ч. муж. р. (هما) и 3-го л. мн.ч. жен.р. (هن) спрягаются по типу правильных глаголов.

## в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِلْتَقَيْنَا	_	اِلْتَقَيْتُ	Муж. Жен.	1
اِلْتَقَيَّتُمْ		اِلْتَقَيْتَ	Муж.	
اِلْتَقَيْتُنَّ	اِلْتَقَيْتُمَا	اِلْتَقَيْتِ	Жен.	2
اِلْتَقَوْا [اِلْتَقَيُّوا вместо]	اِلْتَقْيَا	اِلْتَقَى [اِلْتَقَيَ вместо]	Муж.	
اِلْتَقَيْنَ	المتقعا	اِلْتَقَتْ [اِلْتَقَيَتْ BMECTO]	Жен.	3

- § 96. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл.75 Приложения) в недостаточных глаголах VIII породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, خن), 2-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (أنتَ, أنتَ, أنتَ), 2-го л. дв. ч. (أنتما, 2-го л. дв. ч. (أنتما, 2-го л. мн. ч. жен. р. (أنتما, أنتما) и 3-го л. мн. ч. жен. р. (هن) слабое звукосочетание
- 2. В форме 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий .

Формы 3-го л. ед. и дв. ч. муж. р. (هو, هما), 3-го л. ед. и дв. ч. жен. р. (هي, هما) спрягаются по типу правильных глаголов.

	<i>-</i>			
Спряжение глагола	إلتقي	В	перфекте страдательного	залога

Множествен число	Множественное число		Единственное число	Род	Лицо
[التقيينا вместо	التقينا	число —	ا <b>ُنْتَقِيتُ</b> [الْتَقِيْتُ Вместо	Муж. Жен.	1
[التقِيتُمْ вместо]	ألثقيتم	ألتقِيتُمَا	التقيت [التقيت вместо]	Муж.	
[الْتَقِيْتُنَّ вместо	ٱلْتَقِيتُنَّ	[التقِيتُمَا вместо	ا <b>ُلْتَقِيتِ</b> [الْتَقِيْتِ вместо]	Жен.	2
[التقِيُوا вместо]	ٱلْتَقُوا	ألثقيا	ٱلْتَقِيَ	Муж.	
[الْتُقِيْنَ вместо	ٱلتقينَ	ٱلْتَقِيَتَا	ٱلتُقِيَتْ	Жен.	3

- § 97. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл.76 Приложения) в недостаточных глаголах VIII породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, نحن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنان), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (أناب نحن) неустойчивое звукосочетание ولم превращается в долгий و ... ي
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتو) неустойчивое звукосочетание پ превращается в долгий پ .
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أستن , هسن) неустойчивое звукосочетание عن превращается в долгий عن ...

## В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لَلْتَقِي [ نَلْتَقِيُ вместо]		أَلْتَقِي [ أَلْتَقِي вместо [	Муж. Жен.	1
تَلْتَقُونَ [تَلْتَقِيُونَ вместо]		تَلْتَقِي [تَلْتَقِيُ вместо]	Муж.	
تَلْتَقِينَ [ تَلْتَقِيْنَ Вместо]	تَلْتَقِيَانِ	تَلْتَقِينَ [ تَلْتَقِينَ вместо [	Жен.	2
يَلْتَقُونَ [يَلْتَقِيُونَ вместо]	يَلْتَقِيَانِ	يَلْتَقِي [يَلْتَقِيُ вместо يَلْتَقِي	Муж.	
يَلْتَقِينَ [يَلْتَقِيْنَ Вместо]	تَلْتَقِيَانِ	تَلْتَقِي [ تَلْتَقِيُ вместо [	Жен.	3

- § 98. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл.77 Приложения) в недостаточных глаголах VIII породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, غن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا, غن) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (هو, هي неустойчивое звукосочетание  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$  превращается в долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ , который в конце слова графически выражается как  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ .
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هـــم) неустойчивое звукосочетание و превращается в устойчивое \_\_\_\_\_\_.

в имперфекте страдательного залога والْتَقَى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئلْتَقَى</b> [ئلْتَقَيُ вместо كُلْتَقَى	_	أَلْتَقَى [أَلْتَقَى [الْتَقَى Вместо]	Муж. Жен.	1
<b>تُلْتَقُونَ</b> [تُلْتَقَيُّونَ вместо]	£.00 s	<b>تُلْتَقَى</b> [تُلْتَقَيُ вместо أُ	Муж.	
تُلْتَقَيْنَ	تُلْتَقَيَانِ	<b>تُلْتَقَيْنَ</b> [تُلْتَقَيِينَ вместо	Жен.	2
يُلْتَقُونَ [يُلْتَقَيُّونَ вместо]	يُلْتَقَيَانِ	<b>يُلْتَقَى</b> [يُلْتَقَيُ вместо أيُلْتَقَى	Муж.	
يُلْتَقَيْنَ	تُلْتَقَيَانِ	<b>تُلْتَقَى</b> [تُلْتَقَيُ вместо]	Жен.	3

§ 99. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов VIII породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 76 Приложения) от не-

превращенных форм имперфекта действительного залога (приводятся в табл. § 97, стр. 389 в квадратных скобках). Конечный усекается во всех формах дв. ч. (أنتما, هما), в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتما, هما) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هما) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, هما) не изменяются, так как этих формах — корневой.

Спряжение глагола والتقى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئلتقِيَ	<u>-</u>	ٱلْتقِيَ	Муж. Жен.	1
تَلْتَقُوا		تَلْتَقِيَ	Муж.	
عَلْتَقِينَ	تلتقِيا	تَلْتَقِي	Жен.	2
يَلْتَقُوا	يَلْتَقِيَا	يَلْتَقِيَ	Муж.	
يَلْتَقِينَ	كلْتَقِيَا	تَلْتَقِي	Жең.	3

\$ 100. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов VIII породы в страдательном залоге образуются от форм имперфекта страдательного залога по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 77 Приложения). При этом формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, أنا, أنا, عن ) остаются без изменения, поскольку при их образовании от непревращенных форм имперфекта (приводятся в табл. § 98, стр. 389 в квадратных скобках) неустойчивое звукосочетание والمناس المناس Спряжение глагола الْتَقَى в сослагательном наклонении страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لْلْتَقَى [نُلْتَقَيَ вместо	_	أُلْتَقَى [ أُلْتَقَي вместо	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُلْتَقُو ا	<i></i>	<b>تُلْتَقَى</b> [ تُلْتَقَيَ Вместо	Муж.	
تُلْتَقَيْنَ	تُلْتَقَيَ	تُلْتَقَيْ	Жен.	2
يُلْتَقَوْا	يُلْتَقَيَا	يُلْتَقَى [ يُلْتَقَى вместо [ يُلْتَقَى	Муж.	
يُلْتَقَيْنَ	تُلْتَقَيَا	<b>تُلْتَقَى</b> [ تُلْتَقَى [ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ	Жен.	3

§ 101. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов VIII породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 78 Приложения) от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 99, стр. 390), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола ولُتُقَى в усиленном наклонении действительного залога

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Единственное число		Лицо
II	I		H	1	1	
ئلْتَقِيَنْ	نَلْتَقِيَنَّ	_	أَلْتَقِيَنْ	أَلْتَقِينَّ	Муж. Жен.	1
تَلْتَقُنْ	تَلْتَقُنَّ	# <b>0</b>	تَلْتَقِيَنْ	تَلْتَقِيَنَّ	Муж.	
بَانً	تَلْتَقِ	تَلْتَقِيَانً	تَلْتَقِنْ	تَلْتَقِنَّ	Жен.	2
يَلْتَقُنْ	يَلْتَقُنَّ	يَلْتَقِيَانٌ	ؠڵؙؾؘقؚيؘن۠	يَلْتَقِيَنَّ	Муж.	
بَانً	يَلْتَقِي	تَلْتَقِيَانً	تَلْتَقِيَنْ	تَلْتَقِيَنَّ	Жен.	3

§ 102. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов VIII породы в страдательном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 78 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا , أنا , 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا ) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (هصور هصی) образуются от непревращенных форм сослагательного наклонения (приведены в табл. § 100, стр. 390 в квадратных скобках). В формах 2-го л. ед. ч. жен.р. (أنت ) конечный слабый получает огласовку — (кясра): النَّمَوْنُ بَ الْتَمَوْنُ بَ وَالْمَقُونُ , в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (هم النام) конечный слабый получает огласовку — (дамма):

Спряжение глагола اِلْتَقَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	іное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		II	I		
ئلْتَقَيَنْ	ئلْتَقَيَنَّ	-	أُلْتَقَيَنْ	أَلْتَقَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُلْتَقُونُنْ	تُلْتَقُونُ ّ	*	تُلْتَقَيَنْ	تُلْتَقَيَنَّ	Муж.	
يُنَانٌ	تُلْتَة	تُلْتَقَيَانٌ	تُلْتَقَيِنْ	تُلْتَقَيِنَّ	Жен.	2
يُلْتَقُونُنْ	يُلْتَقُونُنَّ	يُلْتَقَيَانٌ	يُلْتَقَيَنْ	يُلْتَقَيَنَّ	Муж.	
يْنَانّ	يُلْتَة	تُلْتَقَيَانٌ	تُلْتَقَيَنْ	تُلْتَقَيَنَّ	<sup>-</sup> Жен.	3

В условном наклонении والْتَقَى

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. зялог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُلْتَقَى	ئلْتَقِ	_	_	أَلْتَقَ	ألْتَقِ	Муж. Жен.	1
تُلْتَقَوْا	تَلْتَقُوا	والمهدر	- Carolic	تُلْتَقَ	تَلْتَقِ	Муж.	
تُلْتَقَيْنَ	تَلْتَقِينَ	تُلْتَقَيَا	تَلْتَقِيَا	تُلْتَقَيْ	تَلْتَقِي	Жен.	2
يُلْتَقَوْا	يَلْتَقُوا	يُلْتَقَيَا	يَلْتَقِيَا	يُلْتَقَ	يَلْتَقِ	Муж.	
يُلْتَقَيْنَ	يَلْتَقِينَ	تُلْتَقَيَا	تَلْتَقِيَا	تُلْتَقَ	تَلْتَقِ	Жен.	3

§ 104. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 103) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. §5 и табл. 79 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы ...

#### التقى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِلْتَقُوا		التق	Муж.
اِلْتَقِينَ	التقيا	اِلْتَقِي	Жен.

§ 105. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 101, стр. 391) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 79 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы ∮.

## التقى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	Род	
II	1		П	I	1
اِلْتَقُنْ	اِلْتَقُنَّ		اِلْتَقِيَنُ	اِلْتَقِيَنَّ	Муж.
نانً	اِلْتَقِيا	اِلتَقِيَان	اِلْتَقِنْ	اِلْتَقِنَّ	Жен.

§ 106. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов VIII породы образуется по модели الْتِعَالات (мн. الْتِعَالات). При этом третий слабый корневой согласный заменяется хамзой: الْتِقَاءُ (мн. وَالْتِقَاءُ (мн. وَالْتِقَاءُ) (см. также стр. 385—387).

При образовании действительных причастий недостаточных глаголов VIII породы на основе модели مُفْتَعِلُ (форма муж. р. ед. ч.) (см. § 6 и табл. 80–82 Приложения) неустойчивое звукосочетание  $\mathcal{L}$  превращается в долгий  $\mathcal{L}$  , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [і] и на письме переходит в — (танвин кяср): مُلْتَقِي الله В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный المُلْتَقِينُ В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий  $\mathcal{L}$  восстанавливается: в родительном падеже восстанавливается конечный слог становится открытым и долгий  $\mathcal{L}$  восстанавливается: в родительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже за форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже за форма не изменяется в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже за форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже за форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже в родительном падеже в состанавливается конечный согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже в состанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в родительном падеже в состанавливается конечный корневой слабый согласный  $\mathcal{L}$  в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состанавливается в состан

При образовании действительных причастий муж. р. мн. ч. на основе модели مُفْتَعِلُونَ неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий — :  $\hat{\underline{}}$  —  $\hat{\underline{}}$  —  $\hat{\underline{}}$  —  $\hat{\underline{}}$   $\hat{\underline{}}$  —  $\hat{\underline{}}$   $\hat{\underline{}}$  —  $\hat{\underline{}}$   $\hat{\underline{}}$   $\hat{\underline{}}$  —  $\hat{\underline{}}$   $\hat{\underline{$ 

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн. ч. (модель مُفْتَعِلاَتٌ, мн. مُفْتَعِلاَتٌ) фонетических изменений не происходит: مُلْتَقِيَةً

## Склонение причастия действительного залога مُلْتَقِ

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُلْتَقِي	ٱلْمُلْتَقِي	مُلْتَقِ	Муж.		
مُلْتَقِيَةُ	ٱلْمُلْتَقِيَةُ	مُلْتَقِيَةٌ	Жен.	Имен.	
مُلْتَقِي	المُلْتَقِي	مُلْتَقِ	Муж.		
مُلْتَقِيَةِ	ٱلْمُلْتَقِيَةِ	مُلْتَقِيَةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُلْتَقِيَ	ٱلْمُلْتَقِيَ	مُلْتَقِيًا	Муж.		
مُلْتَقِيَةَ	ٱلْمُلْتَقِيَةَ	مُلْتَقِيَةً	Жен.	Вин.	
مُلْتَقِيَا	ٱلْمُلْتَقِيَانِ	مُلْتَقِيَانِ	Муж.		
مُلْتَقِيَتَا	ٱلْمُلْتَقِيَتَانِ	مُلْتَقِيَتَانِ	Жен.	Имен.	
مُلْتَقِيَيْ	ٱلْمُلْتَقِيَيْنِ	مُلْتَقِيَيْنِ	Муж.		
مُلْتَقِيَتَيْ	ٱلْمُلْتَقِيَتَيْنِ	مُلْتَقِيَتَيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُلْتَقِيَى	ٱلْمُلْتَقِيَيْنِ	مُلْتَقِيَيْنِ	Муж.		
مُلْتَقِيَتَيْ مُلْتَقُو	ٱلْمُلْتَقِيَتَيْنِ	مُلْتَقِيَّنِ مُلْتَقِيَتَيْنِ	Жен.	Вин.	
مُلْتَقُو	ٱلْمُلْتَقُونَ	مُلْتَقُونَ	Муж.		
مُلْتَقِيَاتُ	ٱلْمُلْتَقِيَاتُ	مُلْتَقِيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُلْتَقِي	ٱلْمُلْتَقِينَ	مُلْتَقِينَ	Муж.		
مُلْتَقِيَاتِ	ٱلْمُلْتَقِيَاتِ	. مُلْتَقِيَاتِ	Жен.	Род.	Множественное
مُلْتَقِي مُلْتَقِيَاتِ	ٱلْمُلْتَقِينَ	مُلْتَقِينَ	Муж.		
مُلْتَقِيَاتِ	ٱلْمُلْتَقِيَاتِ	مُلْتَقِيَاتِ	Жен.	Вин.	

\$ 108. Причастия страдательного залога недостаточных глаголов VIII породы образуются на основе модели правильных глаголов этой породы و المؤتَّقَى (форма муж. р. ед. ч.) (см. § 7 и табл. 80–82 Приложения). При этом неустойчивое звукосочетание و превращается в долгий — , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [а] и на письме изображается буквой و أَلْفُ مَفْصُورَةً ) с танвин фатхом و أَلْفُ مَنْتَقَى : — э مُلْتَقَى : — э مُلْتَقَى : — э осстанавливается: المُلْتَقَى به مُلْتَقَى و восстанавливается:

При образовании форм муж. р. мн. ч. на основе модели مُفْتَعَلُونَ неустойчивое вое звукосочетание يُو превращается в устойчивое \_ \_ يُو

При образовании форм жен. р. ед. ч. (модель مُفْتَعَلَةٌ) неустойчивое звуко-сочетание  $\hat{z}$  превращается в долгий  $\hat{z}$   $\hat{z}$  При образовании форм жен. р. мн. ч. (модель مُفْتَعَلَاتٌ третий корневой слабый согласный восстанавливается: مُلْتَقَيَاتٌ Конечный корневой z может варьировать с z:

مُلْتَقًى Склонение причастия страдательного залога

Состояние			Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُلْتَقَى	ٱلْمُلْتَقَى	مُلْتَقُى	Муж.	Имен.	Единственное
مُلْتَقَاةُ	ٱلْمُلْتَقَاةُ	مُلْتَقَاة	Жен.		
مُلْتَقَى	المُلْتَقَى	مُلْتَقًى	Муж.	Род.	
مُلْتَقَاةِ	ٱلْمُلْتَقَاقِ	مُلْتَقَاةٍ	Жен.		
مُلْتَقَى	ٱلْمُلْتَقَى	مُلْتَقَى	Муж.	Вин.	
مُلْتَقَاةَ	اَلْمُلْتَقَاة	مُلْتَقَاةً	Жен.		

Число	Падеж	Род		Состояние	
			Неопределенное	Определенное	Сопряженное
		Муж.	مُلْتَقَيَانِ	ٱلْمُلْتَقَيَادِ	مُلْتَقَيَا
	Имен.	Жен.	مُلْتَقَاتَانِ	اَلْمُلْتَقَاتَانِ	مُلْتَقَاتَا
		Муж.	مُلْتَقَيَيْنِ	ٱلْمُلْتَقَيَيْنِ	مُلْتَقَيَيْ
Двойственное	Род.	Жен.	مُلْتَقَاتَيْنِ	اَلْمُلْتَقَاتَيْنِ	مُلْتَقَاتَيْ
		Муж.	مُلْتَقَيَيْنِ	ٱلْمُلْتَقَيَيْنِ	مُلْتَقَيَيْ
	Вин.	Жен.	مُلْتَقَاتَيْنِ	اَلْمُلْتَقَاتَيْنِ	مُلْتَقَاتَيْ
		Муж.	مُلْتَقَوْنَ	ٱلْمُلْتَقَوْنَ	مُلْتَقَوْ
	Имен.	Жен.	مُلْتَقَيَاتٌ	ٱلْمُلْتَقَيَاتُ	مُلْتَقَيَاتُ
		Муж.	مُلْتَقَيْنَ	ٱلْمُلْتَقَيْنَ	مُلْتَقَيْ
Множественное	Род.	Жен.	مُلْتَقَيَاتٍ	اَلْمُلْتَقَيَاتِ	مُلْتَقَيَاتٍ
]		Муж.	مُلْتَقَيْنَ	ٱلْمُلْتَقَيْنَ	مُلْتَقَيْ مُلْتَقَيَاتِ
	Вин.	Жен.	مُلْتَقَيَاتٍ	اَلْمُلْتَقَيَاتِ	مُلْتَقَيَاتِ

# X порода – модель اِسْتَفْعَلَ

**Недостаточные глаголы X породы** имеют единую словарную форму (перфект 3-го л. ед. ч. муж. р. действительного залога) в результате превращения неустойчивых звукосочетаний  $\hat{\boldsymbol{\jmath}} = \boldsymbol{\mu} = \boldsymbol{\jmath} =$ 

### Некоторые недостаточные глаголы Х породы

Масдар	Перевод	Глагол
إِسْتِبْقَاءً	сохранять	اِسْتَبْقَى
إسْتِثْلاَءٌ	требовать следования за собой	اِسْتَتْلَى
إستِبْنَاءً	нуждаться в ремонте	اِسْتَبْنَى

Масдар	Перевод	Глагол
إستيفناء	исключать	إستكثنى
إسْتِجْدَاءً	выпрашивать	اِسْتَجْدَى
إسْتِجْلاًءٌ	выяснять	إستجلى
إستخصاء	производить учет	إستتخصتي
اِسْتِحْلاءً	украшаться	إستنخلي
اِسْتِخْذَاءً	унижаться	إستخذى
اِسْتِخْزَاءً	устыдиться	إستنخزى
إسْتِخْفَاء ۗ	скрываться	إستخفي
اِسْتِدْعَاءً	вызывать	إستكاعي
إِسْتِدْفَاءٌ	обогреваться	اِسْتَدْفَى
اِسْتِلْانَاءً	звать к себе	اِسْتَدْنَى
اِسْتِلْرَاءٌ	искать защиты	اِسْتَذْرَى
إمثير ضاء	угождать	إستتوضي
إِسْتِرْعَاءً	привлекать	إستترعى
اِسْتِشْرَاءً	сердиться; усложняться	اِسْتَشْرَى
اِسْتِشْفَاءً	лечиться	اِسْتَشْفَى
إستِصْفَاءٌ	конфисковать	إستَصْفَى
إِسْتِعْدَاءً	звать на помощь	إستعدى
إسْتِعْطَاءً	просить подаяния	إستغطى
إسْتِعْفَاءً	просить прощения	اِسْتَعْفَى
إِسْتِعْنَاء	заботиться	إستتغنى
إِسْتِغْلاَء	находить дорогим	إستتغلَى
إستيقناء	обходиться	إستنفني
إستفتاء	спрашивать мнения	إستفتى
إستِقْضاءً	требовать исполнения	إستقضي
إِسْتِلْقَاءً	ложиться на спину	اِسْتَلْقَى
إستِهْدَاءً	руководствоваться	اِسْتَهْدَى

- § 109. При спряжении в перфекте действительного залога (см. табл. 96 Приложения) в недостаточных глаголах X породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В форме 3-го л. ед. ч. муж. р. (هــــــو) неустойчивое звукосочетание  $\mathcal{L}$  превращается в долгий 1— (в конце слова графически выражается как  $\mathcal{L}$ ), который в закрытом слоге (в форме 3-го л. ед. ч. жен. р. (هــــــــــــــــــــــــ)) становится кратким, в результате чего конечный корневой слабый согласный никак не представлен. Форма 3-го л. дв. ч. жен. р. (هــــــ) образуется от преобразованной формы ед. ч.

Формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنت, أنت), 2-го л. ед.ч. муж. и жен.р. (أنت, أنت), 2-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 2-го л. мн.ч. муж. и жен.р. (أنتم, أنتن), 3-го л. дв. ч. муж.р. (ها) и 3-го л. мн. ч. жен.р. (ها)

C	ــا. سُمَعَ	
Спряжение глагола	B اِستنتنع ر	перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِسْتَثْنَيْنَا		اِسْتَثْنَيْتُ	Муж. Жен.	1
اِستَثنيتم	, m².a	ٳؚڛؾڟڹؽؾ	Муж.	
اِسْتَثْنَيْتُنْ	إستَثْنَيْتُمَا	إستثنيت	Жен.	2
إسْتَثْنُوا [إسْتَثْنَيُوا вместо]	إستثنيًا	إستثنى [إستثني <sub>BMECTO</sub>	Муж.	
اِسْتَنْنَيْنَ	إستثنتا	اِسْتَثْنَتْ [إسْتَثْنَيَتْ BMECTO]	Жен.	3

- § 110. При спряжении в перфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 96. Приложения) в недостаточных глаголах X породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, نحن), 2-го л. ед.ч. муж. и жен.р. (أنتر, أنتر), 2-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 2-го л. дв. ч. (أنتم, أنتن), 2-го л. мн.ч. муж. и жен.р. (هن) слабое звукосочетание

Формы 3-го л. ед. и дв. ч. муж.р. (هو, هما), 3-го л. ед. и дв. ч. жен.р. (هي, هما) спрягаются по типу правильных глаголов.

### В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное чи <b>с</b> ло	Род	Лицо
أستفيينا [أستنينا BMECTO	_	أُسْتَفِيْتُ [اُسْتَفِيْتُ BMecto أُسْتَفِيْتُ	Муж. Жен.	1
أستفييتم [استثنيتم вместо]	أستفييتما	أستفييت [أستفييت	Муж.	
استفنيتن [استفنيتن вместо]	[استثنیتما вместо	أُسْتَفِيْتِ [اُسْتَفِيْتِ BMECTO]	Жен.	2
مع <sup>م</sup> وا [أستثنيوا вместо]	أستفنيا	أستفيي	Муж.	
أُستُفِينَ [أُستَفِينَ BMecto]	أستفييتا	أستنييت	Жен.	3

- § 111. При спряжении в имперфекте действительного залога (см. табл. 97 Приложения) в недостаточных глаголах X породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا, خن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أناب أنا, 3-го л. ед. ч. муж. и жен.р. (هر هي) неустойчивое звукосочетание عن превращается в долгий عند .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنست ) неустойчивое звукосочетание پي превращается в долгий پي .
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتن , هن) неустойчивое звукосочетание ي превращается в долгий ي .

В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в долгий يُو ...

# в имперфекте действительного залога

Множественное	Двойственное	Единственное	Род	Лицо
число	число	число		
نَسْتَثِنِي [نَسْتَثِنِيُ вместо	<del>-</del>	أَسْتَثْنِي [أسْتَثْنِي Вместо	Муж. Жен.	1
تَسْتَغُنُونَ [ تَسْتَثْنِيُونَ вместо]		تَسْتَفِنِي [ تَسْتَثْنِيُ Вместо	Муж.	
تَسْتَشِينَ [ تَسْتَثْنِينَ Вместо	كَسْتَثْنِيَانِ	تَسْتَفْنِينَ [ تَسْتَفْنِينِ Вместо تَسْتَفْنِينَ	Жен.	2
يَسْتَثَنُونَ [ يَسْتَثْنِيُونَ вместо]	يَسْتَشِيَانِ	يَسْتَفِنِي [يَسْتَفِنِي يَسْتَفِنِي	Муж.	
يَسْتَفِينَ [يَسْتَفِينَ [يَسْتَفِينَ	تَسْتَفِيَانِ	تَسْتَفِنِي [ تَسْتَثْنِيُ Вместо	Жен.	3 .

- § 112. При спряжении в имперфекте страдательного залога (см. §1 и табл. 98 Приложения) в недостаточных глаголах X породы происходят следующие фонетические изменения:
- 1. В формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, خن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنا, خن) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي) неустойчивое звукосочетание  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$  превращается в долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ , который в конце слова графически выражается как  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$ .
- 2. В форме 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت ) неустойчивое звукосочетание پي превращается в  $\dot{\omega}$  ...
- 3. В формах 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هـــم) неустойчивое звукосочетание يُو превращается в устойчивое \_\_\_\_\_\_\_.

# в имперфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>نُسْتَثْنَى</b> [ نُسْتَثْنَيُ вместо	-	أُسْتَثْنَى [أُسْتَثْنَيُ вместо	Муж. Жен.	1
<b>تُستَثْنَو</b> ا [ تُستَثْنَيُونَ вместо]		<b>تُسْتَثْنَى</b> [ تُسْتَثْنَيُ вместо	Муж.	
بُرِينَ تُستَثنينَ	تُسْتَثْنَيَانِ	<b>تُسْتَثْنَيْنَ</b> [ تُسْتَثْنَيِينَ вместо	Жен.	2
يُستَثْنُوا [ يُستَثْنَيُونَ вместо]	يُسْتَثْنَيَانِ	يُسْتَقْنَى [يُسْتَثْنَيُ вместо	Муж.	
يُسْتَثْنَيْنَ	تُسْتَثْنَيَانِ	<b>أُسْتَثْنَى</b> [ تُسْتَثْنَيُ вместо	Жен.	3

§ 113. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов X породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 97 Приложения) от непревращенных форм имперфекта действительного залога (приводятся в табл. § 111, стр. 399 в квадратных скобках). Конечный сусекается во всех формах дв. ч. (أنتما, هما), в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتما, هما) и 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم, هم) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتم, هم) не изменяются, так как св этих формах – корневой.

## Спряжение глагола اِسْتَنْنَى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كستطني	_	أُسْتَثِنِيَ	Муж. Жен.	1
تَسْتَثُنُوا	• • •	تَسْتَثِنِيَ	Муж.	
تَسْتَفِينَ	تستثنيا	تَسْتَثْنِي	Жен.	2

	Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
	يَسْتَثُنُوا	يَسْتَشِيَا	يَسْتَفْنِيَ	Муж.	
ļ	يَسُّتُثْنِينَ	تَسْتَثْنِيَا	تَسْتَثْنِيَ	Жен.	3

\$114. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов X породы в страдательном залоге образуются от форм имперфекта страдательного залога по общему для всех пород правилу образования сослагательного наклонения (см. § 2 и табл. 98 Приложения). При этом формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا, أنا, أنا, أنا, عنه) остаются без изменения, поскольку при их образовании от непревращенных форм имперфекта (приводятся в табл. § 112, стр. 400 в квадратных скобках) неустойчивое звукосочетание و سرائتما, ها (النتما, ها). Конечный ن усекается во всех формах дв. ч. (انتما, هم). В формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (انتما, هم).

Спряжение глагола اِسْتَشْنى в сослагательном наклонении страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>ئسْتَفْنَى</b> [ نُسْتَشْنَي [ هستَّشْنَي вместо	_	أُسْتَثْنَى [ أُسْتَثْنَيَ вместо	Муж. Жен.	1
تُسْتَثْنَو ٛا	تُسْتَشْيَا	<b>تُسْتَفْنَى</b> [ تُسْتَثْنَيَ вместо]	Муж.	
تُسْتَثَنَيْنَ	تستثنيا	تُسْ <del>تَثْنَ</del> يْ	Жен.	2
يُسْتَثْنَوْا	يُسْتَثْنَيَا	<b>يُسْتَقْنَى</b> [ يُسْتَثْنَيَ вместо	Муж.	
يُستَثنين	تُسْتَثْنَيَا	<b>تُستَثْنی</b> [ تُستَثْنَی вместо]	Жен.	3

§ 115. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов X породы в действительном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 99 Приложения) от соответствующих форм сослагательного наклонения действительного залога (см. табл. § 113, стр. 400), при этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

Спряжение глагола السُتُنْي в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	I		11	1		
ئستَفِنِيَنْ	ئسْتَثْنِيَنَّ	_	أَسْتَشِينَ	أُسْتَفِيْيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَسْتَثْنُنْ	تَسْتَثُننَ		تَسْتَثْنِيَنْ	تَسْتَثْنِينَ	Муж.	
بنَانً	تَسْتُوْنِ	تَسْتَثِنِيَان	تَسْتَفْنِنْ	تَسْتَثْنِنَ	Жен.	2
يَسْتَثْنُنْ	يَسْتَثُنْنَ	يَسْتَفْنِيَانٌ	يَسْتَوْنِيَنْ	ؽڛٛؾٛڹٛڹۣڽۜ	Муж.	
بنَانً	يَسْتَثِنِ	تَسْتَثْنِيَانٌ	تَسْتَثْنِيَنْ	تَسْتَثْنِيَنَّ	Жен.	3

\$116. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов X породы в страдательном залоге образуются по общему для всех пород правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 99 Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنن) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هر هــــــــ) образуются от непревращенных форм сослагательного наклонения страдательного залога (приведены в табл. § 114, стр. 401 в квадратных скобках). В формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنت) конечный слабый получает огласовку — (кясра): أننائية والمستثنة وا

Спряжение глагола اِسْتَنْنَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	ное число	Двойственное число	Единствени	ное число	Род	Лицо
II	ŀ		11	l		
كستشنين	كُسْتَثْنَيَنَّ	_	أسْتَثْنَيَنْ	أُسْتَثْنَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُسْتَثْنَوُ نْ	تُسْتَثْنُونُ	#° a	تُسْتَفْنَيَنْ	تُستَثْنَيَنَّ	Муж.	
ئىيىنا <b>ن</b>	تُستُ	تُستَثْنَيَانً	تُسْتَثْنِينْ	تُستَثْنِينَ	Жен.	2
يُسْتَثْنُونُ	يُسْتَثْنُونُ	يُسْتَثْنَيَانٌ	يُستَثْنَينُ	يُستَثْنَيَنَّ	Муж.	
ئَيْنَانً	يُستُ	تُسْتَثْنَيَانٌ	تُسْتَثْنَيَنْ	تُستَثْنَينَ	Жен.	3

\$117. Формы условного наклонения недостаточных глаголов X породы образуются по общему для всех пород правилу образования условного наклонения (см. § 3 и табл. 97—98. Приложения). При этом следует учесть, что формы 1-го л. ед. и мн. ч. (أنان , عن ), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنان) и 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. образуются от непревращенных форм имперфекта действительного и страдательного залогов (приводятся в табл. § 111—112, стр. 399 в квадратных скобках), при этом конечный слабый согласный усекается:

В условном наклонении استثنى

Множество	нное число	Двойствен	іное число	Единствені	10е число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئستشن	ئستَثْنِ	-	-	أستشن	أستكفن	Муж. Жен.	1
تُستَفْنَو ا	قستشفوا	و وواير		تُستَفنَ	تَسْتَثْنِ	Муж.	
تُستَفَيْنَ	تَسْتُفِينَ	تُستَثُنيَا	تَسْتَثْنِيَا	تُستَفنَيْ	كَسْتَفِنِي	Жен.	2
يُستَثَنُوا	يَسْتَثَنُوا	يُستَثْنَيَا	يَسْتَثْنِيَا	يُسْتَفْنَ	يَسْتَشْنِ	Муж.	
يُستَقْنَيْنَ	يَسْتَثْنِينَ	تُستَفْنَيَا	تَسْتَفْنِيَا	تُستَفْنَ	تَستَفنِ	Жен.	3

§ 118. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. §117) по правилу образования повелительного наклонения правильных глаголов этой породы (см. §5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

# استثنى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إستثنوا	.•.	إستثن	Муж.
إستنين	إستنفيها	إستنيني	Жен.

§ 119. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 115, стр. 402) по правилу образования повелительного усиленного наклонения правильных глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 100 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

استثنى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множествен	ное число	Двойственное число	Единствені	Род	
П	1	1	11	I	
إسْتَثَنَّنْ	اِسْتَثْنَنَّ	# o.	اِسْتَثْنِيَنْ	اِسْتَفْنِيَنَّ	Муж.
بِنِينَانً	إست	اِسْتَثْنِيَان	اِسْتَثْنِنْ	إِسْتَفْنِنَّ	Жен.

§ 120. Масдар недостаточных глаголов X породы образуется по модели للمنتفعالاً (мн. إسْتِفْعَالاًتّ). При этом третий слабый корневой согласный заменяется хамзой: السُتِثْنَاء (мн. السُتِثْنَاء (мн. السُتِثْنَاء (мн. السُتِثْنَاء (см. также стр. 396–397).

\$ 121. При образовании действительных причастий недостаточных глаголов X породы на основе модели مُستَفْعل (форма муж.р. ед. ч.) (см. § 6 и табл.101–103 Приложения) неустойчивое звукосочетание — превращается в долгий — , который в закрытом слоге, образованном вторым корневым согласным и [п] танвинного окончания, становится кратким [і] и на письме переходит в — (танвин кяср): مُستَنْيً — В родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный مُستَنْيً : ي В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий — восстанавливается: в родительном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В определенном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В определенном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В определенном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В определенном падеже эта форма не изменяется, в винительном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В определенном падеже восстанавливается конечный корневой слабый согласный . В определенный корневой слабый согласный .

При образовании действительных причастий муж. р. мн. ч. на основе модели مُسْتَفُولُونَ неустойчивое звукосочетание أَو превращается в долгий —:  $\hat{-}$ :  $\hat{-}$ 

При образовании действительных причастий жен. р. ед. и мн. ч. (модель مُسْتَفْعِلَاتٌ , мн. مُسْتَفْعِلَةٌ фонетических изменений не происходит: مُسْتَفْعِلَةٌ (мн. مُسْتَفْعِلَاتٌ ) .

# كستن Склонение причастия действительного залога

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное	1		
مُسْتَفِنِي	المُستَثِني	مُسْتَثَنِّ	Муж.		
مُسْتَثْنِيَةُ	ٱلْمُسْتَثِينَةُ	مُستَثْنِيَةً	Жен.	Имен.	
مُسْتَفِنِي	اَلْمُسْتَثْنِي	مُستَفْنِ مُستَفْنِيَةِ	Муж.		
مُسْتَقْنِيَةِ	ٱ <b>لْمُسْتَثْنِيَة</b> ِ		Жен.	Род.	Единственное
مُسْتَفِنِيَ مُسْتَفِنِيَةَ	المستثني	مُسْتَفِيبًا	Муж.		
	ٱلْمُسْتَثِينَةَ	مُسْتَثْنِيَةً	Жен.	Вин.	
مُستَثنِيَا	ٱلْمُسْتَثْنِيَانِ	مُستَّفِيانِ	Муж.		
مُسْتَفْنِيَتَا	ٱلْمُسْتَثْنِيَتَانِ	مُسْتَفِيتَانِ	Жен.	Имен.	
مُسْتَشِيَي	المُستَثْنِيَيْنِ	مُسْتَفْنِيَيْنِ	Муж.		
مُسْتَثْنِيتَي	<b>ٱلْمُسْتَثْنِيَتَيْ</b> نِ	مُستَثْنِيَتَيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُستَثِنِيَ	ٱلْمُسْتَفْنِيَيْنِ	مُسْتَفِييْنِ	Муж.		
مُسْتَثْنِيتَيْ	ٱلْمُسْتَشِيَتَيْنِ	مُستَثْنِيتَيْنِ	Жен.	Вин.	
مُستَفْنُو	ٱلْمُسْتَثَنُونَ	مُستَثَثُّونَ	Муж.		
مُسْتَفِياتُ	ٱلْمُسْتَثْنِيَاتُ	مُسْتَثِنِيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُسْتَفِني	ٱ <b>ل</b> مُسْتَثِنِينَ	مُسْتَثِنِينَ	Муж.	,	
مُسْتَثِنِيَاتِ	ٱلْمُسْتَثْنِيَاتِ	مُسْتَثِنِيَاتِ	Жен.	Род.	Множественное
مُسْتَفِنِي	<b>ٱ</b> لْمُسْتَشِينَ	مُسْتَثِنِينَ	Муж.		
مُستَثنِيَاتِ	ٱ <b>ل</b> مُسْتَفِيدَاتِ	مُسْتَفِيّاتٍ	Жен.	Вин.	

§ 122. Причастия страдательного залога недостаточных глаголов X породы образуются на основе модели правильных глаголов этой породы (форма муж. р. ед. ч.) (см. § 7 и табл. 101–103 Приложения). При этом неустойчивое звукосочетание پـ превращается в долгий بـ , который в закрытом

слоге, образованном вторым корневым согласным и [n] танвинного окончания, становится кратким [a] и на письме изображается буквой عصورةً ) с танвин фатхом عصورةً . — عصورةً . Эта форма не изменяется по падежам. В определенном и сопряженном состояниях конечный слог становится открытым и долгий — восстанавливается: المُسْتَشَقِي , مُسْتَشَقِي .

При образовании форм муж. р. мн. ч. на основе модели (مُسْتَفْعُلُونَ) неустой-чивое звукосочетание عُو превращается в устойчивое . [مُسْتَفْتُونَ ﴿ لَا مُسْتَفْتُونَ ﴿ الْمُسْتَفْتُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا اللَّا اللَّالّالَا اللَّالَّا اللَّالَا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّالَا اللَّال

При образовании форм жен. р. ед. ч. (модель مُسْتَفُعُلَةٌ) неустойчивое звуко-сочетание  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$  превращается в долгий  $\hat{\boldsymbol{\omega}}$   $\hat{\boldsymbol{\omega}}$  При образовании форм жен. р. мн. ч. (модель مُسْتَفُعُلاَتٌ третий корневой слабый согласный восстанавливается: مُسْتَفُعُلاَتٌ .

## Склонение причастия страдательного залога

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُسْتَثْنَى	ٱلْمُسْتَثْنَى	مُسْتَثْنَى	Муж.		
مُسْتَثْنَاةً	المُسْتَثْنَاةُ	مُسْتَثْنَاةً	Жен.	Имен.	
مُسْتَثْنَى	ٱلْمُسْتَثْنَى	مُسْتَثْنَى	Муж.		
مُسْتَثْنَاةِ	اَلْمُسْتَثْنَاةِ	مُسْتَثْنَاةٍ	Жен.	Род.	Единственное
مُسْتَثْنَى	ٱلْمُسْتَثْنَى	مُستثنى	Муж.	,	
مُسْتَثْنَاةَ	المُسْتَثْنَاة	مُسْتَثْنَاةً	Жен.	Вин.	
مُستَثْنَيَا	ٱلْمُسْتَثْنَيَانِ	مُستَثْنَيَانِ	Муж.		
مُسْتَثْنَاتَا	ٱلْمُسْتَثَنَّاتَانِ	مُسْتَثْنَاتَانِ	Жен.	Имен.	
مُستَثنيي	ٱلْمُسْتَثْنَيَيْنِ	مُستَثنيين	Муж.		
مُسْتَثَنَاتَيْ	اَلْمُسْتَثْنَاتَيْنِ	مُسْتَثَنَاتَيْنِ	Жен.	Род.	Двойственное
مُستَثنيي	ٱلْمُسْتَثْنَيَيْنِ	مُستَثنيين	Муж.		
مُسْتَثَنَاتَيْ	المُسْتَثْنَاتَيْنِ	مُسْتَثْنَاتَيْنِ	Жен.	Вин.	

	Состояние		Род	Падеж	Число
Сопряженное	Определенное	Неопределенное			
مُستَثَنُو	ٱلْمُسْتَثَنُون	مُسْتَثَنُون	Муж.		
مُسْتَثْنَيَاتُ	ٱلْمُسْتَثْنَيَاتُ	مُسْتَثْنَيَاتٌ	Жен.	Имен.	
مُستَثنَيُ	ٱلْمُسْتَثْنَيْنَ	مُستَثنَيْنَ	Муж.		
مُسْتَثْنَيَاتِ	ٱلْمُسْتَثْنَيَاتِ	مُسْتَثْنَيَاتٍ	Жен.	Род.	Множественное
مُستَثنَيُ	ٱلْمُسْتَثْنَيْنَ	مُستَثَنَيْنَ	Муж.		
مُسْتَثْنَيَاتِ	اَلْمُسْتَثْنَيَاتِ	مُسْتَثُنْيَاتٍ	Жен.	Вин.	

#### Раздел VI

## ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Вдвойне неправильными называются глаголы, трехсогласный корень которых одновременно обладает двумя признаками неправильных глаголов (наличие хамзы, одинаковые второй и третий корневые согласные, слабые корневые согласные). В зависимости от сочетания этих признаков вдвойне неправильные глаголы подразделяются на несколько видов и подвидов, каждому из которых присущ определенный тип (или сочетание типов) спряжения, образования наклонений и именных форм, характерный для того или иного вида неправильных глаголов.

# Вдвойне неправильные глаголы с начальным слабым корневым согласным (у или с) и одинаковыми вторым и третьим корневыми согласными (слабые удвоенные)

### I порода

	(у) فَعَلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
وَجُ	гореть	(a/y) وَجَ
وز	подстрекать	(a/y) وز
يَرٌّ , يَوَر	быть раскаленным	(a/y) يَرُّ
	(а) فَعِلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
ُ وَدُّ ,وُدُّ , وِدُّ ,وَدَادٌ , وِدَادٌ وَدَادَةٌ , ودَادَةٌ , مَوْدِدَةٌ , مَوَدُدةٌ	любить	(H/a) ود

§ 1. Слабые удвоенные глаголы I породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 1-2, стр. 175).

Спряжение глаголов وز (и/а) и وز (а/у) в перфекте

Множество	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
<b>رُدِدْ</b> نَا	وَدِدْنَا	_	_	رُ دِدْتُ	وَدِدْتُ	Муж.	
وُزِزْنَا	وَزَزْنَا	-	_	وُزِزتُ	وَزَزْتُ	Жен.	1
وُ دِدْتُمْ	وَدِدْتُمْ			رُدِدْتَ	رَ دِدْتَ	Муж.	
وُزِزْتُمْ	وَزَزْتُمْ	وُدِدُتُمَا وُزِزَتُمَا	وَدِدُتُمَا وَزَزُتُمَا	وُزِزت	وَزَزْتَ	Myz.	
و ُدِدْتُنَّ	ۅؘڎؚۮڗؙڹ	وُزِزْتُمَا	وَزَزْتُمَا	وُدِدْتِ	وَدِدْتِ	Жен.	2
ۅؙؙڒؚڒؙؾؙڹٞ	ۅؘڒؘڒؙؙؙؙؙؙؙٛٛٛٛڗ۫		:	وُزِزْتِ	وَزَزْتِ	жен.	
وُدُوا	وَدُوا	وُدًا	وَدًا	وُدُ	وَدُ	Marian	
وُزُوا	وَزُوا	وُزًا	وَزَّا	وُزَّ	وَزُ	Муж.	
<b>رُدِدْنَ</b>	وَدِدْنَ	وُدُّتَا	وَدُّتَا	و دُتْ	وَدُّتْ	Жен.	3
ۅؙڒؚڒ۫ۮؘ	وَزَزْنَ	<b>و</b> ُزَّتَا	وَزُّتَا	وُزَّتْ	وَزُّتْ	ACH.	

§ 2. Слабые удвоенные глаголы I породы спрягаются в имперфекте действительного залога по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 3, стр. 176). При спряжении в имперфекте страдательного залога в формах 2-го и 3-го л. мн.ч. жен. р. (أنتن هـــــن) происходят фонетические изменения, характерные для глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 5, стр. 14).

Спряжение глаголов وز (и/а) и وز (а/у) в имперфекте

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог.	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ڵۅؘڎؙ	ئَوَدُ	_	_	أُوَدُّ	أُوَدُّ	Муж.	
ئُوزَةً	ئۇز	-	_	أُوزُ	أُوزُّ	Жен.	1

Множестве	оконь эонн	Двойствен	ное число	Единствени	ое число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئُوَدُّونَ ئُوزُونَ	تَوَدُّونَ تَوُزُّونَ	<i>تُو</i> دًانِ	تَوَدَّانِ	ئُورَدُّ ئُورَزُّ	تَوَدُّ تَوُزُ	Муж.	
ئودَدْنَ ئوزَزْنَ	تَوْدُدْنَ تَوْزُزْنَ	<b>تُ</b> وَزَّانِ	تَوُزُّانِ	تُوَدِّينَ تُوزِّينَ	ئوَدِّينَ ئوُزِّينَ	Жен.	2
يُوَدُّونَ يُوزُّونَ	يَوَدُّونَ يَوُزُّونَ	يُوَدَّانِ يُوزَّانِ	يَوُدُّانِ يَوُزُّانِ	يُوَدُّ يُوزَزُّ	يَوَدُّ يَوُزُّ	Муж.	
يُودَدُنَ يُوزَزْنَ	يَوْدُدْنَ يَوْزُزْنَ	ئُوَدَّانِ ئُوزُانِ	تَوَدُّانِ تَوُزُّانِ	ڻُوَدُ تُوزُ	تَوَدُّ تَوُزُّ	Жен.	3

§ 3. Формы сослагательного наклонения слабых удвоенных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2) по правилу образования сослагательного наклонения (см. §2 и табл. 2–3 Приложения), при этом дополнительных изменений не происходит.

Спряжение глаголов رُدِّ (и/а) и رُدُّ (а/у)

#### в сослагательном наклонении

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوَدُ	ئوَدُ	_	_	أُوَدُ	أُوَدُ	Муж.	1
ئوز	ئۇز	_	_	أُوزَ	أُوزً	Жен.	
تُوَدُّوا	تُوَدُّوا	-		ئُوَدُ	تُودُ	Mann	
تُوزُوا	تَوُزُوا	تُودًا	تُوَدًّا	تُوزَ	تُوُزَ	Муж.	
ئودَدْنَ	تَوْدَدْنَ	تُوزًا	تَوُزَّا	تُو َدّي	تَوَدّي	Жен.	2
تُوزَزْنَ	تَوْزُزْنَ	:		تُوزَي	تَوُزُّ ي	мен.	
يُورَدُوا	يَوَدُوا	يُوَدُّا	يَوَدُّا	يُوَدُّ	يَوَدُ	M	
يُوزُوا	يَوُزُوا	يُوزَا	يَوُزًا	يُوزَ	يَوُز	Муж.	
يُودَدْنَ	يَوْدَدْنَ	تُوَدًّا	تُوَدُّا	تُوَدُّ	تُوَدُّ	<b>NC</b>	3
يُوزَزْنَ	يَوْزُزْنَ	تُوزًا	تَوُزًا	تُوزَ	تَوُزٌ	Жен.	

§ 4. Формы усиленного наклонения слабых удвоенных глаголов I породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 3) по правилу образования усиленного наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения), при этом дополнительных изменений не происходит.

Спряжение глаголов وَزُ (и/а) и وَرُ (а/у) в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		П	I		
ئوَدُنْ	ئوَدُنَّ	-	أُوَدُنْ	أُوَدُّنَّ	Муж.	
كؤزن	ئۇزە		أُوزُون	أُوزُونَ	Жен.	1
تَوَدُنْ	تَوَدُنْ		تَوَدُّنْ	تَوَدُّنَ	V	
تَوُزُنْ	تَوُزُنْ	تُوَدَّانٌ	تَوُزَّنْ	تَوُزُنَّ	Муж.	
انً	تَوْدَدُنَ	تَوُزْانٌ	تُوَدِّنْ	تَوَدُّنَ	Жен.	2
ั้งเ	<b>ئۇ</b> زۇز		تَوُزِّنْ	تَوُزُنَّ	ACH.	
يَوَدُنْ	يُوَدُنَّ	يَوُدُّانٌ	يَوَدُّنْ	يَوَدُّنَ	Муж.	
يَوُزُنْ	يَوُزُنْ	يَوُزَّانٌ	يَوُزُنْ	يَوُزُنَّ	Wiym.	]
انٌ	يَوْدَدُنَ	تُوَدَّانٌ	تَوَدَّنْ	تَوَدُّنَّ	Жен.	3
ان	يَوْزُزْنُ	<u>تَ</u> وُزُّانٌ	تَوُزُنْ	تَوُزَّنَّ	жен.	

Спряжение глаголов وَزُ (и/а) и وَدُ (а/у) в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	1		II	I		
نُوَدُنْ	ئُوَدُنَّ	- ,	أُودُنْ	أُوَدُنَّ	Муж.	
ئوَزُنْ	ئُوزَنَّ	-	أُوزَنْ	أُوزَّنَّ	Жен.	• 1
تُو َدُّنْ	<i>تُو</i> َدُّنَّ		تُورَدُّنْ	تُو َدَّنَّ		
<i>ئ</i> وَزُن	ئُوزَٰزُنْ	تُوَدَّانٌ	تُوزَٰنْ	تُوزَنْ	Муж.	
ئان	<i>تُو</i> دَدُ	گُوزًانٌ	تُوَدِّنْ	تُو َدُنَّ	210	2
ئانً	تُوزَزْ		تُوزَنْ	تُوزَدن	Жен.	

Множеств	окони эоннэ	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	l I		11	I		
يُوَدُنْ	يُورَدُنَ	يُوَدُانٌ	يُوَدُّنْ	يُوَدُّنَّ		
يُوزَنْ	يُوزَٰنَ	يُوزَانً	يُوزَّنُ	يُوزَدَ	Муж.	
انً	يُودَدُنَ	تُو َدَانٌ	تُو َدَّنْ	تُو َدُنَ		3
ان	يُوزَزُنُ	تُوزَانٌ	تُوزَّنْ	تُوزَٰنً	Жен.	

§ 5. Формы условного наклонения слабых удвоенных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2, стр. 409) по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 6, стр. 181). При спряжении по 2-му варианту в формах страдательного залога 1-го л. ед. и мн. ч. (أنار أخر), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنات), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هور هي ) происходят фонетические изменения, характерные для глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 8, стр. 18).

Спряжение глаголов وُزُ (и/а) и وُرُ (а/у) в условном наклонении (1-й вариант)

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
<u>залог</u> ئُوكَدِّ	38.ЛОГ ئوكر	3 <b>8.</b> ЛОГ	зялог	3алог أُودُ	3ялог أُودُ	Муж.	
ئُوزً	ئۇز <sup>°</sup>	-	-	أُوزَ	أُوزُ	Жен.	1
تُوَدُّوا	تَوَدُّوا			تُورَدِّ	تُوكَدِّ	Муж.	
تُوزُّوا	تَوُزُّوا	تُوَدُّا	تَوَدًا	تُوزَ	تَوُزُّ	Myz.	
تُودُدْنَ	تَوْدَدْنَ	تُوزًا	تَوُزًا	تُوَدِّي	تُوكِّي	Жен.	2
تُوزَزْنَ	تَوْزُزْنَ			تُوزَي	تَوُزّي	Men.	
يُوَدُّوا	يَوَدُوا	يُوَدُّا	يَوَدًا	يُودَدِّ	يَوَدِّ	Муж.	
يُوزُوا	يَوُزُوا	يُوَزَّا	يَوُزَّا	يُوزَّ	يَوُزُ	Mym.	
يُودَدْنَ	يَوْدَدْنَ	تُوَدُّا	تَوَدًا	تُورَدِّ	تُوكِرُّ	Жен.	3
يُوزَزْنَ	يَوْزُزْنَ	تُوزًا	تَوُزُّا	تُوزَّ ِ	تَوُزُّ	Acn.	

Спряжение глаголов رُزٌ (и/а) и رُدُ (а/у) в условном наклонении (2-й вариант)

Множестве	оконь эонн	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
3алог	3алог	залог	залог	3алог ° ′ ‡	3алог		
ئودَدْ	ئو ْدَدْ	<del>-</del>	_	أودد	أودد	Муж.	
ئوزَزْ	ئوْزُزْ	-	_	أُوزَزْ	أوزز	Жен.	1
تُورَدُوا	تَوَدُّوا			تُودَدْ	تَوْدَدْ		
تُوزُوا	تَوُزُوا	تُوَدَّا	تُوَدًّا	ڻوززز	تَوْزُزْ	Муж.	
تُودَدْنَ	تَوْدَدْنَ	تُوزًا	تَوُزًا	تُوَدِّي	تَوَدِّي	Жен.	2
تُوزَزْنَ	تَوْزُزْنَ			تُوزَي	تَوُزّي	Men.	
يُوَدُّوا	يَوَدُّوا	يُوَدًّا	يَوَدُا	يُودَدْ	يَوْدَدْ	Mana	
يُوزَّوا	يَوُزُّوا	يُوزَا	يَوُزُّا	يُوزَزْ	يَوْزُزْ	Муж.	
يُودَدْنَ	يَوْدَدْنَ	تُوَدًا	تَوَدُّا	تُودَدْ	تَوْدَدْ	Жен.	3
يُوزَزْنَ	يَوْزُزْنَ	تُوزَا	تَوُزُّا	تُوزَزْ	تَوْزُزْ	лен.	

Повелительное наклонение глагола э (и/а)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
وُدُوا	<b>3</b> /	اِیدُد ہ وَدِّ	Муж.
اِيدَدْنَ	وُدا	<b>و</b> َدِّي	Жен.

### Повелительное наклонение глагола (а/у)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
وذوا	وي	اُوزُزْ ۽ وُزُرَ	Муж.
ٱۅزُزْنَ	وزا	وُزِّي	Жен.

§ 7. Формы повелительного усиленного наклонения слабых удвоенных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения (см. табл. § 4, стр. 411) путем усечения префикса . В форме жен. р. мн. ч. образовавшееся двухсогласие устраняется при помощи протезы ! (для глаголов с типовым гласным имперфекта . ) или ! (для глаголов с типовым гласным имперфекта . ), при этом краткие слоги ! и ! превращаются соответственно в долгие ! и !»

### Повелительное усиленное наклонение глагола (и/а)

Множеств	твенное число Двойственное число Единственное число		Единственное число		Род
Ш	I		П	1	
<b>وَ</b> دُّنْ	وَدُنْ	# D	وَدُّنْ	وَ دُّنَّ	Муж.
ئانً	ایدُدُ	. ودان	<b>وَد</b> ُّنْ	وَدُنَّ	Жен.

### Повелительное усиленное наклонение глагола ју (а/у)

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		II	I	1
وُزُنْ	<b>وُزُ</b> نَّة	اون ادر	<b>و</b> ُزُنْ	ۅؙڒؙڽؙ	Муж.
زُئانً	ٱۅڒؘؙۯ	وزان	وُزُنْ	وُزُنَّ	Жен.

- §8. Формы причастия действительного залога слабых удвоенных глаголов І породы образуются по типу образования действительных причастий удвоенных глаголов: (см. Раздел III, § 9, стр. 184).
- § 9. Формы причастия страдательного залога слабых удвоенных глаголов I породы образуются так же, как и страдательные причастия удвоенных глаголов, т.е. по типу образования страдательных причастий правильных глаголов: وَدُ ﴿ مُوُدُودٌ (см. Раздел III, § 10, стр. 185).

### II порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَيْمِيمٌ	направляться	يَمَّمَ

Слабый удвоенный глагол II породы спрягается, образует наклонения и именные формы так же, как и удвоенные глаголы этой породы, т.е. по типу правильных глаголов (см. §2-6 и табл. 9-19 Приложения и Раздел III, § 12, стр. 186). При этом начальный у никаких изменений не претерпевает. Глаголов II породы этого вида с начальным у нет.

### III порода

Масдар	Перевод	Глагол
وِدَادٌ , مُوَادَّةٌ	любить	وَادُ

Слабый удвоенный глагол III породы واد спрягается и образует наклонения и именные формы по типу удвоенных глаголов этой породы (см. Раздел III, § 13-23, стр. 190). При этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَوَدُّدُ	высказывать любовь	تُوَدَّدَ
لَيْمُمْ	намереваться	تَيَمَّمَ

Слабые удвоенные глаголы V породы спрягаются и образуют наклонения и именные формы так же, как и удвоенные глаголы этой породы, т.е. по типу правильных глаголов (см. §2-6 и табл. 42-52 Приложения и Раздел III, § 34, стр. 203). При этом дополнительных фонетических изменений не происходит.

### VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
تُوَادُّ	любить друг друга	تَوَادَّ

Слабый удвоенный глагол VI породы  $\tilde{\psi}$  спрягается и образует наклонения и именные формы по типу удвоенных глаголов этой породы (см. Раздел III, § 35–43, стр. 206).

# Вдвойне неправильные глаголы с начальной хамзой и одинаковыми вторым и третьим корневыми согласными (хамзованные удвоенные)

### **І** порода

	Модель فَعَلَ (у)	;
Масдар	Перевод	Глагол
أَبَابٌ	стремиться	أبٌ
أجيج	гореть	(у,н) أج
أح	кашлять	أخ
أَدُ	мучить; удручать	أدً
أم	направляться	أم
	(н) فَعَلَ Модель	
أَفَاتٌ	быть густым	أث
ٲؙڒؚۑڒۜ	свистеть; шипеть	(а, н) أُزّ
أطِيطٌ	скрипеть	أط
ٲڹؚؽۜ	стонать	أنّ

§ 1. Хамзованные удвоенные глаголы I породы в перфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, §1-2, стр.175) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1-2, стр. 72).

# Спряжение глагола أد (а/у) в перфекте

Множество	ожественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أدِدْنَا	أَدَدْنَا	-	_	أدِدتُ	أَدَدْتُ	Муж. Жен.	1

		ное число			Двойственное число		Множестве
Лицо	Род	Действ. зялог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	أَدَدْتَ	أدِدْتَ	2.5	, ,	أَدَدُكُمْ	أُدِدُتُمْ
2	Жен.	أَدُدْتِ	أدِدْتِ	أَدُدُتُمَا	أدِدُثُمَا	مَا أَدَدُثُنَّ أَ	أُدِدُثُنَّ
	Муж.	أَدُ	أد	أَدًا	أدًا	أدُّوا	أدوا
3	Жен.	أدّت	أدت	أَدْتَا	أُدْثَا	أَدُدْنَ	أدِدْنَ

§2. Хамзованные удвоенные глаголы I породы в имперфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 3, стр. 176) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, §1–2, стр. 72).

Спряжение глаголов الله (а/у) и أن (а/и) в имперфекте

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
		38ЛОГ	залог	залог	залог	залог	залог
1	Муж.	أؤُدّ	أُؤَدُّ	_	-	ئۇد	<u>залог</u> ئۇد
	Жен.	أَئِنُّ	_	_	-	نَئِنُّ	-
		تَوُدُ	تُؤَدُّ			تَؤُدُّونَ	ئُؤَدُونَ
	Муж.	تَئِنْ	-	تَوُدَّانِ تَثِنَّانِ	تُؤَدَّانِ	تَئِنُّونَ	_
2	Жен.	تَوُّدِّينَ	تُؤ َدِّينَ	تَثِنَّانِ	-	تَأْدُدُنَ	ئُژ ۠ۮؘۮ۠ڹؘ
	жен.	تَئِنِّينَ	_			تَأْنِنَ	-
		يَؤُدُّ	يُؤَدُ	يَ <b>ؤُدَّ</b> انِ يَئِنَّانِ	يُـوَّدُّانِ	يَوُّدُونَ يَتِنُّونَ	يُؤَدُّونَ
	Муж.	يَئِنْ	-	يَئِنَّانِ	_		_
3	786	تَؤُدُ	تُؤ َدُّ	تُؤُدًّانِ	ئۇ دًانِ	يَأْدُدْنَ	ؽٷ۫ۮۮڹؘ
	Жен.	تَثِنُ	_	تَثِنَّانِ	_	يَأْنِنُ	

§ 3. Хамзованные удвоенные глаголы I породы в сослагательном наклонении действительного и страдательного залогов спрягаются по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, §4, стр. 178) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, §1–2, стр. 72).

# Спряжение глаголов عُلْ (а/у) и والمراق (а/у) в сослагательном наклонении

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж.	أَوُدُ	أُؤَدُ	_	_	ئۇد	ئۇ د
	Жен.	أَئِنَّ	_	-	-	نَئِنَّ	_
	M	تَوُّدٌ	تُؤ َدُ			تَوُدُوا تَثِنُّوا	<del>تُ</del> ؤَدُّوا
	Муж.	تَثِنَّ	-	تَوُدًا	تُؤَدًّا	تَثِنُّوا	-
2	250	تَؤُدِّي	تُؤَدِّي	تَثِنّا	-	تأددن	تُؤ ۚ دَدْنَ
	Жен.	تَؤُدِّي تَئِنِّي	-			تَأْنِنُ	ı
	Муж.	يَؤُدٌ	يُؤَدُ	يَؤُدًا	يُؤدًا	يَوُّدُوا يَشُوا	يُؤَدُّوا
	Niya.	يَئِنَّ	-	يَثِنّا			-
3	Жен.	تَوُّدُ	تُؤدً	تَوُدًا	تُؤدًا	يَأْدُدْنَ	يُؤْدَدْنَ
	жен.	تَثِنَّ	-	تَثِنّا	-	يَأْنِنَ	_

§ 4. Хамзованные удвоенные глаголы I породы в усиленном наклонении действительного и страдательного залогов спрягаются по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 5, стр. 179) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1–2, стр. 72).

Спряжение глаголов و (a/y) и و (a/и) в усиленном наклонении действительного залога

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	нное число	Множестве
· .		I	п		I	II
	Муж.	أَوُدُنّ	أَوُدُنْ	-	ئۇدن	ئۇدن
'	Жен.	أَئِنَّنَ	أَئِنَّنْ	_	نَئِنَّنَّ	كَثِنَّنْ
		تَوُٰدُنْ	تَؤُدُن		تَوُّدُنُّ	ئۇ دن
	Муж.	كَثِنَّنَّ	تَثِنَّنْ	تَوُّدُانً تَثِنَّانً	تَثِنْنَ	تَثِنْن
2		تَوُّدُنْ	تَوُدُنْ	تَقِنَّانٌ	ئاْدُدْئَانً	
	Жен.	تَثِنَّنَّ	تَئِنْنْ			ئانً

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	Род	Лицо	
II	I		II	I		
يَؤُدُنْ	يَؤُدُنَ	يَؤُدَّانّ	يَوُّدُنْ	يَؤُدُنَّ		
يَثِنْن	يَثِثَنَ	يَتِئَانً	يَثِنَّنْ	Муж.	i	
انً	يَأْدُدُنَ	تَوُدًانٌ	تَوُّدُنْ	تَوُّدُنَّ		3
ن	يَأْنِنَّا	تَئِنَّانَّ	تَئِنَّنْ	تَئِنَّ	Жен.	

Спряжение глагола الله (а/у) в усиленном наклонении страдательного залога

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	ное число	Множествен
		I	П		I	II .
1	Муж. Жен.	أُؤَدُنّ	أُوَدُنْ	-	ڵٷؘۮڹ	ئۇ دن
	Муж.	<b>ئُ</b> ؤُدُّنَ	ئُؤ َدُنْ		تُؤ دُنّ	تُؤَدُنْ
2	Жен.	تُؤَدُّنَّ	ئُؤ َدِّنْ	ئُوَ دَانً	ئُؤ دُدُيَانً	
	Муж.	يُؤَدُنُ	يُؤَدُنْ	يُؤَدَّانَّ	يُؤَدُنُ	يُؤَدُنْ
3	Жен.	تُؤَدُّنَّ	ئُؤ َدُنْ	تُؤ دًانً	يُؤْدُدُئانً	

§ 5. Хамзованные удвоенные глаголы I породы в условном наклонении действительного и страдательного залогов спрягаются по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 6, стр. 181) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, §1-2, стр. 72).

Спряжение глаголов و (a/y) и و (a/и) в условном наклонении (1-й вариант)

Множеств	оконь эоннэ	Двойствен	ное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئؤد	ئۇد	_	-	أؤذ	أَوْدُرَ	Муж.	1
_	نَئِنَ	-	_	_	أنِنْ	Жен.	_

		окони эон	Единствен	ое число	Двойственн	нное число	Множество
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	M	تَؤُدُّ	تُؤدِ			تَؤُدُّوا	تُؤدُوا
	Муж.	تَئِنَّ		تَؤُدًا	تُؤَدًّا	تَئِنُّوا	-
2	240-	تَؤُدّي	تُؤ َدِّي	تَئِنَّا	-	تَأْدُدُنَ	تُؤْدَدْنَ
	Жен.	تَئِنِّي				تَأْنِنَّ	_
		يَؤُدُّ	ؽؙٷؘۮؚۘ	يَؤُدًا	يُؤَدًّا	يَؤُدُوا	يُؤَدُّوا
ļ	Муж.	يَئِنَّ ِ	_	يَثِنَّا	-	يَئِنُوا	-
3		تَوُّدُ	ڷٷؘڋ	تَؤُدًا	ؽؙٷ۫ۮۮڽؘ	يَأْدُدْنَ	
	Жен.	تَئِنَّ ِ	-	تَثِنّا	_	يَأْنِنَّ	

Спряжение глаголов الله (а/у) и الله (а/у) в условном наклонении (2-й вариант)

Миожестве	ниое число	Двойствени	ое число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
32.ЛОГ	залог	залог	залог	. ЗАЛОГ	32ЛОГ		
ئۆدد	ئأدُد	-	_	أودَد	آدُدُ	Муж.	1
_	نأنِنْ	-	_	_	آنِن	Жен.	-
<b>ئ</b> ۇردوا	تَوُّدُوا	_		ئُڑ دَدْ	تأدد		
-	تَثِنُّوا	تُؤَدًّا	تَوُّدًا		تَأْنِنْ	Муж.	
ئُڙْدَدْنَ	تأدُدنَ	-	تَثِنَّا	<i>تُؤ</i> دّي	تَوُّدُي	250-	2
_	تَأْنِنَ	,		-	تَثِنِّي	Жен.	
يُؤَدُوا	يَؤُدُوا	يُؤَدًّا	يَؤُدًا	يُؤْدَدُ	يَأْدُدُ	M	
_	يَثِنُوا	_	يَثِنَّا	-	يَأْذِنْ	Муж.	
يُؤْدَدْنَ	يَأْدُدْنَ	<b>ئۇ</b> دا	تَوُدُا	ئُژْدَدْ	تأدُد	N.Co.	3
-	يَأْنِنَ	-	تَقِنّا	_	تَأْنِنْ	Жен.	

86. Формы повелительного наклонения хамзованных удвоенных глаголов I породы образуются от двух вариантов форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 5) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 5 Приложения). При образовании повелительного наклонения от 2-го варианта формы 2-го л. ед.ч. муж.р. (النة ) и от формы 2-го л. мн.ч. жен.р. (النة ) образовавшееся двухсогласие устраняется при помощи протезы для глаголов с типовым гласным имперфекта \_ или \_ и с помощью протезы для глаголов с типовым гласным имперфекта \_ или \_ и с помощью протезы для глаголов с типовым гласным имперфекта \_ . При этом краткие слоги أو المواقعة والمواقعة а/у) اًذٌ (а/у) الله (а/у) الله (а/у) الله (а/у)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أدُوا		أُدُّ ١١ أُودُدُ	
إثوا	أُدًا	إِنَّ ١٨ اِينِنْ	Муж.
أودُدْنَ	ٳؖۘٵ	أدي	210
اِينِنَّ		إِنِّي	Жен.

§ 7. Формы повелительного усиленного наклонения хамзованных удвоенных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 4, стр. 418) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 и табл. 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса

Повелительное усиленное наклонение глаголов اُدُّ (а/у) и اُنْ (а/и)

Род	ное число	Единствен	Двойственное число	Множественное число	
	Ī	II	1	I	II
	أُدُنَّ	أُدُنْ		أَدُنَ	أُدُنْ
Муж.	إِنَّنَّ	ٳؚٸٞڹ	أُدُانٌ	ٳڰٛڹ	ا إِنَّن
	أُدِّنَّ	أُدِّن	ٳڴڶڹٞ	أودُه	دُئانً
Жен.	ٳؚڵڹ	إِنِّنْ		ٳؚۑڹٵڹۜ	

- § 8. Причастия действительного залога хамзованных удвоенных глаголов І породы образуются на основе модели действительных причастий правильных глаголов этой породы فأعل (см. § 6 и табл. 6 Приложения) с соответствующими графическими и фонетическими изменениями, характерными для хамзованных (см. Раздел II, § 18, стр. 90) и удвоенных (см. Раздел III, § 9, стр. 184) глаголов:
- § 9. Причастия страдательного залога хамзованных удвоенных глаголов І породы образуются по модели страдательных причастий правильных глаголов этой породы مُفُولُ (см. §7 и табл. 6 Приложения), при этом фонетических и графических изменений не происходит: أَدُ حَالَةُ وَالْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالِمُ عَالَى الْحَالَةُ عَالِمُ الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَةً عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَةً عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَالَى الْحَالَةُ عَالَةً عَلَى الْحَالَةُ عَالِمُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالِةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَاكُوا عَلَاكُوا عَلَى الْحَالَةُ عَلَى الْحَالَةُ عَلَاكُوا عَلَاكُوا عَلَاكُوا عَلَى

### II порода

Масдар	Перевод	Глагол
تأثِيثٌ	меблировать	أثث
تأجِيجٌ	разжигать огонь	أجُّجَ
تأسيس	основывать	أسَّسَ

**Хамзованные удвоенные** глаголы II породы спрягаются, образуют залоги, наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 20, стр. 92; § 23–31, стр. 94).

### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَأْثُثُ	меблироваться	تَأَثُّث
تَأَجُّج	вспыхивать	تَأَجَّجَ
تَأْسُسُّ	быть основанным	تأسَّسَ

**Хамзованные удвоенные глаголы V породы** спрягаются, образуют залоги, наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 56, стр. 123; § 58–59, стр. 140; §61-68, стр. 126).

# Вдвойне неправильные глаголы с начальным слабым корневым согласным у или у и срединной или конечной хамзой (подобные правильным хамзованные)

### I порода

	(н) فَعَلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
وآڌ	хоронить заживо	وأذ
وآرّ	пугать	وأرَ
وَأَلَ	искать убежище	وألَ
	(а) فَعَلَ Модель	
وَج	бить	وَجَأَ
	Модель فَعِلَ (а)	
يَاسٌ	отчаиваться	يَئِسَ
وَبْءٌ , وَبُوءَ	быть зараженным чумой	وَبِيَ وَطِئ
رَطْء	топтать; ступать	وَطِئ
	(у) فَعُلَ Модель	
وَبَاءٌ , وَبَاءَ ةٌ	быть зараженным чумой	ويُؤ
وُصُوء	быть чистым	وَضُوْ

<sup>§ 1.</sup> Подобные правильным хамзованные глаголы I породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу правильных глаголов этой породы (см. § 1 и табл. 1 Приложения) с соответствующими графическими изменениями (в страдательном залоге), обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1–3, стр. 72).

# Спряжение глаголов وَأَر (и) и يَئِسُ а) в перфекте

Множестве	нное число	Двойстве	енное число	Единствен	іное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38ЛОГ	залог	ЗЯЛОГ	залог	залог	залог	-	
وُيُوكا	وأركا	-	-	وُ يُوثتُ	وأرث	Муж.	1
_	يَئِسْنَا	-	-	_	يَئِسْتُ	Жен.	•
وُيُوتُم	وأركم			وُ ئِرْتَ	وَأَرْتَ		
	يئستم	وُبِرِثْمَا	وَأَرْكُمَا يَئِسْتُمَا	-	يَئِسْتَ	Муж.	
وُئِرْتُنَّ	وأركن	_	يئستتما	وُ يُِرْتِ	وأرْتِ	Жен.	2
_	يَئِستُنَ			_	يَئِسْتِ		
وُيُرُوا	وأُرُوا	وُيُوَا	وأرا	وُئِرَ	وَأَرَ		
	يَئِسُوا	-	يَثِسَا	-	يَئِسَ	Муж.	
وُئِوْنَ	وَأَرْنَ	وُيُوكَا	وأرتا	وُ ئِرَتْ	وَأَرَتْ	Жен.	3
_	يَئِسْنَ	-	يَئِستَا	-	يَئِسَتْ		

# Спряжение глагола وطئ (а) в перфекте

Множество	Множественное число		ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
وُطِئنَا	وَطِئنَا	-	_	وُطِئتُ	وَطِئتُ	Муж. Жен.	1
وكطينتم	وَطِئتُمْ	ووقور		وُطِئتَ	وَطِئتَ	Муж.	
وُطِئتُنَّ	وَ طِئتُنَ	وُطِئتُمَا	وَطِئْتُمَا	وُطِئت	وَطِئتِ	Жен.	2
وكطيئوا	وَطِئُوا	وُطِئنَا	وَطِئا	وُطِئَ	وَطِئَ	Муж.	
وُطِئنَ	وَطِئْنَ	وُطِئتَا	وَطِئتَا	وُطِئَت	وَطِئت	Жен.	3

§ 2. Подобные правильным хамзованные глаголы І породы при спряжении в имперфекте действительного залога, как правило, теряют первый корневой (исключение составляют глаголы модели نَصُلُ (у)). При спряжении в имперфекте страдательного залога, наряду с графическими изменениями,

обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1–3, стр. 72), происходят те же фонетические изменения, что и при спряжении глаголов подобных правильным этой породы (см. Раздел I, § 5, стр. 14).

Спряжение глагола وأر (и) в имперфекте

		Единственное число		іное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж. Жен.	أَيْوُ	أوؤرُ	_	-	ئيْرُ	ئوؤرُ
	Муж.	تَئِرُ	<i>تُوو</i> َرُ	*115.4	<b>تُوز</b> َرَانِ	تَئِرُونَ	تُوؤَرُونَ
2	Жен.	تَئِرِينَ	تُوؤَرِينَ	تَيْرَانِ	توؤرانِ	تَئِرْنَ	تُووَرْنَ
	Муж.	يَثِرُ	يُووَرُ	يَثِوَانِ	يُوؤَرَانِ	يَئِرُونَ	يُوؤَرُونَ
3	Жен.	تَثِرُ	تُووُّدُ	تَئِرَانِ	<del>تُوو</del> َرَانِ	يَئِرْنَ	يُوؤَرْنَ

### Спряжение глагола يئس (а) в имперфекте

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَيْأُسُ	_	أيأسُ	Муж. Жен.	1
تَيَّأْسُونَ	· ·	تَيْأُسُ	Муж.	
تَيْأَسْنَ	تَيُّاسَانِ	تَيْأُسِينَ	Жен.	2
يَيْأُسُونَ	يَيْأْسَانِ	يَيْأُسُ	Муж.	
يَيْأَسْنَ	تَيْأَسَانِ	تَيْأَسُ	Жен.	3

Редко употребительные формы имперфекта этого глагола – پِیأْسُ или پِیأْسُ (также سُ يَاءَ سُ употребительные формы).

## Спряжение глагола رُجاً (а) в имперфекте

Множество	Іножественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوجَأ	نُجَأ	-	_	أوجأ	أجَأ	Муж. Жен.	1

		ное число	Единствен	іное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лице	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
. 2	Муж.	تُجَأُ	تُوجَأ	تَجَآنِ	تُوجَآنِ	تَجَوُّونَ (تَجَأُونَ)	تُوجَوُّونَ (تُوجَأُونَ)
.]	Жен.	تَجَئِينَ	تُوجَئِينَ	!		تَجَأَٰنَ	تُوجَأْنَ
. 3	Муж.	أُجِزَ	يُوجَأ	يَجَآنِ	يُوجَآنِ	يَجَوُّونَ (يَجَأُونَ)	يُوجَؤُونَ (يُوجَأُونَ)
	Жен.	تُجَأ	تُوجَأ	تَجَآنِ	تُوجَآنِ	يَجَأْنَ	يُوجَأْنَ

§3. Формы сослагательного наклонения подобных правильным хамзованных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2) по правилу образования этого наклонения (см. § 2 и табл. 2–3 Приложения) с соответствующими графическими изменениями (в некоторых формах глаголов конечной хамзы), обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2–3, стр. 72).

Спряжение глаголов وَجُوا (и), يَئِس (а) وَأَر (а) وَجُوا (а) وَجُوا (а)

Множеств	оплир число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38ЛОГ	38,10Г	38ЛОГ	ЗАЛОГ	ЗЯЛОГ	залог		
ئوۇرَ	كَثِرَ	-	_	أ <b>ُوز</b> َرَ	أثِرَ	:	
-	نَيْأُسَ نَجَأً	-	_	-	أيْأسَ	Муж. Жен.	1
نوجأ	نَجَأ	-	_	أوجأ	أجأ		
تُووَرُوا	تَثِرُوا			تُوؤَرَ	تَثِرَ	·	
-	قیْأُسُوا تَجَوُّوا (تَجَأُوا)			-	تَيْأُسَ		!
ئوجۇوا (ئوجأوا)	تَجَوُّوا	<b>تُوو</b> َدَا	تَثِوَا	تُوجَأ	تَجَأَ	Муж.	
	(تَجَأُوا)	_	تَيْأَسَا				2
تُوؤَرْنَ	تَثِرُ'نَ	تُوجَآ	تُجَآ	تُووَٰدِي	تَئِرِي		
_	<b>ئَيْأُسْ</b> نَ تَجَأْنَ			-	ئيْرِي ئياسي تجيّي	Жен.	
<b>ئوجَأْنَ</b>	تَجَأُنَ			تُوجَئِي	تَجَنِي		

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُوؤَرُوا	يَتِوُوا	يُوؤَرَا	يَئِوَا	يُوؤَرَ	يَئِو		
_	يَيْأَسُوا	_	يَيْأَسَا	-	يَيْأُسَ		
يُوجَؤُوا	يَجَؤُوا	يُوجَآ	يَجُآ	يُوجَأ	يَجَأَ	Муж.	
(يُوجَأُوا)	(يَجَأُوا)						3
يُوؤَرْنَ	يَثِرْنَ	<b>ئوۋ</b> رَا	تَثِوَا	تُوؤَرَ	تَثِرَ		
-	يَيْأَسْنَ	_	تَيْأَسَا	-	تَيْأُسَ	Жен.	
يُوجَأْنَ	يَجَأْنَ	تُوجَآ	تُجَآ	تُوجَأ	تُجأً		

§ 4. Формы усиленного наклонения подобных правильным хамзованных глаголов I породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 3) по правилу образования этого наклонения (см. § 4 и табл. 4 Приложения) с соответствующими графическими изменениями в некоторых формах глаголов конечной хамзы (см. Раздел II, § 2–3, стр. 72).

Спряжение глаголов وَجَأَ (a) , يَئِسَ (a) , وَجَأَ (a) وَجَأَ (a) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Цвойственное число Единственное число		Род	Лицо
П	I		II	l	İ	<u> </u>
نَثِرَن	نَثِرَنَّ	_	أَئِرَانْ	أَثِرَنَّ		
ئِئِرَنْ ئيْأَسَنْ ئجَأَنْ	ئيْأْسَنَّ ئجَأَنَّ	-	أَيْأَسَنْ أَجَأَنْ	أَيْأُسَنَّ أَجَأَنَّ	Муж. Жен.	1
	ئجَأَنَّ	-	أَجَأَنْ	أجَأنّ		
ئِيْرُنْ ئَيْأُسُنْ تَجَوُّنْ	تَثِرُنْ		تَئِرَنْ	تَئِرَانً		
تَيْأُسُنْ	ئيْأْسُنَّ تَجَوُّنَّ		تَيْأُسَنْ تَجَأَنْ	تَيْأُسَنَّ تَجَأَنً	Муж.	
		تَثِوَانَّ	تَجَأَنُ	تَجَأَنَّ		
كانً سُنَانً	<b>تَ</b> يُّر	تَثِوَانٌ تَيْأَسَانٌ	تَثِرِنْ	تَثِرِنَ		2
شكانً	تَيْأَد	تَجَآنً	تَثِرِنْ تَيْاسِنْ تَجَثِنْ	تَثِرِنَّ تَيْأُمِينً تَجَنِنَّ	Жен.	:
ັ້ນໃ	تُجُ		تَجَئِنْ	تَجَئِنَّ		

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	Множественное число	
		1	II		Ĭ	II
		يَئِرَنَّ	يَثِرَنْ	يَثِوَانَّ	يَئِرُنُ	يَئِرُنْ
	Муж.	يَيْأُسَنَّ	يَيْأُسَنْ	يَيْأْسَانٌ	يَيْأُسُنَّ	يَيْأُسُنْ
		يَجَأَنَّ	يَجَأَنْ	يَجَآنٌ	يَجَوُٰنُ	يَجَوُّنْ
3		تَثِرَنَّ	تَئِرَنْ	تَيْوَانً	<u></u>	كانً
·	Жен.	تَيْأُسَنَّ	تَيْأُسَنْ	تَيْأَسَانً	يَيْأُسْنَانً	
		تَجَأَنُ	تَجَأَنْ	تَجَآنٌ	يَج	أكانً

Спряжение глаголов وَجُأَ (и) и وَأَر (а) в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	окзир эоннэ	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		n	I		
ئوۇرَنْ	ئو <b>ۇ</b> رَنْ	· <u>-</u>	أُوزَرَنْ أُ عَانْ	أُوؤَرَنْ ا	Муж. Жен.	1
ئوجَأَنْ ئوؤَرُنْ	ئوجَأَنْ ئوؤَرُنْ	_	أُوجَأَنْ تُوؤَرَنْ	أُوجَأَنَّ تُوؤَرَنَّ	Муж.	
ئو جَوُّنْ ئان	ئوجَوُّنْ ئوۇر	ڻوؤَرَانٌ تُوجَآنٌ	ئوجَأَنْ ئوؤرنْ	ئوجَأَنَّ ئوؤرنَّ		2
ប៉ប់	ٹوجَا	-		ئوورِن ثوجَشِنً	Жен.	
يُوؤَرُنْ يُوجَؤُنْ	يُوؤَرُنَّ يُوجَوُنَّ	يُوؤَرَانٌ يُوجَآنٌ	يُوؤَرَنْ يُوجَأَنْ	يُوؤَرَنَّ يُوجَأَنَّ	Муж.	
1	يُووَر يُوجَا	ئُوؤَرَانٌ ئُوجَآنٌ	ئُوؤَرَنْ ئُوجَأَنْ	ئُوؤَرَنَّ ئُوجَأَنَّ	Жен.	3

§ 5. Формы условного наклонения подобных правильным хамзованных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2, стр. 425) по правилу образования этого наклонения (см. § 3 и табл. 2—3 Приложения) с соответствующими графическими изменениями в некоторых формах глаголов конечной хамзы (см. Раздел II, §2—3, стр. 72).

Спряжение глаголов وَجُوا (н), يُئِس (а), وَأَرَ (а) в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единственн	юе число	<u> </u>	
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
38ЛОГ	38ЛОГ	38.7101	залог	<b>ЗЯ</b> ЛОГ	32ЛОГ		
<u>залог</u> ئوزر	ئِئو	-	_	أوؤر	أَثِرْ		
· –	ئيْأسْ	-	_	_	أيْأس	Муж. Жен.	1
تنوجأ	ئجأ	-	-	أوجأ	أَجَأ		
تُووَّرُوا	ئتِرُوا تَیْأُسُوا تَجَوُّروا (تَجَارا) تَیْأمْنْنَ تَیْاْمْنْنَ	<del>-</del>		ئوۇر - ئوجا	ئيْر ئيْأسْ ئجأ		
-	تَيْأَسُوا			_	تَيْأُسُ		
تُوجَوُّوا (تُوجَاُوا) تُووَرْنُ	تَجَوُّوا			تُوجَأ	تَجَأ	Муж.	
(تُوجَأُوا)	(تجأوا)	تُووَرَا	<b>تَ</b> يْوَا				
تُوؤَرِنَ	تَثِرْنَ	<b>–</b> .	تَيْأَسَا	تُوؤُدِي	تَثِرِي		2
_	تَيْأَمْنَ	تُوجَآ	تَجَآ	-	تَيْأُسِي	Жен.	
تُوجَأْنَ	تَجَأُنَ			تُوجَئِي	تُجَنِي		
يُووَّرُوا	يَثِرُوا	يُووَرَا	يَثِوا	يُووَرُ	يَثِوْ يَيْأَسُ		
_	يَيْأَسُوا	_	يَيْأَسَا	-	يَيْأُسُ		
يُوجَؤُوا	يَجَؤُوا	يُوجَآ	يَجَآ	يُوجَأ	يَجَأ	Муж.	
(يُوجَأُوا)	(يَجَأُوا)						3
يُوؤَرْنَ	يَثِرْنَ	تُووِّرَا	تَثِوَا	<i>ڻو</i> ؤر ْ	تَئِوْ		
_	يَيْأَسْنَ	_	تَيْأَسَا	_	تَئِرْ تَيْأُسْ	Жен.	
يُوجَأْنَ	يَجُأْنَ	تُوجَآ	تَجَآ	تُوجَأ	تَجَأ		:

§ 6. Формы повелительного наклонения подобных правильным хамзованных глаголов I породы с начальным корневым у образуются от форм 2-го л. ед., дв., мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 5) по правилу образования повелительного наклонения глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 9, стр. 18), т.е. путем усечения префикса ...

## (и) وُأْرَ (и)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إِدُوا		إد	Муж.
ٳؚڔ۠ڹؘ	إرا	ٳڔۑ	Жен.

При образовании форм повелительного наклонения от глагола يُئِسَ при усечении префикса  $\ddot{}$  образовавшееся двухсогласие устраняется с помощью протезы  $\downarrow$ , при этом краткий слог إي превращается в долгий إي  $\downarrow$ :  $\ddot{}$   $\dot{}$   $\dot$ 

### Повелительное наклонение глагола يئس (а)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إينسئوا		اِيتَسْ	Муж.
اِيفُسْنَ	إيئساً	إينسي	Жен.

§7. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным хамзованных глаголов I породы с начальным корневым у образуются от форм 2-го л. ед., дв., мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 4, стр. 427) путем усечения префикса

# (и) وَأَرَ Иовелительное усиленное наклонение глагола

Множествен	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
11	I		11	I	1
إِرُنْ	ٳۯؙڹٞ		إِرَنْ	إِرَنْ	Муж.
<b>ئ</b> انً	إر	إران	ٳڔڹ	ٳؚڔڹ۫	Жен.

При образовании форм повелительного усиленного наклонения от глагола при усечении префикса ت образовавшееся двухсогласие устраняется с помощью протезы ј, при этом краткий слог إي превращается в долгий إي .

### (а) يُئِسَ повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
II	1		II	I	
اِيئَسُنْ	اِينَسْنَ		اِيئَسنَنْ	اِيفَسنَ	Муж.
يَانً	إيثسا	إيتسان	اِيئَسِنْ	اِيئَسِنَّ	Жен.

- § 8. Формы причастия действительного залога подобных правильным хамзованных глаголов І породы образуются по типу образования действительных причастий правильных глаголов этой породы по модели فاعل (см. §6 и табл.6 Приложения) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72): مُوْسَ مَ يَائِسٌ بَيُائِسٌ .
- § 9. Формы причастия страдательного залога подобных правильным хамзованных глаголов I породы образуются по типу образования страдательных причастий правильных глаголов этой породы по модели مَفْعُولٌ (см. § 7 и табл. 6 Приложения) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72): وَأَرُ حَمْوُولُولُ حَمْوُلُولُولُ حَمْوُلُولُولُ حَمْوُلُولُولُ وَمَالِيَا وَالْمُعْلِيَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ ا

### II порода

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُوَضًا	مُوَضِّئ	تَوْضِئَةٌ	обмывать	وَضَّأَ
مُوَطَّأً	مُوطِّئ	تَوْطِئَةٌ	подготавливать	وَطَّأَ

Подобные правильным хамзованные глаголы II породы спрягаются и образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов конечной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 22–31, стр. 93). Начальный у никаких изменений не претерпевает.

### III порода

Причастие страд. залога	Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُواعَمٌ	مُوَائِمٌ	وِئَامٌ , مُوَاءَ مَةً	жить дружно	وَاءَمَ
مُوَاطَّأً	مُوَاطِئ	وِطَاءٌ , مُوَاطَأً ةُ	сговариваться	وَاطَأَ

Подобные правильным хамзованные глаголы III породы спрягаются и образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов этой породы (см. Раздел II, §32–43, стр. 102). Начальный у никаких изменений не претерпевает.

#### IV порода

Масдар	Перевод	Глагол
إيباء	указывать рукой	أوْبَأ
إيجاء	промахнуться; скинуть	أوْجَأ
إِيثَاسٌ	приводить в отчаяние	أياًسَ

Подобные правильным хамзованные глаголы IV породы спрягаются и образуют наклонения по типу глаголов подобных правильным этой породы (см. Раздел I, § 37–44, стр. 38) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

Спряжение глагола اَیْأُسُ в перфекте

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أويستنا	أيأستنا	_	-	أونِسْتُ	أيأست	Муж. Жен.	1
أونستنم	أيأستم	ا ا	۽ُ هِ مِعْ مِعْ مِعْ مِعْ مِعْ مِعْ مِعْ مِع	أوبست	أيُأسْت	Муж.	
أونستن	أيأستن	أولِسْتُمَا	أيُأستُمَا	أوبِسْت	أيأست	Жен.	2
أويسئوا	أيْأسُوا	أويسا	أيْأسَا	أونِسَ	أيأس	Муж.	
أويسن	أيْأسْنَ	أويستنا	أيْأسَتَا	أُوئِسَتْ	أيْأسَت	Жен.	3

# Спряжение глагола أَيْأُسُ в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوؤسُ	ئويس ً	_	_	أوزَسُ	أويْسُ	Муж. Жен.	1

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единственное число			T
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُووَسُونَ	تُونِسُونَ			تُوؤَسُ	تُوئِسُ	Муж.	
تُوؤَسْنَ	تُونِسْنَ	تُوؤُسَانِ	تُونِسَانِ	تُوؤَسِينَ	تُويِسِينَ	Жен.	2
يُوؤَسُونَ	يُوئِسُونَ	يُووَسَانِ	يُوئِسَانِ	يُوؤَسُ	يُوئِسُ	Муж.	
يُوؤَسْنَ	يُوبِسْنَ	تُووُسَانِ	تُونِسَانِ	تُوؤَسُ	تُونِسُ	Жен.	3

# Спряжение глагола آیاس в сослагательном наклонении

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوؤَسَ	ئويسَ	_	_	أوؤس	أويس	Муж. Жен.	1
تُووَسُوا	تُونِسُوا			تُووَسَ	تُوئِسَ	Муж.	
تُوؤَسْنَ	تُونِسْنَ	تُووَسَا	تُوئِسًا	تُوؤَسِي	تُوئِسِي	Жен.	2
يُووَ سُوا	يُوتِسُوا	يُووَسَا	يُونِسَا	يُوؤُسَ	يُوئِسَ	Муж.	
يُوزَسْنَ	يُوبِّسْنَ	تُووَّسَا	تُوئِسَا	تُوؤَسَ	تُوئِسَ	Жен.	3

# Спряжение глагола اَيْأُسَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		H	i		
ئويسنن	ئو ئِسَنَّ	<del>-</del>	أويسنن	أُوئِسَنَّ	Муж. Жен.	1
تُوئِسُنْ	تُو ئِسُنَّ	*	تُونِسَنْ	تُولِسَنَّ	Муж.	\ \tag{\frac{1}{2}}
سْنَانً	تُولِد	تُوئِسَانً	تُولِسِنْ	تُولِسِنَّ	Жен.	2
يُوئِسُنْ	يُوئِسُنَّ	يُونِسَانً	يُوئِسَنْ	يُوئِسَنَّ	Муж.	·
شانً	يُورِد	تُوئِسَانً	تُوئِسَنْ	تُوئِسَنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола اَيَأْسَ в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		11	I		
ئوؤ َسَنْ	ئوؤَسَنَّ	_	أُوؤَسَنْ	أُوزُسَنَّ	Муж. Жен.	1
تُووَ سُنْ	تُوؤَسُنَّ		ئُوؤُسَنْ	تُوؤَسَنَّ	Муж.	
سُنَانً	تُوزَ	تُوزَسَانٌ	تُوؤَسِنْ	ئُوؤَسِنَّ	Жен.	2
يُوؤَسُنْ	يُووَسُنَّ	يُوؤَسَانً	يُووَسَنْ	يُووُسَنَّ	Муж.	
سُنَانً	يُووَ	تُتوؤَسَانً	تُوؤَسَنْ	تُوؤَسَنَّ	Жен.	3

# В условном наклонении أيأس

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوؤس	ئو <u>ئ</u> س ْ	_	_	أُوؤَسْ	أويس	Муж. Жен.	1
تُوؤُسُوا	تُونِسُوا			تُووَسُ	تُوئِسْ	Муж.	
تُوؤَسْنَ	تُونِسْنَ	تُووَسَا	تُويِّسَا	تُوؤُسِي	تُولِسِي	Жен.	2
يُوؤَسُوا	يُونِسُوا	يُووُسَا	يُوئِسَا	يُووَسُ	يُوئِسْ	Муж.	
يُووَسَنَ	يُوئِسْنَ	تُووَسَا	تُوئِسَا	تُووَسُ	تُوبِسْ	Жен.	3

# أياس повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أيْئِسُوا	غو بر غ	أَيْتِسْ	Муж.
أيبسن	اینِسا	أيبسي	Жен.

# Повелительное усиленное наклонение глагола آُونُاسَ

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
II	I		II	I	
أَيْئِسُنْ	أيْفِسُنَ	. 6	أَيْثِسَنْ	أينسن	Муж.
نَانً	أيئسنا	أَيْنِسَانَ	أَيْئِسِنْ	أينسِنَ	Жен.

- § 10. Масдар (имя действия) подобных правильным хамзованных глаголов IV породы образуется по типу образования масдара глаголов подобных правильным этой породы (см. Раздел I, § 45, стр. 44) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы: أَيْأُسُ ﴾ إِيفَاسٌ (см. также стр. 432).
- § 11. Формы причастия действительного залога подобных правильным хамзованных глаголов IV породы образуются по типу образования действительных причастий глаголов подобных правильным этой породы (см. Раздел I, § 46, стр. 44) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72): أَيْأُسُ ﴿ مُونِسُ لَا اللهُ ا
- § 12. Формы причастия страдательного залога подобных правильным хамзованных глаголов IV породы образуются по типу образования страдательных причастий глаголов подобных правильным этой породы (см. Раздел I, § 46, стр. 44) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72): أَيْأُسُ ﴿ مُوْوُسُ ﴿ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

#### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَوَوُّدُ	действовать медленно	نوَأَدَ
تَوَطُّوْ	понижаться	تَوَطَّأ
<u>تَوَطَّلًا</u>	совершать омовение	توَضًا

Подобные правильным хамзованные глаголы V породы спрягаются и образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов срединной и конечной хамзы этой породы (см. Раздел II, §56-68, стр. 123). Начальный у никаких изменений не претерпевает.

#### VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَوَاوُ مَ	гармонировать друг с другом	تُواءَ مَ
تَوَاطُوْ	тайком сговариваться	تَوَاطَأ

Подобные правильным хамзованные глаголы VI породы спрягаются и образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов срединной и конечной хамзы этой породы (см. Раздел II, §69-81, стр. 133). Начальный э никаких изменений не претерпевает.

#### VIII порода

Масдар	Перевод	Глагол
إتَّفَادٌ	медлить	اِ <b>تَّأَدُ</b> (اِوْتَأَدَ or)

Глагол الله спрягается и образует наклонения по типу глагола подобного правильному VIII породы الله (см. Раздел I, §74-79, стр. 61) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِئَأَدْنَا		اِتَّأَدْتُ	Муж. Жен.	1
ٳڰٲۮؙػؙؙؙؙؗۿ	. 6 56	اِتَّأَدْتَ	Муж.	
اِتَّأَدُّئُنَّ	اِتَّأَدُّتُمَا	اِتَّأَدْتِ	Жен.	2
اِتَّأَدُوا	ٳڴٲۮٳ	اِٿَّادَ	Муж.	
اِتَّأَدْنَ	ٳڰؙٲۮؘٷ	اِتَّأَدَتْ	Жен.	3

Спряжение глагола الْأَدُ в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نْتُئِدُ	<del>-</del>	عَيْدُ أَنْ الْمُعَالِدُ الْمُعِلَّذِي الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعِلَّذِي الْمُعَالِدُ الْمُعِلَّذِي الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعِلَّذِي الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعِلِي الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْم	Муж. Жен.	1
تُتَّثِدُونَ	. 4.	تُثِيدُ	Муж.	
تَعْنِدُنَ	تُتَثِدَانِ	تَتَّيْدِينَ	Жен.	2
يَتَّثِدُونَ	يَتَّئِدَانِ	ؠٛؿؾٝۯ	Муж.	
يَتَّئِدْنَ	تَتَّيْدَانِ	تَتْثِدُ	Жен.	3

### Спряжение глагола اِتَّادَ в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَّيْد	<del>-</del>	أتميد	Муж. Жен.	1
تَثَيْدُوا	. 4.	تُثِيدَ	Муж.	
تَتَيِدْنَ	تُتَثِدَا	تَتَّئِدِي	Жен.	2
يَتَّئِدُوا	تَثِيرًا	ڵؿؙؖؽ	Муж.	
يَتْئِدْنَ	تُثَيْدَا	تُثِيْدَ	Жен.	3

Спряжение глагола ِ النَّادَ в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		II	I	.]	
نَتَئِدَنْ	نُتَّئِدَنَّ	-	ٱتَّتِدَنْ	أَتَّثِدَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَئِدُنْ	تَتَئِدُنَّ		تَتَّئِدَنْ	تَتَّئِدَنَّ	Муж.	
انً	ثَاثِتًا الْمُ	تَتَّثِدَانٌ	تُتَّئِدِنْ	تَتَّئِدِنَّ	Жен.	2
يَتَّئِدُنْ	يَتَّئِدُنَّ	يَتَّئِدَانَّ	يَتَّئِدَنْ	يَتَّئِدَنَّ	Муж.	
انً	نْتُئِدْنْ	تَتَّئِدَانٌ	تُتَّئِدَنْ	تَتَّئِدَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола اِتَّادَ в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئَتِيْدُ	_	ٱگئِد	Муж. Жен.	1
تَتَّئِدُوا	. 6.	تَعْثِدُ	Муж.	
تَتْنِدْنَ	تُتيندا	تَتْئِدِي	Жен.	2
يَتَّئِدُوا	لَتْثِيرَا	ؠؙؿؙؿ	Муж.	
يَتَّئِدُنَ	تَتْثِدَا	ئيْد	Жен.	3

#### اِتَّأَدَ Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِتَّثِدُوا	. 4	ٳؾٞؽۮ	Муж.
اتَّثِدْنَ	اِتْبَدَا	ٳؾۧؽۮؚۑ	Жен.

#### اِتَّأَدُ Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
II	I		п	I	
اِئْتِدُنْ	ٳڴؿؚۮڹ۠		اِتَّئِدَنْ	اِئْئِدَنَّ	Муж.
نگانً	اِتَّقِدُ	اِگْتِدَانَ	ٳڰۧؽؚڍڹ	ٳڴؿؚۮؚڹۨ	Жен.

- § 13. Масдар (имя действия) подобного правильному хамзованного глагола VIII породы اتَّادً образуется по типу образования масдара глагола подобного правильному اتَّصَلَ (см. Раздел I, § 80, стр. 64) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72): اِتَّادٌ .
- § 14. Причастие действительного залога подобного правильному хамзованного глагола VIII породы فَا مَنْ образуется по правилу образования действительных причастий (см. § 6 Приложения) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, §2, стр. 72):

#### Х порода

Масдар	Перевод	Глагол
ٳڛ۫ؾۣؽؙٵڒۜ	в страхе убегать	اِسْتُوْأَرَ
إسْتِيطَاءً	считать низким	اِسْتَوْطأ
اِسْتِيتَاسٌ	отчаиваться	اِستَيْأُسَ

**Подобные правильным хамзованные глаголы X породы спрягаются и** образуют наклонения по типу глаголов подобных правильным X породы (см. Раздел I, § 83–92, стр. 66) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

# Спряжение глаголов اِسْتُوْاًر и اِسْتُوْاًر в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِسْتَوْأُرْفَا اِسْتَيْأُسْنَا	-	اِسْتُوْأَرْتُ اِسْتَيْأَسْتُ	Муж. Жен.	1
اِسْتُواْرِكُمْ اِسْتَيَّاسِتُمْ	اِسْتَوْ أَرْكُمَا اِسْتَيْأُسْتُمَا	اِسْتَوْأُرْتَ اِسْتَيْأُسْتَ	Муж.	
اِسْتُواْرَكُنَّ اِسْتَيَاسَتُنَ	إستيأستها	ٳڛٛؾٛۅ۠ٵٞڔٮۛڗؚ ٳڛؾؽٲڛٮڗؚ	Жен.	2
اِسْتُواْرُوا اِسْتَيْاسُوا	اِسْتُوْاُرَا اِسْتُشْاُسَا	اِسْتُوْأُرَ اِسْتُئْاسَ	Муж.	
اِسْتُوْأُرْنَ اِسْتَيْأُمْنَ	اِسْتَوْأُرَكَا اِسْتَيْأُسَتَا	اِسْتَوْأُرَتْ اِسْتَيْأُسَتْ	Жен.	3

# Спряжение глаголов اِسْتُواْرَ и اِسْتُواْرَ в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئستُو بُرُ	_	أستتوثير	Муж.	1
كستيفِسُ	<u> </u>	أُسْتَيْئِسُ	Жен.	
تَسْتُو ْلِرُونَ		تَسْتُو ْلِرُ		
<b>ئَسْتَيْئِسُون</b> َ	تَسْتُو بِرَانِ	تَسْتَيْئِسُ	Муж.	
تَسْتُو ْبُرْنَ	تَسْتَيْئِسَانِ	تَسْتُو ْئِرِينَ	Жен.	2
تَسْتَيْءُسْنَ		تَسْتَيْئِسينَ		
يَسْتُو بْرُونَ	يَسْتُوْثِرَانِ	يَسْتَوْنِرُ		
يَسْتَيْئِسُونَ	يَسْتَوْبِسَانِ	يَسْتَيْئِسُ	Муж.	:
يَسْتَوْ بُرْنَ	تَسْتَوْ ثِرَانِ	تَسْتَوْ بُرُ	Жен.	3
يَسْتَيْتُسْنَ	تَسْتَيْئِسَانِ	تَسْتَيْنِسُ		

# Спряжение глаголов اِسْتُوْاًر и اِسْتُوْاً в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئستتو بُورَ ئستتىئىس	-	أَسْتُوْنِوَ أَسْتَيْئِسَ	Муж. Жен.	1
تَسْتُوْلِرُوا تَسْتُوْلِسُوا تَسْتُوْلِوْنَ	تَسْتُوْنِوَا تَسْتَوْنِسَا	ئستوْلِرَ ئستَيْئِسَ ئستَوْلِري	Муж.	2
تَسْتَيْئِسْنَ يَسْتُوبُرُوا دَ مِنْهُ مِنْ	يَسْتُوْثِوَا	تَسْتُوْبِرِي تَسْتُوْسِي يَسْتُوْبُرَ يَسْتُوْبُرَ	Myx.	
يَسْتَيْنِسُوا يَسْتُوبُونَ يَسْتَيْنِسْنَ	يَسْتَيْنِسَا تَسْتُوبُورَا تَسْتَيْنِسَا	يَسْتَيْئِسَ كَسْتَوْلِرَ تَسْتَيْئِسَ	Жен.	3

Спряжение глаголов اِسْتُوْاًر и اِسْتُوْاًر в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	1		П	I		
ئسْتُو بِرَنْ	ئستو بُرَنَ		أَسْتُو بِرَنْ	أَسْتُو بُرَنَّ	Муж.	
ئستيئسن	نَسْتَيْئِسَنَّ	-	أستيئِسَنْ	أستيئِسَنَ	Жен.	1
تَسْتُو بِئُرُنْ	تَسْتُو بُرُنَّ		تَسْتَوْ بِرَنْ	تَسْتَوْ بِرَنَّ		
تَسْتَيْئِسُنْ	تَسْتَيْئِسُنَّ	تَسْتَوْ بْرَانَ	تَسْتَيْئِسَنْ	تَسْتَيْئِسَنَّ	Муж.	
<b>بُ</b> رْكَانً	تَسْتُو	تَسْتَيْئِسَانً	تَسْتُو ْئِرِنْ	تَسْتُو بُرِنَّ	Жен.	2
سْنَانً	تَستَيُّ		تَسْتَيْئِسِنْ	تستيئسِنَّ		
يَسْتَوْ بِرُنْ	يَسْتُو ْئِرُنْ	يَسْتَوْثِوَانَ	يَسْتُو ْئِرَنْ	يَسْتُو بُرَنَ	:	
يَسْتَيْئِسُنْ	يَسْتَينِسُنَ	يَسْتَيْئِسَانٌ	يَسْتَيْئِسَنْ	يَسْتَيْئِسَنَّ	Муж.	
<b>ؙ</b> ڲؙؚۄ۠ڰٵڹؖ	يَسْتُو	تَسْتَوْثِوَانً	تَسْتُو ْلِرَنْ	تَسْتُو بُرَنَ	Жен.	3
بِسْنَانً	يَسْتُوا	تَسْتَيْئِسَانٌ	تَسْتَيْئِسَنْ	تَسْتَيْئِسَنَّ		

## Спряжение глаголов اِسْتُوْاًر н اِسْتُوْاًر в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئستتو پُر ْ	_	أُسْتَوْ بُرْ	Муж.	1
نَسْتَيْبُسْ	<del>-</del>	أستيئس	Жен.	1
تَسْتُوبْرُوا		تَسْتُو ْلِرْ		
تَسْتَيْفِسُوا	تَسْتَوْبُوا تَسْتَيْسَا	تَسْتَيْئِسْ	Муж.	
تَسْتَوْ لِرْنَ	تَسْتَيْئِسَا	تَسْتُو ْئِرِي	Жен.	2
تَسْتَيْئِسْنَ		تَسْتَيْئِسِي		
يَسْتَوْثِرُوا	يَسْتُو بُرَا	يَسْتُوْبُر		
يَسْتَيْفِسُوا	يَسْتَيْئِسَا	يَسْتَيْئِسْ	Муж.	
يَسْتَوْ بُرْنَ	تستوثرا	تَسْتُوْبِرْ	Жен.	3
يَسْتَيْئِسْنَ	<b>ئ</b> َسْتَيْئِسَا	تَسْتَيْئِسْ		

# اسْتَيْأُسَ и اِسْتُوْأُر Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِسْتُوْبُرُوا		اِسْتَوْبُو	
إستيئسوا	اِسْتَوْثِوَا	ٳڛؾؽۣٸۺ	Муж.
اِسْتَوْيْرْنَ	إستيثسا	اِسْتَوْ نِوِي	Жен.
إستيششن		ٳڛؾؽۣٸڛؚؠ	

# [استیاس и استوار повелительное усиленное наклонение глаголов

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
П	Ī		II	I	
اِسْتُو ْبِرُنْ	اِسْتُو ْئِرُنْ	-	اِسْتَوْ بِرَنْ	اِسْتُوْ ئِرَ نَّ	
اِسْتَيْتِسُنْ	اِسْتَيْنِسُنَّ	اِسْتَوْثِوَانٌ	ٳڛٛؾؽؿؚڛؘڹ	اِسْتَيْئِسَنَّ	Муж.
ئِرْكَانً	إسْتَوْ	ٳڛٛؾؽۣۻسَانٌ	اِسْتَوْ بُونْ	اِسْتَوْ بِرِنَّ	Жен.
سْنَانّ	إستية		اِسْتَيْئِسِنْ	ٳڛٛؾؽۣڹڛڹۜ	,

# Вдвойне неправильные глаголы с начальной хамзой и вторым слабым корневым согласным (пустые начальной хамзы)

I порода

Глаголы с типовым гласным имперфекта (у)

Масдар	Перевод	Глагол
أوْبٌ , إِيَابٌ	возвращаться	آب (ворень (ء و ب
أُودٌ	мучить	(корень (зес (хорень)
أوْقً	приносить беду	(корень (зеб)
مَآلٌ , أَيْلُولَةٌ	возвращаться	(корень (зе)
أيوم	овдоветь	(корень (зе)
أوْنَ	наступать (о времени)	آن (ءون корень)

#### Глаголы с типовым гласным имперфекта (а)

Масдар	Перевод	Глагол
إِيَاسٌ	отчаиваться	أيِسَ
Глагол أيس спрягается, об глаголов начальной хамзы I по § 17–19, стр. 90).	• •	формы по типу хамзованных § 8-9, стр. 81; § 12-15, стр. 84;

§ 1. Спряжение в действительном и страдательном залогах и образование наклонений пустых глаголов начальной хамзы I породы происходит по типу пустых глаголов этой породы (см. Раздел IV, § 1–9, стр. 233) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

#### Спряжение глагола э (у) в перфекте

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		1
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
إِدْنَا	أُدُنَا	_	_	إِدْتُ	أدت	Муж. Жен.	1
إِدْتُمْ	أدكم			إِذْتَ	أدْتَ	Муж.	
إِدْتُنَّ	أَدْكُنَّ	إِدْكُمَا	أُدُثُمَا	ٳؚۮ۠ؾ	أذت	Жен.	2
إيدُوا	آدُوا	إِيدَا	آدًا	إيد	آدُ	Муж.	
إِدْنَ	أَدْنَ	إِيدَتَا	آدَتَا	إِيدَت	آدُتْ	Жен.	3

#### Спряжение глагола آد (у) в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Стр <b>а</b> д. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُؤَادُ	ئۇرد	_	_	أُؤَادُ	أؤُودُ	Муж. Жен.	1
تُؤَادُونَ	تَوُّودُونَ			تُؤَادُ	تَوُّردُ	Муж.	
تُؤَدُّنَ	تَؤُدْنَ	تُؤَادَانِ	تَوُودَانِ	تُؤَادِينَ	تَؤُودِينَ	Жен.	2
يُؤَادُونَ	يَؤُودُونَ	يُؤَادَانِ	يَؤُودَانِ	يُؤَادُ	يَؤُودُ	Муж.	
يُؤَدْنَ	يَؤُدْنَ	تُؤَادَانِ	تَؤُودَانِ	تُؤَادُ	تَوُّودُ	Жен.	3

#### Спряжение глагола (у) в сослагательном наклонении

Множество	Множественное число		нное число	Единственное число			
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог	<u> </u>	
گۇاد	ئۇرد	_	_	أُؤَادَ	أؤُودَ	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		1
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُؤَادُوا	تَؤُودُوا	المين ي		تُؤَادَ	تَؤُودَ	Муж.	
تُؤَدُّنَ	تَؤُدْنَ	تُؤَادًا	تۇودا	تُؤَادِي	تَؤُودِي	Жен.	2
يُؤَادُوا	يَؤُودُوا	يُؤَادَا	يَؤُودَا	يُؤَادَ	يَؤُودَ	Муж.	
يُؤَدْنَ	يَؤُدْنَ	تُؤَادَا	تَؤُودَا	تُؤَادَ	تَؤُودَ	Жен.	3

Спряжение глагола آدُ (у) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I		<u> </u>
ئ <b>ۇر</b> دَنْ	ئۆرۈدن	-	أَوُّودَنْ	أَوُّودَنَّ	Муж. Жен.	1
تَؤُودُنْ	تَؤُودُنَّ		تَؤُودُنْ	تَؤُودَنَّ	Муж.	
. ئانً	تَوُدُ	تَؤُودَانَّ	تَوُ وِنْ	تَؤُودِنَّ	Жен.	2
يَؤُودُنْ	يَؤُودُنَّ	يَؤُودَانٌ	يَؤُودَنْ	يَؤُودَنَّ	Муж.	
. كَانَ	يَوُدُ	تَوُّودَانٌ	تَؤُودَنْ	تَؤُودَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола آد (у) в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
II	1	L	П	I		
لُؤَادَنْ	كُوَّادَنَّ	_	أُؤَادَنْ	أُؤَادَنَّ	Муж. Жен.	1
تُؤَادُنْ	تُؤ َادُنَّ	*	تُؤَادَنْ	تُؤَادَنَّ	Муж.	
. كَانَّ	أتؤد	تُوَادَانً	<b>تُؤ</b> َادِنْ	تُؤَادِنَّ	Жен.	2
يُؤَادُنْ	يُؤَادُنَّ	يُؤَادَانً	يُؤَادَنْ	يُؤَادَنُ	Муж.	
گانً	يُؤَدُ	تُؤَادَانً	تُؤَادَنْ	<b>تُ</b> وَّادَنَّ	Жен.	3

#### Спряжение глагола آد (у) в условном наклонении

Множество	<b>Иножественное число</b>		Двойственное число Единственное число		іственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۆد	ئۇد		-	أُؤَدُ	أَؤُدْ	Муж. Жен.	1
تُؤَادُوا	تَؤُودُوا			تُؤَدُ	تَؤُدُ	Муж.	
تُؤَدْنَ	تَؤُدْنَ	تُؤَادَا	تَؤُودَا	تُؤادِي	تَؤُودِي	Жен.	2
يُؤَادُوا	يَؤُودُوا	يُؤَادَا	يَؤُودَا	يُؤَدْ	يَؤُدْ	Муж.	
يُؤَدْنَ	يَؤُدْنَ	تُؤَادَا	تَؤُودَا	تُؤَد	تَؤُدْ	Жен.	3

#### Повелительное наклонение глагола (у)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أودُوا		أَدْ	Муж.
أَدْنَ	أودا	أودِي	Жен.

#### Повелительное усиленное наклонение глагола آد (у)

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		11	i	7
أودُنْ	أُودُنَّ	*	أُودَنْ	أودَنَّ	Муж.
انً	أدن	أودان	أودِنْ	أُودِنَّ	Жен.

- **§ 2.** Формы причастия действительного залога пустых глаголов начальной хамзы І породы образуются по типу действительных причастий пустых глаголов этой породы (см. Раздел IV, §10, стр. 245):  $\tilde{\mathbf{J}}$   $\leftarrow$   $\tilde{\mathbf{J}}$ .

#### II порода

Причастие страд. залога	Причастие действ.залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُؤَوزُ	مُؤوز	تَأْوِيزٌ	подшучивать	أوز
مُؤَوْق	مُؤَوِّق	تَأْوِيق	предвещать несчастье	أُوقَ
مُؤَوَّلٌ	مُؤَوَّلٌ	تَأْوِيلٌ	толковать	أُوَّلَ
مُؤَيَّدٌ	مُؤيّد	تَأْيِيدٌ	поддерживать	أيَّدُ

§ 4. Спряжение, образование залогов, наклонений и именных форм пустых глаголов начальной хамзы II породы происходит по типу хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 20, стр. 92; § 23–31, стр. 94).

В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئۆيّدُ	_	أُؤيَّدُ	Муж. Жен.	1
تُؤيِّدُونَ	. #. A	تُؤيِّدُ	Муж.	
<del>تُ</del> وَيِّدُن	<b>تُؤ</b> ِيِّدَانِ	<del>ٱ</del> ٷؘيِّدِينَ	Жен.	2
يُؤَيِّدُونَ	يُؤيِّدَانِ	يُؤَيِّدُ	Муж.	
يُؤَيِّدُنَ	ڗؙٷۜۑٞۮٵڹؚ	ڗؙڒؘێۮؙ	Жен.	3

#### V порода

Причастие действ. залога	Масдар	Перевод	Глагол
مُتَأُودٌ	تَأُودٌ	искривляться; изгибаться	تَأُوُّدَ
مُتَأُوِّلٌ	تأول	истолковываться	تَأُوُّلَ
مُتَأوَّة	تأرة	охать	تأوَّهَ
مُتأيّد	تَأَيُّدُ	подкрепляться	<b>تَأَيَّد</b> َ

§ 5. Спряжение, образование наклонений и именных форм пустых глаголов начальной хамзы V породы происходит по типу хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 56, стр. 123; § 58-59, стр. 124; § 61-67, стр. 126).

# Вдвойне неправильные глаголы со вторым слабым корневым согласным и конечной хамзой (пустые конечной хамзы)

#### I порода

#### Глаголы с типовым гласным имперфекта (у)

Масдар	Перевод	Глагол
بَوء	возвращаться	بَاءَ (ب و ء корень)
سُوء	огорчать	سَاءُ (س و ع корень)
ضَوْءً , ضُوءً	светить	ضًاءً (ض و ء корень)
نَوْء	сгибаться под бременем	لاءً (ن و ع корень)

#### Глаголы с типовым гласным имперфекта (и)

Масдар	Перевод	Глагол
مَجِيء	приходить (к кому-л.)	جَاءَ (ج ي ء корень)
فَيْء	возвращаться	فَاءَ (ف ي ء корень)

#### Глаголы с типовым гласным имперфекта (а)

Масдар	Перевод	Глагол		
مَشِيئَةٌ	желать	شاء (ش و ء корень)		

§ 1. Пустые глаголы конечной хамзы I породы спрягаются и образуют наклонения по типу пустых глаголов этой породы (см. Раздел IV, § 1-9, стр. 233) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2-3, стр. 72).

# Спряжение глаголов سَاء (у) , خَاء (и) , شَاء (а) в перфекте

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	32ЛОГ	3 <b>3.</b> 00	залог	залог	залог		
سيثنا	سُؤْنَا	_	_	سِئت	سُؤْتُ		
جِئنَا	سُوْگا جِئنا شِئنا	-	-	جئت	جِئت	Муж. Жен.	1
میننا میننا چیننا میننا میننا میننا میننا میننا میننا مینا می	شِيْنَا	-	-	عهدات حبنت شینت سینت حبنت شینت	عمرة شوث چئت چئت شِئت		
سِئتُم	سُؤْتُمْ			سِئْتَ	سُوْت جِنْت شِنْت		
جِئتُمْ	جِئْتُمْ	سيتكما	سُؤثما	جِئت	جِئتَ	Муж.	
الشيئشيم	شِئتُمْ	میشیما جشما شیشیما ششیما	سُوْهُمَا جِنتُمَا شِنتُمَا	شِئْت	شِئت		
سِئْتُنَّ	سُؤْتُنَّ	الشيئتكما	شِتْتُمَا	سِئتِ	سُؤْت		2
جِئْتُنَّ	جِئْتُنَّ			جِئْتِ	جئت	Жен.	
شِئْتُنَّ	سُوْتُمْ جِنْتُمْ شِنْتُمْ سُؤْتُنَ جِنْتُنَ شِنْتُنَ سَاؤُوا سَاؤُوا			سِنْتِ جِنْتِ شِنْتِ	سُؤْتِ جِئْتِ شِئْتِ		
سِيتُوا	سَاؤُوا	مبيئا	سكاءًا	سيءَ جيءَ شيءَ سيئت	سَاءَ		
جِيئُوا		جِيثًا	جَاءَا	جِيءَ	جَاءَ	Муж.	
شِيتُوا	شَاؤُوا	شِيتًا	شاءًا	شِيءَ	شَاءَ		
سِئْنَ	شاؤُوا سُؤْنَ جِئْنَ هِئِنْنَ	سِينًا شِينًا سِينتًا شِينتًا شِينتًا	سَاءَتَا	سِيئَتْ	سَاءَت		3
جِئْنَ	جِئنَ	جِيئتَا	جَاءَتَا	جِيئَتْ	جَاءَتْ	Жен.	
مثيثن	شِئن	انتشيئ	شَاءَتَا	شِيئَتْ	شَاءَت		

# Спряжение глаголов سَاء (у), شَاء (и), شَاء (а) в имперфекте

Множестве	енное число	Двойствен	іное число	Единстве	нное число		Лицо
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
وْلْسَاءُ	كسُوءُ	-	_	أساء	أَسُوءُ		
نُجَاءُ	ئجِيءُ	-	_	أجَاء	أجِيءُ	Муж. Жен.	1
ڈشڈ	كُشَاءُ	-	_	أشاء	أشاء		

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	3алог		
تُسَاؤُونَ	تَسُوزُونَ			تُسَاءُ	تَسُوءُ		
(تُسَاءُونَ)	(تَسُوءُونَ)						
تُجَاؤُونَ	تَجِيئُونَ	تُساءاَنِ	تَسُوؤَانِ	تُجَاءُ	تَجِيءُ	Муж.	
تُشَاؤُونَ	تَشَاؤُونَ		(تَسُوآنِ)	تُشاءُ	تَشَاءُ		
تُسَأْنَ	تَسُؤْنَ	<b>تُجَ</b> اءاًنِ	تَجِينَانِ	تُسَائِينَ	تَسُوئِينَ		2
تُجَأْنَ	تَجِئنَ	تُشاءاَنِ	تشاءان	تُجَائِينَ	تَجِيئِينَ	Жен.	
تُشأن	تَشَأْنَ			تُشَائِينَ	تشائين		
يُسَاؤُونَ	يَسُوؤُونَ	يُساءاَنِ	يَسُوؤَانِ	يُسَاءُ	يَسُوءُ		
	(يَسُوءُونَ)		(يَسُوآنِ)				
يُجَاؤُونَ	يَجِيئُونَ	يُجَاءاًن	يَجِينَانِ	يُجَاءُ	يَجِيءُ	Муж.	
يُشَاؤُونَ	يَشَاؤُونَ	<b>يُش</b> َاءاًن	يَشَاءاَنِ	يُشَاءُ	يَشَاءُ		
يُسَأْنَ	يَسُؤْنَ	تُساءاَنِ	تَسُووُانِ	تُسنَاءُ	تَسُوءُ		3
			(تَسُوآنِ)			240	
يُجَأْنَ	يَجِئْنَ	تُجَاءاًنِ	تَجِينَانِ	تُجَاءُ	تَجِيءُ	Жен.	
يُشَأْنَ	يَشَأْنَ	تُشَاءاًنِ	تشاءان	تُشَاءُ	تَشَاءُ		

# Спряжение глаголов سَاء (у), جَاء (и), شَاء (а) в сослагательном наклонении

Множество	Множественное число		ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُسَاءَ	نَسُوءَ	_	_	أساء	أسوء		
نُجَاءَ	نَجِيءَ	_	_	أجَاءَ	أجِيءَ	Муж. Жен.	1
نُشَاءَ	نَشَاءَ	<del>-</del>	-	أشاء	أشاء		

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	шое число	]	
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	зялог	залог	залог	залог	<b> </b>	
تُسَاؤُوا	تَسُوؤُوا			تُسَاءَ	تَسُوءَ		
(تُسَاءُوا)	(تَسُوءُوا)			!			
تُجَاؤُوا	تَجِينُوا	تُساءا	تَسُوؤَا	تُجَاءَ	تَجِيءَ	Муж.	
تُشَاؤُوا	تَشَاؤُوا		(تَسُوآ)	تُشَاءَ	تَشَاءَ		i
تُسَأْنَ	تَسُوْنَ	تُجَاءا	تَجِينَا	تُسائِي	تَسُوئِي		2
تُجَأْنَ	تَجِئْنَ	تُشَاءاً	تَشَاءاً	تُجَائِي	تَجِيئِي	Жен.	
تُشَأْنَ	تَشَأْنَ			تُشَائِي	تَشَائِي		
يُسَاؤُوا	يَسُوؤُوا	أيساءا	يَسُووُا	يُساء	يَسُوءَ		
(يُسَاءُوا)	(يَسُوءُوا)		(يَسُوآ)				
يُجَاؤُوا	يَجِيئُوا	يُجَاءا	يَجِينَا	يُجَاءَ	يَجِيءَ	Муж.	
يُشَاؤُوا	يَشَاؤُوا	يُشاءاً	يَشَاءا	يُشاءَ	يَشَاءُ		
يُسَأْنَ	يَسُوْنَ	تُسَاءا	تَسُوؤًا	تُساءً	تَسُوءَ		3
			(تَسُوآ)			200	
يُجَأْنَ	يَجِئنَ	تُجَاءَا	تَجِينًا	تُجَاءَ	تَجِيءَ	Жен.	
يُشأُنُ	نَشْأَنَ	تُشاءًا	تَشَاءاً	تُشاءَ	تَشَاءَ		

# Спряжение глаголов الله (у) , أَاءُ (и) , أَاءُ (а) в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I		П	I		
ئسُوؤَنْ	ئسُوؤَنَّ	_	أَسُووَنْ	أَسُووَنَّ		
(ئسُوءَنْ)	(ئسُوءَنَّ)	-	(أَسُوءَنْ)	(أَسُوءَنَّ)	Муж.	
ئجِيئَنْ	نَجِيئَنَّ	-	أجِيئَنْ	أجِيئنَ	Жен.	1
ئشاءَنْ	نُشَاءَنَّ		أشَاءَنْ	أَشَاءَنَّ		

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	1		11	1	1	
تَسُوؤُنْ	تَسُوزُنَ		تَسُوؤَنْ	تَسُووَنَ		
(تَسُوءُنْ)	(تَسُوءُنَّ)		(تَسُوءَنْ)	(تَسُوءَنَّ)		
تَجِيئُنْ	تَجِيئُنَّ	تَسُوؤَانّ	تَجِيئَنْ	تَجِيئَنَّ	Муж.	
L .	تَشَاؤُنَّ	(تَسُوآنٌ)	تَشَاءَنْ	تَشَاءَنَّ		2
1	تَسُوْا	تَجِينَانٌ	تَسُوئِنْ	تَسُوئِنَّ		
1	تَجِنْنَ	تَشَاءاَنَّ	تَجِيئِنْ	تَجِيئِنَّ	Жен.	
انً	تَشَأَدُ	·	تَشَائِنْ	تَشَائِنَّ		
يَسُوؤُنْ	يَسُوؤُنَّ	يَسُووَانٌ	يَسُوؤَنْ	يَسُوؤُنَّ		
(يَسُوءُنْ)	(يَسُوءُنَّ)	(يَسُوآنٌ)	(يَسُوءَنْ)	(يَسُوءَنَّ)		
يَجِيئُنْ	يَجِيئُنَّ	يَجِينَانٌ	يَجِيئَنْ	يَجِيئنَّ	Муж.	
يَشَاؤُنْ	يَشَاؤُنَّ	يَشَاءاَنَّ	يَشَاءَنْ	يَشَاءَنَّ		3
	يَسُوْا	تَسُووَانٌ	تَسُووَنَ	تَسُوؤُنَّ		1
	يَجِئنَ	(تَسُوآنً	(تَسُوءَنْ)	(تَسُوءَنَّ)	Жен.	ı.
انً ا	يَشَأَنُ	تَجِيئَانٌ	تَجِيئَنْ	تَجِيئُنَّ	ALTH.	
		تَشَاءاَنَّ	تَشَاءَنْ	تَشَاءَنَّ		

# Спряжение глаголов عُاء (у), أَاء (и), أَاء (а) в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
Ш.	1		II	1 _		
نُسَاءَنُ	تُسَاءَنُ	_	أساءَن	أُسَاءَنَّ		
نُجَاءَنُ	تُجَاءَنُ	_	أُجَاءَنْ	أُجَاءَنَّ	Муж. Жен.	1
ئشاءَنْ	نُشَاءَنَ	_	أشاءَنْ	أَشَاءَنَّ	, acii.	

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	1		II	I		
تُسَاؤُنْ	تُسَاؤُنَّ		تُساءَنْ	تُسَاءَنَّ		
(ثُسَاءُنْ)	(تُسْاءُنْ)		تُجَاءَنْ	تُجَاءَنُ		
تُجَاؤُنْ	تُجَاؤُنَّ	تُساءَانٌ	تُشَاءَنْ	تُشاءَنَّ	Муж.	
تُشَاؤُنْ	تُشَاؤُنَّ	تُجَاءَانّ				2
انّ	تُسَأَنُ	تُشاءَانً	تُسائِنْ	تُسائِنَّ		
انً	تُجَأَّنُ		تُجَائِنْ	تُجَائِنَّ	Жен.	
انّ	تُشأَدُ		كُشَائِنْ	تُشَائِنَّ		
يُسَاؤُنْ	يُسَاؤُنَّ	يُسَاءَانٌ	ئُسَاءَ نُ	يُساءَنّ		
(نُعْدَاءُنُ	(يُسَاءُنَّ)	يُجَاءَانّ	يُجَاءَنْ	يُجَاءَنَّ		
يُجَاؤُنْ	يُجَاؤُنَّ	يُشَاءاَنَّ	يُشَاءَنْ	يُشاءَنَّ	Муж.	
يُشاؤُنْ	يُشَاؤُنَّ					3
انً	يُسَأَنُ	تُساءَانّ	تُسَاءَنْ	تُساءَنُ		
انّ	يُجَأُدُ	تُجَاءَانّ	تُجَاءَنْ	تُجَاءَنُ	Жен.	
انٌ	ئ <b>أ</b> شۋ	تُشاءاًنّ	تُشَاءَنْ	تُشاءَنَّ		

# Спряжение глаголов الشاء (у), خاء (у), شاء (а) в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئساً	ئسُوْ	_	_	أسًا	أسُوْ		
نْجَأ	نجئ	_	_	أجَأ	أجِي	Муж. Жен.	1
نشأ	نشأ	_	_	أشأ	أشأ		

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
ј Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
		ئَسُوُ	تُستأ			تَسُوؤُوا	38JIOT تُسَاؤُوا
				;		(تَسُوءُوا)	(تُسَاءُوا)
R.	Муж.	تَجِئ	تُجَأ	تَسُوؤًا	تسكاءا	تَجِينُوا	تُجَاوُوا
2		تشأ	تُشأ	(تَسُوآ)	· ·	تَشَاؤُوا	تُشَاؤُوا
		تَسُونِي	تُسائِي	تجيثا	أجَاءًا	تَسُوْنَ	تُسَأَّنَ
ı.	Жен.	تَجِيثِي	تُجَائِي	اَ الشَاءَ ا	الشأء ا	تَجِئنَ	تُجَأَٰنَ
		تشائي	تُشَائِي	ļ		تَشَأْنَ	تُشأن
		يَسُوُ	يُسَا	يَسُوؤًا	أيساءا	يَسُوؤُوا	يُسَاؤُوا
				(يَسُوآ)		(يَسُوءُوا)	(يُسَاءُوا)
K.	Муж.	يَجِئ	يُجَأ	يَجِيثَا	يُجاءَا	يَجِينُوا	يُجَاوُوا
3		يَجِئ يَشَأْ	يُشأ	أشاءًا	أشأءا	يَشَاؤُوا	يُشَاؤُوا
		تَسُوُ	فسأ	يَسُوءَا	أفسأءا	يَسُوُّنَ	يُسَأْنَ
н.	Жен.			(تَسُوؤَا)			
		تَجِئ	تُجَأ	تَجِينَا	تُجَاءَا	يَجِئنَ	يُجَأْنَ
		تَشَأ	تُشأ	تشاءًا	أشأءا	يَشَأْنَ	يُشَأْنَ

#### Повелительное наклонение глаголов أماء و (у) بأء (н) بأعاء (а)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
سُوؤُوا		سُوْ	
(سُوءُوا)		چئ	
,		ری شأ	
جِينوا		شا	Муж.
شَاؤُوا	سُووَا		
(شَاءُوا)	شوؤًا ( سُوآ)		
سُوْنَ	جِيعًا	سُوئِي	
جِئنَ	آداش	سُوئِي جِينِي شَائِي	Жен.
شَأْنَ		شَائِي	

#### (а) شَاء ، (и) جَاء ، (у) سَاء (у) سَاء (а)

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	іное число	Род
11	I		H	I	
سُوؤُنْ	سُوؤُنَّ		سُوؤَنْ	سُوؤَنَّ	
(سُوءُنْ) جِيئُنْ شَاؤُنْ	جِيئُنَّ شَاؤُنَّ		جِيئَنْ شَاءَنْ	جِيئَنَّ	
جِيئُنْ	شَاؤُدُّ		شَاءَنْ	شَاءَنَّ	Муж.
شَاؤُنْ		سُه هُ انَّ			
(ثأءاث)		(سُو آنٌ)			ł
انّ	سُوْک	شُووَانٌ (سُوآنٌ) جِينَانٌ	سُورِّنْ	سُوئِنَّ	;
انّ	سُوْكَ جِئْدُ	شَاءَانّ	سُونِنْ جِينِنْ شَانِنْ	سُونِنَّ جِينِنَّ شَانِنَّ	Жен.
انّ	شأذ		شَائِنْ	شَائِنَّ	

§ 2. Причастия действительного залога пустых глаголов конечной хамзы І породы образуются по типу действительных причастий пустых глаголов этой породы (см. Раздел IV, § 10, стр. 245), при этом конечная хамза замещается слабым نهائه والمنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئة والمنافئة المنافئة الم

При образовании формы муж. р. мн. ч. неустойчивое сочетание يُو превращается в долгий = : سَائِينَ (род. и вин. п. سَائِينَ ).

В формах жен. р. ед. и мн. ч. конечная хамза замещается слабым سَائِيَةً :ي (мн. ч. سَائِيَات ).

§ 3. Причастия страдательного залога пустых глаголов конечной хамзы І породы образуются по типу страдательных причастий пустых глаголов (см. Раздел IV, § 11, стр. 246) при соответствующих графических изменениях, обусловленных правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2-3, стр. 72): مُشَيَّ حَلَيْ مُحَيِّةً وَاللَّهُ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْكُونَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُون

#### II порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَبُونَةٌ	помещать; возводить на престол	بَوَّأ
تَسْوِنَةٌ	порицать, осуждать (за что-л. على )	سَوَّأ
تَضُولَةٌ	освещать; зажигать (лампу)	ضَوَّأ
تَفْيِنَةٌ	давать тень	ţ

§ 4. Пустые глаголы конечной хамзы II породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов конечной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 22–31, стр. 93). Срединный слабый согласный никаких изменений не претерпевает.

#### III порода

Масдар	Перевод	Глагол
نِوَاءٌ , مُنَاوَأَةٌ	противодействовать	ئاواً

§ 5. Пустые глаголы конечной хамзы III породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов конечной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 34–43, стр. 103). Срединный слабый согласный никаких изменений не претерпевает.

IV порода

Масдар	Перевод	Глагол
ٳؚۘڹٵۘٷۛ	помещать	أبَاء
إِجَاءَةٌ	приводить	أَجَاءَ
إِسَاءَةٌ	причинять неприятность	أسأء
إِضَاءَةٌ	светить, освещать	أضاء
إِفَاءَةً	возвращать	أَلَاء
إنَّاءَةً	обременять	أكاء

§ 6. Пустые глаголы конечной хамзы IV породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу пустых глаголов этой породы (см. Раздел IV, §15–26, стр. 260) с графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2–3, стр. 72).

в перфекте أضاء

L	Множестве	Иножественное число		Двойственное число		ное число		
	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
	أضيتنا	أضأنا		<del>-</del>	أضِئت	أضأت	Муж. Жен.	1
	أضيئتم	أضأتم		- A- 5	أضيئت	أضأت	Муж.	
	أضيئتن	أضأتن	أضيئتكما	أضأتما	أضيئت	أضأت	Жен.	2

Множеств	енное число	Двойстве	ниое число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أضيئوا	أضَاؤُوا (أضَاءُوا)	أضيئا	أضّاءًا	أضيء	أضاء	Муж.	3
أضِئن	أضأن	أضيئتا	أضاءتا	أُضِيئَتْ	أضاءت	Жен.	

# В имперфекте أضاء

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единстве	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
ئضاء <i>ُ</i>	3 <u>عبىء</u> ئضِيء	- -	3 <b>а</b> лог —	38ЛОГ أُضاءُ	3 <b>ع</b> بىءُ أُضِيءُ	Муж. Жен.	1
تُضَاؤُونَ (تُضَاءُونَ)	تُضِيئُونَ	تُضاء او	تُضِيئانِ	تُضاءُ	تُضِيءُ	Муж.	2
تُضأن	تُضِئنَ			تُضائِينَ	تُضِيئِينَ	Жен.	
يُضَاؤُونَ (يُضَاءُونَ)	يُضِيئُونَ	يُضاءَانِ	يُضِينَانِ	يُضَاءُ	يُضِيءُ	Муж.	3
يُضَأَنَ	يُضِئنَ	تُضَاءً انِ	تُضِيئَانِ	تُضَاءُ	تُضِيءُ	Жен.	

# В сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُطناء	لطبيء	1	_	أضاء	أضيء	Муж. Жен.	1
تُضَاؤُوا	تُضِيئُوا			تُضاءَ	تُضِيءَ	:	
(تُضَاءُوا)		تخضاءا	تُضِيثَا			Муж.	2
تُضَأَنَ	تُضِئنَ			تُضَائِي	تُضِيئِي	Жен.	
يُطنَاؤُوا (يُطنَاءُوا)	يُضِينُوا	يُضاءَا	يُضِينَا	يُضاءَ	يُضِيءَ		
(يُضَاءُوا)						Муж.	3
يُطِئانَ	يُضِئنَ	تخضاءا	تُضِينَا	تُضَاءَ	تُضِيء	Жен.	

## Спряжение глагола أضاء в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		П	I		
كضيئن	نُضِيئَنَّ	_	أضِيئَنْ	أضيئن	Муж. Жен.	1
تُضِيئَنْ	تُضِيئُنَّ	*	تُضِيئَن	تُضِيئَنَّ	Муж.	
ينَانً	تُضِ	تُطِيئانٌ	تُطِيئِنْ	تُضِيئِنَّ	Жен.	2
يُضِيئُنْ	يُضِيئُنَّ	يُطبِيعَانٌ	يُضِيئَنْ	يُضِيئَنَّ	Муж.	
ثنَانً	يُضِ	تُعْبِينَانٌ	تُضِيئَنْ	تُضِيئنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола أضاء в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	ī		11	I		
نُ فَضَاءَ نُ	نُضَاءَ نُ	-	أضاءن	أضاءن	Муж. Жен.	1
تُضَاؤُنْ	تُضَاؤُنَّ	-	تُضاءَ نُ	تُضاءَنَّ		
(تُضَاءُنُ)	(تُضَاءُنُ	تُضَاءَانٌ			Муж.	2
أئانً	تُض		تُضائِنْ	تُضائِنَّ	Жен.	
يُطنَاؤُنْ	يُضَاؤُذُ	يُضَاءَانٌ	يُضاءَنْ	يُضاءَنُ		
(يُضَاءُنُ)	(يُضَاءُنُّ)				Муж.	3
أُكَانً	يُض	تُضَاءَانٌ	تُضَاءَنُ	تُضاءَنُ	Жен.	

# в условном наклонении أضاء

Множество	нное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُضَأ	نُضِئ	-	_	أضأ	أضيئ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
ЗАЛОГ	залог	залог	залог	ЗАЛОГ	залог		
تُضَاؤُوا	تُضِينُوا			تُضأ	تُضِئ		
(تُضَاءُوا)		تُضَاءًا	تُضِيتًا			Муж.	2
تُضَأْنَ	تُضِئْنَ			تُضائِي	تُضِيئِي	Жен.	
يُضَاوُوا	يُضِينُوا	يُضاءا	يُضِينَا	يُضاً	يُضِئ		
يُضَاؤُوا (يُضَاءُوا)				: :		Муж.	3
يُضَأَّنَ	يُضِئنَ	أتضاءا	تُضِيثَا	تُضاً	تُضِئ	Жен.	

# أضاء Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род.
أضيئوا	٠ ۽	أُضِئ	Муж.
أُضِئن	اضِينا	أضيئي	Жен.

# Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	ное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		II	I	
أُضِيئُنْ	أُضِيئُنَّ	*	أُضِيئَنْ	أَضِيئَنَّ	Муж.
عَنَانً	أَضِيفَانٌ أَضِيفَانٌ		أَضِيئِنْ	أَضِيئِنَّ	Жен.

# أضاء Тричастия глагола

Множестве	нное число	Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُضَاؤُونَ	مُضِيئُونَ	مُضاءَانِ	مُضِيئَانِ	مُضاءً	مُضِيءٌ	Муж.
مُطاءَاتٌ	مُضِينَاتٌ	مُضاءَتَانِ	مُضِينَتَانِ	مُضاءةٌ	مُضِيئةٌ	Жен.

#### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَبَوُّزُ	садиться	تَبَوَّأ
تَسَوُّوْ	портиться	تَسَوّاً
تَضُوُّوزٌ	светиться	تَضَوَّأُ
تَفَيُّو	укрываться в тени	تَفَيَّأُ

§ 7. Пустые глаголы конечной хамзы V породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов конечной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 57, 60–67, стр. 123). Срединный слабый согласный никаких изменений не претерпевает.

#### VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَنَاوُوُ	быть разобщенным	تَنَاوأ

§ 8. Пустые глаголы конечной хамзы VI породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу хамзованных глаголов конечной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 70, 72–81, стр. 133). Срединный слабый согласный никаких изменений не претерпевает.

#### VIII порода

Масдар	Перевод	Глагол
إسْتِهَاء	возмущаться	إستناء

§ 9. Пустые глаголы конечной хамзы VIII породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу пустых глаголов этой породы (см. Раздел IV, § 42–53, стр. 284) при соответствующих графических изменениях, обусловленных правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2–3, стр. 72).

#### Спряжение глагола в перфекте действительного залога

1	Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
	إستثأنا	_	اِسْتَأْتُ	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
إستأثم		إستأت	Муж.	
اِسْتَأْكُنَّ	إستأثما	استأت	Жен.	2
اِسْتَاؤُوا	إستناءًا	إستناء		
(اِسْتَاءُوا)			Муж.	3
اِسْتَأْنَ	إستناءتا	إِسْتَاءَتْ	Жен.	

# Спряжение глагола (ستاء в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستناء	_	أستناء	Муж. Жен.	1
تَسْتَاؤُونَ (تَسْتَاءُونَ)	تَسْتَاءَانِ	تُسْتَاءُ	Муж.	2
تَسْتَأْنَ		تَسْتَائِينَ	Жен.	
يَسْتَاؤُونَ (يَسْتَاءُونَ)	يَسْتَاءَ انِ	يَسْتَاءُ	Муж.	3
يَسْتَأْنَ	تَسْتَاءَانِ	قَسْتَاءُ	Жен.	

## Спряжение глагола إستاء в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
دُلتْسًاء	_	أشتاء	Муж. Жен.	1
تَسْتَاؤُوا (تَسْتَاءُوا) تَسْتَأْنَ		<b>تُ</b> سْتَاء		
(تَسْتَاءُوا)	آشتاءً ا		Муж.	2
تَسْتَأْنَ		تَسْتَائِي	Жен.	
يَسْتَاؤُوا	اَدْتُ الْمَاءُ ا	و اتسيّ		
یَسْتَاؤُوا (یَسْتَاءُوا)			Муж.	3
يَسْتَأْنَ	آءَآءًا	تَسْتَاء	Жен.	

## Спряжение глагола اِسْتَاء в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		П	I		
نستّاءَنْ	نُسْتَاءَنَّ	_	أستناءن	أُسْتَاءَنَّ	Муж. Жен.	1
تَسْتَاؤُنْ	تَسْتَاؤُنَّ		تَسْتَاءَ نُ	تَسْتَاءَنَّ		:
(نُوْدَاتُسْتَ)	(تُسْتَاءُنَّ)	تَسْتَاءَانٌ			Муж.	2
أئانً	تُستَ		تَسْتَائِنْ	تَسْتَائِنَّ	Жен.	
يَسْتَاؤُنْ	يَسْتَاؤُنَّ	يَسْتَاءَانٌ	يَسْتَاءَنْ	يَسْتَاءَنَّ		
(نُعْتَاءُنُ	(نُّ فَاتَّ فَا فَا فَا فَا فَا فَا فَا فَا فَا فَا				Муж.	3
أُنَانً	يَسيَ	تَسْتَاءَ انّ	تُسْتَاءَ نُ	تَسْتَاءَ نُ	Жен.	

# Спряжение глагола إستاء в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لشثنا	-	أشأ	Муж. Жен.	1
ئستناؤُوا (ئستناءُوا)	آشتاء ا	تَسْتَأ	Муж.	2
تَسْتُأْنَ		تَسْتَائِي	Жен.	
يَسْتَاؤُوا (يَسْتَاءُوا)	اغ المُنْ الْمُنْ َسْتَأ	Муж.	3	
ِ نَاتُنْ نَا نَاتُ الْعَالَ فَي الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَ	تَسْتَاءَا	تَسْتَأ	Жен.	

# [ستاء Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِسْتَاؤُوا (اِسْتَاءُوا)	إمثناءا	إستأ	Муж.
إستأن		إستنائي	Жен.

#### استاء Повелительное усиленное наклонение глагола

Множествен	іное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	1		11	I	
اِسْتَاوُنْ	اِسْتَاؤُنَّ		اِسْتَاءَنْ	اِسْتَاءَنَّ	Муж.
فأكانً	اِسْءً	إستاءان	اِسْتَائِنْ	اِسْتَانِنَّ	Жен.

#### Причастия глагола إستاء (действительный залог)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
مُسْتَناؤُونَ (مُسْتَناءُونَ)	مُسْتَاءان	مُسْتَاء <u>َ</u>	Муж.
مُسْتَاءَاتٌ	مُسْتَاءَتَانِ	مُسْتَاءَةً	Жен.

#### Х порода

Масдар	Перевод	Глагол
إسْتِضَاءَةٌ	освещаться	إستنضاء
اِسْتِفَاءَةٌ	воспользоваться как трофеем	إستفاء

§ 10. Пустые глаголы конечной хамзы X породы спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу пустых глаголов этой породы (см. Раздел IV, § 56-67, стр. 296) при соответствующих графических изменениях, обусловленных правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2-3, стр. 72).

#### В перфекте استفاء

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	32.ЛОГ	залог	<b>ЗЯ</b> ЛОГ	залог	залог		
أستفيننا	إستتفأكا	_	_	أستفيئت	اِسْتَفَأْتُ	Муж. Жен.	1
أستفيئتم	اِسْتَفَأْتُمْ	ا المحافظ المواجعة	# m	أستفيئت	اِسْتَفَأْتَ	Муж.	
أستفيئتن	اِسْتَفَأْتُنَّ	أستفيتتما	إستَّفَأَتُمَا	أستفيئت	اِسْتَفَأْتِ	Жен.	2
أستفيئوا	اِسْتَفَاؤُوا (اِسْتَفَاءُوا)	أستفيئا	إستفاءًا	أستفيء	إستقاء	Муж.	3
أستفينن	اِسْتَفَأْنَ	أستفيئتا	إسْتَفَاءَتَا	أستفيئت	إستفاءت	Жен.	

# Спряжение глагола الشَّفَاء в имперфекте

Множествен	іное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог		
نُسْتَفَاءُ	ئ <b>ست</b> فِيءُ	_	-	أستفاء	أستفيء	Муж. Жен.	1
تُسْتَفَاؤُونَ	تَسْتَفِيئُونَ			تُسْتَفَاءُ	تَسْتَفِيءُ		
(تُسْتَفَاءُونَ)		تُسْتَفَاءَ ان	تَسْتَفِينَانِ			Муж.	2
تُسْتَفَأْنَ	تَسْتَفِئنَ			تُسْتَفَائِينَ	تَسْتَفِيئِينَ	Жен.	
يُسْتَفَاؤُونَ	يَسْتَفِيئُونَ	يُسْتَفَاءَ انِ	يَسْتَفِينَانِ	يُسْتَفَاءُ	يَسْتَفِيءُ		
(يُسْتَفَاءُونَ)					-	Муж.	3
يُسْتَفَأْنَ	يَسْتَفِئنَ	تُسْتَفَاءَ انِ	تَسْتَفِينَانِ	تُستَّفَاءُ	تَسْتَفِيءُ	Жен.	

#### в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38/10Г	залог	32.ЛОГ	залог	залог		
نُسْتَفَاءَ	نَسْتَفِيءَ	_	-	أستَفَاءَ	أسْتَفِيءَ	Муж. Жен.	1
تُسْتَفَاؤُوا	تَسْتَفِيئُوا			تُسْتَفَاءَ	تَسْتَفِيءَ		
(تُسْتَفَاءُوا)		تُسْتَفَاءَ	تَسْتَفِينَا			Муж.	2
تُستَفأن	تَسْتَفِئنَ			تُستَفَائِي	تَسْتَفِيئِي	Жен.	
يُسْتَفَاؤُوا	يَسْتَفِيتُوا	يُسْتَفَاءَ	يَسْتَفِئَ	يُسْتَفَاءَ	يَسْتَفِيءَ		
(يُسْتَفَاءُوا)						Муж.	3
يُستَفأن	يَسْتَفِئنَ	تُستَّفُاء	تَسْتَفِئَ	تُسْتَفَاءَ	تَسْتَفِيءَ	Жен.	

# Спряжение глагола واستقاء

#### в усиленном наклонении действительного залога

	Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
ł	II	I		II	I		
	ئسْتَفِيئَنْ	نَسْتَفِيثَنَّ	_	أسْتَفِيئَنْ	أسْتَفِيئنَ	Муж. Жен.	1

Лице	Род	юе число	Единствени	Двойственное число	нное число	Множестве
		I			I	[]
	Муж.	تَسْتَفِيئَنَّ	تَسْتَفِيئَنْ		تَسْتَفِيئُنَّ	تَسْتَفِيئُنْ
2	Жен.	تَسْتَفِيئِنَّ	<del>تَسْتَفِ</del> يئِنْ	تَسْتَفِيئَانٌ	تَسْتَا	<u>ب</u> ِئْنَانً
	Муж.	يَسْتَفِيئَنَّ	يَسْتَفِيئَنْ	يَسْتَفِينَانٌ	يَسْتَفِيئُنَّ	يَسْتَفِيئُنْ
3	Жен.	تَسْتَفِيئَنَّ	تَسْتَفِيئَنْ	تَسْتَفِيئَانٌ	يَسْتَا	مِئْنَانً

# Спряжение глагола استفاء в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род	Лицо
11	I		П	I		
نُسْتَفَاءَنْ	نُسْتَفَاءَنَّ	_	أستقفاءن	أُسْتَفَاءَنَّ	Муж. Жен.	1
تُسْتَفَاؤُنْ	تُسْتَفَاؤُنَّ		تُسْتَفَاءَ نُ	تُسْتَفَاءَنَّ		
(تُسْتَفَاءُنْ)	(تُسْتَفَاءُنَّ)	تُسْتَفَاءَ انّ			Муж.	2
أُكانً	ئستَّهُ		تُسْتَفَائِنْ	تُسْتَفَائِنَّ	Жен.	
يُسْتَفَاؤُنْ	يُسْتَفَاؤُنَّ	يُسْتَفَاءَانٌ	يُسْتَفَاءَنَ	يُسْتَفَاءَنَّ	Муж.	
أكانً	يُستُهُ	تُسْتَفَاءَانً	تُسْتَفَاءَنْ	تُسْتَفَاءَنَّ	Жен.	3

# В условном наклонении استفاء

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	]	
залог	залог	залог	залог	залог	залог	<u> </u>	
نستَفأ	نَسْتَفِئ	_	_	أستفأ	أستفئ	Муж. Жен.	1
تُسْتَفَاؤُوا	تَسْتَفِينُوا			تُسْتَفَأُ	تَسْتَفِئ	:	
(تُسْتَفَاءُوا)		تُسْتَفَاءَا	تَسْتَفِينَا			Муж.	2
تُسْتَفَأْنَ	تَسْتَفِئْنَ			تُسْتَفَائِي	تَسْتَفِيئِي	Жен.	
يُسْتَفَاؤُوا	يَسْتَفِينُوا	أيستقاءا	يَسْتَفِيتَا	يُسْتَفَأ	يَسْتَفِئ		
(يُسْتَفَاءُوا)						Муж.	3
يُسْتَفَأَنَ	يَسْتَفِئْنَ	تُسْتَفَاءَا	تَسْتَفِيئًا	تُستَّفَأُ	تَسْتَفِئ	Жен.	

#### استفاء Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إستفيئوا		اِسْتَفِيْ	Муж.
إسْتَفِيْنَ	اِسْتَفِينا	إستفيني	Жен.

# [سْتَفَاء مامات Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	число Единственное число		Род
11	I		II	1	
اِسْتَفِيئُنْ	اِسْتَفِيئُنَّ		اِسْتَفِيئَنْ	اِسْتَفِيئَنَّ	Муж.
ئنَانً	اِسْتَفِ	اِسْتَفِيتَان	ٳڛٛؾؘڣؚۑؽؚڹ	اِسْتَفِيئِنَّ	Жен.

### اسْتَفَاء Причастия глагола

Множествен	ное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число	
Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. 3 <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُسْتَفَاؤُونَ	مُسْتَفِيئُونَ	مُسْتَفَاءَانِ	مُسْتَفِينَانِ	مُسْتَفَاءً	مُسْتَفِيءٌ	·
(مُسْتَفَاءُونَ)						Муж.
مُسْتَفَاءَات	مُسْتَفِيتَاتَ	مُسْتَفَاءَ تَانِ	مُسْتَفِيئَتَانِ	مُسْتَفَاءَةٌ	مُسْتَفِيئَةٌ	Жен.

# Вдвойне неправильные глаголы с начальной хамзой и третьим слабым корневым согласным у или с (недостаточные начальной хамзы)

#### І порода

	(н) فَعَلَ Модель					
Масдар	Перевод	Глагол				
إِنْيَانٌ , أَنْيٌ , إِنْيَانَةٌ , مَأْتَاةٌ	приходить; следовать; совершать	أكى				
أَنَاءٌ , إِنِّي , أَنْيّ	наступать (о времени); созревать	أكى				

	(а) فُعَلَ Модель		
Масдар	Перевод	<u>Глагол</u> اُبَی	
إِبَايَةً , إِبَاءَةً , إِبَاءً	противиться; отвергать		
	(а) فَعِلَ Модель		
أذًى	испытывать боль	ٲۮؚۑۘ	
أسئى	горевать	أسيي	
-	(у) فَعَلَ Модель		
ٳٙٵۅؘة	давать взятку	أتًا	
أخُوَّة	становиться братом	أخا	
أَسْقٌ , أَسًا	утешать	أسا	
ألْدُ أَلُهُ	делать небрежно	Ϋ́	

§ 1. Недостаточные глаголы начальной хамзы I породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 1–5, стр. 308).

Спряжение глаголов الله (и) , أُسًا (а) , أُسًا (у) в перфекте

Множественное число Двойственное число		Единственное число					
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	<b>ЗАЛОГ</b>	3алог	Залог	38.1101	залог		
أتينا	أَتَيْنَا	-	-	أتِيتُ	أَتَيْتُ		
-	أسيينا	-	-	-	أسِيتُ	Муж. Жен.	1
أسينا	أميينًا أَسَوْكا	_	-	أسييت	أَسَوْتُ		
أَيْتُمْ	أتَيْتُمْ			أتيت	أتيْتَ		
-	أسيشم	أتيتُمَا	أتيثما	-	أُسِيتَ	Муж.	:
أسيتُمْ	أَسِيتُمْ أَسَوْثُمْ	_	أسِيتُمَا	أسيِتَ	أَسُوْتَ		
أُتِيتُنَّ	أَلَيْتُنَّ	أسيتُمَا	أَسُوثُهُمَا	أتيت	أتيْتِ		2
-	أُسِيتُنَّ			-	أسيت	Жен.	
أُسيِتُنَّ	أَسَوْثُنَّ		,	أسيت	أَسُوْتِ		

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		Пипо
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أتوا	أتَوْا	أتِيَا	أَتَيَا	أتِيَ	أتَى		
-	أشوا	-	أسِيَا	<del>-</del>	أسِيَ	Муж.	
أشوا	أسَوْا	أسِيَا	أسوا	أسيي	أساً		
أتين	أَتَيْنَ	أتِيَتَا	أثثا	أتِيَتْ	أئت		3
-	أميين	_	أمييتنا	-	أُسِيَتْ	Жен.	
أسين	أَسَوْنَ	أسيتنا	أستتا	أسييت	أسَت		

§ 2. Недостаточные глаголы начальной хамзы I породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов (см. Раздел V,  $\S6-9$ , стр. 312), при этом возможны графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. Раздел II,  $\S1-2$ , стр. 72).

Спряжение глаголов أُسَا , (а) أُساً (у) в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог		
ئۇتى	نأتِي	_	_	أوتى	آتِي		
_	ئ <b>أ</b> يي ئأسَى ئأسُو	-	-	_	آسَي	Муж. Жен.	1
ئۆسى			<b>-</b>	أوسَى	آسَی آسُو		
ئُ <b>ڙ</b> ٽُو°ن	تَأْتُونَ تَأْسَوْنَ			تُؤْتَى	تَأْتِي		
_	تَأْسَوْنَ	<b>تُؤْت</b> يَانِ	تأتِيَانِ	_	تأسى	Муж.	
<b>تُؤ</b> ْسَوْنَ	تَأْسُونَ	-	تأتيَانِ تأسَيَانِ تأسُوَانِ	تُؤْسَى	تَأْتِي تَأْسَى تَأْسُو		
تُؤكَيْنَ	تأتين	<b>تُؤْس</b> َوَانِ	تَأْسُوانِ	<i>تُؤ</i> ْتَيْنَ	تَأْتِينَ		2
-	تأسَيْنَ تأسُونَ			_	تَأْسَيْنَ تَأْسِينَ	Жен.	
تُؤسُونَ	تَأْسُونَ			تُؤْسَيْنَ	تَأْسِينَ		

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.		
залог	залог	залог	ЗЯЛОГ	залог	залог	] }	
يُؤْتُوْنَ	يَأْتُونَ	يُؤْتَيَانِ	يَأْتِيَانِ	يُؤْتَى	يَأْتِي		
_	يَأْسَوْنَ	-	يأسيان		يَأْسَى	Муж.	
يُؤْسَوْنَ	يَأْسُونَ	يُؤْسَوَانِ	يَأْسُوانِ	يُؤْسَى	يَأْسُو		
يُؤْتَيْنَ	يَأْتِينَ	تُؤتيَادِ	تَأْتِيَانِ	تُؤثَى	تَأْتِي		3
_	يَأْسَيْنَ	-	تَأْسَيَانِ	_	تَأْسَى	Жен.	
يُؤْسَوْنَ	يَأْسُونَ	تُؤْسَوَانِ	تَأْسُوانِ	تۇسى	تَأْسُو		

§ 3. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 10–11, стр. 315).

Спряжение глаголов أُسِي (и) , أَتَى (у) أَسًا (у) в сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойство	енное число	Единственн	ое число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог	<u> </u>	
ئۇتى	ئاْتِي ئاْسَى ئاْسُو	-	_	أوتى	آتِيَ		
-	ئأسَى	-	_	_	آسی آسو	Муж. Жен.	1
ئۇسى	كأسو	_	-	أوسَى	آسُوَ		:
<b>ئ</b> ۇڭو <sup>ا</sup>	تَأْتُوا	- "		تُؤتَى	تَأْتِيَ	,	
_	تَأْسَوْا	تُؤْتَيَا	تأتِيَا	-	تَأْتِيَ تَأْسَى تَأْسُو	Муж.	
<b>ئۇ</b> سۇا ب	تَأْتُوا تَأْسَوْا تَأْسُوا	_	تأتِيَا تأسَيَا تأسُوا	تُؤْسَى			
<b>ئۇڭ</b> يْنَ	تأتِينَ تأسَيْنَ تأسُونَ	. تُؤْسُوا	تَأْسُوا	تُؤْتَيْ	تَأْتِي تَأْسِي تَأْسِي		2
_	تَأْسَيْنَ			-	تَأْسَيْ	Жен.	
<b>ئۇ</b> سَوْنَ	تَأْسُونَ			تُؤْسَيْ	تَأْسِي		: !

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число	<u> </u>	T
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُؤتُوا	يَأْتُوا	يُؤْكَيَا	يَأْتِيَا	يَوْكَي	يَأْتِيَ		
-	يَأْسَوْا	_	يَأْسَيَا	_	يَأْسَى	Муж.	
يُؤْسَوْا	يَأْسُوا	يُؤْسَوَا	يَأْسُوا	يَؤْسَى	يَأْسُو		
يُؤْتَيْنَ	يَأْتِينَ	تُؤْتَيَا	تأتِيا	ئۇكى	تَأْتِيَ		3
_	يَأْسَيْنَ	_	تَأْسَيَا		تَأْسَى	Жен.	
يُؤسَوْنَ	يَأْسُونَ	<b>تُؤْ</b> سَوَا	تَأْسُوا	تۇسى	تَأْسُو		

§ 4. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы I породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 3) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §12–14, стр. 318).

Спряжение глаголов أُسِي (н), أَتَى (у) أَسًا (у) أَسًا (у) وَاسِيَ (а), أَسًا (у) в усиленном наклонении действительного залога

Миожестве	окому эфин	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	<u>I</u>		п	I		
كأتين	ئَأْتِيَنَّ	_	آتِيَنْ	آتِيَنَّ		
نأسيَنْ	ئأسيَنَ	-	آسَيَنْ آسُونَ	آسَيَنَّ آسُونَ	Муж. Жен.	1
ئ <b>أ</b> سُون	ئأسُونَ	<b>–</b>	آسُوَنْ	آسُونَ		
<b>ئاڭ</b> ن	تَأْثُنُ		تَأْتِيَنْ	تَأْتِيَنَّ		
تأسَوُن	تَأْسَوُنَّ	ئ <b>ا</b> تِيَانَ	تأسيَنْ	تَأْسَيَنَّ	Муж.	
تَأْسُنْ	تَأْسُنَ	كَأْتِيَانً كَأْسَيَانً	تأسُون	تَأْسُونَ		
ينَانً		تَأْسُوَانً	تَأْتِنْ	تَأْتِنَ		2
ئيْنَانً	تأس		تأسين	تَأْسَيِنً	Жен.	
<b>و</b> كانً	تأسُّ		تأمين	تأسين		

д Лице	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	ное число	Множествен
	<u>l</u>	I	П		I	11
		يَأْتِيَنَّ	يَأْتِيَنْ	يَأْتِيَانً	يَأْتُنَّ	يَأْكُنْ
R.	Муж.	يَأْسَيَنَّ	يَأْسَيَنْ	يَأْسَيَانً	يَأْسَوُنَ	يَأْسَوُنْ
		يَأْسُونَ	يَأْسُونَ	يَأْسُوانً	يَأْسُنَ	ي <b>َأْ</b> سُنْ
3		تَأْتِيَنَّ	تَأْتِيَنْ	تَأْتِيَانٌ	بأز	ينَانً
đ.	Жен.	تَأْسَيَنَّ	تَأْسَيَنْ	كأسكان	سأز	ئيْنَانً
		تأسُون	تَأْسُونَ	تَأْسُوانٌ	<b>شأ</b> ز	وئانً

Спряжение глаголов أَتى (и) الله (у) в усиленном наклонении страдательного залога

Множес	венное число	Двойственное число	Единстве	нное число	Род	Лицо
П	I	<u> </u>	П	I		
ئۇ كىين	ئۇكىن		أُوتَيَنْ	أُوتَيَنَّ	Муж.	1
ئۇسۇن	ئۇ سُوَنَ	-	أوسَوَنْ	أوسَوَنَ	Жен.	
ئۇ توڭ	ئۇ ئۇڭ		ئۇ كىن	تُؤْكِينٌ	Муж.	
ئۇ سَو <sup>ر</sup> ن	ئۇسۇن ،	تُؤكيَانً تُؤْسَوَانً	ئۇ سَوَن	ئۇسۇن	y	
	<b>ئۇتى</b> ئاد	<del>تُ</del> ؤْسَوَانٌ	تُؤْتَيِنْ	ئۇڭين		2
نَ	<del>گۇ</del> سۇئا		تُؤْسَيِنْ	تُؤْسَيِنَّ	Жен.	
ؠؙٷٛػؽؙڹ	يُؤتين	يُؤْكَيَانً	يُؤتَيَنْ	يُؤْكَيَنَ		
يُؤْسَوُنْ	يُؤْسَوُنَ	يُؤْسَوَانَّ	يُؤْسَوَنْ	يُؤْسَوَنَ	Муж.	3
	يُؤْكَيْنَاد	<del>گ</del> ۇگيانً	تُؤْكِيَنْ	كُوْكَيَنَّ	Жен.	
ັ້ນ	يُؤْسَوْنَا	<del>گ</del> ۇسۇان	تُؤْسُون	تُؤْسُوَنُ		

§ 5. Формы условного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2, стр. 468) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 15, стр. 321).

## (у) أَسَا, (а) أُسِي (н), أَتَى Спряжение глаголов و أُسِي (н), أَسِي (у)

Множестве	нное число	Двойство	енное число	Единственн	ое число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
3алог	залог	залог	залог	залог	залог		
ئۆت ً	كأت	_	-	أوتَ	آتِ		
-	ئأسَى	-	_	-	آسَ	Муж. Жен.	1
نُؤْسَ	ئات ئاسى ئاس	-	_	أوسَ	آتِ آسُ آسُ		
ئۇس ئۇتۇا	قاتوا تأسّوا تأسّوا تأتينَ			أوسَ ثؤثتَ	تأت		
_	تَأْسَوْا	<i>تُؤ</i> ثيَا	تَأْتِيَا تَأْسَيَا	_	تَأْسَ	Муж.	
تُؤْسَوْا	تَأْسُوا	_	تَأْسَيَا	<b>تُؤ</b> ْسَ	تَأْسُ		
ئۇسۇا ئۇتىن	تأتينَ	<b>تُؤْس</b> َوَا	تأسوا	ئۇس ئۇتى	تَأْتِي	ì	2
_	تأسين			_	تَأْسَي	Жен.	·
<b>ئۇ</b> سۇن	تَأْسُونَ			ئۇسىي يۇت	تَأْتِ تَأْسُ تَأْسِي تَأْسِي تَأْسِي		
يُؤتوا	يَأْتُوا	يُؤْتَيَا	يَأْتِيَا	يُؤْتَ	يأت		
-	يَأْسَوْا	-	يَأْسَيَا	_	يَأْسَ	Муж.	
يُؤْسَوْا	يَأْسُوا `	يُؤْسَوَا	يَأْسُوا	يۇسَ تُؤْتَ	يَأْسَ يَأْسُ		,
يُؤْكَيْنَ	يَأْتِينَ	تُؤْتَيَا	تَأْتِيَا	تُؤْتَ	تأت		3
_	يَأْسَيْنَ	-	تأسيا	_	تَأْسَ	Жен.	
يُؤْسَوْنَ	يَأْسُونَ	<del>نُ</del> وْسَوَا	تأسوا	تُؤْسَ	تَأْسَ تَأْسُ		

<sup>§ 6.</sup> Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 5) по типу образования повелительного наклонения от глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 15, стр. 88).

## (у) أَسَا, (а), أُسِيَ (и), أُتِّي Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إيتُوا		اِيتِ	
اِيسَوْا	إيتيا	اِيسَ	Муж.
أوشوا	إيستيا	أوسُ	
ايتينَ	أوسئوا	ايتي	
اِيسَيْنَ		ٳۑڛؘؠ۠	Жен.
أوسُونَ		أوسيي	

§ 7. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 4, стр. 470) по типу образования повелительного усиленного наклонения от глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 17, стр. 90).

Повелительное усиленное наклонение глаголов السي (и) , أُسي (у) أُسًا (у)

Род	ное число	Единствен	Двойственное число	ное число	Множествен
	I	Н		l l	11
	ايتين	اِيتِيَنْ		اِيتُنَّ	اِيتُنْ
Муж.	اِيسَيَنَّ	اِيسَيَنْ	اِيتِيَانٌ	اِيسَوُنَّ	ايسَوُنْ
	أُوسُونَ	أُوسُونَ	اِيسَيَانٌ	أُوسُنَّ	أوسُنْ
	اِيتِنَّ	اِيتِنْ	أوسُوانٌ	إيت	ينَانً
Жен.	ٳؠڛؘڽؚڹۘ	ٳؠڛؘڽؚڹ		إيسا	سَيْنَانً
	أوسينًّ	أوسين		أوسأ	ئوئانً

- § 8. При образовании причастий действительного залога от недостаточных глаголов начальной хамзы І породы происходят фонетические изменения, характерные как для недостаточных глаголов (см. Раздел V, §18, стр. 323), так и хамзованных глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 18, стр. 90). (См. табл. § 9.)
- **§ 9.** Причастия страдательного залога образуются по типу образования страдательных причастий недостаточных глаголов (см. Раздел V, §19, стр. 324).

## Причастия глагола أُسِي , أُسِي (а) , أُسَا (у)

	іное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	آتو	مَأْتِيٌّ	آتِيَانِ	مَأْتِيَّانِ	آثونَ	مَأْتِيُّونَ
Муж.	آس	-	آسِيَانِ	-	آسُونَ	-
	آسِ	مَأْسُو	آسِيَانِ	مَأْسُوَّانِ	آسُونَ	مَأْسُوُّونَ
	آتِيَةٌ	مَأْتِيَّةٌ	آتِيَتَانِ	مَأْتِيَّتَانِ	آتِيَاتً	مَأْتِيَّاتً
Жен.	آسِيَة	-	آسِيَتَانِ	-	آسِيَات	-
	آسِيَة	مَأْسُوَّةً	آسِيَتَانِ	مَأْسُوَّتَانِ	آسِيَات	مَأْسُوَّاتَ

#### II порода

Масдар	Перевод	Глагол
تأنِيَة	откладывать	أئى
تَأْدِيَةٌ	выполнять; вести (куда-л. إلى)	أدًى

§ 10. Недостаточные глаголы начальной хамзы II породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 20–21, стр. 326) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1–2, стр. 72).

#### в перфекте أُدى

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	3 <b>2</b> ДОГ	залог	залог	залог	<u> 3алог</u> اًدٌيتُ	Муж.	
أدينا	أُدُيْنَا	_		أدّيتُ	ادیت	Жен.	
أُدِّيتُمْ	أَدْيْتُمْ	2.08	an <sup>®</sup> £	أُدِّيتَ	أَدَّيْتَ	Муж.	
أُدِّيتُنَّ	أَدِّيْتَنَّ	أُدِّيتُمَّا	أَدُّيْتُمَا	أُدِّيتِ	أديت	Жен.	2
أدُوا	أدوا	أُدِّيَا	أَدْيَا	أُدِّيَ	أدى	Муж.	
أُدِّينَ	أَدُّيْنَ	أُدِّيَتَا	أدُتًا	أُدِّيَتْ	أدْت	Жен.	3

§ 11. Недостаточные глаголы начальной хамзы II породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 22–23, стр. 327), при этом возможны графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. Раздел II, §1–2, стр. 72).

В имперфекте أُدًى

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ڵٷؘۮؙٙؽ	ئۆُدىي	_		أُؤَدًى	ٲؘؙٛٛۏۘۮۜۑ	Муж. Жен.	1
تُؤَدُّونَ	تُؤَدُّونَ	ور عرد	ورس	تُؤَدَّى	تُؤ َدّي	Муж.	
تُؤَدَّيْنَ	تُؤَدِّينَ	تُؤَدِّيَانِ	تُؤَدِّيَانِ	تُؤَدَّيْنَ	تُؤَدِّينَ	Жен.	2
يُؤَدُّونَ	يُؤَدُّونَ	يُؤَدَّيَانِ	يُؤَدِّيَانِ	يُؤَدْي	يُؤَدِّي	Муж.	
يُؤَدَّيْنَ	يُؤَدِّينَ	تُؤَدَّيَانِ	تُؤَدِّيَانِ	تُؤ َدِّي	تُؤ َدِّي	Жен.	3

§ 12. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы II породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §11) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 24–25, стр. 329).

Спряжение глагола أُدى в сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		l
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ڵٷؘۮؙؽ	ڵٷؘۮۜؠؘ	-	_	أُؤَدًى	أُؤَدِّيَ	Муж. Жен.	1
تُؤدُوا	تُؤدُّوا	وراثر	ورس	تُؤَدَّى	تُؤَدِّيَ	Муж.	
ئۇ د <b>ى</b> ن	تُؤ َدّينَ	تُؤَدِّيَا	تُؤَدِّيا	تُؤَدَّي	تُؤُدِّي	Жен.	2
يُؤدُوا	يُؤَدُوا	يُؤَدِّيَا	يُؤَدِّيا	يُؤَدَّى	يُؤَدِّيَ	Муж.	
ؠؙٷؘۮؽ۠ڹؘ	يُؤُدِّينَ	<b>ئ</b> ۇردىكا	تُؤَدِّيَا	تُؤدًى	تُؤدِّيَ	Жен.	3

§ 13. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы П породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 12) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 26–27, стр. 330).

Спряжение глагола أُدَّى в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II .	I		П	I		
ڵٷؘۮۜؽڹ	ڵٷؘۮۜؽڹۘ	<u>-</u>	أُوَدِّيَنْ	أُؤُدِّينَّ	Муж. Жен.	1
تُؤَدُّنْ	تُؤَدُّنَّ		تُؤ َدِّيَنْ	تُؤَدِّيَنَّ	Муж.	
نَانً	تُؤَدِّي	<b>تُؤ</b> َدِّيَانٌ	ئُؤ َدِّنْ	تُؤَدِّنً	Жен.	2
يُؤَدُّنْ	يُؤَدُّنَّ	يُؤَدِّيَانٌ	ؠؙٷؘۮۜؽڹ	ؽؙٷؘۮۜؽڹٞ	Муж.	
نَانً	يُؤَدِّي	تُؤَدِّيَانٌ	تُؤَدِّين	ثُؤَدِّينَّ	Жен.	3

§ 14. Формы условного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы II породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 11, стр. 475) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §28, стр. 331).

Спряжение глагола أُدّى в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ڵٷؘڎ	ئۇد	_	_	أؤد	أُؤَدّ	Муж. Жен.	1
تُؤَدُّوا	تُؤدُوا	ورد اور	ورس	تُؤَدَّ	تُؤَدّ	Муж.	
ئُ <i>ؤ</i> َدُیْنَ	تُؤ دِّينَ	تُؤَدِّيا	<b>تُؤ</b> َدِّيَا	تُؤَدَّيْ	تُؤُدِّي	Жен.	2
يُؤَدُّوا	يُؤَدُّوا	يُؤَدِّيَا	يُؤَدِّيا	يُؤَدُ	ؙؽؙٷؘۮ	Муж.	
يُؤَدِّيْنَ	يُؤَدِّينَ	تُؤَدِّيَا	<b>تُؤَدِّ</b> يَا	تُؤَدُ	تُؤَدّ	Жен.	3

§ 15. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. §14) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса

#### أدى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أدوا	# £	ٱدّ	Муж.
أُدِّينَ	أديًا	أُدِّي	Жен.

§ 16. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. §13, стр. 476) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

أدى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
11	I		П	Ī	
أَدُنْ	أَدُنْ	# # Z	أَدِّيَنْ	أَدِّينَّ	Муж.
نَانً	أَدِّيَ	أديَان	أَدِّنْ	ٱُدِّنَّ	Жен.

- § 17. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов начальной хамзы II породы образуется по модели масдара недостаточных глаголов этой породы ثَغْمِلُةٌ (см. также стр. 474).
- § 18. Образование причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов начальной хамзы II породы происходит по типу недостаточных глаголов (см. Раздел V, §32–33, стр. 332).

أدى Причастия глагола

Множество	енное число	Двойствен	іное число	Единствен		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُؤَدُّوْنَ	مُؤَدُّونَ	مُؤَدُّيَانِ	مُؤَدِّيَانِ	مُؤَدَّى	مُؤدّ	Муж.
مُؤَدِّيَات	مُؤَدّياتٌ	مُؤَدَّاتَانِ	مُؤَدِّيَتَانِ	مُؤَدَّاةً	مُؤدّية	Жен.

#### III порода

Масдар	Перевод	Глагол
مُؤَاتَاةً , إِتَاءً	соответствовать	آثی
مُؤَاخَاةً , إِخَاءً	брататься	آخی
مُؤَاسَاةً	утешать	آسَی

§ 19. Недостаточные глаголы начальной хамзы III породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 34–35, стр. 337) с графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1–2, стр. 72).

#### Спряжение глагола آسى в перфекте

Множество	ниое число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أوسييتا	آسَيْنَا		_	أوسيت	آسيْتُ	Муж. Жен.	1
أوسيتم	آسَيْتُم			أوسيت	آسیْت	Муж.	
أوسيئن	آسَيْتَنْ	أوسيتُمَا	آسَيْتُمَا	أوسيت	آسيت	Жен.	2
أوشوا	آسَوْا	أوسييا	آسيًا	أوسي	آسَى	Муж.	
أوسين	آسيْنَ	أوسيتنا	آستًا	أوسِيَت	آسَتْ	Жен.	3

**§ 20.** Недостаточные глаголы начальной хамзы III породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов (см. Раздел V, §36–37, стр. 338) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, §2, стр. 72).

#### В имперфекте

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Ляцо
نُؤَاسَى	<b>ئۇ</b> اسىي	_	_	أُوَّاسَى	أوَاسِي	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُؤَ اسَوْنَ	تُؤَاسُونَ			تُؤَاسَى	تُؤَاسِي	Муж.	
تُؤَاسَيْنَ	<b>تُؤ</b> اسِينَ	تُؤاسَيَانِ	تُؤاسِيَانِ	تُؤَاسَيْنَ	تُؤَاسِينَ	Жен.	2
يُؤَاسَوْنَ	يُؤَاسُونَ	يُؤَاسَيَانِ	يُؤَاسِيَانِ	يُؤَاسَى	يُؤَاسِي	Муж.	
يُؤَاسَيْنَ	يُؤَاسِينَ	<b>تُؤ</b> اسَيَانِ	تُؤَاسِيَانِ	تُؤَاسَى	تُؤَاسِي	Жен.	3

§ 21. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 20) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 38–39, стр. 340).

#### В сослагательном наклонении

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж. Жен.	أوَاسِيَ	أؤاسكى	-	1	گؤاسِيَ	نؤاسَى
	Муж.	تُؤاسِيَ	تُؤَاسَى			تُؤَاسُوا	<del>گ</del> ۇ اسىوا
2	Жен.	تُؤاسِي	تُؤَاسَيْ	تُؤَاسِيَا	تُؤَاسَيَا	تُؤَاسِينَ	تُؤَاسَيْنَ
	Муж.	يُؤاسِيَ	يُؤَاسَى	يُؤَاسِيَا	يُؤَاسَيَا	يُؤَاسُوا	يُؤَاسَوْا
3	Жен.	تُؤَاسِيَ	تُؤَاسَى	تُوَ اسِيَا	تُوَاسَيَا	يُؤَاسِينَ	يُؤَاسَيْنَ

§ 22. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы III породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 21) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 40-41, стр. 341).

Спряжение глагола آسی в усиленном наклонении действительного залога

Множество	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
il	1		[]	I		
<b>ئۇ</b> اسِيَنْ	كُؤَاسِيَنَّ	_	أُوَّاسِيَنْ	أُوَاسِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُؤَاسُن	تُؤَاسُنَّ		تُوَاسِيَنْ	تُؤَاسِيَنَ	Муж.	
ينَانٌ	تُو اسِ	تُؤَاسِيَانَ	تُؤَاسِنْ	تُؤَاسِنَّ	Жен.	2

Множественное число		Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	Ī		11	I		
يُؤَاسُنْ	يُؤَاسُنَّ	يُؤَاسِيَانَّ	يُؤَاسِيَنْ	يُؤَاسِيَنَّ	Муж.	
يُؤَاسِينَانٌ		تُؤَاسِيَانٌ	تُوَاسِيَنْ	تُؤَاسِينَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола آسی в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	іное число	Род	Лицо
П	I		П	I		
نُؤَاسَيَنْ	ئۇ اسين	-	أُوَاسَيَنْ	أُوَاسَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُؤَاسَوُن	تُؤَاسَوُنَّ		تُؤَاسَيَنْ	تُؤَاسَيَنَّ	Муж.	
مَيْنَانً	تُؤاه	تُؤَاسَيَانٌ	تُؤَاسَيِنْ	تُؤَاسَيِنَّ	Жен.	2
يُؤَاسَوُنْ	يُؤَاسَوُنَ	يُوَاسَيَانً	يُؤَاسَيَنْ	يُؤَاسَيَنَّ	Муж.	
كَيْنَانً	يُؤَاه	تُوَ اسْيَانً	تُؤَاسَيَنْ	تُؤَاسَيَنَ	Жен.	3

**§ 23.** Формы условного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 20, стр. 478) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 42, стр. 342).

#### Спряжение глагола آسی в условном наклонении

Множестве	енное число	Двойстве	ное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
مُؤَاسَ	مُؤَاسِ		_	أُوَّاسَ	أُوَاسِ	Муж. Жен.	1
تُقَوَّ اسَوْ ا	تُؤَاسُوا		ق بر س	تُؤاسَ	تُؤاسِ	Муж.	
تُؤَاسَيْنَ	تُؤَاسِينَ	تُؤَاسَيَا	تُؤاسِيَا	تُؤَاسَيْ	تُؤاسِي	Жен.	2
يُؤَاسَوْا	يُؤَاسُوا	يُؤَاسَيَا	يُؤَاسِيَا	يُؤَاسَ	يُؤاسِ	Муж.	
يُؤَاسَيْنَ	يُوَاسِينَ	تُؤَاسَيَا	تُؤَامِييَا	تُؤاسَ	تُؤاسِ	Жен.	3

**§ 24.** Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 23) по правилу

образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
آسُوا	. ~	آسِ	Муж.
آسِينَ	اسِیا	آسِي	Жен.

§ 25. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 22, стр. 479) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род		
II	1		ll l	l l		
آسُنْ	آسُنَّ		آسِيَنْ	آسِيَنَّ	Муж.	
آسِينَانٌ		أسِيَان	آسِنْ	آسِنَّ	Жен.	

- § 26. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов начальной хамзы III породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 45, стр. 343 и стр. 478).
- § 27. При образовании причастий действительного и страдательного залогов от недостаточных глаголов начальной хамзы III породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 46–47, стр. 344).

#### Причастия глагола

Множестве	енное число	Двойстве	нное число	Единствен		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُؤَاسَوْنَ	مُؤَاسُونَ	مُؤَاسَيَانِ	مُؤَاسِيَانِ	مُؤَاسَى	مُوَّاسِ	Муж.
مُؤَاسَيَاتَ	مُؤَاسِيَاتٌ	مُؤَاسَاتَانِ	مُؤَاسِيَتَانِ	مُؤَاسَاةٌ	مُؤاسِيَةٌ	Жен.

#### IV порода

Масдар	Перевод	Глагол
قِلْتِياً ع	давать	آثی
إِيذَاءٌ	мучить	آذُی

§ 28. Недостаточные глаголы начальной хамзы IV породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 48–49, стр. 348) с фонетическими изменениями, происходящими в хамзованных глаголах начальной хамзы (см. Раздел II, § 44, стр. 112).

В перфекте

Множестве	енное число	Двойстве	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أُوذِينَا	آذَيْنَا		-	أوذِيتُ	آذَيْتُ	Муж. Жен.	1
أوذِيتُمْ	آذَيْتُمْ	. 4	ح کوف	أوذِيتَ	آذَيْتَ	Муж.	
أُوذِيتُنَّ	آذَيْتُنَّ	أوذِيتُمَا	آذَيْتُمَا	أوذِيتِ	آذَيْت	Жен.	2
أوذُوا	آذَوا	أوذِيَا	آذَيَا	أُوذِيَ	آذُي	Муж.	
أوذِينَ	آذَيْنَ	أوذِيَتَا	آذُتَا	أُوذِيَتْ	آذَت	Жен.	3

§ 29. Недостаточные глаголы начальной хамзы IV породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 50–51, стр. 349) при фонетических и графических изменениях, происходящих в хамзованных глаголах начальной хамзы (см. Раздел II, § 46, стр. 113).

#### Спряжение глагола آذی в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئُؤْذَى	ئۆ'ذِي	_	_	أُوذَى	أوذِي	Муж. Жен.	1
تُؤْذَوْنَ	تُؤذُونَ	ووي		تُؤْذَى	تُؤْذِي	Муж.	
تُؤْذَيْنَ	تُؤْذِينَ	كُوُّ ذَيَانِ	كُوْ ذِيَانِ	تُؤْذَيْنَ	ڷٷ۠ۮؚؚؽڹؘ	Жен.	2

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Род	Лицо
يُؤْذُونَ	يُؤْذُونَ	يُؤْذَيَانِ	يُؤْذِيَانِ	يُؤْذَى	يُؤْذِي	Муж.	
يُؤْذَيْنَ	يُؤْذِينَ	تُؤْذَيَانِ	<i>تُ</i> ؤْذِيَانِ	تُؤْذَى	تُؤْذِي	Жен.	3

§ 30. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §29) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 52–53, стр. 351).

#### В сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ؙڹؙٷ۠ۮؘؽ	ڵٷ۫ۮؚۑۘ		_	أوذَى	أُوذِيَ	Муж. Жен.	1
<b>ئۇذ</b> ۇ ا	تُؤذُوا	وره يکن	ار و د د د	تُؤْذَى	تُؤْذِي	Муж.	
<i>ئۇ</i> ْذَيْنَ	<del>ئُ</del> ٷ۫ۮؚينَ	<del>ئ</del> ۇ ْذَيَا	<b>ئۇ</b> ْذِيَا	تُؤْذَي ْ	تُؤْذِي	Жен.	2
يُؤْذُوا	يُؤْذُوا	يُؤْذَيَا	يُؤْذِيَا	يُؤْذَى	يُؤْذِيَ	Муж.	
يُؤْذَيْنَ	يُؤْذِينَ	تُؤْذَيَا	تُؤْذِيَا	تُؤْذَى	تُؤْذِي	Жен.	3

§ 31. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы IV породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 30) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 54–55, стр. 352).

Спряжение глагола آذی в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	1		
ؙٛڵٷ۫ۮؚؽڹ	ؠؙٷ۫ۮؚؽڹ	_	أُوذِيَنْ	أُوذِيَنَّ	Муж. Жен.	1
ئۇ دُن	<del>تُ</del> ؤْذُنَ		<b>ئۇ</b> ْذِيَنْ	ٷ۠ۮؚؚؽڹۘٞ	Муж.	
نان	تُؤ ْذِينَ	تُؤْذِيَانَ	ئُؤ ْذِنْ	تُؤْذِنً	Жен.	2
يُؤْذُنْ	يُؤْذُنّ	يُؤْذِيَانً	ؽؙٷ۠ۮؚؽڽ	ؽؙٷ۠ۮؚؽڹۜ	Муж.	
نْانْ	يُؤْذِيا	تُؤْذِيَانً	ئُٷ۫ۮؚؚؽڹ	ٛٮؙٷ۠ۮؚؚؽڹۘ	Жен.	3

Спряжение глагола آذی в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		11	I		
ئۇ <sup>د</sup> ۇين	<b>ٛ</b> ٮؙٷ۠ۮؘؽڹۜ	_	أُوذَيَنْ	أُوذَينَّ	Муж. Жен.	1
تُؤْذُونُ	تُؤْذُونًا	*	تُؤْذَيَنْ	تُؤْذَيَنَّ	Муж.	
ئانٌ	ئُؤْ ذَيُّ	تُؤْذَيَانً	تُؤْذَيِنْ	تُؤْذَيِنَّ	Жен.	2
يُؤْذَوُنْ	ؽؙٷ۫ۮؘۅؙڹ	يُؤْذَيَانٌ	يُؤْذَيَنْ	ؽؙٷ۠ۮؘؽڹۜٞ	Муж.	
ئا <b>ن</b>	ؽؙٷ۫ۮؘؽ۫	تُؤْذَيَانٌ	تُؤْذَيَنْ	تُؤْذَيَنَّ	Жен.	3

**§ 32.** Формы условного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §29, стр. 482) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 56, стр. 353).

Спряжение глагола آذی в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ڵٷ۠ۮؘ	ئۇدۆ		_	أوذَ	أُوذِ	Муж. Жен.	1
تُؤْذُوا	تُؤْذُوا		الرو وي	تُؤْذَ	تُؤْذِ	Муж.	
تُؤْذَيْنَ	تُؤْذِينَ	تُؤْذَيَا	تُؤْذِيَا	تُؤْذَي ْ	تُؤ ْذِي	Жен.	2
يُؤْذَوْا	يُؤْذُوا	يُؤْذَيَا	يُؤْذِيَا	يُؤْذَ	يُؤْذِ	Муж.	
يُؤْذَيْنَ	يُؤْذِينَ	تُؤْذَيَا	تُؤْذِيَا	تُؤْذَ	تُؤذِ	Жен.	3

§ 33. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 32) по типу образования повелительного наклонения хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 51, стр. 118).

#### آذی Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
آذُوا	~	آذِ	Муж.
آذِينَ	١ڏِيا	آذِي	Жен.

§ 34. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 31, стр. 483) по типу образования повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 52, стр. 119).

#### آذی Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное чис		ное число	Род
II	I		II	I	
آذُنْ	آذُنَّ		آذِيَنْ	آذِيَنَّ	Муж.
نَانً	آذِي	آذِيَانَ	آذِن	آذِنَّ	Жен.

- § 35. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов начальной хамзы IV породы образуется на основе модели масдара этой породы ј по типу недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 59, стр. 354) и хамзованных глаголов начальной хамзы IV породы (см. Раздел II, § 53, стр. 120). (См. также стр. 482.)
- § 36. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов начальной хамзы IV породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 60–61, стр. 354).

آذی Причастия глаголов

Множественное число		Двойстве	нное число	Единственное число				
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род		
مُؤْذَوْنَ	مُؤْذُونَ	مُؤْذَيَانِ	مُؤْذِيَانِ	مُؤْذًى	مُؤْذِ	Муж.		
مُؤْذَيَاتٌ	مُؤْذِيَاتَ	مُؤْذَاتَانِ	مُؤْذِيتَانِ	مُؤْذَاةٌ	مُؤْذِيَةٌ	Жен.		

#### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تأب ً	отвергать; гордиться	تَأَبَّى
تَأْتُ	совершаться	تَأَتَّى
تَأْخٌ	брататься	تَأْخَّى
تَأَدّ	доходить	تَأْدُى
تَأَذّ	испытывать боль	تَأَذًى
تَأْسُّ	утешаться	تَأْسَّى
<del>ك</del> أن	медлить; поступать осмотрительно	تَأَلَّى

§ 37. Недостаточные глаголы начальной хамзы V породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 62-63, стр. 359) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1-2, стр. 72).

Спряжение глагола تَأْبَى в перфекте

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُؤكِّينَا	تَأَبَّيْنَا	-	_	تُؤبِّيتُ	تَأَبَّيْتُ	Муж. Жен.	1
تُؤُبِّيتُمْ	تَأَبَيْتُمْ	و ولا و س	ر تکوید س	تُؤُبِّيتَ	تَأَبَيْتَ	Муж.	
<b>ٛ</b> ٷؙؠؙٚؽؾؙڹ	تَأْبَيْتُنَ	تُؤُبِّيتُمَا	تَأَبَّيْتُمَا	تُؤُبِّيتِ	تَأَبَّيْتِ	Жен.	2
تؤثوا	تَأَبُّو ١	<del>تُؤ</del> بِّيا	تَأْبَيَا	تُؤبِّي	تَأَبَّى	Муж.	
تُؤُبِّينَ	تَأَبَّيْنَ	تُؤُبِّيتًا	تَأَبَّعَا	تُؤبِّيَتْ	تَأَبَّتْ	Жен.	3

§ 38. Недостаточные глаголы начальной хамзы V породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 64, стр. 360) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел  $\Pi$ , § 1–2, стр. 72).

#### В имперфекте تأبى

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نْتَأْبَى	ئَتَأَبَّى	-	_	أَتَأَبِّي	أَتَأَبِّي	Муж. Жен.	1
تُتَأَبُّو ْنَ	تَتَأَبُونَ			تُتَأَبَّى	تَتَأَبَّى	Муж.	
ثُتَأَبِينَ	تَتَأَبَّيْنَ	تُتَأَبِّيَانِ	تَتَأَبَيَانِ	تُتَأَبَّينَ	تَتَأَبَيْنَ	Жен.	2
يُتَأْبُونَ	يَتَأَبُّوْنَ	يُتَأَبِّيَانِ	يَتَأَبَّيَانِ	يُتَأَبَّى	يَتَأَبَّى	Муж.	
يُتَأَبَّيْنَ	يَتَأَيُّن	تُتَأَبَّيَانِ	تَتَأَبّيانِ	تُتَأَبَّى	تَتَأَبَّى	Жен.	3

§ 39. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 38) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 65, стр. 361).

Спряжение глагола الله в сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نتأبى	ئتاًبى	_	_	أَتَأَبَّى	أتأبى	Муж. Жен.	1
تُتَأَبُّو ا	تَتَأَبُّوا	.6.1	- 154·	تُتَأَبَّى	تَتَأَبَّى	Муж.	
تُتَأَبِينَ	تَتَأَبَيْنَ	ثَتَأَبُيَا	تَتَأَبَيَا	تُتَأَبِّي	تَتَأْبَي	Жен.	2
يُتَأْبُوا	يَتَأَبُّوا	يُعَأَبُيا	يَتَأَبَّيَا	يُتَأَبَّى	يَتَأَبَّى	Муж.	
يُتَأْبِينَ	يَتَأَبِّينَ	كُتَأَبِيَا	تَتَأَبَيَا	تُتَأَبَّى	تَتَأَبَّى	Жен.	3

§ 40. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. §39) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §66, стр. 362).

## Спряжение глагола کُلَّی в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
	I		II	I	1	
ئتاًبَينْ	نَتَأَبَّينَ	_	أَتَأْبَيَنْ	أَتَأَبَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَأَبُّونُ	تَتَأَبُّونُ	<b>"</b>	تَتَأَبَّيَنْ	تَتَأَبَّيَنَّ	Муж.	
ئان	تَعَابَيْ	تَتَأَبَيَانً	تَتَأَبِّينْ	لَتَأَبِّينَّ	Жен.	2
يَتَأَبُّوُنْ	يَتَأَبُّوُنَّ	يَتَأَبَيَانٌ	يَتَأَبَّيَنْ	يَتَأَبَّيَنَّ	Муж.	
ئانً	يَتَأَبَّيْ	تَتَأَبَيَانً	تَتَأَبَّيَنْ	تَتَأَبَينَّ	Жен.	3

Спряжение глагола تأبى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		11	1		1
نْتَأْبَينْ	ئْتَأَبَّيَنَّ	<del>-</del>	أَتَأْبَيَنْ	أَتَأَبَينَ	Муж. Жен.	1
<b>ئ</b> تَأَبُّونُ	تُتَأَبُّوُنَّ	*	تُتَأَبَيَنْ	تُتَأَبِينَ	Муж.	
يْنَانُ	آتاً	تُتَأَبَيَانً	تُتَأَبِّينْ	ثُتَأَبِينَّ	Жен.	2
يُتَأَبُّونُ	يُتَأْبُونُ	يُتَأَبَّيَانٌ	يُتَأَبَّين	يُتَأْبَيَنَّ	Муж.	
يْنَانً	اِتْر	كُتَأْبَيَانٌ	ئْتَأْبَيَنْ	ئَتَأَبَيْنَ	Жен.	3

§ 41. Формы условного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 38, стр. 487) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 67, стр. 363).

## Спряжение глагола تأبى в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُتَأْبُ	نَتَأْب	_	-	أَتَأْبُ	أتَأبُ	Муж. Жен.	1

		ное число	Единственное число		Двойствен	нное число	Множестве
од Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	تَتَأْبٌ	ثُتَأَبِّي	4	4.	تَتَأَبُّوْا	كْتَأَبُّو ا
2	Жен.	تَتَأَبَّي	تُتَأَبِّي	تَتَأَبَيَا	كُتَأَبِيَا	تَتَأَبَّينَ	ثُتَأَبَّيْنَ
	Муж.	يَتَأْبُ	يُتَأْبُ	يَتَأَبّيا	يُتَأَبِّيَا	يَتَأَبُّوا	يُتَأَبُّوْا
3	Жен.	تَتَأْبُ	تُتَأْبُ	تَتَأَبَيَا	كتأبيا	يَتَأَبَّينَ	يُتَأَبَّينَ

§ 42. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 41) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса .

## تأبى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَأَبُّوا	Æ.	تَأْبُّ	Муж.
تَأَيُّن	قابيا	تَأَبَّيْ	Жен.

§ 43. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 40, стр. 488) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

## الله Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Двойственное число Единственное число	Род
П	I		п	1		
تَأْبُونُ	تَأْبُّونُ	* 4	تَأَبَّيَنْ	تَأَبَّيَنَّ	Муж.	
يَانً	تَأَيَّ	ئابيان	تَأْبِينْ	تَأَبِّينَّ	Жен.	

- § 44. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов начальной хамзы V породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 70, стр. 365 и стр. 486).
- § 45. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов начальной хамзы V породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 71–72, стр. 365).

## آبی Причастия глагола

Множественное число		Двойстве	Двойственное число		Единственное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُتَأَبُّوْنَ	مُتَأَبُّونَ	مُتَأَبَّيَانِ	مُتَأَبِّيانِ	مُتَأَبِّي	مُتَأْبٌ	Муж.
مُتَأْبَيَاتً	مُتَأَبِّيَاتٌ	مُتَأَبَّاتَانِ	مُتَأَبِّيَتَانِ	مُتَأَبَّاةً	مُتَأَبِّيَةٌ	Жен.

#### VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
ئآخ	брататься	<b>تَآخَ</b> ي
تَآسِ	утешать друг друга	تآسَى

§ 46. Недостаточные глаголы начальной хамзы VI породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 73, стр. 370).

#### в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كآسَيْنَا	_	تَآسَيْتُ	Муж. Жен.	1
<b>ئ</b> آسَيْتُم		تَآسَيْتَ	ữ Муж.	
ئآسى <i>ت</i> ن	تآسَيْتُمَا	تَآسَيْتِ	Жен.	2
تآسَوْا	تآسيًا	تآسَى	Муж.	
تآسَيْنَ	تآستًا	تَآسَتْ	Жен.	3

§ 47. Недостаточные глаголы начальной хамзы VI породы спрягаются в имперфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 74, стр. 371).

#### В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتَآسَى	_	أتآسى	Муж. Жен.	1
تَتَآسَوْنَ		تُتَآسَى	Муж.	
تَتَآسَيْنَ	تَتَآسَيَانِ	تُتَآسَيْنَ	Жен.	2
يَتَآسَوْنَ	يَتَآسَيَانِ	يَتَآسَى	Муж.	
يَعَآسَيْنَ	تَتَآسَيَانِ	تَتَآسَى	Жен.	3

§ 48. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §47) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 75, стр. 371).

Тпряжение глагола تآسی в сослагательном наклонении лействительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتآسَى	_	أتآسى	Муж. Жен.	1
تَتَآسَوْا	~	تُتَآسَى	Муж.	
تَعَآسَيْنَ	تُتَآسَيَا	تَتَآسَيْ	Жен.	2
يَتَآسَوْا	يَتَآسَيَا	يَتَآسَى	Муж.	
يَتَآسَيْنَ	تَعَا سَيَا	تَتَآسَى	Жен.	3

§ 49. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы VI породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 48) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 76, стр. 372).

Спряжение глагола تآسی в усилениом наклонении действительного залога

Множествен	ное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
11	I		11	1		
ئتآسيَنْ	ئتآسيَنَّ	<del>-</del>	أتَآسَيَنْ	أَتَآسَيَنَّ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		11	l		
تَتَآسَوُنْ	تَتَآسَوُنَّ	* ~	تَتَآسَيَنْ	تَتَآسَيَنَّ	Муж.	
يْنَانً	تَعَآسَ	تُتَآسَيَانُ	تَتَآسَيِنْ	تَتَآسَيِنَّ	Жен.	2
يَتَآسَوُنْ	يَتَآسَوُنَّ	يَتَآسَيَانً	يَتَآسَيَنْ	يَتَآسَيَنَّ	Муж.	
يْنَانً	يَتَآسَ	تَتَآسَيَانٌ	تُتَآسَيَنْ	تَتَآسَيَنَّ	Жен.	3

§ 50. Формы условного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 47, стр. 491) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 77, стр. 373).

#### Спряжение глагола تآسى в условном наклонении

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتَآسَ	أَثَآسَ -		Муж. Жен.	1
تَتَآسَوُ ا		تَتَآسَ	Муж.	
تَتَآسَيْنَ	تَعَآسَيَا	تَتَآسَيْ	Жен.	2
يَتَآسَوْا	يَعَآسَيَا	يَتَآسَ	Муж.	
يَتَآسَيْنَ	تَثَآسَيَا	تَتَآسَ	Жен.	3

§ 51. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 50) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса .

#### تآسی Повелительное наклонение

Множественное число	Иножественное число Двойственное число		Род
تَآسَوْا	<del>~</del> .	تَآسَ	Муж.
تَآسَيْنَ	قامتیا	تَآسَيْ	Жен.

§ 52. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 49, стр. 491) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса

## تآسى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	Род	
11	I		II	1	
تَآسَوُنْ	تَآسَوُنَّ	* ~.	تَآسَيَنْ	تَآسَيَنَّ	Муж.
نَانً	تَآسَيُّ	تآسيّان	تَآسَيِنْ	تَآسَيِنَّ	Жен.

- § 53. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов начальной хамзы VI породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §81, стр. 375 и стр. 490).
- § 54. При образовании причастий действительного залога недостаточных глаголов начальной хамзы VI породы по правилу образования причастий (см. § 6 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 82, стр. 376).

#### Причастия глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
مُتَآسُونَ	مُتَآسِيَانِ	مُتآسِ	Муж.
مُتَآسِيَاتٌ	مُتَآمِيتَانِ	مُتَآسِيَةٌ	Жен.

#### Х порода

Масдар	Перевод	Глагол
إستيثتاء	приглашать к себе	إستأتى
إسْتِثْدَاءً	требовать	اِسْتَأْدَى
إستينناء	ожидать	إستأنى

§ 55. Недостаточные глаголы начальной хамзы X породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 109–110, стр. 398).

## В перфекте اِسْتَأْنَى

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Род	Лицо
أستتؤنينا	إستأنينا	_	_	أستؤنيت	اِسْتَأْنَيْتُ	Муж. Жен.	1
أستؤنيتم	اِسْتَأْنَيْتُمْ	ا دو د د	ورقرو بر	أستُؤنيت	اِسْتَأْنَيْتَ	Муж.	
اُسْتُؤْنِيتُنَّ	اِسْتَأْنَيْتُنَّ	أُسْتُؤْنِيتُمَا	اِسْتَأْنَيْتُمَا	أُسْتُؤْنِيتِ	اِستَأنیْت	Жен.	2
أستؤثوا	اِسْتَأْنُوْا	اُستُؤْنِيَا	إستتأثيًا	اُسْتُوْنِيَ	إستأنى	Муж.	
أُسْتُؤْنِينَ	اِسْتَأْنَيْنَ	أستؤنيتا	إستأكتا	أستؤنيت	اِسْتَأْنَتْ	Жен.	3

§ 56. Недостаточные глаголы начальной хамзы X породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 111–112, стр. 399).

## Спряжение глагола استأنى в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لستأنى	ئستاني	_	_	أستأنى	أستأني	Муж. Жен.	1
تُسْتَأْنُو ْنَ	تَسْتَأْنُونَ	و ورادر	9.0	تُستأنى	تَسْتَأْنِي	Муж.	
تُستأنينَ	تَسْتَأْنِينَ	تُسْتَأْنَيَانِ	تَسْتَأْنِيَانِ	تُستَأنيْنَ	تَسْتَأْنِينَ	Жен.	2
يُسْتَأْنُونَ	يَسْتَأْنُونَ	يُسْتَأْنَيَانِ	يَسْتَأْنِيَانِ	يُسْتَأْنَى	يَسْتَأْنِي	Муж.	
يُستَأنينَ	يَسْتَأْنِينَ	ئستَأْنيَانِ	تَسْتَأْنِيَانِ	تُسْتَأْنَى	تَسْتَأْنِي	Жен.	3

§ 57. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 56) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 113–114, стр. 400).

## В сослагательном наклонении

Множество	Иножественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лнцо
ئستائى	نَسْتَأْنِيَ	_	_	أستأنى	أستأني	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُسْتَأْنُو ٛ ا	تستتأثوا	و وولي	ر وا د	تُسْتَأْنَى	تَسْتَأْنِيَ	Муж.	
تُسْتَأْنَيْنَ	تَسْتَأْنِينَ	تُسْتَأْنَيَا	تَسْتَأْنِيَا	تُسْتَأْنَيْ	تَسْتَأْنِي	Жен.	2
يُسْتَأْنُوا	يَسْتَأْنُوا	يُسْتَأْنَيَا	يَسْتَأْنِيَا	يُسْتَأْنَى	يَسْتَأْنِيَ	Муж.	
يُسْتَأْنَيْنَ	يَسْتَأْنِينَ	تُستَأْنَيَا	تَسْتَأْنِيَا	تُستَأْنَى	تَسْتَأْنِيَ	Жен.	3

§ 58. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы X породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 57) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §115–116, стр. 401).

Спряжение глагола اِسْتَأْنَى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	1		Ш	I	1	
نَسْتَأْنِيَنْ	ئستأنِيَنَّ	_	أَسْتَأْنِيَنْ	أَسْتَأْنِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَسْتَأْنُنْ	تَسْتَأْنُنَّ	*	تَسْتَأْنِيَنْ	تَسْتَأْنِيَنَّ	Муж.	
أْنِينَانُّ	تَستَ	تَسْتَأْنِيَانٌ	تَسْتَأْنِنْ	تَسْتَأْنِنَّ	Жен.	2
يَسْتَأْنُنْ	يَسْتَأْنُنَّ	يَسْتَأْنِيَانٌ	يَسْتَأْنِيَنْ	يَسْتَأْنِيَنَّ	Муж.	
أنِينَانٌ	يَسْتَ	تَسْتَأْنِيَانٌ	تَسْتَأْنِيَنْ	تَسْتَأْنِيَنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола اِسْتَأْنَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	нное число	Двойственное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
П	I		II	I		
لستألين	نُسْتَأْنِيَنَّ	`-	أستأنين	أستأنين	Муж. Жен.	1
ئستَأْنُونُ	ئستَأْنُونَ	ا ماد	تُسْتَأْنَيَنْ	تُستَأْنَينَ	Муж.	
يْنَانُ	كستأ	تُسْتَأْنَيَانٌ	ئستائين ً	تُستَأْنِينَ	Жен.	2
يُستَأْنُونُ	يُسْتَأْنُونَ	يُسْتَأْنِيَانٌ	يُسْتَأْلِيَنْ	يُستَأْنِيَنَّ	Муж.	
لِيْنَانً	أتسأ	<b>ئ</b> سْتَأْنِيَانَ	تُستَأْنَينَ	تُستَأْنِيَنَّ	Жен.	3

§ 59. Формы условного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 56, стр. 494) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §117, стр. 403).

В условном наклонении استأنى

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئستتأن	ئستأنِ	_	_	أستأن	أستأن	Муж. Жен.	1
تُسْتَأْنُوا	تستأنوا	و مرقرر	, 9,00	تُسْتَأْنَ	تَسْتَأْنِ	Муж.	
تُستَأنينَ	تَسْتَأْنِينَ	تُسْتَأْنَيَا	تَسْتَأْنِيَا	تُستأني	تَسْتَأْنِي	Жен.	2
يُسْتَأْنُوا	يَسْتَأْنُوا	يُستَأْلَيَا	يَسْتَأْنِيَا	يُسْتَأْنَ	يَسْتَأْنِ	Муж.	
يُسْتَأْنَيْنَ	يَسْتَأْنِينَ	تُستَأْنَيَا	تَسْتَأْنِيَا	تُسْتَأْنَ	تستأن	Жен.	3

§ 60. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 59) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы . .

## اِسْتَأْنَى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إستتأنوا	. i a	اِسْتَأْنِ	Муж.
اِسْتَأْنِينَ	اِسْتَأْنِيَا	إستتأني	Жен.

§ 61. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов начальной хамзы X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 58, стр. 495) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы !

## استأنى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
	I		11	I	
اِسْتَأْكُنْ	اِسْتَأْنَنَ	* . 9 m	اِسْتَأْنِيَنْ	ٳڛٛؾٲ۠ڹؚؽڽۜ	Муж.
نِينَانٌ	إستثأ	اِستانِيان	اِسْتَأْنِنْ	اِسْتَأْنِنَ	Жен.

- § 62. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов начальной хамзы X породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §120, стр. 404 и стр. 493).
- § 63. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов начальной хамзы X породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 121–122, стр. 404).

## اِسْتَأْنَى Причастия глагола

Множестве	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُسْتَأْنُوْنَ	مُسْتَأْنُونَ	مُسْتَأْنَيَانِ	مُسْتَأْنِيَانِ	مُسْتَأْنَى	مُسْتَأْنٍ	Муж.
مُسْتَأْنَيَاتً	مُسْتَأْنِيَاتَ	مُستَّأَلُاتَانِ	مُسْتَأْنِيَتَانِ	مُسْتَأْنَاةٌ	مُسْتَأْنِيَةٌ	Жен.

# Вдвойне неправильные глаголы со срединной хамзой и третьим слабым корневым согласным согласным (недостаточные срединной хамзы)

#### I порода

Модель فُعَلَ (а)						
Масдар	Перевод	Глагол				
جَأْي	зашивать, чинить одежду	جَأَى				
رُؤْيَةٌ , رَأْيٌ , رَاءَ ةٌ	видеть; находить целесообразным	رأى				
نَأْيُ	удаляться, уходить (откуда-то عن	ئأى				

§ 1. Недостаточные глаголы срединной хамзы I породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 1, стр. 308; § 5 стр. 311) с соответствующими графическими изменениями в страдательном залоге, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

#### Спряжение глагола رأى в перфекте

Множеств	енное число	Двойствен	ное число				
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
رُئِينَا	رأيْنا	_	-	رُئِيتُ	رأيْتُ	Муж. Жен.	1
رُنِيتُمْ	رأيتم		.c Anii	رُنِيتَ	رأيْت	Муж.	
رُ نِيتُنَّ	رَ أَيْتُنَّ	رُئِيتُمَا	رَأَيْتُمَا	رُئِيتِ	رأيْتِ	Жен.	2
رُوُوا	رأوا	رُئِيَا	رأَيَا	رُئِيَ	رأى	Муж.	
رُئِينَ	رَأَيْنَ	رُئِيَتَا	رَأْتَا	رُئِيَتْ	رأت	Жен.	3

§ 2. Недостаточные глаголы срединной хамзы I породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 7, стр. 313; § 9, стр. 314). При спряжении глагола رَأَى (а) в имперфекте действительного и страдательного залогов опускается второй корневой (срединная хамза), хотя в классическом языке имеется вариант с сохранением хамзы: يَرْأَى

Спряжение глаголов نأى (а) в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	3алог	залог	залог		
-	ئثأى	-	-	-	أثأى	Муж.	
ئرَى	ئرَى	<del>-</del>	-	أُرَى	أرُى	Жен.	1
<del>_</del>	تَثَأُونَ			_	تَنْأَى		
تُرَوْنَ	تَرَوْنَ	-	تَثْأَيَانِ	تُر <i>َ</i> ی	تُرَى	Муж.	
_	تَثْأَيْنَ	تُركيانِ	تَرَيَانِ	_	تَثْأَيْنَ	Жен.	2
تُرَيْنَ	تَرَيْنَ			تُوَيْنَ	تَرَيْنَ	ACH.	

Множестве	енное число	Двойствен	іное число	Единстве	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
_	يَثْأُوْنَ	_	يَنْأَيَانِ	يُنْأَى	يَنْأَى		
يُرَوْنَ	يَرُوْنَ	يُرَيَانِ	يَرَيَانِ	يُرَى	يَرَى	Муж.	
_	يَنْأَيْنَ	_	تَنْأَيَانِ	_	تَنْأَي	200	3
يُرَيْنَ	يَرَيْنَ	تُوكيانِ	تَرَيَانِ	تُوك	تَرَى	Жен.	

§ 3. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §10–11, стр. 315).

Спряжение глаголов نأى (а) и رأى в сослагательном наклонении

		ное число	Единствен	іное число	Двойствен	осэнр эонн	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	أثأى	_	_	_	نَنْأَى	_
1	Жен.	أرَى	أرَى	-	-	ئر <i>َى</i>	تُوَى
		تَثْأَى	<del>-</del>			تَنْأُوا	-
	Муж.	تَوَى	تُوك	تَثْأَيَا	-	تَرَوا	تُرَوا
2	Жен.	تَنْأَيْ	_	تَرَيَا	تُركا	تَثَأَيْنَ	_
	Men.	تَرَي	تُوكي	!		تَوَيِّنَ	گُرَيْنَ
		يَثْأَى	يُنْأَى	يَنْأَيَا	_	يَثَأُوا	-
	Муж.	يَرَى	يُرك	يَرَيَا	يُركيا	يَوَوْا	يُرَوا
3	Жен.	تَنْأَى	_	تَنْأَيَا	_	يَثْأَيْنَ	_
	Men.	تَرَى	تُرَى	تَرَيَا	تُوكَا	يَرَيْنَ	ؽؘۯؽ۫ڹ

§ 4. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы I породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 3) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 13–14, стр. 319).

## (а) رأى и (а) نأى Спряжение глаголов

#### в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	<u> </u>		п	I		l
نَئْأَيَنْ	نَثْأَيَنَّ	_	أثأين	أَنْأَيَنَّ	Муж.	1
ئَوَيَنْ	ئَوَيَنَّ	-	أريَنْ	أَرَيَنَّ	Жен.	
تَنْأُونُ	تَنْأُونَ		تَثْأَيَنْ	تَنْأَيَنَّ	Муж.	
تَرَوُنْ	تَرَوُنَ	تَثْأَيَانٌ	تُريَنْ	تُرَيَنَّ		
ı	تَرَيَانٌ تَثَالَتُ		تَثَأْيِنْ	تَثَأْيِنَّ	Жен.	2
	تُرَيُّ		تَرَيِنْ	تَوَيِنَّ	ACII.	
يَثْأُونُ	يَثْأُونَ	يْنَأْيَانُ	يَنْأَيَنْ	يَنْأَيَنَّ	Муж.	
يَرَوُنْ			يَرَيَنْ	يَرَيَنَّ يَرَيَنَّ		
	يَثَأَيُّ	تَثْأَيَانً	تَثْأَيَنْ	تَثْأَيَنَّ	Жен.	3
ັ້ນເ	يَرَيْ	تَوَيَانٌ	تَريَنْ	تَوَيَنَّ	Acn.	

## Спряжение глаголов نأى (а) и رأى (а)

#### в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	іное число	Род	Лицо
- 11	I		II	I		
-	-	_	-	_	Муж.	
ئُرِيَنْ	ئُويَنَّ	_	أُريَنْ	أُريَنَّ	Жен.	1
_	-		-	_		
تُرَوُنْ	تُرَوُنْ	_	تُريَنْ	تُريَنَّ	Муж.	
	<del>-</del>	تُرَيَانً	_	<del>-</del>		2
ن	تُرَيْنَا	-	تُورَيِنْ يُنْأَيَنْ	تُوَيِنَّ	Жен.	
-	_		يُنْأَيَنْ	يُنْأَيَنَّ	Муж.	
يُرَوُنْ	يُرَوُنَّ	يُرَيَانٌ	يُريَنْ	يُنْأَيَنَّ يُريَنَّ	Niya.	
			_	_		3
ن	يُرَيْنَا	تُوكِيَانٌ	تُريَنْ	تُريَنَ	Жен.	

§ 5. Формы условного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2, стр. 498) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 15, стр. 321).

Спряжение глаголов نأى (а) в условном наклонении

Множество	енное число	Двойство	енное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
_	نَنْأ	_	_	-	أثأ	Муж.	
گُو	ئوَ	-	_	أَرَ	أَرُ	Жен.	1
-	تَنْأُوا			_	تَنْأ		
تُرَوا	تَرَوا	-	تَثْأَيَا	تُو َ	تُو	Муж.	
_	تَثَأَيْنَ	<b>تُ</b> رَيَا	تَرَيَا	_	تَنْأَيْ	A-74	2
تُرَيْنَ	تَنْأَيْنَ تَوَيْنَ			تُرَي	تَنْأَيْ تَرَي	Жен.	
_	يَثَأُوا	-	يَثْأَيَا	يُناً	نْئا		
يُرَوا	يَوَوْا	يُركا	يَرَيَا	يُو	يَو	Муж.	i !
_	يَثْأَيْنَ	_	تَثْأَيَا	_	تَثَأ	274	3
يُوَيْنَ	يَنْأَيْنَ يَرَيْنَ	تُرَيَا	تَوَيَا	گُو	تَو	Жен.	

§ 6. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 5) по правилу образования повелительного наклонения глаголов I породы (см. § 5 Приложения).

(а) رأى и (а) نأى Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِنْأُوا		اناً	
رُوا	إثأيا	ر (رَهُ)	Муж.
اِلْأَيْنَ	ريَا	ٳٮ۠ٲؙۑ۫	Жен.
رَيْنَ		رَي	

§7. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 4, стр. 500) по по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов I породы (см. § 5 Приложения).

(а) رأى и رأى и نأى

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род
II	I	l i	П	I	1
اِئْأُون	اِئْأُونَ		ٳڵٲؽڹ	ٳڵٲؽڹۘ	Муж.
رَوُن	رَوُنْ	اِئاَيَانً	ريَنْ	ريَنَّ	Myz.
اِئاَيْنَانَ		رَيَانً	ٳڵٲؠۣڹ	ٳڹٚٲؠۣڹٞ	Жен.
ئان	ريَّة		رَيِنْ	رَيِنَّ	Acn.

- § 8. При образовании причастий действительного залога недостаточных глаголов срединной хамзы I породы происходят фонетические изменения, характерные как для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 18, стр. 323), так и хамзованных срединной хамзы (см. Раздел II, § 18, стр. 90). В форме ед.ч. муж. р. возможен вариант с замещением второго корневого согласного звуком в. (См. табл. § 9.)
- § 9. Причастия страдательного залога недостаточных глаголов срединной хамзы I породы образуются по типу образования страдательных причастий недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 19, стр. 324).

رأى Причастия глагола

Множество	Множественное число		Двойственное число		Единственное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مَرْئِيُّونَ	رَاؤُونَ (رَاءُونَ)	مَوْنِيَّانِ	رَائِيَانِ	مَوْفِي	راءِ (راهِ)	Муж.
مَرْثِيَّاتٌ	رَائِيَاتٌ	مَرْ ئِيَّتَانِ	رَائِيَتَانِ	مَرْئِيَّة	رَائِيَةٌ	Жен.

#### III порода

Масдар	Перевод	Глагол
مُوَاءَاةٌ , رِئَاءٌ , رِيَاءٌ	скрывать, притворяться; делать напоказ (что-л. 💛)	راءًى
مُنَاءًاةٌ (مُنَاآةٌ)	уклоняться, избегать (чего-л. عن	ئاءًى

§ 10. Недостаточные глаголы срединной хамзы III породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 34–35, стр. 337).

В перфекте действительного залога (اُءَی

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
رَاءَيْنَا	-	رَاءَيْتُ	Муж. Жен.	1
رَاءَيْتُمْ		رَاءَيْتَ	Муж.	
رُاءَيْتَنَّ	رَاءَ يُتْمَا	رِ اءَيْتِ	Жен.	2
رَاءَوْا	رَاءَا	راءَی راءً	Муж.	
		(страд.) رُوئِيَ رَاءَت		3
زَ أَعَ يُنَ	رَاءَتَا	رُ اءَ تُ	Жен.	

§ 11. Недостаточные глаголы срединной хамзы III породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов (см. Раздел V, §36–37, стр. 338) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

Спряжение глагола (اءی) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُرَائِي	<del>-</del>	أُرَاقِي	Муж. Жен.	1
تُوَاؤُونَ (تُوَاءُونَ)	تُرَالِيَانِ	تُوَائِي	Муж.	
تُوَائِينَ		تُوَائِينَ	Жен.	2
يُوَاؤُونَ (يُواءُونَ)	يُرَائِيَانِ	يُرَائِي (страд.) يُرَاءَى	Муж.	3
يُوائِينَ	تُواثِيَانِ	تُوَائِي	Жен.	

§ 12. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §11) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 38–39, стр. 340).

Спряжение глагола رُاءَی в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُوَاقِيَ	_	أُرَائِيَ	Муж. Жен.	1
تُوَاؤُوا (تُواءُوا)	تُواءَا	تُوَائِيَ	Муж.	2
تُوَاقِينَ		تُوَائِي	Жен.	
يُوَاوُوا	يُوَاءَا (يُوَاآ)	يُوَاقِيَ (страд.) يُواءَ ي	Муж.	
يُرَاثِينَ	تُواءَا (تُواآ)	تُوَائِيَ	Жен.	3

§ 13. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы III породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. §12) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 40–41, стр. 341).

Спряжение глагола رُاءَى в усиленном наклонении действительного залога

Лиц	Род	Единственное число		Двойственное число		Множест чис	
1		Ī	П		I	П	
	Муж. Жен.	أَرَائِيَنَّ	أرَائِيَنْ		نُوَائِيَنَّ	كُوَاتِيَنْ	
	Муж.	تُوَائِيَنَّ	تُوَاقِيَنْ		تُرَاؤُنَ	تُوَاؤُنْ	
2	Жен.	تُوَاتِنَّ	تُواتِنْ	تُوَاثِيَانٌ	گواا	تُوَاثِينَانً	
		يُوَانِيَنَّ	يُوَاثِيَنْ	يُرَاثِيَانً	يُوَاؤُنَّ	يُواؤُنْ	
3	Муж.	(страд.) يُرَاءَيَنَّ	(страд.) يُرَاءَيَنْ				
1	Жен.	تُوَالِيَنَّ	تُرَائِيَنْ	تُوَائِيَانٌ	<b>تُ</b> وَاا	بْيِنَانٌ	

§ 14. Формы условного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 11, стр. 503) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 42, стр. 342).

## Спряжение глагола راءی в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُواءِ	_	أراءِ	Муж. Жен.	1
تُرَاؤُوا		تُواءِ		
(تُوَاءُوا)	تُوَائِيَا		Муж.	2
گُوَ ائِينَ		تُرَائِي	Жен.	
يُوَاوُوا	يُوَاتِيَا	يُرَاءِ		
يُوَاؤُوا (يُوَاءُوا)		(страд.) يُواءَ	Муж.	3
يُوَانِينَ	تُوَائِيَا	تُواءِ	Жен.	

§ 15. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 14) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### Повелительное наклонение глагола (12)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
دَاؤُوا (دَاءُوا)	رَافِيَا	رَاءِ	Муж.
رَانِينَ		رَانِي	Жен.

§ 16. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 13, стр. 504) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### Повелительное усиленное наклонение глагола (اءى

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	I		11	Ī	
رَاؤُنْ	رَاؤُنَّ	* , .	رَائِيَنْ	رَائِيَنَّ	Муж.
بنَانً	رَائِ	رانِيَان	رَائِنْ	رَانِنَّ	Жен.

- § 17. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов срединной хамзы III породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 45, стр. 343 и стр. 502).
- § 18. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов срединной хамзы III породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 46–47, стр. 344).

#### Причастия глагола (اءى

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
-	مُوَاؤُونَ (مُوَاءُونَ)	-	مُوَائِيَانِ	مُوَاءًى	مُوَاءِ	Муж.
	مُوَائِيَاتٌ	_	مُرَائِيَتَانِ	_	مُوَائِيَةٌ	Жен.

#### IV порода

Масдар	Перевод	Глагол
إِرْآء	показывать	أرأى (أرَى)
إلآء	удалять	أنأى

§ 19. Недостаточные глаголы срединной хамзы IV породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 48–49, стр. 348) с соответствующими графическими изменениями в страдательном залоге, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72). В глаголе المراقب أربي أربي أربي المراقب (см. Раздел II, § 2, стр. 72). В глаголе والمراقب المراقب 
## Спряжение глагола رأرى) أرأى в перфекте

		ное число	Единствен	Двойственное число		Множественное число	
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
<u> </u>		38ЛОГ	залог	залог	залог	залог	залог
	Муж.	أرأيْت	أربيت	_	_	أرأيتنا	أرثينا
	Жен.	(أَرَيْتُ)	(أريتُ)			(أَرَيْنَا)	(أُرِينَا)

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
ļ <u>.</u>	ļ	залог	залог	залог	залог	38.70	залог
		أرْأَيْتَ	أُرْئِيتَ			أرأيتم	أربيتم
	Муж.	(أَرَيْتَ)	(أريت)	أرَّ أَيْتُمَا	أربيتُمَا	(أَرَيْتُمْ)	(أُرِيتُمْ)
2	Жен.	أرأيْت	أرْبِيتِ	(أَرَيْتُمَا)	(أُرِيتُمَا)	أرأيمن	أُرْئِيتُنَّ
		(أَرَيْتِ)	(أريتِ)			(أَرَيْتُنَّ)	(أُرِيتُنَّ)
		أرأى	أُربِيَ	أرأيا	أرثيا	أرأوا	أرؤوا
	Муж.	(أُرَى)	أرِيَ	(أُرَيَا)	(أُرِيَا)	(أَدُوا)	(أَدُوا)
3	Жен.	أرأت	أُرْئِيَتْ	أرأكا	أربيتا	أرأيْنَ	أربين
		(أَرَت)	أُرِيَتْ	(أَرَتَا)	أريقا	(أَرَيْنَ)	(أرينَ)

**§ 20.** Недостаточные глаголы срединной хамзы IV породы в имперфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §50–51, стр. 349) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72). При спряжении глагола وأَرْى أَرْكَى أَرْكَى) вариативно опускается второй корневой согласный (срединная хамза).

Спряжение глагола (أُرى) أراك в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئُوْأَى	نُوثِي	_	_	أرأى	أرئِي	Муж.	1
(گُوَی)	(ئري)			(أُرَى)	(أرِي)	Жен.	1
تُرْأُونَ	تُرْوُونَ			گُو اًی	تُرْئِي		
(تُرَوْنَ)	(تُرُونَ)	تُوْأَيَانِ	تُرْنِيَانِ	(تُوَى)	(تُرِي)	Муж.	
تُوْأَيْنَ	تُرْئِينَ	(تُرَيَانِ)	(تُرِيَانِ)	قُوْ أَيْنَ	تُرْئِينَ	Жен.	2
(تُوَيِّنَ)	(تُوِينَ)			(تُرَيْنَ)	(تُرِينَ)		

Множество	енное число	Двойствен	іное число	Единстве	ное число		3
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
يُرْأُونَ	يُرْوُونَ	يُرْأَيَانِ	يُرْئِيَانِ	يُرْأَى	يُوْئِي		
(يُرَوْنَ)	(يُرُونَ)	(يُركِانِ)	(يُرِيَانِ)	(یُرَی)	(يُرِي)	Муж.	
يُوْأَيْنَ	يُرْئِينَ	تُو ْأَيَانِ	تُرْئِيَانِ	تُوْأَى	تُوْئِي	Жен.	3
(يُرَيْنَ)	(يُرِينَ)	(تُركانِ)	(تُرِيَانِ)	(تُرَى)	(تُرِي)		

§ 21. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 20) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §52–53, стр. 351).

Спряжение глагола (أُرَى) أُرأًى в сослагательном наклонении

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	أُرْنِيَ	أرأى	_	_	ئُو ئِيَ	نُوْأَى
1	Жен.	(أُرِيَ)	(أُرَى)			(ئويَ) تُوژُوا	(ئُرَى)
		تُرْئِيَ	تُوْأَى			تُرْوُوا	تُوْأُوْا
	Муж.	(تُرِيَ)	(تُرَى)	تُرْئِيَا	تُرْأَيَا	(تُرُوا)	(تُرَوْا)
2	Жен.	تُرْئِي	تُوْأَيْ	(تُويَا)	(تُرَيَا)	تُرْئِينَ	تُوْأَيْنَ
	жен.	(تُرِي)	(تُرَيْ)			(تُرِينَ) يُرْؤُوا	(تُرَيْنَ)
		يُرْئِيَ	يُرْأَى	يُرْثِيَا	يُوْأَيَا	يُرْوُوا	يُرْأُوا
	Муж.	(يُرِيَ)	(یُرَی)	(يُرِيَا)	(يُرَيَا)	(يُرُونَ)	(يُرُونَ)
3	200	تُر <sup>°</sup> ئِي	تُوْأَى	تُوْئِيَا	تُوْآيَا	يُرْثِينَ	يُوأَيْنَ
	Жен.	(تُرِيَ)	(تُوكى)	(تُويَا)	(تُورَيَا)	(يُرينَ)	(يُرَيْنَ)

§ 22. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы IV породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 21) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 54–55, стр. 352).

## Спряжение глагола $(\mathring{\tilde{J}}(\mathcal{Z}))$ в усиленном наклонении действительного залога

СЛ	исло	T	Единствен	НО	е число	Род	Лицо
			<u>II</u>		ī		
			ٲؙۯ۟ئِيَنْ		ٲؙۯ۫ئِيَنَّ	Муж.	
			(أُرِيَنْ)		(أُرِيَنَّ)	Жен.	1
			تُرْئِيَنْ		تُرْئِيَنَّ		<u></u>
تُوْثِيَانٌ (تُوِيَانٌ)		(تُرِيَنْ)		(تُرِيَنَّ)	Муж.		
		تُوْئِنَّ تُوْئِن		Жен.	2		
			(تُرِنْ)		(تُرِنَّ)	Men.	
			يُرْئِيَنْ		يُرْئِيَنَّ		
			(يُرِيَنْ)		(يُرِيَنَّ)	Муж.	
			<b>تُر</b> ْئِيَنْ		تُرْئِيَنَّ	Жен.	3
			(تُوِيَنْ)		(تُرِيَنَّ)	жен.	

## (أُرَى) أُراًى Спряжение глагола

#### в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствени	ное число	Род	Лицо
[]	i		EI	I		
ئُوْأَيَنْ	مُوْأَيَنَّ	_	أُرْأَيَنْ	أراًينَّ	Муж.	1
(ئُرِيَنْ)	(ئُرَيَنَّ)		(أُريَنْ)	(أُريَنَّ)	Жен.	
تُرْأُون	ئُوْ أُونَ		تُوْ أَيَنْ	ثُوْ أَيَنَّ		
(تُرَوُنْ)	(تُرَوُنَّ)	تُرْ أَيَانٌ	(تُوَيَنْ)	(تُرَيَنَّ)	Муж.	
يْنَانً	-	(تُركَيَانً)	تُوْأَيِنْ	تُرْأَيِنَّ	Жен.	2
بَانً)			(تُرَيِنْ)	(تُرَيِنَّ)	JACH.	
يُرْأُونُ	يُوْأُونُ	يُرْأَيَانً	يُوْأَيَنْ	يُرْأَيَنَّ		
(يُرَوُنْ)	(يُرَوُنَّ)	(يُرَيَانٌ)	(يُريَنْ)	(يُرَيَنَّ)	Муж.	
بَّانً		تُوْ آَيَانٌ (تُورَيَانٌ)	تُوْأَيَنْ	تُوْأَيَنَّ	Жен.	3
بَانً)	(يُرَيْ	(تُرَيَانٌ)	(تُوكِينْ)	(تُويَنَّ)	ÆCH.	

§ 23. Формы условного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 20, стр. 507) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 56, стр. 353).

Спряжение глагола الرأى أرأى в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
3 <b>а</b> лог أو <sup>*</sup> أ	3 <b>ع</b> . امارية	3 <b>2</b> .70г	3алог —	залог	Залог أرئِ	Муж.	
(ئو)	(ئو) ئوۋوا			(أَنَ	(أرِ)	Жен.	1
تُوْأُوا	تُرْوُوا			تُوأ	تُرْئِ		
(تُوَوا)	(تُوُوا)	تُوْأَيَا	تُوْثِيَا	(تُو)	(تُوِ)	Муж.	
تُوأينَ	تُرْثِينَ	(تُرَيَا)	(تُوِيَا)	تُوْأَيُ	تُوبِّي (تُوِي)	270	2
(تُوَيِّنَ)	(تُرِينَ) يُرْوُوا			(تُوكي)	(تُرِي)	Жен.	
يُرْآوُا	يُرْوُوا	يُوْأَيَا	يُرْتِيَا	يُوأ	يُرْئِ		
(يُوَوْا)	(يُوُوا)	(يُرَيَا)	(يُوِيَا)	(يُو).	(يُوِ)	Муж.	
يُوْأَيْنَ	يُرْئِينَ	تُوْآيَا	تُوثِيَا	تُوا	تُرْئ	240	3
(يُرَيْنَ)	(يُرِينَ)	(تُرَيَا)	(تُوِيَا)	(تُو)	(تُو)	Жен.	

§ 24. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 23) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы

(أرى) أرأى аповелительное наклонение глагола (أرى)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أر <b>ۇ</b> وا		أرْئِ	
(أَدُوا)	أرثيكا	(أر)	Муж.
ٲڒۛؿؚؽؘ	(أُرِيَا)	أَرْئِي	Жен.
(أَرِينَ)	,	(أرِي)	ÆCH.

§ 25. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 22, стр. 509) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

(أُرَى) أُرانًى أَرانًى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	1		II	I	
أرؤن	أرؤن		أَرْئِيَنْ	أَرْئِيَنَّ	
(أَرُنْ)	(أُرُنُّ)	أَرْئِيَانً	(أَرِيَنْ)	(أُرِيَنَّ)	Муж.
نانً	اًر <b>ْنِ</b> يَ	(أَرِيَانٌ)	ٲۘۯ۠ؽڹ	أَرْئِنَّ	Жен.
رتًا)	(أَرِينَ		(أُرِنْ)	(أُرِنُّ)	2

- § 26. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов срединной хамзы IV породы образуется на основе модели масдара этой породы إِفْعَالُ по типу недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 59, стр. 354 и стр. 506).
- § 27. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов срединной хамзы IV породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 60–61, стр. 354).

(أُرَى) أُرأى Причастия глагола

Множество	енное число	Двойст	венное число	Единстве	ниое число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُوْأُوْنَ	مُرْزُونَ	مُوْآيَانِ	مَرْثِيَانِ	مُواًى	مُوْءِ	
		:			(مُرْئِ)	Муж.
مُوْ أَيَاتٌ	مَوْثِيَاتٌ	مُوْ آتَانِ	مُرْئِيَتَانِ	مُرْآةٌ	مَرْئِيَةٌ	Жен.

#### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
قرَئ	считать, полагать; смотреться в зеркало	تَوَأَى

§ 28. Недостаточные глаголы срединной хамзы V породы в перфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 62–63, стр. 359) с соответствующими графическими изменениями в страдательном залоге, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел § 2, стр. 72).

В перфекте ترأى

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُوكِيِّينَا	تَرَأَيْنَا	_	_	تُرُنِّيتُ	تَرَأَيْتُ	Муж. Жен.	1
تُونِيتُم	تَرَأَيْتُمْ			<sub>گُو</sub> ئیت	تَرَأَيْتَ	Муж.	
<b>ٽُر</b> ئيتُنَّ	تَرَأَيْتَنَ	تُوُثِّيتُمَا	تَرَأَيْتُمَا	كُرُنّيتِ	تَرَأَيْتِ	Жен.	2
تُرُوُّوا	تَوَأُوا	<b>تُو</b> ُقِيَا	تَرَأْيَا	تُوثِّي	قَرَأَى	Муж.	
تُر <sup>ا</sup> ئينَ	تَوَأَيْنَ	كُوُنَّيَتَا	تَرَأْتَا	<sub>گُ</sub> رُنَّيَت	تَرَأَت	Жен.	3

§ 29. Недостаточные глаголы срединной хамзы V породы в имперфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 64, стр. 360).

Спряжение глагола تَرَأُى в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُتَرَأَى	نَتَرَأَى	-	-	أَثَرَأَى	أَثَرُأَى	Муж. Жен.	1
تُتَرَأُونَ	تَتَرَأُونَ	ور بال		تُتَرَأَى	تَتَرَأَى	Муж.	
تُتَرَأَيْنَ	تَتَرَأَيْنَ	تُتَوَأَيَانِ	تَتَرَأْيَانِ	تُتَرَأَيْنَ	تَتَرَأَيْنَ	Жен.	2
يُتَوَأُونَ	يَتَرَأُونَ	يُقَرَأْيَانِ	يَتَرَأُيَانِ	يُتَرَأَى	يَتَرَأَى	Муж.	
يُتَرَأَيْنَ	يَتَرَأَيْنَ	مُتَرَأَيَانِ	تَتَرَأْيَانِ	التُرَأى	تَتَرَأَى	Жен.	3

§ 30. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 29) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 65, стр. 361).

## Спряжение глагола تَرَأَى в сослагательном наклонения

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
فْتَرَأَى	كتَرَأَى	_	_	أترأى	أَتَرَأَى	Муж. Жен.	1
تُتَرَأُوا	تَتَرَأُوا	ور الجر	4	تُتَوَأَى	تَتَرَأَى	Муж.	:
تُتَوَأَيْنَ	تَتَوَأَيْنَ	تُتَرَأَيَا	تَتَرَأْيَا	<b>ئ</b> تَرَأْي	تَتَرَأْي	Жен.	2
يُتَرَأُوا	يَتَرَأُوا	يُتَوَأَيَا	يَتَوَأَيَا	يُتَوَأَى	يَتُوأَى	Муж.	
يُتَرَأَيْنَ	يَتَوَأَيْنَ	تُتَرَأْيَا	تَتَرَأْيَا	الْتَوَأَى	تَتَرَأَى	Жен.	3

§ 31. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы V породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 30) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 66, стр. 362).

Спряжение глагола تَرَأُى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I	1	<u> </u>
ئَتَرَأَيَنْ	لَتُو أَيَنَّ	-	أَتَرَأْيَنْ	أَتَرَأَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَرَأُونُ	تَتَرَأُونَ		تَتَرَأْيَنْ	تَتَرَأَيَنَّ	Муж.	
يْنَانٌ	تَتَرَأ	تَتَوَأُيَانً	تَتَوَأُيِنْ	تَتَوَأُيِنَّ	Жен.	2
يَتَرَأُون	يَتَرَأُونَ	يَتَوَأَيَانً	يَتَرَأْيَنْ	يَتَرَأَينَّ	Муж.	
يْنَانً	يَتَرَأُ	تَتَرَأْيَانً	تَتَرَأُين	تَتَرَأُينَّ	Жен.	3

Спряжение глагола تَرَأَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Единственное число		
П	I		П	I		
فْتَرَأْيَنْ	نُتَرَأَيَنَّ	_	أَثَرَأْيَنْ	أَتَرَأَيَنَّ	Муж. Жен.	1
<b>ئ</b> تَرَأُون	تُتَرَأُونَ	* 1	تُتَوَ أَيَنْ	قُتُرَأَينَ	Муж.	
يْنَانً	الترأ	<b>تُ</b> تَوَأُيَانً	تُتَرَأْيِنْ	تُتَرَأُيِنَ	Жен.	2

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
31	i		11	l		
يُتَرَأُون	يُتَرَأُونَ	يُتَوَأَيَانً	يُتَرَأْيَنْ	يُتَوأَيَنَّ	Муж.	
يْنَانُ	يُعَرَأُ	كُتَرَأْيَانً	كُتَرَأْيَنْ	تُتَرَأَيَنَّ	Жен.	3

§ 32. Формы условного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §29, стр. 512) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §67, стр. 363).

Спряжение глагола تَرأَى в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُقَوَأ	نَعُرَأ	-	_	أتَرَأ	أتَوأ	Муж. Жен.	1
تُعَرَأُوا	تَتَرَأُوا	ور راقس	ر راق	تُتَوا	تَتَوأً	Муж.	
تُتَوَأَيْنَ	تَعَرَأُيْنَ	تُتَرَأْيَا	تَتَرَأْيَا	تُتَرَأُيْ	تَتَرَأْي	Жен.	2
يُعَرَأُوا	يَتَوَأُوا	يُتَرَأْيَا	يَتَرَأْيَا	يُتَوَأَ	يَتَوَأً	Муж.	
يُتَوَأَيْنَ	يَتُوَأَيْنَ	تُتَوَأَيَا	تَتَرَأْيَا	تُتَو <sup>َ</sup> أُ	تَتَوأً	Жен.	3

§ 33. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 32) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса :

## Повелительное наклонение глагола تُرَأُى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَوَأُوا	J.,	تَوَأ	Муж.
تَوَأَيْنَ	فرایا	تَرَأْيُ	Жен.

§ 34. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 31, стр. 513) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

## ترأى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		кественное число Двойственное число	Единствен	Род	
П	I	,	II	I	
تَرَأُون	تَرَأُونُ	# £	تَرَأَينْ	تَوَأَيْنَ	Муж.
تَوَأَيْنَانٌ		تَرَأْيَانً	تَوَأَيِنْ	تَوَأَيِنَّ	Жен.

- § 35. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов срединной хамзы V породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 70, стр. 365): تُرَىٰعُ .
- § 36. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов срединной хамзы V породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 71–72, стр. 365).

## Причастия глагола تُرَأِي

Множественное число		Двойстве	Двойственное число		Единственное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُتَرَأُونَ	مُتَرَوُّونَ	مُتَوَأَيَانِ	مُتَرَثِّيَانِ	مُتَرَأَى	مُتَرَئ	Муж.
مُتَرَ أَيَاتً	مُتَرَ لَيَاتً	مُتَرَأَاتَانِ	مُتَرَنِّيتَانِ	مُتَرَأًاةً	مُتَرَثِّيَةٌ	Жен.

#### VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَرَاءِ	видеться друг с другом; показываться; лицемерить	تَوَاءًى
تَنَاءِ	быть отдаленным друг от друга	تَنَاءُي

§ 37. Недостаточные глаголы срединной хамзы VI породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 73, стр. 370).

## в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
تَرَاءَيْنَا	<del>-</del>	تَوَاءَيْتُ	Муж. Жен.	1

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَوَاءَيْتُمْ	. <b>.</b>	تَرَاءَيْتَ	Муж.	
تَرَاءَيْتُنَّ	تَرَاءَيْتُمَا	تَرَاءَيْتِ	Жен	2
تَرَاءَوْا	تَوَاءَيَا	تَوَاءَى	Муж.	
تَوَاءَيْنَ	تُواءَتَا	تَوَاءَتْ	Жен	3

§ 38. Недостаточные глаголы срединной хамзы VI породы спрягаются в имперфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 74, стр. 371).

#### В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
<b>نَتُرَاء</b> َ ي	_	أتَرَاءَى	Муж. Жен.	1
تَتَرَاءُوْنَ		تُتَرَاءَى	Муж.	
تُتَرَاءَيْنَ	تَتَوَاءَيَانِ	تَتَوَاءَيْنَ	Жен.	2
يَتَرَاءَوْنَ	يَتَوَاءَيَانِ	يَتُواءَى	Муж.	
يَتَرَاءَيْنَ	تَتَوَاءَيَانِ	تَتَرَاءَى	Жен.	3

§ 39. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §38) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 75, стр. 371).

Спряжение глагола تَرُاءَى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كُتُرَاءًى	_	أَثَرَاءَى	Муж. Жен.	1
تَتَوَاءَوْا		تَتُوَاءَى	Муж.	
تَتَوَاءَيْنَ	تَتَوَاءَيَا	تَتَرَاءَيْ	Жен.	2
يَتَوَاءَوْا	يَتُواءَيَا	يَتَرَاءَى	Муж.	
يَتُواءَ يْنَ	تَتَوَاءَيَا	تُتَوَاءَى	Жен.	3

§ 40. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VI породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 39) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 76, стр. 372).

Спряжение глагола تَرَاءَى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
H	I		II	1		
ئَتُوَاءَ يَنْ	ئَتُواءَيَنَّ	-	أَتَرَاءَيَنْ	أَتُواءَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَوَاءَوُنْ	تَتَرَاءَوُنْ	* 2	تَتَوَاءَيَنْ	تَتَرَاءَ يَنَّ	Муж.	!
ءَ يُثَانً	تُتَرَا.	تَتَرَاءَيَانً	تَتَرَاءَ بِنْ	تَتَرَاءَ بِنَّ	Жен.	2
يَتَرَاءَ وُنْ	يَتُوَاءَوُنَّ	يَتَوَاءَيَانٌ	يَتُو اءَين ْ	يَتَوَاءَيَنَّ	Муж.	
نَوَاءَيَانً يَتَانً		تَتَوَاءَيَانً	تَتَوَاءَيَنْ	تَتَوَاءَ يَنَّ	Жен.	3

§ 41. Формы условного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 38, стр. 516) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 77, стр. 373).

Спряжение глагола تَرَاءَى в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كَثَرَاءَ	_	أتُواءَ	Муж. Жен.	1
تَتَوَاءَوْا		تَتَوَاءَ	Муж.	
تَتَوَاءَيْنَ	ئىنراء <u>َ</u> يا	تُتَرَاءَيْ	Жен.	2
يَتَرَاءُوا	يَتُواءَيَا	يَتَوَاءَ	Муж.	
يَتَوَاءَيْنَ	تَتَوَاءَيَا	تُتَوَاءَ	Жен.	3

§ 42. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч.муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 41) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса .

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَوَاءُوا		تَوَاءَ	Муж.
تَوَاءَيْنَ	تراءيا	تَواءَي	Жен.

§ 43. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 40, стр. 517) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### تُرَاء ک Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	I		п	i	-
تَرَاءَوُنْ	تَرَاءَوُنَّ	*	تَرَاءَيَنْ	تَوَاءَينَّ	Муж.
يْنَانُ	تَوَاءَ	تَوَاءيَان	تَرَاءَيِنْ	تَوَاءَيِنَّ	Жен.

§ 44. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов срединной хамзы VI породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 81, стр. 375): تَرُاءِ

§ 45. При образовании причастий действительного залога недостаточных глаголов срединной хамзы VI породы по правилу образования причастий этого вида (см. § 6 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 82, стр. 376).

## تراءى Причастия глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
مُتَرَاؤُونَ	مُتَوَاتِيَانِ	مُتَوَاءِ	Муж.
مُتَوَاثِيَاتٌ	مُتَوَاقِيَتَانِ	مُتَرَائِيَةٌ	Жен.

#### VIII порода

Масдар	Перевод	Глагол
اِرْتِيَاءً	думать; замышлять; находить целесообразным	اِرْتَأَى
التياء	быть далеким; удаляться	اِلْتَأْي

§ 46. Недостаточные глаголы срединной хамзы VIII породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 95–96, стр. 387) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

## Спряжение глагола ارثاًی в перфекте

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أرتينا	اِرْتَأَيْنَا	_	_	اُر <sup>گ</sup> ئِيتُ	اِرْتَأَيْتُ	Муж. Жен.	1
أرتبيتم	اِرْتَأْيْتُمْ	وعرور	م کوئ	اُرگئِيتَ	اِرْتَأَيْتَ	Муж.	
ٱركتِيتُنَ	اِرْ تَأْيْشَ	أرتيئتما	اِرْتَأَيْتُمَا	اُر <sup>گ</sup> ئِيتِ	اِرْتَأَيْتِ	Жен.	2
اُر <b>ئۇ</b> وا	اِرْتَأُوْا	أدمجتيا	اِرْتَأَيَا	ٱُرکتِيَ	اِرْتَأَى	Муж.	
اُرگ <u>ئ</u> ينَ	اِرْتَأَيْنَ	أرمجيتا	اِرْتَأْتَا	ٱُرگئِيَتْ	اِرْتَأَتْ	Жен.	3

§ 47. Недостаточные глаголы срединной хамзы VIII породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §97–98, стр. 388).

## Спряжение глагола اِرْتَأَى в имперфекте

Множество	енное число	Двойствен	іное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
<b>ئ</b> رْتَأَى	مُوكَتِي	_	_	أُرْتَأَى	أَرْتَئِي	Муж. Жен.	1
تُرْتَأُوْنَ	تَرْتَؤُونَ	ومبكرر		تُرْتَأَى	تَوْتَئِي	Муж.	
تُوْتَأَيْنَ	تَرْتَئِينَ	تُرْبَآيَانِ	تَرْتَئِيَانِ	تُرْكَأَيْنَ	تَوْكَئِينَ	Жен.	2
يُرْتَأُوْنَ	يَرْتَوُونَ	يُرْتَأَيَانِ	يَوْتَئِيَانِ	يُرْتَأَى	يَوْتَئِي	Муж.	
يُوْتَأَيْنَ	يَرْكِئِينَ	تُرْتَأَيَانِ	تَرْتَئِيَانِ	تُرْتَأَى	تَوْتَئِي	Жен.	3

§ 48. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VIII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 47) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 99–100, стр. 389).

## В сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
گوتگای	نُوْتَئِيَ	. –	-	أرْتَأَى	أَرْتَئِيَ	Муж. Жен.	1
ترتأوا	تَوْتُؤُوا	و م.ک.		تُرْتَأَى	تَوْتَئِي	Муж.	
تُرْتَأَيْنَ	تَرْكَثِينَ	تُوكَأَيَا	تَوْكَثِيَا	تُوْتَأَي	تَوْكَئِي	Жен.	2
يُرْتَأُوا	يَرْتَوُوا	يُوْتَأَيَا	يَوْكَئِيَا	يُوتَأَى	يَوْتَئِيَ	Муж.	
يُرْتَأَيْنَ	يَرْكتِينَ	تُوْتَأَيَا	تَوْتَثِيَا	ئوتاًى	تَوْتَئِيَ	Жен.	3

§ 49. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VIII породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 48) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 101–102, стр. 391).

Спряжение глагола اِرْنَای в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	иное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо															
П	1		Ш	I	1	1															
<b>ئ</b> وگئِيَن	ئرگئِيَنَ ئُرگئِيَنْ	ئر <sup>®</sup> تِيَنَّ	رُتَتِيَنْ - ئوكَتِيَنَّ لَوَتَتِيَنَ		نَوْتَثِيَنَ	أَرْتَتِيَنْ - نَوْتَتِيَنْ نُوتَتِيَنْ نُوتَتِيَنْ	أَرْتَكِيَنْ - نَوْتَكِيَنْ نَوْتَكِيَنْ نَوْتَكِيَنْ	-	يَّ أَرْقَتِيَنْ -	أَرْتَفِينَ - أ		نِينًّا أَرْتَثِيَنْ -	-	أَرْتَفِينَ أَرْتَفِينَ -				أَرْتَئِيَنَّ		Муж. Жен.	1
تَرْتُؤُنْ	تَوْتُؤُنّ		تَوْكَئِيَنْ	تَرْتَئِيَنَّ	Муж.																
ينَانً	تَوْكَ	ترتبيًان	تَرْكَيْنٌ تَرْكِيْنٌ تَرْكِيْنٌ	Жен.	2																
يَرْكُوُّنْ	يَرْكَوُنْ	يَوْتَثِيَانً	يَوْكَثِيَنْ	يَوْكَثِيَنَّ	Муж.																
ِينَان <u>ٌ</u>	يَوْكَ	تَوْتَثِيَانً	قَرْكَثِينَ	تَوْكَثِيَنْ	Жен.	3															

## اِرْتَاٰی Спряжение глагола

#### в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I		[]	I		
مُرْتَأَيِنْ	نُوْتَأَيَنَّ	_	أُرْتَأْيَنْ	أُرْتَأَيَنَّ	Муж. Жен.	1
ئر <b>ئ</b> اوُن	تُرْتَأُونَ	ا ما ا	تُرْتَأَيَنْ	تُرْتَأَيَنَ	Муж.	
يْنَانً	گر <i>گ</i> ا	تُوْتَأَيَانً	تُرْتَأْيِنْ	تُرْتَأْيِنَّ	Жен.	2

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Единственное число		Лицо
][	l I		11	J		
يُرْتَأُونُ	يُرْتَأُونَ	يُرْكَأَيَانَ	يُرْتَأَيَنْ	يُرْكَأَيَنَّ	Муж.	
يْنَانْ	يُوْتَأ	تُرْتَأْيَانً	تُرْتَأَيَنْ	تُرْثَأَيَنَّ	Жен.	3

§ 50. Формы условного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VIII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 47, стр. 519) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 103, стр. 392).

Спряжение глагола اِرْتَأَى в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число		]	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُوْتَأ	نُوْتَئِ	_	_	أَرْثَأَ	أَرْتَئِ	Муж. Жен.	1
تُرْتَأُوْا	تَوْتُؤُوا	ومة		تُرْثَأَ	تَوْتَئِ	Муж.	
ِّ <sub>تُر</sub> ْتَأَيْنَ	تَوْتَئِينَ	تُرْتَأَيَا	تَوْتَئِيَا	تُرْتَأَيْ	تَوْتَئِي	Жен.	2
يُرْتَأُوْا	يَرْتَؤُوا	يُرْتَأَيَا	يَوْكَتِيَا	يُرْتَأ	يَوْتَيْ	Муж.	
يُرْكَأَيْنَ	يَوْتَئِينَ	تُرْكَأَيَا	تَرْكَتِيَا	تُرْتَأ	تَوْتَئِ	Жен.	3

§ 51. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 50) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

ارتاًی Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	твенное число Единственное число	
إرْتَوُوا		اِرْتَيْ	Муж.
ٳڒۘؾؽڹؘ	اِرتَئِيا	ٳڒۘؿؽ	Жен.

§ 52. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 49, стр. 520) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы ! .

## اِرْتَأَى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
II	I	]	П	I	
ٳۯؾٷؙؙڽ۫	اِرْتَوُنَّ	<b>,</b>	ٳڔ۫ۘؾؘئِيَنْ	ٳۯ۫ؾؘئِيَنَّ	Муж.
بنَانً	<u>ا</u> رْتَثِ	اِرتَئِيَان	ٳڔ۠ؾؘئِنْ	ٳڔ۫ۘؾؽڹ	Жен.

- § 53. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов срединной хамзы VIII породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 106, стр. 439), при этом срединная хамза заменяется на در المنابعة (см. также стр. 581).
- § 54. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов срединной хамзы VIII породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 107–108, с. 435).

## اِرْتَأَى Причастия глагола

Множественное число		Двойственное число		Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
مُرْتَأُوْنَ	مُرْتَوُونَ	مُوْتَأَيَانِ	مُوْتَثِيَانِ	مُرْتَأَى	مُوْتِيَ	Муж.	
مُرْكَأَيَات	مُوْكَتِيَاتٌ	مُرْكَآثَانِ	مُوْتَثِيَتَانِ	مُرْثَآةً	مُرْكَئِيَةً	Жен.	

#### Х порода

Масдар	Перевод	Глагол
اِسْتِوْآء	видеть	اِسْتُوْأَى

§ 55. Недостаточные глаголы срединной хамзы X породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 109–110, стр. 398) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

## В перфекте استرأى

Множестве	нное число	Двойственное число		Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أستوثينا	إمشتو أيتنا	_	_	أستورنيت	اِسْتَوْأَيْتُ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойственное число		Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أستريش	اِسْتَرْأَيْتُمْ		. 4.6	اُستُرْبِيتَ	اِسْتَوْأَيْتَ	Муж.	f f
أستريِّيتُنَّ	اِسْتَوْ أَيْثَنَّ	أستر بيتما	اِسْتَرْأَيْتُمَا	أسترنيت	اِسْتَوْأَيْتِ	Жен.	2
أستكرؤوا	اِسْتَوْ أُوْا	أستثرنيا	إسْتَوْأَيَا	أُستُرْئِيَ	اِسْتُوْأَى	Муж.	
اُسٹر بِینَ	اِسْتَوْأَيْنَ	أستتر بِيَعَا	إستتراكا	أسترْئِيَتْ	اِسْتَوْأَت	Жен.	3

§ 56. Недостаточные глаголы срединной хамзы X породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §111–112, стр. 399) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, §2, стр. 72).

## Спряжение глагола استرأى в имперфекте

Множестве	энное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لستراى	ئستري	-	_	أسترأى	أستري	Муж. Жен.	1
تُسْتَرْأُوْنَ	تَسْتُرُّ وُونَ			تُسْتَرُّأَى	تَسْتَرُبِي	Муж.	
تُستراً يْنَ	تَسْتَرْبِينَ	تُسْتَرْآيَانِ	تَسْتَرُبِيَانِ	تُسْتَرْأَيْنَ	تَسْتَرْئِينَ	Жен.	2
يُسْتَرْأُونَ	يَسْتَرُّ وُونَ	يُسْتَرْأَيَانِ	يَسْتَرْئِيَانِ	يُسْتَرْأَى	يَسْتَرْئِي	Муж.	
يُستَرْأَيْنَ	يَسْتَرْثِينَ	تُسْتَرْأَيَانِ	تَسْتَرُبِيَانِ	تُستَرْأَى	تَسْتَرْئِي	Жен.	3

§ 57. Формы сослагательного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 56) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 113–114, стр. 400).

## В сослагательном наклонении

Множестве	нное число	Двойствен	йственное число Единственное число				
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Род	Лицо
كستوأى	كَسْتَوْلِي	_	_	أسترأى	أَسْتَرْئِيَ	Муж. Жен.	1

Множество	окони эонн	Двойствен	ное число	Единственное число		]	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُسْتَرْ أُوا	تَسْتَرْؤُوا	ا مرک		تُسْتَرْأَي	تَسْتَرْئِيَ	Муж.	
تُستَرْأَيْنَ	تَسْتَرُّئِينَ	تُستَرْأَيَا	تَسْتَرْ بِيَا	تُستَرْأي	تَسْتَرْئِي	Жен.	2
يُسْتَرْ أُوا	يَسْتَرْوُوا	يُسْتَرْأَيَا	يَسْتَرْ بِيَا	يُسْتَرْأَى	يَسْتَرْئِيَ	Муж.	
يُسْتَرْأَيْنَ	يَسْتَرْ بِينَ	. تُستَوْآيَا	تَسْتَرْ بِيَا	تُسْتَرْأَى	تَسْتُرُّئِيَ	Жен.	<b>3</b> .

§ 58. Формы усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы X породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 57) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §115–116, стр. 401).

Спряжение глагола اِسْتُرْأَى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I	<u> </u>	11	I		
ئسْتَرْ لِيَنْ	ئسْتَرْ لِيَنَّ	_	أَسْتَرْ ئِيَنْ	أسترنين	Муж. Жен.	1
تَسْتَرْ وُنْ	تَسْتَرْ وُنْ		تَسْتَرْ بِٰيَنْ	تَسْتُر بِيَنَ	Муж.	
<u>ِئِي</u> نَانً	كستر	تَسْتَرْ لِيَانً	تَسْتَرْثِنْ	تَسْتُوبُنَّ	Жен.	2
يَسْتَرْ وُنْ	يَسْتَرْوُنْ	يَسْتَوْبُهَانً	يَسْتَرْ لِيَنْ	يَسْتَرْفِيَنَّ	Муж.	
<b>ِئِي</b> فَانُّ	يَسْتَر	تَسْتَوْ بِيَانً	تَسْتُرْلِيَنْ	تَسْتَرْئِيَنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола اِسْتَرْأَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	оконр эомн	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		11	I		
لستراين	لستراين	_	أُسْتَرْأَيَنْ	أستراكن	Муж. Жен.	1
ئستتر أوُن	تُسْتَرْ أُونَ	". Ann a	تُسْتَرْأَيَنْ	تُستَّرْ أَيَنَّ	Муж.	
أَيْنَانً	كستر	تُستَرْأَيَانً	تُسْتَرْ أَيِنْ	تُستَرْأيِنَ	Жен.	2
يُسْتَرْأُونْ	يُستَرْأُونُ	يُسْتَوْآلِيَانً	يُسْتَوْأَيَنْ	يُستَرْأَيَنَ	Муж.	
رًا يُنَانُ	يَسْوُ	تُسْتَوْ أَيَانً	تُستراين	تُستَر أين	Жен.	3

§ 59. Формы условного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 56, стр. 523) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 117, стр. 403).

в условном наклонении استراك

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
كُسْتَوْاً	ئستر <i>ئ</i>	-	_	أسترأ	أسترئ	Муж. Жен.	1
<del>ئ</del> ستَرْأُوْا	تَسْتَرْوُوا	و در دفور		تُسْتَرْأً	تَسْتُرْئِ	Муж.	
تُستَّرْأَيْنَ	تَسْتَرْ ثِينَ	تُسْتَرْأَيَا	تَسْتَرْ لِيَا	تُسْتَرْأَيُ	تَسْتَرُّئِي	Жен.	2
يُسْتَرْأُوا	يَسْتَرْوُوا	يُسْتَوْ أَيَا	يَسْتَرْثِيَا	يُستَرْأَ	يَسْتَرْئِ	Муж.	
يُستَواًيْنَ	يَسْتَرْئِينَ	تُسْتَرْأَيَا	تَسْتَرُبِيَا	تُسْتَرْأً	تَسْتَر <sup>°</sup> ئِ	Жен.	3

§ 60. Формы повелительного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 59) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы ).

استرأى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِسْتَوْۋُوا	1/20 /0 1	اِسْتَوْي	Муж.
اِسْتُورْفِينَ	اِسترائیا	اِسْتَوْيِي	Жен.

§ 61. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных глаголов срединной хамзы X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 58, стр. 524) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы . .

## [سْتُرْأَى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	I	1	II	I	
اِسْتَرْ وُنْ	اِسْتَرْ وُنَّ	,	ٳڛٛؾؘۘڗ۠ئِيَنْ	اِسْتَوْقِيَنَّ	Муж.
ئِينَانٌ	اِسْتَوْ	اِسْتَوْ ئِيَان	اِسْتَوْنِنْ	اِسْتَوْئِنَّ	Жен.

- § 62. Масдар (имя действия) недостаточных глаголов срединной хамзы X породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 120, стр. 404): الشوراً عن المستوراً .
- § 63. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточных глаголов срединной хамзы X породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 121–122, стр. 404).

## إستراًى Причастия глагола

Множественное число		Двойстве	нное число	Единстве		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُسْتَرْأُوْنَ	مُسْتَرْوُونَ	مُسْتَرْأَيَانِ	مُسْتَوْثِيَانِ	مُسْتَرْأَى	مُسْتَرْئِ	Муж.
مُسْتَرْأَيَاتٌ	مُسْتَرْ لِيَاتً	مُسْتَرْ آتَانِ	مُسْتَرْ ئِيَتَانِ	مُسْتَرْآةً	مُسْتَرْئِيَةً	Жен.

# Вдвойне неправильные глаголы с первым и третьим слабыми корневыми согласными (подобные правильным недостаточные)

#### І порода

	Модель فُعَلَ (н)						
Масдар	Перевод	Глагол					
وَخَيّ	внушать	وُحَى					
وَسْيٌ	брить	وَسَى					
وَشْيّ	клеветать	وَشَي					
وَصْيّ	соединять	وُصَى					
وَغَيْ	понимать	وُعَى					

Масдар	Перевод	Глагол
وَ فَاءً	выполнять	وَفَى
وَقْيٌ , وِقَايَةٌ	охранять	وَقَى
وَئْيٌّ , وُنِيُّ	ослабевать	وَئَي
وَهْيٌّ , رُهِيٌّ	быть слабым	وَهَى
	(и) فَعِلَ Модель	
وِلاَيَةً	править	
وَلْيٌ	быть близким	وکِيَ

§ 1. Подобные правильным недостаточные глаголы I породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §1-2, стр. 308 и § 5, стр. 311).

## Спряжение глагола وقنى (и) в перфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
وُقِينَا	وَقَيْنَا	-	_	رُقِيتُ	رَقَيْتُ	Муж. Жен.	1
وُقِيتُمْ	وَقَيْتُمْ	و و در	'يُوهِ بِ	رُقِيتَ	وَقَيْتَ	Муж.	
وُقِيتُنَّ	وَقَيْتُنَّ	وُقِيتُمَا	و َقَيْتُمَا	رُقِيتِ	وَقَيْتِ	Жен.	2
وُقُوا	و َقَوْا	وُقِيَا	وَقَيَا	وُقِيَ	وَقَى	Муж.	
وُقِينَ	وَقَيْنَ	وُقِيَتا	وكقنا	رُقِيَتْ	وَقَتْ	Жен.	3

## Спряжение глагола ولي (и) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
وَلِينَا	_	وَلِيتُ	Муж. Жен.	1
وَلِيتُمْ		وَلِيتَ	Муж.	
وَلِيتُنَّ	وَلِيتُمَا	وَلِيتِ	Жен.	2
وَلُوا	وَلِيَا	وَلِيَ	Муж.	
وَلِينَ	وَلِيْتَا	وَلِيَتْ	Жен.	3

§ 2. Подобные правильным недостаточные глаголы I породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов одновременно по типу глаголов подобных правильным (с усечением первого корневого слабого согласного) (см. Раздел I, § 2, стр. 12) и по типу недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 6–9, стр. 312).

## Спряжение глагола وُقَى (и) в имперфекте

Множеств	Іножественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوقى	ئقِي	_	-	أوقى	أُقِي	Муж. Жен.	1
تُوقَوْنَ	تَقُونَ	و ش		تُوفَى	تَقِي	Муж.	
تُوقَيْنَ	تَقِينَ	تُوقَيَانِ	تَقِيَانِ	تُوقَيْنَ	تَقِينَ	Жен.	2
يُوقَوْنَ	يَقُونَ	يُوقَيَانِ	يَقِيَانِ	يُوقَى	يَقِي	Муж.	
يُوقَيْنَ	يَقِينَ	تُوفَيَانِ	تَقِيَانِ	تُوقَى	تَقِي	Жен.	3

## Спряжение глагола ولی (и) в имперфекте

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئلِي	_	أَلِي	Муж. Жен.	1
تَلُونَ		تَلِي	Муж.	
تَلِينَ	تَلِيَانِ	تَلِينَ	Жен.	2
يَلُونَ	يَلِيَانِ	يَلِي	Муж.	
يَلِينَ	تَلِيَانِ	تَلِي	Жен.	3

§ 3. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2) по типу образования этого наклонения от недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 10–11, стр. 315).

## Спряжение глагола وَقَى и) в сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوقى	نَقِيَ	_	-	أوقى	أقِيَ	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Род	Лицо
تُوقَوْا	تَقُوا	و شر		تُوقَى	تَقِيَ	Муж.	
تُوقَيْنَ	تَقِينَ	تُوقَيَا	تَقِيَا	تُوقَيْ	تَقِي	Жен.	2
يُو قُو ا	يَقُوا	يُوقَيَا	يَقِيَا	يُوقَى	يَقِيَ	Муж.	
يُوقَيْنَ	يَقِينَ	تُوقَيَا	تَقِيَا	تُوقَى	تَقِيَ	Жен.	3

## Спряжение глагола وَلَي (и) в сослагательном наклонении

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئلِيَ	_	أَلِيَ	Муж. Жен.	1
تَلُوا		تَلِيَ	Муж.	
تَلِينَ	تَلِيَا	تَلِي	Жен.	2
يَلُوا	يَلِيَا	يَلِيَ	Муж.	
يَلِينَ	تَلِيَا	تَلِيَ	Жен.	3

§ 4. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов I породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 3) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 12–14, стр. 318).

Спряжение глагола وَقَى (и) в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
	1			ı		
ئقِيَنْ	نَقِيَنَّ	_	أَقِيَنْ	أَقِينَّ	Муж. Жен.	1
تَقُنْ	تَقُنَّ		تَقِيَنْ	تَقِيَنُّ	Муж.	
ن	تَقِينَا	تَقِنَّ تَقِنْ تَقِنْ تَقِنَ		تَقِنَّ	Жен.	2
يَقُنْ	يَقُنَّ	يَقِيَانً	يَقِيَنْ	يَقِيَنَّ	Муж.	
ن	يَقِينَا	تَقِيَانٌ	تَقِيَنْ	تَقِيَنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола وَفَى (и) в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	ниое число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		11	1		
نُوفَيَن	ئوقيَنَّ	_	أوقيَنْ	أوقين	Муж. Жен.	1
تُوقَوُنْ	تُوقَوُنَ	* 4 .	تُوقَيَنْ	تُوفَيَنُ	Муж.	
يْنَانً	الوأ	تُوفَيَانً	تُوقَيِنْ	تُوقَيِنَّ	Жен.	2
يُوقَوُنْ	يُوقَوُنُّ	يُوقَيَانً	يُوفَيَنْ	يُوفَيَنَّ	Муж.	
يْنَانُ	يُوفَ	ئوقيان	تُوفَيَنْ	تُوفَيَنَّ	Жен.	3

§ 5. Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2, стр. 528) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 15, стр. 321).

## Спряжение глагола وَأَى (и) в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوق	ئقِ	_	_	أوق	أقِ	Муж. Жен.	1
تُوقَوْا	تَقُوا	و بتي		تُوقَ	تَقِ	Муж.	
تُوقَيْنَ	تَقِينَ	تُوقَيَا	تَقِيَا	تُوفَيْ	تَقِي	Жен.	2
يُوقَوْا	يَقُوا	يُوقَيَا	يَقِيَا	يُوقَ	يَقِ	Муж.	
يُوقَيْنَ	يَقِينَ	تُوقَيَا	تَقِيَا	تُوقَ	تَق	Жен.	3

## Спряжение глагола (и) в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
کلِ	_	ألِ	Муж. Жен.	1
تَلُوا		تَلِ	Муж.	
تَلِينَ	تَلِيَا	تَلِي	Жен.	2

Множественное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
يَلُوا	يَلِيَا	يَلِ	Муж.	
يَلِينَ	تَلِيَا	تَلِ	Жен.	3

§ 6. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 5) путем усечения префикса تَن ﴿ ﴿ ثَ لَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

## (и) وَقَى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
قُوا		قِ (قِه)	Муж.
قِينَ	فِيا	قِي	Жен.

§ 7. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 4, стр. 529) путем усечения префикса تَقَيْنَ .

## Повелительное усиленное наклонение глагола وفى (и)

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	
11	I		H	I		
قُنْ	قُنَّ	*	قِيَنْ	قِينَّ	Муж.	
انّ	قِينَ	قِيان	قِنْ	قِنَّ	Жен.	

§ 8. Причастия действительного и страдательного залогов подобных правильным недостаточных глаголов I породы образуются по типу причастий недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 18–19, стр. 323).

## (и) وَقَى Причастия глагола

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مَوْقِيُونَ	وَاقُونَ	مَوْقِيَّانِ	وَ اقِيَانِ	مَوْقِيٌّ	وَاقِ	Муж.
مَوْقِيَاتَ	وَاقِيَاتَ	مَوْقِيَّتَانِ	وَ اقِيتَانِ	مَوْقِيَّةٌ	وَاقِيَةً	Жен.

#### II порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَوْحِيَةً	торопить	وَحَّى
تَوْدِيَةٌ	вести	و َدًى
تَوْرِيَةٌ	скрывать	وَرْى
تَوْشِيَةٌ	клеветать	وَشَّى
تَوْصِيَةً	завещать	وُصَّى
تَوْعِيَةٌ	предостерегать	وُعَّى
تَوْلِيَةٌ	платить сполна	وَقَّى
تَوْلِيَةً	охранять	وَقَّى
تَوْلِيَةٌ	, назначать правителем	وَلَّي
<sub>ڰ</sub> ۅ۫ٛڹؽؘڐۜ	медлить	وگی

§ 9. Подобные правильным недостаточные глаголы II породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §20–21, стр. 326).

Спряжение глагола وَقَى (и) в перфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		I
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
وُقِّينَا	و َقُيْنَا	<del>-</del>	_	وُقِّيتُ	وَقَيْتُ	Муж. Жен.	1
<b>رُقِّ</b> يتُمْ	وأثيثم	وي و ر	- 30 m	رُقِّيتَ	وَقَيْتَ	Муж.	
وُقِّيْتُنَّ	وَقَيْنَ	وُقِيتُمَا	وَقَيْتُمَا	وُقِّيتِ	وَقُيْتِ	Жен.	2
وكُقُوا	وَقُوا	وُقّيا	وأثيا	وُقِّيَ	وَقَى	Муж.	
<b>رُقِ</b> ينَ	وَ قُيْنَ	وُقِّيَتَا	و َقْتَا	وُقْيَتْ	وتُّتُ	Жен.	3

§ 10. Подобные правильным недостаточные глаголы II породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 22–23, стр. 327).

## Спряжение глагола وَأَى в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوَقَٰی	نُوَقِي	_	_	أُوَقًى	أُوَقِي	Муж. Жен.	1
تُو قُوْن	تُوَقُّونَ	ورق	ويشر	تُوَقَّى	تُوقِي	Муж.	
تُو <b>َقَيْ</b> نَ	تُوكِينَ	تُوَقِيانِ	تُوَقِّيانِ	تُوَقَيْنَ	تُوَقِّينَ	Жен.	2
يُو قُوْنَ	يُوَقُونَ	يُوَقُيَانِ	يُوكِيَانِ	يُوَقَّى	يُوَقِّي	Муж.	
يُوَقَيْنَ	يُوكِّينَ	تُوَقَيَانِ	تُوَقّيانِ	تُوَقِّي	تُوَقِّي	Жен.	.3

§ 11. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов II породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 10) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §24–25, стр. 329).

Спряжение глагола وَقَى в сослагательном наклонении

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُوَقَى	ئُوَقِيَ	_	_	أُوَقَّى	أُوَقِيَ	Муж. Жен.	1
تُوَقَّوْا	تُوَقُّوا	و رون		تُوَقَّى	تُوَقِّيَ	Муж.	
تُوَقَّيْنَ	تُوَقِّينَ	تُوَقَيا	تُوَقّيا	تُوَقَّيْ	تُوَقِّي	Жен.	2
يُو َقُو ا	يُوَقُّوا	يُوكَيْا	يُوَقِيا	يُو َقَّى	يُوَقِّيَ	Муж.	
يُوَقَيْنَ	يُوَقِّينَ	تُوَقَّيَا	تُوقيا	تُوَقَّى	تُوَقِّيَ	Жен.	3

§ 12. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов II породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. §11) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 26–27, стр. 330).

## Спряжение глагола وُقَى в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
ll l	I		II	I		
نُوَقِينَ	ئُوَقِيْنَ	_	أُوَقِينَ	أُوَقِينَ	Муж. Жен.	1

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо	
п	I	<u> </u>	II	I		<u> </u>	
تُوَقِّنْ	تُوَقَّنَّ		تُوكِين	تُوَقِينَ	Муж.		
انّ	تُو َقِينَ	تُوَقِيانً	تُوكِنَّ	تُوَقِّنَّ	Жен.	2	
يُوَفِّن	يُوَقِّنَّ	يُوَقِيَانٌ	يُوَلِّينْ	يُوَقِينَ	Myж. يُوَقِّيرُ		
انّ	يُوَقِّيَ	تُوَقّيانً	تُوَقِينَ	تُو قَيْنَّ	Жен.	3	

Спряжение глагола وَقَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I		<u> </u>
ئُوكَيْنْ	ڵۅؙڴؽڹ	_	أَوَ قُيْنَ	أُوتَيْنَ	Муж. Жен.	1
تُو َقُونُ	تُوقَّونَّ		تُوكِّين	تُولَيْنَ	Муж.	į
ບໍ່ເ	ئو <b>ن</b>	تُوكِيانٌ	تُوَقِّينْ	تُوَقِّينَّ	Жен.	2
يُولَوُن	يُوَقُّونَ	يُوَقِّيَانٌ	يُوكَيْن	يُوكَيْنَ	Муж.	
انً	يُولَٰ	ئُوَقِيَّانً	تُوكَيْنُ	تُوكَيْنَ	Жен.	3

§ 13. Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов II породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 10, стр. 533) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 28, стр. 331).

## Спряжение глагола وَقَى в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئُوَق	نُوَقٌ	-	_	أُوَقَ	أُوَقً	Муж. Жен.	1
تُوَقُوا	تُوَقُّوا	ورثير	وراث	تُو َقُ	تُورَقً	Муж.	
تُوَقَيْنَ	تُو َقِينَ	تُوَقَيا	تُوَقِيا	تُوَقِّيْ	تُوَقِّي	Жен.	2
يُوَقُوا	يُوكَّوا	يُوَقَّيَا	يُوَقِّيا	يُونَقُ	يُوَقّ	Муж.	
يُوَقَيْنَ	يُوَقِّينَ	تُوقَيَا	تُوكِيا	تُوَقّ	تُوَقّ	Жен.	3

§ 14. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 13) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

## وقًى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
وَقُوا	<b>#</b> /	وَقُ	Муж.
وَقِينَ	وقيا	وَقِّي	Жен.

§ 15. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. §12, стр. 533) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

## القي Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	
П	I		II	I		
<b>وَ قُن</b> ْ	و َ قُنَّ	W W.	وَقِينَ	وَقَيْنَّ	Муж.	
بنَانً	<b>رَقّ</b>	وقيان	و َقِّنْ	و َقَنَّ	Муж. Жен.	

- § 16. Масдар (имя действия) подобных правильным недостаточных глаголов II породы образуется по модели масдара недостаточных глаголов этой породы مُفْولَةُ (см. стр. 532).
- § 17. При образовании причастий действительного и страдательного залогов подобных правильным недостаточных глаголов II породы по правилу образования причастий (см. § 6–7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 32–33, стр. 332).

## رَقًى Причастия глагола

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единственное число		_
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Род
مُوَقُوْنَ	مُوَقُونَ	<b>مُوَقَ</b> يَانِ	مُوكِيَّانِ	مُوَقِّي	مُورَقٌ	Муж.
مُوقِيَاتَ	مُوَقِيَاتَ	مُوَقَّاتَانِ	مُوَقِيَتَانِ	مُوَقًاةٌ	مُوَقِّيَةٌ	Жен.

#### III порода

Масдар	Перевод	Глагол
مُوَاتَاةٌ	подходить, соответствовать	واتى
مُوَارَاةً	скрывать	وَارَى
مُوَازَاةٌ	соответствовать, быть параллельным	وَازَى
مُوَاسَاةٌ	утешать	واستى
مُوَافَاةً	приходить	وَافَى
وِلاَءٌ , مُوالاَةٌ	быть дружественным	وَالَى

§ 18. Подобные правильным недостаточные глаголы III породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 34–35, стр. 337).

## Спряжение гяагола واستى в перфекте

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единствен	іноє число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
وُوسِينَا	وَاسَيْنَا	_	_	وُ وسِيتُ	وَاسَيْتُ	Муж. Жен.	1
وُوسِيتُمْ	وَاسَيْتُمْ	و و ر		وُوسِيتَ	وَاسَيْتَ	Муж.	
وُوسِيتُنَّ	وَاسَيْتُنَّ	وُوسِيتُمَا	وَاسَيْتُمَا	وُوسِيتِ	وَاسَيْتِ	Жен.	2
وُوسُوا	واسوا	وُوسِيَا	وَاسَيَا	وُوسِيَ	وَاسَى	Муж.	
وُوسِينَ	وَاسَيْنَ	وُوسِيَتَا	وكاستكا	وُوسِيَت	واست	Жен.	3

§ 19. Подобные правильным недостаточные глаголы III породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 36–37, стр. 338).

## Спряжение глагола واسى в имперфекте

Множестве	ниое число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تواسكى	تواسي	-	_	أُواسَى	أواسي	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		Лицо
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
تُوَاسَوْنَ	تُوَاسُونَ			تُوَاسَى	تُوَاسِي	Муж.	
تُواسَيْنَ	تُوَاسِينَ	تُواسَيَانِ	تُواسِيَانِ	تُوَاسَيْنَ	تُواسِينَ	Жен.	2
يُوَاسَوْنَ	يُوَاسُونَ	يُوَاسَيَانِ	يُوَاسِيَانِ	يُوَاسَى	يُوَاسِي	Муж.	
يُوَاسَيْنَ	يُوَاسِينَ	فخوَ استيانِ	قُوَ اسِيَانِ	تُوَاسَى	تُواسِي	Жен.	3

§ 20. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 19) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §38–39, стр. 340).

#### Спряжение глагола واسكى в сослагательном наклонении

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж. Жен.	أوَاسِيَ	أواسى	_	_	تواسي	تواسَى
	Муж.	تُوَاسِيَ	تُوَاسَى		و بر بین	تُوَاسُوا	تُواسَوْا
2	Жен.	تُواسِي	تُواسَيْ	تُواسِيَا	تُواسَيَا	تُوَاسِينَ	تُواسَيْنَ
	Муж.	يُوَاسِيَ	يُوَاسَى	يُوَاسِيَا	يُوَاسَيَا	يُوَاسُوا	يُوَاسَوْا
3	Жен.	تُوَاسِيَ	تُوَاسَى	تُوَاسِيَا	تُوَاسَيَا	يُوَامِينَ	يُوَاسَيْنَ

§ 21. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов III породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 20) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 40–41, стр. 341).

## Спряжение глагола واسى в усиленном наклонении действительного залога

Ли	Род	юе число	Единствені	Двойственное число	нное число	Множестве
		1	11		I	П
	Муж. Жен.	أُوَاسِيَنَ	أُوَاسِيَنْ	_	قُوَ اسِيَنَّ	قُوَاسِيَنْ
$\cdot \top$	Муж.	تُواسِيَنَ	تُوَاسِيَنْ		تُوَاسُنَّ	قُوَاسُنْ
. ] 2	Жен.	قُوَاسِنَّ	قُوَاسِنْ	تُواسِيَانَ	تُواسِ	ينَانُ

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		II	I	<u> </u>	
يُواسُنْ	يُوَاسُنَّ	يُوَاسِيَانً	يُوَاسِيَنْ	يُواسِيَنَّ	Муж.	
يُواسِينَانٌ		تُوَاسِيَانً	قُوَاسِيَنْ	ثُوَاسِيَنَّ	Жен.	3

## Спряжение глагола وَاسَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	1		H	I		
ئۇ اسىين	<b>ئ</b> ُوَاسَيَنَّ	_	أُوَاسَيَنْ	أُواسَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُواسَوُنْ	تُوَاسَوُنَ	*	تُوَاسَيَنْ	تُواسَيَنَّ	Муж.	
تُواسَيْنَانٌ		تُوَاسَيَانً	تُوَاسَيِنْ	تُواسَيِنَّ	Жен.	2
يُوَاسَوُنْ	يُوَاسَوُنَ	يُوَاسَيَانٌ	يُوَاسَيَنْ	يُواسَيَنَّ	Муж.	
بَانً	يُواسَدُ	تُوَاسَيَانٌ	تُوَاسَيَنْ	تُواسَيَنَّ	Жен.	3

**§ 22.** Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 19, стр. 536) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 42, стр. 342).

#### Спряжение глагола е је в условном наклонении

Множественное число		Двойственное число		Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُواسَ	نُوَاسِ	_	_	أُواسَ	أواس	Муж. Жен.	1
تُوَاسَوْا	تُوَاسُوا			تُواسَ	تُواسِ	Муж.	1
تُوَاسَيْنَ	تُوَاسِينَ	تُوَاسَيَا	تُوَاسِيَا	تُواسَيْ	تُواسِي	Жен.	2
يُوَاسَوْا	يُوَاسُوا	يُوَاسَيَا	يُوَاسِيَا	يُواسَ	يُواسِ	Муж.	
يُوَاسَيْنَ	يُوَاسِينَ	تُوَاسَيَا	تُوَاسِيَا	تُواسَ	تُواسِ	Жен.	3

§ 23. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. §22) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	
وَاسُوا		واسِ	Муж.	
وَاسِينَ	واسيا	واسي	Жен.	

§ 24. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 21, стр. 537) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Двойственное число	Единственное число		Род	
11	i		II	I		
وَاسُنْ	و َاسُنَّ	*	وَاسِيَنْ	وَاسِيَنَّ	Муж.	
وَاسِينَانٌ		واسِيان	وَاسِنْ	وَاسِنَّ	Жен.	

- § 25. Масдар (имя действия) подобных правильным недостаточных глаголов III породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 45, стр. 343 и стр. 536).
- § 26. При образовании причастий действительного и страдательного залогов подобных правильным недостаточных глаголов III породы по правилу образования причастий (см. § 6–7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 46–47, стр. 344).

## Причастия глагола

Множественное число		Двойственное число		Единственное число			
Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Род	
مُوَاسَوْنَ	مُوَاسُونَ	مُوَاسَيَانِ	مُوَاسِيَانِ	مُوَاسِّى	مُواسِ	Муж.	
مُوَاسَيَاتٌ	مُوَاسِيَاتَ	مُوَاسَاتَانِ	مُوَاسِيَتَانِ	مُوَاسَاةٌ	مُوَاسِيَةٌ	Жен.	

#### IV порода

Масдар	Перевод	Глагол
إيحاء	вдохновлять	أوحى
إيصاء	рекомендовать	أوْصَى
إيعَاءً	содержать в себе; скрывать (в душе)	أوغى
إيفاء	дополнять	أوْفَى
إِيلاًءٌ	вручать	أوْلَى
ِّدَاهِ <u>ا</u>	ослаблять	أَوْهَى

§ 27. Подобные правильным недостаточные глаголы IV породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 48, стр. 348).

#### В перфекте действительного залога أُوْحَى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أوحيتا	_	أوْحَيْتُ	Муж. Жен.	1
أوْحَيْثُمْ	, m, ° £	أوْحَيْتَ	Муж.	
أوْحَيْتَنَّ	أوْحَيْتُمَا	أوْحَيْتِ	Жен.	2
أُوْحَوْا	أوحيا	أوْحَى	Муж.	
أوْحَيْنَ	أوْحَتَا	أوْحَتْ	Жен.	3

§ 28. Подобные правильным недостаточные глаголы IV породы спрягаются в перфекте страдательного залога одновременно по типу спряжения глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 38, стр. 38) и по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 49, стр. 349).

#### В перфекте страдательного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أوحينا	_	أوحِيتُ	Муж. Жен.	1
أوحِيتُمْ		أوحِيتَ	Муж.	
أُوحِيتُنَّ	أوحِيتُمَا	أوحِيتِ	Жен.	2

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أوحُوا	أوحيا	أوحي	Муж.	
أوحِينَ	أوحِيَقا	أوحِيَت	Жен.	3

§ 29. Подобные правильным недостаточные глаголы IV породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов одновременно по типу спряжения глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 39–40, стр. 39) и по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 50–51, стр. 349).

#### Спряжение глагола أُرْحَى в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
توخى	توحي		_	أوحَى	أوحي	Муж. Жен.	1
تُوحَوْنَ	تُوحُونَ			تُوحَى	تُوحِي	Муж.	
تُوحَيْنَ	تُوحِينَ	تُوحَيَانِ	توحِيَانِ	تُوحَيْنَ	تُوحِينَ	Жен.	2
يُوحَوْنَ	يُوحُونَ	يُوحَيَانِ	يُوحِيَانِ	يُوحَى	يُوحِي	Муж.	
يُوحَيْنَ	يُوحِينَ	تُوحَيَانِ	تُوحِيَانِ	تُوحَى	تُوحِي	Жен.	3

§ 30. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 29) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §52–53, стр. 351).

#### В сослагательном наклонении أُوْحَى

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
توحى	توحِيَ	1	_	أوخى	أوحِيَ	Муж. Жен.	1
تُوحَوْا	تُوحُوا	ق بن		تُوحَى	تُوحِيَ	Муж.	
تُوحَيْنَ	تُوحِينَ	<b>گو حَيَ</b> ا	تُوحِيَا	تُوحَيْ	تُوحِي	Жен.	2
يُوحَوْا	يُوحُوا	يُوحَيَا	يُوحِيَا	يُوحَى	يُوحِيَ	Муж.	
يُوحَيْنَ	يُوحِينَ	تُوحَيَا	تُوحِيَا	تُوحَى	تُوحِيَ	Жен.	3

§ 31. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов IV породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 30) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 54–55, стр. 352).

Спряжение глагола أُرْحَى в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	1		II	I		
ئوحِيَنْ	<b>ئوجِيَنَّ</b>	_	أُوحِيَنْ	أُوحِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُوحُنْ	تُوحُنَّ		تُوحِيَنْ	تُوحِيَنَّ	Муж.	
نَانً	تُوحِي	تُوحِيَانً	<del>ئ</del> و حِنْ	تُوحِنَّ	Жен.	2
يُوحُنْ	يُوحُنَّ	يُوحِيَانٌ	يُوحِيَنْ	يُوحِيَنَّ	Муж.	
نَانُ	يُوحِياً	تُوحِيَانً	تُوحِيَنْ	تُوحِيَنَّ	Жен.	3

#### Спряжение глагола أُوْحَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
Ш	1		П	I		
ٺوحَيَنْ	أنوحَيَنَّ	<del>-</del>	أُوحَيَنْ	أُوحَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُوحَوُنْ	تُوحَوُنَّ		تُوحَيَنْ	تُوحَيَنَّ	Муж.	
نَانً	ئو حَيْ	تُوحَيَانً	تُوحَيِنْ	تُوحَيِنَّ	Жен.	2
يُوحَوُن	يُوحَوُنُ	يُوحَيَانٌ	يُوحَيَنْ	يُوحَيَنَّ	Муж.	
ئانً	يُوحَيْ	تُوحَيَانٌ	تُوحَيَنْ	تُوحَيَنَّ	Жен.	3

§ 32. Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 29, стр. 541) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 56, стр. 353).

#### Спряжение глагола أُرْحَى в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوحَ	ئوحِ	_	_	أوحَ	أوح	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُوحَوا	تُوحُوا			تُوحَ	تُوحِ	Муж.	
تُوحَيْنَ	تُوحِينَ	تُوحَيَا	تُوحِيَا	تُوحَيْ	تُوحِي	Жен.	2
يُوحَوْا	يُوحُوا	يُوحَيَا	يُوحِيَا	يُوحَ	يُوحِ	Муж.	
يُوحَيْنَ	يُوحِينَ	تُوحَيَا	تُوحِيَا	تُوحَ	تُوحِ	Жен.	3

§ 33. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 32) по типу образования повелительного наклонения глаголов подобных правильным этой породы (см. Раздел I, § 43, стр. 43).

#### أوحى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أوْحُوا	• •	أوح	Муж.
أُوْحِينَ	اوحِيَا	أوحي	Жен.

§ 34. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 31, стр. 542) по типу образования повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным этой породы (см. Раздел I, § 44, стр. 43).

#### Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II	1		П	I	
أوْحُنْ	أوْحُنَّ		أُوْحِيَنْ	أُوْحِيَنَّ	Муж.
ينَانً	أوح	أوحِيَان	أُوْحِنْ	أوْحِنَّ	Жен.

§ 35. Масдар (имя действия) подобных правильным недостаточных глаголов IV породы образуется на основе модели масдара этой породы أيضًا , при этом одновременно происходят фонетические изменения, характерные для глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 45, стр. 44) и для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 59, стр. 354):

§ 36. При образовании причастий действительного и страдательного залогов подобных правильным недостаточных глаголов IV породы по правилу образования причастий (см. § 6-7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные как для глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 46, стр. 44), так и для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 60-61, стр. 354).

#### أُوْحَى Причастия глагола

Множестве	Множественное число		Двойственное число		ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
مُوحَوْنَ	مُوحُونَ	مُوحَيَانِ	مُوحِيَانِ	مُوحَى	مُوحِ	Муж.	
مُوحَيَاتٌ	مُوحِيَاتٌ	مُوحَاتَانِ	مُوجِيَتانِ	مُوحَاةً	مُوحِيَةٌ	Жен.	

#### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تُوَر	скрываться	تُورِی
تَوَع	беречься	تَوَعًى
تَوَفَّ	получать сполна	تَوَفَّى
تَوَقَ	остерегаться	تَوَقَّى
تَوَلُّ	заведовать, управлять; охватывать	تَوَلِّی

§ 37. Подобные правильным недостаточные глаголы V породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 62–63, стр. 359).

#### В перфекте تُونًى

		ное число	Единствен	иое число	Двойствен	иное число	Множестве
ц Ли	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж. Жен.	تَوَلَيْتُ	تُولِّيتُ	_	-	تَوَكُّيْنَا	ئُو لِّينَا
R.	Муж.	تَوَ لَيْتَ	تُوليتَ	. ••	. 4 % 4	تَوَلَّيْتُمْ	تُولِيتُم
н. 2	Жен.	تَوَلَيْتِ	تُولُيتِ	تَوَلَّيْتُمَا	تُوكِيتُمَا	تَوَلَّيْتُنَّ	تُولِّيْتُنَّ

Лицо		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	تَوَلَّى	تُوكِّي	تَوَلَّيَا	ئُوُلْيَا	تَوَلُّوا	تُولُوا
3	Жен.	تَوَلِّتْ	تُو ُلِّيت	تَوَلَّتَا	مُوكِيِّيَا	تَوَلَّيْنَ	تُو ُلِينَ

§ 38. Подобные правильным недостаточные глаголы V породы в имперфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 64, стр. 360).

#### Спряжение глагола تَوَلِّى в имперфекте

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُتَوَلِّي	نَتُولَّى	-	_	أتَولَى	أتَوَلَّى	Муж. Жен.	1
تُتَو َلُوْنَ	تَتَوَلُّوْنَ		***	تُتَوَلِّي	تَتَولُّى	Муж.	
تُتَوَلَّيْنَ	تَتُولَيْنَ	تُتَوَلَّيَانِ	تَتَوَلَّيَانِ	تُتَوَلَّيْنَ	تَتُولَيْنَ	Жен.	. 2
يُتَوَلُّوْنَ	يَتُولُوْنَ	يُتَوَلِّيَانِ	يَتُوَلَّيَانِ	يُتَوَلَّى	يَتُولُلَى	Муж.	
يُتَوَلِّيْنَ	يَتُوَلِّيْنَ	<b>ئ</b> تَوَلَّيَانِ	تَتَوَلَّيَانِ	تُتَولَّى	تَتُولُى	Жен.	3

§ 39. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 38) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §65, стр. 361).

#### В сослагательном наклонении توزلی

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	38ЛОГ	залог		<u>.</u>
ئتَوَلْى	ئتَوَلَّى		-	أتَوَلَّى	أَتُولَى	Муж. Жен.	1
تُتَوَلُّوا	تَتُولُوا	- 1 c 3	******	تُتَوَلَّى	تَتُولُى	Муж.	
تُتَوَلَّيْنَ	تَتُولَيْنَ	ئُتُوَلِّيَا	تَتَوَلَّيَا	تُتَوَلِّيْ	تَتُولَيْ	Жен.	2
يُتَوَلُّوا	يَتُولُوا	يُتَوَلِّيَا	يَتُولُيا	يُتَوَلِّي	يَتُولَى	Муж.	
يُتَوَلِّيْنَ	يَتُولِيْنَ	<b>ئ</b> تُوَلَّيَا	تَتُولَيَا	تُتُولَى	تَتَولَّى	Жен.	3

§ 40. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов V породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 39) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 66, стр. 362).

Спряжение глагола تُولِّی в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		П	I		
ئتَوَلَّيَنْ	ئَتُوَلَّينَّ	<del>-</del>	أَتُوَلِّينٌ	أتَوَلَّينَّ	Муж. Жен.	1
تَتَوَلُّونُ	تَتَوَلُّوكُنَّ	<b>1</b> 2	تَتَوَلَّيَنْ	تَتَوَلَّيَنَّ	Муж.	
بَانً	تَتَوَلَّ	تَتُوَلَّيَانٌ	تَتَوَلِّينْ	تَتَوَلَّيِنَّ	Жен.	2
يَتُولُونُ	يَتُوَلُّونً	يَتُوَلِّيَانٌ	يَتُولَيْن	يَتَوَلَّيَنَّ	Муж.	
يَانً	يَتُولُ	تَتَوَلَّيَانٌ	تَتَوَلَّيَنْ	تَتَوَلَّينَّ	Жен.	3

#### Спряжение глагола تُولِّی в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		11	I		
نْتَوَلّْيَنْ	نُتَوَلِّينَّ	-	أَتُوَلِّيَنْ	أَتُوَلَّيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُتَوَلُّونُ	ئُتَوَ لُّوُنَّ	* *	تُتَوَلِّينَ	تُتَوَلِّينً	Муж.	
انً	تُتَوَلِّكُ	تُتَوَلِّيَانٌ	تُتَوَلِّين	تُتَوَلِّينَّ	Жен.	2
يُتَوَلُّونُ	يُتَوَلُّونَ	يُتَوَلِّيَانً	يُتَوَلِّيَنْ	يُتَوَلِّينً	Муж.	
انٌ	يُتَوَلِّكَ	التُوَ لَيَانٌ	<b>ئ</b> تَوَلَّيَنْ	تُتَوَلَّيْنَ	Жен.	3

§ 41. Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §38, стр. 545) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 67, стр. 343).

#### Спряжение глагола تولّی в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئ <u>ت</u> َوَلُ	كَتُوَلُ	_	-	أتول	أتتول ا	Муж. Жен.	1

Множестве	окоир эонне	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُتَوَلُّوا	تَتَوَلُّوْا			تُتَوَلَّ	تَتَوَلَّ	Муж.	
تُتَوَلَّيْنَ	تَتَوَلَّيْنَ	تُتَوَلَّيَا	تَتَوَلَّيَا	تُتَوَلِّيْ	تَتَوَلِّيْ	Жен.	2
يُتَوَلِّوْا	يَتُوَلُّوْا	يُتَوَلَّيَا	يَتُوَلَّيَا	يُتَوَلُ	يَتُوَلُ	Муж.	
يُتَوَلِّيْنَ	يَتُولَيْنَ	تُتَوَلَّيَا	تَتَوَلَّيَا	تُتَوَلَ	تَتُولُ	Жен.	3

§ 42. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 41) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### تُولِّى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَوَلُّوْا		تَوَلَّ	Муж.
تَوَلَّيْنَ	توكيا	تَوَلَّيْ	Жен.

§ 43. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 40, стр. 546) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### Повелительное усиленное наклонение глагола تُوَلِّي

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
	1		11	1	
تَوَلُّونُ	تَوَلُّوُنَّ	# D	تَوَلَّيَنْ	تَوَلَّيَنَّ	Муж.
بَنَانٌ	تَوَلَّأَ	توكيان	تَوَلِّينْ	تَوَلِّيِنَّ	Жен.

- § 44. Масдар (имя действия) подобных правильным недостаточных глаголов V породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 70, стр. 365): أَوُلُ (см. также стр. 544).
- § 45. При образовании причастий действительного и страдательного залогов подобных правильным недостаточных глаголов V породы по правилу

образования причастий (см. § 6-7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 71-72, стр. 365).

#### Причастия глагола تَوَلِّي

	ное число	Единствені	оконь эон	Двойствен	нное число	Множестве
Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
Муж.	مُتَوَلَّ	مُتَوَلَّى	مُتَوَلِّيَانِ	مُتَوَلَّيَانِ	مُتَوَلُّونَ	مُتَوَلِّوْنَ
Жен.	مُتَوَلِّيَةً	مُتَوَلاَةً	مُتَوَلِّيَتَانِ	مُتَوَلاَّتَانِ	مُتَوَلِّيَات	مُتَوَلِّيَاتٌ

#### VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَوَارِ	скрываться	تُوارَی
تَوَازٍ	идти параллельно	تُوازَى
تَواصٍ	рекомендовать друг другу	تَوَاصَى
تَوَافِ	постепенно сходиться	تَوَافَى
تَوَال	следовать друг за другом	تَوَالَى
تَوَانِ	быть слабым	تُوائى

§ 46. Подобные правильным недостаточные глаголы VI породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 73, стр. 370).

#### В перфекте действительного залога توارى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَوَارَيْنَا	-	تَوَارَيْتُ	Муж. Жен.	1
تَوَارَيْتُمْ		تَوَارَيْتَ	Муж.	
تَوَارَيْتُنَّ	تُوَارَيْتُمَا	تَوَارَيْتِ	Жен.	2
تَوَادَوْا	تَوَارَيَا	تَوَارَى	Муж.	
تَوَارَيْنَ	تَوَارَتَا	تُو ار َتْ	Жен.	3

§ 47. Подобные правильным недостаточные глаголы VI породы спрягаются в имперфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 74, стр. 371).

Спряжение глагола و المرادي в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كتُوارَى	-	أتوارى	Муж. Жен.	1
تَتُوَارُوْنَ		تُتَوَارَى	Муж.	
تَتَوَارَيْنَ	تَتُوَارِيَانِ	تَتُوارَيْنَ	Жен.	2
يَتُوَارُوْنَ	يَتُوَارِيَانِ	يَتُوَارَى	Муж.	
يَتُوَارَيْنَ	تَتَوَارَيَانِ	تَتُوَارَى	Жен.	3

§ 48. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 47) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 75, стр. 371).

Спряжение глагола تُوارَى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتوارَى	_	أتوارى	Муж. Жен.	1
تَتُوَارُوْا	2.22	تَتُوَارَى	Муж.	
تَتَوَارَيْنَ	تَتَوَارَيَا	تَتُوَارَيْ	Жен.	2
يَتُوَارُوْا	يَتُوارَيَا	يَتُوَارَى	Муж.	
يَتُوارَيْنَ	تَتَوَارِيَا	تَتُو ارك	Жен.	3

§ 49. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VI породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 48) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 76, стр. 372).

تُوارِی Спряжение глагола

#### в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
Ш	I		II	I		İ
<b>ئَتُوَ ار</b> َيَنْ	نَتُوَارَيَنَّ	_	أَتُوَارِيَنْ	أَتُوَارِيَنَّ	Муж. Жен.	1

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		II	I		
تَتَوَارَوُنْ	تَتَوَارَوُنَّ		تَتَوَارَيَنْ	تَتَوَارَيَنَ	Муж.	
يَانً	تَتَوَارَيُ	تَعُوَارِيَانٌ	تَتَوَارَيِنْ	تَتَوَارَيِنَّ	Жен.	2
يَتُوَارَوُنْ	يَتُوارَوُنَّ	يَتُوَارَيَانٌ	يَتُوَارِيَنْ	يَتُوَارِيَنَّ	Муж.	
نَانً	يَتُوَارَيُّ	تَتَوَارَيَانٌ	تَتَوَارَيَنْ	تَتَوَارِيَنَّ	Жен.	3

§ 50. Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 47, стр. 549) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 77, стр. 373).

Спряжение глагола تُوارَى в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كتُوارَ	<del>-</del>	أَتُوارَ	Муж. Жен.	1
تَتَوَارُوا	S. e.e.	تَتَوَارَ	Муж.	
تَتَوَارَيْنَ	تَتَوَارَيَا	تَتُوَارَيْ	Жен.	2
يَتُوَارُوْا	يَتُوَارَيَا	يَتَوَارَ	Муж.	
يَتُوارَيْنَ	تَتُوَارَيَا	تَتَوَارَ	Жен.	3

§ 51. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 50) попо правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

#### توارى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَوَارَوْا		تَوَارَ	Муж.
تَوَارَيْنَ	تُواريًا	تَوَارَيْ	Жен.

§ 52. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл.

§ 49, стр. 549) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

#### آوارى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
H	I		l i	1	
تَوَارَوُنْ	تَوَارَوُنَّ	*	تَوَارَيَنْ	تَوَارَيَنَّ	Муж.
يْنَانً	تَوَارَ	تَوَارِيَان	تَوَارَيِنْ	تَوَارَيِنَّ	Жен.

- § 53. Масдар (имя действия) подобных правильным недостаточных глаголов VI породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 81, стр. 375): تُوَارِ (см. также стр. 548).
- § 54. При образовании причастий действительного залога подобных правильным недостаточных глаголов VI породы по правилу образования причастий от глаголов производных пород (см. § 6-7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 82, стр. 376).

#### Причастие действительного залога глагола تُوَارَى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
مُتَوَارُونَ	مُتَوَادِيَانِ	مُتَوَارِ	Муж.
مُتَوَارِيَاتٌ	مُتَوَارِيَتَانِ	مُتَوَارِيَةٌ	Жен.

#### VIII порода

Масдар	Перевод	Глагол
اِتِّفَاْءٌ	остерегаться (кого-то)	اِ <b>تَّقَى</b> (اِوْتَقَى ٥٠)

§ 55. Подобные правильным недостаточные глаголы VIII породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 95–96, стр. 387).

#### В перфекте اِتَّقَى

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
اتَّقِينَا	ٳتَّقَيْنَا	_	_	ٱتُقِيتُ	اِتَّقَيْتُ	Муж. Жен.	1
ٱلتَّقِيتُم	اِتَّقَيْتُم	فقد ۽ ب		اتَّقِيتَ	اِتَّقَيْتَ	Муж.	
ٱتُقِيتُنَّ	اِتَّقَيْتَنَّ	ٱتُّقِيتُمَا	اِتَّقَیْتُمَا	اتقِيتِ	اِتَّقَيْتِ	Жен.	2
ٱتُقُوا	ٳؾؘؘٞٞٛڡؘؙۅٵ	اُتُّقِيَا	اِتَّقَيَا	اُتُّقِيَ	ٳؾٞڡؘؘؽ	Муж.	
ٱلْقِينَ	ٳؾٞڡؘؽڹ	اُتُّقِيَتَا	إتَّقَتَا	اتُّقِيَتْ	اِتَّقَتْ	Жен.	3

§ 56. Подобные правильным недостаточные глаголы VIII породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 97–98, стр. 388).

#### Спряжение глагола اِتَّقَى в имперфекте

Множестве	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُتَّقَى	كتَّقِي	_	_	أَتَّقَى	أتَّقِي	Муж. Жен.	1
ثُتَّقُو ْنَ	تَتَّقُونَ	2.60		تُتَّقَى	تَتَّقِي	Муж.	
تُتَّقَيْنَ	تَتَّقِينَ	تُتَّقَيَانِ	تَتَّقِيانِ	تُتَّقَيْنَ	تَتَقِينَ	Жен.	2
يُتَّقُوْنَ	يَتُّقُونَ	يُتَّقَيَانِ	يَتَّقِيانِ	يُتَّقَى	يَتَّقِي	Муж.	
رويز. يتقين	يَتُّقِينَ	كُتُّقْيَانِ	تَتَّقِيانِ	تُتَّقَى	تَتَّقِي	Жен.	3

§ 57. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 56) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 99–100, стр. 389).

#### В сослагательном наклонении وتتقى

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Род	Лицо
كُتُّقَى	نَتْقِي	_	_	أتَّقَى	أتَّقِي	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُتَّقُو ۠ا	تَتَّقُوا		4 \$14	تُتَّقَى	تَتَّقِيَ	Муж.	
يُتَّقَيْنَ	تَتَّقِينَ	تُتَّقَيَا	تَتَقِيا	تُتَّقَيْ	تَتَّقِي	Жен.	2
يُتَّقُوا	يَتَّقُوا	يُتَّقَيَا	يَتَّقِيَا	يُتَّقَى	يَتَّقِيَ	Муж.	
يُتَّقَيْنَ	يَتَّقِينَ	تُتَّقَيَا	تَتَّقِيَا	تُتَّقَى	تَتَّقِيَ	Жен.	3

§ 58. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 57) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 101–102, стр. 391).

Спряжение глагола اِتَّقَى в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		II	l		
نَتُقِيَن	نَتَّقِيَنَّ	_	أتَّقِيَنْ	ٱتَّقِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَّقُنْ	تَتَّقُنَّ	•	تَتَّقِيَنْ	تَتَّقِيَنَّ	Муж.	_
انّ	تَتَّقِينَ	تَتَقِيَانٌ	تَتَّقِنْ	تَتَّقِنَّ	Жен.	2
يَتَّقُنْ	يَتُقُنَّ	يَتَّقِيَانَّ	يَتَّقِيَنْ	يَتَّقِيَنَّ	Муж.	
انً	يَّعَقِينَ	تَتَّقِيَانٌ	تَتَّقِيَنْ	تَتَّقِيَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола اِتَّقَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
Ш	I		TI	1		
ئُتَّقَيَنْ	ٮؙؾۘٞڠٙؽڹۜ	_	أُتَّقَيَنْ	أُتَّقَيَنَّ	Муж. Жен.	1
ئُتَّقُونُ	تُتَقَوَٰنَ	* : 4.	ئُتَّقَيَنْ	ئ <sub>َتَّ</sub> قَينَ	Муж.	
انً	يُتَقَينَ	تُتَّقَيَانٌ	تُتَّقَيِنْ	تُتَقَيِنَ	Жен.	2
يُتَّقُونُ	يُتَّقُونُنَّ	يُتَّقَيَانٌ	يُتَّقَيَنْ	يُتَقَيَنَ	Муж.	
انّ	وي <u>.</u> يتقي	تُتَّقَيَانً	تُتَّقَيَنْ	تُتَقَيَنَ	Жен.	3

§ 59. Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 56, стр. 552) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 103, стр. 392).

#### в условном наклонении اِتَّقَى

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نُتَّقَ	نَتَّقِ		_	أتَّقَ	أتَّق	Муж. Жен.	1
كُتُّقُوْا	تَتَّقُوا	فقش		<b>تُ</b> تَّقَ	تَتَّقِ	Муж.	
تَتَقَيْنَ	تَتَّقِينَ	تُتَّقَيَا	تَتَّقِيَا	تُتَّقَيْ	تَتَّقِي	Жен.	2
يُتَّقُوا	يَتَّقُوا	يُتَّقَيَا	يَتَّقِيَا	يُتَّقَ	يَتَّقِ	Муж.	
يتقين	يَتَّقِينَ	تُتَّقَيَا	تَتَّقِيَا	أُنَّقَ	تَتَّقِ	Жен.	3

§ 60. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 59) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса 

и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы 

.

#### اِتَّقَى Повелительное наклонение глагола (اِتَّقَى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِتَّقُوا	- 4	اِتَّقِ	Муж.
اِتَّقِينَ	اِتَّقِيا	ٳؾٞڣؚؠ	Жен.

§ 61. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 58, стр. 553) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

#### Повелительное усиленное наклонение глагола

-	٠.
-	
-	ď١
_	ы
	•

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	I		п	I	
اِتَّقُنْ	ٳؾۧٞڠؗڹۜ	*	ٳؾٞقِيَنْ	اِتَّقِيَنَّ	Муж.
بنَانً	اِتَّقِ	اِتَّقِيَانَ	ٳؾٞڡؚٙڹ	اِتَّقِنَّ	Жен.

- § 62. Масдар (имя действия) подобных правильным недостаточных глаголов VIII породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 106, стр. 393): وَتُقَاءُ
- § 63. При образовании причастий действительного и страдательного залогов подобных правильным недостаточных глаголов VIII породы по правилу образования причастий (см. § 6–7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 107–108, стр. 393).

#### اتَّقَى Причастия глагола

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُتَّقُوْنَ	مُتَّقُونَ	مُتَّقَيَانِ	مُتَّقِيَانِ	مُتَّقِّي	مُتَّقِ	Муж.
مُتَّقَيَاتً	مُتَّقِيَاتً	مُتَّقَاتَانِ	مُتَّقِيَتَانِ	مُتَّقَاةٌ	مُتَّقِيَةً	Жен.

#### Х порода

Масдар	Перевод	Глагол
إستيحاء	вдохновляться	إستوحى
إستيصاء	считать для себя обязательным	إستوصي
اِسْتِيلاَءٌ	захватывать; овладевать	اِسْتَوْلَى
إستيعاء	беречься; запоминать	إستوعى
إستيفاء	получать сполна; заканчивать	اِسْتُوْفَى

§ 64. Подобные правильным недостаточные глаголы X породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 109, стр. 398).

#### в перфекте действительного залога استولی

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِسْتُو لَيْنَا	<del>-</del>	اِسْتَوْ لَيْتُ	Муж. Жен.	1
اِسْتَوْلَيْتُمْ		اِسْتُوْلَيْتَ	Муж.	
اِسْتَوْلَيْتُنَّ	اِسْتَوْلَيْتُمَا	اِسْتُوْلَيْتِ	Жен.	2
اِسْتَوْلُوْا	اِسْتَوْلَيَا	إستوكى	Муж.	
اِسْتَوْلَيْنَ	إستتو كتا	اِسْتُوْلَتْ	Жен.	3

§ 65. Подобные правильным недостаточные глаголы X породы спрягаются в перфекте страдательного залога одновременно по типу спряжения подобных правильным глаголов (см. Раздел I, § 84, стр. 66) и по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 110, стр. 398).

#### в перфекте страдательного залога اِسْتُوْلَى

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
أستولينا	<del>-</del>	أستوليت	Муж. Жен.	1
أستوليتم		أستوليت	Муж.	
أستوليتُنَّ	أستوليتُمَا	أستوليت	Жен.	2
أستولؤا	أستوليا	أستتولي	Муж.	
أستولين	أستوليتا	أستولِيَتْ	Жен.	3

§ 66. Подобные правильным недостаточные глаголы X породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 111–112, стр. 399).

#### Спряжение глагола اِسْتُولَى в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	иое число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лнцо
ئستولى	نَسْتُوْلِي		-	أستولى	أستويلي	Муж. Жен.	1
تُسْتُو لُوْنَ	تَسْتُولُونَ	و مروض		تُسْتُولَى	تَسْتُولِي	Муж.	
تُسْتَوْلَيْنَ	تَسْتُوْلِينَ	ئستتو كيان	تَسْتُو لِيَانِ	ئستۇڭىن	تَسْتَوْلِينَ	Жен.	2

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُسْتَوْلُوْنَ	يَسْتُو ْلُونَ	يُسْتَوْلَيَانِ	يَسْتُوْلِيَانِ	يُسْتَوْلَى	يَسْتُو ْلِي	Муж.	
يُسْتَوْلَيْنَ	يَسْتَوْ لِينَ	تُسْتَوْلَيَانِ	تَسْتَوْلِيَانِ	تُسْتَوْلَي	تَسْتَوْلِي	Жен.	3

§ 67. Формы сослагательного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 66) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §113–114, стр. 400).

#### В сослагательном наклонении استوالي

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
كستكوكي	نستولِيَ	_	_	أستولى	أسْتَوْلِيَ	Муж. Жен.	1
تُسْتَوْلُوْا	تَسْتُوْلُوا		C10 C0 C	تُسْتُوْلَى	تَسْتَوْلِيَ	Муж.	
تُسْتُولَيْنَ	تَسْتُوْلِينَ	تُسْتُو لَيَا	تَسْتَوْلِيَا	تُسْتُو ْلَيْ	تَسْتَوْلِي	Жен.	2
يُسْتَوْلُوْا	يَسْتَوْلُوا	يُسْتَوْلَيَا	يَسْتَوْلِيَا	يُسْتُوْلَى	يَسْتُوْلِيَ	Муж.	
يُسْتَوْلَيْنَ	يَسْتُوْلِينَ	تُسْتَوْلَيَا	تَسْتَوْلِيَا	تُسْتُوْلَى	تَسْتُو لِيَ	Жен.	3

§ 68. Формы усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов X породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 67) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 115–116, стр. 401).

Спряжение глагола إِسْتُوْلَى в усиленном наклонении действительного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	1		11	I		
نَسْتَوْلِيَنْ	نَسْتَو لِيَنَّ	_	أَسْتَوْلِيَنْ	أَسْتَوْ لِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَسْتُو ْلُنْ	تَسْتُو ْلُنَّ	* no o	تَسْتُوْلِيَنْ	تَسْتُو لِيَنَّ	Муж.	
ينَانً	تَسْتُوْلِ	تَسْتَوْ لِيَانً	تَسْتَوْلِنْ	تَسْتُو لِنَّ	Жен.	2
يَسْتُو ْلُنْ	يَسْتَوْلُنَّ	يَسْتَوْلِيَانً	تَسْتَوْلِيَنْ	تَسْتَوْلِيَنَّ	Муж.	
ينَانً	يَسْتَوْلِ	تَسْتَوْلِيَانً	يَسْتَوْلِيَنْ	يَسْتَوْلِيَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола اِسْتُولُى в усиленном наклонении страдательного залога

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		II	I		
ئسْتَوْلَيَنْ	المُشتَو ْلَيَنَّ	_	أُسْتَوْلَيَنْ	أُسْتُو ْلَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُسْتُو ْلُو ُنْ	تُسْتَو ْلُو ُنَّ		تُسْتَو ْلَيَنْ	تُسْتُو ْلَيَنَّ	Муж.	
يْنَانً	تُسْتَوْلًا	تُسْتَوْلَيَانً	تُسْتَو ْلَيِنْ	تُسْتَوْلَيِنَّ	Жен.	2
يُسْتَوْلُونُ	يُسْتَوْلُونًا	يُسْتَوْلَيَانً	يُسْتَو ْلَيَنْ	يُسْتَوْلَيَنَّ	Муж.	
يْنَانً	يُسْتَوْلَ	تُسْتَوْلَيَانً	تُسْتَوْلَيَنْ	تُسْتَو ْلَينَّ	Жен.	3

§ 69. Формы условного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 66, стр. 556) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 117, стр. 403).

В условном наклонении استونكي

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئستول	ئستول	_	-	أُسْتَوْلُ	أستول	Муж. Жен.	1
<del>ئ</del> سْتَوْلُوْا	تَسْتُوْلُوا	, áo co 3		تُسْتَوْلَ	تَسْتُوْلِ	Муж.	
تُستَوْلَيْنَ	تَسْتُوْلِينَ	ئُسْتُوْلَيَا	تَسْتُوْلِيَا	تُسْتُوْلَيْ	تَسْتُوْلِي	Жен.	2
يُسْتَوْلُوا	يَسْتَوْلُوا	يُسْتُولَيَا	يَسْتُوْلِيَا	يُسْتُوْلُ	يَسْتَوْلِ	Муж.	
يُسْتَوْلَيْنَ	يَسْتَوْلِينَ	تُسْتَوْلَيَا	تَسْتَوْلِيَا	تُستُوْلُ	تَسْتُوْلِ	Жен.	3

§ 70. Формы повелительного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв., и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 69) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

#### استولى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إستوكوا	ni an	اِسْتُوْل	Муж.
اِسْتُولِينَ	اِسْتَوْ لِيَا	اِسْتَوْلِي	Жен.

§ 71. Формы повелительного усиленного наклонения подобных правильным недостаточных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 68, стр. 557) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы !

#### إستوكى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
II	f		- 11	1	
اِسْتَوْلُنْ	اِسْتَوْلُنَّ	# ca9 c9 .	اِسْتَوْ لِيَنْ	اِسْتُو ْلِيَنَّ	Муж.
ؙؚڸؚؽؘٵڹۜ	إستو	اِسْتَوْلِيَانَ	اِسْتَوْ لِنْ	اِسْتُو ْلِنَّ	Жен.

- § 72. Масдар (имя действия) подобных правильным недостаточных глаголов X породы образуется одновременно по типу образования масдара глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 90, стр. 71) и недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 120, стр. 404): وسُتِيلاً (см. также стр. 555).
- § 73. При образовании причастий действительного и страдательного залогов подобных правильным недостаточных глаголов X породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 121–122, стр. 404).

#### إستوكى Причастия глагола

Множестве	нное число	Двойствен	иное число	Единствен	ное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُسْتَوْلُوْنَ	مُسْتَوْلُونَ	مُسْتَوْلَيَانِ	مُسْتَوْلِيَانِ	مُسْتَوْلَي	مُسْتَوْلِ	Муж.
مُسْتَوْلَيَاتٌ	مُسْتَوْلِيَاتً	مُسْتَوْ لاَتَانِ	مُسْتَوْلِيَتَانِ	مُسْتَوْلاَةً	مُسْتَوْلِيَةً	Жен.

# Вдвойне неправильные глаголы со вторым и третьим слабыми корневыми согласными у или у или (пустые недостаточные)

# I порода Глаголы со вторым корневым слабым согласным 9

	(н) فَعَلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
حَوَايَةٌ	содержать в себе	حَوَى
دَوِيّ	гудеть	دُو َی
دَوِيٍّ رِوَايَةٌ زَيٍّ	рассказывать	رُوَى
زَيّ	класть что-л. в угол; откладывать	زُوَى
شَيِّ طَيٌّ	жарить на вертеле	شُوَى
طَيْ	свертывать	طُوَى
عُوَاءٌ	лаять	عُوَى
	блуждать	غُوَى
کَي	жечь; жалить	كُوَى
غَيُّ كَيٍّ لَيٌّ نَيَّةً	скручивать	لُوَى
ئة	намереваться	ئوَى
هَوَيَانٌ , هُوِيٌّ	падать	هُوَى
	(а) فَعِلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
دُوْی	бол <del>е</del> ть	دَوِيَ
ذُوي , ذَي	увядать	دوي ذُوِيَ رَوِيَ سَوِيَ
رِيّ , رَيْ سِو <i>گ</i>	насыщаться	رَوِيَ
سه کی	стоить	ىبۇ ئ

Масдар	Перевод	Глагол
ضَوًى	слабеть	ضُوِيَ
غَوَّى	сильно желать	غَوِيَ
فُوَّةً	быть сильным	قَوِيَ
هَوًى	любить	هَوِيَ

§ 1. Пустые недостаточные глаголы I породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 1–2, стр. 308 и § 5, стр. 311).

Спряжение глаголов كُونى (и) и هُوِيَ (а) в перфекте

		юе число	Единствени	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лице	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж.	كُوَيْتُ	كُوِيتُ	-	-	كُوَيْنَا	٠ كُوينَا
	Жен.	هَوِيتُ	هُوِيتُ	-	-	هَوِينَا	هُوِينَا
		كُوَيْتَ	كُوِيتَ			كَوَيْتُمْ	كُوِيتُمْ
	Муж.	هَوِيتَ	هُوِيتَ	كَوَيْتُمَا	كُويتُمَا	هَوِيتُمْ	هُوِيتُمْ
2	Жен.	كَوَيْتِ	كُوِيتِ	هَوِيتُمَا	هُوِيتُمَا	كُوَيْتُنْ	كُوِيتُنَّ
	JACII.	هَوِيتِ	هُوِيتِ			هَوِيتُنَّ	هُوِيتُنَّ
		كُوَى	كُوِيَ	كُوَيَا	كُوِيَا	كَوَوْا	كُوُوا
	Муж.	هُوِيَ	هُوِيَ	هَوِيَا	هُوِيَا	هَوُوا	خۇوا
3	N.Co	كُوَتْ	كُويَتْ	كُوتَا	كُويَتَا	كُوَيْنَ	گوينَ
	Жен.	هَويَتْ	هُويَتْ	هَوِيَتَا	هُويَتَا	هَوينَ	هُوينَ

**§ 2.** Пустые недостаточные глаголы I породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 6-7, стр. 312 и § 9, стр. 314).

#### Спряжение глаголов كُوك (и) и هُوِي (а) в имперфекте

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
ЗАЛОГ	залог	залог	залог	38,101	залог		
ئڭوك	نڭوِي	_	_	أكُوَى	أكوي	Муж.	١,
ئھْوَى	ئھُوَى	_	_	أهْوَى	أهْوَى	Жен.	
تُكُورَوْنَ	تَكُورُونَ			تُكُورَى	تَكْوِي		
تُهْوَوْنَ	تَهُورَوْنَ	تُكُورَيَانِ	تَكُويَانِ	تُهُو َى	تَهْوَى	Муж.	
تُكُونَيْنَ	تَكْوِينَ	تُهْوَيَانِ	تَهُو َيَانِ	تُكُورَيْنَ	تَكْوِينَ	Жен.	2
ئُهُوَ يْنَ	تَهُوزَيْنَ			تُهْوَيْنَ	تَهْوَيْنَ	JACII.	
يُكُورُوْنَ	يَكُورُونَ	يُكُويَانِ	يَكُويَانِ	يُكُورَى	يَكُوِي		
يُهْوَوْنَ	يَهُوَوْنَ	يُهُوَيَانِ	يَهُورَيَانِ	يُهُوَى	يَهْوَى	Муж.	
يُكُورَيْنَ	يَكُوِينَ	تُكُورَيَانِ	تَكُوِيَانِ	تُكُورَى	تَكُوِي	Жен.	3
يُهْوَيْنَ	يَهْوَيْنَ	تُهُورَيَانِ	تَهْوَيَانِ	تُهْو َى	تَهْوَى	лен.	

§ 3. Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 10–11, стр. 315).

## Спряжение глаголов كُوك (и) и هُوِي (а) в сослагательном наклонении

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئڭوك	نڭوِيَ	_	_	أكوك	أَكْوِيَ	Муж.	1
ئهُوَى	ئهْوَى	_	-	أهوك	أهْوَى	Жен.	
تُكُورُوا	تَكُوُوا			تُكُورَى	تَكْوِيَ		
تُهْوَوْا	تَهُوَوْا	تُكُورَيَا	تَكْوِيَا	تُھ <u>ْ</u> وَى	تَهْوَى	Муж.	
تُكُورَيْنَ	تَكْوِينَ	تُهْوَيَا	تَهْوَيَا	تُكْوَيُ	تَكْوِي	Жен.	2
تُهْوَيْنَ	تَهُورَيْنَ			ڻهُو َي <sup>°</sup>	تَهُورَيْ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُكْوَوْا	يَكْوُوا	يُكْوِيَا	يَكُوِيَا	يُكُورَى	يَكْوِيَ		
يُهْوَوْا	يَهْوَوْا	يُهْوَيَا	يَهْوَيَا	يُهْوَى	يَهْوَ َى	Муж.	
يُكُورَيْنَ	يَكْوِينَ	تُكُويَا	تَكْوِيَا	تُكُورَى	تَكْوِيَ	Жен.	3
يُهُوَيْنَ	يَهُوَيْنَ	تُهْوَيَا	تَهْوَيَا	تُهُورَى	تَهْوَى	Acti.	

§ 4. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 3) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 12–14, стр. 318).

Спряжение глаголов كُوك (и) и هُوِي (а) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	<u> </u>		11	1		
نڭوِيَنْ	ئڭوِيَنَّ	-	أَكْوِيَنْ	أَكْوِيَنَّ	Муж.	1
ئھُويَنْ	نَهْوَيَنَّ	-	أَهْوَيَنْ	أَهْوَيَنَّ	Жен.	-
تَكُو'نْ	تَكُونَ		تَكْوِيَنْ	تَكْوِيَنَّ		
تَهْوَوُنْ	تَهْوَوُنَّ	تَكُو ِيَانٌ تَهْوَيَانٌ	تَهْوَيَنْ	تَهْوَيَنَّ	Муж.	
ينَانً	تَكْوِ	تَهْوَيَانٌ	تَكْوِنْ	تَكْوِنَّ	Жен.	2
يْنَانً			تَهْوَيِنْ	تَهُورَيِنَّ	JACH.	
يَكُو'نْ	يَكُو'نُ	يَكْوِيَانَ	يَكْوِيَنْ	يڭْوِيَنَّ		
يَهوَوُنْ	يَهْوَوُنَّ	يَهْوَيَانً	يَهُورَيَنْ	يَهُو يَنَّ	Муж.	
ينَانً	يَكْو	تَكْوِيَانّ	تَكْوِيَنْ	تَكُوِينَّ	Жен.	3
يْنَانّ	يَهُوَ	تَهْوَيَانٌ	تَهْوَيَنْ	تَهْو يَنَّ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

# Спряжение глаголов كُوك (и) и هُوِي (а) в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I		
لْكُويَن	ئڭويَنَّ	_	أْكُويَنْ	أْكُويَنَّ	Муж.	1
ئهْويَن	ئُهُوْيَنَّ		أهْوَيَنْ	أهْوَيَنَّ	Жен.	_
تُكُورَوُن	تُكُورَوُن		تُكُويَنْ	تُكُويَنَّ		
تُهْوَوُن	تُهْوَرُونَ	تُكُويَانً تُهْويَانً	تُهُورَيَنْ	تُهْوِيَنَّ	Муж.	
َيْنَانً	تُهْوَيَانً تُكُورَيْنَانً		تُكُويِنْ	تُكُويِنَّ	Жен.	2
يُثَانً	تُهُو		تُهُورَيِنْ	تُهْوَيِنً	220111	
يُكُورَوُن	يُكُورَوُنَ	يُكُورَيَانً يُهُورَيَانً	يُكُويَن	يُكْويَنَّ		
يُهْوَوُن	يُهْوَوُنْ	يُهْوَيَانً	يُهُورَيَنْ	يُهُويَنَّ	Муж.	
يُقَانً	يُكُو	تُكُورَيَانً	تُكُويَنْ	تُكُويَنَّ	Жен.	3
ِ <b>ي</b> ْنَانً	يُهْوَ	<b>ئُھُ</b> وَيَانٌ	تُهُورَيَنْ	تُهُورَيَنَّ	Jacan.	

§ 5. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы образуются от форм имперфекта (см. табл. §2, стр. 561) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §15, стр. 321).

# Спряжение глаголов کَوَی (и) и هُوِي (а) в условном наклонении

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لْكُو	ئڭو	_	-	أخو	أخو	Муж.	1
ئهو	نَهُوَ	_		أهوَ	أهو	Жен.	
ئىڭۇرۇا ئىھۇرۇا	تَكُورُوا			تُكُو	تَكُو		
تهووا	تَهْوَوْا	تُكُويَا	تَكْوِيَا	تُهُو	تَهْوَ	Муж.	
تُكُورَيْنَ تُهُورَيْنَ	تَكْوِينَ تَهْوَيْنَ	تُهْوَيَا	تَهْوَيَا	تُكُورَيُ	تَكُوِي	Жен.	2
تُهُورَيْنَ	تَهْوَيْنَ			تُكُورَيْ تُهْورَيْ	تَهْوَي	ACH.	

		юе число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Страд. залог
		يَكُو	يُكُو	يَكُوِيَا	يُكُورَيَا	يَكُوُوا	يُكُورُوا
	Муж.	يَهْوَ	يُهُو	يَهْوَيَا	يُهْوَيَا	يَهْوَوا	يُهْوَوا
3	Жен.	تَكْوِ	تُكُو	تَكْوِيَا	تُكُويَا	يَكْوِينَ	يُكُويْنَ
	Mcn.	تَهُو	تُهُو	تَهْوَيَا	تُهُورَيَا	يَهْوَيْنَ	يُهُوَيْنَ

§ 6. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 5) по правилу образования повелительного наклонения глаголов I породы (см. § 5 Приложения).

#### Повелительное наклонение глаголов كُوك (и) и هُويَ (а)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِکُوُوا		اِحُو	
إهْوَوْا	إنخويا	اِهْوَ	Муж.
اِکُوِینَ	إهْوَيَا	اِکْوِي	Жен,
اِهْوَيْنَ		اِهْوَيْ	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

§ 7. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 4, стр. 563) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов I породы (см. § 5 Приложения).

#### (а) هُويَ и (и) كُورَى Повелительное усиленное наклонение глаголов

Множеств	енное число	Двойственное число	Единстве	иное число	Род
П	I		IJ	I	
اِحُوُن	اِكُوُنَ		اِکْوِیَنْ	ٳػ۠ۅؚؽؘڹۘٞ	
اِ <b>هْ</b> وَوُنْ	اِهْوَوُنْ	ٳػ۫ۅؚؽؘٳڹۜ	اِهْوَيَنْ	اِهْوَيَنَّ	Муж.
1	اِکُویِ	اِهْوَيَانٌ	اِکُون	ٳػؙۅؚڹٞ	Жен.
يَانً	اِهْوَيْ		اِهْوَيِنْ	اِهْوَيْنَّ	Act.

§ 8. Причастия действительного и страдательного залогов пустых недостаточных глаголов I породы образуются по типу образования причастий недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 18–19, стр. 323).

Множестве	Иножественное число		ное число	Единстве	нное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مَكُويُونَ	كَاوُونَ	مَكُوِيَّانِ	كَاوِيَانِ	مَكُوِيٍّ	كَاوِ	Муж.
مَهُوِيُّونَ	هَاوون	مَهُوِيَّانِ	هَاوِيَانِ	مهرِي	هَاوِ	
مَكْوِيَّاتٌ مَهْوِيَّاتٌ	کاوِیَات هَاوِیَات	مَكْوِيَّتَانِ مَهْوِيَّتَانِ	گاوِیَتَانِ هَاویَتَانِ	مَكْوِيَّةٌ مَهْوِيَّةٌ	كاوِيَة هَاوِيَةٌ	Жен.

#### Пустые недостаточные глаголы со вторым корневым слабым согласным 🗸

-	(а) فَعِلَ Модель	
Масдар	Перевод	Глагол
حَيَاةً	жить	Глагол پخې н خې خپيې خپيې نه عې (a/a)
حَيَاء	стыдиться (чего-то من)	حَيِيَ
عَيِّ н عَيَاءٌ	быть больным	عَیِيَ ١١ عَيُّ
	(а) فَعَلَ Модель	
عَيٍّ н عَيَاءً	быть бессильным	عَیَّ (a/a)

Пустые недостаточные глаголы І породы со средним корневым ي (عَبِي и عَبِي) по сути являются также и удвоенными глаголами, в которых второй и третий корневые согласные представлены слабым ي. Таким образом, наряду с типовыми формами вариативно существуют и формы "عَيْ и عَيْ и بر которые спрягаются, образуют наклонения и именные формы по типу удвоенных глаголов с характерными для этих глаголов фонетическими изменениями.

§ 9. Пустые недостаточные глаголы 1 породы со срединным  $\zeta$  спрягаются в перфекте действительного залога по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 2, стр. 309). В формах 3-го л. ед. и дв. ч. муж. и жен. р. вариативно происходит фонетическое изменение, характерное для удвоенных глаголов, — выпадение краткого гласного в первом из двух слогов, образованных одинаковыми корневыми согласными.

Спряжение глагола (حَيَّ ) в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
خيينا	_	خِيتُ	Муж. Жен.	1
حَيِيتُمْ		حَبِيتَ	Муж.	
حَيِيتُنَّ	خَيِيتُمَا	خَبِيتِ	Жен.	2
خيوا	حَبِيَا (حَيًّا)	حَيِيَ (حَيُّ)	Муж.	
حَبِينَ	حَبِيتًا (حَيَّتًا)	حَبِيَتْ (حَيَّتْ)	Жен.	3

§ 10. Пустые недостаточные глаголы I породы со срединным с могут спрягаться в имперфекте действительного залога как по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 7, стр. 313), так и по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 3, стр. 176). При спряжении глаголов с в ряде форм имеют место графические особенности, обусловленные стечением двух с

Спряжение глагола حَيِي в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо	
لَحْيَا (لَحَيُّ)	_	أَخْيَا (أَحَيُّ)	Муж. Жен.	1	
تَحْيُوْنَ (تَحَيُّونَ)		تَحْيَا (تَحَيُّ)	Муж.		
تُخْيَيْنَ	تَحْيَيَانِ (تَحَيَّانِ)	تَحْيَيْنَ (تَحَيِّينَ)	Жен.	2	
يَحْيَوْنَ (يَحَيُّونَ)	يَحْيَيَانِ (يَحَيَّانِ)	يَحْيَا (يَحَيُّ)	Муж.		
يَحْيينَ	تَحْيَيَانِ ﴿ تَحَيَّانِ﴾	تَحْيَا (تَحَيُّ)	Жен.	3	

§ 11. Глагол رفخی в значении 'стыдиться' (кого-л. نف) как глагол, управляющий дополнением с помощью предлога, по правилам арабской грамматики в страдательном залоге может иметь лишь форму 3-го л. ед. ч. муж. р.: فعنی в перфекте и فعنی в имперфекте.

§ 12. Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы со срединным  $\varphi$  образуются от форм имперфекта (см. табл. §10–11) как по типу образования этого наклонения от недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 10–11, стр. 315), так и по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 4, стр. 178).

### Спряжение глагола (حَيُّ ) حَبِي ) в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لَحْيَا (لَحَيُّ)	_	أخيًا (أحَيُّ)	Муж. Жен.	1
تَحْيُواْ (تَحَيُّوا )		تَحْيَا (لَحَيُّ)	Муж.	
تَحْيَيْنَ	تَحْيَيا (تَحَيَّا)	تَحْيَيْ (تَحَيِّي)	Жен.	2
يَحْيَوْا (يَحَيُّوا)	يَحْيَيَا (يَحَيًّا)	يَحْيَا (يَحَيُّ)		
		يخيًا (сград.)	Муж.	3
يَحْيَيْنَ	تَحْيَيَا (تَحَيًّا)	تَحْيَا (تَحَيُّ)	Жен.	

§ 13. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы со срединным  $\varphi$  образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. §12) как по типу образования этого наклонения от недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 13, стр. 319), так и по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 5, стр. 179).

Спряжение глагола (حَيُّ ) عَبِي в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
П	I	•	П	I		
لَحْيَيَنْ	نَحْيَينَ		أخيين	أحيين	Муж.	1
(نُحَيِّنْ)	(نُحَيَّنُ)		(أَحَيَّنْ)	(أَحَيْنٌ)	Жен.	-
تَحْيَوُنْ	تَحْيَوُنَ		تَحْيَيَنْ	تَحْيَينَ		
(لُحَيُّنْ)	(تُحَيُّنُّ)	تَحْيَيانٌ (تَحَيَّانٌ)	(تَحَيَّنْ)	(تَحَيَّنَّ)	Муж.	
يُنَانً	تُخ	(تَحَيَّانٌ)	تَحْيَيِنْ	تَحْيَيِنَّ	Жен.	2
		•	(تَحَيِّنْ)	(تَحَيِّنَّ)	72.011.	

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Единственное число		Лицо
II	ı		11	I		
يَحْيَوُنْ	يَحْيَوُنَّ	يَحْيَيَانً	يَحْيَيَنْ	يَحْيَينَ		
(يَحَيُّنْ)	(يَحَيُّنَّ)	(يَحَيَّانٌ)	(يَحَيَّنْ)	(يَحَيَّنَّ)	Муж.	
			يُحْيَين	يُحْيِينَ		
			(страд.)	(страд.)		3
يْنَانٌ	يَحْيَ	تَحْيَيانٌ (تَحَيَّانٌ)	تَحْيَيَنْ	تَحْيَينَ	Жен.	
		(تَحَيَّانٌ)	(تَحَيَّنْ)	(تَحَيَّنَّ)		

§ 14. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы со срединным с образуются от форм имперфекта (см. § 10–11, стр. 567) как по типу образования этого наклонения от недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 15, стр. 321), так и по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 6, стр. 181).

Спряжение глагола (حَيَّ ) حَيِي в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لَحْيَ (لَحَيَّ ِ)	_	أَخْيَ (أَخَيُّ)	Муж. Жен.	1
تَحْيَوْا (تَحَيُّوا)	, # · · · · · ·	تَحْيَ (تَحَيُّرِ)	Муж.	
تَحْيَيْنَ	تَحْيَيَا (تَحَيَّا)	تَحْيَيْ (تَحَيِّي)	Жен.	2
يَحْيَوْا (يَحَيُّوا)	يَحْيَيَا (يَحَيَّا)	يَحْيَ (يَحَيًّ ِ)		
	:	يُحْيَ (страд.)	Муж.	3
يَحْيَيْنَ	تَخْيَيَا (تَحَيَّا)	تَحْيَ (تَحَيَّ ٍ)	Жен.	

§ 15. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы со срединным  $\varphi$  образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 14) как по типу образования этого наклонения от недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 16, стр. 321), так и по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 7, стр. 183).

#### خَيَّ) خِيي Повелительное наклонение глагола خَييّ

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِحْيَوْا (حَيُوا)	إخييا	اِحْيَ (حَيَّ)	
اِحْيَيْنَ	(حَيَّا)	اِحْيَيْ (حَيِّي)	Жен.

§ 16. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов I породы со срединным с образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 13, стр. 568) как по типу образования этого наклонения от недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 17, стр. 322), так и по типу удвоенных глаголов (см. Раздел III, § 8, стр. 184).

#### (حَيٌّ ) حَبِي Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		Множественное число Двойственное число		Единственное число		
II	I		II	I		
اِحْيُونْ	اِحْيُونَ		اِحْيَيَنْ	اِحْيَيْنَّ	Муж.	
(حَيُّنْ)	(حَيُّنَّ)	اِحْيَيَانٌ	(حَيَّنْ)	(حَيَّنَّ)		
يْنَانً	إحميً	(حَيَّانٌ)	اِحْيَيِنْ	اِحْتِينَ	Жен.	
		,	(حَيِّنْ)	(حَيِّنَّ)		

#### (حَيَّ ) خِيىَ Причастия глагола

Множество	Множественное число		нное число	ное число Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مَحِيُّونَ	حَايُونَ (أَحْيَاءً)	مَحِيَّانِ	حَايِيَانِ (حَيَّانِ)	مُحِيٍّ	حَاي ( حَيِّ)	Муж.
مَحِيَّاتٌ	حَايِيَاتٌ (حَيَّاتٌ)	مَحِيَّتَانِ	حَالِيَتَانِ (حَيَّتَانِ)	مَحِيَّةٌ	حَايِيَةٌ (حَيَّةٌ)	Жен.

#### II порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَدْوِيَةٌ	жужжать	دُو ًى
تَرْوِيَةٌ	давать напиться; орошать	رَوْی
تَلُوِيَةٌ	поворачивать	لُوَّى
تَزْوِيَةٌ	прятать	زَوْی
تَسْوِيَةً	уравнивать	سَوَّى
تَغُوِيَةٌ	соблазнять	غُوَّى
تَقْوِيَةٌ	укреплять	قَوَّى
تَنْوِيَةٌ	образовывать ядро; мяукать	ئوگى
تَهْوِيَةً	проветривать	هَوَّى
تَحِيَّةً	приветствовать	حَيَّا
تَزْيِيَةً	одевать	زيًّا

**§ 18.** Пустые недостаточные глаголы II породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §20–21, стр. 326).

#### Спряжение глаголов حَيًّا и رَوِّى в перфекте

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
<u>залог</u> رُوِّينَا	رَوُّيْنَا رَوُّيْنَا	<u>залог</u> —	3 <b>2.</b> ЛОГ	<u>залог</u> رُويْتُ	3алог رَوَيْتُ	Муж.	1
حُيِّينَا	حَيِّيْنَا		_	حُيِّتُ	حَيَّيْتُ	Жен.	
رُو يَتُمْ	رَ <b>و</b> َيْثُمْ حَيَّنْتُمْ			رُوِّيتَ حُيِّيتَ	رَوِّيْتَ		
حُييتم		رُوِّيتُمَا خُيِّيتُمَا	رَوَّيْتُمَا	خُيِّيتَ	حَيَّيْتَ	Муж.	ŀ
رُوِّيتُمْ حُيِّتُمْ رُوِّيتُنَّ	رَو ٌيْثَنَّ	حُيِّيتُمَا	حَيْيتُهَا	رُوِيتِ	رَوَّيْتِ	Жен.	2
حُيِّيتُنَّ	حَيَيْتنَ			رُويْتِ حُيِّتِ رُوِّيَ	حَيَّت		
رُوُوا	رَوُوْا	رُوِّيَا	رَوْيَا	رُوِّيَ	رَوْی		
حُيُّوا	حَيَّوْا	ځییا	حَيَّيَا	ځيي	حَيَّا	Муж.	
رُوِيْنَ	رَوًيْنَ	رُوِّيَتَا	رَوْتَا	رُوِّيَتْ	رَوَّت	Жен.	3
حُيِّينَ	حَيينَ	حُيِيتَا	حَيَّتَا	حُيِّيت	حَيَّتْ	ACH.	

§ 19. Пустые недостаточные глаголы II породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 22–23, стр. 327). При спряжении глаголов со средним корневым  $\varphi$  в имперфекте страдательного залога в ряде форм имеет место графическая особенность, обусловленная стечением двух  $\varphi$ .

Спряжение глаголов حُيًّا и رُوی в имперфекте

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	іное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог	<b></b>	
ئرَوْی	نُرَوي	_	-	أروى	أرُوي	Муж.	1
تُحَيَّا	نُحَيِّي	<u> </u>	_	أُحَيَّا	أحَيّي	Жен.	, •
تُرَوِّونَ	تُرَوُّونَ			تُرَوَّى	تُرَوِّي		
تُحَيَّوْنَ	تُحَيُّونَ	تُوَوَّيَانِ	تُرَوِّيَانِ	تُحَيَّا	تُحَيِّي	Муж.	
تُرَوِّيْنَ	تُرَوِّينَ	تُحَيِّيَانِ	تُحَيِّيانِ	تُووَّيْنَ	تُرَوِّينَ	Жен.	2
تُحَيِينَ	تُحَيِّينَ			تُحَيِّينَ	تُحَيِّينَ		

Множество	енное число	Двойствен	ное число	о Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Сград. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُرَوِّوْنَ يُحَيَّوْنَ	يُرَوُّونَ يُحَيُّونَ	يُرَوِّيَانِ يُحَيِّيَانِ	يُرَوِيَانِ يُحَيِّيَانِ	يُرَوِّى يُحَيَّا	يُرَوِّي يُحَيِّي	Муж.	
يُرَوِيْنَ يُحَيِّيْنَ	يُرَوِّينَ يُحَيِّينَ	تُرَوِّيَانِ تُحَيَّيَانِ	ئرَوِيانِ ئحييانِ	تُرَوَّى تُحَيَّا	ئُرَوِّي ثُحَيِّي	Жен.	3

**§ 20.** Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов **П** породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 19) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §24–25, стр. 329).

Спряжение глаголов حیّا и وری в сослагательном наклонении

T	Род	Единственное число		Двойственное число		Множественное число	
Лицо		Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
,	Муж.	أَرُوِّيَ	أرَوْى	-	_	ٹُرُو ٰ يَ	ئُوَوْى
'	Жен.	أُحَيِي	أحَيَّا		-	نُحَيِي	نُحَيّا
		تُرَوِّيَ	تُرَوَّى			تُرَوُّوا	تُرَوَّوا تُحَيَّوْا
	Муж.	تُحَيِيَ	تُحَيَّا	تُرَوِّيَا	ئُرُوِّيَا ئُحَيِّيَا	تُحَيُّوا	تُحَيُّوا
2	Жен.	تُرَوِّي	تُرَوِي	تُحَيِّيًا	تُحَيَّيَا	گُرُوِّينَ	گُرُو پُن
	22011	تُحَيِّي	تُحَيِّي			تُحَيِّنَ	تُحَيِينَ
		يُرَوِّيَ	يُرَوِّي	يُرَوِّيَا	يُرَوِّيَا	يُرَووا	يُرَوُوا
	Муж.	يُحَيِي	يُحَيَّا	يُحَيِّيا	يُحَيِّيا	يُحَيُّوا	يُحَيُّوا
3	Жен.	تُرَوِّيَ	تُرَوِّی	تُرَوِّيَا	تُرَوِيَا	يُرُويينَ	يُرَو يُن
	лен.	تُحَيِّي	تُحَيَّا	تُحَيِّيا	تُحَيَّيَا	يُحَيِّنَ	و روه ر <b>يح</b> يين

§ 21. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов II породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 20) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 26–27, стр. 330).

# Спряжение глаголов حَيَّا и رَوْی в усиленном наклонении действительного залога

Множественное число		Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		11	I		
<u>اا</u> ئُرَوِّيَنْ	ئُرَوِّيَنَّ	-	أُرَوِّيَنْ	أُرَوِّيَنَّ	Муж.	. 1
لُحَيِّيَنْ	ئحَيِّينَ	-	أحَيِّينَ أَحَيِّينَ		Жен.	_
تُرَوِّنْ	تُرَوُّنَ		تُرَوّيَنْ	تُرَوِّينَّ		
تُحَيَّن	تُحَيُّنَّ	تُورَيّانٌ تُحَيِّيانٌ	تُحَيِّنَ	تُحَيِّينَ	Муж.	
ينَانً	تُرَو	تُحَيِّيانٌ	تُرَوِّنْ	تُرَوِّنَ	Жен.	2
ؠڹؘٵڹٞ			تُحَيِّنْ	تُحَيِّنَّ	JACH.	
يُرَوْنْ	يُرَوُّنَّ	يُرَوِّيَانٌ	يُرَوِّيَنْ	يُرَوِّينَ		
يُحَيِّن	يُحَيَّنَّ	يُحَيِّيَانَّ	يُحَيِّيَنْ	يُحيين	Муж.	
يُرَوِّينَانَّ		تُرَوِّيَانٌ	تُووِّيَنْ	تُرَوِّينَّ	Жен.	3
يْنَانً	يُحْيُ	تُحَيِّيَانً	تُحَيِّين	تُحيِّينَ		

#### Спряжение глаголов رُوًى и رَوًى

#### в усиленном наклонении страдательного залога

Множественное число		Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		II	I		
لُرُويَنْ	ئْرُويَنَّ	<del>-</del>	أُرُوِّيَنْ	أُرُوِّيَنَّ	Муж.	1
لُحَيِينَ	نُحَيَّينَ	_	أُحَيين	أُحَيَّينَ	Жен.	
تُرَوُّونُ	تُرَوُّونُ		تُرَو يَنْ	تُرَوِّيَنَّ		
تُحَيُّونُ	تُحَيُّونُ	تُرَوِّيَانٌ تُحَيَّيَانٌ	تُحَيَّينَ تُحَيَّينَ	Муж.		
يْنَانً		تُحَيَّيَانٌ	تُرَوَّيِنْ	تُرَوِّينَّ	Жен.	2
يُنَانً	·		تُحَيِّين	تُحيَّينَ		
يُرَوُّونُ	يُرُوون	يُرَوِّيَانٌ	يُرَوِّيَنْ	يُرَوْيَنَّ	'	
يُحَيُّونُ	يُحَيُّونُ	يُحَيَّيانٌ	يُحَيَّيَنْ	يُحَيَّينَ	Муж.	
يُرَوَّ يُنَانَّ		تُرَوِّيَانٌ	تُرَويَنْ	تُرَوِّيَنَّ	Жен.	3
يْنَانٌ	يُحَيَّ	تُحَيِّيَانٌ	تُحَيَّيَنْ	تُحَيَّينَ		

§ 22. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов II породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 19, стр. 572) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 28, стр. 331).

Спряжение глаголов حَيًّا и رُوًى в условном наклонении

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	залог	залог	залог	<u> </u>	
ئُرُو	ئُوَو		_	أَرَو	أَرُو	Муж.	1
نُحَيَّ	نُحَيِّ	-	_	أُحَيَّ	أُحَيِّ	Жен.	1
تُرَوَّوْا	تُرَوِّوا			گُرَو ً	تُرَو		
تُحَيَّوْا	تُحَيُّوا	تُرَوِّيَا تُحَيَّيَا	تُرَوِّيَا	تُحَيَّ	تُحَيِّ	Муж.	
تُرَوَّيْنَ	تُرَوِّينَ	تُحَيَّيَا	تُحَيِّيا	تُرَوَّيْ	تُرَوِّي تُحَيِّي	Жен.	2
تُحَيِّينَ	تُحَيِّينَ			تُحَيَّي	تُحَيِّي		
يُرَوُوا	يُرَوُّوا	يُرَوِّيَا	يُرَوِّيَا	يُرَو	يُرَو		
يُحَيَّوْا	يُحَيُّوا	يُحَيَّيَا	يُحَيِّيَا	يُحَيَّ	يُحَيِّ	Муж.	
يُرَوِّيْنَ	يُرَوِّينَ	تُرَوِّيَا	تُرَوِّيَا	تُرُو	تُووَ	Жен.	3
يُحيين	يُحَيِّنَ	تُحَيَّيا	تُحَيِّيا	تُحَيَّ	تُحَيِّ	Ach.	

§ 23. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 22) по правилу образования повелительного наклонения глаголов II породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

مَيًّا и رُوًى Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
رُووا		رُو	
حَيُّوا	رَوِّيَا	خَيِّ	Муж.
رُوِّينَ	حَيِّيَا	رَوِّي	0.74
حَيِّينَ		حُيِّي	Жен.

§ 24. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов II породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 21, стр. 574) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов II породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

حَيًّا и رَوِّی и رَوِّی Повелительное усиленное наклонение глаголов

Род	ное число	Единствен	Двойственное число	Множественное число		
]	I	П	1	I	П	
	رَوِّيَنَّ	رَوِّيَنْ		رَوُّنْ	رَوْنْ	
Муж.	حَيين	حَيين حَيين	رَوِّيَانٌ	ءُ ء حين	ء . حين	
	رَوِّنَّ	رَوِّنْ	حَيِّيَانً	رَوَّ	ينَانً	
Жен.	حَيِّنَّ	حَيِّنْ		ح. حي	ينَانً	

§ 25. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов П породы образуется по модели масдара недостаточных глаголов этой породы تُرُويَةُ: تَفْعِلُةُ (см. также стр. 571). В масдаре, образованном от глагола جميعة , произошли фонетические изменения, характерные для удвоенных глаголов, — выпадение краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов и перемещение этого гласного к первому корневому согласному:

§ 26. При образовании причастий действительного и страдательного залогов нустых недостаточных глаголов П породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 32–33, стр. 332).

حَيًّا и رَوِّی Причастия глаголов

Множество	енное число	Двойстве	ниое число	Единстве	нное число	
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род
залог	залог	залог	залог	залог	залог	
مُرَوُونَ	مُرَوُّونَ	مُوَوِّيَانِ	مُرَوِّيَانِ	مُرَوی	مُوَو	Муж.
مُحَيُّونَ	مُحَثُّونَ	مُحَيَّيَانِ	مُحَيِّيَانِ	مُحَتَّی	مُحَيٍّ	
مُرَوِّيَاتٌ	مُرَوِّيَاتٌ	مُرَوَّاتَانِ	مُرَوِّيَتَانِ	مُرَوَّاةٌ	مُرَوِّيَةً	Жен.
مُحَيَّيَاتٌ	مُحَيِّيَاتٌ	مُحَيَّاتَانِ	مُحَيِّيَتَانِ	مُحَيَّاةٌ	مُحَيِّيَةً	

#### III порода

Масдар	Перевод	Глагол
مُدَاوَاةٌ	лечить	دَاوَى
مُسَاوَاةٌ	выравнивать; соответствовать	ساوًى
مُقَاوَاةً	мериться силами, бороться	قَاوَى
مُحَايَاةٌ	ухаживать	حَايَا

§ 27. Пустые недостаточные глаголы III породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 34–35, стр. 337).

Спряжение глаголов خایا и داوی в перфекте

		юе число	Единственн	ное число	Двойствені	нное число	Множестве
Лице	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
<u> </u>		залог	залог	3алог	3алог	38ЛОГ	залог
,	Муж.	دَاوَيْتُ	دُووِيتُ	-	-	دَاوَيْنَا	دُورِينَا
-	Жен.	حَايَيْتُ	ځوييت	-	_	حَايَيْنَا	حُويِينَا
		دَاوَيْتَ	دُووِيتَ			دَاوَيْتُمْ	دُورِيتُمْ
	Муж.	حَايَيْتَ	ځوييت	دَاوَيْتُمَا	دُووِيتُمَا	حَايَيْتُمْ	حُويِيتُمْ
2	Жен.	دَاوَيْتِ	دُروِيتِ	حَايَيْتُمَا	حُويِيتُمَا	دَاوَيْتُنَّ	دُووِيتُنَّ
	Acn.	حَايَيْتِ	ځوييت		ŕ	حَايَيْتُنَّ	حُويِيتُنَّ
		دُاوَى	دُورِيَ	دَاوَيَا	دُووِيَا	دَاوَوْا	دُووُوا
	Муж.	حَايَا	خويي	حَايَيَا	حُويِيَا	حَايَوْا	خُويُوا
3	Жен.	دُاوَت	دُوويَتْ	دَاوَتَا	دُوويَتَا	دَاوَيْنَ	دُووِينَ
	жен.	حَايَتْ	حُو پَيت	حَايَتَا	حُويِيَتَا	حَايَيْنَ	حُويينَ

§ 28. Пустые недостаточные глаголы III породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 36–37, стр. 338). При спряжении глаголов со средним корневым с в имперфекте страдательного залога в ряде форм имеет место графическая особенность, обусловленная стечением двух с.

### В имперфекте حایا и داری

		юе число	Единствени	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог
1	Муж.	أُدَاوي	أَدَاوَى	_	_	نُدَاوِي	نُدَاوَى
1	Жен.	أحَايِي	أحَايَا		-	تُحَايِي	نُحَايَا
		تُذَاوِي	گُدَاو َى			كُدَاوُونَ	تُذاوَوْنَ
	Муж.	تحايي	تُحَايَا	تُدَاوِيَانِ	تُدَاوَيَانِ	تُحَايُونَ	تُحَايَوْنَ
2	Жен.	تُذَاوِينَ	تُذَاوَيْنَ	تُحَايِيَانِ	تُحَايَيَانِ	تُذاوِينَ	تُدَاوَيْنَ
	ACH.	تُحَايِينَ	تُحَايَيْنَ			تُحَايِينَ	تُحَايَيْنَ
		يُدَاوِي	يُدَاوَى	يُدَاوِيَانِ	يُدَاوِيَانِ	يُدَاوُونَ	يُدَاوَوْنَ
	Муж.	يُحَايِي	يُحَايَا	يُحَايِيَانِ	يُحَايِيَانِ	يُحَايُونَ	يُحَايَوْنَ
3	Жен.	تُذاوِي	تُلدَاوَى	تُلدَاوِيَانِ	تُكاويَانِ	يُدَاوِينَ	يُدَاوَيْنَ
	Ætn.	تُحَايِي	تُحَايَا	تُحَايِيَانِ	تُحَايَيَانِ	يُحَايِينَ	يُحَايَيْنَ

**§ 29.** Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 28) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 38–39, стр. 340).

# حَايَا и دُاوَی и دُاوَی в сослагательном наклонении

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	أُدَاوِيَ	أَدَاوَى	_	-	تُلدَاوِيَ	گذاو َی
•	Жен.	أحَايِيَ	أحَايَا	_	-	تُحَايِيَ	نحايا
		تُذَاوِيَ	تُدَاوَى			گُذَاوُوا	ثكدَاوَوا
	Муж.	تُحَايِي	تُحَايَا	تُذَاوِيَا	تُذاويَا	تُحَايُوا	تُحَايَوْا
2	Жен.	تُذاوِي	تُذاوَي	تُحَايِيَا	تُحَايَيَا	تُذَاوِينَ	تُذَاوَيْنَ
	ACH.	تُحَايِي	تُحَايَي			تُحَايِينَ	تُحَايَيْنَ

Множестве	Множественное число		ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُدَاوَوا	يُدَاوُوا	يُدَاوِيَا	يُدَاوِيَا	يُدَاوَى	يُدَاوِيَ		
يُحَايَوْا	يُحَايُوا	يُحَايَيَا	يُحَايِيَا	يُحَايَا	يُحَايِيَ	Муж.	
يُدَاوَيْنَ	يُدَاوِينَ	تُذاويا	تُدَاوِيَا	تُذَاوَى	تُدَاوِي	Жен.	3
يُحَايَيْنَ	يُحَايِينَ	تحاييا	تُحَايِيَا	تُحَايَا	تُحَايِي	ACA.	

§ 30. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов III породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 29) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 40–41, стр. 341).

Спряжение глаголов حَايَا и دَاوَى в усиленном наклонении действительного залога

Лицо	Род	ное число	Единствен	Двойственное число	іное число	Множестве
<u> </u>		I	п		I	II
1	Муж.	أَدَاوِيَنَّ	أُدَاوِيَنْ	-	نْدَاوِيَنَّ	لُدَاوِيَنْ
`	Жен.	أُحَابِيَنَّ	أحَايِين	-	تُحَايِينَ	ئْحَايِيَنْ
		تُذَاوِيَنَّ	تُلدَاوِيَنْ		<b>تُ</b> لَاوُنَّ	تُذَاوُنْ
	Муж.	تُحَايِينَ	تُحَايِينَ	تُدَاوِيَانً	تُحَايُنَّ	تُحَايُنْ
2	Жен.	تُذَاوِنُ	كُدَاوِنْ	تُحَابِيَانٌ	يحَالِيَانٌ تُدَاوِينَانٌ	
	22(01)	تُحَايِنَّ	تُحَايِن		تُحَا	بِينَانً
		يُدَاوِيَنُ	يُدَاوِيَنْ	يُدَاوِيَانً	يُدَاوُنَّ	يُدَاوُن
	Муж.	يُحَايِينٌ	يُحَايِين	يُعَالِيَانٌ	يُحَايُنَّ	يُحَايُنْ
3	Жен.	كُدَاوِيَنَّ	تُذاوِيَنْ	تُذاوِيَانً	يُذَار	ؚۣینَانً
		تُحَايِينَ	تُحَايِيَنْ	تُحَايِيَانً	يُحَا	بِينَانً

Спряжение глаголов حَايَا и دَارَى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		п	I		
لُدَاوِيَنْ	كُلدَاوَيَنَّ	-	أُدَاوَيَنْ	أُدَاوِيَنَّ	Муж.	,
تُحَايَين	لْحَايَيَنَّ	_	أحَايَيَنْ	أحَايَينَ	Жен.	
تُذَاوَوُنْ	كُدَاوَوُنْ		تُكاويَنْ	تُدَاو َينَّ		
تُحَايَوُنْ	تُحَايَوُنَّ	تُكاوَيَانً	تُحَايَين ِ	تُحَايَينَ	Муж.	
يُّنَانُّ وَ	تُذاو	تُحَايَيَانً	تُلدَاوَيِنْ	تُذَاوَيِنَّ	Жен.	2
يَيْنَانً	أتحا		تُحَايَيِنْ	تُحَايَيِنَ		
يُدَاوَوُنْ	يُدَاوَوُنَّ	يُدَاوَيَانً	يُدَاوِيَنْ	يُدَاوِيَنَّ		
يُحَايَوُنْ	يُحَايَوُنَ	يُحَايَيَانً	يُحَايَين	يُحَايَينَ	Муж.	
يُنَانًا لِ	يُدَاو	تُدَاوَيَانً	تُلدَاوَيَنْ	تُلدَاوِيَنَّ	Жен.	3
يَيْنَانً	أِخَا	تُحَايَيَانً	تُحَايَيَنْ	تُحَايَينَ		

§ 31. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов III породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 28, стр. 578) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 42, стр. 342).

Спряжение глаголов حَايَا и دُاوَى в условном наклонении

Множество	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число	}	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
كُدَاوَ	تُذَاوِ	-		أُدَاوَ	أُدَاوِ	Муж.	1
نحاي	تحاي	-	-	أُحَايَ	أحَاي	Жен.	
تُحدَاوَوْا	گُذَاوُوا			تُكدَاوَ	تُدَاوِ		
تُحَايَوْا	تُحَايُوا	تُلدَاوَيَا	تُدَاوِيَا	تُحَايَ	تُحَايِ	Муж.	
كُلدًا وَيْنَ	تُدَاوِينَ	تُحَايَيَا	تُحَابِيَا	تُذاوَيُ	تُدَاوِي	Жен.	2
تُحَايَيْنَ	تُحَابِينَ	!		تُحَايَيْ	تُحَايِي	Acn.	

		юе число	Единствені	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
		يُدَاوِ	يُدَاوَ	يُدَاوِيَا	يُدَاوَيَا	يُدَاوُوا	يُدَاوَوْا
	Муж.	يُحَايِ	يُحَايَ	يُحَايِيَا	يُحَايَيَا	يُحَايُوا	يُحَايَوْا
3	Жен.	تُدَاو	تُدَاوَ	تُذاويَا	تُدَاوَيَا	يُدَاوِينَ	يُدَاوَيْنَ
	MCH.	تُحَايِ	تُحَايَ	تُحَايِيا	تُحَايِيَا	يُحَايِينَ	يُحَايَيْنَ

§ 32. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 31) по правилу образования повелительного наклонения глаголов III породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

## حَايًا и دُاو ی повелительное наклонение глаголов

Множественное число	ственное число Двойственное число Единственное число		Род
دَاوُوا		دَاوِ	Муж.
حَايُوا	دَاوِيَا	حَايِ	Wiyas.
دَاوِينَ	حَايِيَا	دَاوِي	250
حَايِينَ		حَايِي	Жен.

§ 33. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов III породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 30, стр. 579) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов III породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

# حایا и داری и داری

Род	ное число	Единствен	Двойственное число	нное число	Множестве
<u>]</u>	I	II		I	11
	دَاوِيَنَّ	دَاوِيَنْ		دَاوُنَ	دَاوُنْ
Муж.	حَايِينَ	حَايِيَنْ	دَاوِيَانٌ	حَايُنَّ	حَايُنْ
270	دَاوِنَّ	دَاوِنْ	حَايِيَانٌ	دَاو	ينَانً
Жен.	حَايِنٌ	حَايِنْ		- حَايِ	ينَانً

- §34. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов III породы образуется на основе модели مُفَاعَلَةٌ по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 45, стр. 343): مُدَاوَاةً (см. также стр. 577).
- § 35. При образовании причастий действительного и страдательного залогов пустых недостаточных глаголов III породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 46–47, стр. 344).

حایا и داری Причастия глаголов

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	ниое число	
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род
залог	залог	залог	залог	залог	залог	
مُدَاوَوْنَ	مُدَاوُونَ	مُدَاوِيَانِ	مُدَاوِيَانِ	مُدَاوِّی	مُدَاوِ	Муж.
مُحَايَوْنَ	مُحَايُونَ	مُحَايِيَانِ	مُحَايِيَانِ	مُحَایِّی	مُحَاي	
مُدَاوِيَاتٌ	مُدَاوِيَاتٌ	مُدَاوَاتَانِ	مُدَاوِيَتَانِ	مُدَاوَاةً	مُدَارِيَةً	Жен.
مُحَايَيَاتٌ	مُحَايِيَاتٌ	مُحَايَاتَانِ	مُحَايِيَتَانِ	مُحَايَاةً	مُحَايِيَةٌ	

#### IV порода

Масдар	Перевод	Глагол
إِذْوَاءً	иссушать	أَذْوَى
إِرْوَاء	орошать	أروك
إغواء	обеднеть	أغوى
إقواء	ухаживать	أفْوَى
إِلْوَاء	вывихнуть	ألْوَى
إخياء	Оживлять	أخيا
إغياء	утомлять	أغيا

§ 36. Пустые недостаточные глаголы IV породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 48–49, стр. 348).

# в перфекте أَحْيًا и أَقْوَى

		юе число	Единственн	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лицо	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
		залог	залог	залог	залог	залог	залог
.   ,	Муж.	أَقْوَيْتُ	أقويت	-	-	أقحرينا	أقوينا
	Жен.	أخييت	أخييت	_	_	أحْيينا	أخيينا
		أَقْوَيْتَ	أُقْوِيتَ			أقوريتم	أقويتم
	Муж.	أخييت	أُخْيِيتَ	أَقْوَيْتُمَا	أقويتُمَا	أحييتم	أخييتُمْ
2		أَقْوَيْتِ	أقْوِيتِ	أخييتما	أخييتما	أَقْوَيْتُنَّ ِ	أَقْوِيتُنَّ
	Жен.	أخييت	أخييت			أحييتن	أخييتُنَّ
	Муж.	أَقْوَى	أُقْوِيَ	أقويا	أقويا	أقحووا	أقووا
	,	أحْيَا	أُحْيِي	أخييا	أخييا	أُحْيَوْا	أخيوا
3	Жен.	أَقُورَتُ	أُقْوِيَتْ	أقوتا	أقْوِيَتَا	أَقْوَيْنَ	أَقْوِينَ
	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	أحْيَتْ	أُخْيِيَتْ	أحيتا	أخييتا	أَحْيَيْنَ	أخيين

§ 37. Пустые недостаточные глаголы IV породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 50–51, стр. 349). При спряжении глаголов со средним корневым в имперфекте страдательного залога в ряде форм имеет место графическая особенность, обусловленная стечением двух в .

# Спряжение глаголов اُحْيَا и أَقُورَى в имперфекте

Множество	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	залог	3алог	залог	залог		<b></b>
ئَقُو َى	<b>ئق</b> ْوِي	-	_	أقوى	أَقْوِي	Муж.	1 .
تُخيَا	تخيي	_	_	أحثيا	أخيي	Жен.	
تُقْوروْنَ	تُقُورُونَ			تُقْوَى	تُقْرِي	Муж.	
تُخْيَوْنَ	تُحْيُونَ	تُقْوَيَانِ	تُقْوِيَانِ	تُحْيَا	تُخيِي	,	
تُقْوَيْنَ	تُقْوِينَ	تُحْيَيَانِ	تُخْيِيَانِ	تُقُورَيْنَ	تُقْوِينَ	Жен.	2
تُحيينَ	تُخيِينَ			تُحْيَيْنَ	تُخِينَ		

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
يُقُورُونَ	يُقْوُونَ	يُقُوكِانِ	يُقُوِيَانِ	يُقُورَى	يُقْوِي	Муж.	
يُحْيَوْنَ	يُحْيُونَ	يُخْيَيَانِ	يُعْيِيَانِ	يُخيَا	يُخِيي	Myz.	
يُقُو َيْنَ	يُقُوِينَ	تُقُو يَانِ	تُقْوِيَانِ	تُقُورَى	تُقْوِي	Жен.	3
يُحيينَ	يُخْيِنَ	تُخْيِيَانِ	تُخْيِيَانِ	تُحْيَا	تُخِيي	Acn.	

§ 38. Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 37) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §52–53, стр. 351).

В сослагательном наклоненин

		10е число	Единствени	ное число	Двойствен	нное число	Множество
Лице	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
1	Муж.	<b>залог</b>	3 <b>3.70</b> 0 أَقُورَى	39.ЛОГ	залог	з <b>а</b> лог نُقْوِيَ	نقو <sub>ک</sub> ی
	Жен.	أخيى	أخيا	-	_	نخيي	تُحْيَا
	Муж.	تُقْوِيَ	تُقُورَى			تُقُوُوا	تقووا
		تُخِيَ	تُحْيَا	تُقْوِيَا	تُقْوَيَا	تُحْيُوا	تُخْيَوْا
2	Жен.	تُقْوِي	تُقُورَي	تُحْيِيا	تُخييًا	تُقْوِينَ	تُقُونَيْنَ
		تخيي	تُخْيَي			تُحْيِينَ	تُحْيَيْنَ
	Муж.	يُقْوِي	يُقُوك	يُقْوِيَا	يُقْوَيَا	يُقُورُوا	يُقُورُوا
		يُحْيِيَ	يُخيًا	يُخِيبَا	يُحْيَيَا	يُحْيُوا	يُحْيَوا
3	Жен.	تُقْوِي	تُقُورَى	تُقُوِيَا	تُقُويَا	يُقْوِينَ	يَقُويَنَ
		تُخِييَ	تُحْيَا	تُخِيبَا	تُحْيَيًا	يُخِينَ	ر مره يُحيينَ

§ 39. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов IV породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 38) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 54–55, стр. 352).

Спряжение глаголов اُحْيَا и اُفْوَى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		п	I		
تقوين	القويَنَّ	-	أقويَن	أقوين	Муж.	1
كخيين	لخيين	_	أخيين	أخيين	Жен.	
تُقُونُ	تُقُونُ		تُقْرِيَنْ	تُقْوِيَنَّ	Муж.	
يُحين	تُحين	ئَقْوِيَانً تُحْيِيَانً	تُحْيِيَن	تُحْيِينٌ	1117	
تُقْوِينَانً تُحْيِينَانً		تُحْيِيَانً	تُقْوِنْ	تُقْوِنًا	Жен.	2
ينَانً	تُخِ		تُخيِن	تُحْيِنُ	22.01.	
يُقُونُ	يُقُونُ	يُقْوِيَانً	يُقْوِيَنْ	يُقْوِيَنَّ	Муж.	
يُحْيَن	يُحيَّن	يُحْيِيَانً	يُحْيِيَن	يُحْيِينَ	,	
يْنَانُ	يُقُو	تُقْوِيَانً	تُقُوِيَنْ	تُقْوِيَنَّ	Жен.	3
ينَانً	يُخِ	تُخْبِيَانً	تُخِييَن	تُحْبِينَ		

Спряжение глаголов اُحْیَا и اُقْوَی в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I .		П	I		
القوين	القُوْيَنُ	_	أَقْوَيَنْ أَحْيَيَنْ	أَقْوَيَنَّ أَحْيَينَ	Муж.	1
ئقْويَن ئخييَن	تخيين	<del>-</del> ,	أخيين	أخيين	Жен.	
تُقُورُون	تُقْوَ وُنْ		تُقُورَيَنْ	تُقُويَنَّ	Муж.	
تُخيَوُنْ	تُخيَوُنُ	تُقْوَيَانً تُحْيَيَانً	تُخيَيَنْ	تُحْيِينَ	,	
يْنَانَّ يْنَانَّ	تُقُو	تُحْيِيَانً	تُقُويِن	تُقُويِنَّ	Жен.	2
يْنَانً	تُخ		يُحْيَيِنْ	تُخْيَيِنُ		

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I		11	I		
يُقُورَوُنْ	يُقُورُونُ	يُقْوَيَانٌ	يُقُوْيَنْ	يُقُونَينَّ	Муж.	
يُخْيُونُ	يُخْيَوُنَ	يُحْيَيَانٌ	يُحْيَين	يُحْيَينَ	111,7	
يْنَانً	يُقُو	تُقْوَيَانً	تُقْوَيَنْ	تُقْو يَنَّ	Жен.	3
يْنَانً	يُحيّ	تُحْيِيَانً	تُحْيَيَنْ	تُخْيَينَّ	Acn.	

§ 40. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов IV породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 37, стр. 583) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 56, стр. 353).

В условном наклонении أُحْيًا با أَفْوَى

		юе число	Единствени	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Лиц	Род	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.
		залог	залог	38ЛОГ	залог	залог	залог
1	Муж.	أقو	أقو	-	-	نقو	نقو
	Жен.	أخي	أخي	-	_	تُخي	تخي
	Муж.	تُقْوِ	تُقْرَ			تُقُورُوا	تقووا
		تُحْي	تُحْيَ	تُقْوِيَا	تُقْوَيَا	تُحْيُوا	تُحْيَوْا
2	Жен.	تُقْوِي	تُقْوَيْ	تُحْيِيَا	تُحْيَيَا	تُقْوِينَ	تُقُويْن تُخْيَيْنَ
		تُخِيي	تُحْيَيُ			تُحْيِينَ	تُخيينَ
	Муж.	يُقُو	يُقُو	يُقْوِيَا	يُقْورَيَا	يُقْوُوا	يُقُورُوا يُحْيَوُا
	,	يُحْي	يُحْيَ	يُخْيِيَا	يُخْيَيَا	يُخْيُوا	يُخْيَوْا
3	Жен.	تُقْوِ	تُقْو	تُقْوِيَا	تُقْوَيَا	يُقْوِينَ	يُقْوَيْنَ
	] ******	تُخر	تُحْرَ	ا تُخْبَا	تُخْنَا	نحه:	يون.

§ 41. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 40) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы і.

# أخيا и أفرى Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أفخؤوا		أقو	
أحثيوا	أقويا	أخي	Муж.
أَقْوِينَ	أخييا	أقْوِي	
أُخْيِينَ		أخيي	Жен.

§ 42. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов IV породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. §39, стр. 585) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

أحيًا и أَقْوَى Повелительное усиленное наклонение глаголов

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род
II II	1		11	] [	1
أَقْوُنْ	أَقْوُنَ		أَقْوِيَنْ	أَقْوِيَنَّ	
أحين	أحين	أَقْوِيَانً	أُخْيِيَنْ	أُخْيِينَ	Муж.
بنَانً	أقوي	أُخْيِيَانً	أقون	أَقُونً	
بنَانً	أخي		أُخْيِن	أَخْيِنَّ	Жен.

- § 43. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов IV породы образуется на основе модели إِفْعَــالٌ по типу недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 59, стр. 354): إِحْيَاءٌ , إِقْوَاءٌ (см. также стр. 582).
- § 44. Формы причастий действительного и страдательного залогов пустых недостаточных глаголов IV породы образуются по типу причастий недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 60–61, стр. 354). В причастиях, образованных от глаголов со срединным  $\zeta$ , вариативно происходят фонетические изменения, характерные для удвоенных глаголов выпадение краткого гласного в первом из двух образованных одинаковыми согласными слогов и перемещение этого гласного к первому корневому согласному.

# أخيًا и أَقْوَى Причастия глаголов

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	іное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُقُورُنَ	مُقْوُونَ	مُقُورَيَانِ	مُقْوِيَانِ	مُقُوني	مُقُو	
مُخْيَوْنَ	مُخْيُونَ	مُحْيَيَانِ	مُحْيِيَانِ	مُحْيَى	مُخي	Муж.
		(مُحَيَّانِ)	(مُحِيَّانِ)			
مُقُولَيَاتٌ	مُقُويَاتً	مُقُو اتَانِ	مُقُويَتَانِ	مُقُواةً	مُقْوِيَةٌ	
مُحْيَيَاتٌ	مُخْيِيَات	مُحْيَاتَانِ	مُحْيِيَتَانِ	مُحْيَاةً	مُخْيِيَةٌ	Жен.
(مُحَيَّاتٌ)	(مُعِيَّاتٌ)		(مُحِيَّتَانِ)		(مُحِيَّةٌ)	

## V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تُوُو	орошаться	تَرَوْی
تَزَوْ	скрываться	تَزُوْی
تَقُوًّ ا	укрепляться	تَقُونى
تَلَوّ	скручиваться	تَلُوَّى
تَزُيُّ	одеваться; переодеваться (во что-то 💛)	تَزَيًّا (تَزَيَّى)

§ 45. Пустые недостаточные глаголы V породы в перфекте действительного залога спрягаются по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 62, стр. 359). Глаголы, управляющие дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики в страдательном залоге имеют лишь форму 3-го л. ед. ч. муж. р.

# Спряжение глаголов نزيًّا и تَقُوَّى в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَقُوَّيْنَا	<del>-</del>	تَقُوَّيْتُ	Муж.	1
تَزَيْيْنَا	-	تَزَيَّيْتُ	Жен.	_

Множественное число	по Двойственное число Единственное число		Род	Лицо
تَقَوَيْتُمْ		تَقَوَّيْتَ	Муж.	
تَرَيْسِهُ	تَقُوْيَتُمَا تُزيَّتُمَا	تَزَيَّيْتَ	Wiya.	
تَقَوَيْتَنَّ	تَزَيَّيْتُمَا	تَقُوَّيْتِ	Жен.	2
تَزييتن تَزييتن		تَزَيَّتِ	MCH.	
تَقَوَّوْا	تَقَوَّيَا	تَقَوَّى		
تَزيَّوْا	تَزَيَّيَا	تَوَيَّا		
		تُقُوِّي (страд.)	Муж.	3
		تُزيِّيَ (страд.)		
تَقُوَّيْنَ	تَقَوَّتا	تَقَوَّتْ	Жен.	
تُزيَّيْنَ	تَزَيَّتَا	تَزَيَّتْ	71.014.	

§ 46. Пустые недостаточные глаголы V породы в имперфекте действительного и страдательного (форма 3-го л. ед. ч. муж. р.) залогов спрягаются по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §64, стр. 360). При спряжении глагола ビジ в имперфекте в ряде форм имеет место графическая особенность, обусловленная стечением двух с.

Спряжение глаголов تَزَيَّا и تَقُوَّى в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتَقُوعى	-	أتَقَوَّى	Муж.	
نَعَزَيُّا	-	أَتْقَوَّى أَتَزَيَّا	Жен.	
تَتَقَوَّرُْنَ		تَتَقَوَّى	Муж.	
تَتَزَيُّوْنَ	تَتَقَوَّيَانِ	تَتَقَّرَّى تَتَزَيَّا	Wiya.	
تُتَقُوَّيْنَ	تَتَفَوَّيَانِ تَتَزِيَّيَانِ	تَتَقَوَيْنَ	Жен.	2
تَتَفَّوَّيْنَ تَتَزَيِّيْنَ		تَتَقَوَّيْنَ تَتَزيِّيْنَ	жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يَتَقَوَّوْنَ	يَتَقَوَّيَانِ	يَتَقُوَّى		ĺ
يَتَزَيَّوْنَ	يَتَزَيَّيَانِ	يَتَزَيَّا	Муж.	
		يُتَقُونَّى (страд.)	,	3
		يُتَزَيَّا (страд.)		
يَتَقُوَّيْنَ	تَتَقَوَّيَانِ تَتَن <sup>َ</sup> يَّيَان	تَتَقَوَّى	Жен.	
يَتَزِيَّنْ	تَتَزَيَّيَانِ	تَتَفَّر <i>َّى</i> تَتَزِیَّا	Acn.	

§ 47. Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 46) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §65, стр. 361).

Спряжение глаголов تَرُيَّا и تَقُوَّى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتَقَوَّى ئتَزَيَّا	- -	أَتْقَوَّى أَتَزَيَّا	Муж. Жен.	1
تَتَقَوُّوْا تَتَزَيُّوْا	تَتَقَوَّيَا	تَتَقَوْ <i>ئ</i> ى تَتَزيَّا	Муж.	
تَتَقُو يَّنَ تَتَزيَّيْنَ	تَعَفَّرُيَّا تَعَزَّيُّيَا	تَتَفَوْيُ تَتَزَيِّيُ	Жен.	2
يَتَقَوَّوْا يَتَزَيَّوْا	يَتَقَرَّيَا يَتَزَيَّيَا	یَتَقُونی یَتَزیَّا یُتَقُونی (страд.) یُتَزیَّا (страд.)	Муж.	3
يَتَقُونَيْنَ يَتَزِيْنِنَ	تَتَقَرَّيُا تَتَزَيُّيَا	تَتَقَوَّى تَتَزَيَّا	Жен.	

§ 48. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов V породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 47) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 66, стр. 362).

Спряжение глаголов تَزِيَّا и تَقَوْى в усиленном наклонении действительного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		П	I		
ئتَقَوْيَنْ	ئتَقُوْيَنَّ	_	أَتَقُوَّيَنْ	أتَقُوينَ	Муж.	
نَتَزَيْيَن	ئتزيّين	-	أَتَزَيَّيَن	ٲؿڒؘؽؽڹ	Жен.	1
تَتَقُورُنْ	تَتَقَوُّونُ		تَتَقُوَّيَنْ	تَتَقُوَّيَنَّ	Муж.	
تَتَزَيُّونُ	تَتَزَيُّونُ	تَتَقَوَّيَانً تَتَزِيَّيَانً	ئَتَزَيَّيَنْ	تَتَزِيْيَنَّ		
4	تَتَقُواً	تَتَزَيَّيَانً	تَتَقُوِّينَ	تَتَقُوَّيِنَّ	Жен.	2
L	تَتَزَيُّه		تَتَزَيِّين	تَتَزَيِّينَ		
يَتَقَوُّونُ	يَتَقُوُّونَ	يَتَقَوَّيَانٌ يَتَزَيَّيَانٌ	يَتَقَوَّيَنْ	يَتَقُوَّيَنَّ		
يَتَزَيَّوُ'نْ	يَتَزَيُّوُنَّ	يَتَزَيَّيَانٌ	يَتَزَيَّيَنْ	يَتَزَيَّيَنَّ	 	
			(страд.)	(страд.)	Муж.	3
			يُتَقَوَّيَنْ	يُتَقَوَّيَنَّ		
			يُتَزَيَّيَن	ؽؙؾؘڒؘڲؽڹۜ		
يْنَانً	يَتَقُوُّ	تَتَقَوَّيَانً	تَتَقَوَّيَنْ	تَتَقُوَّيَنَّ	Жен.	
يْنَانً	يَتَزَيَّ	تَتَزَلَّيَانً	تَتَزَيَّيَنْ	تَتَزَيَّيَنَّ		

§ 49. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 46, стр. 589) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 67, стр. 363).

Спряжение глаголов تَزَيَّا и تَقوَّى в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَعَقُو	<del>-</del>	أتَقَوّ	Муж.	1
لَتَزَيُ	-	أَتَزَيُ	Жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَتَقَوَّوُ ا تَتَزَيَّوْ ا	تَتَقَوَّيَا	تَتَقَّوْ تَتَزَيُ	Муж.	
تَتَقَوَّيْنَ تَتَزَيِّينَ	تَتَقُوگيا تَتَزَيَّيَا	تَتَقَوَّي تَتَزَيَّيْ	Жен.	2
يَتَقَوَّوُ ا يَتَزيَّوُ ا	يَتَقَوَّيَا يَتَزَيَّيَا			3
يَتَقُونِينَ يَتَزَكِينَ	تَتَقَوَّيَا تَعَزَّيَيَا	تَتَقُو ٌ تَتَزَيْ	Жен.	3

§ 50. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 49) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса —.

تَزِيًّا и تَقَوَّى Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَقَوُّوا		تَقُونُ	Муж.
تَزَيُّو ۠ا	تَقَوَّكِا	تَزَيُّ	Wym.
تَقَوَّيْنَ	تَزَيَّيَا	تَقَوَّيْ	Жен.
تَزيَّيْنَ		تُوَيِّي	Acn.

§ 51. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 48, стр. 591) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

# تَزِيًا и تَقَوِّى повелительное усиленное наклонение глаголов

Множественное число		гвенное число Двойственное число	Единствен	Род	
II	Ī		II	I	1
تَقَوُّ وُ نُ	تَقَوَّوُنَّ		تَقَوَّيَنْ	تَقَوَّيَنَّ	
تَزَيَّوُنْ	تَزَيَّوُنَّ	تَقُوَّيَانٌ	تَزَيَّيَنْ	تَزَيَّيَنَّ	Муж.
نَانً	تَقَوَّيُّ	تَزَيَّيَانً	تَقَوِّينْ	تَقَوَّينَّ	Жен.
يَانً	تَزيَّنْ		تَزَيِّينْ	تَزَيَّيِنَّ	Acn.

- § 52. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов V породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 70, стр. 365): تُقُو (см. также стр. 588).
- § 53. При образовании причастий действительного и страдательного (форма ед. ч. муж. р.) залогов пустых недостаточных глаголов V породы по правилу образования причастий (см. § 6–7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 71–72, стр. 365).

# 

Множество	Множественное число		Двойственное число		Единственное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	
<del>-</del>	مُتَقَوُّونَ	_	مُتَقَوِّيَانِ	مُتَقَوًّى	مُتَقُو	Муж.
	مُتَزَيُّونَ	_	مُتَزَيِّيَانِ	مُتَزَيَّى	مُتَزَيٌّ	
-	مُتَقَوِّيَاتٌ	-	مُتَقَوِّيَتَانِ		مُتَقَوِّيَةٌ	Жен.
-	مُتَزَيِّيَاتً	-	مُتَزَيِّيَتَانِ	-	مُتَزَيِّيَةٌ	

## VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
تُدَاوِ	лечиться	تُدَاوَى
تُسَاوٍ	быть равным; сговариваться (о чем-то على )	تَسَاوِي
تَلاَوِ	договариваться	تُلاَوَى
تَهَاوِ	наваливаться друг на друга	تَهَاوَى

§ 54. Пустые недостаточные глаголы VI породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 73, стр. 370). Глаголы, управляющие дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики в страдательном залоге имеют лишь форму 3-го л. ед. ч. муж. р.

Спряжение глагола تَسَاوَى в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تُسَاوَيْنَا	<del>-</del>	تَسَاوَيْتُ	Муж. Жен.	1
تَسَاوَيْتُمْ	ar Maria ar	تَسَاوَيْتَ	Муж.	
تَسَارَيْتُنَّ	تَسَاوَيْتُمَا	تَسَاوِيْتِ	Жен.	2
تَسَاوَوْا	تَسَاوَيَا	تَسَاوُى		
·		تُسُووِيَ (страд.)	Муж.	3
تَسَاوَيْنَ	تَسَاوَتَا	تُسَاوَتُ	Жен.	

§ 55. Пустые недостаточные глаголы VI породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного (форма 3-го л. ед.ч. муж. р.) залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §74, стр. 371).

Спряжение глагола تَسَارَى в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كتُسَاوَى	<del>-</del>	أتساوك	Муж. Жен.	1
<del>تَتَ</del> سَاوَوْنَ		<b>ت</b> َتَسَاوَى	Муж.	
تُتَسَارِيْنَ	تَتَسَاوِيَانِ	تَتَسَاوَيْنَ	Жен.	2
يَتَسَاوَوْنَ	يَعَسَاوِيَانِ	يَعَسَاوَى		
		يُتَسَاوَى (страд.)	Муж.	3
يَتَسَاوَيْنَ	تَتَسَاوَيَانِ	تَتَسَاوُى	Жен.	

§ 56. Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 55) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 75, стр. 371).

Спряжение глагола تَسَاوَى в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتَسَاوَى	_	أتَسَاوَى	Муж. Жен.	1
تَتَسَاوَوْا	J. 18 18	تَتَسَاوَى	Муж.	
تَتَسَاوَيْنَ	تَعَسَاوَيَا	تَتَسَاوَيُ	Жен.	2
يَقَسَاوَوْا	يَعَسَاوَيَا	يَتَسَاوَى		
		يُتَسَاوَى (страд.)	Муж.	3
يَتَسَاوِيْنَ	تَتَسَاوَيَا	تَتَسَاوَى	Жен.	

§ 57. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов VI породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 56) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 76, стр. 372).

Спряжение глагола تَسَاو َى в усиленном наклонении действительного залога

Множествен	ное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		II	1		
ئتَسَاوَيَنْ	ئَتَسَاوِيَنَّ	_	أَتُسَاوِيَنْ	أتَسَاوِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَتَسَاوَوُنْ	تَتَسَاوَوُدُ	*	تَتَسَاوَيَنْ	تَتَسَاوَيَنَّ	Муж.	
وَيْنَانً	كَتُسَا	تَتَسَاوَيَانٌ	تَتَسَاوَيِنْ	تَتَسَاوَيِنَّ	Жен.	2
يَتَسَاوَوُنْ	يَتَسَاوَوُنُ	يَتَسَاوَيَانً	يَتَسَاوَيَنْ	يَتَسَاوِيَنَّ		
			يُتَسَاوَيَنْ	يُقسَاوِيَنَّ	Муж.	3
1,70	1	*	(страд.)	(страд.)		
وَيُنَانُ	يتسا	تَتَسَاوَيَانً	تتساوين	تَتَسَاوَيَنَّ	Жен.	

§ 58. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов VI породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 55, стр. 594) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 77, стр. 373).

Спряжение глагола تَسَاوَى в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كتَسَاوَ		أتَسَاوَ	Муж. Жен.	1
تَتَسَاوَوْا	2.00	تَعَسَاوَ	Муж.	
تَتَسَاوَيْنَ	تَتَسَاوَيَا	تَتَسَاوَيْ	Жен.	2
يَعَسَاوَوْا	يَتَسَاوِيَا	يَتَسَاوَ		
		يُتَسَاوُ (страд.)	Муж.	3
يَتَسَاوَيْنَ	تَتَسَاوَيَا	تَتَسَاوَ	Жен.	

§ 59. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 58) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса .

آساوى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	жественное число Двойственное число		Род
تَسَاوَوْا		تَسَاوَ	Муж.
تَسَاوَيْنَ	تَسَاوِيَا	تَسَاوَيْ	Жен.

§ 60. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов VI породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 57, стр. 595) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

## تساوى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
II	I		n	1	
تَسَاوَوُنْ	تَسَاوَوُنَّ	* /	تَسَاوَيَنْ	تَسَاوَيَنَّ	Муж.
ِيْتَان <u>ٌ</u>	تُسَاوُ	تَساويَان	تَسَاوِينْ	تَسَاوَيِنَّ	Жен.

- § 61. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов VI породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 81, стр. 375): وَكُوا (см. также стр. 593).
- § 62. При образовании причастий действительного и страдательного (форма ед. ч. муж. р.) залогов пустых недостаточных глаголов VI породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 82–83, стр. 376).

آساوی Причастия глагола

Множеств	енное число	Двойственное число		Единственное число		войственное число Единственное число		сло Единственное число		I T
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род				
-	مُتَسَاوُونَ	-	مُتَسَاوِيَانِ	مُتَسَاوًى	مُتَسَاوِ	Муж.				
-	مُتَسَاوِيَاتٌ	_	مُتَسَاوِيَتَانِ	-	مُتَسَاوِيَةً	Жен.				

#### VII порода

Масдар	Перевод	Глагол
اِنْزِوَاءً	уединяться	اِئْزَوَى
النضواء	прибегать (к чему إلى)	اِنْضَوَى
الطواء	таить в себе	اِنْطُوَى
اِنْعِوَاءً	` сгибаться	الْعَوَى
الهواء	падать	اِنْهَوَى

§ 63. Пустые недостаточные глаголы VII породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 84, стр. 379). Глаголы, управляющие дополнением с помощью предлогов, согласно правилам арабской грамматики в страдательном залоге имеют лишь форму 3-го л. ед.ч. муж. р.

### В перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِنْصَوَيْنَا	-	اِنْضَوَيْتُ	Муж. Жен.	1
اِلْضَوَيْتُمْ	, so , o	اِلْضَوَيْتَ	Муж.	
ٳڵڞؘۅؘؽؾڹۜ	اِنْضَوَيْتُمَا	إنْضَوَيْتِ	Жен.	2
اِنْضَوَوْا	اِنْضَوَيَا	اِنْضَوَى	· · · · · ·	
		أنْضُوِيَ (страд.)	Муж.	3
اِنْضَوَيْنَ	اِنْضَوَتَا	اِنْضَوَتْ	Жен.	

§ 64. Пустые недостаточные глаголы VII породы спрягаются в имперфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 85, стр. 380). Глаголы, управляющие дополнением с помощью предлога, согласно правилам арабской грамматики в страдательном залоге имеют лишь форму 3-го л. ед.ч. муж. р.

#### В имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كنْضَوِي		أنْضَوِي	Муж. Жен.	1
تنْضَوُونَ	97	تَنْضَوِي	Муж.	
تَنْضَوِينَ	تَنْضَوِيَانِ	تَنْضَوِينَ	Жен.	2
يَنْضَوُونَ	يَنْضَوِيَانِ	يَنْضَوِي		
		يُنْضَوَى (страд.)	Муж.	3
يَنْضَوِينَ	تَنْضَوِيَانِ	تَنْضَوِي	Жен.	

§ 65. Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов VII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 64) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 86, стр. 380).

# Спряжение глагола اِنْضُو کی в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَنْصَوِيَ	-	أَنْضَوِيَ –		1
تنضورا		تَنْضَوِيَ	Муж.	
تَنْضَوِينَ	تَنْضَوِيَا	تَنْضَوِي	Жен.	2
يَنْضَوُوا	يَنْضَوِيَا	يَنْضَوِيَ		
		(страд.) يُنْضَوَى	Муж.	3
يَنْضَوِينَ	تَنْضَوِيَا	تَنْضَوِيَ	Жен.	

§ 66. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов VII породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 65) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 87, стр. 381).

Спряжение глагола اِنْصَوَى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	1		11	1		
ئنْضَوِيَنْ	نَنْضَوِيَنَّ	_	أَنْضُوِيَنْ	أَنْضُوِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَنْضَوُنْ	تَنْضُونُ		تَنْضَوِيَنْ	تَنْضُوِيَنَّ	Муж.	
رِينَانً	تَنْضَوِنٌ تَنْضَوِنٌ تَنْضَوِيَانٌ تَنْضَوِينَان		Жен.	2		
يَنْضَوُنْ	يَنْضَوُنَّ	يَنْضَوِيَانٌ	يَنْضَوِيَنْ	يَنْضَوِيَنَّ		
			يُنْضَوَيَنْ	يُنْضَوَيَنَّ	Муж.	3
	<u> </u>		(страд.)	(страд.)		
وينَانً	يَنْضَر	تَنْضَوِيَانٌ	تَنْضَوِيَنْ	تَنْضَوِيَنَّ	Жен.	

§ 67. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов VII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 64, стр. 598) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 88, стр. 381).

# Спряжение глагола اِنْصَوَى в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо		
كنْضَوِ	_	أنْضَو	Муж. Жен.	1		
تنضورا	15.5-25	تَنْضَوِ	Муж.			
تَنْضَوِينَ	تنصويا	تُنْضَوِيَ تَنْضَوِيَا تَنْضَوِيَا		Жен.	Жен.	2
يَنْضَوُوا	يَنْضَوِيَا	يَنْضَوِ	!			
		يُنْضُوَ (страд.)	Муж.	3		
يَنْضَوِينَ	تَنْضَوِيَا	تَنْضَوِ	Жен.			

§ 68. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 67) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

## النضوى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِنْضَوُوا		اِنْضَوِ	Муж.
اِنْضَوِينَ	اِنْضُوِيَا	اِنْضَوِي	Жен.

§ 69. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов VII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 66, стр. 599) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

### انضوك Повелительное усиленное наклонение глагола

Множество	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	
П	I		II	I	
اِنْضَوُنْ	اِنْضَوُنَّ	*	اِنْضَوِيَنْ	اِنْضَوِيَنَّ	Муж.
ينَانً	إنْضَو	اِنْصَوِيَان	ٳؠ۠ٚڞؘۅؚڽ۫	اِنْضَوِنٌ	Жен.

- § 70. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов VII породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 92, стр. 383): الْقَصِوا الْعَامِ (см. также стр. 597).
- § 71. При образовании причастий пустых недостаточных глаголов VII породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 93-94, стр. 383).

#### انضو کی Причастия глагола

Множеств	енное число	Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
_	مُنْضَوُونَ	-	مُنْضَوِيَانِ	مُنْضَوَّى	مُنْضَوِ	Муж.
_	مُنْضَوِيَاتٌ	<u>-</u>	مُنْضَوِيَتَانِ	_	مُنْضَوِيَةٌ	Жен.

#### VIII порода

Масдар	Перевод	Глагол
إختِواء	охватывать	إختوى
اِرْتُواءً	утолять жажду	اِرْتُوَى
إستواء	быть равным	إستوك
إكيواء	прижигаться	اِکْتَوَی
اِلْتِوَاءُ	искривляться	اِلْتَوَى
إنْتِواء	намереваться	اِلْتَوَى

§ 72. Пустые недостаточные глаголы VIII породы спрягаются в перфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 95–96, стр. 387).

# Спряжение глагола اخْتُوكى в перфекте

Множеств	Множественное число		ное число Единств		ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أخثوينا	إختويننا	_	-	أخثويت	اِحْتُوَيْتُ	Муж. Жен.	1

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أخثويتم	إختويتم			أحثويت	اِحْتُويْتَ	Муж.	
اُحْتُو ِيئُنَّ	اِحْتُوَيْتُنَّ	أحثويتُمَا	اِحْتُوَيْتُمَا	أخثويت	إختويثت	Жен.	2
أختووا	إخْتَوَوْا	أحثويا	إحْتُوَيَا	أخثوي	اِحْتُوَى	Муж.	
أحثوين	اِحْتُوَيْنَ	أحثويتنا	إختوتا	أخثويت	اِحْتُوَتْ	Жен.	3

§ 73. Пустые недостаточные глаголы VIII породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 97–98, стр. 388).

## Спряжение глагола الحثوك в имперфекте

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئختوك	نختوي	-	_	أحثوك	أختوي	Муж. Жен.	1
تُحْتَوَوْنَ	تختورن			تُحْتَوَى	تَحْتُوِي	Муж.	
تُحْتَوَيْنَ	تختوين	تُحْتَوَيَانِ	تَحْتُوِيَانِ تُحْتُويَانِ	تُحْتَوَيْنَ	تَحْتُوِينَ	Жен.	2
يُخْتَوَونَ	يَحْتُورُونَ	يُحْتَوَيَانِ	يَحْتَوِيَانِ	يُحْتُوك	يَحْتُوِي	Муж.	
يُخْتَوَيْنَ	يَخْتُوِينَ	تُحْتَوَيَانِ	تَحْتُوِيَانِ	تُحْتَوَى	تَحْتُوِي	Жен.	3

§ 74. Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 73) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 99–100, стр. 389).

## Спряжение глагола احتوى в сослагательном наклонении

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Род	Лицо
لختوى	ئختوي	_	_	أحتوى	أختوي	Муж. Жен.	1
تُحْتَوَوا	تختؤوا			تُحْتُوك	تَحْتُوِيَ	Муж.	
تُخْتَوَيْنَ	تختوين	تُحْتَوَيَا	تحتويا	تُحْتَوَيُ	تَحْتُوِي	Жен.	2

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		Лицо
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
يُحْتُورُوا	يَحْتُوُوا	يُحْتُويَا	يَحْتَوِيَا	يُحْتُوك	يَحْتُوِيَ	Муж.	
يُحْتَوَيْنَ	يَحْتُوِينَ	تُحْتَوَيَا	تختويا	تُحْتُوك	تَحْتُوِيَ	Жен.	3

§ 75. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 74) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 101–102, стр. 391).

Спряжение глагола الحقوى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		П	I		
ئختوِيَنْ	ئختوِيَنُ		أختوين	أخْتُوِيَنُ	Муж. Жен.	1
تختون	تختون		تَحْتُوِيَنْ	تَحْتَوِيَنَّ	Муж.	
رِينَانٌ	تُحْتَر	تَحْتُوِيَانَ	تختوِن	تَحْتُونَ	Жен.	2
يَخْتُونُ	يَحْتُونْ	يَحْتُوِيَانٌ	يَحْتُوِيَنْ	يَحْتُوِيَنَّ	Муж.	
يَحْتَوِينَانً		تَحْتُوِيَانٌ	تختوين	تَحْتُوِيَنَّ	Жен.	3

# Спряжение глагола إحثوى

#### в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Едииствен	ное число	Род	Лицо
П	I		II	I		
لُحْتُويَن	نُحْتَوِيَنَّ	_	أختوين	أَحْتَوَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُحْتُورُنْ	تختوون	* 4	تُحْتَويَنْ	تُحْتُويَنَّ	Муж.	
رَيْنَانً	تُختَ	تُحْتَوَيَانَ	تحتوين	تُحْتَوَيِنَّ	Жен.	2
يُختَوَرُن	يُحْتَوَوُنُ	يُحْتَوَيَانً	يُخْتَويَن	يُحْتَويَنَّ	Муж.	
رَيْنَانً	يُحْز	تُحْتَوِيَانً	تُخْتُويَنْ	تُحْتَويَنَّ	Жен.	3

§ 76. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 73, стр. 602) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 103, стр. 392).

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		ĺ
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
لخثو	ئختو		_	أختو	أختو	Муж. Жен.	1
تُخْتُورُا	تختؤوا	נ מיני		تُحْتُو	تَحْتُو	Муж.	
تُحْتُويْنَ	تختوين	تُحْتَوَيَا	تَحْتُوِيَا	تُحْتَوَيْ	تَحْتَوِي	Жен.	2
يُخْتُوَوْا	يَحْتَوُوا	يُحْتَوَيَا	يَحْتُوِيَا	يُحْتَو	يَحْتُو	Муж.	
يُحْتَويَنَ	يَخْتُوِينَ	تُخْتُوَيَا	تَحْتَوِيَا	تُحْتُو	تَحْتُو	Жен.	3

§ 77. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 76) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

### Повелительное наклонение глагола (حثوى)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إختؤوا		إحثتو	Муж.
اِحْتُوِينَ	أختويا	إختوي	Жен.

§ 78. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов VIII породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 75, стр. 603) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы !

## الحتوى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Муж.
П	I		П	I	
اِحْتُونْ	إخْتُونَ	*	إحْتُوِيَنْ	اِحْتُوِيَنَّ	Муж.
ِينَانً	إختو	اِحْتُوِيَانَ	اِحْتُونْ	اِحْتُونْ	Жен.

- § 79. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов VIII породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 106, стр. 393); إنْعِوْاءُ (см. также стр. 601).
- § 80. При образовании причастий действительного и страдательного залогов пустых недостаточных глаголов VIII породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, §107–108, стр. 393).

## إختوك Причастия глагола

Множественное число		Двойствен	ное число	Единственное число		сло		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род		
مُختَوَونَ	مُحْتَوُونَ	مُحْتَوَيَانِ	مُحْتَوِيَانِ	مُحْتَوْي	مُحْتَو	Муж.		
مُحْتَوَيَاتٌ	مُحْتَويَاتٌ	مُحْتَوَاتَانِ	مُحْتَويَتَانِ	مُحْتَوَاةً	مُحْتَوِيَةً	Жен.		

## Х порода

Масдар	Перевод	Глагол
إسْتِقُواءٌ	укрепляться	اِسْتَقُّوْك
إسْتِغُواءً	обольщать	اِسْتَغُوَى
اِسْتِهُوَاءً	прельщать	اِسْتَهُوَى
اِسْتِحْيَاءً	оставлять в живых	إستَحْيَا
إسْتِحَاءً	стыдиться (кого-л. هن)	إستنحى

Глагол الستحور образовался на основе модели пустого глагола X породы результате усечения конечного слабого слога . Спряжение этого глагола в перфекте и имперфекте по форме совпадает с типом спряжения недостаточных глаголов VIII породы (см. Раздел V, §95–98, стр. 387). При спряжении в перфекте, которое происходит по типу пустых глаголов X породы (см. Раздел IV, § 56–57, стр. 296), конечный слабый превращается в ي : استحوات الستحوات . При спряжении в имперфекте, которое также происходит

§81. Пустые недостаточные глаголы X породы в перфекте действительного и страдательного залогов спрягаются по типу недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §109–110, стр. 398).

по типу пустых глаголов X породы, конечный слог усекается: [یَسْتُحِیو  $\leftarrow$  [یَسْتُحِیو ] .

## Спряжение глаголов اِسْتَحْيًا и اِسْتَهْوَى в перфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
استهو ينا استهو ينا	استَهُو َيْنَا اِسْتَهُو َيْنَا	3 <b>8.10</b> F —	3 <b>8.</b> 100	اُسْتُهُوِيتُ اُسْتُهُوِيتُ	اِسْتَهُو َيْتُ	Муж.	1
أستخيينا	إستحيينا	-	-	أستُخيِيتُ	اِسْتَحْيَيْتُ	Жен.	
أستهويتم	اِسْتَهُوَيْتُمْ			أستهويت	اِسْتَهُواَيْتَ	Муж.	
أستخييتم	استخييتم	أستتهويتُمَا	اِسْتَهُو َيْتُمَا	أستخييت	اِسْتَحْيَيْتَ		
اُسْتُهْوِيتُنَّ	اِسْتَهُو َيْثُنَّ	أستُخيِيتُمَا	إستحييتما	أستهويت	اِسْتَهُو َيْتِ	Жен.	2
أستُخيِيتُنَ	إستخييتن			أستخييت	اِسْتَخْيَيْتِ		
أستتهووا	إستهووا	أستهويا	اِسْتَهُوَيَا	أستهوي	اِسْتَهُوَى	Муж.	
أستنحثوا	إستنخيوا	أستتخييا	إستنخييا	أستخيي	إستنخيا		
أستهوين	اِسْتَهُوَ يْنَ	أستنهويتنا	إستهوكا	اُسْتُهُو ِيَتْ	اِسْتَهُوَتْ	Жен.	3
أستخيين	استخيين	أستحييتا	إستتخيتا	اُستُحْيِيَتْ	اِسْتَحْيَتْ		

§ 82. Пустые недостаточные глаголы X породы спрягаются в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 111–112, стр. 399).

В имперфекте اِسْتَحْيًا и اِسْتَهُوَى

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	38ЛОГ	залог	32ЛОГ	залог	залог		
ئستَهُوَى	ئستَهْوِي	_	_	أستهوك	أستهوي	Муж.	1
نستخيا	نَسْتَحْيِي	<b>–</b>	_	أستَحيّا	أستخيي	Жен.	-
تُسْتَهُورَوْنَ	تَسْتَهُورُونَ			تُستَهُورَي	تَسْتَهُوِي	Муж.	
تُستَحْيَوْنَ	تَسْتَحْيُونَ	<b>ئ</b> َسْتَهُوَيَانِ	تَسْتَهُوِيَانِ	تُستَحْيَا	تَسْتَحْيِي	11-7	
تُستَهُورَيْنَ	تَسْتَهُوِينَ	تُستَحْيَيَانِ	تَسْتَحْبِيَانِ	ئستهوريْنَ	تَسْتَهُوِينَ	Жен.	2
تُستَحَيَيْنَ	تَسْتَحْيِينَ			تُستَحْيَيْنَ	تَسْتَحْيِينَ	22.011	

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. зялог	Род	Лицо
يُسْتَهْوَوْنَ	يَسْتَهُورُونَ	يُسْتَهُو َيَانِ	يَسْتَهُوِيَانِ	يُسْتَهُو َي	يَسْتَهُوِي	Муж.	
يُسْتَخْيُونَ	يَسْتَخْيُونَ	يُسْتَحْيَيَانِ	يَسْتَحْيِيَانِ	يُسْتَحْيَا	يَسْتَحْيِي	муж.	
يُسْتَهُونَيْنَ	يَسْتَهُوِينَ	تُسْتَهُو يَانِ	تَسْتَهُوِيَانِ	تُسْتَهُورَى	تَسْتَهْوِي	Жен.	3
يُسْتَحْيَيْنَ	يَسْتَحْيِينَ	تُستُحْييَانِ	تَسْتَحْبِيَانِ	تُستَحْيَا	تَسْتَحْيِي	,,,,em.	

**§ 83.** Формы сослагательного наклонения пустых недостаточных глаголов X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 82) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §113–114, стр. 400).

Спряжение глаголов اِسْتَهُو َی и اِسْتَهُو کا в сослагательном наклонении

Множественное число		Двойственное число		Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئستَهُوَى	ئستَهْوِيَ	_	_	أسْتَهُوَى	أَسْتَهُوِيَ	Муж.	1
نستخيا	نَسْتَحْيِيَ	_	_	أستتحيا	أستُخيِيَ	Жен.	-
تُسْتَهُورُوا	تستتهؤوا			تُسْتَهُوْك	تَسْتَهُوِيَ	Муж.	
تُستَحْيَوْا	تستخيوا	تُسْتَهُورَيَا	تَسْتَهُوِيَا	تُسْتَحْيَا	تَسْتَحْيِيَ	,	
تُسْتَهُورَيْنَ	تَسْتَهُوِينَ	تُستَحْيَيَا	تَسْتَحْيِيَا	تُسْتَهُو َيْ	تَسْتَهْوِي	Жен.	2
تُستَحْيَيْنَ	تَسْتَحْيِينَ			تُسْتَحْيَيْ	تَسْتَحْيِي	7	I
يُسْتَهُورُوا	يَسْتَهُوُوا	يُسْتَهُو يَا	يَسْتَهُوِيَا	يُسْتَهُوْك	يَسْتَهْوِيَ	Муж.	ı
يُستَحْيَوْا	يستنخيوا	يُستَحْيَيَا	يَسْتَحْيِيَا	يُسْتَحْيَا	يَسْتَحْيِيَ	.viya.	
يُسْتَهُو َيْنَ	يَسْتَهُوِينَ	تُسْتَهُورَيَا	تَسْتَهُوِيَا	تُسْتَهُو َى	تَسْتَهْوِيَ	Жен.	3
يُستَحيينَ	يَسْتَحْيِينَ	تُستَحْيَيَا	تَسْتَحْيِيَا	تُستَحْيَا	تَسْتَحْيِيَ	72.011.	

§ 84. Формы усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов X породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 83) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 115–116, стр. 401).

# Спряжение глаголов إِسْتَهُو َى и إِسْتَهُو وَ в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	I		II	I		
ئسْتَهُوِيَنْ	ئسْتَهُوِيَنَّ	-	أَسْتَهُوِيَنْ	أَسْتَهُو ِيَنَّ	Муж.	1
ئستُحْيِيَنْ	نَسْتَحْيِيَنَّ	_	أستُحْيِيَنْ	أسْتَحْيِيَنَّ	Жен.	
تَسْتَهُوُنْ	تَسْتَهُوُنَ		تَسْتَهُوِيَنْ	تَسْتَهُوِيَنَّ	Муж.	
تستحين	تَسْتَحْيُنَ	تَسْتَهُوِيَانً	تَسْتَحْيِيَنْ	تَسْتَحْيِيَنَّ		
وِينَانٌ	تَسْتَه	تَسْتَحْيِيَانٌ	تَسْتَهُوِنَ	تَسْتَهُوِنً	Жен.	2
فْيِينَانُ	تَسْتَ		تَسْتَخْيِنْ	تَسْتُحْيِنَّ		
يَسْتَهُوُنْ	يَسْتَهُوُنْ	يَسْتَهُو ِيَانٌ	يَسْتَهُوِيَنْ	يَسْتَهُوِيَنَّ	Муж.	
يَسْتَحْيَنْ	يَسْتَحْيُنَ	يَسْتَحْيِيَانٌ	يَسْتَحْيِيَنْ	يَسْتَخْيِيَنَّ		
يَسْتَهُوِينَانَّ		تَسْتَهُو ِيَانً	تَسْتَهُوِيَنْ	تَسْتَهُوِيَنَّ	Жен.	3
فْبِينَانً	يَستَ	تَسْتَحْيِيَانً	تَسْتَحْيِيَنْ	تَسْتَخْيِيَنَّ		

# استخيا н استهوری Спряжение глаголов

#### в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	1		II	I		
نستهوين	نُسْتَهُو يَنَّ		أستهوكين	أُسْتَهُورَيَنَّ	Муж.	1
لستخيين	نستخيين	-	أستحيين	أستخيين	Жен.	
تُستَهُورَوُن	تُسْتَهُورَوُنَ		ئُسْتَهُو يَنْ	ئستَهْويَنَّ	Муж.	
ئستَخيَوُنْ	ئستَخْيَوُنَ	تُسْتَهُو َيَانٌ	تُستَحْيَيَن	أستخيين		_
<b>ُوَيُنَانً</b>	تُستَّهُ	تُستَخْيَيَانٌ	تُسْتَهُوَيِنْ	ئستَهُوَيِنَّ	Жен.	2
فَيْيْنَانً	ئستة		تُستَحْيَيِنْ	تُستَخيَيِنَ		
يُسْتَهُورَوُنْ	يُسْتَهُورَوُنَ	يُسْتَهُوكِانَّ	يُسْتَهُو يَنْ	يُسْتَهْوِيَنَّ	Муж.	
يُستَحْيَوُنْ	يُستَخْيَوُنَ	يُستَحْيَيَانٌ	يُستَحْيَيَنْ	يُستَحْيَينَ		_
يُسْتَهُو َيْنَانً		تُسْتَهُو َيَانً	ئستَهُو يَنْ	ئستَهُو يَنَّ	Жен.	3
فَيْيْنَانً	يُستُ	ئُسْتَحْيَيَانٌ	تُستَخييَنْ	المتحيين		

§ 85. Формы условного наклонения пустых недостаточных глаголов X породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 82, стр. 606) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 117, стр. 403).

Спряжение глаголов اِسْتَهُو َی и اِسْتَهُو کا в условном наклонении

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число					
Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئستَهُوَ	ئسْتَهُو		_	أستهو	أستهو	Муж.	1
نستَحْيَ	نستخي	-	_	أستحي	أستحي	Жен.	-
تُسْتَهُورُوا	تَسْتَهُوُوا			تُسْتَهُو	تَسْتَهُو	Муж.	
ئُسْتَحْيَوْا	تستخيوا	تُسْتَهُو َيَا	تَسْتَهُوِيَا	تُستَّحْيَ	تَسْتَحْي	,	
تُسْتَهُو َيْنَ	تَسْتَهُوِينَ	تُستَحْيَيا	تَسْتَحْيِيَا	تُسْتَهُو َيْ	تَسْتَهْوِي	Жен.	2
تُستَحْيَيْنَ	تَسْتَحْبِينَ			تُستَحْيَيُ	تَسْتَحْيِي	24011	
يُسْتَهُورُوا	يَسْتَهُوُوا	يُسْتَهُورَيَا	يَسْتَهُوِيَا	يُستَّهُو	يَسْتَهُو	Муж.	
يُستَخْيَوْا	يَسْتَحْيُوا	يستحييا	يَسْتَحْبِيَا	يُستَحْيَ	يَسْتَحْي		
يُسْتَهُو َيْنَ	يَسْتَهُوْ بِنَ	تُسْتَهُوْيَا	تَسْتَهُوِيَا	تُسْتَهُو	تَسْتَهُو	Жен.	3
يُستَحْيَيْنَ	يَسْتَحْيِينَ	تستنحثيا	تَسْتَخْيِيَا	تُستَّحْيَ	تَسْتَحْي	72.014.	

§ 86. Формы повелительного наклонения пустых недостаточных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 85) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

استحيا н استهوى новелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اِسْتَهُوُوا		اِسْتَهُو	Муж.
إستحثوا	إستتهويا	إستنخي	112,386
اِسْتَهُوِينَ	إستخييا	اِسْتَهْوِي	Жен.
إستنخيين		إستخيي	<b>жен.</b>

§ 87. Формы повелительного усиленного наклонения пустых недостаточных глаголов X породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 84, стр. 608) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы !

استحيا и استهوى Повелительное усиленное наклонение глаголов

Множественное число		Двойственное число	Единствен	Род	
П	I		II	I	
اِسْتَهُوُنْ	اِسْتَهُوُنَ		اِسْتَهُوِيَنْ	اِسْتَهُو ِيَنَّ	Муж.
إستحثين	استَحْيَنَ	اِسْتَهْوِيَانٌ	اِسْتَحْبِيَنْ	اِسْتَحْبِيَنَ	IVLYM.
وِينَانً	إستنه	ٳڛٛؾڂ۠ۑؚۣؽٳڹٞ	اِسْتَهُوِنْ	اِسْتَهُونًا	Жен.
پِينَانً	إستنح		اِسْتَحْيِنْ	اِسْتَحْيِنَّ	ACH.

- § 88. Масдар (имя действия) пустых недостаточных глаголов X породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 120, стр. 404): السَّهُوا (см. также стр. 605).
- § 89. При образовании причастий действительного и страдательного залогов пустых недостаточных глаголов X породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 121–122, стр. 404).

إستكا и إستهوى Причастия глаголов

Множестве	Множественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
مُسْتَهُورَوْنَ	مُسْتَهُوُونَ	مُسْتَهُوَيَانِ	مُسْتَهُوِيَانِ	مُسْتَهُوًى	مُسْتَهُو	Муж.	
مُستَحْيَوْنَ	مُسْتَحْثِونَ	مُسْتَحْيَيَانِ	مُسْتَحْبِيَانِ	مُستَحْيَى	مُستَخَي	WLYX.	
مُسْتَهُو َيَاتُ	مُسْتَهُوِيَاتٌ	مُسْتَهُوَ اتَانِ	مُسْتَهُو يَتَانِ	مُسْتَهُواةٌ	مُسْتَهُويَةً	200	
مُستَحْيَيَاتً	مُسْتَخْيِيَاتً	مُستَحْيَاتَانِ	مُسْتَحْبِيتَانِ	مُسْتَحْيَاةً	مُستَخْيِيَةٌ	Жен.	

#### Разлел VII

## ВТРОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Втройне неправильными называются глаголы, трехсогласный корень которых одновременно обладает тремя признаками неправильных глаголов (наличие хамзы и слабых корневых согласных в различных позициях).

#### I порода

(и) فَعَلَ Модель					
Масдар	Перевод	Глагол			
أَوْيَةً , إِيَّةً , مَأْوِيَةً , مَأْوَاةً	проявлять сочувствие; щадить	- 1			
أُوِيٌّ , إِوَاءٌ	искать убежища	آوی			
أُوِيٌّ , إِوِيِّ	возвращаться	أوا			
و أي	обещать; гарантировать	وأَى			

§1. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы І породы أُوى (н) спрягается в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 1, стр. 308 и § 5, стр. 311).

# Спряжение глагола أُوى (и) в перфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أوينا	أُوَيْنَا	-	_	أويت	أُوَيْتُ	Муж. Жен.	1
أُويتُمْ	أُوَيْتُمْ	1	€ ′وس	أويت	أُويْتَ	Муж.	
أُوِيتُنَّ	أَوَيْتُنَّ	أوِيتُمَا	أوَيْتُمَا	أويت	أوَيْتِ	Жен.	2
أؤوا	أُووا	أويًا	أُوْيَا	أُوِيَ	أُوَى	Муж.	
أوينَ	أُوَيْنَ	أويَتا	أوكا	أُوِيَتْ	أُوَت	Жен.	3

§ 2. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы І породы (и) спрягается в имперфекте действительного и страдательного залогов одновременно по типу хамзованных глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 8–9, стр. 81) и по типу недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 6, стр. 312 и § 9 стр. 314).

Спряжение глагола أُوَى (и) в имперфекте

Множеств	енное число	Двойстве	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۇوكى	ئأوِي	_	-	أووَى	آوِي	Муж. Жен.	1
تُؤْوَوْنَ	تَأْوُونَ	<i></i>	8	تُؤْوِي	تَأْوِي	Муж.	
تُؤْوِيْنَ	تَأْوِينَ	تُؤْوِيَانِ	تَأْوِيَانِ	تُؤْوِيْنَ	تَأْوِينَ	Жен.	2
يُؤْوَوْنَ	يَأْوُونَ	يُؤْوِيَانِ	يَأْوِيَانِ	يُؤْوِي	يَأْوِي	Муж.	
يُؤُويُن	يَأْوِينَ	تُؤْوِيَانِ	تَأْوِيَانِ	تُؤْو ك	تَأْوِي	Жен.	3

§ 3. Формы сослагательного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы І породы (и) образуются по типу образования сослагательного наклонения от недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §10–11, стр. 315).

Спряжение глагола أُوى и) в сослагательном наклонении

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۇ°ر كى	نأوِيَ	-	_	أووَى	آوِيَ	Муж. Жен.	1
تُؤْورُوا	تأوروا	1.00		تُؤْو كَ	تَأْوِيَ	Муж.	
تُؤْرِيْنَ	تَأْوِينَ	تُؤْوِيَا	تأويا	تُؤْرِي	تَأْوِي	Жен.	2
يُؤُورُوا	يَأُوُوا	يُؤْوِيَا	يَأْوِيَا	يُؤْوِي	يَأْوِيَ	Муж.	
يُؤْوِيْنَ	يَأْوِينَ	ئۇو <sub>ك</sub> يا	تَأُويَا	تُؤْو َى	تَأْوِي	Жен.	3

§ 4. Формы усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы І породы (и) образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 3) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §12, стр. 318 и § 14, стр. 320).

# Спряжение глагола أُوك (и) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
n	1		11 1			
ئاْوِيَنْ	نَأْوِيَنَّ	_	آوِيَنْ	آوِيَنَّ	Муж. Жен.	1
تَأُونُ	تَأُوُنَّ	*	تَأْوِيَنْ	تَأْوِيَنَّ	Муж.	
بَنَانً	تأوي	تَأْوِيَانً	تَأْوِنْ	تَأْوِنً	Жен.	2
يَأُون	يَأُونَّ	يَأْوِيَانٌ	يَأْوِيَنْ	يَأْوِيَنَّ	Муж.	
بَانٌ	يَأْرِي	تَأْوِيَانً	تَأْوِيَنْ	تَأْوِيَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола أُو (и) в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
- 11	I		11	I		
ئۆويَن	ئۇويَنَّ	· -	أووكين	أُوويَنَّ	Муж. Жен.	1
تُؤُورُون	تُؤْورُونُ	*	تُؤْوِيَنْ	تُؤْوِيَنَّ	Муж.	
يَانً	تُؤْرِيَ	تُؤْوِيَانً	تُؤْو َيِنْ	تُؤْوِينَّ	Жен.	2
يُؤُورُون	يُؤْورُونُ	يُؤْوَيَانٌ	يُؤْوِيَنْ	يُؤْوِيَنَّ	Муж.	
بَانً	يُؤُويَ	ئُؤْوَيَانً	تُؤْوِيَنْ	تُؤْوِيَنَّ	Жен.	3

§ 5. Формы условного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы I породы (и) образуются от форм имперфекта (см. табл. § 2, стр. 612) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 15, стр. 321).

#### Спряжение глагола أُوكى (и) в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		Лицо
Страд. залог	Действ. 3 <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
ئۆو َ	ئأو	_	_	أوو	آوِ	Муж. Жен.	1
تؤووا	تَأْوُوا	و و کر		تُؤْو	تَأْوِ	Муж.	
تُؤْو يَنْ	تَأْوِينَ	تُؤْوَيَا	تَأْوِيَا	تُؤْرِي	تَأْوِي	Жен.	2

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		Лицо
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
يُؤْوَوْا	يَأْوُوا	يُؤْوِيَا	يَأْوِيَا	يُؤُو	يَأُو	Муж.	-
يُؤْوَيْنَ	يَأْوِينَ	تُؤْوِيَا	تَأْوِيَا	تُؤُو	تَأْوِ	Жен.	3

§ 6. Формы повелительного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы І породы أُوكى (и) образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 5) по типу образования повелительного наклонения глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 16, стр. 89).

## Повелительное наклонение глагола أُوكى (и)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
ايوُوا		اِيوِ	Муж.
اِيوِينَ	ايويا	اِيوِي	Жен.

§ 7. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы I породы أُوكى (и) образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 4, стр. 613) по типу образования повелительного усиленного наклонения глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 17, стр. 90).

## Повелительное усиленное наклонение глагола أُوى (и)

Множестве	енное число	Двойственное число	исло Единственное число		Род
II	I		II	I	
اِيوُنْ	اِيوُنْ	W.	اِيوِيَنْ	اِيوِيَنَّ	Муж.
نَانً	ايوي	اِيوِيَان	اِيوِنْ	اِيوِنَّ	Жен.

§ 8. При образовании причастий действительного залога от недостаточного пустого глагола начальной хамзы І породы (и) происходят фонетические изменения, характерные как для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 18, стр. 323), так и для хамзованных глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 18, стр. 90). Причастия страдательного залога образуются по типу образования страдательных причастий недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 19, стр. 324).

## (и) أُرَى Причастия глагола

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مَأْوِيُّونَ	آوُونَ	مَأْوِيَّانِ	آوِيَانِ	مَأْوِيُّ	آو	Муж.
مَأْوِيًّاتٌ	آوِيَاتُ	مَأْوِيَّتَانِ	آوِيَتَانِ	مَأْوِيَّةٌ	آوِيَةً	Жен.

§ 9. Подобный правильному недостаточный глагол срединной хамзы I породы (и) 'обещать; угрожать' спрягается в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 1, стр. 308 и § 5, стр. 311) с графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

Спряжение глагола وأى (и) в перфекте

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
وُيْنَا	وَأَيْنَا	_	_	وُئِيتُ	وأيْتُ	Муж. Жен.	1
وُئِيتُمْ	وأيثم		- m²	رُ بِٰیتَ	وَأَيْتَ	Муж.	
وُ بِئِيتُنَّ	وأيثن	وُيُئِتُمَا	وأيثما	وُئِيتِ	وأيْتِ	Жен.	2
رؤوا	وأوا	وُئِيَا	وآ	وُئِيَ	وأى	Муж.	
وُ ئِينَ	و أَيْنَ	وُيْيَتَا	وأتا	وُ بِيَتْ	وأت	Жем.	3

§ 10. Подобный правильному недостаточный глагол срединной хамзы І породы (и) спрягается в имперфекте действительного и страдательного залогов одновременно по типу глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 2, стр. 12 и § 5, стр. 14) и по типу недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 6, стр. 312 и § 9, стр. 314) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

## Спряжение глагола وأى (и) в имперфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		Лицо
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
ئوۋك	کئِي		_	أوزَى	أَئِي	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُووَوْنَ	تَوُّونَ			تُوؤَى	تَثِي	Муж.	
تُوزَيْنَ	تَئِينَ	تُووَيَانِ	تَثِيَانِ أَ	تُوزَيْنَ	تَثِينَ	Жен.	2
يُوؤُونُ	يَؤُونَ	يُووَيَانِ	يَثِيَانِ	يُوزَى	يَئِي	Муж.	
يُوزَيْنَ	يَئِينَ	تُووَيَانِ	تَثِيَانِ	تُوؤَى	تَئِي	Жен.	3

§ 11. Формы сослагательного наклонения подобного правильному недостаточного глагола срединной хамзы І породы (и) образуются от форм имперфекта (см. табл. § 10) по типу образования сослагательного наклонения от недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 10–11, стр. 315).

Спряжение глагола وأى (и) в сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئوؤك	لَئِيَ	_	_	أوزَى	أَئِيَ	Муж. Жен.	1
توؤوا	تَؤُوا			تُوؤُى	تَئِي	Муж.	
تُوؤَيْنَ	تَئِينَ	تُوؤَيَا	كَثِيَا	تُوزَي	تَئِي	Жен.	2
يُووَوا	يَؤُوا	يُوؤَيَا	يَئِيَا	يُوؤَى	يَئِيَ	Муж.	
يُوؤَيْنَ	يَئِينَ	تُووَيَا	تَثِيَا	تُوزَى	تَئِيَ	Жен.	3

§ 12. Формы усиленного наклонения подобного правильному недостаточного глагола срединной хамзы I породы (и) образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 11) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §12, стр. 318 и §14, стр. 320).

Спряжение глагола وأى (и) в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		енное число Единственное число Род		Род	Лицо
II	I	,	II	1				
ئِيَنْ	ئِئِيَنَّ	<del>-</del>	أَئِيَنْ	أَئِيَنَّ	Муж. Жен.	1		

Лицо	Род	юе число	Единствени	Двойственное число	ное число	Множествен
		I	II		1	11
	Муж.	تَئِيَنَّ	تَئِيَنْ		تَوُّنَ	تَوُّنْ
2	Жен.	تَئِنَّ	تَئِنْ	تَثِيَانَ	į į	ينَانً
	Муж.	يَئِيَنَّ	يَئِيَنْ	يَئِيَانٌ	يَؤُنَّ	يَؤُنْ
3	Жен.	تَثِيَنَّ	تَئِيَنْ	تَثِيَانٌ	يَغِ	ينَانً

Спряжение глагола (и) в усиленном наклонении страдательного залога

Множество	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11	1		II	I		
ئُوؤَيَنْ	ئُوؤَيَنَّ		أُوؤَيَنْ	أُوؤَيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُوؤُونُ	تُوؤَوُنٌ	* / .	تُووَيَنْ	تُوؤِيَنَّ	Муж.	
بَانً	تُو وَيَ	تُووَيَانٌ	تُوؤَيِنْ	تُو وَ يِنَّ	Жен.	2
يُوزَوُنْ	يُوؤَوُنَّ	يُووَيَانٌ	يُوؤيَنْ	يُوؤَيَنَّ	Муж.	
نَانٌ	يُوزَيْ	ئُوؤَيَانٌ	تُو وَ يَنْ	تُوؤِيَنَّ	Жен.	3

§ 13. Формы условного наклонения подобного правильному недостаточного глагола начальной хамзы І породы وأى (и) образуются от форм имперфекта (см. табл. § 10, стр. 615) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 15, стр. 321).

## Спряжение глагола وأى (и) в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ثوءَ	ئئ	_	_	أوء	أئ	Муж. Жен.	1
تُوؤَوْا	تَؤُوا			تُوءَ	تَئِ	Муж.	
تُوزَيْنَ	تَئِينَ	تُووَيَا	تَثِيَا	تُوزَيْ	تَئِي	Жен.	2
يُوزُوا	يَؤُوا	يُوزُيَا	يَئِيَا	يُوءَ	يَئِ	Муж.	
يُوزَيْنَ	يَثِينَ	تُوؤَيَا	تَثِيَا	تُوءَ	تَئِ	Жен.	3

§ 14. Формы повелительного наклонения подобного правильному недостаточного глагола начальной хамзы І породы وأى (и) образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 13) по типу образования повелительного наклонения глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 9, стр. 18). При этом в форме ед. ч. муж. р. вариативно прибавляется о.

### (и) وأى и Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إوا		اِ (اِه)	Муж.
إِينَ	إيا	اِي	Жен.

§ 15. Формы повелительного усиленного наклонения подобного правильному недостаточного глагола начальной хамзы I породы (и) образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 12, стр. 616) по типу образования повелительного усиленного наклонения глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 11, стр. 20).

## Повелительное усиленное наклонение глагола وأى (и)

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род
П	I		П	I	
أنْ	أَنَّ	*	إِيَنْ	إِيَنَّ	Муж.
نانً	<u>راً</u>	إِيَان	إِنْ	إِنْ	Жен.

§ 16. При образовании причастий действительного и страдательного залогов подобного правильному недостаточного глагола начальной хамзы I породы (и) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 18–19, стр. 323).

## Причастия глагола وأى (и)

Множество	енное число					
Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مَوْثِيُّونَ	وَاؤُونَ	مَوْئِيَّانِ	وَائِيَانِ	مَوْنِيُّ	وَاءٍ	Муж.
مَوْئِيَّاتٌ	وَائِيَاتٌ	مَوْ بِيَّتَانِ	وَائِيَتَانِ	مَوْئِيَّةٌ	وَائِيَةٌ	Жен.

#### II порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَأْوِيَةٌ	давать приют, возвращаться домой	أوّى
ي پي	Add to ripino ( soos parameter )	(« و ي корень)
•		يًّا
تَيْبِيَةً	писать букву 💆	(корень ي ي)

§ 17. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы II породы (спрягается в перфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 20–21, стр. 326) с графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, §1–2, стр. 72).

Спряжение глагола أُو ًى в перфекте

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أُوِّينَا	أوَّيْنَا	_	_	أُوِّيتُ	أوْيْتُ	Муж. Жен.	1
أُوِّيتُمْ	أُوِّيتُمْ	,,",	. 80 <sup>™</sup> €	أُوِّيتَ	أُويْتَ	Муж.	
أُوِّيتُنَّ	أَوْيْشَ	أُوِّيتُمَا	أَوَّيْتُمَا	أُوِّيتِ	أوًيْتِ	Жен.	2
أووا	أُوُّوا	أُويَا	أُوْيَا	أُوِّيَ	أُوَّى	Муж.	
أُوِّينَ	أُوَّيْنَ	أُوِّيَتَا	أُوْتَا	أُوِّيَتْ	أُوْت	Жен.	3

§ 18. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы II породы (спрягается в имперфекте действительного и страдательного залогов по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 22–23, стр. 327), при этом возможны графические изменения, обусловленные правописанием хамзы (см. Раздел II, §1–2, стр. 72).

### Спряжение глагола أُوى в имперфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۆرًى	ئؤَوِّي	_	-	أُؤُوْى	أُؤُوِّي	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُؤَوَّوُن	تُؤَوُّونَ			تُؤَوَّى	تُؤَوِّي	Муж.	
تُؤَوَّيْنَ	تُؤورينَ	تُؤَوَّيَانِ	تُؤَوِّيَانِ	تُؤَوَّيْنَ	تُؤورينَ	Жен.	2
يُؤَوَّوْنَ	يُؤَوُّونَ	يُؤَوَّيَانِ	يُؤَوِّيَانِ	يُؤَوُّى	يُؤُوي	Муж.	
يُؤَوَّيْنَ	يُؤَوِّينَ	تُؤَوِّيَانِ	تُؤُوِّيَانِ	تُؤَوِّي	تُؤَوِّي	Жен.	3

§ 19. Формы сослагательного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы II породы أُوى образуются от форм имперфекта (см. табл. § 18) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §24–25, стр. 329).

Спряжение глагола أزى в сослагательном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۆرى	ئۆرىي	<del>-</del>	_	أُوَّوى	أُؤُورِّيَ	Муж. Жен.	1
تُؤَوُّوا	ئۆروا	ورعر	ور س	تُؤُوى	تُؤُوي	Муж.	
تُؤَوَّيْنَ	تُؤَوِّينَ	<del>ل</del> ُؤُولًيا	تُؤَوِّيا	تُؤَوِّي	تُؤُرِّي	Жен.	2
يُؤَوُّوا	يُؤَوُّوا	يُؤَوِّيَا	يُؤَوِّيَا	يُؤَوْى	يُؤُوني	Муж.	
يُؤَوِيْنَ	يُؤَوِّينَ	<i>تُ</i> ثُوَّرُيَا	تُؤويًا	تُؤَوِّي	تُؤَوِّيَ	Жен.	3

§ 20. Формы усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы II породы و образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 19) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 26–27, стр. 330).

Спряжение глагола أُرى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	оконр эонн	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I		II	I	,	
لؤوين	ڵٷؘۅۜؽڹ۠	-	أُوْرِيَن	أُوْرِيَنَّ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	иое число	Род	Лицо
II	I		TT	l		
تُؤَوِّن	تُؤُونً		تُؤُويَن	تُؤُوِّينَّ	Муж.	
ينَانً	تُؤوُّ ا	<del>تُ</del> وَوِّيَانً	تُؤَرِّنٌ تُؤَرِّنْ		Жен.	2
يُؤَرُّنْ	يُؤَوِّنْ	يُؤَوِّيَانَّ	يُؤَوِّيَنْ	يُؤَوين	Муж.	
ينَانٌ	يُؤَوُّ	<del>تُ</del> وَوِّيَانَ	ئۇرىن	ڷٷؘڔۗؽڹ۠	Жен.	3

Спряжение глагола أُوى в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I	l	П	I		
ئۇرين	ئۆرىن	_	أُؤُويّين	أُوَوْيَنَّ	Муж. Жен.	1
تُؤَوِّرُنْ	تُؤَوُّونٌ	* *	تُؤَوِّين	تُؤَوِّينَّ	Муж.	
يْنَانً	تُؤَو	تُؤَوِّيانٌ	تُؤوين	تُؤوينً	Муж. Жен.	2
يُؤَوُّونُنْ	يُؤَوُّونُ	يُؤَوِّيَانٌ	يُؤَوِّيَنْ	يُؤَوِّينَّ	Муж.	
يْنَانٌ	يُؤَو	تُؤَوَّيَانٌ	تُؤَوِّين	تُؤَوَّينَّ	Жен.	3

§ 21. Формы условного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы II породы أرى образуются от форм имперфекта (см. табл. § 18, стр. 619) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 28, стр. 331).

Спряжение глагола أُرى в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойстве	окоир эонн	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род .	Лицо
ئؤَو	ئۆو	-	_	أُؤُو	أُؤُو	Муж. Жен.	1
تُؤَوُوا	تُؤَوُّوا ·	ورق	ورس	تُؤَرَّ	تُؤَو	Муж.	
تُؤَوِيْنَ	ئۇرىن	تُؤَوِّيَا	<b>ئ</b> ۇرىكا	تُؤَوِّي	تُؤَوِّي	Жен.	2
يُؤَووا	يُؤَوُّوا	يُؤَوِيا	يُؤَوِّيَا	يُؤَو	يُؤُو	Муж.	
يُؤُويْنَ	يُؤُويْنَ	تُؤَوِيا	تُؤَوِّيا	تُؤُو	تُؤَرَّ	Жен.	3

§ 22. Формы повелительного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы II породы أوَّى образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 21) по правилу образования повелительного наклонения (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса

### أُوى Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
أووا	, # g	أوّ	Муж.
أُرِّينَ	اویا	أُوِّي	Жен.

§ 23. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы II породы أرى образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 20, стр. 620) по правилу образования повелительного усиленного наклонения (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса

## أرى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	Род	
П	Ĩ		II	I	
أُون	أُونَ	# J# g	أُوِّين	أُوِّيَنَّ	Муж.
بَانً	أُوِّي	أويَان	أُوِّنْ	أُوِّنَّ	Жен.

- **§ 24. Масдар (имя действия) недостаточного пустого глагола начальной** хамзы II породы أُرَّى образуется по модели образования масдара недостаточных глаголов этой породы تَأْرِينًا (см. Раздел V, § 31, стр. 332): تَأْرِينًا.
- § 25. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточного пустого глагола начальной хамзы II породы أُوّى происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, §32–33, стр. 332).

## Причастия глагола

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	
مُؤَوْوْنَ	مُؤَوُّونَ	مُؤَوَّيَانِ	مُؤَوِّيَانِ	مُؤَوًى	مُؤَو	Муж.	
مُؤَوِّيَاتٌ	مُؤَوِّيَاتٌ	مُؤَوَّاتَانِ	مُؤَوِّيَتَانِ	مُؤَوَّاةٌ	مُؤَوِّيَةً	Жен.	

#### IV порода

Масдар	Перевод	Глагол
إيواء	давать приют; предоставлять убежище	آوُی
		(корень ي ه)

§ 26. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы IV породы Спрягается в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 48, стр. 348). При спряжении этого глагола в перфекте страдательного залога (см. Раздел V, § 49, стр. 349) помимо фонетических измененений, характерных для недостаточных глаголов, происходят фонетические изменения, характерные для хамзованных глаголов IV породы (см. Раздел II, § 44, стр. 112).

Спряжение глагола آری в перфекте

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أووينا	آوَيْنَا	_	-	أوويت	آوَيْتُ	Муж. Жен.	1
أوويتُمْ	آوَيْتُمْ		96.2	أوويت	آوَيْتَ	Муж.	
أُورِيتُنَّ	آوَيْثَنَّ	أوويتُمَا	آوَيْتُمَا	أوريت	آوَيْتِ	Жен.	2
أوووا	آوَوْا	أوويَا	آوَيَا	أورِيَ	آوُی	Муж.	
أووينَ	آوَيْنَ	أوويتنا	آوَتَا	أوويَتْ	آوَتْ	Жен.	3

§ 27. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы IV породы  $\sqrt[3]{8}$  в имперфекте действительного и страдательного залогов спрягается одновременно по соответствующему типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 50–51, стр. 349) и хамзованных глаголов начальной хамзы (см. Раздел II, § 46, стр. 113) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 1–2, стр. 72).

Спряжение глагола آوى в имперфекте

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ڵٷ۫ۅؘۘؽ	ئۆوِي	_	_	أووَى	أورِي	Муж. Жен.	1

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُؤْوَوْنَ	تُؤْوُونَ	<i>_</i>		تُؤْورَى	تُؤْوِي	Муж.	
تُؤْوِيْنَ	تُؤْوِينَ	تُؤْوَيَانِ	تُؤْوِيانِ	تُؤْوِيْنَ	تُؤْوِينَ	Жен.	2
يُؤْورَوْنَ	يُؤْوُونَ	يُؤُو يَانِ	يُؤْوِيانِ	يُؤْوِي	يُؤْوِي	Муж.	
ؽؙٷ۫ۅؘؽ۠ڹؘ	يُؤْوِينَ	تُؤْوِيَانِ	تُؤْ <b>و</b> ِيانِ	تُؤْورَى	تُؤْدِي	Жен.	3

§ 28. Формы сослагательного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы IV породы (образуются от форм имперфекта (см. табл. § 27) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 52–53, стр. 351).

Спряжение глагола آری в сослагательном наклонении

Множестве	енное число	Двойственное число		Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نؤو ک	ڵٷٚۅؚۘۑؘ	_	_	أووك	أووِيَ	Муж. Жен.	1
تُؤْوُوا	تُؤْرُوا	و ه کر		تُؤْوكى	تُؤْدِيَ	Муж.	
تُؤْوِيْنَ	تُؤْرِينَ	تُؤُوكِيَا	تُؤْوِيَا	تُؤْوِي	تُؤْدِي	Жен.	2
يُؤُورُوا	يُؤْوُوا	يُؤُويَا	يُؤْوِيَا	يُؤْوَى	يُؤْوِيَ	Муж.	
يُؤْوَيْنَ	يُؤْوينَ	تُؤْوِيَا	تُؤْوِيَا	تُؤْو َى	تُؤْوِيَ	Жен.	3

§ 29. Формы усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы IV породы (см. табл. § 28) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 54–55, стр. 352).

Спряжение глагола آوی в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
II	I		П	I		
ئۇويَنْ	ئؤْوِيَنَّ	_	أُووِيَنْ	أووِيَنَّ	Муж. Жен.	1

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Двойственное число	Род	Лицо
11	I		11	1		
تُؤْوُن	ئۇ'وُنَّ		تُؤْوِيَنْ	تُؤْوِيَنَّ	Муж.	
بنَانً	ئۆر ئۆر	تُؤْوِيَانَ	تُؤْوِنْ	تُؤْوِنً	Жен.	2
يُؤْوُنْ	يُؤْوُنَّ	يُؤْوِيَانً	يُؤْوِيَنْ	يُؤُوِيَنَّ	Муж.	
ينَانً	يُؤْدِ	تُؤْوِيَانً	تُؤْوِيَنْ	تُؤْوِيَنَّ	Жен.	3

Спряжение глагола آوَی в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
II	I		H	I		
ؙڶٷ۫ۅؘؽڹ	ئۇۋىيَنَّ	<del>-</del>	أُوويَنْ	أوويَنَّ	Муж. Жен.	1
تُؤْوَوُنُ	تُؤْورَوُنَّ	* 4.4	تُؤْو يَنْ	تُؤْوِ يَنَّ	Муж.	
ِیْنَان <u>ٔ</u>	ئۆر	تُؤْوِيَانً	تُؤْوِينْ	Ж تُؤْوِينَ تُؤْوِينْ	Жен.	2
ؽٷ۫ۅؘۅؙڽ۫	يُؤْورَوُنَّ	يُؤْوِيَانً	يُؤْوِيَنْ	يُؤْوِيَنَّ	Муж.	
يْنَانُ	يُؤُو	تُؤْوِيَانً	تُؤْوِيَنْ	تُؤْوِيَنَّ	Жен.	3

§ 30. Формы условного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы IV породы (см. табл. § 27, стр. 623) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 56, стр. 353).

## Спряжение глагола آوی в условном наклонении

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
ئۆۈ	ئۆو	_	_	أوو	أوو	Муж. Жен.	1
تُؤُورُوا	تُؤْوُوا	وره کن		تُؤْو	تُؤو	Муж.	
ئۇو <u>ر</u> ىن	<del>ئۇ</del> وين	تُؤُورَيَا	تُؤْوِيَا	تُؤْوِي	تُؤْوِي	Жен.	2
يُؤُورُوا	يُؤُورُوا	يُؤُويَا	يُؤْوِيَا	يُؤُو	يُؤْوِ	Муж.	
يُؤُورَيْنَ	يُؤْوِينَ	تُؤْرِيَا	تُؤْوِيَا	تُؤْر	تُؤْوِ	Жен.	3

§ 31. Формы повелительного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы IV породы آوَى образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 30) по типу образования повелительного наклонения хамзованных глаголов этой породы (см. Раздел II, § 51, стр. 118).

#### Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
آوُوا	<del></del>	آوِ	Муж.
آوينَ	١ۅِيا	آوي	Жен.

§ 32. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы IV породы آوَى образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 29, стр. 624) по типу образования повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 52, стр. 119).

### Повелительное усиленное наклонение глагола

Множеств	енное число	Двойственное число	Единственное число		Род
T1	I		II	I	
آوُنْ	آوُنَّ	* . ~	آوِيَنْ.	آوِيَنَّ	Муж.
ن .	آوِينَا	آوِيَان	آوِنْ	آوِنً	Жен.

- § 33. Масдар (имя действия) недостаточного пустого глагола начальной хамзы IV породы آوی образуется на основе модели إفْعَال одновременно по типу недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 59, стр. 354) и хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 53, стр. 120): إيواء .
- § 34. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточного пустого глагола начальной хамзы IV породы образования причастий (см. § 6–7 Приложения) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, §60–61, стр. 354).

Причастия глагола

Множество	Множественное число		Двойственное число		Единственное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُؤْوَوْنَ	مُؤْوُونَ	مُؤْوِيَانِ	مُؤْوِيَانِ	مُؤْوِٰی	مُؤْدِ	Муж.
مُؤْوِيَاتٌ	مُؤْوِيَاتُ	مُؤْوَاتَانِ	مُؤْوِيَتَانِ	مُؤْوَاةٌ	مُؤْوِيَةً	Жен.

#### V порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَأُو	собираться в стаю (о птицах); возвращаться	تأوى
_		(د وي корень)
تَأَيُّ "	останавливаться (в каком-л. месте)	تَأَيَّا
*		(корень ي ي)

§ 35. Недостаточные пустые глаголы начальной хамзы V породы спрягаются в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 62, стр. 359).

Спряжение глаголов تأيًّا и تأوًّى в перфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَأُوِّيْنَا تَأَيِّيْنَا	- -	تأوَّيْتُ تَأَيَّيْتُ	Муж. Жен.	1
تَأُرِّيْتُمْ تَأَيَّيْتُمْ	تَأُوْ يَتْمَا	تأويْت تأيَّيْت	Муж.	
تَأُوَّيْتنَّ تَأْيَيْتنَّ تَأْيَيْتنَ	تَأُورٌيْتُمَا تَأُورٌيْتُمَا	تَأُويْتِ تَأَيَّيْتِ	Жен.	2
تَأُووْا تَأْيُوْا	تاريًا تاگيا	تَأُوّی تَأَيَّا	Муж.	
تأويْنَ تَأُويْنَ تَأَيَّيْنَ	تأر <sup>ئ</sup> ا تألِّتا	تَأَرِّتُ تَأَيِّتُ	Жен.	3

§ 36. Недостаточные пустые глаголы начальной хамзы V породы спрягаются в имперфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 64, стр. 360) с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

# Спряжение глаголов تَأَوِّى в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتاًو"ى ئتاًيًا	-	أتأر <sup>°</sup> ى أتأيًا	Муж. Жен.	1
تَتَأُوُّونَ تَتَأَيُّوْنَ	تَتَأُوُّيَانِ	تَتَأُر <i>ٌی</i> تَتَأَیَّا	Муж.	
تَتَأُونْنَ تَتَأَيَّنْنَ	تَتَأُوِّيَانِ تَتَأَيَّيَانِ	تَتَأُوَّيْنَ تَتَأَيَّيْنَ	Жен.	2
يَتَأْوُونَ يَتَأْيُونَ	يَتَأُوِّيَانِ يَتَأَيَّيَانِ	يَتَأُو <sup></sup> ًى يَتَأَيَّا	Муж.	
يَتَأُونْنَ يَتَأَيَّنُ	تَتَأُوِّيَانِ تَتَأَيِّيَانِ	تَتَأَرْی تَتَأَیَّا	Жен.	3

§ 37. Формы сослагательного наклонения недостаточных пустых глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 36) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 65, стр. 361).

Спряжение глаголов تأیًا и تأری в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتَأُو		أتَأوْى	Муж.	1
لَيْآيًا	_	أتَأيًّا	Жен.	•
تَتَأُوُّوا		تَتَأُو <sup></sup> ّى تَتَأَيَّا	M	i
تَتَأُوُّوا تَتَأَيُّوا	تَتَأُوِّيا	تَثَأَيًّا	Муж.	
تَتَأُرِّيْنَ	تَتَأُو ۗيَا تَتَأَثِيَا	تَتَأُوِّي	270	2
تَتَأُويْنَ تَتَأَيِّيْنَ		تَتَأُوِّي تَتَأَيِّيْ .	Жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يَتَأُوُّوا	يَتَأُوَّى يَتَأُوِّي			
يَتَأَيُّوا	يَعَأَيّيا	يَتَأَيًّا	Муж.	
يَتَأُوَّيْنَ	تَتَأُوُّيا	تَتَأُوِّي		3
يَتَأَيُّنْ	تَتَأَيّيا	تَتَأَيًّا	Жен.	

§ 38. Формы усиленного наклонения недостаточных пустых глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 37) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 66, стр. 362).

Спряжение глаголов تأیًا и تأرًى в усиленном наклонении действительного залога

ножес	твенное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
11			II	I		
ئَتَأُوِّيَنْ	نَتَأُوَّيَنَّ	_	أَتَأُوَّيَنْ	أَتَأُوَّينَّ	Муж.	1
ئتاًيَّين	ئتَأَيِّينَّ	_	أَتَأْيَينْ	أَتَأَيَّينَّ	Жен.	
ئَتَأُو ً وُ نُ			تَتَأُوَّيَنْ	تَتَأُوُّينَّ		
تَتَأَيُّونُ	1	تَتَأُوِّيَانٌ تَتَأَيِّيَانٌ	تَتَأَيَّن	تَتَأَيَّينَّ	Муж.	
	تَتَأُوُّ يُنَانُّ	تَتَأَيَّيَانً	تَتَأُوُّيِنْ	تَتَأُوِّينَّ	Жен.	2
	تَتَأَيَّيْنَانً		تَتَأَيِّينْ	تَتَأَيِّينَّ		
بَتَأُوُّونُ	يَتَأُوُّونَ	يَتَأُوُّيَانً	يَتَأُوَّيَنْ	يَتَأُوَّيَنَّ	M	
يَتَأَيُّو ٰنْ	يَتَأَيُّونُ	يَتَأَيَّيَانً	يَتَأَيَّين	يَتَأَيَّيَنَّ	Муж.	
	يَتَأُوُّيْنَانَّ	تَتَأُوِّيَانً	تَتَأُوَّيَنْ	تَتَأُوَّيَنَّ	Жен.	3
	يَتَأَيَّيْنَانً	تَتَأَيَّيَانً	تَتَأَيَّن	تَتَأَيَّينَّ		

§ 39. Формы условного наклонения недостаточных пустых глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм имперфекта (см. табл. § 36, стр. 628) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 67, стр. 363).

# Спряжение глаголов تأیًّ и تأرِّی в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئتأو ئتأي	-	أَقَاوٌ أَتَأَيُّ	Муж. Жен.	1
تَتَأُووْا تَتَأَيُّوْا	تَتَأُوْيَا تَتَأَيَّيَا	تَتَأُو تَتَأَيُّ	Муж.	
تَتَأُويْنَ تَتَأَيِّيْنَ	تَعَأَيُّنا	ئتأوْيْ تَتَأَيِّيْ يَتَأُوْ يَتَأُوْ	Жен.	2
يَتَأُوُّوا يَتَأَيُّوا	يَتَأُوْ يَا يَتَأَيَّيَا		Муж.	
يَتَأُويْنَ يَتَأَيِّيْنَ	تَتَأُو <u>ُ</u> يَا تَتَأَيَّيَا	تَتَأْر تَتَأَيُّ	Жен.	3

§ 40. Формы повелительного наклонения недостаточных пустых глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 39) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

تأيًا и تأوًى Повелительное наклонение глаголов

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تَأُوُّوا		تَأُوٌّ	Муж.
تَأَيُّوا	تَأُوِّيا	تَأْيُّ	Wiya.
تَأُوِّيْنَ	تَأَيَّيا	تَأُرَّيْ	Жен.
تَأَيَّنُ		تَأْيَيْ	ACH.

§ 41. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточных пустых глаголов начальной хамзы V породы образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 38, стр. 629) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса ...

## تَأَيًّا и تَأُو ی Повелительное усиленное наклонение глаголов

Род	Единственное число Род	Двойственное число	Множественное число		
<u> </u>	1	11		I	II
Муж.	تَأُوِّينَّ	تَأُوِّيَنْ		تَأُوُّونَّ	تَأُوُّونُ
Waya.	تَأَيِّينَّ	تَأَيَّينْ	تَأُوَّيَانٌ	تَأَيُّو ُنَّ	تَأْيُو ُنْ
Жен.	تَأُوِّينَّ	تَأُوِّينْ	تَأْلِيَانً	تَأُوَّ	بَنَانً
Acn.	تَأَيِّينَ	تَأْيِّينْ		تَأَيَّـ	<u>.</u> ئان

- § 42. Масдар (имя действия) недостаточных пустых глаголов начальной хамзы V породы образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 70, стр. 365): عُرُّةُ (см. также стр. 627).
- § 43. При образовании причастий действительного залога недостаточных пустых глаголов начальной хамзы V породы происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел VI, § 71–72, стр. 365).

تَأُرُّى Действительные причастия глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
مُتَأوُّونَ	مُتَأُوِّيَانِ	مُتَأُو	Муж.
مُتَأُوِّيَاتٌ	مُتَأُوِّيتَانِ	مُتَأُوِّيَةٌ	Жен.

#### VI порода

Масдар	Перевод	Глагол
تَآو	собираться в стаю (о птицах)	تَآوَى
,		(корень و ي
تُواءِ	собираться вместе	تَوَاءَى
		( وء ي (корень (

§ 44. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы VI породы спрягается в перфекте и имперфекте, образует наклонения и именные формы по типу недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 73–83, стр. 370). Этот глагол по своему значению может быть употреблен лишь в форме ед. ч. жен.р.

Имперфек	перфект Перфект		Лицо	Число	Род	
تُتَآوُى		ئآوَت				
·	Наклонение			1		į
Сослагательное	Усил	енное	Условное	3	Единств.	İ
	il.	i				Жен.
تُتَآوَى	تَتَآوَيَنْ	تَتَآوِيَنَّ	تَتَآوُ			
	Прі	нчастие				
	ā	مُتَآوِيَا				

§ 45. Недостаточный подобный правильному глагол срединной хамзы VI породы के 'собираться вместе' спрягается в перфекте и имперфекте, образует наклонения по типу недостаточных глаголов этой породы.

## Спряжение глагола تُولَّءَى в перфекте действительного залога (см. Раздел V, § 73, стр. 370)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَوَاءَيْنَا			Муж. Жен.	
تَوَاءَيْتُمْ		_	Муж.	
تَوَاءَيْتُنَّ	تُوَاءُيْتُمَا	_	Жен.	2
تَوَاءُوْا	تَوَاءَيَا	تُواءَى	Муж.	
تُواءَيْنَ	تُوَاءَتَا	تُوَاءَتُ	Жен.	3

## Спряжение глагола تُوَاءَى в имперфекте действительного залога (см. Раздел V, § 74, стр. 371)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتُواءًى	_	_	Муж. Жен.	1
تَتُواءَوْنَ	22.771	_	Муж.	
تَتُواءَيْنَ	تُتَوَاءَيَانِ	_	Жен.	2
يَتُواءَوْنَ	يَتُواءَيَانِ	يَتُواءَى	Муж.	
يَتُواءَيْنَ	تَتُواءَيَانِ	تَتُواءَى	Жен.	3

# Спряжение глагола تُولَاءَى в сослагательном наклонении действительного залога (см. Раздел V, §75, стр. 371)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
كتُواءَى	-	_	Муж. Жен.	1
تَتُواءُوا		_	Муж.	
تَتُواءَيْنَ	تَتَوَاءَيَا	-	Жен.	2
يَتُواءُوا	يَتَوَاءَيَا	يَتُواءَى	Муж.	
يَتُواءَيْنَ	تُتَواءَيّا	تَتُواءَى	Жен.	3

# Спряжение глагола تُولُونَى в усиленном наклонении действительного залога (см. Раздел V, § 76, стр. 372)

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
Ш	I		11	I	ļ	
<b>ئَتُوَاء</b> َيَنْ	نَتُواءَيَنَّ	_	_	_	Муж. Жен.	1
تَتَوَاءَوُنْ	تَتَوَاءَوُنَّ	9	_	_	Муж.	
ءَيْثَانً	تَتُوا.	تُتَوَاءَيَانُ	_	_	Жен.	. 2
يَتَوَاءَوُنْ	يَتُواءَوُنَّ	يَتُواءَيَانٌ	يَتُواءَيَنْ	يَتُواءَينَّ	Муж.	
ءَ يُنَانً	تَتُوا.	تَتَوَاءَيَانً	تَتُواءَيَنْ	تَتُواءَينَّ	Жен.	3

# Спряжение глагола توانعی в условном наклонении действительного залога (см. Раздел V, § 77, стр. 373)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
لَتُوَاء	<del>-</del>	_	Муж. Жен.	1
تَتَوَاءُوا		-	Муж.	
تَتَوَاءَيْنَ	تَتَوُّا مُیَا	_	Жен.	2
يَتُواءَوْا	يَتَوَاءَيَا	يَتُواءَ	Муж.	
يَتُواءَيْنَ	تُتُواءَيَا	تَتَوَاءَ	Жен.	3

#### تواءى Повелительное наклонение глагола

(см. Раздел V, § 79, стр. 374)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
تُواءَوا	1445	_	Муж.
تَوَاءَيْنَ	تواءيا	-	Жен.

#### آواءى Повелительное усиленное наклонение глагола

(см. Раздел V, § 80, стр. 374)

Множественное число		жественное число Двойственное число	Единственное число		Род	
П	I		II	I		
تَوَاءَوُنْ	تَوَاءَوُنَّ	ت ما مدا <u>چ</u>	-		Муж.	
تَوَاءُ يُنَانً		تُواءَيَانٌ	_	_	Жен.	

§ 46. Масдар (имя действия) недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы VI породы تُواعِيُ образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 81, стр. 375): تَوَاعِ

§ 47. При образовании причастий действительного залога недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы VI породы تُوَاءَى происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 82, стр. 376).

#### Причастия действительного залога глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
مُتَوَاءُونَ ﴿ مُتَوَاؤُونَ ﴾	مُتَوَاثِيَانِ	_	Муж.
مُتَوَاءَيَاتٌ	مُتَوَائِيَتَانِ	_	Жен.

#### VIII порода

проявлять сочувствие (к кому-л.	اِنْتُوَى и اِتَّوَى (корень و ي
	проявлять сочувствие (к кому-л. لِ )

Масдар	Перевод	Глагол
اتِّنَاء	собираться вместе	اِتَّأَى
,,	**************************************	( و ء ي (корень (

§ 48. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы VIII породы وَأَتُوكَ) спрягается в перфекте действительного и страдательного (форма 3-го л́., ед. ч. муж. р.) залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §95–96, стр. 387).

В перфекте действительного залога (اثُّوك (اثُّوك)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِئْتَوَيْنَا	-	ٳڶ۠ؾؘۅؘؽ۠ؾؙ	Муж.	1
(اِتَّوَيْنَا)	-	(اِتَّوَيْتُ)	Жен.	
ٳؙٮ۫ٛؾۅؘؿؿؗم		ٳئتُويْتَ	Муж.	
(اِتَّوَيْتُمْ)	اِئْتُوَيْتُمَا	اِنْتُوَيْتَ (اِتَّوَيْتَ)	iviya.	
ٳئتۅؘؽؿڹۜ	اِنْتُوَیْتُمَا (اِتَّوَیْتُمَا)	ٳئْتُوَيْتِ		2
(اِتَّوَيْتُنَّ)		اِنْتُوَيْتِ (اِتَّوَيْتِ)	Жен.	
اِئْتُوَوْا	اِنْتَوَيَا (اِتَّويَا)	اِئْتُوک (اِتُّوک)		
(اِتَّوَوْا)	(اِتَّوَيَا)	(اِتَّوَى)		
		أُوْتُوِيَ (страд.)	Муж.	3
		(страд.) (التُويَ)		•
اِئْتَوَيْنَ	اِئْتُوَتَا	اِئْتُو َتْ		
(اِتَّوَيْنَ)	اِنْتُوكَا (اِتَّوكَا)	(اِتَّوَتْ)	Жен.	

§ 49. Недостаточный пустой глагол начальной хамзы VIII породы (التُوكى) спрягается в имперфекте действительного и страдательного (форма 3-го л., ед. ч. муж. р.) залогов одновременно по типу спряжения недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 97–98, стр. 388) и хамзованных глаголов начальной хамзы этой породы (см. Раздел II, § 96, стр. 151 и § 98, стр. 152).

### Спряжение глагола (اثَّنُوك (اتُّوك) в имперфекте действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئاتوِي (ئتوِي)	-	آتَوِي (أَتَّوِي)	Муж.	1
	_		Жен.	
تَأْتُوُونَ		تَأْتُوِي	Муж.	
(تَتُّوُونَ)	تَأْتُوِيَانِ (تَتَّوِيَانِ)	(تَتُّوِي)		
تأتوين	(تَتَّوِيَانِ)	تَأْتُوِينَ	Жен.	2
(تَتُوِينَ)		(تَتُوِينَ)	жен.	
تأثوينَ (تَتُّوِينَ) يَأْتَوُونَ	يأتويان	تَأْتُوِي (تَتُّوِين) تَأْتُوِينَ (تَتُّوِينَ) يَأْتُوِي (يَتُّوِي)		
(يَتُّوُونَ)	يَأْتُوِيَانِ (يَتُويَانِ)	(يَتُّوِي)	:	
		يُؤْتُوكى (страд.)	Муж.	3
		(يتُوكى) (страд.)		
يَأْتُوِينَ	تأتويَانِ	تَأْتُوِي	270	
يَأْتُوِينَ (يَتُّوِينَ)	تَأْتُوِيَانِ (تَتُّوِيَانِ)	تَأْتُوِي (تَتُّوِي)	Жен.	

§ 50. Формы сослагательного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы VIII породы (الْتُوكَى (الْتُوكَى) образуются от форм имперфекта (см. табл. § 49) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 99–100, стр. 389).

Спряжение глагола (راتُّوَی (راتُّوَی (راتُّوَی) в сослагательном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَأْتُوِيَ	<del>-</del>	آتوِيَ	Муж.	1
(نُتُّوِيَ)	-	(أَتُّوِيَ)	Жен.	
تَأْتُوُوا		تَأْتُوِيَ	Муж.	
تأثوُوا (تتَّوُوا)	تأتويا	(تَتُّوِيَ)	111,111	
تأتوين	تُأْتُويَا (تَتُّوِيَا)	تَأْتُوِي	270-	2
تَأْتُوِينَ (تَتُّوِينَ)	Í	تَأْتُوِي (تَتُّوِي)	Жен.	

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يأتؤوا	يَأْتُوِيَا	يَأْتُوِيَ		
(يَتُّوُوا)	(يَتَّوِيَا)	(يَتُّوِيَ)		
	·	يُؤتُوك (страд.)	Муж.	3
		(يُتُّوكى) (страд.)		
يأتوين	تأتويا	تَأْتُوِيَ	310000	]
(يَتَّوِينَ)	(تَتَّوِيَا)	(تَتُّوِيَ)	Жен.	

§ 51. Формы усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы VIII породы (اثّوَى (الَّوَى ) образуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 50) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 101–102, стр. 391).

Спряжение глагола (اِثْتُوَى (اِتُّوَى) в усиленном наклонении действительного залога

ножеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		II	i		
كأتويَز	نَأْتُوِيَنَّ	-	آتُوِيَنْ (أَتَّوِيَنْ)	آتوِينَّ	Муж.	1
(ئَتُّوِيَنْ	(ئَتُّوِيَنَّ)		(أَتَّوِيَنْ)	(أُتُّوِيَنَّ)	Жен.	
تَأْتُونُ	تَأْتُونُ		تَأْتُوِيَنْ	تَأْتُوِيَنَّ	Муж.	
(تَتُّوُنُ	(تَتُّوُنْ)	تَأْتُوِيَانٌ (تَتُّوِيَانٌ)	(تَتَّوِيَنْ)	(تَتَّوِيَنَّ)		_
نانً	تَأْتُوِينَ (تَتَّوِينَ	(تَتُّو ِيَانٌّ)	تَأْتُوِنْ	تَأْتَوِنَّ	Жен.	2
انً)	(تَتُّوِينَ		(تَتَّوِنْ)	(تَتَّوِنًّ)	Acn.	
يَأْتُوُنْ	يَأْتُونُ	يَأْتُوِيَانٌ (يَتُّوِيَانٌ)	يَأْتُوِيَنْ	يَأْتُوِيَنَّ		
(يَتُّوُنُ	(يَتُّونُ	(يَتَّوِيَانٌ)	(يَتُّوِيَنْ)	(يَتُّوِيَنُّ)		!
	1		(страд.)	(страд.)	Муж.	
			يُؤْتُويَن	يُؤْتُويَنَّ	•	3
			(يُتَّوَيَنْ)	(يُتُّونَينَّ)		
نانً	يَأْتُو ِينَ (يَتُّو يِنَ	تَأْتُوِيَانٌ (تَتُويَانٌ)	تَأْتُوِيَنْ	تَأْتُوِيَنَّ	Жен.	
انً)	(يَتُّورِينَ	(تَتُّوِيَانٌ)	(تَتُّوِيَنْ)	(تَتُّوِيَنَّ)	Acn.	

§ 52. Формы условного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы VIII породы (اثْتُوَى (اثَّوَى ) образуются от форм имперфекта (см. табл. § 49, стр. 636) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 103, стр. 392).

Спряжение глагола (اِنْتُوكَى (اِتَّوكَى (اِتَّوكَى (اِتَّوكَى) в условном наклонении действительного залога

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
ئ <b>أ</b> تُو (ئتُّو)	- -	آتَوِ (أَتَّوِ)	Муж. Жен.	1
تَأْتُوُوا (تَتُّوُوا)	تأثويا	تأثوِ (تَتُّوِ)	Муж.	
تأتوينَ (تَتُوينَ) يَأْتُوُوا	تَأْتُوِيَا (تَتَّوِيَا)	(تَتُّوِ) تَأْتُوِي (تَتُّوِي)	Жен.	2
يَأْتُوُوا (يَتُّوُوا)	يَأْتُويَا (يَتُّوِيَا)	يَأْتُو (يَتُّو) يُؤثّو (страд.) (يُتُّو)	Муж.	3
يَأْتُوِينَ (يَتُّوِينَ)	تَأْتُوبِيَا (تَتَّوِيَا)	تأثوِ (تَنَّوِ)	Жен.	

§ 53. Формы повелительного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы VIII породы (التُوكى (التُوكى) образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 52) по типу образования повелительного наклонения хамзованных глаголов начальной хамзы VIII породы (см. Раздел II, §103, стр. 157).

انتوى (اتّوى) (اتّوى) Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إيتؤوا إثتؤوا	•	إيتو إفتو	Муж.
(اِتُوُوا)	إيتويا إثتويا	(اِتُوِ)	
اِيتَوِينَ اِثْتَوِينَ	(اِتُّوِيَا)	اِيتَوِي اِئْتَوِي	Жен.
(اِتُوينَ)		(اِتُّوِي)	72.7411

§ 54. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточного пустого глагола начальной хамзы VIII породы (اثنوك (التوك والتوك ) образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога (см. табл. § 51, стр. 637) по типу образования повелительного усиленного наклонения хамзованных глаголов начальной хамзы VIII породы (см. Раздел II, § 104, стр. 158).

انْتُوَى (اِتُّوَى) Повелительное усиленное наклонение глагола

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Род	
П	I		Ш	I	
اِئْتَوُنْ	إئتَوُنَّ		اِئْتُوِيَنْ	اِئْتُويَنَّ	
اِيتَوُنْ	اِيتَوُنَّ	اِئْتُوِيَانٌ	ٳڽؾؘۅؚۘؽڹ۠	اِيتَوِيَنَّ	Муж.
(اِتَّوُنْ)	(اِتَّوُنَّ)	اِيتَوِيَانٌ	(اِتَّوِيَنْ)	(اِتَّوِيَنَّ)	
بنَانً	إئتوا	(اِتَّوِيَانِّ)	ٳٮؙٛؾؘۅؚڹ۫	إئتون ً	
بنَانً	إيتوا		اِيتَوِنْ	اِيتُونَّ	Жен.
نَانً)	(اِتَّوِي		(اِتَّوِنْ)	(اِتَّوِنَّ)	

- § 55. Масдар (имя действия) недостаточного пустого глагола начальной хамзы VIII породы (اثنوک (اتّسوک (الّسوک ) образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 106, стр. 393): اِنْعِوْاَءُ (اِتّواَءُ ).
- § 56. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточного пустого глагола начальной хамзы VIII породы وأتُوك) происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 107–108, стр. 393).

اِنْتُوك (اِتَّوَى) Причастия глагола

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	ное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род
_	مُؤْتُوُونَ	_	مُؤْتُوِيَانِ	مُؤْتُوًى	مُؤْتُو	
-	(مُتَّوُّونَ	-	(مُتَّوِيَانِ)	(مُتَّوِّی)	(مُتَّوِ)	Муж.
_	مُؤْتُوِيَاتٌ	-	مُؤْتُوِيَتَانِ	_ ·	مُؤْتُوِيَةٌ	Жен.
_	(مُتَّوِيَاتٌ)	_	(مُتَّوِيَتَانِ)		(مُتَّوِيَةً)	<i>7</i>

§ 57. Недостаточный подобный правильному глагол срединной хамзы (む 'собираться вместе' спрягается и образует наклонения по типу недостаточных глаголов с соответствующими графическими изменениями, обусловленными правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

#### В перфекте действительного залога التأى

(см. Раздел V, § 95, стр. 387)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِتَّأَيْدَا	_	اِتَّأَيْتُ	Муж. Жен.	1
اِتَّالِيْتُمْ	, mešci	ٳؾٞٲؽؾ	Муж.	
ٳؾ <b>ٞٲؿ</b> ڹ	اِتَّأَيْتُمَا	ٳؾٞٲؽؾ	Жен.	2
اِتَّأُوْا	اِتَّأَيَا	ٳؾٞٲؽ	Муж.	
ِ <b>اتَّأَيْ</b> نَ	اِتَّأْتَا	ٳؾٞٲؾ۫	Жен.	3

### в имперфекте действительного залога (تأى

(см. Раздел V, § 97, стр. 388)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نَتْبِي		ٱلَّئِي	Муж. Жен.	1
تَتُّؤُونَ		تَتَّئِي	Муж.	
تَتَّثِينَ	تُتَيَانِ	تُتَّئِينَ	Жен.	2
يَتُؤُونَ	يَتَّثِيَانِ	يَتَّنِي	Муж.	
يَتْئِينَ	تَتَّثِيَانِ	تَتْئِي	Жен.	3

#### راتاًی Спряжение глагола

#### в сослагательном наклонении действительного залога

(см. Раздел V, § 99, стр. 389)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
تَثِي	_	ٱلَّئِي	Муж. Жен.	1
تَتُؤُوا	. 6.	تُثْثِي	Муж.	
تَثْثِينَ	تَتْثِيَا	تَتَّئِي	Жен.	2

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
يَتُؤُوا	يَتُثِيَا	يَتَّنِي	Муж.	
يَتْئِينَ	تَتْنِيَا	تَتَّنِيَ	Жен.	3

### راتًأى Спряжение глагола

#### в усиленном наклонении действительного залога

(см. Раздел V, § 101, стр. 391)

Множестве	енное число	Двойственное число Единственное число		Род	Лицо	
<u>II</u>	I		11	I		
نَتْئِيَنْ	نَتْثِيَنَّ	_	أَتَّثِيَنْ	أَلَّئِينَ	Муж. Жен.	1
تَتُّوُن	تَتُوُنُ	· Sr	تَتَّئِين	تَتَّئِيَنَّ	Муж.	
نَانً	تَثِيَ	تَتَّئِيَانً	تَتَّئِن	تَتْئِنَّ	Жен.	2
يَتُّوُن	يَتَّوُٰنَّ	يَتَّئِيَانً	يَتَّئِيَنْ	يَتْئِينَّ	Муж.	
يَانً	مرتو	تَّثِيَانٌ	تَتَّئِيَنْ	تَتَّئِيَنَّ	Жен.	3

#### راتًأى Спряжение глагола

#### в условном наклонении действительного залога

(см. Раздел V, § 103, стр. 392)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
نتئ	_	أتَّئِ	Муж. Жен.	1
تَتَّوُّوا	ره ر	تَتَّئِ	Муж.	
تَتْئِينَ	تَثْثِيَا	تَتَّئِي	Жен.	2
يَتَّؤُوا	ليثير	يَتْئِ	Муж.	
يَتَّئِينَ	تثييا	تَتَّيْ	Жен.	3

## اِتَّأَى Повелительное наклонение глагола

(см. Раздел V, §104, стр. 392)

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
اتَّؤُوا		ٳؾۧؽؚ	Муж.
ٳڐٞؽؽؘ	إثنيا	اِٿني	Жен.

## اِتًا ی Повелительное усиленное наклонение глагола

(см. Раздел V, § 105, стр. 393)

Множестве	нное число	Двойственное число Единственное число		Двойственное число	Род
П	I		Ц	I	
اِتَّوُٰنْ	اِتَّوُنَ	**	ٳڴؿؚؽڹ	ٳٿئِيَنَّ	Муж.
نَّانَّ	إتَّنِي	اِتَّٰفِيَان	ٳٿۧؽؚڹ	ٳؾۧئِنَّ	Жен.

- § 58. Масдар (имя действия) недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы VIII породы (أثاًى образуется по типу образования масдара недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 106, стр. 393) при соответствующих графических изменениях, обусловленных правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72):
- § 59. При образовании причастий действительного залога недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы VIII породы راقاًى происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 107, стр. 393) при соответствующих графических изменениях, обусловленных правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

### اِتَّأَى причастия действительного залога глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
مُتَّؤُونَ	مُتَّئِيَانَ	مُتَّئ	Муж.
مُتَّئِيَاتٌ	مُتَّئِيَتانَ	مُتَّئِيَةٌ	Жен.

#### Х порода

Масдар	Перевод	Глагол
إسْتِيثَاءً	требовать для себя обещания	اِسْتُو أَى
	тресовать для сеся осещания	( وء ي корень (

§ 60. Недостаточный подобный правильному глагол срединной хамзы X породы المتواكي спрягается в перфекте действительного залога по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, §109, стр. 398). При спряжении в перфекте страдательного залога (см. Раздел V, §110, стр. 398) дополнительно происходят фонетические изменения, характерные для глаголов подобных правильным (см. Раздел I, § 84, стр. 66).

#### Спряжение глагола استوأى в перфекте

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أستتولينا	إستوأينا	_	_	أستوييت	اِسْتُواَيْتُ	Муж. Жен.	1
أستونيتم	اِسْتُو أَيْتُمْ		. Anto .o .	أسثونيت	اِسْتُواأَيْتَ	Муж.	
ٱستُولِيتُنَّ	اِسْتُو أَيْتُنَّ	أستتوبيتُمَا	اِسْتُو أَيْتُمَا	أستوييت	اِسْتُواًيْتِ	Жен.	2
أستوءوا	إستوأوا	أستثوبيا	إسْتُوْأَيَا	أستوبي	اِسْتُو ْأَى	Муж.	
أستتويين	اِسْتُواْأَيْنَ	أستُوئِيَتْ	إسْتَوْأَتَا	أستونِيَت	إسْتُو أَتْ	Жен.	3

§ 61. Недостаточный подобный правильному глагол срединной хамзы Х породы المثنواً спрягается в имперфекте действительного и страдательного залогов по типу спряжения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 111–112, стр. 399) при соответствующих графических изменениях, обусловленных правописанием хамзы (см. Раздел II, § 2, стр. 72).

### Спряжение глагола اِسْتُواْ в имперфекте

Множестве	Аножественное число		ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
كُسْتُوْأَى	نَسْتَوْ بِي	_	_	أسْتَوْأَى	أَسْتَوْنِي	Муж. Жен.	1
تُسْتَوْأُوْنَ	تَسْتُوْوُونَ	ا درونس		تُسْتَوْأَى	تَسْتُوْلِي	Муж.	
تُستَوْأَيْنَ	تَسْتُو ْئِينَ	تُسْتَوْ أَيَانِ	تَسْتَوْلِيَانِ	تُسْتَوْأَيْنَ	تَسْتَوْبِينَ	Жен.	2
يُسْتَوْ أُوْنَ	يَسْتُوْوُونَ	يُسْتَوْ أَيَانِ	يَسْتَوْبِيَانِ	يُسْتَوْأَى	يَسْتَوْئِي	Муж.	
يُسْتَوْأَيْنَ	يَسْتُو ْئِينَ	تُسْتَوْأَيَانِ	تَسْتَوْ بِيَانِ	تُسْتَوْأَى	تَسْتَوْنِي	Жен.	3

§62. Формы сослагательного наклонения недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы X породы استواقی образуются от форм имперфекта (см. табл. §61) по типу образования сослагательного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 113–114, стр. 400).

#### Спряжение глагола استوالي в сослагательном наклонении

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. . залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
نستوأى	كستويي	<b>.</b>	_	أستوأى	أستوثي	Муж. Жен.	1
مستوأوا	تستوووا	و وروځي		تُستُوْأَى	تَسْتُوبْنِيَ	Муж.	
تُسْتُو أَيْنَ	تَسْتُو ْلِينَ	تُسْتُو أَيَا	تَسْتَوْلِيَا	ئستواي	تَسْتُوبِي	Жен.	2
يُسْتُو أُو ا	يَسْتُووْرُوا	يُسْتُوْأَيَا	يَسْتُوْبِيَا	يُستُواًى	يَسْتُوبُي	Муж.	
يُستَوْأَيْنَ	يَسْتُو ْلِينَ	تُستَوْآيَا	تَسْتَوْبِيَا	تُستُوائي	تَسْتُوبْي	Жен.	3

§ 63. Формы усиленного наклонения недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы X породы (безоразуются от форм сослагательного наклонения (см. табл. § 62) по типу образования усиленного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 115–116, стр. 401).

Спряжение глагола إستوأى в усиленном наклонении действительного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
II	I		П	I		
ئستوبين	ئستو بين	<del>-</del>	أَسْتُو بِيَنْ	أستويين	Муж. Жен.	1
تَسْتُوْوُنْ	تَسْتُوْوُنْ		تَسْتُو بِينَ	تَسْتُو بِيَنَ	Муж.	
<b>ب</b> ِینَانً	كستو	تَسْتَوْ بِيَانً	تَسْتُو بُنْ	تَسْتُو بُنَّ	Жен.	2
يَسْتُوْوُنْ	يَسْتُووْزُنْ	يَسْتَوْ بِيَانً	يَسْتُو بِيَنْ	يَسْتُو بِيَنَّ	Муж.	
<b>ب</b> ِينَانً	يَسْتُو	تَسْتَوْلِيَانً	تَسْتُو لِيَنْ	تَسْتُو لِيَنَّ	Жен.	3

### Спряжение глагола اِسْتُوْاًی в усиленном наклонении страдательного залога

Множестве	нное число	Двойственное число	Единственное число		Род	Лицо
П	I		П	I		
نُسْتَو أَيَنْ	نُسْتَوْ أَيَنَ	<u>-</u>	أستواين	أُسْتُواْلَينَّ	Муж. Жен.	1
تُسْتُو أُونُ	ئستو أوُنّ	ا م ش	تُستُو أَيَن	تُسْتُو أَيَنَ	Муж.	
ِ أَيْنَانً	ئستو	تُسْتَوْ أَيَانً	تُسْتُو أَيِنْ	تُسْتُو أَيِنَّ	Жен.	2

Множестве	нное число	10 Двойственное число Единственное число		іное число	Род	Лицо
H	I		Ш	I		
يُسْتَوْأُونُ	يُسْتَوْأُونًا	يُسْتَوْ أَيَانً	يُسْتُو أَيَنْ	يُستوالَينَّ	Муж.	
ِ أَيْنَانً	يُستَو	تُسْتَوْ أَيَانً	تُسْتُو أَيَنْ	تُسْتُو أَيَنَّ	Жен.	3

§64. Формы условного наклонения недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы X породы المشورة образуются от форм имперфекта (см. табл. § 61, стр. 643) по типу образования условного наклонения недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 117, стр. 403).

Спряжение глагола استوأى в условном наклонении

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единственное число			
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Ред	Лицо
كستتوأ	ئستومي	_	_	أستوأ	أستوىئ	Муж. Жен.	1
تستواوا	تستوؤوا	ا م ش		تُستُواً	تستوثئ	Муж.	
تُستُو أَيْنَ	تَسْتُو ْلِينَ	تُسْتَوْآيَا	تَسْتَوْثِيَا	تُسْتُو أي	تَسْتُوْبِي	Жен.	2
يُستَوْأُوا	يَسْتُووُوا	يُسْتَوْآيَا	يَسْتُوبُيَا	يُستُوا	يَسْتُوْئِ	Муж.	
يُستُوائينَ	يَسْتُو ْئِينَ	تُسْتَوْآيَا	تَسْتُوبِيَا	تُستُواً	تَسْتُوْئِ	Жен.	3

§ 65. Формы повелительного наклонения недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы X породы (образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога (см. табл. § 64) по правилу образования повелительного наклонения глаголов этой породы (см. § 5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы .

استواکی Повелительное наклонение глагола

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род
إستوؤوا		استوى	Муж.
اِسْتُو ثِينَ	اِسْتُوْلِيَا	اِسْتُوْنِي	Жен.

§ 66. Формы повелительного усиленного наклонения недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы X породы راستوا و образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн.ч. муж. и жен.р. усиленного наклонения действитель-

645

ного залога (см. табл. §63, стр. 644) по правилу образования повелительного усиленного наклонения глаголов этой породы (см. §5 Приложения), т.е. путем усечения префикса и устранения образовавшегося двухсогласия при помощи протезы 1.

### استواًى Повелительное усиленное наклонение глагола

Множественное число		твенное число Двойственное число		Единственное число		
II	I		II	I		
اِسْتَوْ وُنْ	اِسْتَوْ وُنَّ	# 120 00	اِسْتُو ْلِيَنْ	اِسْتُو ْلِيَنَّ	Муж.	
ينَانٌ	اِسْتَوْثِيَانً اِسْتَوْثِينَانً		اِسْتُوْئِنْ	اِسْتُوْبِنَّ	Жен.	

- § 67. Масдар (имя действия) недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы X породы استواًى образуется на основе модели масдара правильных глаголов этой породы استفعال одновременно по типу образования масдара подобных правильным глаголов X породы (см. Раздел I, § 90, стр. 71) и недостаточных глаголов этой породы (см. Раздел V, § 120, стр. 404):
- § 68. При образовании причастий действительного и страдательного залогов недостаточного подобного правильному глагола срединной хамзы X породы المشورة происходят фонетические изменения, характерные для недостаточных глаголов (см. Раздел V, § 121–122, стр. 404).

## استوأى Причастия глагола

Множестве	ное число Двойственное число Единственное число		Двойственное число		ное число	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род
مُسْتَوْأُوْنَ	مُسْتَوْوُونَ	مُسْتُو ۚ أَيَانِ	مُسْتَوْئِيَانِ	مُسْتَوْأًى	مُسْتَوْي	Муж.
مُسْتُو أَيَاتٌ	مُستُوبِيَاتٌ	مُسْتَوْ آتَانِ	مُسْتَو ْئِيتَانِ	مُسْتَوْآةٌ	مُسْتَوْبِيَةٌ	Жен.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

#### Правила образования залогов, наклонений и именных форм

§ 1. Образование форм страдательного залога (الكَجْهُولُ). Формы страдательного залога глаголов десяти пород (с I по X) образуются от соответствующих форм действительного залога путем изменения гласных корня.

В перфекте гласный второго корневого согласного всегда представлен кясрой ( — ) , а все предшествующие гласные – даммой ( — ) (окончания не изменяются): سَاتُعُبلُ  $\leftarrow$  اُسْتُقْبِلُ  $\rightarrow$  اُسْتُقْبِلُ  $\rightarrow$  اُسْتَقْبِلُ  $\rightarrow$  السَّقْبِلُ  $\rightarrow$  السَّقْبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ السِّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُ السَّقَبُلُ  $\rightarrow$  السَّقَبُلُهُ السَّقَبُلُ السَّقَبُلُ السَّقَبُلُ السَّقَبُلُهُ السَّقَبُلُ

В имперфекте первый гласный всегда представлен даммой ( $\stackrel{\leftarrow}{-}$ ), остальные гласные (не считая гласных окончаний, которые не изменяются) – фатхой ( $\stackrel{\leftarrow}{-}$ ): سَتَقْبَلُ ; يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ ; يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ ; يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ , يَكُتُبُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبَلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتِلُ  $\rightarrow$  يُسْتِلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتَقْبُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتِلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ  $\rightarrow$  يُسْتُلُ مِسْلِمُ يُسْتُل

- 82. Образование форм сослагательного наклонения (الْمَنْصُوْبُ). Формы сослагательного наклонения глаголов всех пород образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов путем замены конечного (дамма) на (фатха) в формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أناً), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أناأ), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو , هي ) и усечения конечных нунов, следующих после долгих و براً سي в формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتا , ها), 2-го и 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أنتا , ها) . 2-го и 3-го л. мн. ч. муж.р. (أنتا , ها) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتا , ها) в сослагательном наклонении не изменяются. (См. табл. 2, 10, 21, 32, 43, 54, 65, 76, 97.)
- § 3. Образование форм условного наклонения (الْمَجْزُومُ). Формы условного наклонения глаголов всех пород образуются от соответствующих форм имперфекта действительного и страдательного залогов путем усечения конечного (т.е. замены даммы на сукун) в формах 1-го л. ед. и мн. ч. (أنا , خن), 2-го л. ед. ч.

муж.р. (أنت), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي) и усечения конечных нунов, следующих после долгих و ب أ ب ف формах 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنتا), 2-го и 3-го л. дв. ч. муж. и жен.р. (أنتا), 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتا, هن) . Формы 2-го и 3-го л. мн. ч. жен.р. (أنتا, هن) в условном наклонении не изменяются. (См. табл. 2, 10, 21, 32, 43, 54, 65, 76, 97.)

§4. Образование форм усиленного наклонения (نُونُ التَّأْكِيدِ или نُونُ التَّأْكِيدِ الْمُؤَكَّدةُ). Формы усиленного наклонения глаголов всех пород образуются от соответствующих форм сослагательного наклонения двумя способами: либо путем прибавления окончания أُلتُونُ التَّقِيلَةُ "тяжелый нүн" التَّقِيلَةُ или أَلتُونُ الشَّديدَةُ либо путем прибавления окончания نُ ("легкий нун" اَلُّتُونُ الْحَفِيفَةُ к формам 1-го л. ед. и мн.ч. (أنا , نحن), 2-го л. ед. ч. муж. р. (أنت), 3-го л. ед. ч. муж. и жен. р. (هو, هي): يَكُتُبُنَّ , يَكُتُبُنَّ , يَكُتُبُنَّ , يَكُتُبُنْ , يَكُتُبُنْ , يَكُتُبُنْ . При присоединении "тяжелого" нунов к формам 2-го л. ед. ч. жен. р. (أنست) и к формам 2-го и 3-го л. мн. ч. муж. р. (أنتم , هم ) конечные долгие و س عن превращаются соответственно в краткие — и \_\_\_ : كُتُبُنَّ , يَكْتُبُنَّ , يَكْتُبُنَّ , يَكْتُبِنَّ , يَكْتُبِنَّ . При образовании усиленного наклонения от форм 2-го и 3-го л. дв. ч. муж. и жен. р. (أنتما هما) и 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. (أنتى , هن) прибавляется окончание ن, при этом в формах 2-го и 3-го л. мн. ч. жен. р. два нуна ( окончания и о усиленного наклонения) разделяются долгим اَ يَكُتُبُن  $\rightarrow$  يَكُتُبُن (См. табл. 4, 12, 23, 34, 45, 56, 67, 78, 99.) Формы усиленного наклонения в современном арабском языке употребляются редко.

§ 5. Образование форм повелительного (الأَمْنُ) и повелительного усиленного наклонений.

Формы повелительного наклонения глаголов всех пород образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. условного наклонения действительного залога путем усечения префикса , огласованного соответствующим породе глагола гласным (см. табл. 13, 24, 46, 57). Образующееся при этом в I, IV, VII–Х породах начальное сочетание двух согласных, недопустимое фонетикой арабского языка, устраняется при помощи соответствующих протез. В I породе таковыми являются: для глаголов с типовой огласовкой имперфекта и для ос-

тальных глаголов (см. табл. 5), в IV породе — (см. табл. 35), в VII-X породах — (см. табл. 68, 79, 89, 100).

Формы повелительного усиленного наклонения образуются от форм 2-го л. ед., дв. и мн. ч. муж. и жен. р. усиленного наклонения действительного залога по тем же правилам, что и формы повелительного наклонения.

- § 6. Образование причастий действительного залога (رأسم الفاعل). Формы причастия действительного залога муж. р. ед. ч. от глаголов I породы образуются по модели فاعل (подробнее см. табл. 6–8). От остальных, производных, пород (с II по X) аналогичные формы действительного причастия образуются от форм имперфекта действительного залога 3-го л. ед. ч. муж. р., при этом префикс \_\_\_\_, огласованный соответствующим породе гласным, меняется на \_\_\_\_, гласный 2-го корневого согласного всегда представлен \_\_\_ (кясра), а окончание \_\_\_\_ меняется на \_\_\_\_, см. табл. 14, 25, 36, 47, 58, 69, 80, 90, 101).
- § 7. Образование причастий страдательного залога (اِسْمُ الْمَفْعُولِ). Формы причастия страдательного залога муж. р. ед. ч. от глаголов І породы образуются по модели مَفْعُولٌ (подробнее см. табл. 6–8). От остальных, производных, пород (с ІІ по X) аналогичные формы страдательного причастия образуются от форм имперфекта страдательного залога 3-го л. ед. ч. муж. р., при этом префикс меняется на , а окончание меняется на (см. табл. 14, 25, 36, 47, 58, 69, 80, 90, 101).
- § 8. Образование имени места (إِسْمُ الْمَكَانِ). Имя места от глаголов I породы образуется по модели مَفْعِلٌ или مَفْعِلٌ (мн. مَفْاعِلُ). Модели имен места, образованных от глаголов производных пород (с II по X), совпадают по форме с причастиями страдательного залога (см. § 7), формы их мн. ч. образуются по типу правильного мн. ч. жен. р.

# Таблицы спряжения правильных глаголов

# l порода – модели فَعُلَ , فَعِلَ , فَعَلَ , فَعُلَ ,

Таблица 1 . Перфект (اَلْمَاضِي

Множество	енное число	Двойстве	ное число	Единство	енное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
	فَعَلْنَا	_	-		فَعَلْتُ		
فُعِلْنَا	فَعِلْنَا	-	_	فُعِلْتُ	فَعِلْتُ	Муж. Жен.	1
	فَعُلْنَا	-	-		فَعُلْتُ	ļ ·	
	فَعَلْتُمْ				فَعَلْتَ		
فعِلْتُمْ	فَعِلْتُمْ		فَعَلَّتُمَا	فُعِلْتَ	فَعِلْتَ	Муж.	
	فَعَلْتُمْ فَعِلْتُمْ فَعُلْتُمْ	فُعِلْتُمَا	فَعِلْتُمَا		فَعُلْتَ		
	فَعَلْتُنَّ		فَعُلْتُمَا		فَعَلْتِ		2
فُعِلْتُنَّ	فَعَلْتُنَّ فَعِلْتُنَّ			فعِلْتِ	فَعِلْتِ	Жен.	
	فَعُلْتُنَّ				فَعُلْتِ		
	فَعَلُوا		فَعَلاَ		فَعَلَ فعِلَ		
فُعِلُوا	فَعِلُوا	فعِلاَ	فَعِلاَ	فُعِلَ	فَعِلَ	Муж.	
	فَعُلُوا		فَعُلاَ		فَعُلَ		<u>.</u>
	فَعَلْنَ فَعِلْنَ فَعُلْنَ		فَعَلَتَا		فَعَلَتْ		3
فُعِلْنَ	فَعِلْنَ	فُعِلَتَا	فَعِلَتَا	فُعِلَتْ	فَعِلَتْ	Жен.	
	فَعُلْنَ		فَعُلْتَا		فَعُلَتْ		

Таблица 2. Имперфект (१) (किटी), действительный залог (वर्गेटी)

	Лицо			<b>1</b> -4					7						ю		
	Род			Муж. Жен.			Муж.			Жен.			Муж.			Жен.	
СЛО		Изъяв.	أفمل	بنعر	أفثل	تفمل	٠٠٠	ينئل	تفكرين	تفعلين	تفغلين	يْفكُلُ	٠٠٠٠	٠٠٠٠	يُفْعَلُ	تفعِل	تفثل
Единственное число	Наклонение	Сосл.	<u>;</u> ig	بن <u>ع</u> ر	أفغل	تفغل	٠٠٠	ڹ <b>ۼ</b>	نَفَعِي	بقطي	نفطي	٠٠٠٩	؞ڹۼ <i>ٚ</i>	٠٠٠٠	٠٠٠٠	٠ <u>ۥ</u> ۬ٚۼ	يَفْخُلُ
Единс		Услов.	آفکل	<b>.</b>	أفئل	تفكن	٠٠٠	٠ێۊ	يفكي	تفعلي	تفغلي	بَ <b>غَ</b>	بْغِرُ	:بَعَ	يُفَعَل	يَغُرِّ	تفثن
исло		Изъяв.	I	ı	1			تفعلان	تفعلان	تفغلان		يفقلان	يَفْعِلان	يَفْغُلان	تفكلان	تفجلان	تففلان
Двойственное число	Наклонение	Сосл.	-	I	ı			تفعر ک	٠٠٠٩	يُفْغُلا		يفعار	٠;٩	برغور	نفع/ر	• بَيْعُ ﴿	تفغلا
Дво		Услов.	1	ı	I			تفعلا	٠٠٠٩	نفوار		يَفْعُلُا	٠;٩٩ ١	٠٠٠٠ نوم روم	تفغار	٠ێۼڔؗ	تففلا
число		Изъяв.	بنغ	بَقِ	يفغل	كأمكون	تقبلون	كففكون	نۇغۇن	نام ال	نامان	يَفْعُلُونَ	يَفْعِلُون	يَفْقُلُونَ	يَفْعَلْن	بَعْمِلْنَ يَعْمِلُنَ	يَفْعُلْنَ
Множественное число	Наклонение	Сосл.	نفعل	٠ێڟ	نفئل	تفعلوا	تقولوا	يَفَمُلُوا	نفغان	يقملن	بيغان	يَفْعَلُوا	يَفْعِلُوا	يَفَعُلُوا	يَفْعَلْنَ	يُفْعِلْن	يَفْعُلْنَ
Множ		Услов.	نفكن	بَعَر	نفئ	يَفَعُلُوا	تفعِلو	يَفَعُلُوا	يُفَكِّنُ	بُقِولِن	يُفَعِلْن	يَفْعُلُو	: فَعِلْ	يَفْغُلُوا	يۇغ <b>ا</b> ن	نَا عِلْنَ	يَفْغُلَنَ

Таблица З. Имперфект, страдательный залог (र्वेन्द्र्री)

Множе	Множественное число	HCJO	ABOR	Лвойственное число	THEJO	Ener	Enunctaguno ouen	OE OF		
H	Наклонение			Наклонение	و		Наклонение		20	1
Услов.	Coc.i.	Изъяв.	Yenob.	Coci.	Изъяв.	Услов.	Coci	Изъав	<u> </u>	DI NE
بنظ	نفخل	نفعل	1	1	1	بنق	انقع	:3	Муж. Жен.	-
تفغلوا	تفخلوا	ففكون	8,			يفكن	ينغل	٠٠٠٠	Myж.	
تفقأن	نُفْعَلْن	تفغلن	19 (A)	تفعر	تفعلان	يُفْعَلِي	تفقلي	كفكرين	Жен.	7
يُفْعَلُوا	يُفَكُلُوا	يفكأون	يفغاز	نفعلا	يُفْكُلان	يفكن	نفع	نفکل	Myx.	
٠٠٠	يَعْمُلُ	يُفَكِّنُ	تفتكر	نفعلا	تفعلان	يُفْعَل	أغفل	٠٠٠٠	Жен.	m

Таблица 4. Усиленное наклонение

		Липо								7			-			m		
		Род			Муж. Жен.			Муж.			Жен.			Myж.			Жен.	
	9	.B.	-	أفملن	أفيلن	أفكن	يُفكِنُ	يُفعِلَنْ	تَفَعُلْنَ	تُفْعِلِنْ	تُفْعِلِنُ	تَفْكُلِنُ	يَفْعَلَنْ	يُفعِلَنُ	يُفْعَلَنُ	يَفْعَلَنْ	تفملن	يَفْغُلَنَّ
HOF THE TO	Teğere	38.30F	11	أقملن	إقبلن	أفغلن	تفقلن	يَفْعِلَنْ	تَفْغُلَنْ	تَفْعَلِنْ	تَفْعِلِنْ	تَفْغُلِنْ	يَفْعَلَنْ	يَغْمِلن	يَفْعَلَنْ	ئَفْمَلَنْ	تُفْعِلْنُ	تفكأن
Елинственное число		38.101			يُقِعَنَّ			يُفْعَلَنُ			يُفْعَلِنُ			، يَفْعَلَنْ			ناغلن	
S CHECKING HANDINGHAND	1.5	38.10	II	·	افغلن			يُفْعَلَنْ			يُفْعِلِنْ			يْفْعَلَنْ يَفْعَلَنْ			يُفْظِنْ	
Лвойственное число	Težera	38.70r		ı	1	l			تفملان	تفعلان	يُفكرن		يَفْكُلان	يفعلان	يفغلان	يُفْعُلانَ	تفعلان	يففلان
Лвойственно	CTUGI	38.10		ı	ı	I				تفكلان				يفغلان			تفتلان	
		38.10F	_	تفمكن	يُفْعِلَنُ	نففلن	ئۆملىن	تفجلن	تفغلن	تفعلنان	•;•	يَوْغُ	يَفْعَلَنْ	يُفعِلْنُ	يَفْعُلَنْ	يفغكان	•; <b>ā</b> ;	يَقْمُكَانَ
Множественное число	Teŭora	387	II	يُفْعَلَنْ	نفطن	ئفگلن	ئۆملىن	نَعْلِنْ	يَفْغُلَنْ		تفعلتان	تفعكان	يَفْعُلْنْ	فْغِلْ:	فغلن	.3 .3	يفعلنان	ئان
HOMECTBE		i 10	1		يُفْعَلَنُ			يُفْعَلُنُ			. ig			؞ ڣؙۼڵڹ ٳ			.; <b>3</b> '	
ĬŽ		38.110	П		بُفْعِلْ:			يُفْكِلُنْ			گفمگانان			ئۆگۈنى ئۇرۇنى			يفعكان	

Таблица 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

Множе	ественно	е число	Двойственно	е число	Единс	твенное ч	исло	
Н	аклонен	ие	Наклоне	ние	Н	аклонени	e	
Повел.	усил.	Повел.	Повел. усил.	Повел.	Повел	. усил.	Повел.	Род
II	I				II _	1		
اِفْعَلُنْ	اِفْعَلُنَّ	اِفْعَلُوا			ا <b>ِفْعَلَ</b> نْ	اِفْعَلَنَّ	اِفْعَلْ	
اِفْعِلُنْ	1 1		ٳڡ۠ٚۼؘڵٲڹۜ	اِفْعَلاَ	ا <b>ِفْعِ</b> لَنْ	اِفْعِلَنَّ	اِفْعِلْ	Муж.
ٱفْعُلُنْ	ٱفْعُلُنَّ	<b>اُفْعُلُ</b> وا	ٳڣ۠ۼؚڵٲڹۜ	اِفْعِلاَ	ا <b>ُفْعُ</b> لَنْ	ٱفْعُلَنَّ	اُفْعُلْ	:
مَلْنَانً	اِفْ	اِفْعَلْنَ	ٱفْعُلاَنّ	اً فُعُلاَ	اِفْعَلِنْ	اِفْعَلِنَّ	إفْعَلِي	
لْنَانً	ِ ا <b>فْعِ</b> لْنَانَّ				ٳڡ۬۠ۼؚڶؚڹ	ٳڡ۠ٚۼؚڶؚڹٞ	ٳڣ۫عؚڶؚؠ	Жен.
لْنَانً	أفع	ٱفْعُلْنَ			ا <b>ُفْعُ</b> لِنْ	ٱفْعُلِنَّ	أفعلِي	

Таблица б. Причастия (اِسْمُ الْفَاعِلِ واسْمُ الْمَفْعُولِ) в неопределенном состоянии

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	іное число	Множествен
Падеж	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ	فاعِلاَنِ	مَفْعُولاَنِ	فَاعِلُونَ	مَفْعُولُونَ
Имен.	Жен.	فَاعِلَةٌ	مَفْعُولَةٌ	فَاعِلَتَانِ	مَفْعُولَتَانِ	فَاعِلاَتٌ	مَفْعُولاَتٌ
	Муж.	فَاعِل	مَفْعُولِ	فَاعِلَيْنِ	مَفْعُولَيْنِ	فَاعِلِينَ	مَفْعُولِينَ
Род.	Жен.	فَاعِلَةٍ	مَفْعُولَةٍ	فَاعِلَتيْنِ	مَفْعُولَتَيْنِ	فَاعِلاَتٍ	مَفْعُولاًتٍ
	Муж.	فَاعِلاً	مَفْعُولاً	فَاعِلَيْنِ	مَفْعُولَيْنِ	فَاعِلِينَ	مَفْعُولِينَ
Вин.	Жен.	فَاعِلَةً	مَفْعُولَةً	فَاعِلَتَيْن	مَفْعُولَتَيْن	فَاعِلاَتٍ	مَفْعُولاَتٍ

Таблица 7. Причастия в определенном состоянии

Множестве	ное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
اَلْمَفْعُولُونَ	ٱلْفَاعِلُونَ	ٱ <b>لْمَفْعُولا</b> َنِ	اَلْفَاعِلاَنِ	ٱلْمَفْعُولُ	اَلْفَاعِلُ	Муж.	
ٱلْمَفْعُولاَتُ	اَلْفَاعِلاَتُ	ٱلْمَ <b>فْعُ</b> ولَتَانِ	اَلْفَاعِلَتَانِ	ٱلْمَفْعُولَةُ	اَلْفَاعِلَةُ	Жен.	Имен.

Множестве	ное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
اَلْمَفْعُولِينَ	ٱلْفَاعِلِينَ	ا <b>َلْمَفْعُ</b> ولَيْنِ	ٱلْفَاعِلَيْنِ	ٱ <b>لْمَفْعُول</b> ِ	اَلْفَاعِلِ	Муж.	
اَلْمَفْعُولاَتِ	اَلْفَاعِلاَتِ	ٱلْمَفْعُولَتَيْنِ	اَلْفَاعِلَتَيْنِ	اَلْمَفْعُولَةِ	الْفَاعِلَةِ	Жен.	Род.
اَلْمَفْعُولِينَ	اَلْفَاعِلِينَ	اَلْمَفْعُولَيْنِ	اَلْفَاعِلَيْنِ	ٱلْمَفْعُولَ	اَلْفَاعِلَ	Муж.	
اَلْمَفْعُولاَتِ	اَلْفَاعِلاَتِ	ٱلْمَفْعُولَتَيْنِ	ٱلْفَاعِلَتَيْنِ	ٱلْمَفْعُولَةَ	الْفَاعِلَة	Жен.	Вин.

### Таблица 8. Причастия в сопряженном состоянии

Множеств	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Падеж
залог	залог	3 <b>а</b> лог	залог	залог	залог		
مَفْعُولُو	فَاعِلُو	مَفْعُولاً	فَاعِلاً	مَفْعُولُ	فَاعِلُ	Муж.	
مَفْعُولاًتُ	فَاعِلاَتُ	مَفْعُولَتَا	فاعِلَتا	مَفْعُولَةً	فَاعِلَةُ	Жен.	Имен.
مَفْعُولِي	فَاعِلِي	مَفْعُولَيْ	فَاعِلَيْ	مَفْعُولِ	فَاعِلِ	Муж.	_
مَفْعُولاَتِ	فَاعِلاَتِ	مَفْعُولَتَيْ	فَاعِلَتَيْ	مَفْعُولَةِ	فَاعِلَةِ	Жен.	Род.
مَفْعُولِي	فَاعِلِي	مَفْعُولَيْ	فَاعِلَيْ	مَفْعُولَ	فَاعِلَ	Муж.	_
مَفْعُولاَتِ	فَاعِلاَتِ	مَفْعُولَتَيْ	فَاعِلَتَيْ	مَفْعُولَة	فَاعِلَةَ	Жен.	Вин.

# II порода – модель فَعَّلَ

### Таблица 9. Перфект

Множеств	енное число	Двойстве	иное число	Единствен	ное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действит.	Страд.	Действ.	Род	Лицо
залог	залог	3алог	залог	залог	залог		
فُعِّلْنَا	فَعُلْنَا	_	_	فُعِّلْتُ	فَعَلْتُ	Муж. Жен.	1
فُعِّلْتُمْ	فَعَلْتُمْ	ءِ سِ بُو	, e <sup>0</sup> , a; 6	فُعِّلْتَ	فَعُلْتَ	Муж.	
فُعِّلْتُنَّ	فَعَلْتُنَّ	فُعِّلْتُمَا	فَعَلْتُمَا	فُعِّلْتِ	فَعَلْتِ	Жен.	2
فُعِّلُوا	فَعَّلُوا	فُعِّلاَ	فَعُّلاَ	فُعِّلَ	فَعَّلَ	Муж.	
فُعِّلْنَ	فَعَّلْنَ	فُعِّلَتَا	فَعَّلَتَا	فُعِّلَتْ	فَعَلَتْ	Жен.	3

Таблица 10. Имперфект, действительный залог

	Липо		_		7		m
	Род		Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Myж.	Жен.
число	بو	Изъяв.	إيقل	نفع ناهم	تُفَكِّلِينَ	يفقل	نفط
Единственное число	Наклонение	Cocı.	بنق	يُفعَل	تفقيي	يُفَكِّلُ	يُفَعِلُ
Единс	H	Услов.	بأفع	يُفعَل	تفقري	يفقل	يُفَعِّلُ
исло	ه	Изъяв.	í	8 / Sr /	تقملان	يفقلان	تفقلان
Двойственное число	Наклонение	Сосл.	1	, 31 31	[Ba)	يفقاد	تفقلا
Двой	Н	Услов.	-	31	(Ba)	يفقلا	تفقرك
число	43	Изъяв.	' ئفمًل	تفعّلون	تفقين	يفقلون	يفقلن
Множественное число	Наклонение	Cocıı.	تفمّل	تفقلوا	تفقلن	يفقلوا	يفقلن
Множ	<b>=</b>	Услов.	ئفمّل	تفعلوا	تفقين	يُفَمُّلُوا	يُفَمِّلْنَ

Таблица 11. Имперфект, страдательный залог

	Лицо		1		7		က
	Род		Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
число	не	Изъяв.	أفقل	يُفعَلُ	تفعّلين	يُفَعِّلُ	تفقل
Единственное число	Наклонение	Coc.1.	أفقل	يفعل	يُفَكِّلُ	بَقِعْ	يُقِعُ
Единс	H	Услов.	آف <b>ت</b> ل	تفعل	تفعلي	يَفِعُل	يُفَعَل
исло	9	Изъяв.	Ι	8,0	تقعلان	يُفَعُلان	تفقلان
Двойственное число	Наклонение	Cocn.	l	, s	<u>ब</u> ्	يفقلا	نفقلا
<b>Йоа</b> Д	Н	Услов.	-	80,000	تهم\ر	يفقلا	تفقلا
число	ŀ	Изъяв.	نفقل	ففقلون	تفقين	يفقلون	يفقلن
Множественное число	Наклонение	Cocn.	نفعل	ففقلوا	تفقلن	يفقلوا	يفقلن
Множ	H	Услов.	ئفقل	تفقلوا	تفقئن	يفقلوا	يفقن

# Таблица 12. Усиленное наклонение

		Лицо			-	1	7		3
		Род			Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
		CTB.	38.710F	-	أققلن	ئفقلن ً	<i>ڤفق</i> لن ً	يفقلن	يُفَعِلْنُ
венное	015	Действ.	38.	П	أققلن	ئفقلن.	يُفَعِّلِنْ	يُفَعِّلَنْ	يُفَعِّلُنْ
Единственное	число	ВД.	3A.110F	I	أفقلن	تفعلن	يُفَعِلِنُ	يفقلن	ناقط ناقط ناقط ناقط ناقط ناقط ناقط ناقط
		Страд.	33		القان	يُفَعِّلُنْ	يُقْعِلِنْ	يُفعَّلَنْ	يُفعَّلَنْ
венное	310	действ.			1	, ,	تفعلان	يفقلان	تفعّلان
Двойственное	4HCJ0	Страд.	Страд. залог		1	, ,	تفتلان	يُفعُلان	تفغلان
		BMT.	Действит. залог		يُفْعِلَنُ	يُفَعِّلُنُ	تفقيان	يُفَعِّلُنُ	يُفَكِّنَانَ
Множественное	4MC.110	1			Дейст		بنقلن	المارين المارين	
Множес	Mh		-	-	ننظن	يُفَعِّلُنُ	فققاتان	؞ ڣڠڵڹ	يُفَعِّلُنانَ
		Страд.	28 101	=	يُفَعِّلُنُ	يُفعَّلُن	,	يُفَعِلُنْ	, 3, 3, 3, 4, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5,

Таблица 13. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

Множе	Иножественное число	число	Двойственное число	ое число	Един	Единственное число	число	
Повен усил	n n J	Повел.	Повел. усил.	Повел.	Повел.	Повел. усил.	Повел.	Род
10000	1		•		Ш	I		
11	-				,	,	`"	
افعلن ا	بن <b>غ</b>	: فقلو	`; `	\ 3 \	نقان	فقلن ف	نع	Муж.
)				7		,	,	
فقلنان	/; <b>2</b>	بقين	<b>B</b>	3	نغربي	فعّلن	فقلي	Жен.

Таблица 14. Причастия в неопределенном состоянии

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفَعَّلُونَ	مُفَعِّلُونَ	مُفَعَّلاَنِ	مُفَعِّلاَنِ	مُفَعَّلٌ	مُفَعِّلٌ	Муж.	
مُفَعَّلاَتٌ	مُفَعِّلاَتٌ	مُفَعَّلَتَانِ	مُفَعِّلَتَانِ	مُفَعَّلَةٌ	مُفَعِّلَةٌ	Жен.	Имен.
مُفَعَّلِينَ	مُفَعِّلِينَ	مُفَعَّلَيْنِ	مُفَعِّلَيْنِ	مُفَعَّلِ	مُفَعِّلٍ	Муж.	
مُفَعَّلاَتٍ	مُفَعِّلاَتٍ	مُفَعَّلَتَيْنِ	مُفَعِّلَتَيْنِ	مُفَعَّلَةٍ	مُفَعِّلَةٍ	Жен.	Род.
مُفَعَّلِينَ	مُفَعِّلِينَ	مُفَعَّلَيْنِ	مُفَعِّلَيْنِ	مُفَعَّلاً	مُفَعِّلاً	Муж.	
مُفَعَّلاَتٍ	مُفَعِّلاَتِ	مُفَعَّلَتَيْنِ	مُفَعِّلَتَيْنِ	مُفَعَّلَةً	مُفَعِّلَةً	Жен.	Вин.

Таблица 15. Причастия в определенном состоянии

		ное число	Единствен	нное число	Двойстве	ное число	Множестве
Падеж	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	ٱلْمُفَعِّلُ	ٱلْمُفَعَّلُ	ٱلْمُفَعِّلاَنِ	ٱلْمُفَعَّلاَنِ	ٱلْمُفَعِّلُونَ	ٱلْمُفَعَّلُونَ
Имен.	Жен.	ٱلْمُفَعِّلَةُ	ٱلْمُفَعَّلَةُ	ٱلْمُفَعِّلَتَانِ	اَلْمُفَعَّلَتَانِ	ٱلْمُفَعِّلاَتُ	ٱلْمُفَعَّلاَتُ
	Муж.	ٱلْمُفَعِّلِ	ٱلْمُفَعَّلِ	ٱلْمُفَعِّلَيْنِ	ٱلْمُفَعَّلَيْنِ	ٱلْمُفَعِّلِينَ	ٱلْمُفَعَّلِينَ
Род.	Жен.	ٱلْمُفَعِّلَةِ	ٱلْمُفَعَّلَةِ	ٱلْمُفَعِّلُتَيْنِ	المُفَعَّلَتَيْنِ	اَلْمُفَعِّلاَتِ	ٱلْمُفَعَّلاَتِ
	Муж.	ٱلْمُفَعِّلَ	ٱلْمُفَعَّلَ	اَلْمُفَعِّلَيْنِ	ٱلْمُفَعَّلَيْنِ	<b>اَلْمُفَعِّلِينَ</b>	ٱلْمُفَعَّلِينَ
Вин.	Жен.	ٱلْمُفَعِّلَةَ	ٱلْمُفَعَّلَةَ	ٱلْمُفَعِّلَتَيْن	اَلْمُفَعَّلَتَيْن	اَلْمُفَعِّلاَتِ	ٱلْمُفَعَّلاَتِ

Таблица 16. Причастия в сопряженном состоянии

Множествен	ное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفَعَّلُو	مُفَعِّلُو	مُفَعَّلاً	مُفَعِّلاً	مُفَعَّلُ	مُفَعِّلُ	Муж.	
مُفَعَّلاَتُ	مُفَعِّلاَتُ	مُفَعَّلَتَا	مُفَعِّلَتَا	مُفَعَّلَةُ	مُفَعِّلَةُ	Жен.	Имен.

Множествен	ное число	Двойстве	нное число	Единстве	енное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفَعَّلِي	مُفَعِّلِي	مُفَعَّلَيْ	مُفَعِّلَيْ	مُفَعَّلِ	مُفَعِّلِ	Муж.	
مُفَعَّلاَتِ	مُفَعِّلاَتِ	مُفَعَّلَتَيْ	مُفَعِّلَتَيْ	مُفَعَّلَةِ	مُفَعِّلَةِ	Жен.	Род.
مُفَعَّلِي	مُفَعِّلِي	مُفَعَّلَيْ	مُفَعِّلَيْ	مُفَعَّلَ	مُفَعِّلَ	Муж.	
مُفَعَّلاَتِ	مُفَعِّلاًتِ	مُفَعَّلَتَيْ	مُفَعِّلَتَيْ	مُفَعَّلَةَ	مُفَعِّلَةَ	Жен.	Вин.

# Таблица 17. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число (субстантиви- рованный масдар)	Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
تَفَاعِيلُ	تَفْعِيلاَتٌ	تَفْعِيلاَنِ	تَفْعِيلٌ	Им.
تَفَاعِيلَ	تَفْعِيلاَتٍ	تَفْعِلَيْنِ	تَفْعِيلِ	Род.
تَفَاعِيلَ	تَفْعِيلاَتِ	تَفْعِلَيْنِ	تَفْعِيلاً	Вин.

### Таблица 18. Масдар в определенном состоянии

Множественное число (субстантиви-рованный масдар)	Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
التَفَاعِيلُ	التَفْعِيلاَتُ	التَفْعِيلاَنِ	التَفْعِيلُ	Им.
التَفَاعِيل	التَفْعِيلاَتِ	التَفْعِيلَيْن	التَفْعِيلِ	Род.
التَفَاعِيلَ	التَفْعِيلاَتِ	التَفْعِيلَيْنِ	التَفْعِيلَ	Вин.

Таблица 19. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число (субстантиви-рованный масдар)	Множественное число	Двойственное чнсло	Единственное число	Падеж
تَفَاعِيلُ	تَفْعِيلاَتُ	تَفْعِيلاً	تَفْعِيلُ	Им.
تَفَاعِيلِ	تَفْعِيلاَتِ	تَفْعِيلَيْ	تَفْعِيلِ	Род.
تَفَاعِيلَ	تَفْعِيلاَتِ	تَفْعِيلَيْ	تَفْعِيلَ	Вин.

# III порода – модель فَاعَلَ

Таблица 20. Перфект

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
فوعِلْنَا	فَاعَلْنَا		-	فُوعِلْتُ	فَاعَلْتُ	Муж. Жен.	1
فُوعِلْتُمْ	فَاعَلْتُمْ			فُوعِلْتَ	فَاعَلْتَ	Муж.	·
فُوعِلْتُنَ	فَاعَلْتُنَّ	فوعِلْتُمَا	فَاعَلْتُمَا	فُوعِلْتِ	فَاعَلْتِ	Жен.	2
فحوعِلُوا	فَاعَلُوا	فُوعِلاَ	فَاعَلاَ	فُوعِلَ	فَاعَلَ	Муж.	
فُوعِلْنَ	فَاعَلْنَ	فُوعِلَتَا	فاعَلَتَا	فُوعِلَتْ	فَاعَلَتْ	Жен.	3

Таблица 21. Имперфект, действительный залог

9	Множественное число	Двой	Цвойственное число	число	ника	Единственное число	СЛО		
Наклонение		1	Наклонение	не	H	Наклонение		Род	Лицо
	Изъяв.	Услов.	Coc.1.	Изъяв.	Услов.	Coca.	Изъяв.		
	يُفاعِلُ	-	I	- 1	أقاعل	أقاعل	أقاعل	Муж. Жен.	-
	تُفَاعِلُونَ		,,,	***	تفاعل	يفاعل	تفاعل	Муж.	
T	تفاعلن	B J	تقاعر	تفاعلان	تفاعلي	تُفَاعِلِي	ئفا عِلِينَ	Жен.	7
يفاعلو	يفاعلون	يَفَاعِلاَ	يفاعلا	يفاعلان	يفاعل	يفاعل	يفاعل	Муж.	
	يفاعلن	تفاعلا	تُفَاعِلاً	تفاعلان	تفاعل	تفاعل	تفاعل	Жен.	ю

Таблица 22. Имперфект, страдательный залог

	Лицо		-		7		m
	Род		Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
01.		Изъяв.	أَفَاعَلُ	نفاعل	تفاعلين	يفاغل	يُفاعَلُ
Единственное число	Наклонение	Сосл.	أَفَاعَلَ	تفاعل	تفاعلي	يفاغل	يفاعل
Единс	Ha	Услов.	أَفَاعَلْ	تفاغل	تفاعلي	يُفاعَلْ	يُفاعَلْ
число	число ие	Изъяв.	ı	6,77	تهاعلان ا	يفاغلان	يفاعلان
Двойственное число	Наклонение	Сосл.	I	•	بار بار	يفاعلا	يفاعلا
Двой	I	Услов.	-		3/5/E	يفاغلأ	تفاغلأ
число	47	Изъяв.	تفاعل	يُفَاعَلُونَ	ثفاغلن	يفاغلون	يفاغلن
Множественное число	Наклонение	Coca.	تفاغل	تفاغلوا	تفاعلن	يفاغلوا	يُفَاعَلُنَ
Множ	I	Услов.	نُفاعَلْ	تفاعلوا	نُفَاعَلْنَ	يفاغلوا	يُفاعَلْنَ

# Таблица 23. Усиленное наклонение

		Лицо			1		2		3
		Род			Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Myж.	Жен.
		CTB.	3A.110F	-	أقاعِلَنَ	ثفاعِلنَ	تُفَاعِلِنَّ	يُفَاعِلَنُ	يُفَاعِلَنُ
енное	10	Действ.	38	u	أقاعِلَنْ	ثفاعِلَنْ	ثَفَاعِلِنْ	يُفاعِلَنْ	تُفَاعِلَنْ
Единственное	тикло тикло		or .	I	أفاعكن	تفاعلن	تخاعكن	يفاغكن	تُفاعَلَنَ
		Страд	38J10F	П	أقاعكن:	ثفاعَلَنْ	ثفاعلِن.	يْفَاعَلَنْ	تُفَاعَلَنْ
Двойственное	число	Страд. Действ. залог залог			-	87 7 6	تفاعلان	يفاعلان	تفاعلان
Двойст	HH.			1	87.71	をあるべい	يفاغلان	تفاعلان	
		CTB.	38.110F	-	نفاعكن	تُفَاعِلْنَ	تفاعلنان	يفاعلن	يُفَاعِلْنانَ
твенное	Множественное число	<u> Дей</u>	Действ. залог		نُفَاعِلَنْ	نَفَاعِلْنَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَا الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَا الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْعِلَامِ عَلَيْنِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَا الْمُعِلَّقِينَا الْمُعَالِقِينَا الْمُعَالِقِينَا الْمُعَالِقِينَا الْمُعَالِقِينَا الْمُعَالِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَا الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ		يُفَاعِلْنَ	يُنانُ
Множес		яд.	10r	-	نفاعكن	يفاعلن	تفاعأنان	يُفاعَلُنُ	يُفاعْكَانَ
		Стряд.	38,70	II	ئفاعلَنْ	ئفاعَلْن	ئان فان	يُفَاعَلُنْ	يان

Таблица 24. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

		_		
	Род		Myx.	Жен.
тисло	Повел.		فَاعِلْ	فاعيبي
Единственное число	no <b>B</b> .	I	فَاعِلَنَّ	فَاعِلِنَّ
Един	Усил.	II	فَاعِلْنْ	فَاعِلِنْ
е число	Повел.		, ,	9 9 V
Двойственное число	. Усил. повел. Повел. Усил. пов. Повел.	\	فاغلان	
число	Повел.		فاعلُوا	فَاعِلْنَ
Множественное число	OBEJ.	I	فاعِلْنُ	فَاعِ
Множ	Усил. п	П	فَاعِلْنَ	فَاعِلْنَانُ

Таблица 25. Причастия в неопределенном состоянии

Множестве	нное число	Двойстве	ное число	Единстве	нное число		1	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж	
مُفَاعَلُونَ	مُفَاعِلُونَ	مُفَاعَلاَنِ	مُفَاعِلاَنِ	مُفَاعَلٌ	مُفَاعِلٌ	Муж.		
مُفَاعَلاَتٌ	مُفَاعِلاَتٌ	مُفَاعَلَتَانِ	مُفَاعِلَتَانِ	مُفَاعَلَةٌ	مُفَاعِلَةٌ	Жен.	Имен.	
مُفَاعَلِينَ	مُفَاعِلِينَ	مُفَاعَلَيْنِ	مُفَاعِلَيْنِ	مُفَاعَلٍ	مُفَاعِلٍ	Муж.		
مُفَاعَلاَتٍ	مُفَاعِلاَتٍ	مُفَاعَلَتَيْنِ	مُفَاعِلَتَيْنِ	مُفَاعَلَةٍ	مُفَاعِلَةٍ	Жен.	Род.	
مُفَاعَلِينَ	مُفَاعِلِينَ	مُفَاعَلَيْنِ	مُفَاعِلَيْنِ	مُفَاعَلاً	مُفَاعِلاً	Муж.		
مُفَاعَلاَتِ	مُفَاعِلاَتٍ	مُفَاعَلَتَيْنِ	مُفَاعِلَتَيْنِ	مُفَاعَلَةً	مُفَاعِلَةً	Жен.	Вин.	

Таблица 26. Причастия в определенном состоянии

		нное число	Единстве	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Падеж	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	المُفَاعِلُ	المُفاعَلُ	ٱلْمُفَاعِلاَنِ	اَلْمُفَاعَلاَنِ	ٱلْمُفَاعِلُونَ	ٱلْمُفَاعَلُونَ
Имен.	Жен.	ٱلْمُفَاعِلَةُ	ٱلْمُفَاعَلَةُ	المُفاعِلَتانِ	اَلْمُفَاعَلَتَانِ	ٱلْمُفَاعِلاَتُ	اَلْمُفَاعَلاَتُ
	Муж.	ٱلْمُفَاعِلِ	اَلْمُفَاعَلِ	المُفَاعِلَيْنِ	المُفاعَلَيْنِ	ٱلْمُفَاعِلِينَ	اَلْمُفَاعَلِينَ
Род.	Жен.	ٱلْمُفَاعِلَةِ	ٱلْمُفَاعَلَةِ	المُفَاعِلَتيْنِ	المُفَاعَلَتَيْنِ	اَلْمُفَاعِلاَتِ	اَلْمُفَاعَلاَتِ
	Муж.	ٱلْمُفَاعِلَ	اَلْمُفَاعَلَ	المُفَاعِلَيْنِ	اَلْمُفَاعَلَيْنِ	ٱلْمُفَاعِلِينَ	اَلْمُفَاعَلِينَ
Вин.	Жен.	ٱلْمُفَاعِلَةَ	ٱلْمُفَاعَلَةَ	المُفَاعِلَتَيْن	المُفَاعَلَتَيْن	اَلْمُفَاعِلاَتِ	اَلْمُفَاعَلاَتِ

Таблица 27. Причастия в сопряженном состоянии

		ное число	Единствен	ное число	Двойстве	енное число	Множеств
д Паде	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж.	مُفَاعِلُ	مُفاَعَلُ	مُفَاعِلاً	مُفَاعَلاً	مُفَاعِلُو	مُفَاعَلُو
н. Име	Жен.	مُفَاعِلَةُ	مُفَاعَلَةُ	مُفَاعِلَتَا	مُفَاعَلَتَا	مُفَاعِلاَتُ	مُفَاعَلاَتُ

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفَاعَلِي	مُفَاعِلِي	مُفَاعَلَيْ	مُفَاعِلَيْ	مُفَاعَلِ	مُفَاعِلِ	Муж.	
مُفَاعَلاَتِ	مُفَاعِلاَتِ	مُفَاعَلَتَيْ	مُفَاعِلَتَيْ	مُفَاعَلَةِ	مُفَاعِلَةٍ	Жен.	Род.
مُفَاعَلِي	مُفَاعِلِي	مُفَاعَلَيْ	مُفَاعِلَيْ	مُفَاعَلَ	مُفَاعِلَ	Муж.	
مُفَاعَلاَتِ	مُفَاعِلاَتِ	مُفَاعَلَتَيْ	مُفَاعِلَتَيْ	مُفَاعَلَةً	مُفَاعِلَةً	Жен.	Вин.

Таблица 28. Масдар в неопределенном состоянии

Множество	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число	Падеж	
II	I	П	Ī	T I	I		
فِعَالاَتٌ	مُفَاعَلاَتٌ ا	فِعَالاَنِ	مُفَاعَلَتَانِ	فِعَالٌ	مُفَاعَلَةٌ	Имен.	
فِعَالاَتٍ	مُفَاعَلاَتٍ	فِعَالَيْنِ	مُفَاعَلَتَيْنِ	فِعَالٍ	مُفَاعَلَةٍ	Род.	
فِعَالاَتٍ	مُفَاعَلاَتٍ	فِعَالَيْنِ	مُفَاعَلَتَيْنِ	فِعَالاً	مُفَاعَلَةً	Вин.	

Таблица 29. Масдар в определенном состоянии

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число	Падеж
IJ	I	TI	1	11	1	
اَلْفِعَالاَتُ	ٱلْمُفَاعَلاَتُ	ٱلْفِعَالاَنِ	اَلْمُفَاعَلَتَانِ	ٱلْفِعَالُ	ٱلْمُفَاعَلَةُ	Имен.
اَلْفِعَالاَتِ	اَلْمُفَاعَلاَتِ	اَلْفِعَالَيْنِ	اَلْمُفَاعَلَتَيْنِ	اَلْفِعَالِ	اَلْمُفَاعَلَةِ	Род.
اَلْفِعَالاَتِ	المُفاعَلاتِ	ٱلْفِعَالَيْن	اَلْمُفَاعَلَتَيْنَ	ٱلْفِعَالَ	ٱلْمُفَاعَلَةَ	Вин.

Таблица 30. Масдар в сопряженном состоянии

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число	Падеж	
II .	I	H	I	11	I		
فِعَالاَتُ	مُفَاعَلاَتُ	فِعَالاً	مُفَاعَلَتَا	فِعَالُ	مُفَاعَلَةُ	Имен.	
فِعَالاَتِ	مُفَاعَلاَتِ	فِعَالَيْ	مُفَاعَلَتَيْ	فِعَالِ	مُفَاعَلَةِ	Род.	
فِعَالاَتِ	مُفَاعَلاَتِ	فِعَالَيْ	مُفَاعَلَتَيْ	فِعَالَ	مُفَاعَلَة	Вин.	

# أَفْعَلَ Порода – модель أَفْعَلَ

Таблица 31. Перфект

Множествен	іное число	Двойстве	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أفمِلْنَا	أفعك			أفعلت أفعلت		Муж. Жен.	1
أفعِلتُمْ	أَفْعَلْتُمْ	۽ ۾	۽ ۾ هر	أفمِلْتَ	أفعلت	Муж.	
أَفْعِلْتُنَّ	أَفْعَلْتُنَّ	أفعِلْتُمَا	أفعلتما	أفمِلْتِ	أفعلت	Жен.	2
أفحِلُوا	أفعلوا	أفْعِلاَ	أفعلا	أفعِلَ	أَفْعَلَ	Муж.	
أَفْعِلْنَ	أفعلن	أفعِلَتَا	أفعكتا	أفعِلَتْ	أفعلت ا	Жен.	3

Таблица 32. Имперфект, действительный залог

	Род Лицо			Myx.	Жен.	N. Section 1		7 — Т		N. M.		).TCom				
05			Изъяв.		<b>ع</b> ر		3				3,	• • •	3			
Елинственное число	Hermonous	A POLICE	<u>ت</u>	3.0	<b>3</b>	2. 1.	ع		تفيئ		ड्र <sup>े</sup>	**	<b>a</b>			
Елин			Veno		<u>ع</u> َ		بقر		عرب		<u>ब</u> ुं		<u>ع</u> ر			
010111	THEFT	¥	13.00	M35MB.	ı		`	تفعلان	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		يقولان		تفعلان			
	IBOHCTBCHHOC THOU	Наклонение	Наклонени	Наклонень	Наклоне	Ç	505	1		•	بوم	<u>,</u>	•	.a.	•	3
,	/IBOH			VCJOB.	1			7	Į.		<u>.</u> غ		, ig			
							Изъяв.	٠٠٠٩	ò	بفطرن		نفعل		نفطر نوملو		• •
	Множественное число		Наклонение	Coca.	وف	Ś	انفعارا		نفعل	Š	نفطر		نفعل			
	MHOXX		4	VCHOR.		ا ان	1. 1.	Ļ	ئۇما.		igolo	Ķ	رُفُولِ:			

Таблица 33. Имперфект, страдательный залог

_	_	_	_		_	_				_		_	_		
	Липо			,	_		•	7			,	٠ 			
	Pog	[		Mvx.	Жeн.		WIYM.	West.		M		Жен			
2			Изъяв.	3000	<u>.</u>	87.73	ع ع	20,1		• 1	3,		3		
Faurctremmoe Them		Наклонение			3		<u>بع</u>	97.	لفعري	11.71	ع ع	2	3		
F. HERET		Hak	Verton	Colon.	3		يفعل	• • •	يعلى	80,70	ع ع ا	8.	يقعل		
	IMCIO			M35AB.	1	1	,	المعكرن			يفعلان		تفعلان		
	Двойственное число	AR HOMENIA	좌		Coca.	1			7	<u> </u>		بُعَرِ	•	بغغ	
֓֡֜֜֜֜֓֓֓֓֓֜֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֜֓֓֓֓֓֓	Пвойс			Услов.	1				Į		3		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
				Изъяв.	3000	3	نفعله ن		افغار	•	فمكرن	,		)	
	Миожественное число		Наклонение	Coc.	• 1	3	المُونِدُ		نفعاً	,	كُفْعَلُهُ ا		: 3	)	
	Minosphan	WOUTAT.	<b>=</b>	Verge		3		1	المنار	5	المُحْدُدُ ا	Ļ	يُومُ! .	5	

# Таблица 34. Усиленное наклонение

_		_						
		Лицо		-		7		m
		Род		Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
	TB.	or	I	أقْعِلَنُ	كفمِلَنُ	تُفعِلِنَّ	يُفْعِلَنُ	يُفْعِلَنُ
ое число	Действ.	38.110F	Ш	أقْمِلَنْ	تُفْعِلُنْ	ئفعِلِنْ	يُفْعِلَنْ	يُقْعِلَنْ
Единственное число	яд.	OF .	ı	أفملن	تفكن	تُفْعَلِنُ	يفكن	نُفْعَلَنُ
E,	Стряд.	38.JOF	II	أقفلن	يُفْعَلَنْ	ئڤفَلِنْ	يُفْعَلَنْ	يُفْعَلَنْ
ное число	Действ.	3a.110F		-	26.67	تفملان	يفعلان	نفعلان
Двойственное число	Стряд.	32.10F		1	80 / 7	تقملان	يفغلان	تفغلان
ло	CTB.	HOL	I	نُفْعِلَنُ	تفمِلْنَ	تفعلنان	يُفْعِلْنُ	يفمكنان
нное чис	<u> Дей</u>	Действ. залог		ئفعِلَنْ	<b>ئفبل</b> ن	ئان	يُفْعِلُنْ	13
Множественное число	ag.	залог	I	نُفْعَلَنُ	تفملن	تفكأنان	يفقلن	يَقْمُكَانَارُ
M	Страд.	38.1	П	ئفكَلَن	ئۇملن	يَانَ	يَفْعَلَنْ	ئين م

Таблица 35. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

Иножественное число	число	Двойственное число	ое число	Единственное число	нное ч	исло	
Товел. усил.	Повел.	Повел. усил.	Повел.	Повел. усил.		Повел.	Род
-				11	_		
أقملن	أفملوا	\u	\u.	تَ الْفُعِلَنُ	أقملن	<b>؞</b> ٚۼ	Муж.
أقبك	أفعلن	اقعلان	المركز	بنَ أَفْعِلِنْ	أقملِنْ	أقملي	Жен.

Таблица 36. Причастия в неопределенном состоянии

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفْعَلُونَ	مُفْعِلُونَ	مُفْعَلاَنِ	مُفْعِلاَنِ	مُفْعَلَ	مُفعِلَ	Муж.	
مُفْعَلاَتٌ	مُفْعِلاَتٌ	مُفْعَلَتَانِ	مُفْعِلَتَانِ	مُفْعَلَةٌ	مُفْعِلَةً	Жен.	Имен.
مُفْعَلِينَ	مُفْعِلِينَ	مُفْعَلَيْنِ	مُفْعِلَيْنِ	مُفْعَلِ	مُفْعِلِ	Муж.	
مُفْعَلاَتِ	مُفْعِلاَتٍ	مُفْعَلَتَيْنِ	مُفْعِلَتَيْنِ	مُفْعَلَةٍ	مُفْعِلَةٍ	Жен.	Род.
مُفْعَلِينَ	مُفْعِلِينَ	مُفْعَلَيْنِ	مُفْعِلَيْنِ	مُفْعَلاً	مُفْعِلاً	Муж.	
مُفْعَلاَتِ	مُفْعِلاَتٍ	مُفْعَلَتَيْنِ	مُفْعِلَتَيْنِ	مُفْعَلَةً	مُفْعِلَةً	Жен.	Вин.

Таблица 37. Причастия в определенном состоянии

		ное число	Единствен	нное число	Двойстве	енное число	Множество
Падел	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
i	Муж.	اَلْمُفْعِلُ	ٱلْمُفْعَلُ	ٱلْمُفْعِلاَنِ	ٱلْمُفْعَلاَنِ	ٱلْمُفْعِلُونَ	ٱلْمُفْعَلُونَ
Имен.	Жен.	ٱلْمُفْعِلَةُ	ٱلْمُفْعَلَةُ	ٱلْمُفْعِلَتَانِ	اَلْمُفْعَلَتَانِ	اَلْمُفْعِلاَتُ	اَلْمُفْعَلاَتُ
1	Муж.	اَلْمُفْعِلِ	ٱلْمُفْعَلِ	ٱلْمُفْعِلَيْنِ	اَلْمُفْعَلَيْنِ	ٱلْمُفْعِلِينَ	ٱلْمُفْعَلِينَ
Род.	Жен.	ٱلْمُفْعِلَةِ	ٱلْمُفْعَلَةِ	ٱلْمُفْعِلَتَيْنِ	ٱلْمُفْعَلَتَيْنِ	اَلْمُفْعِلاَتِ	اَلْمُفْعَلاَتِ
•	Муж.	ٱلْمُفْعِلَ	ٱلْمُفْعَلَ	اَلْمُفْعِلَيْنِ	اَلْمُفْعَلَيْنِ	ٱلْمُفْعِلِينَ	ٱلْمُفْعَلِينَ
Вин.	Жен.	ٱلْمُفْعِلَة	ٱلْمُفْعَلَة	اَلْمُفْعِلَتَيْنِ	ٱلْمُفْعَلَتَيْنِ	ٱلْمُفْعِلاَتِ	اَلْمُفْعَلاَتِ

Таблица 38. Причастия в сопряженном состоянии

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفْعَلُو	مُفْعِلُو	مُفْعَلاَ	مُفْعِلاَ	مُفْعَلُ	مُفْعِلُ	Муж.	
مُفْعَلاَتُ	مُفْعِلاَتُ	مُفْعَلَتَا	مُفْعِلَتَا	مُفْعَلَةُ	مُفْعِلَةُ	Жен.	Имен.

		ное число	Единствен	нное число	Двойстве	енное число	Множество
Пад	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	مُفْعِلِ	مُفْعَلِ	مُفْعِلَيْ	مُفْعَلَيْ	مُفْعِلِي	مُفْعَلِي
Pos	Жен.	مُفْعِلَةِ	مُفْعَلَةِ	مُفْعِلَتَيْ	مُفْعَلَتَيْ	مُفْعِلاَتِ	مُفْعَلاَتِ
	Муж.	مُفْعِلَ	مُفْعَلَ	مُفْعِلَيْ	مُفْعَلَيْ	مُفْعِلِي	مُفْعَلِي
Вил	Жен.	مُفْعِلَة	مُفْعَلَة	مُفْعِلَتَيْ	مُفْعَلَتَيْ	مُفْعِلاَتِ	مُفْعَلاَتِ

Таблица 39. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
إِ <b>فْعَ</b> الاَتَّ	إ <b>فْعَ</b> الاَنِ	إِفْعَالَ	Имен.
إفْعَالاَتِ	إِفْعَالَيْنِ	إفْعَالِ	Род.
إِفْعَالاَتِ	إِفْعَالَيْنِ	إِفْعَالاً	Вин.

Таблица 40. Масдар в определенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
الإِفْعَالاَتُ	الإِفْعَالاَنِ	الإِفْعَالُ	Имен.
الإفعالاَتِ	الإفعاليْنِ	الإفعال	Род.
الإفعالات	الإفْعَالَيْنَ	الإفْعَالَ	Вин.

Таблица 41. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
إِ <b>فْ</b> عَالاَتُ	إِفْعَالاً	إِفْعَالُ	Имен.
إفْعَالاَتِ	إِفْعَالَيْ	إفْعَالِ	Род.
إِفْعَالاَتِ	ٳڣ۠ۼٵڵؠ۫	إِفْعَالَ	Вин.

# V порода – модель تَفَعَّلَ

Таблица 42. Перфект

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. з <b>а</b> лог	Действ. залог	Род	Лицо
تُفُعُّلْنَا	تَفَعُّلْنَا	_	-	تُفُعِّلْتُ	تَفَعَلْتُ	Муж. Жен.	1
تُفُعِّلُتُمْ	تَفَعَّلْتُمْ	. 64.	تَفَعَّلُتُمَا	تُفُعِّلْتَ	تَفَعَّلْتَ	Муж.	
تُفُعِّلُتنَّ	تَفَعُّلْتُنَّ	تُفُعِّلُتُمَا	تفعلتما	تُفُعِّلْتِ	تَفَعَّلْتِ	Жен.	2
تُفُعِّلُوا	تَفَعَّلُوا	تُفُمِّلاً	تَفَعَّلاَ	تُفُعِّلَ	تَفَعَّلَ	Муж.	
تُفُعِّلْنَ	تَفَعَّلْنَ	تُفُعِّلْتَا	تَفَعَّلَتَا	تُفُعِّلَتْ	تَفَعَّلَتْ	Жен.	3

Таблица 43. Имперфект, действительный залог

Множественное число	число		Лвойс	<b>Твойственное число</b>	тисло	Един	Единственное число	тисло		
Наклонение Накл		Накл	3	Наклонение	٠	#	Наклонение		Род	Лицо
Сосл. Изъяв. Услов. С	Услов.	_	ŭ	Cocs.	Изъяв.	Услов.	Cocn.	Изъяв.		
- ئَنْفُمُلُ ئَنْفُمُلُ		-			I	أتفقل	أتفقل	أتفقل	Муж. Жен.	1
	, ,			,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	تنفعل	تنفقل	تتفعل	Муж.	
لا تعملا تنفقان تنفقان	تعملا		<b>⊀</b>	تغمز	تعملان	تنفقيي	تتفقي	تَنفعُلِينَ	Жен.	7
لا يتفقلا يتفقلون يتفقلوا	يَتَفَمُّلاً		<b>、</b> *	يتفقلا	يتفقلان	يَنفَعُل	يَتَفَمَّلَ	يَتَفَعُلُ	Муж.	
للا كفقلا ينفقلن ينفقلن	تتفعلا		<b>X</b>	تضفلا	تَغَمَّلُانِ	تتفقل	تتفقل	تَنفعُلُ	Жен.	8

Таблица 44. Имперфект, страдательный залог

	Лицо		1		2		3
	Род		Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
исло	٠	Изъяв.	أتفقل	تتفقل	فتفقلين	يَنفُعُلُ	تنفقل
Единственное число	Наклонение	Сосл.	أتفعل	تتفعل	تتفقيي	يتفقل	كتفعل
Един	H	Услов.	أتفقل	تتفعل	تتفقي	يَنْفُلُ	تنفقل
исло	e	Изъяв.	ı	130	تغملان	يَغَمُّلُانِ	تنفكرن
[войственное число	Наклонение	Coc.	1	877,37	تقملا	يتفقلا	تفغر
Двойс	H	Услов.		8/,3	تغملا	يتفقاو	تغملا
число	16	Изъяв.	تغفل	فتفقلون	تنفقأن	يتفقلون	يفقن
Множественное число	Наклонение	Сосл.	تنفعل	فتفقلوا	فتفقأن	يَتَفَعُلُوا	يَقِعُلُ
Множ	E	Услов.	تنفقل	فتفقلوا	تنفقأن	يَتَفَعُلُوا	يَقَعُلْنَ

# Таблица 45. Усиленное наклонение

		Лицо			1		7		m
		Род			Муж. Жен.	Myж.	Жен.	Myx.	Жен.
		errB.	or.	_	أتفطن	تتفقلن	يَيْفَعُلِنْ	يَنَفَعُلَنْ	تتفقلن
жниос	00	Действ.	38,10	II	أتفقلن	تنفقلن	تَنَفَعُلِنْ	يَتَفَعُلُنْ	تَغَمَّلُنْ
Единственное	число	яд.	01	I	أتفقلن	تنفقلن	فتفقين	يتفقلن	فتفعكن
		Стряд	32.HOF	П	أتفقلن	تُنفعُلن	قتفقين	يَنفَعَلَنْ	ئَنَفَعَلَنْ
Двойственное число	число	Действ.	38.110F		and the same	7, 98 , 78	تعمارن	يَتَفَعُلانَ	كتفعلان
<b>Жоа</b> Т	H.F	Страд.			f	فتفتلان		يتفقلان	كنفعلان
		.dE:	0r	I	يَقِعُلَّنُ	كنفقان	) Jego	يَنفقُلُنْ	<u>`</u> ;ij
твенное	015	Действ.	34.110T	=	يَنفقلن	يَنْفُعُلُنْ	كنفقأنان	يَيْفَعُلْنْ	يَغَمُّلُنانُ
Миожественное	число	18.11.	lor		كتفقلن	THE STATE OF THE S	فيفقأناه	يَّغَمُّنُ	يتفقأناه
		Страд	32,00T	П	كتفقان	فيفقلن	টাণ	يَغَمُّن	্টা ডি

# Таблица 46. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

₽	Повел. Род		شغل Myw.	Жen. Жен.		
Единственное число	Повел. усил.		تَفَعَّلَنَّ	افعلن		
	Повел. Пов	=	يَفَعْلَنْ	تمار تفطین		
Двойственное число	Повел. усил. П		تَفَمُّلانَ			
число	Повел.		تفعلوا	كفعلن		
Иножественное число	усил.	I	كفكأن	<u>`</u> ;3		
Множе	Повел. усил.	П	تفقلن	ئۇ <b>دا</b> ئان		

Таблица 47. Причастия в неопределенном состоянии

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُتَفَعَّلُونَ	مُتَفَعِّلُونَ	مُتَفَعَّلاَنِ	مُتَفَعِّلاَنِ	مُتَفَعَّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	Муж.	
مُتَفَعَّلاَت	مُتَفَعِّلاَتٌ	مُتَفَعَّلَتَانِ	مُتَفَعِّلَتَانِ	مُتَفَعَّلَةٌ	مُتَفَعِّلَةٌ	Жен.	Имен.
مُتَفَعَّلِينَ	مُتَفَعِّلِينَ	مُتَفَعَّلَيْنِ	مُتَفَعِّلَيْنِ	مُتَفَعَّلِ	مُتَفَعِّل	Муж.	
مُتَفَعَّلاَتٍ	مُتَفَعِّلاَتٍ	مُتَفَعَّلَتَيْنِ	مُتَفَعِّلَتيْنِ	مُتَفَعَّلَةٍ	مُتَفَعِّلَةٍ	Жен.	Род.
مُتَفَعَّلِينَ	مُتَفَعِّلِينَ	مُتَفَعَّلَيْنِ	مُتَفَعِّلَيْنِ	مُتَفَعَّلاً	مُتَفَعِّلاً	Муж.	
مُتَفَعَّلاَتٍ	مُتَفَعِّلاَتٍ	مُتَفَعَّلَتَيْن	مُتَفَعِّلَتَيْن	مُتَفَعَّلَةً	مُتَفَعِّلَةً	Жен.	Вин.

Таблица 48. Причастия в определенном состоянии

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	Множественное число	
од Пад	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
уж.	Муж.	ٱلْمُتَفَعِّلُ	ٱلْمُتَفَعَّلُ	ٱلْمُتَفَعِّلاَنِ	ٱلْمُتَفَعَّلاَنِ	ٱلْمُتَفَعِّلُونَ	ٱلْمُتَفَعَّلُونَ
ен.	Жен.	اَلْمُتَفَعِّلَةُ	ٱلْمُتَفَعَّلَةُ	المُتَفَعِّلَتَانِ	اَلْمُتَفَعَّلَتَانِ	ٱلْمُتَفَعِّلاَتُ	ٱلْمُتَفَعَّلاَتُ
	Муж.	اَلْمُتَفَعِّلِ	ٱلْمُتَفَعَّلِ	المُتَفَعِّلَيْنِ	اَلْمُتَفَعَّلَيْنِ	ٱلْمُتَفَعِّلِينَ	ٱلْمُتَفَعَّلِينَ
ен.	Жен.	اَلْمُتَفَعِّلَةِ	ٱلْمُتَفَعَّلَةِ	ٱلْمُتَفَعِّلَتَيْنِ	ٱلْمُتَفَعَّلَتَيْنِ	<b>ٱلْمُتَفَعِّلاَتِ</b>	ٱلْمُتَفَعَّلاَتِ
	Муж.	ٱلْمُتَفَعِّلَ	ٱلْمُتَفَعَّلَ	اَلْمُتَفَعِّلَيْنِ	ٱلْمُتَفَعَّلَيْنِ	ٱلْمُتَفَعِّلِينَ	ٱلْمُتَفَعَّلِينَ
ен. Ви	Жен.	ٱلْمُتَفَعِّلَة	ٱلْمُتَفَعَّلَةَ	اَلْمُتَفَعِّلَتَيْنِ	اَلْمُتَفَعَّلَتَيْنِ	اَلْمُتَفَعِّلاَتِ	ٱلْمُتَفَعَّلاَتِ

Таблица 49. Причастия в сопряженном состоянии

Множестве	Множественное число		нное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُتَفَعَّلُو	مُتَفَعِّلُو	مُتَفَعَّلاً	مُتَفَعِّلاً	مُتَفَعَّلُ	مُتَفَعِّلُ	Муж.	
مُتَفَعَّلاَتُ	مُتَفَعِّلاَتُ	مُتَفَعَّلَتَا	مُتَفَعِّلَتَا	مُتَفَعَّلَةُ	مُتَفَعِّلَةُ	Жен.	Имен.

Множество	опонь эонн	Двойстве	нное число	Единствен	іное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُتَفَعَّلِي	مُتَفَعِّلِي	مُتَفَعَّلَيْ	مُتَفَعِّلَيْ	مُتَفَعَّلِ	مُتَفَعِّلِ	Муж.	
مُتَفَعَّلاَتِ	مُتَفَعِّلاَتِ	مُتَفَعَّلَتَيْ	مُتَفَعِّلَتَيْ	مُتَفَعَّلَةِ	مُتَفَعِّلَةِ	Жен.	Род.
مُتَفَعَّلِي	مُتَفَعِّلِي	مُتَفَعَّلَيْ	مُتَفَعِّلَيْ	مُتَفَعَّلُ	مُتَفَعِّلُ	Муж.	
مُتَفَعَّلاَتِ	مُتَفَعِّلاَتِ	مُتَفَعَّلَتَيْ	مُتَفَعِّلَتَيْ	مُتَفَعَّلَةَ	مُتَفَعِّلَةَ	Жен.	Вин.

### Таблица 50. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
تَفَعُّلاَتٌ	تَفَعُّلاَنِ	تَفَعُّلُ	Имен.
تَفَعُّلاَتِ	تَفَعُّلَيْنِ	تَفَعُّلِ	Род.
تَفَعُّلاَتِ	تَفَعُّلَيْنِ	تَفَعُّلاً	Вин.

### Таблица 51. Масдар в определенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
التَفَعُّلاَتُ	التَفَعُّلاَنِ	التَفَعُّلُ	Имен.
التَفَعُّلاَتِ	التَفَعُّلَيْنِ	التَفَعُّلِ	Род.
التَفَعُّلاَت	التَفَعُّلُهُ.	التَفَعُّالَ	Вин.

### Таблица 52. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
تَفَعُّلاَتُ	تَفَعُّلاً	تَفَعُّلُ	Имен.
تَفَعُّلاَتِ	تَفَعُّلَيْ	تَفَعُّلِ	Род.
تَفُعُّلاَتِ	تَفَعُّلَيْ	تَفَعُّلَ	Вин.

# VI порода – модель تُفَاعَلَ

Таблица 53. Перфект

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
تُفُوعِلْنَا	تفاعَلْنَا	<u>-</u>	_	تُفُوعِلْتُ	تَفَاعَلْتُ	Муж. Жен.	1
تُفُوعِلْتُمْ	تفاعلتم	وم جو	تَفَاعَلُتُمَا	تُفُوعِلْتَ	تَفَاعَلْتَ	Муж.	
تُفُوعِلْتُنَّ	تَفَاعَلُتُنَّ	تُفُوعِلْتُمَا		تُفُوعِلْتِ	تَفَاعَلْتِ	Жен.	2
تُفُوعِلُوا	تَفَاعَلُوا	تُفُوعِلاَ	تفاعلاً	تُفُوعِلَ	تَفَاعَلَ	Муж.	
تُفُوعِلْنَ	تَفَاعَلْنَ	تُفُوعِلَتَا	تَفَاعَلَتَا	تُفُوعِلَتْ	تَفَاعَلَتْ	Жен.	3

Таблица 54. Имперфект, действительный залог

Мноя	Множественное число	число	/Bo#	Двойственное число	THCIO	Един	Единственное число	95		
	Наклонение	4		Наклонение	He		Наклонение		Pol	JIMIO.
Услов.	Сесл.	Изъяв.	Услов.	Coca.	Изъяв.	Услов.	Coc.i.	Изъяв.	<u> </u>	
يتفاعل	تتفاعل	تتفاعل	ſ	l	ı	أَيْفَاعَلَ	يتفاعل	أتفاعل	Муж. Жен.	-
تتفاعلو	تتفاعلوا	تتفاعلون	,	,3	,	تنفاعل	تتفاعل	تتفاعل	Myж.	
تتفاعلن	تتفاعلن	تتفاعلن	13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 1	13 X	يقاعلان	تتفاغلي	تتفاعلي	يَفَاعَلِينَ	Жен.	7
يتفاعلو	يتفاعكوا	يَتَفَاعَلُونَ	يَتَفَاعَلاً	يتفاغلا	يتفاغلان	يَجَاعَل	يَتْفَاعَلُ	يَغَاعَلُ	Myж.	
يَقَاعَلَ	يَشَاعَلَن	يتفاعلن	تتفاغلأ	تتفاغلأ	تتفاعلان	يَقَاعَل	تغاغل	تتفاعل	Жен.	m

Таблица 55. Имперфект, страдательный залог

	Липо		1		7		က
	Рол	[	Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
2		Изъяв.	أتفاعل	يُفاعَلُ	فتفاعلين	يَيْفَاعَلُ	تُنفاعَلُ
Елинственное число	Наклонение	Coc3.	أتفاعل	يُخَاعَلُ	يتفاعلي	يتفاعل	يتفاعل
Елинс	H	Услов.	أتفاعل	محققاعل	تتفاعلي	يتفاعل	تيفاعل
число	не	Изъяв.	ı	1	تضاعلان	يَغَاعَلان	ليفاعلان
Лвойственное число	Наклонение	Cocii.	1	***	تتفاعلا	يتفاغلأ	تفاعلا
ABON.		Услов.		877.77	تغاعلا ا	يتفاغلأ	تتفاعلا
число	ده	Изъяв.	تتفاعل	فتفاعلون	فتفاعثن	يتفاعلون	يتفاعلن
Миожественное число	Наклонение	Сосл.	يتفاعل	تخفاعكوا	تتفاعلن	يتفاغلوا	يَنَفَاعَلْنَ
Мноя		Услов.	تتفاعل	تخفاعكوا	يخاعلن	يتفاعلوا	يُتَفَاعَلُنَ

Таблица 56. Усиленное наклонение

_	_		_										
		Лицо			-		7		m				
		Род			Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.				
		cTB.	101	_	أتفاعكن	تَنَفَاعَلَنْ	تَنَفَاعَلِنَ	يَنَفَاعَلَنُ	हें को बोर				
Единственное	число	Действ.	38.70	=	أتفاعَلَنْ	تنفاعلن أتنفاعلن أتنفاعلن	تَنَفَاعَلِنْ كُنَفَاعَلِنُ	يَتَفَاعِلَنْ	تَنفاعَلَنْ				
Единс	¥.	ял.	ior	I	أتفاعكن أتفاعكن	ثنفاعكن	تخفاعكن	يُنَفَاعَلَنُ	ثُنفاعلَٰ:				
		Стряд	38.70F	II	أتفاعكن	ثُنَفَاعَلَنْ	क्ष्में ज्	يَتَفَاعِلَنُّ إِيْتَفَاعَلَنُّ إِيْتُفَاعَلَنْ إِيْتَفَاعَلَانُ	धेंचे बेर				
ное число		Действ. залог			-	20 0 1 2 1 2 pg	تعاعلان	يتفاغلان	हेंबंबरें हेंबंबरें हेंबंबरें हेंबंबरें				
Двойственное число		Страл.	32.11OF		1	879, 773	تتفاعلان	يُغَاعُلان	تتفاعلان				
		TB.		CTB. Of		Действ. залог			تتفاعكن	تَفَاعَلُنُ	تَغَاعَلْنَانَ	يَفَاعَلُنُّ إِيُّفَاعَلُنْ	يَغَاعَلْناز
кественное	оп:	Дей	38.	11	كتفاعكن	تَنَفَاعَلُنْ	ى ئىلىن	يَنْفَاعَلْنْ	مان مان				
Множес	число	яд.	10r	I	تُفاعَلَنُ	فتفاعلن	يجفاعك	يتفاعلن	يُغَاء				
		Страд.	38J10F	II	ئيفاغلن.	ئىفاغلن	ئيان	يُتفاعلُنْ	ينان				

Таблица 57. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

Иножественное число	Двойственное число	е число	Един	Единственное число	ИСЛО	
Ĭ	Товел. усил.	Повел.	Повел. усил.	усил.	Повел.	Род
			П	-		
	***	, , ,	تَفَاعَلَنْ	تفاعكن	تَفَاعَل	Myж.
	تفاعلان	ا ا	تَفَاعَلِنْ	تفاعلن	تفاعلي	Жен.

Таблица 58. Причастия в неопределенном состоянии

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. 3 <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُتَفَاعَلُونَ	مُتَفَاعِلُونَ	مُتَفَاعَلاَنِ	مُتَفَاعِلاَنِ	مُتَفَاعَلٌ	مُتَفَاعِلٌ	Муж.	
مُتَفَاعَلاَتٌ	مُتَفَاعِلاَتُ	مُتَفَاعَلَتَانِ	مُتَفَاعِلاَنِ	مُتَفَاعَلٌ	مُتَفَاعِلَةٌ	Жен.	Имен.
مُتَفَاعَلِينَ	مُتَفَاعِلِينَ	مُتَفَاعَلَيْنِ	مُتَفَاعِلَيْنِ	مُتَفَاعَلٍ	مُتَفَاعِلِ	Муж.	
مُتَفَاعَلاَتٍ	مُتَفَاعِلاَتِ	مُتَفَاعَلَتَيْنِ	مُتَفَاعِلَتَيْنِ	مُتَفَاعَلَةٍ	مُتَفَاعِلَةٍ	Жен.	Род.
مُتَفَاعَلِينَ	مُتَفَاعِلِينَ	مُتَفَاعَلَيْنِ	مُتَفَاعِلَيْنِ	مُتَفَاعَلاً	مُتَفَاعِلاً	Муж.	
مُتَفَاعَلاَتٍ	مُتَفَاعِلاَتٍ	مُتَفَاعَلَتَيْنِ	مُتَفَاعِلَتَيْنِ	مُتَفَاعَلَةً	مُتَفَاعِلَةً	Жен.	Вин.

Таблица 59. Причастия в определенном состоянии

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Падеж	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	آلمُتَفَاعِلُ	آلْمُتَفَاعَلُ	آلمتفاعِلاَنِ	ٱلْمُتَفَاعَلاَنِ	ٱلْمُتَفَاعِلُونَ	آلْمُتَفَاعَلُونَ
Имен.	Жен.	ٱلْمُتَفَاعِلَةُ	آلمُتَفَاعَلَةُ	المُتَفَاعِلَتَانِ	المُتَفَاعَلَتَانِ	ٱلْمُتَفَاعِلاَتُ	ٱلْمُتَفَاعَلاَتُ
	Муж.	المتفاعِلِ	ٱلْمُتَفَاعَلِ	آلْمُتَفَاعِلَيْنِ	ٱلْمُتَفَاعَلَيْنِ	آلْمُتَفَاعِلِينَ	آلْمُتَفَاعَلِينَ
Род.	Жен.	ٱلْمُتَفَاعِلَةِ	آلْمُتَفَاعَلَةِ	المتفاعِلَتيْنِ	ٱلْمُتَفَاعَلَتَيْنِ	آلْمُتَفَاعِلاَتِ	آلْمُتَفَاعَلاَتِ
	Муж.	ٱلْمُتَفَاعِلَ	آلْمُتَفَاعَلَ	آلْمُتَفَاعِلَيْن	آلْمُتَفَاعَلَيْن	آلْمُتَفَاعِلِينَ	آلْمُتَفَاعَلِينَ
Вин.	Жен.	آلمتفاعِلَة	آلْمُتَفَاعَلَةَ	ألمتفاعِلَتيْن	المُتَفَاعَلَتَيْن	المُتَفَاعِلاَتِ	آلْمُتَفَاعَلاَتِ

Таблица 60. Причастия в сопряженном состоянии

1		ное число	Единстве	ное число	Двойствен	ное число	Множестве
Падез	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	مُتَفَاعِلُ	مُتَفَاعَلُ	مُتَفَاعِلاً	مُتَفَاعَلاً	مُتَفَاعِلُو	مُتَفَاعَلُو
Имен	Жен.	مُتَفَاعِلَةُ	مُتَفَاعَلَةُ	مُتَفَاعِلَتَا	مُتَفَاعَلَتَا	مُتَفَاعِلاَتُ	مُتَفَاعَلاَتُ
1	Муж.	مُتَفَاعِلِ	مُتَفَاعَلِ	مُتَفَاعِلَيْ	مُتَفَاعَلَيْ	مُتَفَاعِلِي	مُتَفَاعَلِي
Род.	Жен.	مُتَفَاعِلَةِ	مُتَفَاعَلَةِ	مُتَفَاعِلَتَيْ	مُتَفَاعَلَتَيْ	مُتَفَاعِلاَتِ	مُتَفَاعَلاَتِ
	Муж.	مُتَفَاعِلَ	مُتَفَاعَلَ	مُتَفَاعِلَيْ	مُتَفَاعَلَيْ	مُتَفَاعِلِي	مُتَفَاعَلِي
Вин	Жен.	مُتَفَاعِلَةَ	مُتَفَاعَلَة	مُتَفَاعِلَتَيْ	مُتَفَاعَلَتَي	مُتَفَاعِلاَتِ	مُتَفَاعَلاَتِ

Таблица 61. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
تَفَاعُلاَتٌ	تَفَاعُلاَنِ	تَفَاعُلٌ	Имен.
تَفَاعُلاَتٍ	تَفَاعُلَيْنِ	تَفَاعُلِ	Род.
تَفَاعُلاَتِ	تَفَاعُلَيْن	تَفَاعُلاً	Вин.

# Таблица 62. Масдар в определенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
التَفَاعُلاَتُ	التَفَاعُلاَنِ	التَفَاعُلُ	Имен.
التَفَاعُلاَتِ	التَفَاعُلَيْنِ	التَفَاعُلِ	Род.
التَفَاعُلاَتِ	التَفَاعُلَيْنَ	التَفَاعُلَ	Вин.

### Таблица 63. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
تَفَاعُلاَتُ	كَفَاعُلاً	تَفَاعُلُ	Имен.
تَفَاعُلاَتِ	تَفَاعُلَيْ	تَفَاعُلِ	Род.
تَفَاعُلاَتِ	تَفَاعُلَيْ	تَفَاعُلَ	Вин.

# VII порода – модель اِنْفَعَلَ

Таблица 64. Перфект

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
-	اِنْفَعَلْنَا	_	_	_	الْفَعَلْتُ	Муж. Жен.	1
	اِنْفَعَلْتُمْ		- A-10	_	اِنْفَعَلْتَ	Муж.	
	اِلْفَعَلَّتُنَّ	_	الْفَعَلْتُمَا	_	اِنْفَعَلْتِ	Жен.	2
_	اِنْفَعَلُوا	-	ٳٮ۠ڡؘٛۼڵٲ	ٱنْفُعِلَ	اِنْفَعَلَ	Муж.	
-	ٳڵڡؘٛۼڵؙڹؘ	_	الفعكتا	-	اِنْفَعَلَتْ	Жен.	3

Таблица 65. Имперфект, действительный залог

٢		,	Γ	Υ		Т	
	TAIL OF THE		-		7		ო
	Po	!	Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
95		Изъяв.	يُقِمِل	تُفْعِلُ	تثفعلين	ِ نَافِعُ نَافِعُ	نَّتْفُولُ
Елинственное число	Наклонение	Coc.	أثفيل	يَّتْفَعِلَ	يتفيئ	يَقْعِلَ	يَتْفَرِل
Елин	#	Услов.	أَيْفُمِلُ	يُنْفِي	يتفرع	بنغر	نَّقْمِلُ
число	4.HC.10	Изъяв.	ŧ		تتقولان	يَثْفُعِلاَنِ	تَتْفَعِلاُنِ
Лвойственное число	Наклонение	Coc.i.	1	, <b>)</b>	تقعر	يَتْفُمِلاً	تتفملأ
JIBO		Услов.	1	, è	تنفعر	يتقعلا	ئائملا
число	4	Изъяв.	كَتْفُولُ	تثفملون	كتفعلن	يَتْفَعِلُونَ	يَتْفَعِلْن
Множественное число	Наклонение	Cocii.	يَقِعِل	كَتْفُعِلُوا	کَتَفُولُن	يَّقْفِلُوا	يَتْفَعِلْنَ
Мноя		Услов.	نتقمل	تثقبلوا	تثقملن	يَقْعِلُوا	يتقملن

Таблица 66. Имперфект, страдательный залог

Изъяв.
Изъяв.
ينفعل

# Таблица 67. Усиленное наклонение

	Лицо			1		7	,	8
	Род			Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
	Действ.	32.110F	I	أَقْفِلْنَ	تَثَفِمِلُنُ	تَنْفُعِلِنُ	يَتْفَعِلَنُ	تَنْفُعِلْنَ
Единственное число	Дей	38	П	أَلْفُعِلَنْ	ئَنْفُولْنْ	نَتْفَعِلْنْ	يَتْفَعِلَنْ	ئَتْفَعِلْنْ
Единстве	<b>я</b> д.	0F	I	l	1	ı	يُنفَعَلَنُ	1
	Страд.	32JOF	II	-	-	-	يُقفَلَنْ	ı
ное число	Действ. залог			-	)	تنقملان	يئفملأن	كَنْفُعِلاُنْ
Двойственное число	Страд.	38.JOF		_		1	ŧ	-
	eTB.	0r	l	ئَتْفَعِلَنْ	تُنْفَعِلْنُ	تَثْفَعِلْنَانَ	يَتْفَعِلْنُ	يثفر
кественное число	Действ.	38.TOF	Ш	ئَتْفَعِلَنْ	تَنْفَعِلْنْ	يان	يَتْفَعِلْنْ	يَتْفَعِلْنَانَ
Множестве	Стряд.	IOF	I	_	ı		l	
	CT	38.	П	-	_	ľ	1	

Таблица 68. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

<b>Лножественное число</b>	ное число	Двойственное числ	ое число	Един	Единственное число	<b>І</b> ИСЛО	
Повел. усил.	Повел.	Повел. усил.	Повел.	повел.	Повел. усил.	Повел.	Род
I				П	I		
إِقْمِلْ: ا	إَلَّهُ مِلُوا ا	3.	9, 1,	رالفعِلَنْ	إقفعلن ا	إثفعل	Муж.
إثفعك	<b>ِ الْفُعِلُ</b> نَ	انقعالان	[a] (a)	رَقْفِيلِ:	إقفيلن	ألقملي	Жен.

Таблица 69. Причастия в неопределенном состоянии

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
_	مُثْفَعِلُونَ	-	مُنْفَعِلاَنِ	مُنْفَعَلٌ	مُنْفَعِلٌ	Муж.	
	مُنْفَعِلاَتٌ	-	مُنْفَعِلَتَانِ	_	مُنْفَعِلَةٌ	Жен.	Имен.
_	مُنْفَعِلِينَ	_	مُنْفَعِلَيْنِ	مُنْفَعَلِ	مُتْفَعِلِ	Муж.	
_	مُنْفَعِلاَتٍ	_	مُنْفَعِلَتَيْنِ	-	مُنْفَعِلَةٍ	Жен.	Род.
_	مُنْفَعِلِينَ	_	مُنْفَعِلَيْنِ	مُنْفَعَلاً	مُنْفَعِلاً	Муж.	
_	مُنْفَعِلاَتٍ		مُنْفَعِلَتَيْنِ	_	مُثْفَعِلَةً	Жен.	Вин.

Таблица 70. Причастия в определенном состоянии

Множеств	енное число	Двойство	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
_	ٱلْمُنْفَعِلُونَ	-	اَلْمُنْفَعِلاَنِ	ٱلْمُنْفَعَلُ	ٱلْمُنْفَعِلُ	Муж.	
	ٱلْمُنْفَعِلاَتُ	-	اَلْمُنْفَعِلَتَانِ	_	اَلْمُنْفَعِلَةُ	Жен.	Имен.
_	ٱلْمُنْفَعِلِينَ	-	اَلْمُنْفَعِلَيْنِ	<b>ٱلْمُنْفَعَ</b> لِ	اَلْمُنْفَعِلِ	Муж.	
_	ٱلْمُنْفَعِلاَتِ		ٱلْمُنْفَعِلَتَيْنِ	_	ٱلْمُنْفَعِلَةِ	Жен.	Род.
_	ٱلْمُنْفَعِلِينَ	_	ٱلْمُنْفَعِلَيْنِ	ٱلْمُنْفَعَلَ	ٱلْمُنْفَعِلَ	Муж.	
_	المنفعلات	-	اَلْمُنْفَعِلَتَيْنِ	<del></del>	ٱلْمُنْفَعِلَةَ	Жен.	Вин.

Таблица 71. Причастия в сопряженном состоянии

Множество	Іножественное число		Двойственное число		Единственное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
_	مُنْفَعِلُو	-	مُنْفَعِلاً	مُنْفَعَلُ	مُنْفَعِلُ	Муж.	
_	مُنْفَعِلاَتُ	_	مُنْفَعِلَتَا	_	مُنْفَعِلَةُ	Жен.	Имен.

Множество	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
-	مُنْفَعِلِي	<b>-</b> .	مُنْفَعِلَيْ	مُثْفَعَلِ	مُنْفَعِلِ	Муж.	
_	مُنْفَعِلاَتِ	-	مُنْفَعِلَتَيْ	_	مُنْفَعِلَةِ	Жен.	Род.
-	مُنْفَعِلِي	_	مُنْفَعِلَيْ	مُنْفَعَلَ	مُنْفَعِلَ	Муж.	
_	مُنْفَعِلاَتِ	_	مُنْفَعِلَتَيْ	_	مُنْفَعِلَة	Жен.	Вин.

Таблица 72. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
إنْفِعَالاَتْ	إ <b>نْفِعَالا</b> َنِ	اِنْفِعَالَ	Имен.
إنْفِعَالاَتٍ	اِلْفِعَالَيْنِ	اِنْفِعَالِ	Род.
اِنْفِعَالاَتٍ	ٳٮ۠ٚڣؚۼٲڵؽڹ	اِنْفِعَالاً	Вин.

Таблица 73. Масдар в определенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
الإنفِعَالاَتُ	الإئفِعَالاَنِ	الإنفِعَالُ	Имен.
الإنفِعَالاَتِ	الإنفِعَالَيْنِ	الإثفِعَالِ	Род.
الإئفِعَالاَتِ	الإنفِعَالَيْن	الإثفِعَالَ	Вин.

Таблица 74. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
إنْفِعَالاَتُ	اِلْفِعَالاَ	اِنْفِعَالُ	Имен.
إنْفِعَالاَتِ	ٳڻڣؚۼٲڵؠ۫	اِنْفِعَالِ	Род.
إنْفِعَالاَتِ	اِلْفِعَالَيْ	اِنْفِعَالَ	Вин.

## VIII порода – модель اِفْتَعَلَ

Таблица 75. Перфект

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أفتعيلنا	المتعلقا	_	_	أفتعِلْتُ	إفتعلت	Муж. Жен.	1
أفتعِلتُم	إفتعكتم	دم م	. 6	أفتعِلْت	اِفْتَعَلْتَ	Муж.	
اُفْتَعِلْتُنَ	اِفْتَعَلْتُنَّ	أفتعِلْتُمَا	إفحتقلتما	أفتعِلْت	ا <b>ف</b> تعَلْت	Жен.	2
أفختعِلُوا	إفختعَلُوا	أقتعِلاً	إفتعلا	اُفْتُعِلَ	إفْتَعَلَ	Муж.	
أفتعِلْنَ	ا <b>ف</b> تَعَلَٰنَ	اُفْتَعِلَتَا	اِفْتَعَلَقًا	أفتعِلَت	اِفْتَعَلَتْ	Жен.	3

Таблица 76. Имперфект, действительный залог

Множ	Множественное число	число	Двой	Двойственное число	число	Един	Единственное число	C.110		
1	Наклонение	es.	1	Наклонение	ие	#	Наклонение		Род	Лицо
Услов.	Cocı.	Изъяв.	Услов.	Coc.i.	Изъяв.	Услов.	Сосл.	Изъяв.		
نفيعل	يفتعل	كفتمل	ı	ı	ı	أقتمل	أقتعل	أفتعل	Муж. Жен.	-
تفتعلوا	تَفْتَعِلُوا	كَفُيْعِلُونَ	• ;	• ;	a .	تفتعِلْ	تفتعل	تفتعل	Муж.	
تفتعلن	ئۆيمان	تَقْتُمِلْن	نفتو/	(a. v.	تفتعركن	تفتملي	تَفْتَعِلِي	تفتعلين	Жен.	2
يَفَيْعِلُوا	يَفْتُعِلُوا	يفتعلون	ێڣؾۅڒ	٠ۥڹۊؠٚ	يَقْتُعِلاُن	يَفْتُعِلَ	يَفِيُولَ	يَفْتَعِلُ	Муж.	
يفتعلن	يَفْتَعِلْنَ	يَقْتُولْن	نفتم/ر	يفيملا	يفتملأن	تَفِيَولَ	تفتعل	تفتعل	Жен.	3

Таблица 77. Имперфект, страдательный залог

	Лицо		1		2		က
	Род		Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
ло		Изъяв.	أفتعل	تفتعل	كفتغلين	يفتعل	تفتحل
Единственное число	Наклонение	Coc.	أفتغل	تفتعل	تفتقلي	يفتعل	يُفتَعَلَ
Единс	H	Услов.	أفتعل	تفتغل	تفتغلي	يفتعل	تفتعل
число	не	- Изъяв.	ŀ	0,	ناء المران	يُفْيَعُلاُن	تفتغلان
Двойственное число	Наклонение	Coci.	I		ار ان	<u>ئۇن</u> ىغىلا	تفتغلا
Двой	1	Услов.	l		ig.ac.	يفتغلا	نفيغلا
1ИСЛО		Изъяв.	نُفْتَعَلَ	كُفْيَعَلُونَ	تفتعلن	يفتعلون	يفتعن
Множественное число	Наклонение	Coci.	نفتعل	يُفْيَعُلُوا	ئۇنغان	يفتعلوا	يفتغلن
Множ		Venos.	نفتعل	يُفْتَعَلُوا	يُفْتَعَلَن	يُفْتَعَلُوا	يفتعلن

## Таблица 78. Усиленное наклонение

		Лицо			1		7		က
		Род			Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
		Действ.	38.110F	I	أقبلن	تَفْيَمِلْنُ	كَانْ عِلِيْ	يَفَعِلَنْ	يَقْيُمِلْنُ
	единственное число	Дей	387	П	أقبلن	كَفْتُمِلْنْ	تَفَيْعِلِنْ	يَفَعِلَنْ	تَفْتَمِلَنْ
1	E-MINICE BC	яд.	10T	_	أفتكن	المنتفلن المنافعة	يُفِيَعَلِنْ	يفتعكن	كفيكك أ
		Crpan.	38,10	П	أفتملن	گفتمکن	المُعَمِّلِنُ	يفتغلن	گفتغلن
OH JUIN AOU		Действ.	SAJIOT		1	) / j	تفتملان	يفتملان	تفتملان
TRANSCEP	Двойственное число Страд. Действ.		38.TOF		_	كفيكلان		يفتعلان	تفتملان
		CTB.	Or	I	كفيك	يَفْيَعِلْنُ	يفق	يَقْتُولْنُ	•; <b>ą</b>
ECTREHHOE 4MC 30		Действ.	38,10		يُقْعِلَنْ	يَفْيَعِلْنَ	كَفْيَعِكْ انْ	بَقُولِنْ	يفيمنان
MHOMECTRE		<b>9</b> .11.	0r	ľ	يفتعكن	افتمان	,	: نقطن	.ેલું
		Страд.	38,10F	П	ئۇنىكىل.	المنتفلن	<u>ئ</u> ان بان	يفتغلن	<b>売</b> っ

Таблица 79. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

	=		në.	<u>.</u>
	Род		Myж.	Жен.
<b>ІИСЛО</b>	Повел.		شقر	أفيلي
Единственное число	Товел. усил.	_	إقبان	اقتيلن
Еди	повоп	П	إقتمِلنْ	إقتيلن
ое число	Повел.		• (	<u>ā</u> `
Двойственное число	Двонственное Повел. усил.		0 (°	رفتملان
HC30	Повел.		إفتعلوا	وقتمأن
Иножественное число	Повел. усил.	_	الماري	<u>رق</u> .
Мно	Повел.	=	آونی	قباتان

Таблица 80. Причастия в неопределенном состоянии

		ное число	Единствен	нное число	Двойстве	нное число	Множестве
Падел	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
1	Муж.	مُفْتَعِلَ	مُفْتَعَلَ	مُفْتَعِلاَنِ	مُفْتَعَلاَنِ	مُفْتَعِلُونَ	مُفْتَعَلُونَ
Имен.	Жен.	مُفْتَعِلَةٌ	مُفْتَعَلَةٌ	مُفْتَعِلَتَانِ	مُفْتَعَلَتَانِ	مُفْتَعِلاَتٌ	مُفْتَعَلاَتٌ
	Муж.	مُفْتَعِل	مُفْتَعَلِ	مُفْتَعِلَيْنِ	مُفْتَعَلَيْنِ	مُفْتَعِلِينَ	مُفْتَعَلِينَ
Род.	Жен.	مُفْتَعِلَةٍ	مُفْتَعَلَةٍ	مُفْتَعِلَتَيْنِ	مُفْتَعَلَتَيْنِ	مُفْتَعِلاَتٍ	مُفْتَعَلاَتِ
1	Муж.	مُفْتَعِلاً	مُفْتَعَلَا	مُفْتَعِلَيْنِ	مُفْتَعَلَيْنِ	مُفْتَعِلِينَ	مُفْتَعَلِينَ
Вин.	Жен.	مُفْتَعِلَةً	مُفْتَعَلَةً	مُفْتَعِلَتِيْن	مُفْتَعَلَتَيْن	مُفْتَعِلاَتٍ	مُفْتَعَلاَتٍ

Таблица 81. Причастия в определенном состоянии

		ное число	Единствен	ное число	Двойствен	нное число	Множестве
Падеж	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	ٱلْمُفْتَعِلُ	ٱلْمُفْتَعَلُ	ٱلْمُفْتَعِلاَنِ	ٱلْمُفْتَعَلاَنِ	ٱلْمُفْتَعِلُونَ	ٱلْمُفْتَعَلُونَ
Имен.	Жен.	ٱلْمُفْتَعِلَةُ	أَلْمُفْتَعَلَّةُ	اَلْمُفْتَعِلَتَانِ	اَلْمُفْتَعَلَتَانِ	ٱلْمُفْتَعِلاَتُ	ٱلْمُفْتَعَلاَتُ
	Муж.	اَلْمُفْتَعِلِ	ٱلْمُفْتَعَلِ	ٱلْمُفْتَعِلَيْنِ	ٱلْمُفْتَعَلَيْنِ	ٱلْمُفْتَعِلِينَ	ٱلْمُفْتَعَلِينَ
Род.	Жен.	اَلْمُفْتَعِلَةِ	ٱلْمُفْتَعَلَةِ	ٱلْمُفْتَعِلَتَيْنِ	اَلْمُفْتَعَلَتَيْنِ	ٱلْمُفْتَعِلاَتِ	اَلْمُفْتَعَلاَتِ
	Муж.	ٱلْمُفْتَعِلَ	ٱلْمُفْتَعَلَ	اَلْمُفْتَعِلَيْنِ	ٱلْمُفْتَعَلَيْنِ	ٱلْمُفْتَعِلِينَ	اَلْمُفْتَعَلِينَ
Вин.	Жен.	ٱلْمُفْتَعِلَة	ٱلْمُفْتَعَلَة	ٱلْمُفْتَعِلَتَيْن	اَلْمُفْتَعَلَتَيْن	اَلْمُفْتَعِلاَتِ	اَلْمُفْتَعَلاَتِ

Таблица 82. Причастия в сопряженном состоянии

Множество	ениое число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число	<u> </u>	
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفْتَعَلُو	مُفْتَعِلُو	مُفْتَعَلاَ	مُفْتَعِلاَ	مُفْتَعَلُ	مُفْتَعِلُ	Муж.	
مُفْتَعَلاَتُ	مُفْتَعِلاَتُ	مُفْتَعَلَتَا	مُفْتَعِلْتَا	مُفْتَعَلَةُ	مُفْتَعِلَةُ	Жен.	Имен.

Множеств	енное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. з <b>а</b> лог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُفْتَعَلِي	مُفْتَعِلِي	مُفْتَعَلَيْ	مُفْتَعِلَيْ	مُفْتَعَلِ	مُفْتَعِلِ	Муж.	
مُفْتَعَلاَتِ	مُفْتَعِلاَتِ	مُفْتَعَلَتَيْ	مُفْتَعِلَتَيْ	مُفْتَعَلَةِ	مُفْتَعِلَةِ	Жен.	Род.
مُفْتَعَلِي	مُفْتَعِلِي	مُفْتَعَلَيْ	مُفْتَعِلَيْ	مُفْتَعَلَ	مُفْتَعِلَ	Муж.	
مُفْتَعَلاَتِ	مُفْتَعِلاَتِ	مُفْتَعَلَتَيْ	مُفْتَعِلَتَيْ	مُفْتَعَلَة	مُفْتَعِلَة	Жен.	Вин.

Таблица 83. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
إفيعًالاَت ۗ	إفيعَالاَنِ	إفْتِعَالٌ	Имен.
اِفْعَالاَتٍ	اِفْتِعَالَيْنِ	إفْتِعَالٍ	Род.
افيعَالاَت	افْيعَالَيْنِ	اِفْتِعَالاً	Вин.

Таблица 84. Масдар в определенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
الإفيقالآتُ	الإفيعَالاَنِ	الإفيعَالُ	Имен.
الإفيقالاَتِ	الإفيعَالَيْنِ	الإفيعَالِ	Род.
الإفيعَالاَتِ	الإفْيِعَالَيْنَ	الإفيعَالَ	Вин.

Таблица 85. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
اِفْتِعَالاَتُ	إفيقالآ	إفْتِعَالُ	Имен.
إفيعًالاًت	إفْيَعَالَيْ	إفْتِعَالِ	Род.
إفيعَالاَتِ	إفْيِعَالَيْ	اِفْيعَالَ	Вин.

## IX порода – модель اِفْعَلَ

Таблица 86. Перфект, действительный залог

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Лицо
اِفْعَلَلْنَا	_	إفْعَلَلْتُ	Муж. Жен.	1
اِفْعَلَاتُمْ		اِفْعَلَلْتَ	Муж.	
اِفْعَلَلْتُنَّ	اِفْعَلَلْتُمَا	اِفْعَلَلْتِ	Жен.	2
إفعلُوا	ٳڣ۫ۼڵ	اِفْعَلَّ	Муж.	
اِفْعَلَلْنَ	اِفْعَلَّتَا	اِفْعَلَّتْ	Жен.	3

Таблица 87. Имперфект, действительный залог

		Лицо		-			7		м
		Род		Муж. Жен.		Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
	C.T0		Изъяв.	أفغل	يُفعَل		تَفْعَلِينَ	" نغع	٠٠٠٠
	Единственное число	Наклонение	Coca.	أفعل	يَفْعَل		تفعلي	بغ <b>ع</b> ا	٠٠٠
ľ	Клинс	Ξ.	Услов.		٠٠٠٠	ئفكل س	يَقِعَلَى	ۥ ڹۼٵ ۥڹۼٵ	؞ؿڣٵ ؿڣٵ <u>ٚ</u>
	число	ИС	Изъяв.	l		تفعلان		يَفْعَلاّن	تَفْعَلاْن
	Двоиственное число	Наклонение	Coc.i.	ı		نفع کر		يَّفَعُلاً	بيفكر
N T T E	7180		Услов.	ı		ئفكلاً		يَفْمَلاً	تَفْعَلاً
	4860	- 1	Изъяв.	نظ	يُفكُلُون		تَفْكِلْلُنُ	يَقْعُلُونَ	ؽڣۘڡٚٳڵڹ
	INTHUMECT BEHANDE THESTO	Наклонение	Cocir.	يفكر	تَفَمُّلُوا		تقعَلِلْنَ	يفعلوا	يَفْعَلِنْ يَفْعَلُنْ
N.	INTHON	- I	Услов.	نظ بظر بظر	تفعلوا		تفكيلن	يقعلوا	يفكيلن

Таблица 88. Усиленное наклонение, действительный залог

Множеств	енное число	Двойственное число	Единствен	ное число	Род	Лицо
П	I		11	1		
نَفْعَلَنْ	نَفْعَلَّنَّ	-	أَفْعَلَنْ	أَفْعَلَّنَّ	Муж. Жен.	1
تَفْعَلَّنْ	تَفْعَلَّنَّ	تَفْعَلُنَّ تَفْعَلُنَّ		تَفْعَلَّنَّ	Муж.	
يَانٌ	تَفْعَلِلْ	تَفْعَلاَّنَّ	تَفْعَلَنْ	تَفْعَلُنَّ	Жен.	2
يَفْعَلَّنْ	يَفْعَلُنَّ	يَفْعَلاًنّ	يَفْعَلَّنْ	يَفْعَلَّنَّ	Муж.	
نَانً	يَفْعَلِلْ	تَفْعَلاًنّ	تَفْعَلَنْ	تَفْعَلَّنَّ	Жен.	3

Таблица 89. Повелительное и повелительное усиленное наклонения

Множе	Множественное число		Двойственное число		Един			
Повел.	усил.	Повел.	Повел. усил.	Повел.	Повел	. усил.	Повел.	Род
П	I				H	1	]	
إ <b>فْعَ</b> لُنْ	اِفْعَلُنَّ ا	ا <b>فع</b> لُّوا			اِفْعَلَنْ	اِفْعَلَّنَّ	اِفْعَلَّ	
			ٳڣ۠ۼؘڵٲڹۜ	اِفْعَلاً			اِفْعَلِلْ	Муж.
لْنَانً	اِفْعَلِ	ا <b>فْ</b> عَلِلْنَ			اِفْعَلَنْ	اِفْعَلَنَّ	ٳڣ۠ڡؘڵؠ	Жен.

Таблица 90. Причастия в неопределенном состоянии, действительный залог

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Падеж
مُفْعَلُّونَ	مُفْعَلاًنِ	مُفْعَلٌ	Муж.	
مُفْعَلاًتٌ	مُفْعَلَّتَانِ	مُفْعَلَّةٌ	Жен.	Имен.
مُفْعَلِّينَ	مُفْعَلَيْنِ	مُفْعَلٌ	Муж.	
مُفْعَلاًتِ	مُفْعَلَّتَيْنِ	مُفْعَلَّةٍ	Жен.	Род.
مُفْعَلِّينَ	مُفْعَلَيْنِ	مُفْعَلاً	Муж.	
مُفْعَلاًت	مُفْعَلَّتَيْن	مُفْعَلَّةً	Жен.	Вин.

Таблица 91. Причастия в определенном состоянии, действительный залог

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Падеж
ٱلْمُفْعَلُونَ	ٱلْمُفْعَلاَّنِ	ٱلْمُفْعَلُ	Муж.	
ٱلْمُفْعَلاّتُ	ٱلْمُفْعَلَّتَانِ	ٱلْمُفْعَلَّةُ	Жен.	Имен.
ٱلْمُفْعَلِّينَ	ٱلْمُفْعَلَيْنِ	ٱلْمُفْعَلِّ	Муж.	
ٱلْمُفْعَلاَتِ	ٱلْمُفْعَلَّتَيْنِ	ٱلْمُفْعَلَّةِ	Жен.	Род.
ٱلْمُفْعَلِّينَ	ٱلْمُفْعَلَيْنِ	ٱلْمُفْعَلَّ	Муж.	
ٱلْمُفْعَلاَّتِ	ٱلْمُفْعَلَّتَيْنِ	ٱلْمُفْعَلَّة	Жен.	Вин.

Таблица 92. Причастия в сопряженном состоянии, действительный залог

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Род	Падеж
مُفْعَلُو	مُفْعَلاً	مُفْعَلُ	Муж.	
مُفْعَلاًتُ	مُفْعَلَّت	مُفْعَلَّةُ	Жен.	Имен.
مُفْعَلِّي	مُفْعَلِّيْ	مُفْعَلّ	Муж.	
مُفْعَلاًتِ	مُفْعَلَّتَيْ	مُفْعَلَّةِ	Жен.	Род.
مُفْعَلِّي	مُفْعَلِّيْ	مُفْعَلَّ	Муж.	
مُفْعَلاًتِ	مُفْعَلَّتَيْ	مُفْعَلَّة	Жен.	Вин.

Таблица 93. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
ٳڣ۫ۼؚڶٲڵٲؘؾ	ا <b>ِفْعِ</b> لاَلاَنِ	اِفْعِلاَلَ	Имен.
ٳڣ۫ۼؚڶٲڵڗ	اِفْعِلاَلَيْنِ	اِفْعِلاَلِ	Род.
اِفْعِلاَلاَتٍ	اِفْعِلاَلَيْن	اِفْعِلاَلاً	Вин.

Таблица 94. Масдар в определенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж	
الإفعِلاَلاَتُ	ال <b>إفْعِلاَلا</b> َنِ	الإفعِلاَلُ	Имен.	
الإفعِلاَلاَتِ	الإفْعِلاَلَيْنِ	الإفعِلاَلِ	Род.	
الإفمِلاَلاَتِ	الإفعلاكين	الإفعِلاَلَ	Вин.	

Таблица 95. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж	
اِفْعِلاَلاَتُ	اِفْعِلاَلاَ	اِفْعِلاَلُ	Имен.	
<b>اِفْعِلاَلاَت</b> ِ	ً اِفْعِلاَلَيْ	إفْعِلاَلِ	Род.	
اِفْعِلاَلاَتِ	اِفْعِلاَلَيْ	اِفْعِلاَلَ	Вин.	

Х порода - модель اِسْتَفْعَلَ

Таблица 96. Перфект

Множестве	нное число	Двойствен	ное число	Единстве	нное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Лицо
أستفعلنا	إستفعلنا		-	أستفعلت	إستقفعلت	Муж. Жен.	1
أستفعِلتُم	استفعلتم		. 6	أستفعلت	إستفعلت	Муж.	
أستفعِلْتُنَ	اِسْتَفْعَلْتُنْ	أستفعِلْتُمَا	إستفعلتما	أستفعلت	استفعلت	Жен.	2
أستفعِلُوا	إستفعلوا	أستفعلا	إستنفعلا	أستفعِلَ	إسْتَفْعَلَ	Муж.	
أستفعِلْنَ	إستَفْعَلْنَ	أستفعِلَتا	إستفعلتا	أستفعِلَت	إستفعكت	Жен.	3

Таблица 97. Имперфект, действительный залог

	Лицо		2		7		8
	Род		Муж. Жен.	Муж.	Жен.	Myж.	Жен.
ИСЛО		Изъяв.	أستفيل	تستفيل	ئىستىفىرلىن	يستفول	تستفعل
Единственное число	Наклонение	Coc.i.	أستغيل	تستغيل	تستقيلي	يستغيل	تستقمل
Един	I	Услов.	أستغيل	تستقفول	تستقيلي	يستغول	تستغيل
нсло 1	e	Изъяв.	ı	,	تستفعلان	يستقملان	تستفعلان
Двойственное число	Наклонение	Coca.	_	•	تستهمر	يستفعلا	تستغملا
AB0		Услов.	a		تستفجلا	يستفجلا	كستفجلأ
число	je.	Изъяв.	كستفول	تستغملون	تستغفلن	يستغملون	يُستُغُمِلُنَ
Множественное число	Наклонение	Coc.i.	كستغفل	نستغملوا	كستغفلن	يستغفلوا	يُسْتَغِفُ
Мнох		Venob.	نستغيل	تستغفلوا	تستقفلن	يستغفلوا	يستغين

Таблица 98. Имперфект, страдательный залог

	Лицо		I			7		က
	Род		Myж.	MCn.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.
исло	,	Изъяв.	أستفقل		نستفعل	ئستغفلين	يُستَغفَلُ	تستفقل
Единственное число	Наклонение	Сосл.	أستفعل		تُستَفْعَلَ	تُستَفَعَلِي	يستفعل	تستفغل
EARH		Услов.	أستفعل		تُستَفْعَلُ	ئستفقلي	يستفعل	تستفعل
ИСЛО	ė.	Изъяв.	ı		# 97 m	تستفعلان	يستفعلان	تستغفلان
Двойственное число	Наклонение	Coc.i.	1		6 800,75	تســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	يستغملا	ئستفغلا
ABO		Услов.	ı		6 00000	,	يستفعلا	ئستفعلا
число	Ü	Изъяв.	استفعل		فستفغلون	المنافقان	يستفقلون	يستفغلن
Множественное число	Наклонение	Coc.i.	ئستفعل	•	ئىستىفكلوا	يتفقن	يستفقلوا	يستفقلن
Мно		Услов.	المُ الْحَالِينَ الْحَلْمَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ الْحَلْمُ عَلَيْنِ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِ الْحَلْمُ عَلَيْنِينِ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِ الْحَلْمُ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِينِ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِ الْحَلْمُ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِينَ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِينِ عَلِينِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِينِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِينَا عِلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِينَا عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلْكِينِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلْمِي عَلِيمِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَل		تستفكوا	ئىتقىن	يُستَفَعِلُوا	يستغفلن

# Таблица 99. Усиленное наклонение

	Лицо			_		2		3
	Род			Муж. Жен.	Myж.	Жен.	Myж.	Жен.
	Действ.	38.110F	1	أستفعكن	تستفعلن	تستقعيلن	يستقولن	تستقعلن
Единственное число	Дей	38.	11	أستقعكن	ئىتقىلۇن	ئستقيلن	يَستَفَعِلَنْ	ئىتقىل.
Единстве	P.T.	0F	-	أستفعكن	فستفعكن	ئىستىفىكىن	يُستففلُنُ	ئىتققان
	Crpan.	38,10F	=	أستفعكن	ئىتققار:	ئىتقىلن	يُستَفْقِلَنَ	ئىتققار.
ное число	Действ.	38.30F		1		تاغملان	ستقملان	تستفيلان
Двойственное число	Стряд.	32,301		ł	•	المعالان	يستفعلان	تستفعلان
	TB.	or 0	_	ئاتفيل	ئاتقولن	, i	ئىسىنى ئىسىنى	, 3,
ственное число	Действ.	38,110	II	يانغين	ئىتقۇر:	تستغملنان	ئىلىنى ئىلىنى	يستغونان
Множестве	<b>18.</b> 11.	jor .	-	ئى تىغىلىن	في تتفقيل ا	1	1.13	; i.i.
	Страд	38,10		ئى تىقىل.	ئىتغىلن	भूमार	يستغفلن	غۇرۇن

# Таблица 100. Повелительное и повелительное усиленное наклонение

	Род		Myж.	Жен.	
	<u>-</u> -		Σ	*	
нсло	Повел.		إستفعل	استغيلي	
Единственное число	Повел. усил.	-	إستفعكن	إستقفيلن	
ний д	Повел	=	إستتفعلن	استفعيلن	
ное число	Повел.		استفعلا استفعلان		
Двойственное число	Повел. усил.				
число	Повел.		إمتقفكوا	إستقفلن	
Множественное число	Повел. усил.	I	استقملن	إستقملناد	
Мно	Повел	П	اِسْتَفَعِلْنْ	بأثان	

Таблица 101. Причастия в неопределенном состоянии

Множестве	нное число	Двойстве	нное число	Единстве	нное число		
Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Страд.	Действ.	Род	Падеж
Залог	залог	залог	залог	3ЯЛОГ	39.70		
مُسْتَفْعَلُونَ	مُسْتَفْعِلُونَ	مُسْتَفْعَلاَنِ	مُسْتَفْعِلاَنِ	مُسْتَفْعَلٌ	مُسْتَفْعِلَ	Муж.	
مُسْتَفْعَلاَت	مُسْتَفْعِلاَت	مُسْتَفْعَلَتَانِ	مُسْتَفْعِلَتَانِ	مُسْتَفْعَلَةٌ	مُسْتَفْعِلَةً	Жен.	Имен.
مُسْتَفْعَلِينَ	مُسْتَفْعِلِينَ	مُسْتَفْعَلَيْنِ	مُسْتَفْعِلَيْنِ	مُسْتَفْعَلِ	مُسْتَفْعِلٍ	Муж.	
مُسْتَفْعَلاَتِ	مُسْتَفْعِلاَتٍ	مُسْتَفْعَلَتَيْنِ	مُسْتَفْعِلَتَيْنِ	مُسْتَفْعَلَةٍ	مُسْتَفْعِلَةٍ	Жен.	Род.
مُسْتَفْعَلِينَ	مُسْتَفعِلِينَ	مُسْتَفْعَلَيْنِ	مُسْتَفْعِلَيْنِ	مُسْتَفْعَلاً	مُسْتَفْعِلاً	Муж.	
مُسْتَفْعَلاَتٍ	مُسْتَفْعِلاَتِ	مُسْتَفْعَلَتَيْنِ	مُسْتَفْعِلَتَيْنِ	مُسْتَفْعَلَةً	مُسْتَفْعِلَةً	Жен.	Вин.

Таблица 102. Причастия в определенном состоянии

		енное число	Единстве	іное число	Двойствен	нное число	Множестве
Падеж	Род	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог
	Муж.	آلمُسْتَفْعِلُ	آلْمُسْتَفْعَلُ	آلمُسْتَفْعِلاَنِ	آلمُسْتَفْعَلاَنِ	آلمُسْتَفْعِلُونَ	آلمُسْتَفْعَلُونَ
Имен.	Жен.	آلمُسْتَفْعِلَةُ	ٱلْمُسْتَفْعَلَةُ	آلمُسْتَفْعِلَتَانِ	آلمُسْتَهْعَلَتَانِ	آلمُسْتَفْعِلاَتُ	آلمُسْتَفْعَلاَتُ
	Муж.	آلمُسْتَفْعِلِ	المُسْتَفْعَلِ	المُستَفْعِلَيْنِ	المُستَفْعَلَيْنِ	آلمُسْتَفْعِلِينَ	آلمُسْتَفْعَلِينَ
Род.	Жен.	المُسْتَفْعِلَةِ	آلمُسْتَفْعَلَةِ	المستفعلتين	آلمستفعلتين	آلمستفعلات	ٱلْمُسْتَفْعَلاَتِ
	Муж.	المُسْتَفْعِلَ	ٱلْمُسْتَفْعَلَ	ٱلْمُسْتَفْعِلَيْنِ	ٱلْمُسْتَفْعَلَيْنِ	آلمُسْتَفْعِلِينَ	ٱلْمُسْتَفْعَلِينَ
Вин.	Жен.	آلمُسْتَفْعِلَة	آلمُسْتَفْعَلَة	المستفعلتين	آلمُسْتَفْعَلَتَيْنِ	آلمُسْتَفْعِلاَتِ	آلمُسْتَفْعَلاَتِ

### Таблица 103. Причастия в сопряженном состоянии

Множестве	енное число	Двойствен	ное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُسْتَفْعَلُو	مُسْتَفْعِلُو	مُسْتَفْعَلاَ	مُسْتَفْعِلاً	مُسْتَفْعَلُ	مُسْتَفْعِلُ	Муж.	
مُسْتَفْعَلاَتُ	مُسْتَفْعِلاَتُ	مُسْتَفْعَلَتَا	مُسْتَفْعِلَتَا	مُسْتَفْعَلَةُ	مُسْتَفْعِلَةُ	Жен.	Имен.

Множестве	нное число	Двойствен	іное число	Единствен	ное число		
Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Страд. залог	Действ. залог	Род	Падеж
مُسْتَفْعَلِي	مُسْتَفْعِلِي	مُسْتَفْعَلَيْ	مُسْتَفْعِلَيْ	مُسْتَفْعَلِ	مُسْتَفْعِلِ	Муж.	
مُسْتَفْعَلاَتِ	مُسْتَفْعِلاَتِ	مُسْتَفْعَلَتَيْ	مُسْتَفْعِلَتَيْ	مُسْتَفْعَلَةِ	مُسْتَفْعِلَةِ	Жен.	Род.
مُسْتَفْعَلِي	مُسْتَفْعِلِي	مُسْتَفْعَلَيْ	مُسْتَفْعِلَيْ	مُسْتَفْعَلَ	مُسْتَفْعِلَ	Муж.	
مُسْتَفْعَلاَتِ	مُسْتَفْعِلاَتِ	مُسْتَفْعَلَتَيْ	مُسْتَفْعِلَتَيْ	مُسْتَفْعَلَة	مُسْتَفْعِلَةَ	Жен.	Вин.

### Таблица 104. Масдар в неопределенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
اِسْتِفْعَالاَتٌ	اِسْتِفْعَالاَنِ	اِسْتِفْعَالٌ	Имен.
اِسْتِفْعَالاَتٍ	اِسْتِفْعَالَيْنِ	اِسْتِفْعَالِ	Род.
إسْتِفْعَالاَتٍ	اِسْتِفْعَالَيْن	اِسْتِفْعَالاً	Вин.

### Таблица 105. Масдар в определенном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
الإسْتِفْعَالاَتُ	الإسْتِفْعَالاَنِ	الإسْتِفْعَالُ	Имен.
الإستِفْعَالاَتِ	الإسْتِفْعَالَيْن	الإسْتِفْعَالِ	Род.
الإسْتِفْعَالاَتِ	الإسْتِفْعَالَيْن	الإسْتِفْعَالَ	Вин.

### Таблица 106. Масдар в сопряженном состоянии

Множественное число	Двойственное число	Единственное число	Падеж
إسْتِفْعَالاَتُ	إسْتِفْعَالاً	اِسْتِفْعَالُ	Имен.
اِسْتِفْعَالاَتِ	اِسْتِفْعَالَيْ	اِسْتِفْعَالِ	Род.
اِسْتِفْعَالاَتِ	ٳڛ۠ؾؚڡ۠۫ۼٲڵؠ۫	إِسْتِفْعَالَ	Вин.

### СОДЕРЖАНИЕ

От автора	3
Введение	5
РАЗДЕЛ І. ГЛАГОЛЫ ПОДОБНЫЕ ПРАВИЛЬНЫМ	8
I порода	8
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов وَصَلَ ,وَثِقَ ,وَشُك й رَيقِظُ ,يَسُرُ ,يَقِظُ ,يَسُرُ ,يَقِظُ ,يَسُرُ ,وَثِنَ ,وَشُك	10
§ 2. Имперфект действительного залога глаголов с начальным .	
Спряжение глаголов وَضَعُ (и) и وَصَلَ (а)	12
§ 3. Глаголы подобные правильным, спрягающиеся в имперфекте	
действительного залога по типу спряжения правильных глаголов.	
Спряжение глаголов وُهْلُ и وَشُكُ	12
§ 4. Имперфект действительного залога глаголов с начальным	
Спряжение ̂ глаголов يَسْرُ (и), يَسْرُ (у) (у) يَسْرُ	13
§ 5. Имперфект страдательного залога. Спряжение	
глаголов وُضَعُ (u), وَصُلُ (и) وَصُلُ (и) وَصُلُ	14
§ 6. Сослагательное наклонение	15
§ 7. Усиленное наклонение	16
§ 8. Условное наклонение	18
§ 9. Повелительное наклонение глаголов с начальным	18
у глаголов و 10. Повелительное наклонение глаголов с начальным ي	
с начальным , спрягающихся в имперфекте по типу спряжения	
правильных глаголов	19
§ 11. Повелительное усиленное наклонение	20
§ 12. Формы модели имени орудия	21
§ 13. Причастия действительного залога	21
§ 14. Причастия страдательного залога	21
II порода	21
§ 15. Перфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов يَقَظُ и وَصَّلُ К	22
§ 16. Имперфект действительного и страдательного залогов глаголов	
с начальным وصَّل Спряжение глагола وصَّل Спряжение глагола و	23
§ 17. Имперфект действительного и страдательного залогов глаголов	
с начальным يَقُطُ Спряжение глагола يَقُطُ	24

§ 18. Сослагательное наклонение	24
§ 19. Усиленное наклонение	26
§ 20. Условное наклонение	26
§ 21. Повелительное наклонение	27
§ 22. Повелительное усиленное наклонение	27
§ 23. Масдар	28
§ 24. Причастия действительного залога	28
§ 25. Причастия страдательного залога	28
III порода	28
§ 26. Перфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов يَاسَرَ и وَاصَلَ и وَاصَلَ спряжение глаголов	29
§ 27. Имперфект действительного и страдательного залогов глаголов	
с начальным وأصل Спряжение глагола وأصل	30
§ 28. Имперфект действительного и страдательного залогов глаголов	
د начальным یا شرک Спряжение глагола یا شرک	30
§ 29. Сослагательное наклонение	31
§ 30. Усиленное наклонение	32
§ 31. Условное наклонение	33
§ 32. Повелительное наклонение	34
§ 33. Повелительное усиленное наклонение	35
§ 34. Масдар	35
§ 35. Причастия действительного залога	36
§ 36. Причастия страдательного залога	36
$\cdot$	
IV порода	36
	50
37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُطُ и أَوْصَلَ и أَوْصَلَ	38
37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ и أَوْصَلَ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ и أَوْصَلَ в 38. Перфект страдательного залога.	
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ в 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ в 39. Имперфект действительного и страдательного залогов.	38
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ в 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ в 39. Имперфект действительного и страдательного залогов.	38
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ § 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ и أَوْصَلُ н	38 38
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ § 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ я 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ и 40. Сослагательное наклонение	38 38 39
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ 8 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ и أَوْصَلَ 40. Сослагательное наклонение § 40. Усиленное наклонение	38 38 39 40
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ и أَوْصَلَ 40. Сослагательное наклонение  § 40. Усиленное наклонение  § 42. Условное наклонение.	38 38 39 40 41
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 40. Сослагательное наклонение  § 40. Усиленное наклонение  § 42. Условное наклонение  § 43. Повелительное наклонение	38 38 39 40 41 42
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ и أَوْصَلَ 40. Сослагательное наклонение  § 40. Усиленное наклонение  § 42. Условное наклонение.	38 38 39 40 41 42 43
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلَ 40. Сослагательное наклонение  § 40. Сослагательное наклонение  § 42. Условное наклонение  § 43. Повелительное наклонение  § 44. Повелительное усиленное наклонение	38 38 39 40 41 42 43 43
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ § 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ § 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ § 40. Сослагательное наклонение § 40. Усиленное наклонение § 41. Усиленное наклонение § 42. Условное наклонение § 43. Повелительное наклонение § 44. Повелительное усиленное наклонение § 45. Масдар.	38 38 39 40 41 42 43 43 44
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ § 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ § 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ ў 40. Сослагательное наклонение § 40. Усиленное наклонение § 41. Усиленное наклонение § 42. Условное наклонение § 44. Повелительное наклонение § 45. Повелительное усиленное наклонение § 46. Причастия действительного и страдательного залогов.  V порода \$ 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов.	38 39 40 41 42 43 43 44 44
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ § 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ § 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ ў 40. Сослагательное наклонение § 40. Усиленное наклонение § 41. Усиленное наклонение § 42. Условное наклонение § 44. Повелительное наклонение § 45. Повелительное усиленное наклонение § 46. Причастия действительного и страдательного залогов.  V порода \$ 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов.	38 39 40 41 42 43 43 44 44
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 40. Сослагательное наклонение  § 40. Сослагательное наклонение  § 41. Усиленное наклонение  § 42. Условное наклонение  § 43. Повелительное наклонение  § 44. Повелительное усиленное наклонение  § 45. Масдар.  § 46. Причастия действительного и страдательного залогов.  V порода  § 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов.  Спряжение глаголов	38 39 40 41 42 43 43 44 44 45
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 40. Сослагательное наклонение § 40. Усиленное наклонение § 41. Усиленное наклонение § 42. Условное наклонение § 43. Повелительное наклонение § 44. Повелительное усиленное наклонение § 46. Причастия действительного и страдательного залогов.  V порода  § 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов	38 38 39 40 41 42 43 43 44 44 45
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ \$ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ я 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلَ \$ 40. Сослагательное наклонение \$ 41. Усиленное наклонение \$ 42. Условное наклонение \$ 43. Повелительное наклонение \$ 44. Повелительное усиленное наклонение \$ 45. Масдар. \$ 46. Причастия действительного и страдательного залогов.  V порода \$ 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов تَعْفُنُ и تَوْعُدُ وَ الْعَامُ وَالْعَامُ  38 39 40 41 42 43 43 44 44 45	
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 39. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов أَيْفَظُ и أَوْصَلُ 40. Сослагательное наклонение § 40. Усиленное наклонение § 41. Усиленное наклонение § 42. Условное наклонение § 43. Повелительное наклонение § 44. Повелительное усиленное наклонение § 46. Причастия действительного и страдательного залогов.  V порода  § 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов	38 38 39 40 41 42 43 43 44 44 45 46 47 48
\$ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أُوْصَلُ \$ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ سُوصَلَ ў 39. Имперфект действительного и страдательного залогов.  Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أُوْصَلَ \$ 40. Сослагательное наклонение \$ 41. Усиленное наклонение \$ 42. Условное наклонение \$ 43. Повелительное наклонение \$ 44. Повелительное усиленное наклонение \$ 45. Масдар \$ 46. Причастия действительного и страдательного залогов \$ 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов.  Спряжение глаголов تَـــُـــُــُــنُ и تَـــُـــُـــُــنُ и تَــــُــــُـــنُ и تَـــــــــُـــــــــــــــــــــــــــ	38 38 39 40 41 42 43 43 44 44 45 46 47 48 49
§ 37. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلُ 38. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلُ у 39. Имперфект действительного и страдательного залогов.  Спряжение глаголов أَيْفُظُ и أَوْصَلُ у 60. Сослагательное наклонение \$ 41. Усиленное наклонение \$ 42. Условное наклонение \$ 43. Повелительное наклонение \$ 44. Повелительное усиленное наклонение \$ 45. Масдар \$ 46. Причастия действительного и страдательного залогов \$ 47. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов.  Спряжение глаголов عَنْ عَنْ الله الله الله الله الله الله الله الل	38 38 39 40 41 42 43 43 44 44 45 46 47 48 49 50

	Причастия страдательного залога	51 51
	орода	52
	Перфект и имперфект действительного залога.	
	تَيَامَنَ и تَوَاضَعَ и تَعَامَنَ н تَوَاضَعَ и تَعَامَنَ н تَوَاضَعَ	53
8 57	Сослагательное и условное наклонения	54
	Усиленное наклонение	54
-		5:
	Страдательный залог	5. 50
		5
	Повелительное усиленное наклонение	5
	Причастия действительного залога	5
	Причастия страдательного залога	5
	торода انْوَجَد Терфект действительного залога. Спряжение глагола انْوَجَد	5' 5'
-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	Имперфект действительного залога. Спряжение глагола إِنْوَجَدُ	5
	Страдательный залог	5
	Сослагательное и условное наклонения	5
	Усиленное наклонение	5
	Повелительное наклонение	5
	Повелительное усиленное наклонение	5
§ 72.	Масдар	6
§ 73.	Причастия действительного залога	6
VIII	порода	6
	Перфект и имперфект действительного залога.	
Спря	ыжение глагола اِتَّصَلَ الله الله الله الله الله الله الله ا	6
	Сослагательное и условное наклонения	6
-	Усиленное наклонение	6
-	Страдательный залог	6
	Повелительное наклонение	6
	Повелительное усиленное наклонение	6
	Масдар	6
	Причастия действительного залога	6
	Причастия страдательного залога	6
-	·	6
	рода	
§ 83.	Перфект действительного залога. Спряжение глаголов اسْتَوْزَرُ и الْسَتَوْزَرُ اللهِيَّا اللهِ المِلْمُ المَالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ	6
	Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов إِسْتَوْزَرَ и اِسْتَوْزَرَ	6
_	Имперфект действительного и страдательного залогов.	
Спря	жение глаголов اِسْتَوْزَرَ и اِسْتَوْزَرَ	6
§ 86	Сослагательное и условное наклонения	6
	Усиленное наклонение	6
-	Повелительное наклонение	7
	Повелительное усиленное наклонение	7
§ 89	Повелительное усиленное наклонение	7

§ 91. Причастия страдательного залога
РАЗДЕЛ II. ХАМЗОВАННЫЕ ГЛАГОЛЫ
ПРАВОПИСАНИЕ ХАМЗЫ
I порода
§ 4. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов начальной хамзы. Спряжение глаголов أُذُبُ ,أَخِنَ ,أَخِنَ ,أَخِنَ
§ 5. Перфект действительного залога хамзованных глаголов срединной хамзы.
Спряжение глаголов رَثُنَ ,رَثُمُ ,سَأَلُ Спряжение глаголов (رُثُمُ ,سَأَلُ
§ 6. Перфект действительного залога хамзованных глаголов конечной хамзы.  Спряжение глаголов أَخُطِئُ ,خَطِئُ ,خَطِعُ اللهُ عَلَيْ وَاللهُ الل
§ 7. Перфект страдательного залога хамзованных глаголов срединной
и конечной хамзы. Спряжение глаголов فَجُفَّ ,سُأَلُ
§ 8. Имперфект действительного залога хамзованных глаголов начальной хамзы.
Спряжение глаголов أَذِنَ (у), أَسَرَ (а), أَسَرَ (и)
§ 9. Имперфект страдательного залога хамзованных глаголов начальной хамзы.
Спряжение глагола أُخُذُ (у)
§ 10. Имперфект действительного и страдательного залогов хамзованных
глаголов срединной хамзы. Спряжение глаголов رُفُ (a), رُفُ (y) (y)
§ 11. Имперфект действительного и страдательного залогов хамзованных
глаголов конечной хамзы. Спряжение глаголов أخَطَى (а), خَطَى (а), خَطَى (у)
§ 17. Повелительное усиленное наклонение
§ 18. Причастия действительного залога
§ 19. Причастия страдательного залога
II порода
§ 20. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов начальной хамзы. Спряжение глагола أكَّلُ
§ 21. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов
срединной хамзы. Спряжение глагола رأس

§ 22. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов	
конечной хамзы. Спряжение глагола بُراً	93
§ 23. Имперфект действительного и страдательного залогов.	
بَرُّا ۚ , رَأْسُ ,أَكْلُ Спряжение глаголов بَرُّا ۚ , رَأْسُ ,أَكْلُ	94
§ 24. Сослагательное наклонение	95
§ 25. Усиленное наклонение	96
§ 26. Условное наклонение	98
§ 27. Повелительное наклонение	99
§ 28. Повелительное усиленное наклонение	100
§ 29. Масдар	100
§ 30. Причастия действительного залога	101
§ 31. Причастия страдательного залога	101
III порода	102
§ 32. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов	
начальной хамзы. Спряжение глагола آخَذ القناد الق	102
§ 33. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов	
срединной хамзы. Спряжение глагола لأمّم لأمّا	103
§ 34. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов	
конечной хамзы. Спряжение глагола فُاجَا الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	103
§ 35. Имперфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов فَاجَأٌ ,لأَمَمَ ,آخَذَ	104
§ 36. Сослагательное наклонение	105
§ 37. Усиленное наклонение	106
§ 38. Условное наклонение	108
§ 39. Повелительное наклонение	109
§ 40. Повелительное усиленное наклонение	109
§ 41. Масдар	110
§ 42. Причастия действительного залога	110
§ 43. Причастия страдательного залога	110
IV порода	111
§ 44. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов	
أكُأْبَ и رَاكُلُ начальной и срединной хамзы. Спряжение глаголов	112
§ 45. Перфект действительного и страдательного залогов хамзованных глаголов	
конечной хамзы. Спряжение глагола أُبْطَأُ	113
§ 46. Имперфект действительного и страдательного залогов хамзованных	
глаголов начальной хамзы. Спряжение глаголо آکُلُ آکار глаголов начальной хамзы.	113
§ 47. Имперфект действительного и страдательного залогов хамзованных	
رائطاً به المستومة والمستومة 14	
	114
§ 48. Сослагательное наклонение	
§ 49. Усиленное наклонение	116 118
§ 50. Условное наклонение	110

§ 51. Повелительное наклонение	110
§ 52. Повелительное усиленное наклонение	119
§ 53. Масдар	120
§ 54. Причастия действительного залога	120
§ 55. Причастия страдательного залога	121
V порода	121
§ 56. Перфект действительного залога хамзованных глаголов начальной	
и срединной хамзы. Спряжение глаголов تَرَأْسُ и تَأْمَّلُ и تَأْمَّلُ	123
§ 57. Перфект действительного залога хамзованных глаголов конечной хамзы.	
Спряжение глагола تَبَطُّ أ	123
§ 58. Перфект страдательного залога хамзованных глаголов начальной	
и срединной хамзы. Спряжение глаголов تُرأُسُ и تُأَمَّلُ и замзы. Спряжение глаголов	124
§ 59. Имперфект действительного и страдательного залогов хамзованных	
تَرَأُسَ и تَأَمَّلُ глаголов начальной и срединной хамзы. Спряжение глаголов تَأَمَّلُ и تَأَمَّلُ	124
§ 60. Имперфект действительного залога хамзованных глаголов конечной хамзы.	
Спряжение глагола تُبَطُّأُ	125
§ 61. Сослагательное наклонение	126
§ 62. Усиленное наклонение	126
§ 63. Условное наклонение	128
§ 64. Повелительное наклонение	129
§ 65. Повелительное усиленное наклонение	130
§ 66. Масдар	131
§ 67. Причастия действительного залога	131 132
VI порода	132
§ 69. Перфект действительного залога хамзованных глаголов начальной	
и срединной хамзы. Спряжение глаголов تَآمَرُ и تُآمَرُ и تُلكَءُمُ н تُآمَرُ	133
§ 70. Перфект действительного залога хамзованных глаголов конечной хамзы.	
Спряжение глагола تَبَاطُأُ	133
§ 71. Имперфект действительного залога хамзованных глаголов начальной	
и срединной хамзы. Спряжение глаголов تَآمَرُ и تُآمَرُ и تُحَامِي п تُلكَمُ и срединной хамзы.	134
§ 72. Имперфект действительного залога хамзованных глаголов	
конечной хамзы. Спряжение глагола تَبَاطَأُ	135
§ 73. Сослагательное наклонение	135
§ 74. Усиленное наклонение	136
§ 75. Условное наклонение	137
§ 76. Страдательный залог	138
§ 77. Повелительное наклонение	139
§ 78. Повелительное усиленное наклонение	140 140
§ 80. Причастия действительного залога	141
2	- • •

§ 81. Причастия страдательного залога	141
VII порода	142
§ 82. Перфект действительного залога. Спряжение глагола إِنْدُراً	142
§ 83. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола اندراً	142
§ 84. Сослагательное наклонение	143
§ 85. Усиленное наклонение	143
§ 86. Условное наклонение	144
§ 87. Страдательный залог	144
§ 88. Повелительное наклонение	145
§ 89. Повелительное усиленное наклонение	145 146
§ 91. Причастия действительного залога	146
§ 92. Причастия страдательного залога	146
VIII порода	147
§ 93. Перфект действительного залога хамзованных глаголов начальной	
и срединной хамзы. Спряжение глаголов (التُتَمَنُ التِّتَمَنُ الْتُتَمَنُ َ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنَ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتِتْمِيْنَ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتُتَمِيْنِ الْتَتَمِيْنِ الْتَتَمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَتْمِيْنِ الْتِيْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْتَعْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعَبْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعِيْمِانِ الْعَلَيْمِيْنِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِانِ الْعِيْمِانِ الْعِيْمِانِ الْعِيْمِانِ الْعِيْمِيْمِ الْعِيْمِيْنِ الْعِيْمِ لِلْعِيْمِ الْعِيْمِ	148
	170
§ 94. Перфект действительного залога хамзованных глаголов конечной хамзы.	
Спряжение глагола أِجْتَزَأُ	149
§ 95. Перфект страдательного залога. Спряжение	
тлаголов (إِنْتَمَنَ (إِيتَمَنَ (إِيتَمَنَ (إِيتَمَنَ (إِيتَمَنَ (إِيتَمَنَ (إِيتَمَنَ (إِيتَمَنَ (	149
§ 96. Имперфект действительного залога хамзованных глаголов	
начальной хамзы. Спряжение глаголов (إِيتَمَرَ (إِيتَمَرَ الْتَمَرُ الْتُعَمَرُ الْتُمَرُ الْعَرَابُ	151
§ 97. Имперфект действительного залога хамзованных глаголов срединной	
и конечной хамзы. Спряжение глаголов اِفْتَاتُ и إِفْتَارًا بِهِ الْفَيْاتِ в конечной хамзы.	152
§ 98. Имперфект страдательного залога хамзованных глаголов начальной	
и срединной хамзы. Спряжение глаголов (إِنْتَمَنَ (إِيتَمَنَ إِنْتَمَنَ الْعِيْمَةِ إِنْتُمَنَ الْعِيْمَةِ الْعَلَى اللهِ اله	152
§ 99. Имперфект страдательного залога хамзованных глаголов	
конечной хамзы. Спряжение глагола أِجْتَزاً	153
§ 100. Сослагательное наклонение	154
§ 101. Усиленное наклонение	154
§ 102. Условное наклонение	156
§ 103. Повелительное наклонение	157
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	158
§ 105. Macgap	159
§ 106. Причастия действительного залога	159 160
Х порода	160
§ 108. Перфект действительного залога хамзованных глаголов начальной	
	161
§ 109. Перфект действительного залога хамзованных глаголов конечной хамзы.	
Спряжение глагола إِسْتَبْطَأُ	162

إِسْتَأْخُرُ и إِسْتَأْخُرُ 110. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов	162
§ 111. Имперфект действительного залога. Спряжение	
تлаголов إِسْتَافُمُ إِسْتَأَخُرُ أَرْسَتَأَخُرُ أَرْسَتَأُخُرُ أَرْسَتَأُخُرُ أَرْسَتَأُخُرُ	163
§ 112. Имперфект страдательного залога. Спряжение	
	164
	165
v	166
	167
	168
	169
§ 118. Масдар	170
§ 119. Причастия действительного залога	170
§ 120. Причастия страдательного залога	170
РАЗДЕЛ III. УДВОЕННЫЕ ГЛАГОЛЫ	172
I порода	172
§ 1. Перфект действительного залога. Спряжение	
	175
יייע (a/y) יייע (a/y) יייע (a/a)	
	176
§ 3. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глаголов (a/y), ظُلُّ (и/a), فَزُّ (a/и)	176
	178
·	179
	181
·	183
·	184
• 1	184
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	185
§ 11. Имя места	185
II порода	185
§ 12. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения, масдар, причастия	186
III порода	189
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	190
قَاصُّ (قَاصَص) 14. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола (قاصَص)	190
§ 15. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
	190
	191
	192
	193
	194

9 20. Повелительное усиленное наклонение	193
§ 21. Масдар	195
§ 22. Причастия действительного залога	195
§ 23. Причастия страдательного залога	196
IV порода	196
§ 24. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола أُسَرًّ	197
§ 25. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола أَسُرُّ	197
§ 26. Сослагательное наклонение	198
§ 27. Усиленное наклонение	199
§ 28. Условное наклонение	200
§ 29. Повелительное наклонение	201
§ 30. Повелительное усиленное наклонение	201
§ 31. Масдар	202
§ 32. Причастия действительного залога	202
§ 33. Причастия страдательного залога	202
V порода	202
•	202
§ 34. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения. Глагол تَهُدُّهُ	203
VI порода	206
تَجِالٌ (تَجَالُل) З5. Перфект действительного залога. Спряжение глагола §	206
تُجَالًا (تُجَالًل) 36. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола §	207
§ 37. Сослагательное наклонение	208
§ 38. Усиленное наклонение	208
§ 39. Условное наклонение	209
§ 40. Повелительное наклонение	210
§ 41. Повелительное усиленное наклонение	210
§ 42. Масдар	210
§ 43. Причастия действительного залога	211
VII порода	211
44. Перфект действительного залога. Спряжение глагола وأنضم 44. Перфект действительного залога.	212
§ 45. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола انْضَمَّ النَّصَاءِ	213
§ 46. Сослагательное наклонение	213
§ 47. Усиленное наклонение	214
§ 48. Условное наклонение	214
§ 49. Страдательный залог	215
§ 50. Повелительное наклонение	215
§ 51. Повелительное усиленное наклонение	216
§ 52. Масдар	216
§ 53. Причастия действительного залога	216
§ 54. Причастия страдательного залога	216

VIII порода	217
§ 55. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола إِخْتَفَّ	218
§ 56. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
	219
§ 57. Сослагательное наклонение	219
§ 58. Усиленное наклонение	220
§ 59. Условное наклонение	221
§ 60. Повелительное наклонение	222
§ 61. Повелительное усиленное наклонение	222
§ 62. Масдар	223
§ 63. Причастия действительного залога	223
§ 64. Причастия страдательного залога	223
Х порода	223
§ 65. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола إِسْتَغَلَّ	224
§ 66. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола إِسْتَغَلَّ	225
§ 67. Сослагательное наклонение	226
§ 68. Усиленное наклонение	226
§ 69. Условное наклонение	227
§ 70. Повелительное наклонение	228 229
§ 71. Повелительное усиленное наклонение	229
§ 72. Масдар § 73. Причастия действительного залога	229
§ 74. Причастия страдательного залога	229
у 7-т. Причастия страдательного залога	227
РАЗДЕЛ IV. ПУСТЫЕ ГЛАГОЛЫ	230
I порода	230
§ 1. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов زار (у), كَانَ (у),	
	233
(и), نَالَ (и), وَارَ У); زَارَ (и) رَارَ 2. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов	236
§ 3. Имперфект действительного залога. Спряжение глаголов کُانَ (у), کُانَ (у),	
	237
(y), زَارَ (y), وَارَ (и) قَاسَ (и) غَاسَ (и) غَاسَ (и) غَاسَ (и) غَاسَ (и)	239
§ 5. Сослагательное наклонение	240
§ 6. Усиленное наклонение	241
§ 7. Условное наклонение	243
§ 8. Повелительное наклонение	244
§ 9. Повелительное усиленное наклонение	245
§ 10. Причастие действительного залога	245

§ 11. Причастия страдательного залога	
- II порода	
§ 13. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
زُيَّنَ , كَوَّنَ , قَيَّدَ , صَّوَّرَ Глаголы , صَّوَّرَ наклонения, масдар, причастия. Глаголы	. 248
III порода	. 253
§ 14. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения, масдар, причастия. Глаголы سُايَرَ ,جُاوَبَ	. 254
IV порода	. 259
§ 15. Перфект действительного залога. Спряжение глагола أُقَـالَ أُقَـالَ	. 260
أُدَانَ и أُفَّالَ 17. Имперфект действительного залога. Спряжение глаголов أُدَانَ и أُفَّالُ	
§ 18. Имперфект страдательного залога. Спряжение глаголов أَدَانَ и أَدَانَ и أَفَالَ	
§ 19. Сослагательное наклонение	
§ 20. Усиленное наклонение	
§ 21. Условное наклонение	
§ 22. Повелительное наклонение	
§ 24. Масдар	
§ 25. Причастия действительного залога	
§ 26. Причастия страдательного залога	. 266
V порода	. 266
§ 27. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное	
تُخَيِّرُ и تُحَوِّطُ усиленное наклонения, масдар, причастия. Глаголы تُحَوِّطُ	. 268
VI порода	. 272
§ 28. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
تَمَايَزَ и تَجَاوَزَ наклонения, масдар. Глаголы تَمَايَزَ и تَجَاوَزَ	. 273
§ 29. Причастия действительного залога	. 277
§ 30. Причастия страдательного залога	. 277
VII порода	. 277
اِنْحَازَ Перфект действительного залога. Спряжение глагола إِنْحَازَ	. 278
إِنْحَارَ З2. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола إِنْحَارَ	
§ 33. Сослагательное наклонение	
§ 34. Усиленное наклонение	
§ 35. Условное наклонение	
§ 36. Страдательный залог	. 200

§ 37. Повелительное наклонение	281
§ 38. Повелительное усиленное наклонение	281
§ 39. Масдар	282
§ 40. Причастия действительного залога	282
§ 41. Причастия страдательного залога	282
VIII порода	282
42. Перфект действительного залога. Спряжение глагола إِخْتُـارَ	284
إِخْتَارُ и إِجْتَاحَ 43. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов	284
إِخْتَارَ и إِجْتَاحَ 44. Имперфект действительного залога. Спряжение глаголов وإجْتَاحَ الم	285
إِخْتَارُ и إِجْتَاحُ 45. Имперфект страдательного залога. Спряжение глаголов والمُعْتَارُ и ا	287
§ 46. Сослагательное наклонение	288
§ 47. Усиленное наклонение	288
§ 48. Условное наклонение	289
§ 49. Повелительное наклонение	290
§ 50. Повелительное усиленное наклонение	290
§ 51. Масдар	291
§ 52. Причастия действительного залога	291
§ 53. Причастия страдательного залога	291
IX порода	291
54. Перфект и имперфект действительного залога,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
	201
наклонения, масдар. Глагол اِزْوَرٌ	291
§ 55. Причастия действительного залога	294
Х порода	294
إِسْتَزَار 56. Перфект действительного залога. Спряжение глагола إِسْتَزَار	296
إِسْتَضَافَ и أَسْتَزَار و 57. Перфект страдательного залога. Спряжение глаголов	296
إِسْتَضَافَ и اِسْتَزَارَ и عُجه 58. Имперфект действительного залога. Спряжение глаголов إِسْتَزَارَ и	297
إسْتَضَافَ и اِسْتَزَار و У У Виперфект страдательного залога. Спряжение глаголов إسْتَزَار و	299
§ 60. Сослагательное наклонение	300
§ 61. Усиленное наклонение	300
§ 62. Условное наклонение	301
§ 63. Повелительное наклонение	302
§ 64. Повелительное усиленное наклонение	302
§ 65. Масдар	303
§ 66. Причастия действительного залога	303
§ 67. Причастия страдательного залога	303
РАЗДЕЛ V. НЕДОСТАТОЧНЫЕ ГЛАГОЛЫ	304
I порода	304
(и) قُضَى 1. Перфект действительного залога. Спряжение глагола	308
(a) نَسِيُّ 2. Перфект действительного залога. Спряжение глагола	309

و عــ у)(у) دعــ з. перфект деиствительного залога. Спряжение глагола	310
(y) (у) رَخُو 4. Перфект действительного залога. Спряжение глагола	310
(а), نُسِي (и), قَضَى Епряжение глаголов (и) نُسِي (и), وَصَى	
(y) دُعَا	311
§ 6. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола قُضَى и) (и)	312
§ 7. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола نسي (а)(а)	313
§ 8. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола نُعُلُّ (у)	314
(a), قُضَى 9. Имперфект страдательного залога. Спряжение глаголов وَنُسِيَ (и), قُضَى	
(y) دُعَا	314
§ 10. Сослагательное наклонение. Действительный залог	315
§ 11. Сослагательное наклонение. Страдательный залог	317
(и) и دُعًا и) и قُضَى (у) ўсиленное наклонение. Действительный залог. Глаголы	318
(а)(а) نُسِي алог. Глагол نُسِي аз. Усиленное наклонение. Действительный залог.	319
§ 14. Усиленное наклонение. Страдательный залог	320
§ 15. Условное наклонение	321
§ 16. Повелительное наклонение	321
§ 17. Повелительное усиленное наклонение	322
§ 18. Причастия действительного залога	323
§ 19. Причастия страдательного залога	324
II порода	325
§ 20. Перфект действительного залога. Спряжение глагола سَمَّى	326
§ 21. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола سنتم	327
§ 22. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола سنشى	327
§ 23. Имперфект страдательного залога. Спряжение глагола	328
§ 24. Сослагательное наклонение. Действительный залог	329
§ 25. Сослагательное наклонение. Страдательный залог	329
§ 26. Усиленное наклонение. Действительный залог	330
§ 27. Усиленное наклонение. Страдательный залог	330
§ 28. Условное наклонение	331 332
§ 30. Повелительное наклонение	
§ 31. Масдар.	
§ 32. Причастия действительного залога	
§ 33. Причастия страдательного залога	334
III порода	336
34. Перфект действительного залога. Спряжение глагола راغي	337
35. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола رَاعَى	338
36. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола رَاعَى	338
37. Имперфект страдательного залога. Спряжение глагола رَاعَى	339
§ 38. Сослагательное наклонение. Действительный залог	340
§ 39. Сослагательное наклонение. Страдательный залог	340 341
§ 41. Усиленное наклонение. Деиствительный залог	342
з т У ответное паклопение. Страдательный залот	J-72

§ 42. Условное наклонение	342
§ 43. Повелительное наклонение	343
§ 44. Повелительное усиленное наклонение	343
§ 45. Масдар	343
§ 46. Причастия действительного залога	344
§ 47. Причастия страдательного залога	345
IV порода	347
48. Перфект действительного залога. Спряжение глагола أُبْقَى	
§ 49. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола أُنْفَى	
§ 50. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола أَيْقَى	
أَبْقَى 51. Имперфект страдательного залога. Спряжение глагола أَبْقَى	
§ 52. Сослагательное наклонение. Действительный залог	
§ 53. Сослагательное наклонение. Страдательный залог	
§ 54. Усиленное наклонение. Действительный залог	
§ 55. Усиленное наклонение. Страдательный залог	352
§ 56. Условное наклонение.	353
§ 57. Повелительное наклонение	353
§ 58. Повелительное усиленное наклонение	354
§ 59. Масдар	354
§ 60. Причастия действительного залога	354
§ 61. Причастия страдательного залога	356
у от. причастия страдательного залога	
V порода	357
§ 62. Перфект действительного залога. Спряжение глагола تَلَقِّي تَلَقِّي	359
§ 63. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола تَلَقَّى	360
§ 64. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола تَلَقَّى	260
	360
§ 65. Сослагательное наклонение	361
§ 66. Усиленное наклонение	362
§ 67. Условное наклонение	363
§ 68. Повелительное наклонение	364
§ 69. Повелительное усиленное наклонение	364
§ 70. Масдар	365
§ 71. Причастия действительного залога	365
§ 72. Причастия страдательного залога	367
VI порода	368
§ 73. Перфект действительного залога. Спряжение глагола تُحَامَى	370
§ 74. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола تَحَامَى تُحَامَى	
§ 75. Сослагательное наклонение	
§ 76. Усиленное наклонение	372
§ 77. Условное наклонение	
§ 78. Страдательный залог	
§ 79. Повелительное наклонение	
§ 80. Повелительное усиленное наклонение	374
÷ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•

9 81. Масдар	3/3
§ 82. Причастия действительного залога	376
§ 83. Причастия страдательного залога	377
VII порода	378
§ 84. Перфект действительного залога. Спряжение глагола النبركي	379
§ 85. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола النبرزي	380
§ 86. Сослагательное наклонение	380
§ 87. Усиленное наклонение	381
§ 88. Условное наклонение	381
	382
§ 89. Страдательный залог	
§ 90. Повелительное наклонение	382
§ 91. Повелительное усиленное наклонение	383
§ 92. Масдар	383
§ 93. Причастия действительного залога	383
§ 94. Причастия страдательного залога	385
VIII порода	385
_	
95. Перфект действительного залога. Спряжение глагола إِلْتَقَيِي	387
اِلْـــَـقَــى 96. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола §	388
§ 97. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола إِنْتَقَى	388
§ 98. Имперфект страдательного залога. Спряжение глагола الْتَقَى الْتَقَى	389
§ 99. Сослагательное наклонение. Действительный залог	389
§ 100. Сослагательное наклонение. Страдательный залог	390
§ 101. Усиленное наклонение. Действительный залог	391
§ 102. Усиленное наклонение. Страдательный залог	391
§ 103. Условное наклонение.	392
§ 104. Повелительное наклонение	392
	393
	393
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
§ 107. Причастия действительного залога	
§ 108. Причастия страдательного залога	395
Х порода	396
استشنى 109. Перфект действительного залога. Спряжение глагола استشنى	398
السُتُشْنَى Перфект страдательного залога. Спряжение глагола إسْتَشْنَى	398
إسْتَشْنَى 111. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола إسْتَشْنَى	399
§ 112. Имперфект страдательного залога. Спряжение глагола اسْتَقْنَى	400
§ 113. Сослагательное наклонение. Действительный залог	400
§ 114. Сослагательное наклонение. Страдательный залог	401
§ 115. Усиленное наклонение. Действительный залог	401
§ 116. Усиленное наклонение. Страдательный залог	402
§ 117. Условное наклонение. Страдательный залот	402
§ 118. Повелительное наклонение	403
§ 119. Повелительное усиленное наклонение	404
§ 120. Масдар	404

§ 121. Причастия деиствительного залога	404
у 122. Причастия страдательного запога	703
РАЗДЕЛ VI. ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ	408
ГЛАГОЛЫ С НАЧАЛЬНЫМ СЛАБЫМ КОРНЕВЫМ СОГЛАСНЫМ و ИЛИ و	
И ОДИНАКОВЫМИ ВТОРЫМ И ТРЕТЬИМ КОРНЕВЫМИ СОГЛАСНЫМИ (СЛАБЫЕ УДВОЕННЫЕ)	408
I порода	408
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов وَزُّ и/а) и وَدُّ (и/а) وَدُّ ва/у)	409
§ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов وَزَّ и/а) и وَزُّ и/а) وَدُّ عند (и/а) وَدُّ на отряжение глаголов	409
§ 3. Сослагательное наклонение	410
§ 4. Усиленное наклонение	411
§ 5. Условное наклонение	412
§ 6. Повелительное наклонение	413
§ 7. Повелительное усиленное наклонение	414
§ 8. Причастия действительного залога	414
§ 9. Причастия страдательного залога	414
II порода	415
III порода	415
V порода	415
VI порода	415
ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ С НАЧАЛЬНОЙ ХАМЗОЙ И ОДИНАКОВЫМИ	
ВТОРЫМ И ТРЕТЬИМ КОРНЕВЫМИ СОГЛАСНЫМИ (ХАМЗОВАННЫЕ УДВОЕННЫЕ)	416
I порода	416
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глагола أُذُ (a/y)	416
§ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов.	710
Спряжение глаголов أَنَّ и (а/у) الله (а/у) أنَّ и (а/у) الله عند	417
§ 3. Сослагательное наклонение	417 418
§ 4. Усиленное наклонение	419
§ 6. Повелительное наклонение	421
	421
§ 8. Причастия действительного залога	422
§ 9. Причастия страдательного залога	422
II порода	422
V порода	422
•	122
ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ С НАЧАЛЬНЫМ СЛАБЫМ КОРНЕВЫМ	
СОГЛАСНЫМ و или СРЕДИННОЙ ИЛИ КОНЕЧНОЙ ХАМЗОЙ (ПОДОБНЫЕ	400
ПРАВИЛЬНЫМ XAM3ОВАННЫЕ)	423

I порода	423
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов وَأُر (a/и) и يَحْسَنُ (и/а)	423
§ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глаголов وَجَأ (a/u), يَبْسَ (a/u) وَجَأ (a) وَجَأَ (a/u).	424
§ 3. Сослагательное наклонение	426
§ 4. Усиленное наклонение	427
§ 5. Условное наклонение	428
§ 6. Повелительное наклонение	429
§ 7. Повелительное усиленное наклонение	430
§ 8. Причастия действительного залога	431
§ 9. Причастия страдательного залога	431
II порода	431
III порода	431
IV порода. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения. Глагол أَيْأَسَ наклонения.	432
§ 10. Масдар	435
§ 11. Причастия действительного залога	435 435
V порода	435
VI порода	435
VIII порода. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения. Глагол اِتَّادُ	436
§ 13. Масдар	438
§ 14. Причастия действительного залога	438
Х порода. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения. Глаголы اسْتَوْأَرُ и اسْتَوْاً الله الله الله الله الله الله الله ال	438
§ 15. Масдар	442
§ 16. Причастия действительного залога	442
ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ С НАЧАЛЬНОЙ ХАМЗОЙ И ВТОРЫМ СЛАБЫМ КОРНЕВЫМ СОГЛАСНЫМ (ПУСТЫЕ НАЧАЛЬНОЙ ХАМЗЫ)	442
I порода	442
§ 1. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения. Глагол اَدُ (у)	443
§ 2. Причастия действительного залога	445
§ 3. Причастия страдательного залога	445

11 порода	440
§ 4. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения, масдар, причастия. Глагол أيَّد الله الله الله الله الله الله الله الل	446
V порода	446
§ 5. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное	
усиленное наклонения, масдар, причастия	447
ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ СО ВТОРЫМ СЛАБЫМ КОРНЕВЫМ	
СОГЛАСНЫМ И КОНЕЧНОЙ ХАМЗОЙ (ПУСТЫЕ КОНЕЧНОЙ ХАМЗЫ)	447
I порода	447
§ 1. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения. Глаголы جَاءَ (у), جَاءَ (и) شَاءُ (а)	447
§ 2. Причастия действительного залога	454
§ 3. Причастия страдательного залога	455
II порода	455
§ 4. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное наклонения	455
III порода	456
§ 5. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения	456
IV порода	456
§ 6. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения. Глагол أضاءً	456
V порода	460
§ 7. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения	460
VI порода	460
§ 8. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов, сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения	460
VIII порода	460
§ 9. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения, причастия. Глагол ﴿ السُتُنَاءُ	460

Х порода	463
§ 10. Перфект и имперфект действительного и страдательного залогов,	
сослагательное, усиленное, условное, повелительное, повелительное усиленное	
наклонения, причастия. Глагол اسْتَقَاءُ	463
nationalist, riph factor. That on value, in the same same same same same same same sam	403
ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ С НАЧАЛЬНОЙ ХАМЗОЙ И ТРЕТЬИМ СЛАБЫМ	
КОРНЕВЫМ СОГЛАСНЫМ و ИЛИ و (НЕДОСТАТОЧНЫЕ НАЧАЛЬНОЙ ХАМЗЫ)	466
I порода	466
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
rлаголов أُسِيَ (a), أَسُا (y)أُسَا (у) أَسُونَ (д), أَسُونَ (д),	467
§ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов	,
(y) أَسُا (a), أَسِي (y) أَتَى (y) أَسَا	468
§ 3. Сослагательное наклонение	469
§ 4. Усиленное наклонение	470
§ 5. Условное наклонение	471
§ 6. Повелительное наклонение	472
§ 7. Повелительное усиленное наклонение	473
§ 8. Причастия действительного залога	473
§ 9. Причастия страдательного залога	473
II порода	474
§ 10. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола أدًى	474
-	4/4
§ 11. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола أدًى	475
§ 12. Сослагательное наклонение	475
§ 13. Усиленное наклонение	475
§ 14. Условное наклонение	476
§ 15. Повелительное наклонение	476
§ 16. Повелительное усиленное наклонение	477
§ 17. Масдар	477
§ 18. Причастия действительного и страдательного залогов	477
III порода	478
•	470
§ 19. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола آسُی	478
§ 20. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола آسُی глагола	478
§ 21. Сослагательное наклонение	479
§ 22. Усиленное наклонение	479
§ 23. Условное наклонение	480
·	480
·	481
• • • • •	481
§ 27. Причастия действительного и страдательного залогов	481

1 и порода	402
§ 28. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола آذُی	482
§ 29. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола آذَی	482
§ 30. Сослагательное наклонение	483
§ 31. Усиленное наклонение	483
§ 32. Условное наклонение	484
§ 33. Повелительное наклонение	484
§ 34. Повелительное усиленное наклонение	485
§ 35. Масдар	485
§ 36. Причастия действительного и страдательного залогов	485
V порода	486
§ 37. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола تَأْبُّى	486
§ 38. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
تأبي глагола	486
§ 39. Сослагательное наклонение	487
§ 40. Усиленное наклонение	487
§ 41. Условное наклонение	488
§ 42. Повелительное наклонение	489
§ 43. Повелительное усиленное наклонение	489
§ 44. Масдар	489
§ 45. Причастия действительного и страдательного залогов	489
VI порода	490
§ 46. Перфект действительного залога. Спряжение глагола تَاسَى	490
§ 47. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола تَأْسَى	490
§ 48. Сослагательное наклонение	491
§ 49. Усиленное наклонение	491
§ 50. Условное наклонение	492
§ 51. Повелительное наклонение	492
§ 52. Повелительное усиленное наклонение	492
§ 53. Масдар	493
§ 54. Причастия действительного залога	493
Х порода	493
§ 55. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола إِسْتَأْنَى	493
§ 56. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола اسْتَأْنَى	494
§ 57. Сослагательное наклонение	494
§ 58. Усиленное наклонение	495
§ 59. Условное наклонение	496

§ 60. Повелительное наклонение	496
§ 61. Повелительное усиленное наклонение	496
§ 62. Масдар	497
§ 63. Причастия действительного и страдательного залогов	497
ВДВОЙНЕ НЕПРАВПЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ СО СРЕДИННОЙ ХАМЗОЙ И ТРЕТЬИМ	
СЛАБЫМ КОРПЕВЫМ СОГЛАСНЫМ ي (НЕДОСТАТОЧНЫЕ СРЕДИННОЙ ХАМЗЫ)	497
I порода	497
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола رأى	498
§ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глаголов رأى (a) н نأى (a) تأى н رأي глаголов	498
§ 3. Сослагательное наклонение	499
§ 4. Усиленное наклонение	499
§ 5. Условное наклонение	501
§ 6. Повелительное наклонение	501
§ 7. Повелительное усиленное наклонение	502
§ 8. Причастия действительного залога	502
§ 9. Причастия страдательного залога	502
III порода	502
§ 10. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
- глагола رَاءَي	503
§ 11. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
تлагола راً ءَي	503
§ 12. Сослагательное наклонение	503
§ 13. Усиленное наклонение	504
§ 14. Условное наклонение	504
§ 15. Повелительное наклонение	505
§ 16. Повелительное усиленное наклонение	505
§ 17. Масдар	506
§ 18. Причастия действительного и страдательного залогов	506
IV порода	506
§ 19. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
ت أَرْأَى глагола أَرْأَى الله عليه الله عليه الله عليه الله الله الله الله الله الله الله ا	506
§ 20. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола أَرْأَى	507
§ 21. Сослагательное наклонение	508
§ 22. Усиленное наклонение	508
§ 23. Условное наклонение	510
§ 24. Повелительное наклонение	510
§ 25. Повелительное наклонение	511
	511
§ 26. Масдар	511
§ 27. Причастия действительного и страдательного залогов	211

<b>v</b> порода	211
§ 28. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола تُرَأُّى	512
§ 29. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
	512
•	512
•	513 514
3	514
	514
•	515
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	515
•	
• •	515
	515
تَرا مَى 38. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола و قرا مَى	516
§ 39. Сослагательное наклонение	516
§ 40. Усиленное наклонение	517
§ 41. Условное наклонение	517
·	517
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	518
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	518
§ 45. Причастия действительного залога	518
VIII порода	518
§ 46. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
£ a.	519
§ 47. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
G-J,	519
•	519
0	520
J	521
<b>y</b>	521
· ·	521
0 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	522
§ 54. Причастия действительного и страдательного залогов	322
	522
§ 55. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола اِسْتَـرْأَى	522
§ 56. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола اِسْتَرْأَى	523
	523
§ 58. Усиленное наклонение	524

\$ 61. Повелительное усиленное наклонение	9 39. Условное наклонение	323
\$ 62. Масдар. 5. \$ 63. Причастия действительного и страдательного залогов. 5. \$ 63. Причастия действительного и страдательного залогов. 5. \$ 63. Причастия действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 3. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 3. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 4. Усиленное наклонение \$ 5. \$ 5. Условное наклонение \$ 5. \$ 6. Повелительное усиленное наклонение \$ 5. \$ 9. Повелительное усиленное наклонение \$ 5. \$ 9. Повератительное усиленное и страдательного залогов \$ 5. \$ 11 порода \$ 9. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 10. Миперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 11. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 12. Усиленное наклонение \$ 5. \$ 13. Условное наклонение \$ 5. \$ 14. Повелительное наклонение \$ 5. \$ 14. Повелительное наклонение \$ 5. \$ 15. Повелительное наклонение \$ 5. \$ 16. Масдар. \$ 5. \$ 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 18. Повелительное усиленное наклонение \$ 5. \$ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 5. \$ 20. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 20. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 20. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 20. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 20. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 20. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 20. Сослагательное наклонение \$ 5. \$ 20. Сослагательное усиленное накло	§ 60. Повелительное наклонение	525
\$ 63. Причастия действительного и страдательного залогов	§ 61. Повелительное усиленное наклонение	525
ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ С ПЕРВЫМ И ТРЕТЬИМ СЛАБЫМИ КОРНЕВЫМИ СОГЛАСНЫМИ (ПОДОБНЫЕ ПРАВИЛЬНЫМ НЕДОСТАТОЧНЫЕ)	§ 62. Масдар	526
КОРНЕВЫМИ СОГЛАСНЫМИ (ПОДОБНЫЕ ПРАВИЛЬНЫМ НЕДОСТАТОЧНЫЕ)	§ 63. Причастия действительного и страдательного залогов	526
(ПОДОБНЫЕ ПРАВИЛЬНЫМ НЕДОСТАТОЧНЫЕ)		
I порода       52         § 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение         глагола (и)       52         § 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение         глагола (и)       52         § 3. Сослагательное наклонение       52         § 4. Усиленное наклонение       52         § 5. Условное наклонение       53         § 5. Условное наклонение       53         § 6. Повелительное усиленное наклонение       53         § 7. Повелительное усиленное наклонение       53         § 8. Причастия действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 9. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 11. Сослагательное наклонение       55         § 12. Усиленное наклонение       55         § 13. Повелительное наклонение       55         § 14. Повелительное усиленное наклонение       55         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 20. Сослагательное наклонение       55 <tr< td=""><td></td><td></td></tr<>		
\$ 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола (பி) (மி) (மி) (மி) (மி) (மி) (மி) (மி) (ம	(ПОДОБНЫЕ ПРАВИЛЬНЫМ НЕДОСТАТОЧНЫЕ)	526
глагола (н)       55         § 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 3. Сослагательное наклонение       55         § 4. Усиленное наклонение       55         § 5. Условное наклонение       55         § 6. Повелительное усиленное наклонение       55         § 7. Повелительное усиленное наклонение       55         § 8. Причастия действительного и страдательного залогов       55         № 9. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 11. Сослагательное наклонение       55         § 12. Усиленное наклонение       55         § 13. Условное наклонение       55         § 14. Повелительное усиленное наклонение       55         § 15. Повелительное усиленное наклонение       55         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       55         18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       55         § 20. Сослагательное наклонение       55         § 21. Усиленное наклонение       55         § 22. Условное наклонение       55         § 22. Условное наклонение       55	I порода	526
\$ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола (با) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж	§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
\$ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола (با) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж) (ж	глагола وَقَى (и)	527
\$ 3. Сослагательное наклонение		
\$ 3. Сослагательное наклонение	глагола وَ قُو (и)	528
§ 4. Усиленное наклонение 52 § 5. Условное наклонение 55 § 6. Повелительное наклонение 55 § 7. Повелительное усиленное наклонение 55 § 8. Причастия действительного и страдательного залогов 55  II порода 52 § 9. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола 6 6 7 8 9 9 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола 7 9 9 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола 1 9 9 9 1 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9		528
\$ 5. Условное наклонение		529
\$ 6. Повелительное наклонение		530
§ 7. Повелительное усиленное наклонение       53         § 8. Причастия действительного и страдательного залогов       53         II порода       53         § 9. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола       6         § 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 11. Сослагательное наклонение       53         § 12. Усиленное наклонение       53         § 13. Условное наклонение       53         § 14. Повелительное усиленное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное усиленное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		531
\$ 8. Причастия действительного и страдательного залогов		531
\$ 9. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола رَفُّو 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола رُفُّو 11. Сослагательное наклонение 52 § 12. Усиленное наклонение 53 § 13. Условное наклонение 53 § 14. Повелительное наклонение 53 § 15. Повелительное усиленное наклонение 53 § 16. Масдар 53 § 17. Причастия действительного и страдательного залогов 53 Ин порода 53 § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола رَاْسَى 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола 53 § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола 53 § 20. Сослагательное наклонение 53 § 21. Усиленное наклонение 53 § 22. Условное наклонение 53 § 23. Повелительное наклонение 53 § 24. Повелительное усиленное наклонение 53 § 24. Повелительное усиленное наклонение 53 § 25. Масдар 53		531
глагола وَقَى       53         § 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола وَقَى       53         § 11. Сослагательное наклонение       53         § 12. Усиленное наклонение       53         § 13. Условное наклонение       53         § 14. Повелительное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола       6         8 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	II порода	532
глагола وَقَى       53         § 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола وَقَى       53         § 11. Сослагательное наклонение       53         § 12. Усиленное наклонение       53         § 13. Условное наклонение       53         § 14. Повелительное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола       6         8 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	§ 9. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
§ 10. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение         глагола رقًى       52         § 11. Сослагательное наклонение       52         § 12. Усиленное наклонение       52         § 13. Условное наклонение       53         § 14. Повелительное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола وأسى       53         § 20. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное усиленное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		532
глагола ()       52         § 11. Сослагательное наклонение       52         § 12. Усиленное наклонение       52         § 13. Условное наклонение       52         § 14. Повелительное наклонение       52         § 15. Повелительное усиленное наклонение       52         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола ()       53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	_	
§ 11. Сослагательное наклонение       53         § 12. Усиленное наклонение       53         § 13. Условное наклонение       53         § 14. Повелительное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола       51         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		532
§ 12. Усиленное наклонение       53         § 13. Условное наклонение       53         § 14. Повелительное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола       51         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		533
§ 13. Условное наклонение       53         § 14. Повелительное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       53         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола       6         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		533
§ 14. Повелительное наклонение       53         § 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       52         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		534
§ 15. Повелительное усиленное наклонение       53         § 16. Масдар       52         § 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		535
§ 16. Масдар		535
§ 17. Причастия действительного и страдательного залогов       53         III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола وَاسَى 20. Сослагательное наклонение       53         § 20. Усиленное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	·	535
III порода       53         § 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение       53         глагола       6         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	· · · ·	535
§ 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение         глагола       وَاسَى 53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение         глагола       وَاسَى 53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	•	
глагола وَاسَى 53         § 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение         глагола وَاسَى 53         § 20. Сослагательное наклонение 52         § 21. Усиленное наклонение 53         § 22. Условное наклонение 53         § 23. Повелительное наклонение 53         § 24. Повелительное усиленное наклонение 53         § 25. Масдар 53	III порода	536
§ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение         глагола وَاسَى 53         § 20. Сослагательное наклонение       52         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	§ 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола       53         § 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	глагола واسكي	536
§ 20. Сослагательное наклонение       53         § 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		
§ 21. Усиленное наклонение       53         § 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	глагола واسكي	536
§ 22. Условное наклонение       53         § 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53	§ 20. Сослагательное наклонение	537
§ 23. Повелительное наклонение       53         § 24. Повелительное усиленное наклонение       53         § 25. Масдар       53		537
§ 24. Повелительное усиленное наклонение		538
§ 25. Масдар		538
		539
§ 26. Причастия действительного и страдательного залогов		539
	§ 26. Причастия действительного и страдательного залогов	539

IV порода	540
§ 27. Перфект действительного залога. Спряжение глагола أُوْحَى	540
§ 28. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола أُوحَى	540
§ 29. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
أوْخَى	541
§ 30. Сослагательное наклонение	541
§ 31. Усиленное наклонение	542
§ 32. Условное наклонение	542
§ 33. Повелительное наклонение	543
§ 34. Повелительное усиленное наклонение	543
§ 35. Масдар	543
§ 36. Причастия действительного и страдательного залогов	544
V порода	544
§ 37. Перфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глагола تَوَلِّى	544
§ 38. Имперфект действительного и страдательного залогов.	
Спряжение глагола تُولِّى تُولِّى	545
§ 39. Сослагательное наклонение	545
§ 40. Усиленное наклонение	546
§ 41. Условное наклонение	546
§ 42. Повелительное наклонение	547
§ 43. Повелительное усиленное наклонение	547
§ 44. Масдар	547
§ 45. Причастия действительного и страдательного залогов	547
VI порода	548
تُوارَى 46. Перфект действительного залога. Спряжение глагола **	548
\$ 47. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола تُواري	549
§ 48. Сослагательное наклонение	549
§ 49. Усиленное наклонение	549
§ 50. Условное наклонение	550
§ 51. Повелительное наклонение	550
§ 52. Повелительное усиленное наклонение	550
§ 53. Масдар	551
§ 54. Причастия действительного залога	551
VIII порода	551
§ 55. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола إِتَّقَى	551
§ 56. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола وَتَّقَى	552
§ 57. Сослагательное наклонение	552
§ 58. Усиленное наклонение	553
§ 59. Условное наклонение	554
§ 60. Повелительное наклонение	554

§ 61. Повелительное усиленное наклонение	554
§ 62. Масдар	555
§ 63. Причастия действительного и страдательного залогов	555
Х порода	555
إِسْتَوْلَى 64. Перфект действительного залога. Спряжение глагола §	555
إستولني 65. Перфект страдательного залога. Спряжение глагола إستولني	556
§ 66. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола إِسْتَوْلَى	556
§ 67. Сослагательное наклонение	557
§ 68. Усиленное наклонение	557
§ 69. Условное наклонение	558
§ 70. Повелительное наклонение	558
§ 71. Повелительное усиленное наклонение	559
§ 72. Масдар	559
§ 73. Причастия действительного и страдательного залогов	559
ВДВОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ СО ВТОРЫМ И ТРЕТЬИМ СЛАБЫМИ	
корневыми согласными ی или و (пустые недостаточные)	560
I порода	560
ГЛАГОЛЫ СО ВТОРЫМ КОРНЕВЫМ СЛАБЫМ СОГЛАСНЫМ	560
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глаголов کوکی (и) и (عَوِي (а)	561
§ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глаголов کُوَی (и) и هُوِي (a)	561
§ 3. Сослагательное наклонение	562
§ 4. Усиленное наклонение	563
§ 5. Условное наклонение	564
§ 6. Повелительное наклонение	565
§ 7. Повелительное усиленное наклонение	565
§ 8. Причастия действительного и страдательного залогов	566
ГЛАГОЛЫ СО ВТОРЫМ КОРНЕВЫМ СЛАБЫМ СОГЛАСНЫМ ي	566
(a) (خَـىُّ (а) (عَــيى а) (я) كــيــي Я. Перфект действительного залога. Спряжение глагола	566
(a) (عَــِي (a) ( عَــِي а) (пряжение глагола عَــِي а) (а) وعَــِي (а) وعَــِي (а) وعَــِي (а) وعَــِي (а) وع	567
§ 11. Страдательный залог	567
§ 12. Сослагательное наклонение	567
§ 13. Усиленное наклонение	568
§ 14. Условное наклонение	569
§ 15. Повелительное наклонение	569
§ 16. Повелительное усиленное наклонение	570
§ 17. Причастия действительного и страдательного залогов	570
II порода	571
§ 18. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глаголов عَيًا و رُوِّي у المستقد المستقد المستقد المستقدم المستق	571

§ 19. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
حَيًّا и رَوِّي п رَوِّي	572
§ 20. Сослагательное наклонение	573
§ 21. Усиленное наклонение	573
§ 22. Условное наклонение	575
§ 23. Повелительное наклонение	
§ 24. Повелительное усиленное наклонение	
§ 25. Масдар	
§ 26. Причастия действительного и страдательного залогов	
III порода	577
27. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов حَايَا и دَاوَى и حَايَا اللهِ عَالَيْ اللهِ عَالَىٰ اللهِ	
خَايَا и دَاوَى 28. Имперфект действительного залога. Спряжение глаголов	
§ 29. Сослагательное наклонение	
§ 30. Усиленное наклонение	
§ 31. Условное наклонение	
§ 32. Повелительное наклонение	
§ 33. Повелительное наклонение	
§ 34. Масдар	
§ 35. Причастия действительного и страдательного залогов	
§ 55. Причастия деиствительного и страдательного залогов	582
IV порода	582
§ 36. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение .	
глаголов أَخْيَا и أَقْوَى в أَخْيَا и أَوْمَى	582
§ 37. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глаголов أُخْبُ и أُخْبُ и أُخْبُ	502
§ 38. Сослагательное наклонение	
§ 39. Усиленное наклонение	
§ 40. Условное наклонение	
§ 41. Повелительное наклонение	
§ 42. Повелительное усиленное наклонение	
§ 43. Масдар	
§ 44. Причастия действительного и страдательного залогов	587
V порода	588
§ 45. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
்глаголов تَزَيَّا и تَقَوَّى и تَزَيَّا в تَقَوَّى	588
§ 46. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
تُزَيَّا и تُقَوَّى и تَوَا и تَقَوَّى плаголов	589
§ 47. Сослагательное наклонение	
§ 48. Усиленное наклонение	
§ 49. Условное наклонение	
§ 50. Повелительное наклонение	
§ 51. Повелительное усиленное наклонение	
§ 52. Масдар	
§ 53. Причастия действительного и страдательного залогов	
3 22. TIPH INCIMA DENOIDED TO BE THE STATE OF THE STATE O	, 373

VI порода	593
§ 54. Перфект действительного залога. Спряжение глагола تُسَاوَى	594
§ 55. Имперфект действительного залога. Спряжение глагола تُسَاوَى	594
§ 56. Сослагательное наклонение	595
§ 57. Усиленное наклонение	595
§ 58. Условное наклонение	596
§ 59. Повелительное наклонение	596
§ 60. Повелительное усиленное наклонение	596
§ 61. Масдар	597
§ 62. Причастия действительного и страдательного залогов	597
VII порода	597
§ 63. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола اِنْضُوَى	597
§ 64. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола انْضُورَى	598
§ 65. Сослагательное наклонение	598
§ 66. Усиленное наклонение	599
§ 67. Условное наклонение	599
§ 68. Повелительное наклонение	600
§ 69. Повелительное усиленное наклонение	600
§ 70. Масдар	601
§ 71. Причастия действительного и страдательного залогов	601
	<b>601</b>
VIII порода	601
	901
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	601
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوكَى	
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتَوْى 33. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	601
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إحْتَوَى 373. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إحْتَوَى	601
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوَى 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوَى 74. Сослагательное наклонение	601 602 602
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتَوْرَى § 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتَوْرَى § 74. Сослагательное наклонение § 75. Усиленное наклонение	601
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتَوْى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتَوْى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 76. Условное наклонение	601 602 602 603
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتُوْی \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتُوْی \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение	601 602 602 603 603
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتَوْى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِحْتَوْى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 76. Условное наклонение	601 602 602 603 603 604
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْنَى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола اِخْتُوْنَى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение	601 602 602 603 603 604 604
§ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْنَى § 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْنَى § 74. Сослагательное наклонение § 75. Усиленное наклонение § 76. Условное наклонение § 77. Повелительное наклонение § 78. Повелительное усиленное наклонение § 79. Масдар. § 80. Причастия действительного и страдательного залогов	601 602 602 603 603 604 604
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар. \$ 80. Причастия действительного и страдательного залогов Х порода	601 602 603 603 604 604 605
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар. \$ 80. Причастия действительного и страдательного залогов. Х порода \$ 81. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	601 602 603 603 604 604 605 605
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُونَى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُونَى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар	601 602 603 603 604 604 605
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар. \$ 80. Причастия действительного и страдательного залогов.  Х порода \$ 81. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов واستَحْمُونَ и اِسْتَحْمُونَ и اِسْتَحْمُونَ и страдательного залогов. Спряжение	601 602 602 603 603 604 604 605 605
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُورَى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 77. Повелительное усиленное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар. \$ 80. Причастия действительного и страдательного залогов. Х порода \$ 81. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов \$ 82. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов (правение траголов) и префект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов у и префект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов у и префект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов у и префект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов у и префект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов у и префект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов у и префект действительного и страдательного залогов.	601 602 602 603 603 604 604 605 605
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إختوى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إختوى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар \$ 80. Причастия действительного и страдательного залогов \$ 81. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов \$ 82. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов Спряжение глаголов (استَعْنَا и استَعْنَا السَعْنَا والسَعْنَا 01 602 603 603 604 604 605 605 605	
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إِخْتُوْرَى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар. \$ 80. Причастия действительного и страдательного залогов. Х порода \$ 81. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов \$ 82. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов ( ) اسْتَحْمُوْرُ الله الله الله الله الله الله الله الل	601 602 603 603 604 604 605 605 605 606 607 607
\$ 72. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إختوى \$ 73. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола إختوى \$ 74. Сослагательное наклонение \$ 75. Усиленное наклонение \$ 76. Условное наклонение \$ 77. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное наклонение \$ 78. Повелительное усиленное наклонение \$ 79. Масдар \$ 80. Причастия действительного и страдательного залогов \$ 81. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов \$ 82. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глаголов Спряжение глаголов (استَعْنَا и استَعْنَا السَعْنَا والسَعْنَا 01 602 603 603 604 604 605 605 605	

§ 87. Повелительное усиленное наклонение	610
§ 88. Масдар	610
§ 89. Причастия действительного и страдательного залогов	610
РАЗДЕЛ VII. ВТРОЙНЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ	611
I порода	611
ГЛАГОЛ (и) أُوَى	611
§ 1. Перфект действительного и страдательного залогов	611
§ 2. Имперфект действительного и страдательного залогов	612
§ 3. Сослагательное наклонение	612
§ 4. Усиленное наклонение	612
§ 5. Условное наклонение	613
§ 6. Повелительное наклонение	614
§ 7. Повелительное усиленное наклонение	614
§ 8. Причастия действительного и страдательного залогов	614
ГЛАГОЛ وأَي (и)	615
	615
§ 9. Перфект действительного и страдательного залогов	
§ 10. Имперфект действительного и страдательного залогов	615
§ 11. Сослагательное наклонение	616
§ 12. Усиленное наклонение	616
§ 13. Условное наклонение	617
§ 14. Повелительное наклонение	618
§ 15. Повелительное усиленное наклонение	618
§ 16. Причастия действительного и страдательного залогов	618
II порода	619
§ 17. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола أُوَّى	619
§ 18. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
глагола أوًّى	619
§ 19. Сослагательное наклонение	620
§ 20. Усиленное наклонение	620
§ 21. Условное наклонение	621
§ 22. Повелительное наклонение	622
§ 23. Повелительное усиленное наклонение	622
§ 24. Масдар	622
§ 25. Причастия действительного и страдательного залогов	622
IV порода	623
§ 26. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>.</b>
глагола آوُی	623
глагола آوی	
глагола آوَی	
глагола آوی	
глагола آوَی	623

§ 30. Условное наклонение	625
§ 31. Повелительное наклонение	626
§ 32. Повелительное усиленное наклонение	626
§ 33. Масдар	626
§ 34. Причастия действительного и страдательного залогов	626
	627
تَأَيُّ и تَأَوِّي и تَأَوِّي А5. Перфект действительного залога. Спряжение глаголов §	627
§ 36. Имперфект действительного залога. Спряжение	
تَأَيَّا и تَأُوَّى глаголов	627
§ 37. Сослагательное наклонение	628
§ 38. Усиленное наклонение	629
§ 39. Условное наклонение	629
§ 40. Повелительное наклонение	630
§ 41. Повелительное усиленное наклонение	630
§ 42. Масдар	631
§ 43. Причастия действительного залога	631
•	C21
• '	631
ГЛАГОЛ تَاوَى	631
§ 44. Перфект, имперфект, сослагательное, усиленное, условное, повелительное,	
повелительное усиленное наклонения, причастия	631
تَوامَى ГЛАГОЛ	
§ 45. Перфект, имперфект, сослагательное, усиленное, условное, повелительное,	
	632
•	634
	634
-	634
• **	034
§ 48. Перфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
тлагола ( اِتَّوَى ) глагола ( اِتَّوَى )	635
§ 49. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение	
(O) / O) /	635
9	636
•	637
•	638
· ·	638
·	639
•	639
	639
ГЛАГОЛ إِتَّأَى	640
§ 57. Перфект, имперфект, сослагательное, усиленное, условное,	
	640
	642
·	642

\$ 61. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола (работ правот пр	642
\$ 61. Имперфект действительного и страдательного залогов. Спряжение глагола \$ 2. Сослагательное наклонение \$ 3. Усиленное наклонение \$ 4. Условное наклонение \$ 5. Повелительное усиленное о и страдательного залогов \$ 5. Порадательное усиленное наклонение \$ 6. Причастия действительного и страдательного залогов \$ 5. Страдательный залог \$ 5. Страдательный залог \$ 5. Страдательное наклонение \$ 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонение \$ 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонение \$ 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения \$ 6. Причастия действительного залога \$ 6. Причастия действительного залога \$ 6. Причастия страдательного залога \$ 8. Имя места \$ 6. Причастия страдательного залога \$ 8. Имя места \$ 6. Пророда \$ 8. Имя места \$ 6. Пророда \$ 6. П	
\$ 62. Сослагательное наклонение   6	642
§ 62. Сослагательное наклонение       6         § 63. Усиленное наклонение       6         § 64. Условное наклонение       6         § 65. Повелительное усиленное наклонение       6         § 66. Повелительное усиленное наклонение       6         § 67. Масдар       6         § 68. Причастия действительного и страдательного залогов       6         ПРИЛОЖЕНИЕ       6         ПРАВИЛА ОБРАЗОВАНИЯ ЗАЛОГОВ, НАКЛОНЕНИЙ И ИМЕННЫХ ФОРМ       6         § 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6	
§ 62. Сослагательное наклонение       6         § 63. Усиленное наклонение       6         § 64. Условное наклонение       6         § 65. Повелительное усиленное наклонение       6         § 66. Повелительное усиленное наклонение       6         § 67. Масдар       6         § 68. Причастия действительного и страдательного залогов       6         ПРИЛОЖЕНИЕ       6         ПРАВИЛА ОБРАЗОВАНИЯ ЗАЛОГОВ, НАКЛОНЕНИЙ И ИМЕННЫХ ФОРМ       6         § 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6	643
§ 64. Условное наклонение       6         § 65. Повелительное наклонение       6         § 66. Повелительное усиленное наклонение       6         § 67. Масдар       6         § 68. Причастия действительного и страдательного залогов       6         ПРИЛОЖЕНИЕ       6         ПРАВИЛА ОБРАЗОВАНИЯ ЗАЛОГОВ, НАКЛОНЕНИЙ И ИМЕННЫХ ФОРМ       6         § 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6         II порода       6	643
§ 65. Повелительное наклонение       6         § 66. Повелительное усиленное наклонение       6         § 67. Масдар       6         § 68. Причастия действительного и страдательного залогов       6         ПРИЛОЖЕНИЕ       6         ПРАВИЛА ОБРАЗОВАНИЯ ЗАЛОГОВ, НАКЛОНЕНИЙ И ИМЕННЫХ ФОРМ       6         § 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6         II порода       6	644
§ 66. Повелительное усиленное наклонение       6         § 67. Масдар       6         § 68. Причастия действительного и страдательного залогов       6         ПРИЛОЖЕНИЕ       6         правила образования залогов, наклонений и именных форм       6         § 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6         II порода       6	645
<ul> <li>§ 67. Масдар</li> <li>§ 68. Причастия действительного и страдательного залогов</li> <li>ПРИЛОЖЕНИЕ</li> <li>ПРАВИЛА ОБРАЗОВАНИЯ ЗАЛОГОВ, НАКЛОНЕНИЙ И ИМЕННЫХ ФОРМ</li> <li>§ 1. Страдательный залог</li> <li>§ 2. Сослагательное наклонение</li> <li>§ 3. Условное наклонение</li> <li>§ 4. Усиленное наклонение</li> <li>§ 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения</li> <li>§ 6. Причастия действительного залога</li> <li>§ 7. Причастия страдательного залога</li> <li>§ 8. Имя места</li> <li>ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ</li> <li>I порода</li> <li>II порода</li> </ul>	645
§ 68. Причастия действительного и страдательного залогов       6         ПРИЛОЖЕНИЕ       6         правила образования залогов, наклонений и именных форм       6         § 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6         II порода       6	645
ПРИЛОЖЕНИЕ       6         ПРАВИЛА ОБРАЗОВАНИЯ ЗАЛОГОВ, НАКЛОНЕНИЙ И ИМЕННЫХ ФОРМ       6         § 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6         II порода       6	646
ПРАВИЛА ОБРАЗОВАНИЯ ЗАЛОГОВ, НАКЛОНЕНИЙ И ИМЕННЫХ ФОРМ.       6         § 1. Страдательный залог.       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         II порода       6         II порода       6	646
§ 1. Страдательный залог       6         § 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         I порода       6         II порода       6	647
§ 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         I порода       6         II порода       6	547
§ 2. Сослагательное наклонение       6         § 3. Условное наклонение       6         § 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         I порода       6         II порода       6	547
§ 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         I порода       6         II порода       6	547
§ 4. Усиленное наклонение       6         § 5. Повелительное и повелительное усиленное наклонения       6         § 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         I порода       6         II порода       6	547
§ 6. Причастия действительного залога       6         § 7. Причастия страдательного залога       6         § 8. Имя места       6         ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ       6         I порода       6         II порода       6	548
§ 7. Причастия страдательного залога	548
§ 8. Имя места	549
ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ ПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ	549
I порода 6 II порода 6	549
II порода	550
II порода	550
III порода	555
	560
IV порода	565
V порода	570
VI порода	575
VII порода	579
VIII порода	584
	589
	593

### Научно-справочное издание

### Яковенко Элла Владимировна

### НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ АРАБСКОГО ЯЗЫКА

Грамматический справочник

Утверждено к печати Московским государственным институтом международных отношений (Университетом) МИД РФ

> Художник Э.Л.Эрман Корректор В.И.Мартынюк

ЛР № 020297 от 23.06.97 Подписано к печати 19.10.2000 Формат 70×100<sup>1</sup>/<sub>16</sub> Печать офсетная. Усл. п. л. 59,2 Усл. кр.-отт. 59,2. Уч.-изд. л. 46,3 Тираж 2000 экз. Изд. № 7927 Зак. № 774

Издательская фирма «Восточная литература» РАН 103051, Москва К-51, Цветной бульвар, 21

ППП "Типография "Наука" 121099, Москва Г-99, Шубинский пер., 6

